





# మ హా భా ర తము

వ చ న ము

భీష్మ పర్వము

కా ది

శ్రీ మంత్రీ లక్ష్మీనారాయణశాస్త్రిగారిచే

వ్రా య బ డి

శ్రీ జయంతి జగన్నాథశాస్త్రిగారిచే

సంస్కరింపఁబడినది

క ప ల్లి ప యు :

కొండపల్లి వీరవేంకయ్య అండ్ సన్సు

శ్రీ నత్యనారాయణ బుక్ డిపో

రాజమండ్రి

1950

# వీ ష య సూ చి క



- 1 భీష్మపర్వ ప్రారంభము
  - 2 భూపరమాణము
  - 3 భారతనర్మ మునగులు విశేషములు
  - 4 ధృతరాష్ట్రము భీష్మము మరణమునకు ముఖములు
  - 5 నాజాయకు ధృతరాష్ట్రము భారతయుద్ధము చెప్పబూనుట
  - 6 భీష్మము సైన్యములకు తెగలు గల్గించుట
  - 7 పాండవుల సైన్యము యుద్ధమునకు బయలు పడెలుట
  - 8 అర్జునుడు ధర్మరాజునకు ఉత్సాహము గల్గించుట
  - 9 ధర్మరాజు భీష్మను ముద్దకుబోవుట
  - 10 ధర్మరాజు యుద్ధమున కనుజ్ఞానుడగుట
  - 11 భగవద్గీతా ప్రారంభము
  - 12 అర్జున విమాదయోగము
  - 13 సాంఖ్యయోగము
  - 14 కర్మయోగము
  - 15 జ్ఞానయోగము
  - 16 కర్మసన్యాసయోగము
  - 17 ఆత్మసంయమయోగము
  - 18 విజ్ఞానయోగము
  - 19 అశ్వర పరబ్రహ్మయోగము
  - 20 రాజవిద్యా రాజగుహ్యయోగము
  - 21 విభూతియోగము
- మూడు సుందర్యయోగములు

- 23 భక్తియోగము
- 24 తేత్ర తేత్రజ్ఞ విభాగయోగము
- 25 గుణాత్రయవిభాగ యోగము
- 26 పురుషోత్తమ ప్రాప్తియోగము
- 27 దైవాసుర సంపద్విభాగయోగము
- 28 శ్రద్ధాత్రయ విభాగయోగము
- 29 మోక్షసన్యాస యోగము
- 30 భీష్మునిగొలుక్క మొదటియుద్ధము
- 31 భీష్ముడు పాండవవీరుల గొప్పించుట
- 32 అర్జునుడు విజృంభించుట
- 33 ధృష్టద్యుమ్ను ద్రోణాచార్యుల యుద్ధము
- 34 భీముడు భీమునిగొలిచి జంపుట
- 35 మూడవనాటి యుద్ధము
- 36 దుఃస్వీధనుడు యుద్ధముచేసి మూర్ఛిల్లుట
- 37 అర్జునుడు భీష్మునిపైకి బోవుట
- 38 శ్రీకృష్ణుడు చక్రము ధరించి భీష్మునిపైకి బోవుట
- 39 నాలుగవనాటి యుద్ధము
- 40 శల్యునికొడుగ ధృష్టద్యుమ్నునిచే జంపుట
- 41 భీముడు దుఃస్వీధనునిచే మూర్ఛిల్లుట
- 42 ఘటోత్కచుడు కౌరవసేన పైకిబోవుట
- 43 ఐదవనాటి యుద్ధము
- 44 అభిమన్య అశ్వత్థామారుల యుద్ధము
- 45 ఆరవనాటి యుద్ధము
- 46 ధృష్టద్యుమ్ను ద్రోణుల యుద్ధము
- 47 ఏడవనాటి యుద్ధము



- 48 దుర్యోధనుడు విరధుడగుట  
 49 చేకితాన కృపాచార్యుల యుద్ధము  
 50 ఎనిమిదవనాటి యుద్ధము  
 51 సునాభుడు కౌరవలగు కురుకుమారులు చచ్చుట  
 52 ఇలావరేశుడు వృకుడుగట  
 53 భువోత్క-చ ద్రోణాచార్యుల యుద్ధము  
 54 కలావరేశుని మరణమునకు అర్జునుడు గోఖరించుట  
 55 శామ్మిదవనాటి యుద్ధము  
 56 అలంబునుడు అభిమన్యునిపైకి పోవుట  
 57 అర్జున ద్రోణాచార్యుల యుద్ధము  
 58 శకుని దుశ్శాసనులు భీష్మునికి సహాయపడుట  
 59 (ప్రే)కృష్ణుడు గణముదగి భీష్మునిపైకి పోవుట  
 60 ధర్మరాజు రహస్యముగ భీష్మునివచ్చునుజూపుట  
 61 పదియవనాటి యుద్ధము  
 62 అర్జునుడు శిఖండిని భీష్మునిపైకి పోపునట్లు చేయుట  
 63 అశ్వత్థామ భీష్మునకు సహాయపడుట  
 64 శతానీకుడు భీష్మునిచే చచ్చుట  
 65 భీష్ముడు శరతల్పగతుడగుట  
 66 కర్ణుడు భీష్మునియొద్దకుపోయి వినతుడగుట

# శ్రీ మహాభారతము

వ చ న ము

## భీష్మ పర్వము

దేవా ! హరహరనాథా ! జనమేజయమహారాజా! అధికవిసురు భక్తులు గలవాడై వైశంపాయనమునీంబ్రను జూచి యిట్లనెను. సూహిత్యా ! వైశంపాయన మునీంద్రా ! ముందు చెప్పినప్రకారము కౌరవపాంశిన్యు జయకాంక్షచేలి యుద్ధము చేయవలచి తమతమ సైన్యములను సేవకొని కురుక్షేత్రమందు సేరిచిరిని చెప్పితివి. అకౌరవులును పాండవులును తమతమ భాజాబలమువలన దేగ్రప్రకారము యుద్ధముచేసిలో అది చెప్పవే యని యడిగెను. అనియుట్లు జనమేజయుడు అడుగగా అప్పుడు వైశంపాయన మునీంద్రుడు సంగోషించి జనమేజయుని జూచి యిట్లనెను.

జనమేజయమహారాజా ! ముందుచెప్పిన ప్రకారము కౌరవ సైన్యములును పాండవ సైన్యములును బయలు వెడలి పుణ్యభూమి యగు కురుక్షేత్రమందు దిగియుండి యుద్ధమునకు కాలం త్రవ్వచుండును. అట్టిసమయమందు హస్తినాపురమందాండెడి ధృతరాష్ట్రుడు తనకొడుకులగు దుర్యోధనాదులయొక్క చెడ్డతనమునకు దూఱించి ఒంటరిగా కురుక్షేత్రంబు సంచయునితో చెప్పకొని విహారపడుచుండెను. ఆ సమయమందు మూడుకాలముల విషయములు తెలిసిన నేదవ్యాస మహామునీంద్రుడు అక్కడికి వచ్చెను, నేదవ్యాస మహామునిని ధృతరాష్ట్రమహారాజు పూజించెను. ఆదిత్యజ్ఞానియగు వ్యాసమునీంద్రుడు తన కొడుకగు ధృతరాష్ట్రుని జూచి యిట్లనెను. ధృతరాష్ట్రా !

## శ్రీ మ హా భా ర త ము

సకలరాజులకును ఆయుష్యా-లము పూర్తియైనందున యిష్టమగు భాగశయ్యధమును ప్రార్థించినది ఇందుకు నీవు మాకునునుచు. ఆ భాగశయ్యధమును నీవు మాకునునుచు నీవు నీవ్యద్యుష్టి నీవ్యదను. ఆ దివ్యద్యుష్టి చేతి యుద్ధమును మాకును. అది యుద్ధము నేవహ్యమగు మహామునీర్మగుడు చేతగా అనుభవించు. పుణ్యగార్హస్థ్యమును నీవహ్యమగు యుద్ధమును.

తండ్రి! వ్యాసమునిని! అది మాకును అనుభవించు. అందుకు నీవు నీవునునుచు నీవ్యద్యుష్టి నీవ్యదను. తామును భయించు ముగా యుద్ధము చేసి చేయుచుందుగా నేను మాకును. గనుక ఆ యుద్ధములు నేను నీవును అపేక్షించు యుద్ధము. అందుకు కవి మును నేను నీవునుగా అనుగ్రహించుచును మిమ్మరి అనుకుంటున్న యుద్ధము. అది పుణ్యగార్హస్థ్యము చేపట్టినందున నీవహ్యమగు కను తించి పగ్గరినందు సందయునితాచి యుద్ధమును. గూర్హునుడా! సందయు! నీవువెళ్ళి భాగశయ్యధమును మాచి యుద్ధమునునుచు. వక్కగా ధృవరాష్ట్రమును చేపట్టెను. అకొరవ పాండివులకు. గాల్గొని బవశ్యయందు జనుగు ప్రవర్తనలను వారి వారి హాస్యముగా కూటాడుకును మాటలును వారి వారి సకల జనుల ముచున్నందున గుండు అభిప్రాయములను నీకు తెలియునట్లుగా నరకుచ్చితిని. కనుక అధికమగు శీఘ్రగమనమును యిచ్చితిని. నీవు భాగశయ్యధ భూమి యందు అతిశీఘ్రముగా తిరిగినను పాండివులు పాండివులమొకను శస్త్రాస్త్రములు మొదలగు ఆయుధములు విన్ను తగులకలడునట్లు అనుగ్రహించితిని. ఆయుద్ధమును జూచుటకు నేవహ్యమనచ్చి అకాశ మందు దివ్యవిమానములమీద నిలిచియుందురు. ఆ దీవ్యులు చేపట్ట కొను మాటలును, హానిరూపములును ఆ దీవ్యులు హానిరూపములందుండు అభిప్రాయము లన్నియును నీకు తెలియునట్లుగా నీకు దివ్య

జ్ఞానములనిచ్చితిని. గనుక నీవు పోల్చి కుడుత్రేత్రమందు కొరక పాండవులక జరుగు మహాయుద్ధమును చక్కగావూని యిక్కడికి నచ్చి యీ ధృతరాష్ట్ర)నకు చెప్పము. అని వేదవ్యాస మునీంద్రుడు ధృతరాష్ట్ర)నకు భారతయుద్ధ క్రమమును చెప్పటకు సంజయుని నియమించి ధృతరాష్ట్ర)ని జూచి వేదవ్యాస మునీంద్రుడు యిట్లనెను.

పుత్రుడా ! ధృతరాష్ట్ర) ! ఇప్పుడు భూమియందుండు సకల జనులును నశింపవలసిన శూయకాలము నచ్చియున్నది. అట్లు నశించు నిమిత్తము యీ భారతయుద్ధము ప్రాప్తించినది. గనుక యిందుకు నీవు దుఃఖించక ధర్మమెక్కడుండునో అక్కడ జయము కలుగునని నిశ్చయిగని చింత లేకుండుము. నేనును కొరని పాండవులయొక్క కీర్తిని ప్రకాశింపజేసెదను. అని వ్యాసమునీంద్రుడు ధృతరాష్ట్ర)ని ఊరిడించి యిట్లనెను. కుమారా ! ధృతరాష్ట్ర) ! అనేక ఉత్పాతములు లోకమందు కనబడుచున్నవి. జనక్షయము కొరకు అట్టి ఉత్పాతములు గలిగెనని తెలిసికొనుము. ఆ కలిగిన పుత్రాతములను చెప్పెదలనుము. ఆకాశమందు మేఘములు లేకనే ఉరుములు కలుగుచున్నవి. ఏనుగులును గుఱ్ఱములును విశేషముగా కండ్లయందు నీళ్ళుకార్చుచున్నవి. మృగముల కడుపులనుండి పశువులుపుట్టుచున్నవి. పశువులు మృగములను యీనుచున్నవి ఒక్కొక్క స్త్రీ గర్భమందు నలుగురైదుగురు బిడ్డలు పుట్టుచున్నారు. ఆ పుట్టిన బిడ్డలు పుట్టిన తోడనే ఆడుకొనుచు కలకలధ్వని కలుగునట్లు నవ్వుచున్నారు. ఇట్టి విపరీత కార్యములను అనేక స్థలములయందు చూచుచున్నాము. మరియు సూర్యుడు దయించునపుడును, అస్తమించునపుడును సూర్య బింబమునకు నల్లనికాంతి గలుగుచున్నది. మరియు ఆ సూర్యబింబము చుట్టును భయమును కలిగించు కబంధరూపములు కనబడుచున్నవి. (శిరస్సులేని మనుష్యరూపము కబంధమందురు) చంద్రబింబమందలి

గురుకు శలక్రిపడెనట్లు కెనఁగదనున్నది. ఇట్లు ముహూర్తానామ, అక్షర  
ములు లోకముందు తోచుచున్నవి. గనుక లోకముందుగల ప్రజ  
లవశ్యముగా నశించెదరు. విశేషముగా కౌరవుల స్నేహములయెడల  
శుక్లములు నలశములు మొదలగునవి నశిలి బ్రహ్మలగుచున్నవి.  
కౌరవుల ఆయుధములు నొంగుచున్నవి. ఇవి మొదలగు అనేక విషయ  
ములు కౌరవులయందు కెనఁగదనున్నవి. గాన కౌరవము నాశ  
నమును. నానా దేశపు రాజులను వారలను స్నేహ్యములగునది నీ  
మును నప్పక కలుగగలదు. ఇప్పుడు నిపు పునేక్షించి యుండుగాని.  
గనుక దుర్మార్గమందు ప్రవర్తించు సింహవలగు ముర్యధనాదులకు  
బుద్ధిచెప్పము. సతమునకు పాండురాజు యొక్క రాజ్యభాగమును  
అనిన కొడుకులగు పాండవులకచ్చి శాంతిని సొంగుము. పాండురా  
యొక్క రాజ్యభాగమును ధర్మరాజునుల కిచ్చినయెడల గురువును  
జరుగదా. ఇట్లు చేసితివేని మేలుకలుగును. గ్రామంబు వారి మునస్స  
నకు యిష్టముగాని యీ రాజ్యమును నీవు పొందుదు పుకేనిగును.  
సుఖము కలుగజాలదు. గనుక పాండవులకు రాజ్యమును పంచిపెట్టి  
యుద్ధము చేయకుండునట్లు సింహవలను వారంపుము అని వేదవ్యాస  
మునింబ్రుడు ధృతరాష్ట్రునితో చెప్పగా ధృతరాష్ట్రుడు న్యాయ  
మునింబ్రునితో యిట్ల నెను.

తండ్రి ! వ్యాసమునింబ్రా ! మీరిప్పుడు నాతో చెప్పినప్రహ  
రము నేను చేసిన యెడల నాకు మేలుకలుగును. అదిగాక పాండవు  
లకు రాజ్యభాగమును పంచియిచ్చుట ధర్మమైయాన్నది. నాకు భగ్మ  
హితములను కలిగింపదలచి యిట్లు చెప్పితిరి. ఇదివరకు నా పుత్రు  
లగు దుర్యోధనాదులకు బుద్ధిచెప్పి మంచితనము చేత తరిమి అనేక  
విధములుగా చెప్పితిని. ఎంతచెప్పినను నా పుత్రులు పాండవులకు  
రాజ్యమును పంచిపెట్టుటకు సన్నతించలేదు. నా పుత్రులను ధర్మ

మార్గమందు ప్రవర్తింపజేయుటకు నేను శక్తుడను గాను. నాయందు ప్రభుశక్తి లేదు. గనుక నాయందు దప్పిదములేదు అనువిషయమును తాము యోచించి యీ మాటను చెప్పవద్దు. నా పుత్రులకును పాండవులకును సంధికులుగు కాలము తప్పిపోయెను. కార్యములును మించిపోయెను. ఇకను నేను సంధిచేయలేను. అని ధృతరాష్ట్రుడు చెప్పగా వ్యాసమునిండు డిట్లనెను.

ధృతరాష్ట్రుడా! ఆ విషయ ముండుపసిమ్ము. ఇక నానలన సీవు వినవలసినవిషయమేమైన నున్నయెడల అడుగుము. అని వ్యాసమునిండుచెప్పగా ధృతరాష్ట్రు డిట్లనెను. తండ్రీ! వ్యాసమునింద్రా! నా కుమారులగు దుర్యోధనులకును పాండవులకును జరుగజోవు యుద్ధమందు గెలుపును తెలుపుచుండు నిమిత్తము లున్నయెడల చెప్పుమని యడుగగా వేదవ్యాసమునిండు డిట్లనెను. ధృతరాష్ట్ర! యుద్ధమందు గెలుపును తెలుపు నిమిత్తములు కొన్ని తోచుచున్నవి, అవి చెప్పెదను విచుము. హోమకాలములయందు అగ్నిహోత్రములు మంచి సువాసనలతో ప్రదక్షిణపు మంటలచేత ప్రకాశించు చున్నవి. భేరీ మొదలగు వాద్యములు గంభీరశబ్దములను గలిగి మ్రోయు చున్నవి. మంచి చల్లనిగాని అనుకూలమృదుమనోహరములను కలిగించుచు వినరుచున్నది. ఇవి మొదలగు కొన్ని శుభనిమిత్తములు కనబడుచున్నవి. ఈ నిమిత్తమువలన ఆ పాండవ కౌరవులలో ఒక పక్షమువారికి జయము కలుగగలదు. ఆ కౌరవ పాండవులలో యీ పక్షమువారికి సైన్యము అధికమనియు ఆ పక్షమువారికి సైన్యము కొంచమనియు యోచింపరాదు. సైన్యబలదుర్బలము తెల్లున్నను బలాబలమువలన గెలుపు వోడులను నిశ్చయింపకూడదు. యుద్ధమందు గెలుపు వోడులను దైవాధీనములై యుండును గనుక పెద్దలగువారు యుద్ధముల చేయకూడదని చెప్పుదురు. ఇక నేను వెళ్ళి

వచ్చెదను. అని వేదవ్యాసమునీంద్రుడు ధృతరాష్ట్రునితో చెప్పి తగురీతిని అంతర్ధానము పొందెను. వ్యాసమునీంద్రుడు వెళ్ళినపిమ్మట ధృతరాష్ట్రుడు కొంతసేపు విచారిమును పొంది నిట్టూర్పును విడిచి సంజయుని జూచి యిట్లనెను. సంజయుడా! యీ భూమినిమిత్తమై ప్రాణములనైనను లక్ష్యపెట్టక అతిభయంకరములైన యుద్ధములను రాజులు చేయుచుండురు. పూర్వపు రాజులును యీ ప్రకారముగానే యీ భూమినిమిత్తము భయంకరములగు యుద్ధములను చేసి యున్నారు. ఈ భూమియందెంత దుచికిలినో తెలియదు, మహామునులయొక్క సాంగత్యమువలన జగత్స్వరూపమంతయు నీకు తెలిసే యుండును, గనుక యీ భూమియిక్క స్వరూపాది పద్ధతి యంతయు నాకు చక్కగా తెలుపుము. అని యిట్లు ధృతరాష్ట్రుడు సంజయుని అడుగగా సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునితో యిట్లనెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! భూమియొక్క స్వరూప మంతయు నే నెరిగినవాగకు చెప్పెదను వినుము.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! జంగమ స్థావరరూపమైన చరాచర ప్రపంచమంతయు ప్రత్యేకముగా యీ భూమియందే పుట్టుచున్నది. ఆ పుట్టిన ప్రపంచమంతయు యీ భూమియందే పెరుగుచున్నది. వృద్ధిపొందుచున్నది. కడపట ఆ ప్రపంచమంతయు యీ భూమియందే నశింపుచున్నది. గనుక సకల చరాచర ప్రపంచమంతయు యీ భూమిపైననే ఆధారపడియున్నది. అదిగాక మరయొక విశేషమును చెప్పెదను వినుము. ఆకాశమునకు శబ్ద మొక్కటే గుణము. వాయువునకు శబ్దస్పర్శములు రెండును గుణములు. అగ్నికి శబ్దస్పర్శ రూపములు మూడును గుణములు. జలమునకు శబ్దస్పర్శ రూపరసములు నాలుగును గుణములు. భూమికిశబ్దస్పర్శ రూప రస గంధము లను అయిదు గుణములు కలిగియున్నవి. గనుక సకల భూతలములకంటె భూమి

## భీష్మ పర్వము

గుణ్యాధిక్యత కలిగియున్నది. ఆ కారణముచేత తక్కిన నాల్గు భూతములకంటె యీ భూమియను మహాభూతము శ్రేష్ఠమైనది. ఈ భూమి వుండు పద్ధతిని వినగోరితివేని చెప్పెదను వినుము.

### సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునకు భూ పరిమాణము చెప్పుట

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! భూమికి మధ్యప్రదేశమందు మేరు పర్వతము గలదు. ఆ మేరుపర్వతమునకు బంగారు కొండయను పేరు కలదు. ఆ మేరుపర్వతమునకు దక్షిణపుదిక్కున ఒక నేరేడుచెట్టు కలదు. ఆ నేరేడుచెట్టునకు సుదర్శనమను పేరుగలదు. ఆ నేరేడుచెట్టు రెండువేల ఏడువందల యోజనములు పొడవుగలిగి అధికమగు వెడల్పుగలిగి యున్నది. ఆ నేరేడుచెట్టునందు రసముతోకూడిన తియ్యని పెద్ద నేరేడుపండ్లు సర్వకాలములందును ఫలించుచుండును. ఆ నేరేడుపండ్లు సర్వదా క్రిందరాలును. భూమిమీద పడుచుండుట చేత గొప్పధ్వని కలుగుచుండును. అట్లు వ్రాలిన నేరేడుపండ్లన్నియు పగిలి, పండ్లయందుండు రసము అంతయు పొంగి నదీరూపముదాల్చి ప్రవహించుచుండును. ఆ నేరేడుపండ్లయొక్క రసరూపమైన మహానది మేరుపర్వతమును చుట్టుకొనుచు, ప్రదక్షిణముగా ప్రవహించుచువుత్తర కురుభూములయందు ప్రవేశించి సముద్రమందు కలియుచున్నది. నేరేడుచెట్టునకు జంబూవృక్షమని పేరుగలదు గాన ఆ నది జంబూ నదియని చెప్పబడును. జంబూనది ప్రవహించిన ప్రదేశము లన్నియు బంగారు మయములై యున్నవి. గనుక నే బంగారమునకు జంబూ నద మందురు.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! ఆ జంబూనదియందుండు జలమును త్రాగిన మనుష్యులకు ముదిమియు, వ్యాధియు, శ్రమయు. ఆకలి దప్పులును కలుగవని చెప్పుదురు. ఆ జంబూనదికి షడమట దిక్కున



జంబూషండ మను మహాసరస్సుగలదు. ఆసరస్సుయందు తామరలు పెరిగి అరణ్యమువలె నుండును. ఆజంబూషండమను సరస్సువిశాలమై సముద్రమువలె నుండును. దీనికంతకు జంబూవృక్షముకారణము. ఈ ద్వీపమందు ఆజంబూవృక్ష మున్నందున యీద్వీపము జంబూద్వీప మందురు. చుట్టును సముద్రజలముచేత చుట్టబడియున్న భూ ప్రదేశమునకు ద్వీపమందురు. ఆజంబూవృక్షమునకు సదర్శనమను పేరుగలదు. గాన యీద్వీపమునకు సుదర్శనద్వీపమని పేరుకలదు. అట్టి జంబూ ద్వీపము ఉష్ణసీశ్మసముద్రముచేత చుట్టబడియున్నది. ఆజంబూద్వీప మందు పొడవుగా తూర్పుపడమరలకు యిడుదిక్కులను ఉష్ణసీశ్మ సముద్రము అనుకొనియుండును. మేరుపర్వతమునకు దక్షిణపుదిక్కున నిషధపర్వతమును, దానికివలప్రక్కగా హేమకూటపర్వతమును దాని కివతలగా హిమవత్పర్వతమును, యిట్లు మూడు ముఖ్యపర్వతములు గలవు. ఈ మూడుపర్వతముల యందును సిద్ధసాధ్యచారణ గణములు సంచరించుచుండుచు. ఈపర్వతములు రత్నమయములగాను మనోహరములై యుండును. మేరుపర్వతమున కుత్తరపుదిక్కున నీల పర్వతమును దానికివతల శ్వేతపర్వతమును దాని కవతల శృంగ వంతమును పర్వతమును యిట్లు మూడు ముఖ్యపర్వతములు గలవు. ఈ మూడుపర్వతములును రత్నమయములై మనోహరము లగుచు సిద్ధసాధ్యచారణాది దేవగణములచేత సేవింపబడుచుండును. హిమవత్పర్వత హేమకూటపర్వత నిషధపర్వతములకు వుత్తరపుదిక్కుగాను, నీలపర్వత, శ్వేతపర్వత, శృంగవంతపర్వతములకు దక్షిణపుదిక్కుగాను మేరుపర్వతమున్నదని తెలుసుకొనుము. సకలభూమికిని సకలపర్వతములకును మేరుపర్వతము నడుమ నున్నందున ఆమేరు పర్వతము తామరాకునడుమనుండు తామరదుంపవలె నున్నది. ఆ మేరుపర్వతము బంగారుమయముగాను రత్నమయముగాను మహా

మహిమచేత ప్రకాశించుచున్నది. మేరుపర్వతముయొక్క వెడల్పు పదియారువేల యోజనములు కలిగియున్నది. మేరుపర్వతముయొక్క పొడవు యెనుబదినాలుగువేల యోజనములని మహామునులును దేవతలును లెక్కించియున్నారు.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! ఈప్రకారముగా నుండు మేరుపర్వతము భూమండలమునకు నట్టనడుమనం దున్నది. మేరుపర్వతమందు దేవతలును దేవమునులను, గంధర్వకింపురుషాది దేవయోనులును దేవేంద్రుడు మొదలగు అష్టదిక్పాలకులును, బ్రహ్మదేవుడును, ఆయా ప్రదేశములయందు పుణ్యవర్తనములచేత మహాసుఖములను అనుభవింపుచుందురు. మేరుపర్వతముయొక్క పుత్తరపుదిక్కున ఒక శిఖరము క్రిందనుండు రేలచెట్ల వనమందు పార్వతీసమేతముగా శివుడు విహరించును. ఆ శివుని చుట్టుచు సిద్ధగణములు సర్వదా సేవించుచు చుట్టుకొనియుందురు. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! యీజంబూద్వీపము తొమ్మిదిభండములుగా యేర్పరచబడి వర్షములను పేర్లచేత వ్యవహరింపబడు దేశములను చెప్పెదనుమినుము. 1 ఈ జంబూద్వీపమున కుత్తరపుదిక్కున ఉష్ణసీతీసముద్రమునకును శృంగవంతపర్వతమునకును నడుమనుండు దేశము ఐరావతవర్ష మనబడును. 2 శ్వేతపర్వతమునకును శృంగవంతపర్వతమునకును నడుమనుండు దేశము హైరణ్మయవర్ష మనబడును. 3 నీలపర్వతమునకును శ్వేతపర్వతమునకును నడుమనుండు దేశము రమవర్షమందురు. 4 నీలపర్వతమునకును మేరుపర్వతమునకును నడుమగల దేశమున కవర్షమనబడును. 5 మేరుపర్వతమునకు తూర్పునగల దేశము భద్రాశ్వవర్ష మందురు. 6 మేరుపర్వతమునకు పడమరనుండు భూభాగము కేళుమాలావర్షమని చెప్పబడును. 7 నిషధపర్వతమునకును హేమకూట పర్వతమునకును నడుమనుండు దేశము హరివర్షమనబడును. 8 హేమకూట

పర్వతమునకును హిమసత్పర్వతమునకును నడుమగల దేశము కింపు రుషవర్ష మందురు. 9 హిమపత్పర్వతమునకు దక్షిణముగనుండు దేశ మంతయు భారతవర్షమని చెప్పబడును. యిరీతిగా ఉప్పునీటి సముద్రమునకు మధ్యనుండు జంబూద్వీపము తొమ్మిదివర్షములుగా వ్యవహరింపబడుచున్నది మనముండుభూమి భారతవర్షమని చెప్పబడును. ఈ భారతవర్షమున కుత్తరపుదిక్కున నివసించు జనులకు అధికబలబుద్ధిశక్తులును, ఆగోగ్యమును. ఆయుర్వృద్ధియును, సౌఖ్యమును, పుణ్యకర్మాధిక్యతయును కలిగి యుండును గనుక యీ భారతవర్షపు భూమియందు ఉత్తరపుదిక్కుకు పోనుపోను అధికపుణ్యభూమియని తెలిసికొనుము. అని సంజయుడు చెప్పగా ధృతరాష్ట్రుడు విని యిట్లనెను.

సంజయా! సకల ద్వీపములయొక్కయు, సకల సముద్రములయొక్కయు ప్రమాణములను ఆయాద్వీపసముద్రములుండు క్రమమును చక్కగా తెలియునట్లు చెప్పుము. అని ధృతరాష్ట్రుడుగగా సూతపుత్రుడగు సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునితో నిట్లనెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! జంబూద్వీప విష్కంభము పరిమితి యెనుబడి నాలుగువేల ఆరునూరు యోజనములుండును. దీనికి రెండింతలుఉప్పునీటిసముద్రపరిమితి యగును. ఆ పుష్పనీటి సముద్రపరిమితికి రెండింతలు చెరుకునీటిసముద్ర పరిమితియగును. ఆ చెరుకునీటిసముద్ర పరిమితికి రెండింతలు కల్లుసముద్రపరిమితి యుండును. ఆ కల్లుసముద్రపరిమితికి రెండింతలు నేటిసముద్ర పరిమితికలదు. ఆనేటి సముద్ర పరిమితికి రెండింతలు పెరుగుసముద్ర పరిమితికలదు. ఆ పెరుగుసముద్ర పరిమితికి రెండింతలు పాలసముద్ర పరిమితిగలదు. ఆపాలసముద్రమునకు రెండింతలు మంచినీటిసముద్రపరిమితిగలదు ఈరీతిగా ఏడుమహాసముద్రములయొక్క పరిమాణవిష్కంభ యోజనములు ఒకటికొకటి రెట్టింపు

గలిగియుండును. విష్కంభయోజనమనగా చతురపుయోజనమగును. యోజనమనగా ఆమడయగును. జంబూద్వీప పరిమితి విష్కంభ యోజనములకు రెండింతలు స్లక్షద్వీప పరిమితియగును. స్లక్షద్వీప పరిమితికి రెండింతలు శాల్మలద్వీప పరిమితియుండును. ఆశాల్మలద్వీప పరిమితికి రెండింతలు క్రౌంచద్వీప పరిమితిగలదు. ఆక్రౌంచద్వీపపరిమితికి రెండింతలు కుశద్వీప పరిమితిగలదు. ఆకుశద్వీప పరిమితికి రెండింతలు శాకద్వీప పరిమితియగును. ఆశాకద్వీప పరిమితికి రెండింతలు పుష్కరద్వీప పరిమితియగును. ఆయాద్వీపములకును ఆయామహాసముద్రములకును ముంచుచెప్పిన లెక్కప్రకారము యేర్పడినవిష్కంభ పరిమాణ యోజనములను చెప్పెదను వినుము. జంబూద్వీపము యొక్క విష్కంభయోజనములు 80,600. ఉష్పనీటిసముద్రపు విష్కంభప్రమాణ యోజనములు 1. 61, 200. ఈజంబూద్వీపము ఆవుష్పనీటిసముద్రముచేత చుట్టుముట్టియుండును. స్లక్షద్వీపముయొక్క విష్కంభప్రమాణ యోజనములు 161200. చెరుకునీటిసముద్రము యొక్క విష్కంభప్రమాణ యోజనములు 322400. ఆస్లక్షద్వీప మాచెరుకునీటి మహాసముద్రముచేత చుట్టును చుట్టబడియుండును. శాల్మలద్వీపముయొక్క విష్కంభప్రమాణ యోజనములు 322400. కల్లుసముద్రముయొక్క విష్కంభప్రమాణ యోజనములు 644800. ఆశాల్మలద్వీప మాకల్లుసముద్రముచేత చుట్టును చుట్టబడియుండును. క్రౌంచద్వీపముయొక్క విష్కంభప్రమాణ యోజనములు 644800. నేతిసముద్రముయొక్క విష్కంభప్రమాణ యోజనములు 1289600. ఆక్రౌంచద్వీప మానేతిసముద్రముచేత చుట్టబడియుండును. కుశద్వీపము యొక్క విష్కంభప్రమాణ యోజనములు 1289600. పెరుగుసముద్రముయొక్క విష్కంభప్రమాణ యోజనములు 2579200. కుశద్వీప మాపెరుగుసముద్రముచేత చుట్టును చుట్టబడియుండును. శాక

ద్వీపముయొక్క విష్కంభప్రమా యోజనములు 2579200, పాల, సముద్రముయొక్క విష్కంభప్రమాణ యోజనములు 5158400 శాక ద్వీపముపాలసముద్రముచేత చుట్టునుచుట్టబడియుండును. పుష్కర ద్వీపముయొక్క విష్కంభప్రమాణ యోజనములు 5158400 మంచినీళ్ళసముద్రముయొక్క విష్కంభ ప్రమాణయోజనములు 10316800. ఆపుష్కరద్వీప మా మంచినీళ్ళసముద్రముచేత చుట్ట బడియుండును,

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! యీ ప్రకారిముగా సప్తద్వీపముల యొక్కయు సప్తమహాసముద్రములయొక్కయు స్వరూపప్రమాణము లను మహామునులవలన నేనువినినరీతిగా నీకుచెప్పితిని ఈ సప్తద్వీప ములును, యీసప్తమహాసముద్రములును ఒకటివెంబడిఒకటి క్రమ ముగా నున్నవని తెలిసికొనుము. జంబూద్వీపమందువలెనే తక్కిన ఆరుదీవులయందునుగూడ అనేకపర్వతములు, అనేక నదులు కలిగి యున్నవి గనుక జంబూద్వీపమువలెనే తక్కిన ఆరుదీవులునుగూడ అనేకవిషయములచేత పొగడదగియున్నవి. ఆ ఆరుద్వీపములునుఅనేక దేశవిభాగములుకలిగి క్రమముగా ఒకటికంటె మరియొకటి గుణవిశేషములయందు అధికములై యుండును. ఈచెప్పినప్రపంచమునంతయు సృష్టించుటకును రక్షించుటకును సంహరించుటకును శ్రీమన్నారాయణమూర్తి ప్రభువుగానుండును. ఆనారాయణమూర్తి పాలసముద్రమునందు పుత్తరపుదిక్కున బంగారుమయమైన మనోహరమగు నొకబండియందుండి విహరించుచుండును. ఆబండి యెనిమిదిచక్రములు గలిగి అధిక బలశక్తివంతమై యుండును. ఆబండి మనోవేగముగలిగి యుండును. ఆమనోహరమైన బండియందు శ్రీమన్నారాయణమూర్తి వినోదముకొరకు నివసించి వైకుంఠుడను ప్రసిద్ధనామమును పొంది విహరించుచుండును. అని సరజయుడు చెప్పగా ధృతరాష్ట్రుడు

విని యిట్లనెను. సంజయ! యీ భారతవర్షమందు కౌరవపాండవులు అత్యాశగలవారై ఒకరితోనొకరు యుద్ధముచేయుటకు ప్రయత్నించి యున్నారు గనుక ఆ కౌరవపాండవులు పరమలోభగుణవంతులు. వీరి నంటిలుబ్బులు మరియొక్కడను కనబడదు. అతనిధృతరాష్ట్రుడు చెప్పగా సంజయు డిట్లనెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! పాండవులు అత్యాశనుగలిగియుండ లేదు. నీకొడుకగుదుర్యోధనుడు అధికలుబ్ధబుద్ధిగలవాడు. దుర్యోధనుడు శకునిమాటలనువిని మర్నార్థమందు ప్రవర్తించినందున యుద్ధము సంభవించినది. గనుక నీకొడుకగు దుర్యోధనునియందే లోపమున్నదిగాని. ధర్మాత్ములైన పాండవులయందు యెంతమాత్రమునుగూడ లోపము లేదు. కొన్ని దేశముల రాజులు సూత్రోన్నేహము గలిగియున్నందున తమతమ దేశములను తాము దక్కించుకొనుటకును పాండవులను గొప్పగా గెలిచితిమని చెప్పటకును మీకు సహాయముగా వచ్చియున్నారు. ఇప్పుడు యుద్ధముచేయువారిని గురించి విచారపడి నవసరములేదు. పూర్వపు రాజులు యీ భూమినిమిత్తమై యీరీతిగానే యుద్ధముచేసి భూమియందు అక్కడ అనేకులు పడిచచ్చిరి. ఆ ప్రకారమే యుద్ధముచేసి జయించి పూర్వపురాజులగు భగీరథ, రఘు, యయాతి, నహుషులు మొదలగువారు కీర్తివంతులై సామ్రాజ్యలక్ష్మిని అనుభవించిరి.

సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునకు భారతవర్షమునగల

విశేషములు చెప్పట

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! రాజులగువారు యీ భారతవర్షమందు గల మహాదైశ్వర్యమునకు ఆశపడియుందురు. అట్టి ఆశచేత యుద్ధములు చేయుచుందురు. భారతవర్షమందుగల విశేషములను

చెప్పెదవినుము. 1 మలయపర్వతము 2 శుక్తిమంత పర్వతము 3 వింధ్యపర్వతము 4 పారియాత్ర పర్వతము 5 మహేంద్రపర్వతము 6 ఋక్షవంతము 7 సహ్యాపర్వతము ఇట్లు భారతపర్వమందు కుల పర్వతములు యేడుగలవు. ఈ యేడుపర్వతములయందును నానా విధములైన మహాలయొక్క గనులును బంగారుగనులును అనేకములు గలవు. ఈ కులపర్వతము లేడును గాక అనేకములైన పుష్ప పర్వతములు యీ భారతపర్వమందుగలవు. ఆపుష్ప పర్వతములయందు యినుమును రాగియు తగరము మెడి బంగారములు పుట్టుడు గనులు అక్కడక్కడ అనేకములు గలవు. ఆ గనులవలన బహుధనములు కుంఠవచ్చును. రాజగువాడు శక్తివంతుడై జేలివిగలిగి ధర్మ మార్గమందు ప్రవర్తించినయెడల మెడి బంగారము మొదలగు ధనములను కొండలవలననే అధికముగా సంపాదింపవచ్చును. ఈ భారత పర్వమందుగల మహానదులను చెప్పెదను వినుము 1 గంగా నది 2 తుంగభద్ర 3 వేత్రవతి 4 వేగవతి 5 కృష్ణవేణి 6 పెన్న 7 యమున 8 తమస 9 కావేరి 10 గోదావరి 11 నర్మద 12 బహుద 13 సరయువు 14 శతద్రువ 15 విత్తస్త 16 విపాశ 17 తామ్రవర్ణి 18 ఏకామ్ర అను నీవడు నదిమిది భారతపర్వమందు గల మహానదులు. ఈమహానదులేకాక అనేకములైన పుననదులు యీ భారతపర్వమందుగలవు. ఈ నదులవలన భూములు ఫలించుటచేత రాజునకు అధికధన భాగ్య సమృద్ధిగలిగియుండును. ఈ భారతపర్వమందు అక్కడక్కడ అనేకములగు గొప్పఅడవులు గలవు. ఆ యడవుల వలన బహుధనములు లభించు పుషాయము లనేముకలున్నవి. గనుక రాజునకు నేర్పుతో గూడిన బలశక్తియున్నయెడల అరణ్యముల వలన బహువిధములచేత ధనములు లభించగలవు. ఇక నీ భారతపర్వమందు గల దేశములను చెప్పెదను వినుము.

1 పాంచాలము 2 పాండ్యము 3 బర్బరము 4 వత్సము  
 5 మత్స్యము 6 మగధము 7 మళయాళము 8 కళింగము 9 కుళిం  
 గము 10 కుకురుపు 11 కంకణము 12 కొంకణము 13 త్రిగర్తము  
 14 సాముద్రము 15 సాశ్వము 16 శూరసేనము 17 సుధేష్ణము  
 18 సుహ్నాకాశము 19 కురుపు 20 కరూళము 21 కోసలము  
 22 యవనము 23 యుగంధరము 24 ఆంధ్రము 25 సింధువు 26 చేది  
 27 చోళము 28 పుళిందము 29 పుండ్రకము 30 పాండ్యము 31 ఆభో  
 రము 32 సోపీరము 33 సారాప్రము 34 మహారాప్రము 35 విదే  
 హము 36 విదర్భము 37 ద్రవిళము 38 దశార్ణము 39 కర్ణాటము  
 40 గౌళాంగము 41 వంగము 42 మరాటము 43 లాటము  
 44 బాహ్లికము 45 బహుదానము 46 కిరాతము 47 కేకయము  
 48 కుంతి 49 కాశ్మీరము 50 గాంధారము 51 కాంభోజము 52 కేగ  
 శము 53 ఘోటము 54 ఘూర్జరము 55 కుంతము 56 లావంతికము  
 57 అనూపము మొదలగు అనేకదేశములు గలవు. ఈ దేశములు  
 సకలధనాదినంపదలను కలిగించు గుణవిశేషములచేత. ప్రకాశించుచు  
 పురుషార్థములగు ధర్మార్థకామములకు కారణములై మనోహరములై  
 యుండును.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! రాజులగువారు దేశవృత్తాంతములను  
 తెలిసికొని రక్షించుచు జనులయందు కృపగలిగి న్యాయము తప్పక  
 నేర్పరితవముచేత సకలవన్నులను తీసికొనుచు రాజ్యమును పరిపాలిం  
 చుచు కీర్తిని పొందవలయును. అటువంటి రాజులకు యీ భూమి  
 కామధేనువువంటిదై కోరిననంపదల నన్నిటిని యిచ్చుచుండును.  
 గనుక పైన్యబల భిక్షాబలము గల రాజులు తమకెంత రాజ్య  
 మున్నను చాలునని తృప్తిబొందరు. అట్టిరాజులు తృప్తియనియు,  
 విజృంభణయు, అప్పుదమ్ములనియు తలచక ధైర్యవంతులై మిథ్యా



పండుతీసికొనపోయి యుద్ధముచేసి భూమినితీసికొందురు. గనుక ఓ ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! యీభూమికొరకు కౌరవపాండవులను కొట్టుకొనుటకు ప్రయత్నించుచున్నాడు. ఇది కూడనికార్యము కాదు. ఈరెండు పక్షములవారిలో దైవము యేవత్తునుండు నిలిచియుండెనో ఆపక్షమువారికి యీభూమి లభింపగలదు. నీవిక దుంఖంపకము. అని సంజయుడు చెప్పగా ఆమాటను ధృతరాష్ట్రుడు విని యిట్లనెను. సంజయుడా! నీవిక కౌరవులైన నా పుత్రులకును పాండవులకును జరుగబోవు భారతయుద్ధమును చూచుటకు వెళ్ళుము. అని ధృతరాష్ట్రుడు సంజయునితో చెప్పి తగు మర్యాదతో సంజయుని పంపించెను. అంతట సంజయుడు కురుక్షేత్రమునకు వెళ్ళి కౌరవపాండవులకు జరిగిన భారతయుద్ధ క్రమమంతయు చక్కగా పూచి పనియన దిశమయొక్క రాత్రియందు హస్తినాపురమునకు వచ్చెను. ఆ సంజయు డట్లువచ్చి ధృతరాష్ట్రుని గృహములోనికిబోయి తగు మర్యాదతో ధృతరాష్ట్రుని సంజయుడు చూచెను. ధృతరాష్ట్రుడు ఆసకొడుకులయొక్క చెడునడవడికకు విచారపడుచు ముఖించుచుండెను. ఆసమయమందు ధృతరాష్ట్రునిదగ్గర విదురుడును గాంధారియు మరి కొందరు స్త్రీలును ఉండిరి. సంజయుడంతట ధృతరాష్ట్రుని పాదముల మీదవడి పెద్దగొంతెత్తి యేడ్చుచు భీష్ముడు యుద్ధమందు పడిన పాటును చెప్పుచు యేడ్చుచుండెను. ఆ యేడ్పు తోడనే సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునితో నిట్లుచెప్పెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! తనయుద్ధభటులకందరికిని భీష్ముడు ఆధారుడై యుండును. ఆ భీష్ముడు నేడు బాణములను ఆధారముచేసి కొని ఆ బాణముల సాన్పుమీద పండుకొనియున్నాడు. భీష్ముడుపరశురాముని జయించిన వెంటగాను. ఆ భీష్ముడు నేటిదినమందఱు శిఖండిచేత జయింపబడెను. భీష్మునినమ్ని భూస్వామి మర్యాదనమోహము భూద

నూడి ఆజూదమందు గలిచెను. ఇప్పుడు యుద్ధమను జూదమందలడు పడిపోయెను. భీష్ముని సింహనాదధ్వనివంటి మాటలచేత శత్రువులు భయపడి క్రిందబడుదురు. భీష్ముడే నేగు క్రిందబడెను. భీష్ముడునుసూర్యుడు పదిదినములు యుద్ధముచేసి పాండవసైన్యము లను చీకట్లను క్రమముగా తన తీక్షణ బాణములను కాంతులచేత క్షీణింపజేసి యీదినమందు అస్తమించెను. ఈపదిదినములలో భీష్ముడు పదివేలమంది రాజులను సంహరించెను. భీష్ముడిదినమందు శిఖండిచేత క్రిందబడెను. భీష్ముడు కేవలము నరసింహమూర్తియని చెప్పదగునుగాని కేవలము మనుష్యమాత్రుడనుటకు వీలుపడదు. నరసింహమూర్తితో సమానుడగు భీష్మునిధనుస్సునోరు, బాణములు తీక్షణమునైన కోరలు, యినుప బాణములు గోళు, మిక్కిలి తీక్షణమైనకత్తి నాలుక, వీనితో నరసింహమూర్తివలె శత్రువులకు మహాభయము కలిగింపుచుండును. గనుక భీష్ముడు కేవలమును మనుష్యమాత్రుడని చెప్పరాదు. ద్రుశ్యకాల రుద్రమూర్తివంటి మహాబలసరాక్రమవంతుడైన భీష్ముడు గూఢదినమందు బలహీనుడైన శిఖండిచేత భూమిమీదపడెను. కాలపరిపక్వమును తప్పించుకొనుటకు యెంతవారికైనను సాధ్యముకాదు. అని సంజయుడు మఃఖించుచు పెద్దగా ఏడ్చుచు భీష్ముడు యుద్ధమందు పడెనని చెప్పగా ఆమాటలను ధృతరాష్ట్రుడువిని మూర్ఛిల్లి క్రిందపడెను. అక్కడుండువారంతట చల్లని జలబిందువులను చల్లుటచేతను చల్లనిగాలి మొదలగు వుపచారములు కలుగించుటచేతను ఆధృతరాష్ట్రుని మూర్ఛనుపోగొట్టిరి. కొంతసేపటికి ధృతరాష్ట్రుడు తెలివిగల మనస్సుతో గద్గదస్వరముతో యేడ్చుచు కన్నీరు కార్చుచుండెను.

**ధృతరాష్ట్రుడు భీష్ముని మరణమును విని విలపించుట**

జనమేజయమహారాజా! ధృతరాష్ట్రుడు ఏడ్చుచు భీష్మునితలను కొనుచు యిట్లని మఃఖించెను, అయ్యా! దేవమా! సకల దేవర్షా

కుసులును ఒక్కసారేవచ్చి తనమీదపడినను భీష్ముడు! వారందరిని  
 యుద్ధమందు చిక్కచెట్టుటకు సమర్థుడు, అట్టిమహాశక్తి వగలగుడుగు  
 భీష్ముడు శిఖండియొక్క బాణములచేత నశించెను. ఇక నేనుని చెప్ప  
 వచ్చును. దైవమా! ఆ భీష్ముడు చక్కగా వర్షించు గొప్పమేఘము  
 నంటివాడు. ఆ భీష్మమేఘమునకు తాటిచెట్టు తెక్కెముయొక్క కాం  
 తులు పెండువులనంటివి. ఆభీష్మవియొక్క ధనుస్సునందలి అల్లెత్రాటి  
 వలన నలుగులశబ్దము వురుకులవంటివి. భీష్ముడను మహామేఘము తిట్ల  
 నులైన బాణావర్షమునుకురికి శత్రుసైన్యములను కార్చిచ్చును కరిగి  
 జేయుచుండును. అయ్యో! దైవమా! కాలస్వభావమేమని చెప్పను!  
 ఆభీష్ముడను మహామేఘమును శిఖండియను చెప్పగాలితాకి చరిగిన  
 జేసెను. పంక్తి! భీష్మా! పాండవులను మహాసముద్రము పొంగివచ్చి  
 నపుడు నీవొకరినికా నుగ్రుహనియు, నిన్ను ఆధారముచేసికొని  
 కొగన సైన్యములు బ్రతుకుననియు. తెలిచియుంటిని. నీవిప్పుడు శిఖండి  
 యను నీచమైన చిన్నగుంటనీటిచేత ఆక్షయించబడి మునిగిపోతివి.  
 అయ్యో! దైవమా! ఇక నేనెవచేయుదును? భీష్ముడు మహాసముద్ర  
 మునంటివాడు ఆభీష్మమహాసముద్రమునకు భీష్మని శౌర్యబలపరాక్ర  
 మముగల వీరరసము నీటివంటిది. భీష్మనియొక్క ప్రసిద్ధమైన మహా  
 బాహుశక్తి మొసళ్ళు మొదలగు భయంకరములగు జంతువులవంటి  
 టిడి. భీష్మనియొక్క గదాతెక్కెములు సముద్రనుండుండు పర్వత  
 ములు. భీష్మని బాణపరంపరలు సముద్రము మొక్కలునంటివి. ఆ  
 భీష్మమహాసముద్రమును యెటునంటి సమర్థులైనను యుద్ధమందు  
 దాటుటకైనను ఈదుటకైనను శక్తి వంతులుకాజాలరు. శిఖండి అభీష్మ  
 సముద్రమును యెట్లుదాటుటకు సమర్థుడాయెనో తెలియవలెను. నేనేమి  
 చేయుదును. ఓరీ! శిఖండి! పూర్వముపరశురాముడు అంబుధునకు న్యకను  
 భీష్మని తమ్మునకు కప్పించి శివాహము చేయుచునిమి తము భీష్మనిదగ

రకువచ్చి చెప్పెను. భీష్ము డందులకు సమ్మతించలేదు. పరశురాముడు కోపాగ్నిచే ప్రళయకాలద్రునివలె మంజీపడుచు యిరువదయొక్క సనములపర్యంతము భీష్మునితో యుద్ధముచేసి తుదకు ఓడిపోయెను. అట్టిభీష్మునిచంపుటకై నీవు పాండవులపక్షముచేరి భీష్మునిబడగొట్టితివి.

ఓరీ శిఖండి! ఓరా! నీవు మొసగాడవైతివి. నేనిక దోషి చేయుదును దైవనూ! మహాత్ముడగు భీష్మునకుగల ఆ శౌర్యమును ఆ బలమును, ఆ మంచిగుణ స్వభావములను, ఆ పరాక్రిమమును, ఆ యుద్ధభయంకిరమును, ఆ పరిశుద్ధ వ్రతమును విశేషముగా సమ్మయింటిని. ఇటువంటి గుణ బల పరాక్రమములు మరియొకనికి లేవని తలచియుంటిమి. అటువంటి భీష్ము డిప్పుడు శిఖండిచేత సశించును, ఇక నేమి చేయుదును. అని ధృతరాష్ట్రుడు అనేకవిధములుగా తనకు తానే చెప్పుకొనుచు హఃఖించి సంజయుని అరచేటని తన చేతుతో గీరుచు యిట్లనెను.

సంజయుడా! నాతండ్రియగు భీష్ముడు యుద్ధమందు పడి సర్వము అడ్డిమువచ్చెడిమని యెవరునురాలేదా! అట్లు భీష్ముడు పడి నప్పుడు పదునొకండు అక్షోహిణుల సైన్యములును శత్రువులతో పోరాడక భీష్ముని శత్రువులకు వప్పగించి చూచుచుండెనా? మన శత్రు సైన్యము లన్నియు భీష్మునొక్కనే గెలువజాలరని నిశ్చయించితిమి. భీష్ముని పాండవ సైన్యములు గెల్చెనా! ద్రోణుడును, కృప డును, అశ్వత్థామ, శల్యుడు మొదలగు మహారథికులు భీష్మునకు సహాయమురాక ఏమైరి? శిఖండియు పాండవులును భయంకిరముగా భీష్ముని చుట్టుకొనినప్పుడు నా పుత్రులగు మహోద్ధనాదుల భయపడి తమ తాతయగు భీష్ముని విడచి అడవికి వెళ్ళిరేమో తెలియదు. మనవారింతమంది యుండగా భీష్ముడు శిఖండిచేత చాపపలసిన కారణ మేమి! ఇక నేనేమి చేయుదును?

సంజయా ! భీష్ముడు చచ్చినపుడే తక్కిన సైన్యములన్నియు చచ్చినవని తెలచెదను. భీష్ముడు కౌరవకులమునకును గురుజనులకును పూజ్యుడు. నిర్మల చిత్తముగలిగి మిక్కిలి పూర్వమూర్తియై యుండును. అట్టి భీష్మని చంపి పాండవులు రాజ్యమేలుటకు సమ్మతించిరి. వారికి దైవసహాయమున్నది. ఈ పద్ధతిని యోచించగా అధర్మము ధర్మమును కీడుపఱచి తాను అభివృద్ధిని పొందునట్లున్నది. పాండవులు ఆ భీష్మని చంపి రాజ్యమును తీసికొన నిశ్చయించుట మిక్కిలి క్రూర కార్యమగును. మననిమిత్తమే ఆ భీష్ముడు యుద్ధమందు చచ్చెను. భీష్ముడు చచ్చుటకు మనము సమ్మతించి రాజ్య సంపదలకొరకు పాండవులతో యుద్ధము చేయదలచితిమి. గనుక భీష్మని చంపుటవలన పాండవులకంటె మన కధిక పాపము సంభవించినది. అన్ని కులములకంటె రాచకులము మిక్కిలి క్రూరము. ఈ రాచకులమందు పుట్టరాదు. అని ధృతరాష్ట్రుడు సంజయునితో అధిక ప్రసంగము చేసెను.

సంజయా ! భీష్ముడు లేనందున యీ దినమందు నాసైన్యము మగడులేని విధవశ్రీవలె నుండును. నేడు భీష్ముడు లేనందున నాకు మాదులగు మర్యోధనాదులెంత దుఃఖించినో తెలియదు. భీష్ముడు లేనందున యిక నెవ్వరు యెల్లుకాగలరో తెలియదు. సంజయా ! రాజులమనియు మంత్రులమనియు పేర్లుపెట్టెకొనిన మర్యోధన దుశ్శాకన శకుని కర్ణ మొదలగు జూదరులు భీష్ముడు చచ్చినపిమ్మట తమ మవస్థలయందేమి తలంచినో, యేమని చెప్పకొనినో తమకు యిక మోచట యుద్ధమునకు యెవరిని ఆధారముగా జేసికొనినో చెప్పము. అని ధృతరాష్ట్రుడు సంజయునితో చెప్పి అతనిచేతిని విడిచి రుట్ల నెత్తి సంజయా ! నీ విధమైన యుద్ధముచేత పాండవులు భీష్మని చంపినో చెప్పము. ఈ పదిదినములును కౌరవ పాండవ సైన్యము

అలాగే యోగధర్మైః పూర్వహములు యోగ్యులైనా చెప్పము. ఆ రెండు సత్యములవారిలో ఎవ్వరెవ్వరు యోగ్యుడెవ్వడు. యోగము కావ్యము అను చేసికొ చెప్పము. ఈ పదిదినములలో భీష్ముడేరితిగా యుద్ధము చేసెను? అతిడు తుద కేరితిగా శింఛెన్ ఆ సమయమంతయు స్వప్నముగా నాకు లేటపడునట్లు చెప్పము. సంజయా! భీష్ముడు నచ్చెనని నా చెవులారా వింటిని. ఇక నెటువంటి కళోరపు మాటలనైన నా చెవులు వినగలవు. యీ సుర్మార్గమునకు నేను మూలకారణము. అట్టి నేను యెట్టి కళోరపు పాక్కు-లనైనను వినుటకు సమర్థుడను యుద్ధక్రమ మంతయు స్వప్నముగా నాకు తెలియనట్లు చెప్పెను. అని ధృతరాష్ట్రుడు సంజయుని అడుగగా సంజయు డిట్ల నెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! నీవు చెప్పినట్లు నీ అవివేకమువలన నే పాండవుల కిన్ని కష్టములు కలిగినవి. నీవు పూర్వము పాండవుల చేత జూదమాడించి వారిని అడవిపాలు చేసెతివి. అందువలన నీకిప్పుడు యుద్ధమందుకీడువాటిల్లినది. కీడుచేసినవారికి కీడుకలుగుట ఆశ్చర్యము కాదు. ఇక నీవు కీడనక మేలనక నేను చెప్పెడి యుద్ధక్రమమును వినుము. నీవు నావలన యీ యుద్ధక్రమమును వినదలచియే గుండ్లమును జూచుటకు నన్ను పంపితివి. నేను యుద్ధభూమికి వెళ్ళి వేద వ్యాసమహామునియొక్క శ్రవణవలన నాకు గలిగిన దివ్యజ్ఞానమువలన యుద్ధక్రమమంతయు చూచివచ్చినాను. అ దివ్యజ్ఞాన మహిమవలన యీ పదిదినములనుండి నేను జూచినది అక్కడ జరిగినది అగు యుద్ధమును స్వప్నముగా చెప్పెదను వినుము. అని సంజయుడు చెప్పగా ధృతరాష్ట్రుడు యిట్లుచెప్పెను. సంజయా! నీవు చెప్పినట్లు వేదవ్యాస మహామునిపాదములకు నమస్కరించి అతడు నీకు యిచ్చిన దివ్యజ్ఞానముచేత భారతయుద్ధ క్రమమంతయు చక్కగా చెప్పము. అని ధృతరాష్ట్రుడు చెప్పగా సంజయు డిట్ల నెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా!

గొప్పదైన సల్లసిదేహము మేఘములై ప్రకాశింపగా కాంచినంత మగు కర్రను చేతియందు ధరించినట్టియు బంగాడు కాంచిన కలగి యున్న జడలను అభరణముగా గలగియున్నట్టియు సకల వేద శాస్త్రార్థములను నిస్సంశయముగా ప్రకాశింపజేయునట్టియు కృష్ణాజినమునే వస్త్రముగా ధరించినట్టియు భారతవంశమును వృద్ధిపొందించినట్టి వేదవ్యాసమహామునిని సేవించెదను. అని సంజయుడు చెప్పి వేదవ్యాసమహామునిని చిత్తమందు నిలుపుకొని వ్యాసునకు సమస్కరించి సంజయుడు ధృతరాష్ట్రుని జూచి యిట్లనెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! వేదవ్యాసముని నాకు యిచ్చిన దివ్యజ్ఞానముచేత ఆ భారతయుద్ధభూమియందు నేను చూచినట్టియు వినినట్టియు నాదివ్యబుద్ధికి ప్రకాశమైనట్టి భారతయుద్ధ క్రమమంతయు పారంభము మొదలు అంత్యమువరపు చెప్పెదను వినుము.

### సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునకు భారతయుద్ధము చెప్పటానుట

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! నీవు ననుభారతయుద్ధమును చూచుటకు పొమ్మనిచెప్పినందున నేను ఆరాత్రియందు కురుక్షేత్రమందు మనసై న్యములుండు చోటునకు యుద్ధభూమికి వెళ్ళితిని. మనసై న్యములనుచూచి తగురీతిని నీకుమాడుడగు దుర్యోధనమహారాజుండెడి సగటు పంటి శివీరమున ప్రవేశించితిని. అప్పుడు దుర్యోధనునిదగ్గర భీష్ముడు మొదలగు కౌరవులును కొంతమంది తగినరాజులును కూర్చొనియుండిరి. అంతట నేను దుర్యోధనునకు కనబడితిని. దుర్యోధనుడు నన్ను జూచి ఆదరించెను. నేను దుర్యోధనుని సేవించుచుంటిని. పిమ్మట యుద్ధవిషయమైనమాటలుజరిగెను. అసమయమున దుర్యోధనమహారాజు దుశ్శాసనునిజూచి యిట్లనెను. దుశ్శాసనా! పాండవులతో నునకు యెప్పుడు యుద్ధముజరుగునోయని బహుశాలమునుండి కక్ష

పెట్టికొనియుంటిమి. అదియిప్పుడు తటస్థించెను. గనుక మనమిప్పుడు చేయదగిన ముఖ్యమైన కార్యమును చెప్పెదను వినుము. మనకంద రకును యీ భీష్ముడు ఆధారుడు. ఈ భీష్ముని మానము దేవిధముగా నైనను రక్షింపుచుండవలయును. మనమీ భీష్ముని రక్షింపుచుండిన యెడల యీ భీష్ముడాయుధమందు మానశత్రువులను అందరిని చంప గలడు. మనవలనందరను యీ భీష్ముడు రక్షించుననిమనమునమ్మియుం డగా సర్వదా ఆభీష్మునిమనము రక్షింపవలసినపని యెట్లు అంటివేని చెప్పెదనావిషయమును వినుము. ఈ విషయమును మనవారందరును ముఖ్యముగా వినవలయును. ఈవిషయమును అందరును వినునట్లుగా యిప్పుడు చెప్పెదను వినుము.

ఈ మహాత్ముడగు భీష్ముడు సత్యవ్రతుడు. ఈ భీష్ముడు తన యెదుట పడినవారినందరిని చంపివేయగలడు. ఒక శిఖండినిమాత్రము చంపజాలడు. ఇట్లని యీ భీష్ముడు మన ఉద్యోగసమయమందు మన తోచెప్పి యున్నాడు. గాన మనమందరము యీ భీష్మునకు శిఖండి వలన అపాయము లేకుండునట్లు రక్షింపుచుండవలయును. మహాబలము గల సింహమైనను యేమరి నిద్రించి నపుడు అట్టిసింహమును కాపా డడివారు లేనియెడల ఆసింహమును నక్క చంపగలదు. అటువలెనే యీ భీష్ముని మానము వెన్నంటియుండి కాపాడనియెడల శిఖండి వీనిన చంపగలడు. గాన మనమీ భీష్ముని సర్వదా రక్షింపుచుండ వల యును. ఈభీష్ముని శిఖండిచంపినయెడల నిద్రించెడు పెద్ద పులిని గొర్రె చంపిన విధమగును. ఆ కారణమువలన మనసైన్యము యీ భీష్ముని రక్షించునట్లు చేయవలయును. మీరందరును యెక్కడ జూచినను శిఖండితో యుద్ధముచేయుచుండవలయును. అని దుర్యోధనుడు సభ వారందరు వినుచుండగా భీష్ముని రక్షించునట్లు దుశ్శాసనునితో చెప్పి సభనుండి లేచివెళ్ళి ఆరాత్రియందు నిద్రించెను. అంతట తెల్లవారిన తోడనే దుర్యోధనుడు ఘడవవాళ్ళను పిలిపించి యిట్లు నెన్నె.



౬. పడవ వారలారా! మీరువెళ్ళి సేనాపతులతోను, భటులతోను తమ భమ సైన్యములను తీసికొని యుద్ధమునకు బయలుదేరునట్లు చెప్పము. అని దుర్యోధనుడు పడవవాళ్ళతోచెప్పి పంపెను. అప్పుడు పడవవారలు శీఘ్రముగావెళ్ళి ఆయా సేనాని పతులతోను భటులతోడను దుర్యోధనుడు చెప్పిన ప్రకారము చెప్పిరి. అంతట మన సైన్యములన్నియు చతురంగబలముతో యుద్ధమునకు నెడల ప్రయత్నమునుగలిగి యుండెను. మన సైన్యములో నుండు వారలు శంఖమందుని మొదలగు మంగళవాద్యములను మ్రోయుచునట్లుగాను ఆయా వాద్యములను సిద్ధముచేయునట్లుగాను తిగిస పరజనులతో చెస్సచుండిరి. ఆ చెప్పెడు మాటలు గంభీరధ్వని కలిగి యుండెను. కట్టివేసెడు స్థలములయందు వుంచిన యేనుగులు ఘోరకారములు చేయుచుండెను. రథములకుకట్టు నిమిత్తము విప్పినగుళ్ళములు సకలించుచుండెను. గుఱ్ఱములను కట్టుటకు లాగు రథముల దెబ్బకొని గాండ్లయందు యినుప యిరుసుల ధ్వనులకకమూలై యుండెను. తొల్లలములు ఒకరినొకరు పెద్ద ధ్వనికలుగునట్లు పిలుచుకొను చుండిరి. ఈ చెప్పిన ధ్వనులన్నియు చేరి మన శిబిరముల యంధు మహాధ్వని కలిగియుండెను. అప్పుడు మన శిబిరములు చంద్రోదయ కాలమందు మ్రోయుచుండు సముద్రమును తిరస్కరింపు చుండెను. అట్టి సమయమందు సూర్యోదయ మాయెను. అట్లు సూర్యోదయమైన తోడనే మన సైన్యములన్నియు చతురంగ బలములతో యుద్ధమునకు బయలువెడలి నడచుచుండెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! అట్లు వెళ్ళుచుండగా యేనుగులకు బంగారు మయములైన భూషణములు అలంకరింపబడి యుండెను, అట్లు వెళ్ళుచుండు యేనుగుల గుంపులు కొండలవలె నుండెను, గుఱ్ఱపు దండులలోని గుఱ్ఱముల ధ్వనులు, సకలీతలు, సముద్రపు తరంగముల ధ్వనులవలె

చుండెను. అప్పుడు బాహులతీరి వరుసగా వెళ్లుచుండు రథములు గ్రానుములవలె నుండెను.

అప్పుడు వెళ్లుచుండు భటులు కఠినముగా మాట్లాడుచు రాక్షసుల గుంపులవలె నుండిరి. ఆ సమయమున కౌరవపై న్యమగు మహాసముద్రమునకు భీష్ముడు పరిపూర్ణ చంద్రునివలె ప్రకాశింపుచుండెను. భీష్ముడు కట్టుకొనిన వస్త్రమును రథమును గుఱ్ఱములును ధనస్సు, తాటిచెట్టుగల టెక్కిము, యిది యన్నియు అధికమైన వజ్రకాంతులచేత వ్యాపించబడి ప్రకాశింపుచు బంగారు మయములై యుండెను. భీష్ముని చొక్కాయ, రత్నకాంతులచేత ప్రకాశింపుచు బంగారు మయమై యుండెను. భీష్ముడు తెల్లని గొడుగు పెద్దది వేసికొని ఆ చంద్రునివలె ప్రకాశింపుచు గర్వముతో బయలు వెడలి యుద్ధమునకు నడుచు చుండెను. ద్రోణాచార్యుడు అరుగువంటి బంగారు మయమైన టెక్కిముచేత ప్రకాశింపుచు అధిక తేజస్సుచేత భ్రమింపజేయుచు యుద్ధమునకు బయలు వెడలి నచ్చుచుండెను. కృపాచార్యుడు గోవుషభము వంటి బంగారు మయమైన టెక్కిముచేత ప్రకాశింపుచు యుద్ధమునకు వచ్చుచుండెను అశ్వత్థామ సింహపుణి కవంటి మూలచేత ప్రకాశింపు చుండు టెక్కిముచేత ప్రకాశింపుచు యుద్ధమునకు బయలుదేరి నచ్చుచుండెను. శల్యుడు రత్నకాంతులచేత ప్రకాశింపుచుండు అరటి వృక్షమువంటి టెక్కిముచేత ప్రకాశింపుచు యుద్ధమునకు బయలు వెడలెను. ఈ టెక్కిములు వారి వారి రథముల కొనలయందమర్చబడి యుండెను. ఇట్లు పైన చెప్పిన వారందరును తమతమ టెక్కిములు గల రథములమీద యెక్కి తమ తమ చతురంగ బలములను తగురీతిని నడిపించు కొనుచు యుద్ధము చేయుటకు ఉత్సాహము గలవారై తగురీతి నొకరి కొకడు మాట్లాడు కొనుచు నవ్వకొనుచు వచ్చుచుండిరి.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! మన సైన్యములతో నుండెడి  
 వక్త్రాస దొంగలందఱును యుద్ధమునకు తగిన సవరణలతో తమతమ  
 ఔత్కేములచేత ప్రకాశించుచు గర్వమదములు గలవారై యుద్ధము  
 నకు బయలు వెడలి వచ్చుచుండిరి. వారెవ్వరనగా చెప్పెద వినుము.  
 కృతవర్మ అధికిమాలగు చతురంగ బలమును యాదవసైన్యము తనను  
 నేమిపుచుండుగా యుద్ధపు ఉత్సాహముతో బయలు వెడలి వచ్చుచుం  
 డెను. సైంధవుడు తన బంధుసమూముతో గూడినవాడై యుద్ధము  
 చేయుటకు అధిక పుత్సాహముతో వచ్చుచుండెను. సైంధవునివెంబడి  
 అధిక రథములుగల గొప్ప సైన్యము నడిచి వచ్చుచుండెను. మి  
 ఠాను మిందులును కళింగ దేశపు ప్రభువును భగదత్తుడును వీరలు నీ  
 సైన్యమందుండి భటుల కండ్లకు పండుగవంటి ఉత్సవముకల్పించుచు  
 ఉప్పొంగిన శరీరములు గలవారై. వారివెంబడి అధికమైన గర్వము  
 గల భటులు, పర్వతములనాటి రోనుగులగుంపులు, రథములు,  
 గుఱ్ఱపుసండులు అధికముగా నడుచుచు వచ్చుచుండెను. శకుని తన  
 కుమారులతోడను, తన తమ్ములతోడను, గుఱ్ఱపుదండులతోడను,  
 అధికముగ సైన్యములతోడను. బయలుదేరి వచ్చుచు అధికత్సా  
 హముగలిగి యుండెను. అప్పుడు తనతో అధికకాల్పులను వచ్చు  
 చుండగా బాహ్లికుడు దేవేంద్రునివలెనే నిర్విచారముతో యుద్ధము  
 నకు వచ్చుచుండెను. ఆ బాహ్లికుని వెంబడి అధికశూరుడగు సోమ  
 దత్తుడు అధిక బాహుబల గర్వముచేత ప్రకాశించు భూరిశ్రవసుడును  
 తమతమ చతురంగ బలములను తీసికొని వెళ్ళుచుండిరి.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! కాంభోజదేశపు రాజగు సుదక్షిణు  
 డనువాడు తన చతురంగ బలములను తీసికొని మహావిభవముతో  
 యుద్ధమునకు బయలు వెడలి వచ్చుచుండెను. కోసలదేశపురాజగు  
 బృహద్రథుడునువాడు, మహిష్మతీపర్వత రాజగు నీలుడనువాడు

శ్రీగర్త దేశపు రాజగు సుశర్మయనువాడు రాక్షసరాజులగు అలంబగు హాలాముధులను వారిద్దరును నాల్వ సౌవీర శూరిసేన ఆభీరయననవ నాతి అనేడు రాజ్యముల రాజులును తమతమ చతురంగబలములతో యుద్ధమునకు బయలు వెడలి వచ్చుచుండిరి. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! యీ చెప్పిన వారందరును తమతమ చతురంగబలముతో కూడిన వారై తమతమ తెక్కెములచేత ప్రకాశింపుచు నానావిధములైన భూషణములచేత ప్రకాశింపుచు నానావిధ భూషణములచేత అలంకరింపబడినవారై యుద్ధముచేయుటయందు అత్యాశగలవారై వెళ్ళుచుండిరి. ఈ రీతిగా పది అక్షౌహిణుల సైన్యము యుద్ధమునకు బయలు వెడలి వచ్చుచుండెను. పదునొకండన అక్షౌహిణీసైన్యము మర్యోధనుమహారాజు వెంబడి వచ్చుచుండెను. అప్పుడు మర్యోధనుడు దేదీప్యమానముగా ప్రకాశింపుచు భూషణములచేత అలంకరింపబడిన గొప్ప యేనుగుపొద యెక్కి వచ్చుచుండెను. మర్యోధనుడు తెల్లని గొడుగులచేత ప్రకాశింపుచు సురక్షిలయందుగల భూషణములయందు చెక్కబడిన వజ్రములయొక్క వెలుతురుచేత ప్రకాశింపుచు వచ్చుచుండెను. మర్యోధను డనేక రత్న కాంతులచేత దేదీప్యమానముచే ప్రకాశించు సర్పమువంటి తెక్కెముగలిగి యుండెను. మర్యోధనుని రెండుప్రక్కలయందు మళ్ళాసనుడు, దుర్మర్షుడు, వివింశతి, నికర్ణుడు మొదలగు తమ్ములందరును తమతమ వాహనములచేతను గొడుగులచేతను ప్రకాశించుచు తమతమ తెక్కెములనుగలిగి వచ్చుచుండిరి. ఈ ప్రకారము మర్యోధనునియొక్క పదునొకం అక్షౌహిణుల సైన్యములును కూడుకొని పాండవులతో యుద్ధము చేయుటకు వచ్చుచుండెను. ఆ సైన్యములు ధనుస్సులచేతను, గదలచేతను, దుడ్డుకర్రలచేతను, ఈటలచేతను, మంగలి కత్తులవంటి కత్తులచేతను, ముగలాయుధములచేతను, యినుప దుడ్డుకర్రలచేతను, తోమరాయు

ధముల చేతను, గంకర్షణము చేతను, మనుషయముగ న్నరీల చేతను, శూలములు ముదలగు సకలవిధములైన ఆయుధబాణములతోతను బంగాడుమయములగు కవచముల చేతను నానావిధములగు రంగులు గల చొక్కాయల చేతను మణుల గుంపుల చేత పొనుగొంటిని నానా విధములగు తుక్కెముల చేతను, నిండి మిగుల భయంకరముగా నోచు చుండెను. అప్పుడు ఆ కౌరవ సైన్యము తామరి పుష్పములకొలను వలెనుండెను. భూషణములయందు చెక్కబడిన పజ్రముల కాంతలు కొలనుయందుండు హంససమూహములవలె నుండెను. భూషణముల యందుండు యింద్రసేల మణుల కాంతలు సరస్సునందుగల తామర పుష్పములకొదనుండు తుమ్మెదలగుంపువలె నుండెను. భూషణముల యందుండు నూణిక్యముల కాంతలు సరిస్సునందుండు తామర పద్మములవలె నుండెను. ఘోరాష్ట్రమహారాజా! ఆ ప్రకారము కౌరవ సైన్యములు బయలు వెడలి యుద్ధమునకు వచ్చుచుండగా ఆ సమయ మందు భీష్ముడు సకలరాజులను దగ్గరకు పిలిచి యిట్లనెను.

### భీష్ముడు నిజయోధులకెల్ల సుత్సహముగా దెగువచెప్పట

రాజులారా! రాజులకు యుద్ధము స్వర్గద్వారమువంటిది. ఇది సరకు మహారాజులగు వారేకులు యుద్ధములుచేసి ఆ యుద్ధముల యందు స్వర్గమునకు వెళ్ళి, మహాసౌఖ్యవంతులై యుండిరి. రాజులగు వారు యుద్ధమందు చచ్చినను, గెలిచినను నిస్సంశయముగా స్వర్గ లోకప్రాప్తిని పొందుచున్నారు. ఆ కారణముచేత మీరందరును ప్రాణములకు భయపడక తెంపుగలిగి యుద్ధము చేయవలెను. రాజులారా! రాజులగువారికి గృహములయందు రోగములవలన చచ్చుటకంటె మరియూ అధికమైన పాపము కనబడదు. గనుక మనము యుద్ధ భటులమై తెంపుగలిగి యుద్ధముచేసి ఆ యుద్ధమందు చచ్చితిమని

నిజేపమునుబొందినట్లు పరమసుఖమును పొందుచుము. అని భీష్ముడు  
 చకల రాజులతో చెప్పగా ఆ రాజులందఱును ఆ మాటలు విని తన  
 తన శౌర్య సాహసములను భీష్మునకు డెలిసి అధికముగ తెంపు  
 గలిగి ప్రవర్తించెదమని భీష్మునితో చెప్పి బాసలుచేసి విమతన.  
 సైన్యములలోనికి వెళ్ళిరి. ఆసమయమందు భీష్ముడు శకునిని బాచి  
 అతనితో యిట్లనెను.

శకునీ ! నేను యుద్ధము చేసినంత పర్యంతము కర్ణుడు తన  
 పుత్ర మిత్ర సహోదర మిత్రులను యుద్ధమునకు రానివ్వడక.  
 తానును నేను యుద్ధముచేయు పర్యంతము యుద్ధమునకు రాడట.  
 శరీరముగా యిదివరకు కర్ణుడు చెప్పియున్నాడు. ఆ కర్ణుని మాటను  
 దుర్యోధనుడు విని కర్ణుడు బలవంతుడైనందున బలశక్తిని వెనుక  
 చూపవలెనని తెంపుచేసి యితరులను మొదట యుద్ధమునకు పంపు  
 చున్నాడనని తలచి వుప్పొంగెను. దుర్యోధనుడట్లు వుప్పొంగి కర్ణుని  
 విశేషముగా పొగడెను. అని భీష్ముడు శకునితోచెప్పి దెప్పబడినగా  
 ఆమాటలను దుర్యోధనుడు విని సంతోషపడి తత్తుముగలవాడై తన  
 తమ్ములను తానును భీష్ముని చుట్టుకొని యిట్లనెను. తాతా! భీష్మా!  
 మిక్కిలి దట్టమైయుండునట్లుగా పొగసుగలిగి యుండునట్లుగా ఒక  
 పూహమును యేర్పరచుము. అని దుర్యోధనుడు చెప్పగా భీష్ముడు  
 మానుషపూహమును యేర్పరచెను. అట్లేర్పచి ఆ పూహము  
 నకు భీష్ముడును ద్రోణుడును వారివారి తెక్కెములచేత ప్రకాశింపుచు  
 పడమర తట్టు ముఖముగలవారై ముందర యుండిరి.

ఆ పూహమునకు కుడిప్రక్క కృపాచార్యుడును అశ్వత్థామ  
 యునుండిరి. ఆపూహమునకు యెడమప్రక్క కృతవర్మ శల్యులిద్ద  
 యునుండిరి. ఆపూహమునకు వెనుకతట్టు బాహుకుడును సోమదత్తు  
 యును భూరిశ్రవసుడును వీరుముగ్గురుండిరి. ఆపూహమునకు నడిమి  
 ప్రదేశమందు తనతమ్ములందరితో కూడుకొని దుర్యోధనరాజుండెను.  
 ఆదుర్యోధనుని ముందరవైపు సంశప్తకు లను జేదచేత ప్రసిద్ధిజెందిన

సుశర్మ మువలగు పదివేలరథక శ్రేష్ఠులుండిరి. ఆసంశక్తకులంబును అర్జునుని చంపెననియి లేక అర్జునిచేత చచ్చెదమనియు యాకార్యముతప్ప మరియొక కార్యమును ఛేయమనియు ప్రతిజ్ఞలుచేసియుండిరి. ఆసంశక్తకులు దుర్యోధనుని ముందవైపుగలరు. ఆవ్యూహమునకు లక్ష్మీసస్థలములయందు లక్ష్మీసయోధవీరులుండిరి. ఈప్రకారముగా భీష్ముడు నియమించి మానుషవ్యూహమును యేర్పరచెను. ఆమానుషవ్యూహముయొక్క స్వరూపమును చెప్పెదను వినుము. ఆసైన్యములకడ్డముగా యేనుగులనుంచిరి. ఏనుగుల కడ్డముగా రథములను నిలిపిరి. రథములకడ్డముగా గుఱ్ఱములను నిలిపిరి. గుఱ్ఱములకడ్డముగా ధనుస్సులను ధరించినవారలను నిలిపిరి. ఈరీతిగానిలిచియుండుట మానుషవ్యూహమందురు. ఈవ్యూహమును భీష్ముడు తయారుచేయించెను. ఈవ్యూహమునకు పూర్వోక్తప్రకారము భీష్మ ద్రోణులు నాలుగుప్రక్కలను నిలిచియుండిరి. ఈమానుషవ్యూహమును అందరుచూచి యిటువంటి దృఢమైన వ్యూహమును యిదివరకెప్పుడైనను చూడలేదనియు చెప్పకొనుచు ఆశ్చర్యపడుచుండిరి.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! యుద్ధభూమియందు మనకౌరవసైన్యము పడమరముఖముగానుండి యుద్ధముచేసెను. పాండవసైన్యము మనసైన్యమునకు యెదుట తూర్పుముఖముగానుండి యుద్ధముచేసెను. ఈవిషయమును సీపుతెలుసుకొనుము. ఈభారతయుద్ధమునుచూచుటకు దేవతలును దేవతానాథులును స్వర్గమందుండెడి పూర్వపుమహారాజులును నానావిధములైన విమానములమీద యెక్కినవారలైవచ్చి అకాశమందుండిరి.

### పాండవయోధులు యుద్ధమునకు వెడలుట

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! భీష్ముడు యుద్ధభూమియై న మరుక్షణమున పరులకు జేరెను. అసాధ్యమైన మానుషమును దృష్టి

వ్యూహమును యేర్పరచిన విధమానంతయు వింటివిగాదా! ఇకను పాండవులవృత్తాంతమును చెప్పెదను వినుము. మనవారు మానుష వ్యూహమును ఏర్పరచకమునుపే అదివరకు ఆకురుక్షేత్రమందు శిబిరములలో నివసించియుండు పాండవసైన్యములు బయలు వెడలి యుద్ధభూమికి వచ్చుచుండెను. ఆ సైన్యములందుండఁడు సల్లగొడుగులు కాంతులు ఏనుగుయొక్క మదజలమునకు మునుచుకొనిన తొమ్మెదగుంపుల కాంతికంటె అధికముగానుండెను. గుర్రములయొక్క గొర్రెలవలచ లేచినదమ్ము ఆకాశమందుండు అప్పరస్త్రీలయొక్క ముంగురులయందు చేరియుండెను. ఆ సైన్యములందుండగల తెక్కెములందుండగల రత్న కాంతులు సూర్యకిరణములకంటె అధికప్రకాశము కలిగియుండెను. నానావిధములైన వాహ్యధ్వనులచేత సకలపర్వతములందుండును శ్రుతిధ్వనులు కలిగియుండెను. రథముల ధ్వనులచేతను గుర్రముల సకిలింతలచేతను ఆకాశము భయంకరశబ్దముగలదిగాను మనోహరధ్వని గలదిగాను గట్టెలు పెరిచులగువాని ధ్వనిచేత ఝణఝణానిధ్వనిమయమైయుండెను. మంచరథకులయొక్క బాణములకాంతులు సకలదిక్కులను ప్రకాశింపజేయుచుండెను. ఆ సైన్యములతో ధర్మరాజాసమయమందు తాము కురుక్షేత్రమందు నిగియున్న శిబిరములోనుంచి బయలు వెడలి యుద్ధభూమికి వచ్చుచుండెను. అధికమైన మదగర్వములచేతను ముఖమునకు క్రొత్త కాంతి కలుగుమండగా అధికమగు కాల్యలముతో భీముడు బయలు వెడలెను.

భీముడు తాను ధరించిన భూషణముల కాంతిచేతను గద పెరిచులగు ఆయుధములయొక్క భయంకరకాంతులచేతను విచిత్రముగా ప్రకాశించుచుండెను. భీముడు మిక్కిలి గొప్పవగు స్తంభముల వంటి తన చేతులను చమత్కారముగా త్రిప్పుచు యుద్ధభూమికి వచ్చెను. అరుదుడు బయలు వెడలి యుద్ధభూమికివచ్చెను. అరుదుడు



దివ్యరథముయొక్క కాంతిసమూహములు నేదీవ్యమానముగ ప్రకాశించు వద్దరాగ ప్రభావోయున్నట్లుండెను. అర్జునుని దివ్యరథమునకు పూన్చియుండు దివ్యములగు గుఱ్ఱముల దేహకాంతలు గొప్ప వజ్ర కాంతల గుంపులో యున్నట్లుండెను. అర్జునుని దివ్యరథముయొక్క నొగలమీద కూర్చుండిన కృష్ణుని నల్లని దేహకాంతి ఇంద్రనీలమణుల కాంతలవలె నుండెను. అర్జునుని శుక్లముయొక్క కొనయందును పువ్వుతోతియొక్క శరీరపు కాంతలు గరుడపచ్చల కాంతలవలెనుండెను. శాంతిమహా గంభీరగుణములు తనకు స్వభావములై యున్నచోన అర్జునుడు పర్వతమువలె ప్రకాశింపుచుండెను. అర్జునుని బాణముల పొదులయందు ప్రకాశించు దివ్యబాణముల కాంతలు శ్రేష్ఠములైన హాసలకాంతలవలె నుండెను. ఆ విధముగా అర్జునుడు బయలుదేరి నపుడు అధికమైన సృష్టి రథసమూహములతో అర్జునుని శేషింపుచు నచ్చుచుండెను. అర్జునుని దేవదత్త మను శంఖధ్వని సకలవాక్య ధ్వనులకంటె అధికముగా మ్రోగెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! అప్పు డర్జునుని చూడగా నల్లని మేఘమువలె నుండెను. అతని గాండీవమును ధనుస్సు ఇంద్రధనుస్సు వలె నుండెను. అర్జునుని శరస్సునందుండు దివ్యకిరీటపు కాంతలు మెరుపులవలె నుండెను. గాండీవమునకు కట్టిన అల్లెతాటియొక్క ధ్వని పురుములవలె నుండెను. అర్జునుని దేహమందుండు నల్లని కాంతి నల్లని మేఘమువలె నుండెను. ఈ ప్రకారముగా మహావిభవముతో అర్జునుడు కురుక్షేత్రమందు యేర్పరుపబడియున్న తమ శిఖరమునుండి బయలు వెడలి యుద్ధభూమికి వచ్చుచుండెను. నకుల సహదేవులు అధికమహిమ గలిగినట్టి భయంకరములైన వాహనములమీద యెక్కి యుద్ధభూమికి వచ్చిరి. నకులసహదేవుల వెంబడి నానావిధములైన గుర్రపుదండులును యుద్ధక్రీడయం దధికోత్సాహముగల మహావైష్ణవ

ములు సంతోషముతో వచ్చుచుండెను. అట్లు వచ్చుచున్న నకుల సహదేవులను చూచి రాజసమూహము లమితానంద చిత్తులైరి. నకులసహదేవులు నచ్చునపుడు యుద్ధసంబంధమగు విషయములను ముచ్చటించుచుండిరి. అధికమైన ఉత్సాహముతో వారు యుద్ధ భూమిని బ్రవేశించిరి. అభిమన్యుడును, ద్రౌపదీయులును మదించిన యేనుగుల గుంపువలె యుద్ధభూమిని ప్రవేశించిరి. వారివెంబడి గుర్రపుదండులును మిక్కిలివేగముగా నడచుచు చమత్కారగతుల చేత భూమిని ఓోభింపజేయుచు వచ్చుచుండెను. అభిమన్య ద్రౌపదీ యులకు తమ భుజబలదర్పములు ముఖమున తాండవించుచుండెను. అభిమన్య ద్రౌపదీయులు యుద్ధమందు అధికపుత్సాహ సాహస ధైర్యాదిగుణములు గలవారై దుర్యోధనాదులయందు క్రోధచిత్తము లతో వచ్చుచుండిరి. ఈప్రకారముగా ద్రౌపదీయులగు ప్రతివిద్యుడును శ్రుతసోముడును బయలుదేరి తమతమ చతురంగబలములతో యుద్ధమునకు వచ్చుచుండిరి. ద్రౌపదీయులగు ప్రతివిద్యుడును, శ్రుత సోముడును, శ్రుతకీర్తియు, శతాసీకుడును, శ్రుతసేనుడును, సుభద్రా తనయుడగు అభిమన్యుడును పాండవపై న్యములను కాపాడుట కాధారముగా నడచుచుండిరి. వారినిజూచి పాండవబలము అధికముగా సంతోషించిరి.

ద్రుపదరాజు యేనుగుల సందడిచేత నొప్పుచుండు గొప్ప పైన్యముతో మదగర్వములు గలిగి యుద్ధభూమికి వచ్చుచుండెను. విరాటరాజు తన కుమారులతోడను తమ్ములతోడను కూడుకొని అహంకార గర్వ శౌర్యములు గల పైన్యములచేతను సేవింపబడుచు యుద్ధమునకు వచ్చుచుండెను. సాత్యకి యాదవపైన్యములు వెంబడి వచ్చుచుండగా అధికోత్సాహముతో వచ్చుచుండెను. వీరభటులు భీష్మ తమ ప్రతాపవాక్యములను చెప్పుకొనుచు వెంబడిరాగా చేక్కి

తానుడు యుద్ధమునకు వచ్చుచుండెను. వీర రథకులును శిఖండియు ఒకరి కొకరు గర్వపుమాటలను చెప్పకొనుచు యెగతాళిచేసికొనుచు అధికోత్సాహముచేత యుద్ధమునకు వచ్చుచుండిరి. నూగధ సహ దేవుడు సముద్రమువంటి మహాసైన్యమును నడిపించుకొనుచు యుద్ధ మునకు వచ్చుచుండెను. మాగధ సహదేవుని సైన్యములో ప్రాగిన ధ్వనులవలన దిక్కులు చెవుడు గలిగినట్లాయెను. ఆ సైన్య ధ్వనులకు ఆనూగధ సహదేవుడు అలంకరింప బడినట్లుండి యుద్ధమున కధికో త్సాహ సంతోషములు గలిగి వచ్చుచుండెను. వాని వెంబడి వాని తమ్ముడు ప్రకాశ మానవుడు నానావిధాయుధములను ధరించి వచ్చు చుండెను. మహాబల పరాక్రమ శౌర్యాని గుణములుగల ధృష్ట కేతుడు తన తమ్ముని వెంటబెట్టుకొని తన బల శౌర్యములచేత పరు లను శోషింప జేయునట్లు శోషింపజేయుచు వచ్చుచుండెను. ధృష్ట కేతుడు తన సైన్యములకు మదోత్సాహ గర్వములు గలుగునట్లు పిలుచుచు పాండవులకును పాండవ సైన్యములకును కండ్ల పండువుగా బయలుదేరి యుద్ధభూమికి వచ్చుచుండెను. యమధర్మరాజు దేహము వంటి దేహముగల ఘటోత్కచుడు తన రాక్షస సైన్యములచేత సేవింపబడుచు కొండవంటి గొప్పదేహము గలిగి వచ్చుచుండెను. ఘటోత్కచుడు గాఢాంధకారమువంటి నల్లని దేహముగలిగి యుండెను. ఆ భయంకర రూపమునకు చోడుగా మిక్కిలి భయ మును కలిగించు రెండుకోరలు ఆ ఘటోత్కచునకు కలిగియుండెను. ఘటోత్కచుని చేతియందు ఒక శూలాయుధమున్నది. ఆశూలా యుధపు కాంతులు ఆకాశమందు వ్యాపించుచుండెను.

పాండ్యరాజును, అయిదుగురు కేకయ రాజులును, శైబ్యు డును, కాశ, కురూశాది అనేక దేశపురాజులును, తమ తమ చతు ర్థగ బలములను తీసికొని యుద్ధమునకు గాఢలసిగ నధునాయుడు

అతని యుత్సాహవంతులై సుసం తను తెక్కిములచేత ప్రకాశించు  
పుచు యుద్ధభూమికి వచ్చుచుండెరి. ఈరీతిగా ఏడు అక్షౌహిణులుగా  
చేరిన పాండవ సైన్యమునకు ముఖమునకు తిలకముపలె ధృష్టద్యు  
ముడు ముఖ్య సేనానాయకుడై సైన్యమునకు ముందునడచు  
చుండెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! ఆ ధృష్టద్యుముని శరీరము  
మిక్కిలి బలిసి అధికబలము గలిగి వీరసమేతమగు మనుష్యాకారము  
దాల్చి నట్లుండెను. అతని దేహమందు బంగారు తీగవలె ప్రకా  
శించు వీరచేతి గలను. ఆ ధృష్టద్యుముని రథము దివ్యరథ శ్రేష్ఠము  
వలె దేదీప్యమానముగా ప్రకాశించు చుండెను. ఆ రథమునకు కట్టిన  
గుర్రములు అధికముగా ప్రకాశించు చుండెను. ఆ ధృష్టద్యుముని  
ధనుస్సు బంగారువలె ప్రకాశించుచుండెను. అతని తెక్కిము  
మిక్కిలి ప్రకాశమానమై యుండెను. ఈరీతిగా పాండవ సర్వసేనాధి  
పతియైన ధృష్టద్యుముడు అధికముగా సర్వవిధములచేతను ప్రకా  
శించు చుండెను. అతడు యీ చెప్పబడిన రోహిణిహిణుల పాండవ  
సైన్యములకు ముందుదయుండి తానుముందు నడచుచు సైన్యములను  
తనవెనుక నడిపించెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! ఆ పాండవుల సైన్యములు నడచున  
పుడు సూకుతోచి, విధమును చెప్పెదనుమినుము. సైన్యముల అలజ  
డికి భూమియందు దుమ్ములేచుటచేత భూమిపలచదనమునుబొంద  
కుండి రాజులయొక్కయు, సైన్యములయొక్కయు బంగారు ఆభరణ  
ములు రాసిడిగలుగుటవలన రాలుచున్న బంగారపుపొడి యాదుమ్ము  
లేచినప్రదేశమంతయురాలి భూమి నెప్పటిస్థితియం దుంచుచున్నదని  
చెప్పవూట నిజమైనదిగా కనుపించుచున్నది. యుద్ధమందు సైనికులు  
పడుశ్రమకు దేహములందు చెమటపోయకుండ, పారియొద్దనున్న  
బాణముల కాంతలు కాయ వెన్నెలహరించుచున్నదని చెప్పటలో

అసత్యము లేకుండును. భరణాంకారధ్వనులచేత భూమియందుండు ఏనుగులు అంతయు యెండిపోయి భూమియంతయు పగిలిపోకుండునట్లు ఏనుగులు ఘోరమిచ్చుచు తమతోడములద్వారా తుంపుర్ల నీటిచేత భూమినితడిపి యధాస్థితియందుంచుచున్నవని చెప్పవలయును. యెంతయువాస్తవమైనల రాదుచున్నది. గర్వము నేత్రములను చాటుపరచును అనువిషయము నిజమని తేలుచున్నట్లు గొడుగులకాంతి ఆకాశమందుండు దేవతలనేత్రముల పర్యంతము వ్యాపించియుండెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! పాండవపై న్యములు యుద్ధభూమికి వచ్చినప్పుడు దిక్కులన్నియు అదరునట్లు భూమివడకజూచెను. ఈరీతిగా మహాభయంకరముగా సకల భూతములకును వెరపుగల్పించుచు పాండవపై న్యములునడిచి కుకుక్షేత్రమందు శ్రేష్ఠమగు భూమియైన శమంతకపంచకమునకు సమీపముగానున్న ప్రదేశమును చేరెను. ఆ సమయమున ధర్మరాజునకు కుడికన్నదరుట మొదలగు కొన్ని శుభసూచకములు తోచెను. అసమయముననే ఏనుగుల మదజలముతోగూడిన భటులు దేహములయందు పూసికొనిన కస్తూరి సుగంధాది పరిమళములతోగూడిన చల్లనిగాలి అనుకూలముగా వీచుచుండెను. ఇదిచాలా ముఖ్యమైన శుభసూచకము. ఇందులకు ధర్మరాజు సంతసింపుచుండెను. అసమయమున సంతోషముతో భీమాద్జన నకులసహదేవులను ద్రుపద విరాటలు మొదలగు నానాదేశపు రాజులును సంతోషచిత్తులై సకలజనులతో కూడి ధర్మరాజుచుట్టి కొలుచుచుండిరి. ధర్మరాజు తూర్పుదిక్కునకు ముఖముంచి కౌరవపై న్యములకు చక్కగా యెదురుగానిల్చి యుండి తమపై న్యములన్నిటిని క్రమముగా లెక్కించుటకు వీలగునట్లు తనపక్షపువారి సందరిని సంజ్ఞలు గుడుతులు కల్పించి తనపక్షపుదొరలతో యిట్లనెను.

రాజులారా! యీ భౌరతయుద్ధమందు మనము జయమును పొంది సకలరాజ్యమును మనమంటిపెట్టగలము. ఇదినిశ్చయము.

ఇందుల కేసంశయమునులేదు. గనుక మనకవశ్యము జయముకలుగును గావున నీవారు నా పక్షమందు నిలిచియుండును. అని ధర్మరాజు చెప్పగా రాజులందఱును విని వారందఱును ధైర్యమును ఉత్సాహమును ప్రోత్సహించుమాటలనుచెప్పి ధర్మరాజుపక్షమందు తాముండు నట్లు ప్రతిజ్ఞలుచేసి తమతమ శంఖములను నూదిరి. అంతట రాజులందఱును తమతమ సైన్యములలోనికి వెళ్ళిరి. ధర్మరాజు తనకొరకై తెచ్చిన ఫలహారములను పుష్పములను పండ్లను, కర్పూర కస్తూరి కాది వస్తువులను ఆ రాజులకు యిచ్చుచుండెను. అని సంజయుడఁ ధృతరాష్ట్రమహారాజుతో చెప్పగా ధృతరాష్ట్ర డా సంజయునిజూచి యిట్లనెను. సంజయుడా ! మనకొరవపై న్యము మిక్కిలిగొప్పదై యుండెను పాండవులపై న్యము కొంచెమైయుండెను. ఇటులుండియుకూడ పాండవులు అనుమానములేక మనపై న్యములమీదకు యేధైర్యమున వచ్చిరో చెప్పుము అని ధృతరాష్ట్రుడు అడుగగా సంజయు డిట్లనెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! ఆవిషయమునుకూడ చెప్పెదను వినుము. యుద్ధభూమికివచ్చిన ధర్మరాజు కొరవపై న్యమునుచూచి కొంతశేపు తలవంచుకొని అర్జునునిజూచి యిట్లనెను.

**ధర్మరాజునకు అర్జును డుత్సాహమును కలిగించుట**

శమ్ముడా ! అర్జునా ! మనపై న్యముకంటె కొరవపై న్యము గొప్పదిగా కనబడుచున్నది. కొరవపై న్యములో భీష్ముని టెక్కము తాటిచెట్టునంటి గురుతుగలిగి ముందరివైపు భయంకరముగా కనబడుచున్నది చూడుము అని ధర్మరాజు అర్జునునితో చెప్పగా అర్జునుడు చిరునవ్వునవ్వి ధర్మరాజు ముఖమునుచూచి విశేషముగా మాట్లాడుచెప్పటకు యుష్టములేక అధికగంభీర మనస్సుతో నిట్లనియెను.

అన్నా ! ధర్మరాజా ! మునుపు ఒకానొక దినమందు నాదదముసీంద్రుడు చెప్పినమాటలను చెప్పెదవినుము. అధర్మమందు ప్రవ

రేంఁచెడివారికి అధికముగా సైన్యబలమున్నను అట్టిసైన్యమును శత్రు సైన్యము కొంచెమున్నను గెలుచును. అని నారదుడు చెప్పియున్నాడు. ఈరీతిగ నే భీష్మద్రోణులయెదుట పూర్వము నాకు వేదవ్యాసముసీం ద్రుడు చెప్పియున్నాడు. గనుక దుర్యోధనుడు అధర్మమందు ప్రవ ర్తింపుచున్నాడు. అట్టి దుర్యోధనునకు అధికసైన్యమున్నను మన సైన్యము కొంచెమైనను మనము గెలువగలము. ఆవిషయ మట్లుండ నీమ్ము. భీముని గదాసంచారమునకు శత్రుసైన్యము నిలునలేదు. భీముని గదాయుద్ధశక్తి మనుష్యులకు సాధ్యముగానిది. ధృష్టద్యుమ్న శిఖండి మొదలగు పాంచాలురు అద్భుత పరాక్రమశౌర్యవంతులై యున్నారు. విరాటుడు శంఖుడు మొదలగు మత్స్యదేశపు రాజ భటులు శత్రువులకు భయంకరులగుదురు. నాత్యకి చేకితానుడు మొదలగు యోధవీరులు నీకు విజయమును కలిగించుటకు సన్నద్ధులై యున్నారు. అభిమన్యుడు ఘటోత్కచుడు మొదలగు కుమార సమూహము లోకమును అతిక్రమించిన మహాబలశౌర్యధైర్యవంతులై యున్నది. మరియు నీ కటాక్షము నాయందున్నందునను సన్న కృష్ణుడు రక్షింపఘోనుటచేతను నా గాండివమును ధనస్సునకు రెక్కలు కలిగినట్లున్నది. తన బలమును తాను యెరుగని యేనుగువలె నీ బలమును నీ పెరుగవు. ఆ దేశేంద్రాది అష్టదిక్పాలకులైనను నిన్ను జయింపలేరు. నీవు కోపించినయెడల యెవ్వరెవ్వరు యేప్రకారము నశించెదరో యిట్లు చూడుము. అని యిట్లు అర్జునుడు చెప్పగా నా మాటలన్నియు ధర్మరాజు విని చింతను విడిచి తెలివితెచ్చుకొని అర్జునునితో యిట్లనెను.

తమ్ముడా! అర్జునా! కౌరవులు తమ సైన్యమునకు మోముష వ్యూహమును యేర్పరచి యున్నారు. ఆ వ్యూహమునకు సరియైన పోగను కల వ్యూహమును మన సైన్యమునకును యేర్పడుచున్నది అని

ధర్మరాజు అర్జునునితో చెప్పగా అర్జునుడు ధృష్టద్యుమ్నుని పిలిచి యిట్లనెను ధృష్టద్యుమ్నుడా! మనసై న్యమునకు అచలమను గొప్ప పూహమును యేర్పరచుము. అని అర్జునుడు చెప్పగా ధృష్టద్యుమ్నుడు వెళ్ళి పాండవపై న్యములకు అచలమను పూహమును అమర్చెను. ఆ యచలపూహమునకు ముందిరివై పుతూర్పుదిక్కున ధృష్టద్యుమ్నుడును, అభిమన్యుడు, ఘోరత్కచుడు మొదలగు కుమారులును నకుల సహదేవులును వున్నవారై భీమునిచేత రక్షింపబడుచుండిరి. ద్రుపదుడు మొదలగు కొందరు రాజులు తమతమ బంధువులతోటి తమతమ పై న్యములతోటి చేకితానుని సహాయముగా నుంచుకొని ఆ యచలపూహమునకు దక్షిణపుతట్టున నిలిచియుండిరి. విరాటుడు మొదలగు కొందరు రాజులు తమతమ బంధువులతోటి తమతమ పై న్యములతోటి సాత్యకిని సహాయముగా నుంచుకొని ఆ యచల పూహమునకు పుత్తరపుతట్టున నిలిచియుండిరి. అచలపూహమునకు నడుమ కొండలగుంపులవలె నుండు యేనుగులపండుతో ధర్మరాజు రథముమీద నుండెను. ఆ ధర్మరాజు రథముమీద మిక్కిలి తెల్ల గొడుగులును సురటిలును ప్రకాశింపుచుండెను. ఆ ధర్మరాజు బ్రాహ్మణులకు వస్త్రములును బంగారముల నిచ్చుచు బ్రాహ్మణులు దీపించు విజయదీపనలను వినుచుండెను. అచలపూహమునకు ముందువైపు శిఖండి నిలిచియుండి అర్జునునిచేత రక్షింపబడుచుండెను. ఆ శిఖండి భీష్మనకు యెదుటనుండి మదగర్వముచేత నిక్కుచుండెను. అచల పూహమునకు వెనుక ప్రక్కనుండు పడమటితట్టు మాగధ సహదేవుడును ధృష్టకేసుడును వీరిద్దరున్నవారలై భుజగర్వముచేత విజృంభించి నిలిచియుండిరి. ఈప్రకార మాపాండవుల అచలపూహము మనోహరముగాను అతిథయంకరముగా నుండెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా । ఆ పాండవ పై న్యము. సముద్రము వలె థయంకరమై యుండెను. ఆ పై న్యమందుండు ధర్మములు సమస్తము



ద్రము నడుమనుండు నీవివలె నుండెను. పెద్దపెద్ద యోనుగులు సముద్రమందుండు వర్షతములవలె నుండెను. ఆ సైన్యమందుండు గుర్రపు జారులు సముద్రమందుగల అలలవలె నుండెను. ఆ సైన్యమందుండు వీరభటులచేతులు సముద్రమందుండు మొసళ్ళు మొదలగు క్రూరజంతువులవలె నుండెను. ఈరీతిగా పాండవ సైన్యము మహా సముద్రమువలె తోచుచుండెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! కౌరవ పాండవుల రెండు సైన్యములలో సకల రథకులయొక్క ఓక్కెముల క్షాంతిలకంటె అర్జునుని గోతిగురుతుగల ఓక్కెము మిక్కిలి అధికముగా ప్రకాశింపుచుండెను. ఆ అర్జునుని ఓక్కెమునందుగల తేజస్సు రెండు సైన్యములయందుగల సకల తేజస్సులను మరుగుపరచి అధికముగా ప్రకాశింపుచుండెను. రెండు సైన్యములలో నుండు భటులు యర్రగా నుండునట్టియు, తెలుపు నలుపు వర్ణములుగల కనఁములను తొడిగిని ఆవుల మందలోనుండు ఆబోతుయెద్దులవలె కేకలు వేయుచు భయమును కలిగింపుచుండిరి. ధృతరాష్ట్రమహారాజా కొన్ని దేశముల బలములును, రాజులును దుర్యోధనుని పక్షముగా వచ్చి చేరియుండిరి. కొన్ని దేశముల రాజులును బలములును పాండవుల పక్షముగా వచ్చి చేరియుండిరి. గాన సమస్తదేశముల యుద్ధమున సైన్యములన్ని యుద్ధమునకు వచ్చియుండెను. సమస్త భూప్రజలును బాలురు వృద్ధులు తప్ప మిగత వారందఱును భూవతయుద్ధములో పాల్గొని తమతమ పక్షముల విజయలక్షిని కోరుచుండిరి. అప్పుడా కౌరవ పాండవ సైన్యములు భూమి పొట్ట పగిలి నట్లు కనబడెను. అని సంజయుడు చెప్పగా ధృతరాష్ట్ర డిట్లనెను. సంజయుడా! పాండవ కౌరవుల రెండు సైన్యములలో యే సైన్యమందు మదగర్వములను గల్గియుండెనో చెప్పుమని యడుగగా

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! కౌరవ పాండవసైన్యములోనుండు రెండుపక్షముల వారును ఒకరికంటె మరియొకరు మిక్కిలి గర్వించి ఒకరి కొకరు యుద్ధము చేయుటకు అతిభయంకరముగా దూకతలచుచుండిరి. కౌరవ పాండవ సైన్యములు రెండును గర్వించి యున్నవి అయినను కృష్ణార్జునులు పాండవసైన్యములో వున్నందున పాండవ సైన్యము కౌరవ సైన్యముకంటె సకల విషయములను అధికమైనట్లు నాకు కనబడెను. పాండవ సైన్యములోనుండు ఏనుగు లమమదజలధారలు యింకిపోయెను. అందువలన తుమ్మెదలకు పుత్రాహము తప్పెను దుర్యోధనుడు యుద్ధవిషయమైన తెంపువదలక యుద్ధముచేయుటకై మహా విభూతితో ప్రకాశించు చుండెను. పాండవులును, కృష్ణుడును సరసముగావచ్చి యుద్ధముచేయుటకు ప్రయత్నించిరి గాని విరోధము కలిగి వచ్చినట్లు కనబడలేదు. ఆ సమయమున కృష్ణుడు పాంచజన్యమును శంఖమును, అర్జునుడు దేవదత్తమును శంఖమును చక్కగా పూరించిరి, ఆ పూరించిన రెండు శంఖముల శబ్దములనువిని పాండవ సైన్యము లమితోత్సాహముగాను సంతోషముగా నుండెను. ఆశంఖధ్వనులను కౌరవసైన్యమందుగల యోధులువిని భయపడిరి. కౌరవ పూహమందు ఆకాశమునుండి నెత్తురువాన కురిసెను. కౌరవపూహమందు అశుభసూచక నిమిత్తములు కలిగెను. అట్లు దుర్నిమిత్తములగుట నాకు వింతగాతోచలేదు. భీష్మ ద్రోణ కృపా శ్వేతామలు ప్రతినిత్యము యుద్ధమునకు బయలుదేరునపుడు అవశ్యముగా పాండవులకు జయముకలుగవలెనని తలచుచుందురు. పుణ్యాత్ములగువారు యిట్లు తలంచుటచేత కౌరవపూహమందు అశుభసూచక నిమిత్తములు కలిగెనని యెరుంగుము ఆవిషయ మటుండనిమ్ము. ఆదుశ్యకునములకు నీకొడుకులగు దుర్యోధన దుశ్శాసనాదులు భయపడక తమ వాద్యములను మ్రోయించునట్లు వుత్తరువుచేసిరి. కౌరవసైన్యమందు వాద్యములు అధికముగా మ్రోగెను. రెండుసైన్యములును యుద్ధక్రీ

డకు పుత్రాహము గలిగియుండెను. వారమిత శౌర్యసాహసములతో. పుష్పింగుచున్న పద్ధతిచూడగా ప్రళయకాలమందు రెండుసముద్రములు పుష్పింగి కదలిధూమిమీద పడునట్లు భయమును కలిగింపుచుండెను. ఆసమయమున రెండు సైన్యములు ఒకరికొకరు ఒకయేర్పాటును చేసికొనిరి. ఆయేర్పాటును చెప్పెదను వినుము యుద్ధముచేయుచున్నను, తగురీతిని మాటలాడెడి సమయమందును, యేమరియున్నప్పుడును. అట్టియోధునిమీద బాణమువేయకూడదు. ఆయుధపు దెబ్బ తగిలి మూర్ఛిల్లినప్పుడు అట్టివాడు తన కెంత శత్రువైనను చంపరాదు. ఎంతశత్రువైనను నిరాయుధుడై యున్నప్పుడు అట్టివానిని చంపరాదు. యుద్ధముచేసి పారిపోవుచున్నపుడు అట్టివాడు తన కెంత శత్రువైనను చంపరాదు. తనతో యుద్ధము చేయుటకు సమ్యక్గింజక నెట్లేడినానిని చంపరాదు. యుద్ధముచేయుటచేత బలశక్తి తగ్గి భయపడియున్న యెడల అట్టివాడు తనకెంత శత్రువైనను చంపరాదు. అని ఆరెండు సైన్యముల రథికులును యేర్పాటుచేసికొనిరి ఆయేర్పాటుకు అంపరును సమ్యక్గించిరి. నానావిధములగు రంగులుగల ఆసైన్యములు రెండును ఒకటియెదుట మరియొకటి హెచ్చుతగ్గు సమరూపములైన ధైర్యముచేత వికసించిన పుష్పవనమువలె తోచుచుండెను. ఆభారత యుద్ధమును చూడవలెనను వేడుక చేతనచ్చిన దేవగంధర్వాదులందరును, ఆకాశమందుండి యెప్పుడెప్పుడు యుద్ధము ప్రారంభమగునో యెప్పుడుచూతుమోమోయని అవసరమనస్సులు గలిగియుండిరి. కారవ పాండవసైన్యములలోనుండు శ్రేష్ఠరథికులు ఒకరికొకరు తాకి యుద్ధము చేయుటకు ప్రయత్నింపుచుండిరి.

**ధర్మరాజు పాదచారియై బీష్మనియొద్దకు బోవుట**

ఆసమయమున యుద్ధమందు త్సాహముగల ధర్మరాజు మిక్కిల ప్రకాశింపుచున్న తన దేహామంధుగల కవచమును విప్పి సకల ఆయుధ

ములతో ఆకవచమును తనరథముమీద పెట్టిక్రిందకుదిగి రెండుచేతులు ముడుచుకొని యెవ్వరితో పలుకక, మాటలాడక భూమిపై పాదచారయై నడచుచు భీష్మడున్నదిక్కునకు వెళ్ళుచుండెను. ధర్మరాజు నడుచుచు కౌరవ సైన్యములోనికి వెళ్ళుచుండగా అందరునుమాచిరి. భీమార్జున నకులసహదేవులును, కృష్ణ సాత్యకులును, మరొకొందరు బంధుస్నేహసంబంధులగు రాజులును, ధర్మరాజయొక్క అభిప్రాయము నేరుగక జజ్ఞాసగలవారై తామును రథములనుంచి క్రిందకుదిగి శీఘ్రముగా నడిచివెళ్ళి ధర్మరాజును కలిసికొని అతనివెనుకనే వెళ్ళుచు భీము డిట్లనెను.

అన్నా! ధర్మరాజా! మేమందరముండుగా నీపట్లు వంటరిగా పాదచారుడవై వెళ్ళుటకు కారణమేమియని భీముడడిగెను. అన్నా! ధర్మరాజా! యుద్ధమునకు సిద్ధముచేయించిన సైన్యమును విడచి యిట్లు వెళ్ళుట బాగునా అని అర్జునుడడిగెను. అన్నా! ధర్మరాజా! శత్రువులయెదుట యెగతాళి కలుగునట్లు దైన్యముగల బలహీనునివలె యిట్లు వెళ్ళవచ్చునా? అని నకులుడడిగెను. ధర్మరాజా! యుద్ధమునకు సర్వప్రయత్నముచేసి యుద్ధముచేయుటకువచ్చి యిప్పుడు మన కవకీర్తి గలుగునట్లు నీవు వెళ్ళుట సుంచిదగునా? అని సహదేవుడడిగెను. అని యారీతిగా భీమార్జున నకుల సహదేవులమగగా ఆమాటలకు ధర్మరాజొక మార్తెనను ఒకమాటయైనను బదులుచెప్పక భీష్మడున్న కౌరవసేనవైపు వెళ్ళుచుండెను. కృష్ణుడు నవ్వుచు భీమార్జున నకుల సహదేవులతో యిట్లనెను.

భీమార్జున నకులసహదేవులారా! యీ ధర్మరాజయొక్క అభిప్రాయమును నేను యెఱుగుచును, ధర్మరాజు కౌరవ సైన్యములోనికి వెళ్ళి భీష్మ ప్రాణ కృపశత్రులకు నలుగురకును నమస్కరించి వారి అనుజ్ఞనుపొంది యుద్ధముచేయవలెనను తలంపుతో

యిట్లు నెళ్ళుచున్నాడు; పెద్దలనుమీసేసి పొందె యుద్ధము చేసిన యెడల నిశ్చయముగా జయముకలుగునని పెద్దలు చెప్పవారు. ధర్మ రాజువెళ్ళి భీష్మ ప్రాణ కృప నల్యులనుచుటని బొందుటమేలు. అని కృష్ణుడు చెప్పగా ఆనూటలను ధర్మరాజునెంబడి నెళ్ళిసరాసులు విని వారు బదులుమాటాడక అక్కడనిలిచియుండి భయముగలవారై చిత్త రువులవలె నిలిచి చూచుచుండిరి.

కృష్ణార్జున భీమ నకుల సహదేవు లైదుగురునుధర్మరాజుతో నడిచినెళ్ళిరి. ధర్మరాజు భీష్మనిరధము దగ్గరకు వెళ్లుచుండగా కౌరవనైనికులందరును అధికగర్వము గలవారై మెడలెత్తుకొని ధర్మరాజును చూచుచుండిరి. ఆసమయమున కౌరవనైన్యములోని యుద్ధ పీఠులు కొందరు ధర్మరాజు భయపడెను గదాయని చెప్పుకొనుచుండిరి. కొందరుభయ భయపడుటకు కారణమేమైయుండును అని చెప్పుకొనుచుండిరి. ఇంతకప్పు యీ ధర్మరాజునకిప్పుడు యేమి కలిగెనని కొందరు చెప్పుచుండిరి. భీమాార్జున నకుల సహదేవ అగ్నిమన్య సాత్యకి విరాట ద్రుపద ధృష్టద్యుమ్న శిఖండి మొదలగు మహారథికులుండగా ధర్మరాజు యిట్లు భయపడెనలసిన కారణమేమియని చెప్పుకొనుచుండిరి. కొందరు ధర్మరాజు యుద్ధమునకు భయపడదనియు యేతలంపుననో పచ్చుచున్నాడనియు చెప్పుకొనిరి. కౌరవనైన్యములోని రథికులీకీతిగా తమలోతాము మాట్లాడుకొనుచుండిరి. భీష్మని దగ్గరకు నెళ్ళు ధర్మరాజును పొంపివనైనికులు చూచి యిట్లు చెప్పుకొనసాగిరి. ధర్మరాజు నూనవంతుడు. ధర్మరాజు భీష్మనిదగ్గరకు వెళ్ళుచున్నాడు ధర్మరాజు భీష్మనితో యేమిచెప్పనో తెలియదు. భీష్ముడు ధర్మరాజును యేవిధముగా నన్నానించెనో తెలియదు, కృష్ణార్జునులు యేమని చెప్పదురో తెలియదు. భీమ నకుల సహదేవులు భీష్మనితో యేమిమాటలాడుదురో తెలియదు. పాండవుల

నిధముగా భీష్మనిదగ్గరకు పోవుటకు కారణమేమైయుండునో తెలియదు. అని పాండవపై నికులు చెప్పకొనుచు చింతాకాంతులై అనేకవిధములుగా ధర్మరాజు వెళ్ళుటను గురించి చెప్పకొనుచుండిరి. పాదచారియై వెళ్ళిన ధర్మరాజు నానావిధ ఆయుధములచేత యుద్ధము చేయదలచి యున్న కౌరవ సూర్యహము లోనికి ప్రవేశించి తన తాతయగు భీష్మని దగ్గరకుబోయి ఆ భీష్మని పాదములకు సాష్టాంగ నమస్కారముచేసి వంగి భీష్మనితో యిట్లనెను.

తాతా! భీష్మా! నీకు యెదురుగానిలిచి నేను యుద్ధము చేయదలచి యున్నాను. అందుకు ముందుగా నీయనుజ్ఞ పొందవలెనని వచ్చినాను గనుక నీచేత నేను దీవననుపొంది వెళ్ళితినేని శత్రువులను గెలువగలను. అని ధర్మరాజు చెప్పగా నామాటలను భీష్ముడు విని ధర్మరాజునిజూచి యిట్లనెను. మనుమడగు ధర్మరాజా! అయ్యో! నీవిట్లురాక యుద్ధముచేసిన యెడల నిన్ను శపింపదలచితిని. వచ్చితివి గనుక మంచిదయ్యెను. నీశత్రువులను గెలుపుము. నీపక్షముగా నేను యుద్ధముచేయుట తప్ప వరమెద్దియైనను అడుగుము ఇచ్చెదను. అని భీష్ముడు చెప్పగా ధర్మరాజు యిట్లనెను. తాతా! భీష్మాచార్యా! నీవు మర్యాదనుని తట్టు యుద్ధముచేయుము. నాకు మేలుకలిగించు కార్యమును నీమనస్సునందు తలచుచుండుము అని ధర్మరాజు యీ వరమును అడుగగా భీష్ముడు ధర్మరాజు అడిగిన వరమునకు సమ్మతించి అట్లనే చేసెదనని చెప్పి ధర్మరాజుతో యిట్లనెను.

ధర్మరాజా! నీవు యిప్పుడు నన్ను వరమడిగిన ప్రకారము చేసెదను. అయ్యో! నీమనస్సునగల తలంపేదియో చెప్పుము. అని భీష్ముడుగగా ధర్మరాజు యిట్లనెను. తాతా! భీష్మా! నిన్ను యుద్ధమందు గెల్చువుపాయమును నాకు బోధింపుము అని ధర్మరాజు అడుగగా భీష్ముడు నవ్వుచున్న ముఖముగలవాడై ధర్మరాజు

కిట్లనెను. ధర్మరాజా! దేవతలైన నాతోయుద్ధముచేసి నన్ను యుద్ధమందు గెలువజాలదు. అని భీష్ముడు చెప్పగా ధర్మరాజిట్లనెను. తాతా! భీష్మా! నిన్ను దేవతలైన నుద్ధమందు గెలువజాలదు. నిన్ను గెల్చు వుపాయమును చెప్పమని వేడుకొనుచున్నాను. అని ధర్మరాజు ప్రార్థింపగా భీష్ముడు మనుమనియందు కృపగలిగి ధర్మరాజుతో యిట్లనెను.

ధర్మరాజా! చుట్టరిక నుండు నామనస్సు ప్రవేశించినను, నామనస్సును గరిగించి ప్రార్థించినను, నాచేతియందు బాణముండు పర్యంతము నన్ను యుద్ధమందు గెల్చుటకు యెప్పురికిని సాధ్యము గాదు. నేను నా నేర్పరితనమును విడిచి పక్షబాణమును ముట్టక నేను పట్టిన బాణమును క్రిందపడచితి నేని అప్పుడు నన్ను చంపనచ్చును. అంత పర్యంతము నన్ను ఆదేవతలైన ను గెలువజాలదు. గనుక నీవు అడుగక వెళ్ళుము. నన్ను గెల్చుటకు యిది సమయముగాదు. మరియొకసారి శీఘ్రకాలములోనే నాసగ్గిరకురమ్ము. అట్లు వచ్చి నప్పుడు నన్ను గెల్చువిధమును నీకు చెప్పెదను. అని భీష్ముడు చెప్పగా భీష్మునిమాటలను ధర్మరాజు శిరస్సునందుంచుకొని అధికమైన సంతోషముతో నమస్కరించి భీష్ముని అనుజ్ఞను పొంది వెళ్ళుచుండగా వెళ్లెను.

**ధర్మరాజు గురుకృప శబ్దాలచేత యుద్ధమున కనుజ్ఞాతుడగుట**

అట్లు భీష్మునిదగ్గరనుంచి అవతలికి వెళ్ళుచున్న ధర్మరాజు వెంబడి కృష్ణార్జున భీమ సకుల సహదేవులును వెళ్ళుచుండిరి. ధర్మరాజు కృష్ణునితోగూడిన తన తమ్ములందఱును తన వెంబడి వచ్చుచుండగా ద్రోణాచార్యుని దగ్గిరకు వెళ్ళి అతని పాదములకు నమస్కరించి అతని వలన యుద్ధము చేయుటకు అనుజ్ఞ పొంది ద్రోణు

నితో యిట్లనెను. మహాత్మా ! ద్రోణాచార్యవర్యా ! యుద్ధమందు నాకు జయము కలుగునట్లుగా వీసింపును. అని ప్రార్థించగా అప్పుడు ద్రోణాచార్యుడు ధర్మరాజుతో యిట్లనెను.

ధర్మరాజా ! నా దౌష్ట్యము విష్ణుదేవుడగు కృష్ణుడు నీకు మంత్రియైయుండిగా జయముకలిగెడి నిమిత్తము గీసించుమని యితరులను నీవు ప్రార్థించులనిన పనిలేదు. ఏపక్షమందు ధర్మముండునో ఆపక్షమందు కృష్ణుడుండును. ఏపక్షమందు కృష్ణుడుండునో ఆపక్షము వారికి అవశ్యముగా జయము కలుగగలను. అని ద్రోణాచార్యుడు ధర్మరాజుతో చెప్పగా ధర్మరాజు క్రోధునిజూచి యిట్లనెను. మహాత్మా ! ద్రోణాచార్యా ! నిన్ను చంపు నుపాయమేదియో ఆ నుపాయమును నాకుచెప్పవేయని ప్రార్థించగా అప్పుడు ద్రోణాచార్యుడిట్లనెను. ధర్మరాజా ! నా చేతియందు ఆయుధముండు పర్యంతము ఆ దేవతలైనను నన్ను జయింపజాలరు. నేను ప్రాయోపవేశముచేసి బాణములగు శాక విడిచినపుడు నన్ను చంపుటకు సమర్థుడైన వాడు చంపవచ్చును. మిక్కిలి కీడుగల మాటను మిక్కిలి నష్టకరమైన వాడు నాతో చెప్పినపుడు మిక్కిలి గుఱివుమాటను నేను వినిన యెడల ఆ సమయమందు నేను బాణములను శాక విడిచెదను. అప్పుడు నన్ను శత్రువులు చంపదగుదురు. అని ద్రోణాచార్యుడు చెప్పెను. ధర్మరాజు కృపాచార్యుని దగ్గరకు వెళ్లెను. అతని వెంబడి కృష్ణ భీమాజ్ఞుల నకుల సహదేవులును వెళ్ళిరి. ధర్మరాజు కృపాచార్యులకు సాగిలపడి ననుస్కరించి యిట్లనెను.

మహాశా ! కృపాచార్యా ! నేను యుద్ధము చేయదలచి యున్నాను. నాకు యుద్ధమునకు అనుజ్ఞనిచ్చి నాకు యుద్ధమున జయముకలుగునట్లు చేయుము. అని ధర్మరాజుగగగా కృపాచార్యుడిట్లనెను. ధర్మరాజా ! నీవు యుద్ధము చేయుటకు అనుజ్ఞనిచ్చితిని



సీకు యుద్ధమందు జయముగలుగును. అని కృపాచార్యుడు దీవింపగా ధర్మరాజు కృపాచార్యుని చంపు వుపాయమును అడుగదలచి స్పష్టముగా అడుగజాలకుండెను. కృపాచార్యుడు ధర్మరాజు అభిప్రాయమును యెరిగి యిట్లనెను. ధర్మరాజా! నేను చచ్చువాడను గాను, నేను చిరకాల జీవిని. నీవు యుద్ధమందు గెలుపుము. అని కృపాచార్యుడు చెప్పగా వాని అనుమతినిపొంది శల్యునిదగ్గరకు నెల్లెను. అతని వెంబడి కృష్ణ భీమాజ్ఞున నకుల సహదేవులును వెళ్ళిరి. ధర్మరాజు శల్యునకు నమస్కరించి అతనివలన యుద్ధము చేయుటకు అనుజ్ఞను పొంది యిట్లనెను.

మామా! శల్యుడా! నాకు యుద్ధమందు జయము గలుగునట్లు దీవింపుము. నీవు కర్ణునకు సారథివగుటచే కర్ణుని లేజస్సును దూషించి అతని వుత్సాహమును చెరచి అతనిని చిక్కుపరచ వలయును. ఇట్లు నాకు వరమిమ్ము. అని ధర్మరాజు వరమును కోరగా శల్యుడు ధర్మరాజుతో యిట్లనెను. ధర్మరాజా! నీవు కోర్కెనప్రకారము నరమిచ్చితిని, ఈవిషయమును నీ వుద్యోగసమయమందు యిది వరకే కోరియున్నావు. గనుక నేను అవశ్యముగా కర్ణుని లేజస్సును దూషించి దూషణ వాక్యములచేత కర్ణుని వుత్సాహమును మంచి యుద్ధసమయమందు భంగపరచెదను. నీవుయుద్ధమందు గెలుపుము అని శల్యుడు చెప్పగా ధర్మరాజు శల్యుని అనుమతిని పొంది మరలెను. ఈప్రకారముగా ధర్మరాజుభీష్మ ద్రోణ కృప శల్యులవలన యుద్ధమునకు అనుమతిని పొంది మరలిన సమయమందు కర్ణుడు ఆ కారవ పాండవుల పైన్యములను చూడవలెనను వేడుకచేత వచ్చి కారవ పైన్యములలో ఒకతెట్టు నిలిచి చూచుచుండెను. ఆ సమయమందు కృష్ణుడు కర్ణునిదగ్గరకు వెళ్ళి పూర్వము చూచినప్రకారమే శల్యుని మర్యాదను జరిపి యిట్లనెను, కర్ణా! నీవు భీష్మునిమీద

కోపించుకొని భీష్ముడు పడువరకు యుద్ధమందు ప్రవేశించవట. అట్లు ప్రవేశించని పక్షమున భీష్ముడు చచ్చువరకు నీవు పాండవుల పక్షమున కొంత యుద్ధక్రీడను వేడుకనిమిత్తమై జరుపగూడదా! అని కృష్ణుడు చెప్పగా ఆమాటలను కర్ణుడు విని కృష్ణుని యెప్పటివలె మర్యాదచేసి యిట్లనెను. కృష్ణా! నేను భీష్మునిమీద కోపించుకొని నందున భీష్ముడు యుద్ధము చేయువరకును యుద్ధమునకు నేను రాకుండుట తగునుగాని పాండవుల పక్షముగా యుద్ధము చేయరాదు. నేను దుర్యోధనునకు యిచ్చిన ప్రాణమును యితరులయందు ఉపయోగింప తగునా! అని కర్ణుడు చెప్పగా ఆమాటలను కృష్ణుడు విని సంతోషించి మరలివచ్చి పాండవులతో చేరెను. ఈ ప్రకారము ధర్మరాజు కౌరవ సైన్యములోనుంచి బయలుదేరి కౌరవ సైన్యముయొక్క తూర్పు గట్టునకు వచ్చి ఆపైపు ముఖముంచి నిలుచుని పెద్ద కంఠ ధ్వనితో అందరు వినునట్లుగా యిట్లనెను.

కౌరవ సైనికులారా! మీ సైన్యములోనుండు వారెవ్వరైనను మా పక్షమునకు రాదలచినయెడల అవశ్యముగా రావచ్చును. ఇట్లు వచ్చినవారిని నా తమ్ములవలెనే చూచి నేను ప్రీతితో శౌరవించి పోషించెదను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! యీరీతిగా ధర్మరాజు మిక్కిలి పెద్దగా అరచి చెప్పగా ఆమాటలను నీ పుత్రుడగు యుయుత్సుడు విని నేను నీ పక్షమునకు వచ్చెదను నన్ను కలుపుకొనుమని ధర్మరాజుతో చెప్పెను. అంతట ఆమాటలను ధర్మరాజు విని సంతోషించిన మాటలను యుయుత్సునితో చెప్పెను. అప్పుడు యుయుత్సుడు, దుర్యోధనాదులు చేసిన చెడుకార్యములను చెప్పుచు, దుర్యోధనాదులను దూషించుచు, పాండవుల గుణములను పొగడికొనుచు తన సేనను నడిపించికొనివచ్చి ధర్మరాజు సైన్యములోనికి చేరెను. పాండవుల సైన్యములందు తప్పెట్లు మొదలగు వాద్య విశేషములు మ్రోగుచుండెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! యుయుత్సుడు నీకు సవతి పెండ్లాము కుమారుడు. యుయుత్సుడు నీ పుత్రులగు దుర్యోధనాదులతో

స్నేహము కలిగి యుండడుగాదా! ఆపేషయ సంక్లింధనిమ్ము. యుయుక్ష్మి దధిక సంతోషముతో ధర్మరాజు పక్షము చేరగా ధర్మరాజు సంతోషముతో వానిని మిక్కిలి గౌరవించి అనేక వుపచారములచేత వానిని సంతోషపెట్టెను. ధర్మరాజు యుయుక్ష్మిని కుత్సా హమును పరమానందమును కలిగించి తన రథముమీదకు పోయి యుద్ధచిహ్నముగు కవచమును ధరించి భనుస్సును శాణములను దీసికొనెను. పాండవ పై న్యమం దధిక సంతోషమును గలిగించు వాక్యధ్వనులును, నాలుగు విధములగు వాక్యములును అధికముగా ప్రయోగెను. ఆసపేషమున ధర్మరాజుయొక్క సమ్మలును సక్కిన రాజులును తమతమ రథములెక్కి చెప్పిరి. తమతమ సానముల యందు నిలువగా ఆ పాండవుల అచట స్యాహము పూర్వప్రకాశమే యుద్ధసన్నాహముతో నుండెను. ఆసపేషమున పాండవ కౌరవ పై న్యములతోని వారందఱును పాండవులు పూర్వము పొందిన అవమాన కష్టములను చెప్పకొనుచు దుఃఖించుచుండిరి. కొందరు సంధినిమి త్తమై ధర్మరాజుచేసిన ప్రయత్నమును చెప్పకొని మెచ్చుకొనుచుండిరి. కొందరెల్లు మెచ్చుకొని యుద్ధకాలమందు ధర్మరాజు ధైర్యద్రోణ కృప శల్యుల అనుమతిని బొందుటకు అతని గుణములను నర్ణించుచు అతనియందు ప్రేమగలిగి యుండిరి. అని సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునితో చెప్పగా ధృతరాష్ట్రుడు సంజయునితో యిట్లు అనెను.

## భ గ వ ద్గీ తా ప్రా రం భ మ.

### అర్జున విషాదయోగమను ప్రథమాధ్యాయము

సంజయుడా! నాకుమారులగు దుగ్యోధనాదులును పాండవులును అట్లు యుద్ధముచేయదలచి తమతమ పై న్యములతో పుణ్య భూమియగు కురుక్షేత్రమందు నిలిచియుండి అటుపిమ్మట యేమిచేసిరో

చేష్టము, అని ధృతరాష్ట్రుని అడుగగా సంజయుఁడీట్లు నెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! నీకొడుకగు దుర్యోధన మహారాజు యుద్ధమునకు సిద్ధమైయుండు పాండవపై స్యవ్రాహ్మణులను జూచి ద్రోణాచార్యుని దగ్గరకు వెళ్ళి యిట్లు నెను. మహాత్మా! ద్రోణాచార్యా! నీశిష్యుడగు ధృష్టద్యుమ్నునిచేత వ్రాహ్మణులముగా యేర్పరచబడిన గొప్పదగు పాండవపై స్యమును చూడుము, ఆపాండవపై స్యమందు భీమాష్టను లతో సమానమగు యుద్ధశూరులను చెప్పెదనుము. యుయుధాను డును, విరాటుడును, ద్రుపదుడును, ధృష్టకేతుడును, చేకితానుడును, కాశీరాజును, పురుజిత్తుడును, సుంతిభోజుడును, శైబ్యుడును, యుధామన్యుడును, ఉత్తమజుడును, అభిమన్యుడును, ద్రాపదీపుత్రులగు ప్రతివింధ్య, శ్రుతశిమ, శ్రుతకీర్తి, శతానీక, శ్రుతసేనులును, వీరందరును మహారథికులగుచు, ద్రోణాచార్యా! మన పై స్యమందు మహారథికులను చెప్పెదనువినుము. నీవును. భీష్ముడును, కర్ణుడును. కృపాచార్యుడును. సమితింజయుడును, అశ్వత్థామయు, వికర్ణుడును, భూరిశ్రవుడును, సైంధవుడును పరికిందరు మహాశూరులును మహారథికులై నానావిధములైన ఆయుధయుద్ధమందు సమర్థులై దివ్యాస్త్రసంపన్నులైయున్నారు. వీరందరును నానిమిత్తమై ప్రాణములను విడువదలచి నాపక్షముగా యుద్ధముచేయుటకు వచ్చియున్నారు. ఈమనపై స్యము పాండవపై స్యమువలె సమర్థవంతముగా ప్రకాశించుటలేదు. యీమన మహాపై స్యమంతయు మన భీష్మునిచేత రక్షింపబడుచున్నది. ఆపాండవపై స్యమంతయు సమర్థవంతముగా ప్రకాశించుచు భీమునిచేత రక్షింపబడుచున్నది. మీరందరునుయుద్ధ సమయమున భీష్ముని రక్షింపుచుండవలయును. మీరందరేకైపు యుద్ధముచేయుచున్నను సర్వదా భీష్మునిపైపుచూచుచు భీష్ముని కాపాడుచుండవలయును. అని దుర్యోధనమహారాజు ద్రోణాచార్యు

నితో చెప్పగా న్రోవ జేమాస్త్రపువని కంఠదూరము చెప్పినలొనా  
యని మర్యాదనునితో చెప్పెను. అమాటలను భీష్ముడు విని మర్యాద  
ధనునకు సంహారము కలిగింపవలచి సింహనాదముచేసి తన శంఖ  
మును పెద్దధ్వని కలుగునట్లుగా పూరించెను. (యుద్ధమందు శత్రువు  
లకు భయముకలుగునట్లు పెద్దధ్వనిని కలుగజేయు అరపుకు సింహ  
నాదమందురు) భీష్ముడట్లు శంఖమును పూరించినచోడనే కారినో  
పై నికులందరును తమతమ శంఖములను పూరించిరి. అప్పుడు కరివ  
పై న్యములో పటపటమని ఖేరిలును. చిన్నతప్పెటలు, పెద్దతప్పెటలు,  
పూరకము మొదలైన వాద్యములును కక్కెట్టున మిక్కిలి అధిక  
ముగా మ్రోగెను. అప్పుడు కలిగిన మహాధ్వని మిక్కిలి అధికమై  
యుండెను ధృతరాష్ట్రమహారాజా! ఇకను పాండవ సైన్యమందలి  
పశేషములను చెప్పెదను. నావధానచిత్తముతో వినుము. ఈగీర్ణిగా  
పాండవసైనికులు కొరివపై న్యములో కలిగిన శంఖధోని వాద్యధ్వను  
లను వినిరి. అప్పుడు తెల్లని నివ్యములగు రథాశ్వములను పూర్చి  
యున్న గొప్ప రథముమీదనుండి కృష్ణార్జునులు తమ నివ్యశంఖము  
లను పూరించిరి. ఆశంఖములచేర్లను చెప్పెదను వినుము. కృష్ణార్జు  
న తన దివ్యశంఖముగు పాంచజన్యమును పూరించెను. అర్జునుడు తన  
దివ్యశంఖముగు దేవదత్తమును పూరించెను. ఆకృష్ణార్జునుల శంఖ  
ధ్వనులను విని భీముడు పాండవములను తన మహాశంఖమును పూరిం  
చెను. ధర్మరాజు అనంతవిజయమును తన శంఖమును పూరించెను.  
నకులుడు సుహాషమును తనశంఖమును పూరించెను సహదేవుడు,  
మణిపుష్పకమును తన శంఖమును పూరించెను. కాశీరాజు, శిఖండి  
ధృష్టద్యుమ్ను విరాట సాత్యకి వ్రుపదద్రౌపదేయులను అభిమన్యు  
కుంత్యోత్తరము మొదలగు యుద్ధవీరులందఱును తమతమ శంఖము  
లను ప్రత్యేకముగా పూరించిరి, అంత మహాధ్వని కలిగెను. ఆధ్వని

చేత దుర్యోధనాదుల గుండెలు పగులునట్లుగా అదలెను. ఆమహాధ్వని చేత భూమ్యాకాశములు రెండును ప్రతిధ్వని కలిగియుండెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! అర్జునుడు యుద్ధసన్నద్ధులై యున్న దుర్యోధనాది కౌరవసైనికులను చూచి వారిమీద బాణములను వేయదలచి తన గాండీవమును దివ్యమహాధనుస్సును తీసికొని అల్లెత్రాటిని సవరించి తన సారిథియైన విష్ణుదేవుడైన కృష్ణభగవంతునితోఁగి యిట్లు నెను.

మహాత్మా! కృష్ణా! బాణములను వేయుటకు తగినసమయము ప్రాప్తించియున్నది. ఇప్పుడు యుద్ధముచేయుటకు వచ్చినవారి సందరిని నేనుచూచి యెవ్వరితో యుద్ధము నేను చేయదగియుండునో తెలిసికొనవలయును. మనతో యుద్ధము చేయదలచినవారందరును యిక్కడికివచ్చియున్నారు. నీరందరును దుర్మార్గుడైన దుర్యోధనునివలన యుద్ధమందు అభిలాష కలిగియున్నారు. గనుక నేను యేయే రధికులతో యుద్ధము చేయదగియుండునో తెలిసికొనవలయును. గాన మనరథమును యీరెండు సైన్యముల మధ్యప్రదేశమునకు తోలుకొని వెళ్ళి ఆమధ్యప్రదేశమందు నిలుపుము. అని అర్జునుడు కృష్ణునితో చెప్పెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! అర్జునుడు చెప్పగా కృష్ణుడు దివ్యరథమును తోలుకొనిపోయి ఆకౌరవపాండవుల సైన్యములగు ట్రాటికి మధ్యప్రదేశమందు భీష్మద్రోణులు మొదలగు మహారథికుల యెదుట నిలిపి అర్జునునితో యిట్లు నెను. అర్జునా! రెండుసైన్యములకు సడుమ మనరథమును నిలిపితిని. కౌరవసైన్యములోనుండు మహారథికవీరులగు భీష్మద్రోణులు మొదలగువారిని యుద్ధసన్నద్ధులై వచ్చిన సకల దేశపురాజులను కౌరవులగు దుర్యోధనాదు లందరిని చక్కగా చూడుము. అని కృష్ణుడు చెప్పగా అర్జునుడు కౌరవపాండవసైన్యములలో నున్న జనులందరిని చక్కగా చూచెను. ఆరెండుసైన్యములలోనుండు అర్జునునకు వరుసచేత కొందరు తండ్రులై యుండిరి.

కొందరు తాతలైయుండుట. మరొకొందరు గురువులు, మేనమామలు, అన్నచమ్మలు, కొడుకులు, మనుమలు, స్నేహితులు, మామలు, ఆప్తమిత్రులుగానుండిరి. ఈప్రకారముగా ఆకొరసిపాండవపై న్యములలోని జనులందరును అర్జునునకు బంధుజనులై యుండిరి. ఆబంధుజనులను అర్జునుడుచూచి వారియందు పరమకృపగలవాడై దుఃఖమనస్సుతో కృష్ణునితో యిట్లనెను. కృష్ణా ! సర్వసిద్ధమైన యుద్ధమునకు సిద్ధమైన యీరెండుపై న్యములలో నుండు నాబంధుజనమును చూచితిని. వీరి సందరిని చూడగా నామనస్సున కధికదుఃఖము కలుగుచున్నది. ఆదుఃఖమువలన నాసకలేంద్రియములును అధిక బలహీనములైనవి. నాముఖము వాడిపోయినది. నాకు గల అధికదుఃఖముచేత నాశరీరము బలహీనమై వడికుచున్నది. నాదేహమందు గల వెంట్రుకలన్నియు నిక్కపోచుచుకొని యున్నవి. నాచేతిలోనుండి గాండివముజారి క్రిందపడుచున్నది. నాదేహము దుఃఖపరితాపముచేత దహించినట్లున్నది. నేను నిలిచియుండుటకు శక్తి లేనివాడనైతిని. నామనస్సు గిరగిర తిరుగుచున్నట్లున్నది.

కృష్ణా ! అశుభసూచకములగు నిమిత్తముల సేకములు నాకిప్పుడు కనబడుచున్నవి. నాబంధుజనులను యుద్ధమందు చంపుటచేత నాకుమేలుకలుగ నేరదు. నాకుయుద్ధమందు విజయమక్కరలేదు. నాకు రాజ్యమైనను రాజ్యసుఖములైనను పనిలేదు. కృష్ణా ! యేజనుల నిమిత్తమై రాజ్యభోగసౌఖ్యములు కోరబడెనో ఆజనులందరును తమ తమ ప్రాణధనములను యుద్ధమందు విడచుటకు యిక్కడికివచ్చి యున్నారు. ఈవచ్చిన నాబంధుజనులందరును యుద్ధమందు చచ్చిన యెడల పిమ్మట నాకురాజ్యముతో నైనను భోగములచేత నైనను, బ్రతుకుటచేతనైనను ప్రయోజనములేదు. ఈయుద్ధమునకువచ్చిన రెండుపై న్యములలోని జనులందరును నాకుగురువులుగాను తండ్రులు

గాను పుత్రులుగాను, తాతలుగాను, మేసమామలుగాను, మామలుగాను, మనుమలును, బావమరదులును, సంబంధజనులగు వియ్యంకులుగాను వున్నారు. వీరందరు నామీదకు యుద్ధమునకువచ్చి నన్ను అక్రమముగా కొట్టినను వీరినినేను చంపుటకు యిష్టపడను. మూడు లోకముల రాజ్యసామ్రాజ్యమును కలిగించుకొను నిమిత్తమునకైనను నాబంధుజనులుగానుండి యీపై నికులను నేనుచంపజాలను. గనుక యీస్వల్పరాజ్యముకొరకు నాబంధుజనులను చంపుటకు యెంతమాత్రమైనను ప్రయత్నించను. కృష్ణా! దుర్యోధనాది దుర్మాద్గులను చంపుటచేత మనమనస్సులకు ప్రీతికలుగకపోవుటయేగాక మనకు అధికపాపము ప్రాప్తించగలదు. గనుక బంధువులతోగూడియుండు యీ దుర్యోధనాదులను మనముచంపరాదు. మనబంధుజనులను మనముచంపుకొనుటచేత మనమెప్పటికిని సుఖవంతులముకాజాలము. మనము యీదుర్యోధనాదులకును బంధుజనులమగుదుము. ఈ దుర్యోధనాదులు రాజ్యమందుగల లోభగుణముచేత అనిజేకులై యుద్ధమందు తమబంధుజనులను చంపుకొనుటకు ప్రయత్నించియున్నారు. గనుక దుర్యోధనాదులు మనమీదికి యుద్ధమునకు వచ్చిరని తలచక మనము యుద్ధమును మానుకొనవలయును.

కృష్ణా! అయ్యో! మనమిప్పుడు యుద్ధముచేసినయెడల ఈ రెండుపై న్యములొనండు బంధుజనులందరును యుద్ధమందు చతురు. మనకు కులమును నశింపజేసిన పాపముకలుగును. ఈపై న్యములలో నుండెడి మనమిత్రులను మనము చంపుటచేత మిత్రద్రోహమను మహాపాపము మనకుసంప్రాప్తమగును. అయ్యో! ఇటువంటి మహాపాపమును సంపాదించుటకు మనము ప్రయత్నపూర్వకముగా వచ్చితిమి. ఇట్లు పాపముకలుగునని మనమదివరకు యెరుగకుండుటకు కారణమేమో తెలియలేదు. అయ్యో! ఇంతపాపమును కలిగించు



మిప్పుడు యుద్ధము చేసిన యెడల రాచకులము నశించును. రాచకుల  
క్షయమగుచుండగా అనాదిగనుండెడి రాచకులధర్మములన్నియు నశిం  
చును. రాచకులధర్మములు పశించినతోడనే సకలకులధర్మములును  
నశించి అధర్మము వృద్ధికాగలదు. అధర్మము వృద్ధియగుచుండగా  
కులస్త్రీలు దుర్మార్గపుకార్యములయందు ప్రవర్తించి దుష్టులగుదురు.  
స్త్రీలు దుష్టులైనప్పుడు వర్ణసంకరమగును. అట్టివర్ణసంకరముచేత  
సరకముప్రాప్తించగలదు. ఆపాపకర్మఫలమగు సరకము కులక్షయము  
చేసినవారికిని ఆకులమునకును కలుగగలదు. కృష్ణా! కులక్షయమగు  
చుండగా పితృదేవతలకు పిండప్రదానములును తిలోదకప్రదానములు  
మొదలగు క్రియలును నశింపగలవు గనుక రాచకులక్షయమగుటచేత  
యీచెప్పినదోషమువలన వర్ణసంకరమగును. వర్ణసంకరమగుటచేత  
శాశ్వతములైన జాతిధర్మములును కులధర్మములును చెడిపోవును.  
కులధర్మములను చెరచినవారికి సర్వదాసరకప్రాప్తి కలుగుచున్నదని.  
పెద్దలవలన మనమువినియున్నాము. అయ్యో! ఆహా! మనమురాజ్య  
మందుగల లోభముచేత మనబంధుజనులనందరిని యుద్ధమందు  
చంపబూనికెమి, ఆహా! మహాపాపకర్మమును చేసికొనుటకు సిద్ధము  
గావచ్చితిమి, కృష్ణా! నాబంధుజనులగు వీరిమీద నేను బాణమును  
వేయను. బాణమును తాకను. నిరాయుధుడనై యుండెదను. అట్లు  
నేను నిరాయుధుడనై నను దుర్యోధనాదులు ధనుర్ధరులై నామీద  
బాణములువేసి నన్ను చంపినను అదినాకు మేలగును. ధృతరాష్ట్ర  
మహారాజా! ఈ ప్రకారము యుద్ధభూమియందు అర్జునుడు కృష్ణు  
నితోచెప్పి అధికమగు దుఃఖముగలమనస్సుగలవాడై ధనుర్బాణము  
లనువిడచి రథమునందు చతికిలబడియుండెను.

ఇది శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదరూపమును, బ్రహ్మవిద్యా యోగ  
శాస్త్రమును నగు శ్రీభగవద్గీతోపనిషత్సునందులర్జున  
భిషాదయోగమను ప్రథమాధ్యాయము.

## ద్వీ తీ యా ధ్యా య ము



ధృతరాష్ట్రమహారాజా! ఆ ప్రకారముగా బంధుజనులను  
 యుద్ధమందు చంపజాలక పరమకృపచేత కన్నీరుకార్చుచు దుఃఖాగ్ని  
 వలన పరితపించుచుండ అర్జునుని శ్రీకృష్ణభగవంతుడుచూచి యిట్లు  
 నెను. అర్జునా! యుద్ధమునకు సర్వసిద్ధమైనప్పుడు నీకు పిరికితనము  
 కలిగెను. పిరికితనము పండితులయందు కలుగనేరదు. పిరికితనము  
 స్వర్గమును పొందనివ్వక అపకీర్తిని కలుగజేయుదు. ఇప్పుడు నీకింత  
 దుఃఖముయెందులకు కలిగెను? ఈ పిరికితనమును విడువుము. ఈ పి  
 రికితనము నీయందుండ తగదు. అర్జునా! ఈ పిరికిగుణము నీచ  
 మైనది బుద్ధిబలమును పోగొట్టును. గనుక యీ పిరికిగుణమును  
 విడిచి దుఃఖించక యుద్ధమునకులెమ్ము అని భగవంతుడు చెప్పగా  
 అర్జును డిట్లనెను. కృష్ణా! మహాత్ములగు భీష్మద్రోణులు  
 పూజంప దగినవారు. భీష్మద్రోణులమీద నేను బాణములు  
 వేయుటకు సమ్మతింపను. భీష్మద్రోణులు నాకు గురువులు  
 ఆ గురువులను చంపక లోకమందు భీక్షుమెత్తుకొని జీవించినను అది  
 మేలగును. గురువులైన భీష్మద్రోణులను చంపినయెడల మనకు  
 గలుగు సకలరాజ్య సౌఖ్యములను రక్తమయములతో సమానము  
 లగును. ఈ విషయమై ఎట్లుచేయవలెనో తెలియలేదు. కృష్ణా!  
 యుద్ధముచేసినయెడల వారలను మనము గెల్తుమో మనలను వారు  
 గెల్తురో, అభిషయము మనమిప్పుడు యెరుగజాలము. కౌరవులను  
 జంపి రాజ్యమును తీసికొనవలెనని యిదివరకు మనము తలచియుం  
 టిమి. ఇప్పుడు ఆ కౌరవులందఱును తమతమ పైనయహాయములతో  
 ఘోర యిక్కడికి వచ్చియున్నారు. వారియందు నాకు కృపాబుద్ధి

గలిగియున్నందున ధర్మమార్గమును తెలియని వాడనై నిన్ను అడుగుచున్నాను. కృష్ణా! నీకు నేను శిష్యుడను. నిన్ను ఆశ్రయించితిని. నన్ను శిక్షించుము. ఇప్పుడు నేను యుద్ధముచేయుట ధర్మమో, యుద్ధముచేయకుండుట ధర్మమో నిశ్చయించి నాకు చెప్పుము. ఈ రెండు విధములలో యేవిధమువలన నాకు మేలుకలుగునో ఆవిధమును చక్కగా యోచించి నిశ్చయించి చెప్పి నన్ను రక్షింపుము. దుఃఖాగ్ని చేత నామనస్సు మొదలగు యింద్రియములకు కలిగిన శుష్క-త్వము సర్వలోక రాజ్య ప్రాప్తికలిగినను పోజాలదు. దేవలోకాధిపత్యము నాకిప్పుడు లభించినను నాయింద్రియములకు కలిగిన శుష్క-త్వము నిర్వర్తింపదని నాకు తోచుచున్నది. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! యీ రీతిగా అర్జునుడు కృష్ణునితో చెప్పి యుద్ధము చేయనని శూరకుండెను. భగవంతుడైన కృష్ణుడు కలకలనవ్వుచు రెండు సైన్యముల నడుచు యుద్ధభూమి యందు దుఃఖించుచున్న అర్జునునితో యిట్లు నెను.

అర్జునా! భీష్మద్రోణాదుల విషయమై నీవు దుఃఖంపరాను. వారు ఆత్మస్వరూపముచేత నిత్యులగుదురు. దుఃఖంపదగని భీష్మాదులగురించి అవివేకముచేత దుఃఖంపుచున్నావు. ఇది మూఢత్వము. బుద్ధిమంతుని వలె కొన్ని మాటలను చెప్పితివి. ఆత్మవిషయమైన జ్ఞానముగలవారు పండితులని చెప్పబడుదురు. అట్టి పండితులగువారు చచ్చువారు నిమిత్తమైగాని బ్రతికియుండు జనుల నిమిత్తమైగాని దుఃఖంపరు. గనుక దుఃఖంపదగని భీష్మ ద్రోణాదులను గురించి నీవు దుఃఖంపుచున్నావు. ఆ పాత్రువుచేత నీవు మూఢుడవేగాని పండితుడవుగావు. అర్జునా! అనేక దేహములు కలిగి నశించినను నేనెప్పటికి నశించెడివాడనుకాను. నీ కనేక దేహములు కలిగి నశింపనున్నను నీవు యెప్పటికి నశించెడివాడవు కావు. ఈ యుద్ధమునకు వచ్చిన ధౌర్యము మొదలగు

జనులందఱును వారివారి దేహములు నశించినను వారు నశించెడి వారు కాదు. సకల దేహములయందును ఆత్మయొకడే నిత్యుడై సర్వదా వికారములేక యుండును. గనుక మనమందరము వాస్తవ రూపమగు మన ఆత్మస్వరూపముచేత యిదివరకు గతించిన కాల మందును యిప్పుడును యిక రాబోవు కాలమందును నిత్యులమై యున్నాము. సకల జంతువులకును నీకును నాకును వాస్తవస్వరూపము ఆత్మయేకాని దేహముకాదు. ప్రతిదేహమునకును మొదట బాల్యవస్థయు, పిమ్మట గౌరవావస్థయు, ముసలితన మను అవస్థయు యీ మూడవస్థలును క్రమముగా ప్రాప్తించుచున్నవి. ఆ మూడవస్థలును ఒకటొకటి విరోధ స్వభావములను గలిగియుండును. ఆయా అవస్థగుణములు దేహమునందుండు నేగాని ఆ దేహమందుండు ఆత్మకు కలుగజాలవు. బాల్యవస్థ నశించినపుడు దేహమందుండు ఆత్మకు నాకము కలుగుటలేదు ఒక దేహమునకు మూడవస్థలు ప్రాప్తించినట్లు దేహమంద ఆత్మకు మరియొక దేహప్రాప్తి కలుగుచున్నది. ఈ విషయమును పండితుడు మోహమునుపొంది దుఃఖించడు. యును శ్రోతత్వకృత్తుర్వివక్షాప్రమాణము లను ను శబ్దస్వరూపరసగంధములను అయిదు కలిగియున్నవి. ఆ ఇంద్రియవిషయములును సారవిషయ సుఖదుఃఖములను కలిగించు విషయములకు కొంతకాలములో నాకలగును. గనుక విషయసుఖదుఃఖములు మనస్సులను పొందియుండరాదు. ఆకలుగు ప్రకౌని చిత్తవికారమును పొందకుండుట మంచిదగును

అర్జునా! సుఖముఃఖములు కలిగినపుడు సమృద్ధి కలిగి చిత్త  
వికారము లేని ధైర్యవంతుడు మోక్షభావమునకు సమర్థుడు.  
అర్జునా! సత్త్వగుణము అసత్త్వగుణము రెండువిధములైన పదార్థములు  
అశకమందు స్ఫురించుచున్నవి. ఆ రెంటిలో సత్త్వ అనునది ఆత్మ  
యనబడును. అసత్త్వ అనునది దేశేంద్రియాది సకలదృశ్య ప్రపంచ  
మగును. సత్త్వము వస్తువునకు నాశ యెప్పటికినిలేదు. అసత్త్వము అను  
పదార్థమునకు యెప్పుడును సత్యస్వరూపములేదు. యీరీతిగా అసత్త్వ  
సత్త్వలకు భేదనిర్ణయము కలిగియున్నదని తత్వజ్ఞులు సిద్ధాంతము  
చేసియున్నారు. అసత్త్వము వస్తువు యెప్పటికైనను నాశములేదు.  
అసత్త్వము వస్తువే విష్ణుచందురు. ఆ విష్ణువను పరబ్రహ్మముచేత యీ  
సర్వప్రపంచము వ్యాపింపబడియున్నది. ఆ విష్ణువను పరబ్రహ్మమే  
యీదేహమందుండి ఆత్మయను పేరుచేత వ్యవహరింపబడుచున్నాడు.  
గనుక నాశములేని యీఆత్మకు నాశము కలిగియుటకు యెవ్వడైనను  
సమర్థుడుకాడు. అర్జునా! స్వప్నమందు కనగన మాయాదేహము  
వలె యీ నాశవంతములైన దేహములున్నప్పుడైన ఆత్మకు  
గలుగుచున్నదని వివేకంబగువాడు చెప్పిమి. గనుక యీ  
దేహములను నశింపజేయుటచేత నిత్యుపేక్షకు యేవిధమైన  
లోపము కలుగజాలదు. అందువలన తుల్యము చేయుము.  
అర్జునా! ఆత్మ ఇతరులను చంపుననియు, మరొకఁడు ను చంపుదు  
రనియు తెలియు మనుజులు ఆత్మస్వరూపింన గారు కాజ్ఞా  
అదు. ఆత్మ ఇతరులచేత చంపబడునందు ను చంపు  
నదియు కూడకాదు. అర్జునా! యీ ముందు ఆత్మ  
అభయవములేని స్వరూపుడగుటచేతను మిగిలిన యెప్పు  
టికి పుట్టుకలేనివాడును, యెప్పటికిని చాచు యెప్పటికిని  
మీరింపనివాడును యెప్పటికి వృద్ధియను యు యెప్పు

టికిని మరియొక విధముగా పరిణమించని వాడును అగును. ఆత్మకు యేకాలమందైనను యేవిధమైన వికారము కలుగజాలదని తెలుసుకొనుము. సర్వకాలములయందును ఆత్మ ఒక్కటేవిధముగా అఖండ సత్యజ్ఞానానంద స్వరూపుడై నిర్వికార నిర్గుణుడై ప్రకాశింపుచుండును. అర్జునా! యీ దేహములయందుండు ఆత్మ ముందుచెప్పిన ప్రకారము నాశములేనివాడనియు నిత్యుడనియు, జననమరణాది వికారము లేనివాడనియు, యిట్లని ఆత్మస్వరూపమును యెరిగిన పురుషుడు విద్వాంసుడనబడును. ఆ విద్వాంసుడును దేహేంద్రియములచేత యుద్ధాది లోకవ్యవహారములను చేయుచున్నను, ఆ విద్వాంసుడు ఒకనిని చంపిన వాడును, చంపింపజేసినవాడును కాడని యెరుంగుము. ఆ విద్వాంసుడు తన స్వరూపమగు చిదాత్మను యెరిగి యున్నందున అతని దేహేంద్రియములు చేసిన హింసాది కర్మలు ఆ విద్వాంసుల నంటజాలవని తెలియవలయును. యీ కర్మములను నేను చేసిన ననియు, చేయుచున్నాననియు, చేసెదననియు, నేను చేసిన పుణ్యపాప కర్మలకే ఆయాఫలములు నాకు లభించుననియు యిట్టి తలంపు లజ్ఞానికుండు నేగాని జ్ఞానియగు విద్వాంసుని మనస్సునందు కలుగజాలవు. అట్టి అభిమాన రూపమగు తలంపులు గలవాడు ఆయాకర్మలచేత బంధింపబడుచుండును. అట్టిఅభిమాన రూపమగు తలంపులులేక తన ప్రారబ్ధ వశమున యుద్ధాది సకలవ్యవహారములను చేసినను అట్టి విద్వాంసుడు కర్మబద్ధుడు కాడని నిశ్చయముగా తెలిసికొనుము. గనుక యీ సకలదేహములయందుండు ఆత్మయెప్పటికిని నాశనము లేదని తెలిసికొని నీవు యుద్ధమునకు వెమ్ము. అర్జునా! లోకమందు మనుష్యుడు చినిగిన వస్త్రములను విడిచి క్రొత్తవస్త్రములను ధరించినట్లు యీ దేహమందుండు ఆత్మ తన కర్మవశమువలన చేసిన దేహములను విడిచి క్రొత్తవియగు యితర దేహములను పొందుచుండు

దును. అర్జునా! యీ దేహముల యందుండు నిర్వికారమైన ఆత్మను శస్త్రాస్త్రములేఖియును ఛేదింపజాలవు. అగ్నిహోత్రుడు దహింప జాలడు. నీళ్ళు తడుపజాలవు. గాలి శుష్కింప చేయజాలను. గనుక యీ ఆత్మ శస్త్రాస్త్రములచేత ఛేదింపబడనివాడును అగ్నిచేత దహిం పబడనివాడును నీళ్ళచేత తడుపబడనివాడును. గాలిచేత శోషింప బడనివాడును అగును. ఆ హేతువుచేత యీ దేహముల యందుండు శిత్త సర్వకాలముల యందును నిర్వికారుడై ఒక్కటే విధముగా నుండుటచేత నిత్యుడనబడును. నిత్యుడగుటవలన సర్వవ్యాపియగును. సర్వగతుడగుట వలన స్థిరముగా నుండువాడగును. స్థిరుడగుటవలన కదలని వాడగును. నిశ్చలు డగుట వలన అనాదిగా నుండు వాడగును.

అర్జునా! సర్వేంద్రియములచేతను యెరుగబడని వాడగుట వలన ఆవృత్త డనబడును. యీ ఆత్మ యిటువంటి వాడని మనస్సు చేత చింతించుటకు సాధ్యముకానివాడు. ఆత్మ వికార మెన్నటికిని లేనిది, అర్జునా! యీ సకలదేహములయందుండు ఆత్మ యిటువం టిడే అని తెలుసుకొనుము. పిమ్మట భీష్మ ద్రోణాది బంధుజనులను గురించి దుఃఖంపకుము. ఇట్లు నిత్యుడైన ఆత్మవికారమైన మనస్సుతో చేరి జననమరణములను పొందుచుండునని నీవు తలంచితేనేని ఆపత్తు ముండైనను భీష్మాది బంధుజనులను గురించి నీవు దుఃఖంపకుము. పట్టుకగా చెప్పెదను వినుము. వికారమగు మనోసంబంధము వలన ఆత్మకు జనన మరణములు సర్వదా కలుగుచున్న పక్షమున పుట్టిన వానికి తప్పక చావుగలుగును. చచ్చినవానికిని మరల జన్మము కలు గును. స్వాభావికముగా జననమరణములను పొందు శనుల నిమిత్తము నీవు దుఃఖంపకుటచేత ప్రణామజనములేదు. నీవిప్పుడు యుద్ధమందు భీష్మార్జునుల సంఘమును విరికి స్వాభావికమైన చావు తప్పదు.

గనుక ఆపక్షమందైనను నీవు దుఃఖించినందున లాభము లేదని తెలిసికొనుము.

అర్జునా ! యీ దేహములన్నియు మాయవలన కల్పించబడినవి. గనుక యీ దేహములు పుట్టకముందు కనబడలేదు. చచ్చిన పిమ్మట ఆ దేహములు కనబడవు. మధ్యకాలమందు కనబడుచున్నవి. మొదట కనబడక, పిమ్మట కనబడి, నశించి కనుబడకపోవు దేహములు మిథ్యయని చెప్పబడును. భీష్మ ద్రోణాది బంధుజనుల దేహములనుగురించి నీవుదుఃఖంపకూడదు. అర్జునా ! అనేక సహస్రములగు జనులలో ఒకానొకడు ఆత్మను ఆశ్చర్యముగా జూచును ఆశ్చర్యతృప్త్యుడగుచున్నాడు. అనేకమంది జనులలో ఒకానొకడు ఆత్మను ఆశ్చర్యముగాచెప్పచుండువాడును ఆశ్చర్యతృప్త్యుడగుచున్నాడు. అనేకులలో ఒకానొకడు యీ ఆత్మను ఆశ్చర్యముగా వినుచు ఆశ్చర్యతృప్త్యుడగుచున్నాడు. అట్లువినినను గురుసంస్కారముగాని, శాస్త్ర సంస్కారముగాని, శ్రద్ధాభక్తులుగాని లేనందున ఒకడు ఆత్మను పాస్తవముగా యెరింగినవాడైతేడు. అర్జునా ! యీ ప్రకారముగా ఆత్మ మనస్సుచేత చింతించుటకును, సాధ్యముగానిదై యున్నది. గాన యీ సకల దేహములను చంపినను, ఆ దేహములయందందు ఆత్మ ఒక్కటే యైనందున యెప్పటికైనీ చంపబడదు. గాని నీవు యీ భీష్మ ద్రోణాది సకల దేహములనుగురించి యెంతమాత్రమును దుఃఖంపరాదు, ఈ ప్రకారము పరమార్థమునుబట్టి విచారించగా దుఃఖ మోహములను పొందకూడదని తెలిసెనుగదా ! లోక వ్యవహారమునీ బట్టి యోచించినను దుఃఖ మోహములను పొందరాదని యే న్యాయమగుచున్నది. అవిధమునుకూడ చెప్పెదను వినుము.

అర్జునా ! నీక్షత్రియకులమునకు యుద్ధము పరమధర్మము. రాక్షసులమందు బుద్ధినవానికి యుద్ధముకంటే అధిక శ్రేష్ఠ మేలని



కలిగించు ధర్మము మరియొకటిలేదు. గనుక యీ భీష్మాదులను గురించి దుఃఖింపరాదు, అర్జునా ! యుద్ధమందు చచ్చినవారికి అప్రయత్నముగా స్వర్గలోకప్రాప్తి కలుగుచున్నది: గనుక సౌఖ్యము నోడు రాజులు యిటువంటి ధర్మమును బ్రకటించు యుద్ధమును జేయుటకు ఆశకలిగియుందురు. అర్జునా ! ఇప్పుడు నీవు నీకుల ధర్మమైన ఈ యుద్ధమును చేయనియెడల నీకు అపకీర్తి కలుగును. ఆ అపకీర్తిని యిప్పుడు లోకమందుండు జనులును, యికమీద పుట్టు జనులును చెప్పుకొను చుందురు. అందువలన నీకు కలిగిన అపకీర్తి లోకమందు శాశ్వతమై యుండును. కీర్తివంతుడై చక్కగా బ్రతికిన వానికి అపకీర్తి కలిగిన యెడల ఆ యపకీర్తి మరణమునకంటె అధిక కష్టమైన దగును.

అర్జునా ! నీవీప్పుడు యుద్ధము చేయనియెడల నీవు యుద్ధము నకు భయపడితివని నీశత్రువులగు దుర్యోధనాదులందఱును తలంచెదరు. నీవు మహాయుద్ధశూరుడ వనియు మహాబలవంతుడ వనియు దుర్యోధనాదులచేత గౌరవింప బడితివి. నీవిప్పుడు యుద్ధము చేయనియెడల నిన్ను యిదివరకు మెచ్చుకొనిన వారలే నీసామర్థ్యమును నిందింపుచు నిన్ను దూషింతురు. నీశత్రువు లందఱును పలుకగాని మాటలచేత నిన్ను దూషింపుచుందురు. అంతకంటె అధికమగు దుఃఖము మరియొకటి కనబడలేదు. అర్జునా ! యుద్ధము చేయనలెనని దృఢనిశ్చయము గలవాడవై లేచి యుద్ధముచేయుము. ఈ యుద్ధమందు నీవుశత్రువులను జయించినయెడల యీరాజ్యసామ్రాజ్య సౌఖ్యములను అనుభవింతువు. యీ ప్రకారముగా నీవు యుద్ధమందు చచ్చిననుఁ గలిచినను కూడ, రెండు విధములచేతను నీకు సౌఖ్యముకలదు: గనుక యుద్ధము చేయుటకొరకు దృఢనిశ్చయము గట్టిగ లెమ్ము. నీక్షత్రియ కులమునకు ధర్మమైన యుద్ధమును చేయు

నపుడు సుఖదుఃఖములయందు సమానబుద్ధి గలవాడవై రాగద్వేషముల నుంచుకొనుము. లాభనష్టములను జయూపజయములను సమానముగా తలచుకొని మనోవికారములేని వాడవై యుద్ధముచేయుము. ఈరీతిగా నీవు యుద్ధముచేసినయెడల పాపమును పొందవు.

అర్జునా! సంసార దుఃఖ మోహాదిదోషములను పోగొట్టు పరమార్థమైన ఆత్మ వస్తువివేక విషయజ్ఞానమును నీకు యిదివరకు చెప్పితిని. ఇకను కర్మయోగ సమాధి యోగముల విషయమై నేనుచెప్పుమాటలను వినుము. ఆత్మవస్తు విషయమగు జ్ఞానమును పొందుటకు కర్మయోగము వుపాయముగా నుండును సర్వసంగములను విడిచి రాగద్వేషాది చిత్త వికారములు లేక కేవలము యీశ్వరుని పూజించుట కొరకు కర్మములను చేయుచు కర్మఫలములను అపేక్షింపకుండుటయే కర్మయోగ మనబడును.

అర్జునా! యీశ్వర సమర్పణ పూర్వకముగా కర్మములను చేయుచున్నయెడల యీశ్వరానుగ్రహాది నిమిత్తములవలన ఆత్మజ్ఞానమును పొంది పుణ్య పాపకర్మ బంధములను విడిపించుకొనగలవు. ఈ కర్మయోగము మోక్షమార్గమగును. మోక్షమార్గమైనకర్మయోగమందు పైరుపెట్టుట మొదలగు పనులవలె కర్మనాశము కలుగక సిద్ధమైన నియతఫలము కలుగును. యీ కర్మమార్గమందు నియమము తప్పినను వైద్యభేదమువలన వ్యాధిదోషముకలిగినట్లు దోషము కలుగజాలదు. ఈ కర్మయోగ విషయమైన కర్మానుష్ఠానము కొంచెమైనను జనన మరణ లక్షణ రూపమైన సంసార మహాభయము నుంచి రక్షింపుచున్నది. అర్జునా! మోక్షమార్గమందు నిశ్చయస్వభావ రూపమగు వివేకబుద్ధి యొక్కటియే సహాయమై యుండును. నిశ్చయ స్వభావమైన వివేకబుద్ధి లేనివారికి అనేక విధ కర్మభేదబుద్ధులు కలిగియుండును. అట్టి వివేకులు కర్మఫల సాధనములేన

వేదవాక్యములయందు ఆసక్త్యలై పుష్పించిన వృక్షమువంటిదని, వినుటకు మనోహరమైన వాక్యమును చెప్పచుడు. ఆ చెప్పు వాక్యమును వినుము. స్వర్గభోగ పశుపుత్రాది ఫలములకు సాధనములైన కర్మములను చేయుటకంటె అధికమైన మరియొక పురుషార్థము లేదని చెప్పచుడు. ఇట్టి వాక్యమును చెప్పేడివారలు స్వర్గమే పరమ పురుషార్థమని తలచి కోరికలను స్వభావముగా గలిగియుందురు. అట్టి అవివేకులు భోగైశ్వర్యములను కలిగించు కర్మవిశేష వాక్యములను పూర్వోక్తప్రకారము చెప్పుచుందురు. భోగైశ్వర్యములను కోరుచుండు జనుల చిత్తమందు వివేక ప్రజ్ఞ మరుగుపడి యుండును. అట్టి జనుల మనస్సు సాంఖ్యమందుగాని యోగమందుగాని సమాధియందు నిలువజాలను. ఆత్మ తత్త్వ విచారణము సాంఖ్యమనబడును. జాగ్రదవస్థయందు బుద్ధిని విషయములయందు బోనివ్వక నిశ్చలముగా నిలుపుట సమాధియగును. అయినా! వేదములు ధర్మార్థ కామములను తెలుపుచుండును. ధర్మార్థ కామముల సంసారవిషయములే కాని మోక్షవిషయములు కానేరవు. సంసారవిషయములైన వేదములను ఆశ్రయించినవారలు భోగైశ్వర్యములను కోరుచు కర్మపరులై యుందురు. అట్టివారు సంసారమందే ప్రవర్తింపుచుండురు గాని ఆత్మ తత్త్వజ్ఞానమువలన మోక్షమును సొందజాలరు. నీవు కోరికలేని పాడవు. సంసార సుఖదుఃఖములయందు సమబుద్ధిగలవాడ వగుము. సర్వదా సాత్విక గుణమును ఆశ్రయించినవాడ వగుము. లేని పదార్థమును సంపాదించుటయందును. లభించిన పదార్థమును రక్షించుటయందును ప్రయత్నము లేనివాడవగుము ఇష్టపదార్థము లభించుట నపుడు మదించి యుండకుము. తెలివీగలిగి ప్రవర్తింపుము. నీ కుల ధర్మమును నీవు అనుష్ఠింపుచు యూప్రకారము ప్రవర్తింపుచుండుము. అయినా! లోకమందఁ బాపి చేరువు మొదలగు జలప్రదేశముల

యందు స్నానప్రసాదాది హృదయైః సమాధిని పొందగలవు అని.  
ప్రయోజన మంతయు పరిపూర్ణ జల్లడిట్ల నెను.

అటువలెనే కర్మఫలమును కోరక ఆత్మతల్పియందున్న స్థితప్రజ్ఞుడు  
సకల వేదకర్మముల ఫలమువంటి విజ్ఞానఫల తానైనను యేమని  
కర్మఫలమును గోరక యీశ్వరార్పణముగా కర్మవహారము లెట్లు  
చేత ప్రయోజనము లేదని తలచవద్దు. ఆత్మజ్ఞాన నిష్ఠ భగవంతుని  
తము కర్మములను చేయుచు కర్మఫలమును కోరక యిట్టి బొంది  
ణము చేయుచుండ వలయును.

అట్లునా! నీకీపుడు కర్మమందే అధికారమున్నదిగాని చెప్ప  
నిష్ఠయందు అధికారములేదు. గనుక కర్మములనే చేయుచుండుము.  
ఏ అవస్థయందైనను కర్మఫలమును కోరకుండుము. కర్మఫలములను  
కోరితివేని ఆ కర్మఫలముల ననుభవించు నిమిత్తము జన్మములు  
కలుగుచుండును. కర్మఫలములను కోరనియెడల అట్టి కర్మములను  
చేయుటచేత లాభములేదని కర్మములను చేయకుండరాదు. అట్లునా!  
యోగమందున్నవాడవై కేవలముగా యీశ్వరపూజకోరకు కర్మము  
లను చేయుచుండుము. అట్లు యోగమంగుండి కర్మములను చేయు  
నపుడును యీశ్వరుడు నన్ను గురించి సంతోషింపవలయు నను కోరి  
కనుగూడ విడిచియుండుము. కర్మఫలమును కోరక యీశ్వరార్పణ  
ముగా కర్మములను చేసినయెడల, చిత్తశుద్ధిద్వారా జ్ఞాన ప్రాప్తి  
యగుట సిద్ధియనబడును. అట్లు చేయనియెడల జ్ఞానప్రాప్తి కలుగనిది  
అసిద్ధియనబడును. అసిద్ధి అసిద్ధి యను రెంటియందును సమబుద్ధిగల్గి  
వాడవై కర్మములను చేయుచుండుము. సిద్ధి అసిద్ధి అను రెంటియం  
దును సమబుద్ధి గలిగియుండుట యోగమనబడును. ఇట్టి యోగ  
మందున్న వాడవై కర్మఫలములను గోరక యీశ్వర పూజకోరకు  
కర్మములను చేయుచుండుము.

సమబుద్ధిచేత యీశ్వరార్పణముగా

స జ్ఞానసాధనమైనందున శ్రేష్ఠమైనది.

స కోరుచు చేయుకర్మము గొప్పదైనను

క్రమము జనన మరణములను యిచ్చుచుండును.

దుమైన సమబుద్ధివైనను తత్త్వవిచారణ రూపమైన

సను ఆశ్రయించి పరమార్థజ్ఞానమును పొందుటకు

పుము. కర్మఫలమును కోరుచు కర్మములను చేసినవారు

స చెప్పబడుదురు. అట్లునా! యోగరూపమైన సమబుద్ధిచేత

స్థములను చేసినవాడు చిత్తశుద్ధిద్వారా జ్ఞానప్రాప్తి కలిగి సకల

పుణ్యపాపములను విడువగలడు. గనుక నీవు సమత్వరూపమైన

యోగముకొరకు బుద్ధిని ప్రవేశింపజేయుము. కర్మములను చేయుట

యందు యోగబుద్ధి శ్రేష్ఠము.

అట్లునా! ముందు చెప్పినప్రకారము సమబుద్ధి రూపమైన

యోగమందుండి కర్మఫలమును కోరక యీశ్వరార్పణముగా కర్మ

ములను చేసినవారు జ్ఞానులై కర్మఫలమైన జన్మబంధమును విడిచి

జీవన్ముక్తులై యెప్పటికిని నాశములేని మోక్షమును విష్ణుపరమపద

మును పొందుచున్నారు. అట్లునా! ముందుచెప్పినప్రకారము యీశ్వ

రార్పణరూప కర్మయోగానుష్ఠానముచేత సత్యశుద్ధివలన కలుగుబుద్ధి

యెప్పుడు బలించబడునని యంటివేని చెప్పెదనుమినుము. అట్లునా! నీ

బుద్ధి యేకాలమందు అవివేకరూపమైన కాలుష్యమును విడిచి పరి

శుద్ధ స్వచ్ఛావమును పొందునో ఆకాలమందు వైరాగ్యమును పొంద

గలవు. ఆత్మానాత్మనీవేకము లేనిదే అవివేకమనబడును. అట్లు

వైరాగ్యము కలిగినపుడు వినదగిన వ్యవహారములు వినుచు ఆయా

వ్యవహారములతో కూడియుండు నీబుద్ధి యేకాలమందు స్థిరము

గల్గుచు చలంపక ఆత్మయందుండి అక్కడనుగూడ చలంపకుండునో

ఆకాలముందు వివేకప్రజ్ఞాయాపమైన సమాధిని పొందగలవు అని.  
భగవంతుడైన కృష్ణుడు చెప్పగా అర్జును డిట్లనెను.

కృష్ణా ! వివేకజ్ఞానయాపమైన సమాధియందున్న స్థితప్రజ్ఞుడు పరులచేత యేమని చెప్పబడును. స్థితప్రజ్ఞుడు తానైనను యేమని భాషించుచు. స్థితప్రజ్ఞునకు వునికి మొదలైన వ్యవహారము లెట్లు జరుగునో చెప్పుము. అని అర్జునుడుడుగగా కృష్ణుడైన భగవంతు డిట్లనెను. అర్జునా! మనస్సున గల సకల సంకల్పకామములను పూర్తిగా విడిచి ప్రత్యగత్మయైన తనయందే తానుండి తృప్తిబొంది ఆనందించువాడు స్థితప్రజ్ఞుడు. ఇతడు పరులచేత విద్వాంసుడని చెప్పబడును. స్థితప్రజ్ఞుడు దుఃఖములు కలిగినపుడు దుఃఖించక, సౌఖ్యములయందు కోరికనుంచక రాగభయక్రోధములను పొందకయున్న యెడల అప్పుడు మునియని చెప్పబడును అర్జునా! దేహము జీవించుట మొదలగు విషయములయందైనను స్నేహములేక కర్మవశము వలన ప్రాప్తించు సుఖదుఃఖములను పొందియు మనోవికారము లేని వాడు మునియని చెప్పబడును. మునికి వివేకప్రజ్ఞాయాపమైన అహంబ్రహ్మస్మి అను ఆకారము గల జ్ఞానము గలుగగలదు. అర్జునా! మరియు జ్ఞాననిష్ఠయందు ప్రవర్తించు ముని తాబేలు భయముచేత తన అవయవములను తనదేహములోనికి ముడుచుకున్నట్లు తన శ్రోత్రాది జ్ఞానేంద్రియములను శబ్దాది సకలవిషయములనుండి మరలించి మనస్సుయందు చేర్చుకొనియుండును. అట్టిమునికి అహంబ్రహ్మస్మి అను ఆకారముగల వివేకప్రజ్ఞ కలుగగలదు. అర్జునా! ఆహారము భక్షించక కొయ్యవలె తపస్సుచేయు మూర్ఖునకు విషయములయందు అసక్తి గలుగదు. ఆమూర్ఖు డాహారమును భక్షించిన తోడనే వానికి విషయాసక్తి కలుగును. మునియైనవాడు ఘరబ్రహ్మము నేనేనని యెరిగినందున వానికి యెప్పటికిని సారమైన విషయాసక్తి కలుగజాలదు. అర్జునా! యీసమాధిని అభ్యసించుటకు ప్రయత్నము

చేయువాడు మొట్టమొదట జ్ఞానేంద్రియములను తనవశమందుండు నట్లుగా చేసికొనవలయును. అట్లు చేయక సమాధియందు మనస్సును నిలిపినయెడల అట్టివాడు మహాబుద్ధిమంతుడైనను వానిమనస్సును యింద్రియములు చలింపజేసి ఖోభింపజేయగలవు. గనుక ఆ జ్ఞానేంద్రియములన్నిటిని తనవశము చేసికొని సమాధియందు నేను ప్రత్య గాత్మయైన వాసుదేవుడ ననియు ఆవాసుదేవునికంటె అన్యుడు గాడనియు తలచుచున్నయెడల అట్టివానికి అభ్యాస బలమువలన జ్ఞానోదయమగును.

అట్లునా! సకలదుఃఖములకు మూలకారణములను చెప్పెద వినుము. విషయములను ఆలోచించువానికి వానియందు ప్రీతికలుగును. ఆప్రీతివలన ఆశ కలుగును. ఆశవలన క్రోధము కలుగును. క్రోధమువలన అవివేకము కలుగును. ఆ యవివేకమువలన తొలుత శాస్త్రాపాద్యులవద్దను తాను గ్రహించిన జ్ఞానసంస్కారమును స్మృతి చేడిపోవును. అందువలన బుద్ధినాశము సంభవించును. బుద్ధినాశ మగుటవలన పురుషుడు పురుషార్థమునకు అయోగ్యుడగును. అట్లునా! విషయములను ఆలోచించుటవలన యిట్లు సకలదుఃఖములును కలుగుచున్నవి. గనుక మోక్షమును గోరువాడు శ్రోత్రాది జ్ఞానేంద్రియములను తనవశమందు ప్రవర్తింపజేయుచు రాగద్వేషములను విడిచి తన శరీరము డీవించియుండుటకు తగిన అన్నపానాదివిషయములను మాత్రము యింద్రియములచేత అనుభవించు చుండవలయును. ఇంద్రియములచేత విషయములయందు రాగద్వేషములను విడిచి ప్రవర్తింపుచు మనస్సును తనవశమందుంచుకొని ప్రవర్తించును. మనుష్యుడు శుద్ధమనస్సుగలవాడై ఆత్మనిష్ఠును పొందగలడు. ఆత్మనిష్ఠునుపొందుటవలన సకలదుఃఖములును నశింపగలవు. పరిశుద్ధమనస్సు గల మనుష్యునియొక్క బుద్ధి ఆకాశమువలె సర్వవ్యాప్తియై ఆత్మస్వరూపము వలెనే నిశ్చలమగును.

అర్జునా! సమాధి నిష్ఠలేనివానికి యీ చెప్పబడిన ఆత్మ స్వరూప విషయ నిశ్చలబుద్ధి కలుగజాలదు. సమాధిలేనివానికి ఆత్మ జ్ఞానమందు యిష్టము కలుగజాలదు. ఆత్మజ్ఞానమం దిష్టములేనివానికి శాంతికలుగదు. శాంతిలేనివానికి సుఖములేదు. శాంతిలేనివాని మనస్సు విషయములందు అత్యాశకలిగి యుండును. విషయాసక్తి గలవానికి అణుమాత్రమైన సుఖములేదని తెలుసుకొనుము. దుఃఖమే ఆశయందురు. అర్జునా! శ్రోతత్వక్షుణ్ణర్జిహ్వప్రాణములనెడు జ్ఞానేంద్రియము లయిదును తమతమ విషయములగు శబ్దస్పర్శరూప రసగంధములయందు ప్రవర్తింపుచుండగా మనస్సును సమాధియందు నుంచినయెడల ఆ మనస్సు విషయములయందు సంచరించుచు ఆత్మవివేక ప్రజ్ఞను నశింపజేయును. సముద్రమందు నడిచెడు ఓడను చెడుగాలి తప్పుత్రోవను పొందించినట్లు పురుషుని విషయములయందు ప్రవర్తింపజేయును. గనుక అర్జునా! జ్ఞానేంద్రియముల నన్నిటిని తమతమ విషయములయందు పోనివ్వక మొట్టమొదట నిగ్రహించి వెనుక మనస్సును సమాధియందు నిలిపినవానికి అహం బ్రహ్మస్మి అను ఆకారముగల వివేకప్రజ్ఞ కలుగుచున్నది.

అర్జునా! సర్వభూతములకును ఆత్మస్వరూపము కనబడనందున వివేకములేని సర్వభూతములకు ఆత్మ తత్వము రాత్రివంటిదగును. ఆ యాత్మ తత్వము జ్ఞానికి పట్టపగటియందువలె కనబడుచు పగలై యుండును. ఆత్మ తత్వమందు అవిద్యయైనను అవిద్యాకారములైన ప్రపంచమైనను జ్ఞానికి కనపడవు. సర్వభూతములును అవిద్యాకారమైన ప్రపంచమందు వ్యహరింపుచున్నప్పుడు ఆ ప్రపంచ వ్యవహారమును సర్వభూతములును పగలని తలచియుండును. అదియే జ్ఞానికి రాత్రివలె నుండును. అర్జునా! భూమియందుగల సకల జలములున్న సముద్రమునందు కలియునట్లు విషయములు సమీకృతము



దున్నను. జ్ఞానియొక్క యిచ్చావిశేషము లన్నియు ఆత్మయందు లయించునేగాని జ్ఞానికి మనోవికారమును కలిగింపజాలవు. ఇచ్చా విశేషములకు పశముగాని ఆత్మవేత్త మోక్షమును పొందుచున్నాడు. కామసుఖములను ఆపేషించువాడు మోక్షమును పొందలేడు. అట్లునా! మోక్షమును కోరువాడు సకల కామములను పూర్తిగా విడువవలెను. దేహము జీవించియుండుటకు తగిన పనులనుమాత్రము చేయుచుండవలయును. అట్టి జీవనకార్యములయందును యిష్టము కలిగియుండరాదు. తన శరీరమును జీవింపజేసికొనుటకు అయినను యిదినాది అను తలంపు యుండరాదు. తాను జ్ఞానవంతు డను నిమిత్తముచేత తన నందఱును గౌరవింపవలెనను అహంకారమును కలిగి యుండరాదు. ఇటువంటి బ్రహ్మవేత్త సర్వ సంసార ప్రవాహ ముఖముల నన్నిటిని విడిచి కైవల్యమును మోక్షమును పొందుచున్నాడు. అట్లునా! సర్వకర్మ సన్యాసియగువాడు క్రమముగః ఆత్మజ్ఞానమును సంపాదించి బ్రహ్మస్వరూపుడగుచున్నాడు. బ్రహ్మజ్ఞానమును పొందిన వాడు మోహమును పొందడు. మరణ కాలమందైనను బ్రహ్మజ్ఞానమును పొందినయెడల బ్రహ్మస్వరూపమునగు మోక్షమును పొంద గలడు. గాన బ్రహ్మచర్యాశ్రమ మందే సన్యసించి జీవించియుండు పర్యంతము జ్ఞాననిష్ఠయందున్న మహాత్మునకు మోక్షము కలుగునని చెప్పవలసిన పనిలేదు. ఆత్మ బ్రహ్మములకు శబ్దభేదమేకాని అర్థ భేదము లేదు.

ఇది శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదరూపమును బ్రహ్మవిద్యా  
యోగశాస్త్రమును నగు భగవద్గీతోపనిషత్తు

నందు సాంఖ్యయోగము

ద్వితీయాధ్యాయము

## తృ తీ యా ధ్యా య ము

అర్జునుడు భగవంతునిజూచి యిట్లనెను. భగవంతుడా! కృష్ణా! కర్మముకంటె జ్ఞానము శ్రేష్ఠమైనదని చెప్పితివి. జ్ఞానము శ్రేష్ఠమగుట నీకు సమ్యక్తమగునెడల ఘోరమైన యీ యుద్ధకర్మమును చేయుటకు నన్ను నియమింపకుము. ఎందునిమిత్తమై నన్ను యుద్ధము చేయుమని చెప్పితివో తెలియదు. నీవు చెప్పిన వాక్యములకు అర్థము స్పష్టమయ్యే యుండును. మందమైన నాబుద్ధికి నీవుచెప్పిన వాక్యములు సంశయమును కలిగింపుచున్నవి. గనుక జ్ఞానకర్మానుష్ఠానము లగు రెంటిలో దేనిని అనుష్ఠించినయెడల నాకు మేలు కలుగునో దానిని నిశ్చయించి నాకు చెప్పుము. అని అర్జునుడు అడుగగా భగవంతు డిట్లనెను. అర్జునా! పరమేశ్వరుడగునాచేత సృష్ట్యాదియందు సాంఖ్యులగు వేదాంతులకు జ్ఞానయోగమనియు కర్ములకు కర్మయోగమనియు రెండు నిష్ఠలు యేర్పరచబడినవి. గనుక ఆత్మానాత్మ విచారణ పరులగు వేదాంతులు జ్ఞానయోగమును అనుష్ఠింపుచుండవలయును. తత్త్వవిచారణము లేనివారలు శాస్త్రోక్తమైన కర్మయోగమును అనుష్ఠింపుచుండవలయును. అర్జునా! యజ్ఞాదిపుణ్యకర్మలు చేయకుండి నంతమాత్రముననే మనుష్యుడు కర్మసన్యాసభావమును పొందజాలడు. పుణ్యకర్మములను చేయుటచేత పాపములు నశించి చిత్తశుద్ధిద్వారా జ్ఞానము కలిగి కర్మశూన్యత్వమును పొందగలడు. గనుక జ్ఞానయోగమును పొందుటకు కర్మయోగము ఉపాయమైయుండును. అర్జునా! ఆత్మానాత్మ వివేకరూపమైన జ్ఞానము లేకనే కేవల కర్మసన్యాసమును చేయుటచేత నైష్కర్మ్యలక్షణమైన ప్రయోజనము కలుగ గరదు, అందుకు కారణమును చెప్పెదనుమినుము. ఘూఢుడు ఎంత

వాడైనను ఒకానొక అవస్థయందైనను ఒక క్షణమూ త్రమైనను కర్మమును చేయకుండువాడు గాడని నిశ్చయముగా తెలిసికొనుము. ప్రకృతివలన కలిగిన నాత్వికాదిగుణములచేత పురుషుడు సర్వదా ఆగుణములకు వశుడై స్వాతంత్ర్యమును విడిచి కర్మములను చేయుచుండును. ప్రకృతిగుణములు సర్వదా చలంపుచుండును. ఆచలనమే కర్మమనబడును. గనుక జ్ఞానియొకడు తప్ప తక్కినజను లందఱును ఆప్రకృతి గుణములకు వశులై ప్రతిక్షణమందును కర్మములను చేయుచుందురు. అర్జునా! వాక్యాని పాదపాయూపస్థలను కర్మేంద్రియముల చేత పనులు చేయక కూర్చుండి మనస్సుచేత విషయములను స్మరించువాడు దబ్బర ఆచారుడని చెప్పవచ్చును. అట్టివాడు జ్ఞానశూన్యుడైనందున మాంసుజేయగును. శ్రోతత్వకృషు ర్జిహ్వఘ్రాణములను జ్ఞానేంద్రియములను విషయసంబంధము లేనట్లు మనస్సుచేత నిగ్రహించి కర్మేంద్రియములచేత కర్మయోగమును అనుష్ఠించుచు కర్మఫలమును కోరనివాడు ముంగుచెప్పిన ముంఘనికంటె శ్రేష్ఠుడగును. గనుక అర్జునా! నీ కులచారమునకు తగిన కర్మమును నీవుచేయుము. అజ్ఞానముచేత కర్మములను విడుచుటకంటె కర్మములను చేయుట శ్రేష్ఠము. నీవు బొత్తిగా కర్మమును చేయనియెడల నీదేహమైనను యెట్లు జీవించియుండును? గనుక కర్మములను విడుచుటకంటె కర్మములను చేయుట శ్రేష్ఠము. కర్మము సంసారబంధమాను కలిగించుననియు అట్టి కర్మములను చేయరాదనియు నీవు తలచితివేని అంతమాత్రముచేత సంసారము నివర్తింపనేరదు. ఎట్లనగా చెప్పెదను వినుము.

అర్జునా! యాశ్వరథాభినిమిత్తమై చేసిన కర్మము సంసారబంధమును కలిగింపజాలదు. ఈశ్వరార్పణము చేయక కర్మఫలమును కోరుచు చేసెడి కర్మములు సంసారబంధమును కలిగించును. గనుక

సీపు కర్మఫలమును గోరక కర్మములను చేయుచు యీశ్వరార్పణ బుద్ధి కలిగియుండుము. అట్లునా ! జ్ఞానములేనివాడు తన కులకర్మ మును విడువరాదు. పూర్వము బ్రహ్మదేవుడు సృష్ట్యాదియందు యజ్ఞ సహితములైన క్షత్రియ బ్రాహ్మణ వైశ్యవర్ణములను మూడిని సృష్టించి యిట్లనెను. బ్రాహ్మణులారా ! యజ్ఞముచేత మీరభి వృద్ధిని పొందుడు. యాయజ్ఞము మీకు యిష్టకామభోగములను యిచ్చును. ఎట్లనగా చెప్పెదమినుడు. బ్రాహ్మణ క్షత్రియ వైశ్యు లారా ! మీరు యీ యజ్ఞమునుచేసి యజ్ఞముచేత హవిర్భాగ పూర్వకముగా ఇంద్రాదిదేవతలను అభివృద్ధిని పొందింపుడు. అట్లు యజ్ఞముచేత వృద్ధిపొందిన దేవతలు మీకు నర్హము మొదలగు వాని చేత సంతోషము కలిగింపుచుండురు. ఈప్రకారము మీరును దేవత లును అన్యోన్య వృద్ధిరూపమైన సహాయకార్యమును చేసికొనుచుండుటచేత మీరు క్రమముగా విజ్ఞానప్రాప్తిని పొంది కృతార్థులగుదురు. బ్రాహ్మణ క్షత్రియ వైశ్యులారా ! మీరు చేయు యజ్ఞములచేత దేవతలును వృద్ధిపొందినవారలై స్త్రీ పశుపుత్రాది సకల యిష్టకామ భోగములను మీకు యివ్వగలరు. ఆదేవతలచేత యివ్వబడిన భోగ ములను తాను అనుభవింపుచు ఆదేవతార్పణము చేయనివాడు దేవ ధనమును అపహరించినదొంగవాడగును. దేవయజ్ఞములు మొదలగు కార్యములను చేసి మిగిలిన అమృత మను అన్నమును భక్షించిన వారలు సకలపాపములచేతను పొరపాటువలన చేయబడిన హింసాది పాపములచేతను విడువబడుదురు. దేవయజ్ఞాది కర్మములను చేయక తను దేహములకు సుఖములను కలిగించుకొని జీవించువారు. తాము పాపాత్ములై పాపములను పక్షముచేసికొని భక్షించినవారగుదురు, అని బ్రహ్మదేవుడు చెప్పెను.

అద్దనా ! తన కులధర్మమునకు తన కర్మమును అవశ్యముగా చేయుచుండవలయును. జగచ్చక్రము ప్రపర్తించుటకు కర్మము హేతువు అది యెట్లనగా చెప్పెదను వినుము. భక్షించిన అన్నము పరిణామించి యింద్రియ రూపమగుటచేత అట్టి యింద్రియమువలన ప్రత్యక్షముగా జంతువులు పుట్టుచున్నవి. వర్షమువలన అన్నము కలుగుచున్నది. యజ్ఞమువలన వర్షము కలుగుచున్నది. యజ్ఞము కర్మమువలన పుట్టుచున్నది. ఋత్విక్కుయొక్క యజమానునియొక్క వ్యాపారము కర్మమనబడును కర్మము వేదమువలన పుట్టినది. కర్మము వేదముచేత ప్రకాశింపబడినది. వేదము పరమాత్మవలన బుట్టినది. ఆ పరమాత్మవలన బుట్టిన వేదము బ్రహ్మవేదమనబడును. అద్దనా ! ఏ సాక్షాత్పరమాత్మవలన నిశ్వాస వాయువునలె సులభముగా వేదమువుట్టెనో ఆ పరమాత్మ సర్వవ్యాపియైనను సర్వ పదార్థములను ప్రకాశింపజేయుచు యజ్ఞవిధియందు ప్రతిష్ఠించబడెను. ఈప్రకారముగా వేదయజ్ఞపూర్వకమైన జగచ్చక్రము యీశ్వరుని చేత ప్రపర్తించబడుచున్నది. ఈజగచ్చక్రమును లోకమందు సర్వాధికారియగువాడు అనుష్ఠించనియెడల అట్టివాడు పాపజీననుకగును. పాపాత్ముడు వైదికకర్మానుష్ఠానములను విడిపించి విషయభోగములను యింద్రియములచేత అనుభవించుచు వృద్ధముగా జీవింపుచున్నాడు. అట్టి పాపాత్ముడు జీవించుటచేత తనకైనను లోకులకైనను యెంతమాత్రమైనను ప్రయోజనములేదు. గనుక కర్మాధికారియగువాడు బ్రహ్మదేవుడైనను కర్మమును చేయవలయును.

అద్దనా ! ఆత్మవిచారణ జ్ఞానములేనివాడు అవశ్యముగా కర్మములను చేయుచుండవలెను. అట్లు చేయనియెడల అధిక పాపము కలుగుచున్నది. అద్దనా ! ఆత్మజ్ఞానము కలవాడు యీముందుచెప్పిన కర్మయోగమును అనుష్ఠించవలసిన పనిలేదు. ఆత్మజ్ఞాని యగు సాంఖ్య

డను వేదాంతి ఆత్మజ్ఞాననిష్ఠుడై ఆత్మయందే రమించుచు విషయ సుఖములయందు అపేక్ష లేకయుండును. ఆత్మజ్ఞాని తన స్వరూపమగు ఆత్మసుఖముచేతనే తృప్తిబొందుచు అన్నపానాదులచేత తృప్తి బొందకయుండును. ఆత్మజ్ఞాని యగువాడు యితరపదార్థలాభముచేత సంతోషింపక తనయందేతాను సంతోషింపుచుండును. ఆత్మవేత్త ఆశలేకయుండును. జ్ఞానియగువానికి చేయదగిన కర్మమొకటి యైనను కలిగియుండదు. ఇట్టి జ్ఞానముకలవాడు కర్మమును చేయుటచేత ప్రయోజనములేదు. కర్మములను చేయక విడుచుటలేత దోషము కలుగదు. జ్ఞానియగువానికి బ్రహ్మసింహాసనమువలన గల భూతములను ఆశ్రయింపదగిన ప్రయోజనములేదు. గనుక అట్లునా! నీవు కర్మఫలమందు ఆసక్తిలేనివాడనై సర్వదా చేయదగిన సంధ్యావందనాది నిత్యకర్మమును చేయుము. కర్మఫలమును కోరక యీశ్వరార్పణముగా కర్మములను చేసినవాడు సత్యసృష్టిగలవాడై మోక్షమును పొందుచున్నాడు. పూర్వపు విద్వాంసులైన జనకుడు అశ్వపతి మొదలగు రాజులును మోక్షమును పొందుటకు కర్మమార్గమందు ప్రసరించి సిద్ధిని పొందిరి. జనకాదులు జ్ఞానులై కర్మమును చేసిరని తలచితివేని జనకాదులు తాము తత్వజ్ఞానులై కర్మమును ప్రారబ్ధకర్మ బలమువలన రాజ్యపరిపాలనాది లోకవ్యవహారములను చేయుచు లోకక్షేమమును కలిగించిరని తెలిసికొనుము. రాజ్యాదివ్యవహారములను చేసిన జనకాదులు కర్మసన్యాసమును చేయకనే సిద్ధిపొందిరి. ఆ జనకాదులు జ్ఞానులు కానపుడు కర్మములను చేసిరని తలచితివేని జనకాదులకు కర్మముచేతనే సత్యసృష్టిద్వారా జ్ఞానము, కలిగెనని తెలుసుకొనుము. జనకాది పూర్వపురాజులు జ్ఞానులు కానందున కర్మములు చేయుచు సంసారమందు ప్రసరించినదియే నేను జ్ఞాని ననియు నేను కర్మములను చేయనని తలచితివేని చెప్పెదనుమినుము.

నీవు ప్రారబ్ధకర్మబలము గలవాడై నందున లోకమును చక్కచేయుటయే ప్రయోజనమని తలచి కర్మమార్గమందు ప్రవర్తింపుము.

అర్జునా! చెడుమార్గమందు ప్రవర్తించు జనులను నివర్తింపజేసి మంచిమార్గమందు ప్రవర్తింపజేయుట లోకసంగ్రహ మనబడును. అట్టి లోకసంగ్రహముకొరకైనను నీవు కర్మములను చేయుచుండుము. లోకసంగ్రహమైనను యెందుగ చేయవలెనని యుటివేసి చెప్పెదను వినుము. అర్జునా! లోకమందు శ్రేష్ఠుడగు జనులు యేయే కార్యములను జేయుచుండునో ఆయా కార్యములనే సాధారణజనులందరును అనుసరించి చేయుచుండురు. ఆ శ్రేష్ఠుడగు జనుడు లౌకికవైదికములలో దేనిని ప్రమాణముగా చెప్పినో వాని ననుసరించి సాధారణజనులందరును ఆ ప్రకారముగానే ప్రమాణ నిశ్చయము చేయుదురు. ప్రమాణమనగా సత్యమని తెలియవలయును. అర్జునా! లోకమునకు మేలుచేయుటయందు నీకు సమ్మతిలేనియెడల నే చెప్పుమాటలను వినుము. నేను మూడులోకములందును చేయదగిన కార్యములు పొందబడని పదార్థమునకుగాని పొందదగిన పదార్థమునకుగాని లేవు. నేను భగవంతుడనైనందున సకలైశ్వర్యములు నాకు అక్షయములై యున్నవి. అయినను లోకములకు మేలుకలిగించు నిమిత్తము కర్మములను నేను చేయుచున్నాను. నేను కర్మములను విడిచి ఆదరింపక పోతినేని జనులందరును నావలెనే కర్మములను చేయక విడిచి చెడిపోవుదురు. అది యెట్లనగా చెప్పెద వినుము.

నేను కర్మములను చేయక విడిచితినేని సకలజనులును తమ తమ కులధర్మములగు కృత్యములు విడుచుటచేత ఈలోకము లన్నియు చెడిపోవును. వర్ణసంకరమగును. అట్టి కీడునకును వర్ణసంకరమునకును నేను కర్తను. ఆ కారణముచేత జనులనందరిని చెడుచుటకు నేనే కారణుడనగుదును. ప్రజలను రక్షించుటకొరకు నేను అవతరించి

చెరచువాడ నగుదును. అప్పుడు నాకు యీశ్వరభావము జొరిగి పోవును. అట్లునా! నావలె సేసివైనను మరియుక ఆత్మవేత్తయైనను కృతార్థబుద్ధి కలిగియున్నను మిశ్రచేదగిన కర్మములు లేకున్నను మూఢులయందు అనుగ్రహముకలీ ప్రవర్తించవలయును. గనుక మూఢులగువారు కర్మఫలాసక్తిగలిగి కర్మములను శ్రద్ధచేత చేయుచు కర్మఫలాసక్తిని విడువవలయును. ఆత్మవేత్త యగువాడు లోకమునకు మేలు కలుగుకొరకు పూర్వోక్తప్రకారము కర్మములను చేయుచుండ వలయును. జ్ఞానులగువారు లోకులకు మేలు కలిగించుకొరకు తాము కర్మమార్గమందు ప్రవర్తింపకున్నను అజ్ఞానులకు బుద్ధిభేదమును కలిగింపరాదు. అజ్ఞానులగువారు యీకర్మము నాచేత చేయదగినదనియు యీకర్మఫలము నాచేత అనుభవింపదగినదనియు యిట్టి నిశ్చయ బుద్ధిని కలిగి కర్మఫలాసక్తులై కర్మఫలములను చేయుచుండుదు. అట్టి అవివేకులకు జ్ఞానవిషయములైన మాటలను చెప్పి వారిబుద్ధికి భేదమును కలిగింపరాదు. అట్లునా! జ్ఞానియగువాడు అవివేకులదగ్గరయున్నపుడు తానును చక్కగా కర్మములను చేయుచు అవివేకులచేత కర్మములను చేయించవలయును. అవివేకి యగువాడు కర్మములయందు ఆసక్తిని గలిగియుండు క్రనుమును చెప్పెదను వినుము.

సత్త్వరజస్తమోగుణములయొక్క సామ్యావస్థ ప్రకృతియన బడును. ఆ ప్రకృతివలన సత్త్వరజస్తమోగుణములును దేహేంద్రియాది కార్యములును, పుట్టియున్నవి. ఆ ప్రకృతి వికారములగు గుణములచేతను దేహేంద్రియాదుల. చేతను సర్వప్రకారములుగా నానావిధములగు లౌకిక వైదిక కర్మలు చేయబడుచున్నవి. కార్య కరణముల గుంపుయగు దేహేంద్రియాదులే నేనని తలచుట అహంకార మగును. అట్టి దేహేంద్రియాదులే నేనను అహంకారముచేత నావిధమగు మూఢబుద్ధిగలవాడై అజ్ఞానముచేత కర్మములు ఆత్మ



యందున్నట్లు తలచుచు ఆ కర్మములకు నేను శర్తనని మూఢుడు  
 తలచియుండును. గనుక అవివేకియగు వానిజీవిత ప్రకారము కర్మ  
 ఫలాన క్తి గలిగియుండును. ఇక వివేకియగు వానిపద్ధతిని చెప్పెద  
 వినుము. వివేకియగు వాడు విద్యార్జునుడనబడును. విద్యార్జునుడు గుణ  
 ముల సాత్వికాదుల యొక్కయు కర్మముల యొక్కయు స్వరూప  
 భేదములను తెలిసికొని ఇంద్రియ గుణములు విషయములయందు  
 ప్రవర్తింపు చున్నవనియు, ఆత్మప్రవర్తింప లేదనియు, తలచియుం  
 డును. అట్లు తలచి విషయానక్తినివిడిచి ప్రవర్తించును. అర్జునా!  
 ప్రకృతియొక్క గుణములచేత మూఢులగువారు మేము ఫలము  
 కొరకు కర్మములను చేసెదమని కర్మ ఫలానక్తి కలిగి యుందురు.  
 అట్టి కర్మ ఫలానక్తులగు మందబుద్ధి గలవారికి జ్ఞానియగువాడు బుద్ధి  
 భేదములను కలిగింపరాదు. అర్జునా! మోక్షాపేక్ష కలిగి కర్మాధి  
 కారముగల అజ్ఞాని కర్మముల నెల్లు చేయవలెనని యంటివేని  
 చెప్పెద వినుము.

నేను పరమేశ్వరునికి భృత్యునివలె నుండి కర్మములను చేసె  
 దనను వివేక బుద్ధిచేత సకలకర్మములను చేయుచు ఆ కర్మముల  
 నన్నిటిని సర్వేశ్వరుడగు నాయందుంచి కర్మఫలములను కొరకుండ  
 వలయును. సకలకర్మములను నాయందుంచి మమకార భావములేని  
 వాడవై దుఃఖమును విడిచి యుద్ధము చేయుము. అర్జునా! ఆత్మజ్ఞా  
 నము లేనివాడు యీముందు చెప్పినరీతిగా కర్మములను చేయుచుండ  
 వలెను. ఈ పద్ధతి నాకు సమ్మతమైనది. నామతప్రకారము శ్రద్ధగల  
 మనుష్యులు సకల కర్మములను చేయుచు నాకు అర్పణముచేసి పర  
 మేశ్వర లోకగురుడనగు నాయందు అసూయలేనియెడల అట్టి జను  
 లును సకలపుణ్య పాపకర్మములచేత విడువబడుదురు. నేనిపుడు  
 చెప్పిన ప్రకారము అనుష్ఠించక నాయందు అసూయగలిగి ప్రవర్తిం

చిన జనులును సర్వజ్ఞాన విమూఢులను గాను నాశమును పొందిన వారిగాను తెలిసికొనుము. ఏ కారణము వలన నా ఆజ్ఞను జనులు అతిక్రమించెదరని యంటివేని చెప్పెదను వినుము.

అర్జునా! జ్ఞానవంతుడైనను తన పూర్వజన్మ కర్మ ప్రకారము ప్రవర్తింపు చున్నాడు. పూర్వజన్మ కర్మమును అతిక్రమించుటకు యెవ్వరికిని సాధ్యముకాదు. గనుక సకల జంతువులును తమ తమ పూర్వ జన్మ ప్రకారము ప్రవర్తింపుచున్నవి. గనుక నామతమును పాపాత్ములగు వారు అనుష్ఠింపరని తెలుసుకొనుము. అట్లయిన యెడల పురుష ప్రయత్నము వ్యర్థమని యాటివేని చెప్పెదను వినుము. అర్జునా! ప్రతియింద్రియము యొక్క శబ్దాది విషయము యిష్టమైన పుడు రాగము అనగా ఆశకలుగును. ఆ శబ్దాది విషయము తనకు అయిష్టమైనపుడు ద్వేషము కలుగును. సకలేంద్రియ విషయముల యందును రాగ ద్వేషములు అవశ్యకముగా కలుగుచుండును. వేదాంత శాస్త్రార్థమును యెరిగిన వివేకియగు వాడు ఆరాగ ద్వేషములకు లోబడడు. ఇట్లు రాగ ద్వేషములకు లోబడ కుండుటయే పురుష ప్రయత్నము అగును. అర్జునా! పూర్వ జన్మ కర్మ సంస్కారము పురుషుని రాగ ద్వేష పూర్వకముగా తన కార్యమందు ప్రవర్తింప జేసినప్పుడు పురుషుడు తన కులధర్మమును విడిచి పరధర్మమును అనుష్ఠించును. పురుషుడు తన శాస్త్రార్థ జ్ఞానరూపమైన వివేకశక్తిచేత రాగ ద్వేషములను నిగ్రహించిన యెడల పురుషుడు శాస్త్రదృష్టిగల వాడై ప్రకృతి వశమును పొందడని తెలుసుకొనుము. గనుక పురుష ప్రయత్నమైన శాస్త్రార్థ జ్ఞానముచేత రాగ ద్వేషములకు వశమును పొందకుండ నుండవలయును. ఆరాగ ద్వేషములు మార్గమందు దొంగ లవలె పురుషుడు చేయు మోక్షమార్గ ప్రయత్నమునకు విఘ్నమును కలుగజేయును.

అర్జునా! రాగ ద్వేషములు కలవాడు శాస్త్రార్థమును మరి యొక విధముగా తలచి పరధర్మము ననుష్ఠింప దగునని తలచును. అట్లుతలచరాదు. తన కులాచారధర్మము చెడ్డదైనను దానినిఅనుష్ఠించుటయే శ్రేష్ఠమగును. పరధర్మము మంచిదైనను పరధర్మము ననుష్ఠింపరాదు. పరధర్మము ననుష్ఠించి బ్రతికియుండుటకంటె తన కులధర్మము ననుష్ఠించి తద్వారా చచ్చుటశ్రేష్ఠము. ఏమనగా పర ధర్మము ననుష్ఠించుటవలన నరకము కలుగునని తెలుసుకొనవలెను. అని భగవంతుడగు కృష్ణుడు చెప్పగా అర్జును డిట్లనెను. మహాత్మా! కృష్ణదేవా! పురుషుడు ఏకారణమున బలవంతుడగు రాజుచేత నియ మింపబడిన వానివలె పాపకర్మమును చేయుచున్నాడో ఆకారణమును చెప్పుము. పురుషుడు తాను యిచ్చయించక నేపాపకర్మమును చేయు టకు కారణమేమి? అని అర్జును డడుగగా భగవంతుడగు కృష్ణుడు యిట్లనెను. అర్జునా! సకల దుఃఖములను కలిగించు ఆశత్పవును చెప్పెదను వినుము. కామమనునదియే సర్వలోక శత్రువు. ఈకా మము నిమిత్తముననే సకల జీవులకును, సకల దుఃఖములు కలుగు చున్నవి. ఈ కామమునకు అభ్యంతరము కలిగినప్పుడు యీకామమే ఒకానొక విధమైన క్రోధరూపముగా యేర్పడుచున్నది. గనుక క్రోధ మును కామమేయగును. ఈ కామము రజోగుణము వలన పుట్టిన దగును. కామము గలిగినప్పుడు ప్రతిపురుషుడు ఆశచేత నేను చేయు చున్నానను కర్తృభావము కలుగును. కామము గలిగినపుడు ప్రతి పురుషుడును వ్యవహారములయందు ప్రవర్తింపు చుండును. యీ కామమునకు విషయసంఘములే గొప్ప ఆహారము. అందుచేతనే ఈ కామము మహాపాప స్వరూపము. కామముచేత ప్రేరేపింపబడిన వాడు పాపకర్మములను చేయును. గనుక ఈ సంసారమందు కామ ఘ్నము మహాశత్రువని తెలుసుకొనుము. అర్జునా! ప్రకాశింపుచుండు

అగ్నిహోత్రము యొక్క తేజస్సు పొగచేత కప్పబడినట్లు, మురికిచేత అద్దముయొక్క స్వచ్ఛత్వము మరుగుపడినట్లును. మావిచేత గర్భము చుట్టబడినట్లును, కామముచేత జ్ఞానము అడ్డగించబడినది. జ్ఞాని యగువాడు యీ కామముచేత పూర్వము నేను చెడుమార్గమందు ప్రవర్తించితినిని దుఃఖించును. ఈ కామము జ్ఞానికి సర్వదా శత్రువగునేకాని మూఢునకు శత్రువుగాదు. మూఢుడగువాడు కామము తనకు కలిగినపుడు ఆశచేత ఆ కామమును మిత్రునివలె తలచుచు ఆ కార్యమందు దుఃఖము కలిగినపుడు ఆశచేత దుఃఖి నైతినిని పిమ్మట తలచును. మొదట తలచడు. గనుక కామము జ్ఞానికే నిత్యవైరియగును. ఈ కామము యిచ్చయను రూపముచేతను దుఃఖరూపము చేతను తృప్తిలేని స్వభావముచేను జ్ఞానమునుమరుగు పరుచుచున్నది. అదృశా! కామ మను శత్రువునకు యింద్రియము లును, మనోబుద్ధులు రెండును ఆశ్రయభూములవలె నున్నవి. ఇంద్రియ మనోబుద్ధుల నాశ్రయించి కామము జ్ఞానమును మరుగు పరచి పురుషుని నానావిధములుగా మోహింప జేయుచున్నది.

అదృశా! నీవు మొట్టమొదట జ్ఞానేంద్రియములగు శ్రోత్రాదులను, శబ్దాది విషయములయందు పోనివ్వక జయించి పిమ్మట చాపరూపియగు కామమును విడువుము. అదృశా! శాస్త్రమువలనను ఆ చార్యుని వలనను, ఆత్మాది పదార్థములను యెరుగుట జ్ఞానమనబడును. ఆత్మాది పదార్థములకు గల అర్థానుభవము విజ్ఞానమనబడును. ఈ జ్ఞాన విజ్ఞానములగు రెంటిని కామము నశింపజేయుచున్నది. అట్టి కామమును మహాశత్రువును నీయంతటనీవే విడువుము. అదృశా! యీ సూలదేహమునకు లోపలనుండు శ్రోత్రత్వక్షత్తుర్జిహ్వోఘ్రాణములు, అను జ్ఞానేంద్రియము లైదును సూక్ష్మవస్తువులై వ్యాపిత్యాది స్వభావములను కలిగియున్నవి. ఆందుచేత సూల

దేహముకంటె జ్ఞానేంద్రియము లైదును శ్రేష్ఠములని పండితులు చెప్పుదురు. ఆ జ్ఞానేంద్రియములకంటె సంకల్పరూపమైన మనస్సు శ్రేష్ఠమైనది. ఆ మనస్సుకంటె నిశ్చయ భావస్వరూపమైన బుద్ధి శ్రేష్ఠమైనది. బుద్ధికి సాక్షియైనవాడు పరమాత్మ యనబడును. అట్లనా! బుద్ధికి సాక్షియైన పరమాత్మను తెలిసికొని నీమనస్సుచేత నీవే సమాధానము చేసికొని ఆత్మయందు చక్కగా నిలిచి యుండి కామరూపమైన నీశత్రువును విడిపింపుము కామము మహామఃఖము కలిగించునది. ఈ కామమును పైన చెప్పిన ప్రకారము ఆత్మనిష్ఠను పొంది నిశ్శేషముగా విడువనలయును.

ఇది శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదరూపమును బ్రహ్మవిద్యా  
యోగశాస్త్రమును నగు శ్రీభగవద్గీతోపని  
షత్తునందు కర్మయోగమునందు  
తృతీయాధ్యాయము

### చ తు ర్థా ధ్యాయము

శ్రీ భగవంతుడగు కృష్ణు డర్జునుని జూచి యిట్లనెడు. అట్లనా! ఈ రెండు అధ్యాయములయందును చెప్పబడిన సాంఖ్య యోగ కర్మయోగములను పూర్వము సృష్ట్యాదియందు నేను సూర్యుని కు చెప్పియున్నాను. ఈ యోగమువలన మోక్షము కలుగుచున్నందున అవ్యయ ఫలమును కలిగించును. జగత్తును పరిపాలించు రాజులకు బలశక్తి కలుగుటకును రాజులు యోగబలముతో గూడిన వారలై

బ్రహ్మ క్షత్రియకులములను రక్షించుటకు సమర్థులగుటకును యీ యోగము నేను సూర్యునకు సృష్ట్యాదియందు చెప్పితిని. బ్రాహ్మణ క్షత్రియ కులములను రక్షించినయెడల సర్వజగద్రక్షణము కాగలదు. ఆ సూర్యుడు యీ యోగవిద్యను మనువునకు చెప్పెను. మనువు ఇక్ష్వాకు రాజునకు చెప్పెను. ఈ ప్రకార మీ యోగవిద్యను క్రమ క్రమముగా రాజులందఱును, అనుష్ఠింపుచుండిరి. ఆ యోగము బహు కాల దోషమువలన యిప్పుడు యీ భూలోకమందు నశించినది. అర్జునా! సృష్ట్యాదియందు నేను సూర్యునకు చెప్పిన యోగవిద్యనే యిప్పుడు నీకు చెప్పితిని. నీవు నాకు భక్తుడవగుటచేతను ప్రాణస్నేహితుడవగుటచేతను రహస్యమైన యీ యోగజ్ఞానమును చెప్పితిని. అని భగవంతుడగు కృష్ణుడు చెప్పగా బోకులకు యిది విరుద్ధమని తోచకుండుటకై ఆవిరోధమును పోగొట్టుటకు చోద్యము చేయువాని వలె అర్జునుడు కృష్ణుని జూచి యిట్ల నెను.

కృష్ణా! నీవు వసుదేవుని గృహమందు జన్మించితివి. ఇంతకు పూర్వము సృష్ట్యాదియందు సూర్యుడు కలిగియుండెను. సూర్యుని కొరకు నీవు యీ యోగజ్ఞానమును చెప్పినట్లును ఆ యోగజ్ఞానమునే యిప్పుడు నీవు నాకు చెప్పినట్లును నేను నిశ్చయముగా నమ్మజాలను. అని అర్జునుడు చోద్యము చేయునట్లు అడుగగా కృష్ణుడు మూర్ఖులకు గల శంకను పోగొట్టుటకై యిట్ల నెను. అర్జునా! నీకును నాకును యిదివరకు అనేక జన్మములు కలిగినవి. నేను నిత్యశుద్ధ బుద్ధముక్త స్వభావము గలవాడనగుటవలన మనకు కలిగిన జన్మముల నన్నిటిని యిప్పుడు నేను యెరిగియున్నాను. నీవు పుణ్యపాపములచేత బంధింప బడి యున్నందున నీకు జ్ఞానశక్తి మరుగుపడి యున్నది. అందువలన యిదివరకు మనకు కలిగిన జన్మములు యిప్పుడు నీకు తెలియలేదు. పుణ్యపాపములు నీకు లేనియెడల జన్మమెట్లు వచ్చినదంటివేని చెప్ప

దను వినుము, అర్జునా! నేను పుట్టుక లేనివాడను. యెప్పటికిని నశింపని జ్ఞానశక్తి స్వభావము గలవాడను. బ్రహ్మదేవుడు మొదలుకొని స్తంభవర్యంతముగల సకల భూతములను శిక్షించెడు యీశ్వరుడనై యున్నాను. అటువంటి వాడనై యుండి నా స్వకీయమైన వైష్ణవమును మాయాశక్తిని నావశము చేసికొని దేహముగలవానిగాను జన్మముగల్గినట్లుగాను నామాయవలన అవతరింపుచున్నాను. వాస్తవముగా లోకులవలె నేను పుట్టినది లేదు. ఈ ప్రపంచమంతయు మోహింపబడి ఆత్మరూపమగు నన్ను యెరుగకుండెను. ఆ మాయయే ప్రకృతిని నేను వశముచేసికొని పుట్టినవానివలె అవతరింపుచున్నాను. అటువంటి జన్మము యేకాలమందు యెందుకొరకు కలుగునని యంటివేని చెప్పెదను వినుము.

అర్జునా! ప్రాణుల అభివృద్ధి నిమిత్తమైనట్టియు, మోక్షసాధనమైనట్టియు, వర్ణాశ్రమాది లక్షణ ధర్మమునకు హానికలిగినవృక్షుడు అధర్మము వృద్ధియైనప్పుడు నా మాయచేతనే నన్ను నేను అవతరింపజేసి కొనుచున్నాను. అర్జునా! ధర్మమార్గమందు ప్రవర్తించు సాధువులను రక్షించుటకొరకు పాపాత్ములను చంపుటకొరకును, వైదిక ధర్మమును చక్కగా లోకమందు స్థాపించుట కొరకును ప్రతియుగమునందు నేను పుట్టుచున్నాను. అర్జునా! నా జన్మమైన మాయారూపమును నేను చేయు సాధురక్షణాది దివ్యకార్యములను యీశ్వరసంబంధమైన నా స్వరూపమును వాస్తవముగా యెరిగిన సాధు యీ దేహమును విడిచి మరల జన్మమును పొందక నారాయణుడగు నన్ను పొంది ముక్తుడగుచున్నాడు. అర్జునా! రాగభయక్రోధములను విడిచి యీశ్వరుడగునన్ను అభేదముగా చూచుచుండు బ్రహ్మవేత్తలు పరమేశ్వరుడగు నన్ను ఆశ్రయించి అనేకులు జ్ఞానమును లభింపజేత పరమశుద్ధిగలవారై మోక్షరూపమగు నన్ను

పొందిరి. జ్ఞానముచేతనే నన్ను పొందవలయునుగాని యితరతేజస్సుల చేత నన్ను పొందుటకు సాధ్యముకాదు.

అర్జునా ! యేజనులు యేదే ప్రకారము యేదే ఫలమును గోరి నన్ను జేసింపుచున్నారో ఆయా జనులకు ఆయా ఫలములను యిచ్చుచు అనుగ్రహించుచున్నాను. అట్టిజనులు మోక్షమును కోర నందున వాడు కోరినప్రకారము కామ్య ఫలములను యిచ్చు చున్నాను. ఒకనికి మోక్షభావమును కామ్యఫలమును యీ రెండుభు ఒక్కసారే కలుగజాలవు గనుక యేజనులు యేకామ్య ఫలములను కోరుదురో ఆజనులకు ఆఫలములను యిచ్చుచున్నాను. మోక్షోపేక్ష కలిగి ఆత్మను యెరుగవలెనని నన్ను పుపాసించువానికి జ్ఞానమును యిచ్చుచున్నాను. జ్ఞానభంతులై మోక్షమును కోరువారికి మోక్ష మును యిచ్చుచున్నాను. ఆప్రకారమే ముఖివంతులై నన్ను ప్రాపించు వారలకు ముఖిములను పోగొట్టుచున్నాను. గనుక ప్రాణులయందు నేను రాగద్వేషములను గలిగి ప్రవర్తించునును. సర్వావస్థలయందు సర్వదా గల యీశ్వరుడగు నాయొక్క మార్గము ననుసరించి సర్వప్రకారములచేతను మనుష్యులు ప్రవర్తింపుచుందురు. ఏఫలా పేక్షచేత ధోకర్మమందు అధికారులై ప్రవర్తింపుచుందురో జ్ఞిజ్ఞి జనులు మనుష్యులని చెప్పబడుదురు. సర్వజనులకును జ్ఞానమును నీవు యివ్వక పోవుటకు కారణమేమని యంటివేని చెప్పెదను. వినుము.

అర్జునా ! కర్మఫలసిద్ధిని కోరుచు యీలోకమందు ఇంద్రు డ్గొది దేవతలను గురించి యజ్ఞములను చేయుచున్నాడు. భిక్షు దేవతలను గురించి యజ్ఞములుచేసి ఫలములను గోరినవారలకు శ్రీఘ ణుగా యీ మనుష్యులోకమందు కర్మఫలసిద్ధి కలుగుచున్నది. పశుభిక్షమాది కర్మాధికారము భుక్తువ్యులోకమందే పున్నదిగాని మఱి



యొక లోకమందు లేదు. అర్జునా ! గుణవిభాగమువలనను కర్మవిభా  
గమువలనను బ్రాహ్మణ ఊత్రియ వైశ్య శూద్రులను నాలుగు  
వర్ణములను యీశ్వరడనగు నేను సృష్టించి యున్నాను. సత్త్వర  
జస్త్వములు బగునవి మూడు గుణములు అగును. సత్త్వగుణము ప్రధా  
నముగా గలపాదు బ్రాహ్మణులు. ఆ బ్రాహ్మణునకు మనోనిగ్రహ  
యింద్రియనిగ్రహ తపస్సు మొదలగునవి విహిత కర్మలు. ఊత్రియ  
నకు సత్త్వగుణము ప్రధానముగాక రజోగుణము ప్రధానము కలిగి  
యుండును. ఊత్రియనకు శౌర్యము తేజస్సు మొదలగునవి విహిత  
కర్మలు. వైశ్యుడు తమ ప్రధానముగాక రజోగుణము ప్రధానముగా  
కలిగియుండును. వైశ్యునకు పైరుపెట్టుట వర్తకము చేయుట మొద  
లగునవి విహితకర్మలు. శూద్రుడు రజోగుణము ప్రధానముగాక  
తమోగుణ ప్రధానమును కలిగియుండును. శూద్రునకు శుశ్రూష  
వొక్కటియే విహితకర్మమగును. ఈ ప్రకారముగా గుణ కర్మ విభా  
గమువలన నాలుగువర్ణములు పరమేశ్వరుడగు నాచేత సృష్టింప  
బడెను. ఈ వర్ణభేదము యీ మనుష్యలోకమందు తప్ప యితర  
లోకమందు లేదు. అర్జునా ! యిట్లు వర్ణాశ్రమ ధర్మములను నేను  
సృష్టించినను ఆసృష్టికి నేను కర్తనైనను నన్ను ఆకర్తనుగాను  
అనుభవించినాను పరమార్థమువలన తెలిసికొనుము.

అర్జునా ! నేను చేసిన సృష్ట్యాదికర్మలు నాకు దేహదులను కలి  
గించి నన్ను అంటజాలవు. ఎందుచేతననగా నేను చేసినను అహం  
కార భావము నాకు లేనందున ఆ కర్మములు నన్నంటజాలవని తెలిసి  
కొనుము. సంసారులగువారికి నేను కర్తనను అభిమాన మున్నందు  
నను కర్మఫలాపేక్ష గలిగియున్నందునను సంసారులను ఆకర్మములు  
ఫలభూపము చేత అంటుచున్నవి. నేనో సృష్ట్యాది కర్మములు చేసి  
నను ఆకర్మ ఫలాపేక్ష నాకు కలిగియుండదు. గనుక నేను చేసినకర్మ

ములు నన్నంటజాలవు. ఈ ప్రకారము యెవడైనను నేను కర్తనుగా ననియు నాకు కర్మఫలాపేక్ష లేదనియు యీ ప్రకారము నన్ను ఆత్మ భావముగా యెరిగినయెడల అట్టివానికిని కర్మములు దేహదులు కలిగింప జాలవని తెలిసికొనుము. ఇట్టితలంపు గలిగి అహంకారములేక కర్మములను చేసినను అట్టివాడు ఆ కర్మములచేత బంధింపబడడు. ఈరీతిగా తెలిసికొని యిదివరకుగల జనకాది ముముక్షువులచేత కర్మములు చేయబడెను.

అర్జునా ! నీవును కర్మమే చేయుచుండుము కర్మమును చేయక పూరకుండకుము. ఇప్పుడు నీవు కర్మమును సన్యసింపకుము నీవు జ్ఞానములేని వాడవైనయెడల మనశ్శుద్ధికొరకు యీశ్వరార్పణముగా కర్మములను సేయుము. ఇదివరకు గల జనకాది ముముక్షువులవలెనే నీవు కర్మమార్గమందు ప్రవర్తింపుము అర్జునా ! కర్మమనగా యేది అనియు, అకర్మమనగా యేదిఅనియు ఈ ప్రకారము కర్మ అకర్మలయందు బుద్ధిమంతులగువారు మోహించియున్నారు. కర్మా కర్మ స్వరూపమును యెరిగినయెడల సంసారబంధమునుంచి విడువబడుదువు. గనుక కర్మ అకర్మ స్వరూపమును గురించిన విషయమును నేను చెప్పెదను వినుము అర్జునా ! శాస్త్రవిహితమైన కర్మమును బోధింపదగినది. ప్రతిషిద్ధమైన హింసాది కర్మమును బోధింపదగినదే. పనులు సేయక పూరకుండు స్వరూపముగల అకర్మయు బోధింపదగినదే. కర్మ అకర్మ ప్రతిషిద్ధములను మూటియొక్క వాస్తవమును తెలియుట దుర్లభము. గనుక ఆ మూడును బోధింపదగిన వగును. అర్జునా ! దేహేంద్రియాదులచేత చేయబడు వ్యాపారము కర్మమని లోకప్రసిద్ధి చెందియున్నది. దేహేంద్రియాదులు కర్మములను చేయునపుడు ఆత్మ యే కర్మమును చేయనందున ఆకర్మములయందుఆత్మకు అకర్మను యెవడుఛూచునో వాడును, దేహేంద్రియాదులు కర్మలను

చేయునపుడు నేను సుఖముగా పూరకున్నానని తోచునమయమంఘ నిర్వికారుడైన ఆత్మయందు అకర్మకక్రియ తోచినందున అట్టి అకర్మ మందు కర్మమున్నదని యెవడు చూచునో వాడును మనుష్యులలో బుద్ధిమంతుడనియు వాడే యోగియనియు, వాడే సకలపుణ్యకర్మము లను చేసినవాడనియు తెలిసికొనుము.

అర్జునా! యీ ప్రకారము కర్మమందు అకర్మను అకర్మమందు కర్మను చూచినవాడు చేయు సకలకర్మములను గూడ కామసంకల్ప ములు లేనివియగును. అట్టి కర్మాకర్మ స్వరూపమును యెరిగినవాడు జ్ఞానమను అగ్నిహోత్రముచేత తన కర్మముల నన్నిటిని కాల్చి వేయును. అట్టివానిని విద్వాంసుడనియు, పండితుడనియు, బుద్ధి మంతులు చెప్పవారు. అట్టివాడు కర్మములను చేసినను అభినూన కర్మఫలాపేక్షను పూర్తిగా విడిచి ఆత్మజ్ఞానముచేత సర్వదా తృప్తిని పొంది విషయములందపేక్ష లేకయుండును. అట్టి కర్మ అకర్మ, తత్త్వ జ్ఞాని లోకవిషయ సౌఖ్యమైన యితరాశ్రయమును విడుచును. అర్జునా! అట్టి తత్త్వజ్ఞాని సకలకర్మములను సన్యసింపక ఒకానొక హేతువుచేత కర్మమార్గమందు ప్రవర్తించినను వాడు కొంచెమైనను కర్మమును చేసినవాడు కానేరడు. అర్జునా! బాల్యమందే ఆత్మజ్ఞాన మును పొందినవాడు ఆతను విడిచి ఇంద్రియ మనోనిగ్రహములు గలిగి సకలసాధనములను విడిచి ప్రవర్తింపుచుండును. అట్టిజ్ఞాని తన శరీరముజీవించు నిమిత్తమాత్రప్రయోజనమైన కర్మమును అభి నూనము లేక చేసినను పుణ్యపాపకర్మముచేత బంధింపబడడని తెలిసి కొనుము. అర్జునా! సర్వకర్మ సన్యాసియగు యతీశ్వరుడు అప్రయత్న ముగా లభించిన అన్నాదులచేత తృప్తిబొందును. శీతోష్ణాది సుఖ దుఃఖాదులు కలిగినను చిత్తవికారము లేకయుండును. అట్టి సన్యాసి భక్తకు కర్మము కలిగించినవానియందును, వైరబుద్ధి లేకయుండును.

అట్టి సన్యాసి అప్రయత్నముగా తనకు అగ్నాదులు లభించినను  
 లభించకపోయినను మనోఽభికారము లేక సమబుద్ధి కలిగియుండును.  
 అట్టి జ్ఞాని శరీరస్థితికి ప్రయోజనమైన అన్నపానాదికర్మములను చేసి  
 గను అట్టికర్మలచేత బంధింపబడడు. అట్టిజ్ఞాని నేను అకర్తననియు  
 దేహేంద్రియాదులు తమతమ గుణములయందు ప్రవర్తింపుచున్న  
 వనియు యితరులు నాయందు కర్మత్వమును ఆరోపింతురేగాని  
 నేను పరమార్థమువలన కర్తనుగాననియు తలచుచు బ్రహ్మహమను  
 జ్ఞానాన్ని చేత సర్వకర్మములను దహించి సర్వకర్మనిముక్తుడై మోక్ష  
 మును పొందునని తెలుసుకొనుము.

అర్జునా! సర్వవిషయములందును ఆసక్తిలేనివాడును ధర్మా  
 ధర్మాది కర్మబంధబుద్ధి లేనివాడును ఆత్మజ్ఞానమం దుంచబడిన బుద్ధి  
 గలవాడును ఇట్టివాడు యజ్ఞముకొరకు కర్మములను చేసినను ఆకర్మ  
 ములు తమ ఫలసహితముగా నశించునేగాని జ్ఞానికి బంధత్వమును  
 కలిగింపజాలవు. ఎందుచేతననగా చెప్పెదను వినుము. జ్ఞానవంతు  
 డగువాడు లోకులకు మేలుకలిగించునిమిత్తము అజ్ఞాని కర్మములను  
 చేసినపుడు హోమసాధనములైన స్రుక్కువాదులను బ్రహ్మస్వరూప  
 మని తలచుచుండును. హోమక్రియయు బ్రహ్మస్వరూపమే నని  
 తలచుచుండును. ఆబ్రహ్మమను కర్మమందు చిత్రైకాగ్ర్యతాయాపమైన  
 సమాధిచేత పొందదగిన ఫలమును బ్రహ్మమేయగును. అని యిట్లు  
 సర్వము బ్రహ్మమయమని తలచి యెరిగిన బుద్ధిగలవానికి కర్మబంధ  
 ముకలుగక సకలకర్మములును తమతమ ఫలసహితముగా నశింప  
 గలవు. ఇట్లు సర్వము బ్రహ్మమయమని తెలియచేయు యజ్ఞము  
 జ్ఞానయజ్ఞ మనబడును.

అర్జునా! ఇకను మరికొన్ని యజ్ఞములను చెప్పెదనువినుము.  
 కొందరు కర్మయోగులు యజ్ఞముచేసి ఇంద్రాదిదేవతలను ఫలానుక్తి

చేత పుపాసింపుచుందురు, కొందరు బ్రహ్మత్వైకత్వమును చూచు నన్యాయములగు బ్రహ్మవేత్తలు పరబ్రహ్మమును అగ్నిహోత్రముగా భావించుకొని ఆత్మను హోమముచేయునట్లు బ్రహ్మమందునుచుచు, అనగా అంతఃకరణోపాధిలోగూడిన ప్రత్యగాత్మను నిరుపాధి మగు పరబ్రహ్మముతో చేర్చి ఆబ్రహ్మమే నేనని చూచుచుండురని తెలియవలయును. ముందుచెప్పిన జ్ఞానయజ్ఞమునే యిపుడు మరల స్పష్టముగా చెప్పెనని తెలియవలెను.

అట్లునా! మరికొందరు నైష్ఠికులు శ్రోత్రత్వకృత్కుర్జితహృద్భ్రూణములనెడి జ్ఞానేంద్రియములను నిగ్రహించి నిగ్రహమును అగ్నియందు హోమము చేసినట్లు తలచుచున్నారు. మరికొందరు నైష్ఠికులు శబ్దస్పర్శపరసగంధములను విషయములను శ్రోత్రాది ఇంద్రియములను అగ్నియందు హోమము చేయుచున్నారు. అనగా శ్రోత్రాది ఇంద్రియములచేత శబ్దాది విషయములను అవిరుద్ధముగా నిగ్రహించుటయే హోమముగా తలంచెదరని తెలియవలయును. మరి కొందరు శ్రోత్రాది జ్ఞానేంద్రియ కర్మములగు శబ్దస్పర్శాదుల నున్న వాక్కు మొదలగు కర్మేంద్రియములయొక్క కర్మములగు పచనము మొదలగు వానిని. స్రాగుము మొదలగు పదిచాయువులయొక్క కర్మములగు శాహ్యగమనము మొదలగువానిని నీనినన్నిటినిజ్ఞానము చేత ప్రకాశింపుచు నిగ్రహింపబడిన మనస్సును అగ్నిగా భావించుకొని ఆ మనోయోగాగ్నియందుంచి హోమము చేసినట్లు తలచుచున్నారు.

అట్లునా! మరికొందరు గంగానది. మొదలగు పుణ్యతీర్థములయందు యజ్ఞబుద్ధిచేత ద్రవ్యమును వినియోగము చేయుదురు. ఇవి ద్రవ్యయజ్ఞము లనబడును. కొందరు కృత్రాచారదాయకాది తపస్సులను చేయుదురు. ఇవి తపోయజ్ఞము లనబడును. కొందరు యమ

నియమ ఆసన ప్రాణాయామ, ప్రత్యాహార ధ్యాన ధారణ సమాధులను అష్టాంగ యోగములను అభ్యసించుదురు. ఇవి యోగయజ్ఞములనబడును. కొందరు యథావిధిగ ఋశ్వేదాది వేదాధ్యయనమును అభ్యసించుదురు. ఇవి స్వాధ్యాయ యజ్ఞములనబడును. మరికొందరు శాస్త్రారమును తెలిసికొనుచుందురు. ఇవి శాస్త్రజ్ఞాన యజ్ఞములనబడును. కొందరు యింద్రియములను జయించి ఆ యింద్రియ నిగ్రహమును యజ్ఞములను గలిగియుందురు. కొందరు తీక్షణములైన నియమములను గలిగి అట్టి నియమములనే యజ్ఞములుగా గలిగియుందురు. అర్జునా! కొందరు అపానమను వాయువుయొక్క వ్యాపారమందు ప్రాణమను వాయువ్యాపారము నుంచుటయే హోమముగా తలచుచున్నారు. ఇట్లు చేయుటయే పూరకమను ప్రాణాయామ మనబడును. కొందరు ప్రాణవాయు వ్యాపారమందు అపానవాయు వ్యాపారమునచి హోమముగా తలంపుచుందురు. ఇట్లు చేయుటయే రేచకమను ప్రాణాయామ మనబడును.

అర్జునా! మరికొందరు ప్రాణాయామ పరాయణులు ప్రాణ వాయువుయొక్కయు అపానవాయువుయొక్కయు గమనమును నిగ్రహించుదురు. ఇదియే కుంభకమను ప్రాణాయామ మనబడును. ప్రాణ వాయు పూర్వముగానడచి నోటిలోనుంచుచు ముక్కురంధ్రముల నుంచుచు బాహ్యమునకు వెడలి వచ్చుచుండును. ఇందుకు విపరీతముగా అధోగమనమునుపొంది అపానవాయువు సంఛరింపుచుండును. ఈ శెంటిగతులను నిగ్రహించుటయే కుంభక ప్రాణాయామ మనబడును. అర్జునా! మరికొంద ఆపరిమితమైన ఆహారముగలవారగుచు తమకు వశములైన ప్రాణాదివాయువులయందు యితరవాయు విశేషములనుంచి హోమముచేసినట్లు తలంచుచున్నారు. అట్లుంచబడిన వాయువులు జయింపబడిన వాయువులందు ప్రవేశించి యున్నవాని

వలె నగుచున్నవి. యీ చెప్పినవన్నియు యజ్ఞములగును. ఈయజ్ఞము లను. చేసినవారలు యజ్ఞము తెలిసినవారని చెప్పబడుదురు. ఈ యజ్ఞములలో ఒకయజ్ఞమునైనను చేసినవాడు ఆయజ్ఞము చేత సకల పాపములను నశింపజేసిన వాడగును.

అర్జునా! యీ చెప్పబడిన యజ్ఞములను చేసి మిగిలిన అన్నమును భక్షించిన వారలు ముముక్షువులైనయెడల కొంతకాలమునకు పరబ్రహ్మమును పొందుచున్నారు. యీ చెప్పబడిన యజ్ఞములలో ఒక యజ్ఞమైనను లేనివానికి మరియొక జన్మమందు యీ మనుష్య లోకమైనను కలుగదు. అట్టివానికి విశేషస్థానము కలుగదని స్పష్టమాయెనుగాదా! అర్జునా! యీ ప్రకారము వేదమువలన అనేక విధములైన యజ్ఞములు పుట్టియున్నవి. అట్లు వేదమందు చెప్పబడిన యజ్ఞములన్నియు కాయిక వాచిక మానసిక సంబంధములైనవని తెలిసికొనుము. ఆ యజ్ఞము లన్నియు కర్మమువలన బుట్టినవనియు అనాత్మ విషయములైనవనియు అజ్ఞానులు అట్టి యజ్ఞమును ఆశ్రయింపరనియు ఆత్మ నిర్వికారభుడనియు యీ యజ్ఞాది వ్యాపారము లన్నియు నావికావనియు నేను నిర్వాహితుడనై సాక్షి నైయున్నాననియు తెలిసికొనుము. ఇట్లు యెరిగితివేని సంసారబంధమునుండి విడువబడుదువు. అర్జునా! ద్రవ్యమును సాధనముగా నుంచుకొని చేయు సకల యజ్ఞములకంటె జ్ఞానయజ్ఞము శ్రేష్ఠమైనది. ద్రవ్య మయమైన యజ్ఞము కామ్యఫలములను కలిగించుచున్నదనియు జ్ఞానయజ్ఞము జన్మఫలమును యివ్వదనియు తెలిసికొనుము. గనుక ద్రవ్యయజ్ఞముకంటె జ్ఞానయజ్ఞము మిక్కిలి శ్రేష్ఠమైనది.

అర్జునా! సకలపుణ్య కర్మములును మోక్షసాధనమైన బ్రహ్మ జ్ఞానమందు సమాప్తి పొందుచున్నవి. (జ్ఞానము కలిగితే పుణ్యము కర్మమువలన ప్రయోజనములేదు.) అర్జునా! సకల ధర్మములును

జ్ఞానమందు లయించినందున జ్ఞానము మిక్కిలి శ్రేష్ఠమైనది. అట్టి ఆత్మజ్ఞానమును ఆచార్యనివలన తెలిసికొనుము. ఆచార్యనిపొంది అధికవిషయముతో నమస్కరించి బంధమెట్లుకలుగుననియు మోక్షమెట్లుకలుగుననియు జ్ఞానమనునది యెద్దియనియు అజ్ఞానమనునది యెద్దియనియు యిట్లు అడుగుము. గురువునకు శుశ్రూషలుచేయుము. ఇట్లు మంచిస్వభావముచేత గురువులు నీకు జ్ఞానము నుపదేశింప గలరు. అర్జునా! అపనోక్ష జ్ఞానవంతులగు గురువులచేత వుపదేశింప బడిన జ్ఞానము సమర్థవంతమగును. అట్టిగురువులచేత వుపదేశింప బడిన జ్ఞానమును నీవు పొందినయెడల యిప్పుడు నీవు మోహమును పొందినట్లు మరల యెప్పుటికిని మోహమును పొందవు. అజ్ఞానము చేత బ్రహ్మమొదలుకొని స్తంభపర్యంతముగల చరాచర భూతము లన్నియు ఆత్మయగు నీయందున్నట్లుగాను పరమేశ్వరుడగు గాయం దున్నట్లుగాను చూడగలవు. అనగా సకల ఉపనిషత్తుల యందును చెప్పబడిన జీవేశ్వరైక్యమునుచూడగలవని తాత్పర్యము. ఈ జ్ఞానముయొక్క మహాత్మ్యమును చెప్పెదనువినము.

అర్జునా! లోకమందుగల పాపాత్ములకంటె అధికమగు మహా పాపమును చేసినవాడవైనను జ్ఞానమును తెప్పగా చేసికొని ఆపాప సముద్రమును ధాటగలవు. అర్జునా! చక్కగామంచుచుండు ప్రదీప్తమైన అగ్నిహోత్రము యెండు కట్టలను దహించినట్లు జ్ఞాన మును అగ్నిహోత్రము ముముక్షువుయొక్క సకల పుణ్యపాప కర్మములను దహింపుచున్నది. అనగా ఫలము కలిగించనట్లు నిర్బీజముగా చేయుచున్నదనుట. అర్జునా! ఆత్మజ్ఞానముతో సమానమైన పరిశుద్ధ పదార్థము లోకమందెక్కడనులేదు. అజ్ఞానము కర్మయోగముచే నైనభుగ్ధి సమాధియోగముచే నైనను సంస్కరింపబడి తోమాగ్యతను పొంది భుక్తికాలముచేత తనంతటతానే మనస్సునందు స్ఫురించును.



అర్జునా! యీ బ్రహ్మజ్ఞానము శ్రద్ధాపంతునకు లభించుచున్నది. గనుక జ్ఞానమందు శ్రద్ధగలిగి ఆచార్యులను ఉపాసించుచు విషయములయందు వ్యాపించు యింద్రియములను నిగ్రహించిన వానికి అవశ్యముగా జ్ఞానము లభింపగలదు. జ్ఞానము లభించిన పిమ్మట శీఘ్రముగా మోక్షమును పొందుచున్నాడు. ఈ విషయమునందు సంశయింప దగదు. గనుక ఓ అర్జునా! పరమార్థ దర్శన లక్షణమైన యోగముచేత విడిచిన కర్మములు గలిగినట్టియు జ్ఞానముచేత సకల సంశయములు సశించినట్టియు అహంకారము లేనట్టివానిని సాత్వికాది గుణ చేష్టారూపముచేత చేయబడిన కర్మములు సంసార బంధఫలమును యివ్వజాలవు. గనుక అర్జునా! సంశయము మహా పాపము. ఆ సంశయము అవివేకమువలన పుట్టినదై మనస్సు సందంభును. శోక మోహమును పోగొట్టు ఆత్మజ్ఞానమే తీక్షణమైన కత్తివంటిది. అట్టి జ్ఞానమను కత్తిచేత నీ సంశయమును నీవే నరికివేసి జ్ఞానమునకు ఉపాయమైన కర్మయోగమును అనుష్ఠింపుము. ఇప్పుడు యుద్ధము నకు లెమ్ము.

ఇది శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదరూపమును, బ్రహ్మవిద్యా యోగ శాస్త్రమును నగు శ్రీభగవద్గీతోపనిషత్తునందు జ్ఞానయోగమను చతుర్థాధ్యాయము.

## పంచమాధ్యాయము

కృష్ణుడు యీ ప్రకారముగా చెప్పినవాక్యములను అర్జునుడు విని భగవంతుడైన కృష్ణునిచూచి ఇట్లనెను. కృష్ణదేవా! అనుష్ఠింప భగిన కర్మములను విడుచుటను మరల చెప్పాము. కర్మానుష్ఠాన

మార్గమును చెప్పము. కర్మసన్యాస కర్మయోగములలో ఏదిచేసిన  
యెడల నాకు పేలుకలుగునో అది నిశ్చయించి నాకు చెప్పము అని  
అర్జునుడడుగగా భగవంతుడైన కృష్ణుణ్ణిట్లనెను.

అర్జునా! కర్మములను సన్యసించుటయు కర్మములను అనుష్ఠిం  
చుటయు ఈ రెండును జ్ఞానమును పుట్టించుటకు వుపాయము లగుట  
వలన కర్మ సన్యాస కర్మయోగములు రెండును మోక్షము కలిగించు  
నవియగును. అట్లయినను కేవలకర్మసన్యాసముకంటె కర్మాను  
ష్ఠానము శ్రేష్ఠమైనది. అర్జునా! కర్మమార్గమందు ప్రవర్తించినను  
రాగద్వేషాదులను విడిచి సుఖము నపేక్షింపక దుఃఖముకలిగినపుడు  
ద్వేషించకయుండు కర్మయోగి నిత్యసన్యాసియని యెరుగవలయును.  
కర్మయోగి సుఖదుఃఖాది ద్వంద్వములు లేనివాడై అనాయాసముగా  
సంసార బంధమునుండి విడువబడుచున్నాడు. అర్జునా! సన్యాసము  
సాంఖ్యమనబడును. కర్మానుష్ఠానము యోగమనబడును. ఆసాంఖ్య  
యోగములు రెండును విరుద్ధములగు భిన్న ఫలములను కలిగించునని  
బాలురగు వారు చెప్పుదురు. పండితులగువారు సాంఖ్యయోగములు  
రెండును విరుద్ధముగాని మోక్షఫల మొక్కటియే కలుగజేయునని  
చెప్పుదురు. అర్జునా! సాంఖ్యయోగములగు రెంటిలో యేదియైనను  
ఒక్కటి అనుష్ఠించినయెడల ఆ రెంటివలన కలిగెడి మోక్షఫల  
మొక్కటియే కలుగుచున్నది. అర్జునా! జ్ఞాననిష్ఠులగు సన్యాసులచేత  
యేమోక్ష పదము పొందబడుచున్నదో అట్టి మోక్షస్థానము కర్మ  
ఫలమును అపేక్షింపక ఈశ్వరార్పణముగా కర్మములను అనుష్ఠించు  
యోగులచేతను జ్ఞానప్రాప్తిద్వారా పొందబడుచున్నది. గనుక  
ఫలముద్వారా సాంఖ్యయోగములను రెంటిని ఒక్కవిధముగా జూచిన  
వాడు పరమార్థమును జూచిన వాడగును. గనుక ఆత్మజ్ఞాన ములేక  
కర్మసన్యాసము చేయుటకంటె కర్మానుష్ఠానము శ్రేష్ఠమైనదని  
తెలుసుకొనుము. పరమార్థ యోగము సాంఖ్యమేగానికర్మముకాదు.

అట్లనా! సన్యాసమును జ్ఞానయోగము కరమార్థమగును. అట్టియోగమును పొందుటకు కర్మయోగము పుష్పాయమైయుండును. కర్మయోగమును విడిచి జ్ఞానయోగమును పొందుటకుష్టము. కర్మయోగముతో గూడికొని ఈశ్వర స్వరూపమును చింతించువాడు పరమార్థజ్ఞాన నిష్ఠారూపమగు పరబ్రహ్మ ప్రాప్తిలక్షణమైన సన్యాసయోగమును శీఘ్రముగా పొందుచున్నాడు. అట్లనా! జ్ఞానప్రాప్తికి పుష్పాయమైన కర్మయోగమును అనుష్ఠించువాడు సమబుద్ధిరూపమైన యోగముతో గూడియుండవలయును. పరిశుద్ధ మనస్సుగలిగి యుండవలయును. దేహేంద్రియములను జయించి బ్రహ్మాది స్తగధి పర్యంతములగు సకల భూతములయందును తాను అత్మరూపముగానున్నట్లు చూచుచుండవలయును. ఇట్టి స్వభావములు కలవాడు కర్మములచేత బంధింపబడక ముక్తుడగును. జ్ఞానియైనను లోకానుగ్రహము కొరకు పూర్వోక్త స్వభావములు గలిగి కర్మములను చేసినయెడల అట్టి కర్మబంధుడు కాడని జెలిసికొనుము.

అట్లనా! జ్ఞానియగువాడు కర్మములను చేసినను, కొంచెమైనను చేయలేదని తలచుచుండును. జ్ఞానియగువాడు చూచుచును వినుచును తాకుచును వాసన చూచుచును భక్తింపుచును నడుచుచు నిద్రించుచు, నిశ్వాసము విడుచుచు మాటలాడుచు విడుచుచును తీసికొనుచును కండ్లు మూసికొనుచును తేగచుచును ఆయా యింద్రియములు ఆయా విషయములయందు ప్రవర్తింపుచున్నవేగాని నేనొక కార్యమును చేయలేదని నిశ్చయించుకొను చుండును. గనుక జ్ఞానము కలవానికి కర్మ సన్యాసమందే అధికారము కలిగియున్నది. కాని కర్మయోగమందు అధికారములేదు. అత్మజ్ఞానములేక జ్ఞానమును అపేక్షించినవాడు సర్వకర్మములను చేయుచు భృత్యునివలె యాశ్వు

దనకు సమర్పింపవలెను. కర్మములను చేయువాడు మోక్షమందు ఆసక్తిలేక కర్మఫలములను కోరక కర్మములనుచేసి యీశ్వరార్పణము చేయవలయును. అట్లు కర్మములను చేసినవాడు నీళ్ళు తామరాకును అంటనట్లు సకల పుణ్యపాపములచేత అంటబడడు. కర్మములను చేసినవానికి చిత్తపరిశుద్ధి మాత్రముకలుగుచున్నది. అద్దనా ! కర్మయోగులు కర్మఫలమును గోరక అభిమానములేని దేహేంద్రియ మనోబుద్ధులచేత సకలకర్మములను చేసి యీశ్వరార్పణము చేయుదురు; అట్టివారికి చిత్తశుద్ధి కలుగుచున్నది. గనుక నీకు కర్మాధికారము కలిగియున్నది. కర్మములను చేసి యీశ్వరార్పణము చేయుము.

అద్దనా ! యోగముక్తుడై కర్మములను చేయుచు ఆ కర్మములను యీశ్వరార్పణము చేయుచు ఫలమును కోరనివాడు సత్యశుద్ధిని పొంది తద్వారాజ్ఞానియై సర్వకర్మములను విడిచి, జ్ఞాననిష్ఠును పొంది ముక్తుడగుచున్నాడు. అద్దనా ! కామముచేత ప్రేరేపింపబడినవాడు యోగముతోగూడుకొనక ఫలమందు ఆసక్తికలిగి కర్మములను చేయుచు కర్మములచేత బంధింపబడును. గనుక నీవు యోగముతోగూడియుండుము. అద్దనా ! పరమార్థజ్ఞానియగువాడు నిత్యనైమిత్తిక శామ్య ప్రతిషిద్ధములను సర్వకర్మములను వివేకబుద్ధిచేత విడిపించి మనోవాగ్దోహములచేత వ్యాపారములు చేయక సకల శామ్య ప్రయోజనములను విడిచి యింద్రియములను జయించి సుఖముగా నుండును. తొమ్మిది ద్వారములుగల దేహము అత్యుత్పట్టణము వంటిది. ఇంద్రియ మనోబుద్ధి విషయజ్ఞానములు పురజనులవంటివి. అట్టి దేహమును పట్టణమందు సర్వకర్మములను విడిచి యింద్రియాదుల చేత బనులను తాను చేయకను చేయించకను జ్ఞానియగువాడు సుఖించుచుండును.

అర్జునా ! సర్వేశ్వరుడు ఆత్మలోకమునకు రథకుంభ ప్రాశా-  
రాది కార్యములను స్వయముగా చేయుటలేదు. ఆ రథాది కార్యము-  
లను ఆత్మ సృష్టింప జేయుచునదియు కాదు. ఆవిద్యాలక్షణమైన  
ప్రకృతియను మాయాశక్తి సకలకార్యములను చేయుచు ప్రవర్తింపు-  
చున్నది. అర్జునా ! పరమార్థమువలన భక్తులుచేసిన పుణ్యపాపములు  
సర్వేశ్వరుడగు ఆత్మ గ్రహించలేదు. అజ్ఞానముచేత జ్ఞానము కప్ప-  
బడియున్నది. అవివేకముచేత సంసారులు మోహింపబడి పూజాలక్ష-  
ణమైన దానాది కార్యములను జేయుచున్నాననియు, చేయుచు-  
చున్నాననియు, భక్షించుచున్నాననియు, భక్షింపజేయుచున్నాననియు  
యీ ప్రకారము మోహమును పొందుచున్నారు. ఆత్మఒక్క కార్య-  
మైనను చేసినవాడు కాదు. ఆత్మనిర్వికారుడు. అర్జునా ! ఆత్మవిషయ-  
మైన వివేకజ్ఞానముచేత ఆ యజ్ఞానము యెవరికి నశింపబడునో అట్టి  
వారికి సూర్యుడు సర్వవస్తువులను ప్రకాశింపజేసినట్లు జ్ఞానము ఆత్మ-  
వస్తువును ప్రకాశింపజేయును. (పరమార్థమైన బ్రహ్మతత్వము ఆత్మ-  
జ్ఞానముచేత ప్రకాశింపబడును) అర్జునా ! ఆ బ్రహ్మమందు బుద్ధిగల  
వారును ఆ బ్రహ్మమే నేనని భావించువారును సర్వకర్మములను  
విడిచి బ్రహ్మనిష్ఠును పొందుదును. ఆ బ్రహ్మమునే పరిప-  
గతిగా నమ్మియుండువారును (కేవలము ఆత్మయందే రమించువారు)  
యీ మొదలగు వారందరును బ్రహ్మజ్ఞానముచేత సకల పుణ్యపాపము-  
లను విడిచి మోక్షమును పొందుచున్నారు.

అర్జునా ! జ్ఞానముచేత మోహరూపమైన అజ్ఞానమును నశింప-  
జేసినవారలు పండితులగుదురు. అట్టి పండితులు జ్ఞానియందును  
సాత్వికుడైనట్టియు సంస్కారవంతుడైన బ్రాహ్మణులయందును రాజస-  
గుణప్రధానమైనట్టి గోవులయందును కేవల తామసగుణప్రభావమైన  
శైవులుగనందును నీచజంతువుగు కుక్కయందును, కుక్కను భక్షించుచు

పాపాత్ముడైన మాలవానియందును పరబ్రహ్మమును సమముగా జూచుచుందురు. ఆ దేహములయందుండు ఆత్మ ఆయా దేహగుణ దోషములచేత అంటబడక నిర్వికారముగా నున్నట్లు పండితులు సమానముగా జూచుచుందురు. అర్జునా! సకల దేహములయందును ఆత్మను సమముగా జూచుచు పండితులచేత యిపుడు వారిక్కడ జీవించి యుండగానే వారిచేత జన్మము జయించబడెను. అట్టిపండితులకు సర్వభూతములయందును బ్రహ్మము సమముగా నున్నదను నిశ్చలరూపమైన మనస్సుకలిగి యున్నది. బ్రహ్మము అద్వితీయమైన సకల దేహములయందునున్న దగుచు ఆయా దేహముల గూడోషములచే అంటబడక నిర్దోషముగానున్నది. అట్టిబ్రహ్మమందు పండితులుండి బ్రహ్మస్వరూపు లైనందున దేహములయందుండు గుణదోషములు ఆ పండితులను అంటజాలవు. అర్జునా! సర్వకర్మములను సన్యసించి బ్రహ్మమందుండు బ్రహ్మవేత్త యిష్టపదార్థమును పొందినపుడు సంతోషింపడు. దుఃఖము కలిగినపుడు దుఃఖింపడు. దేహమే తామని తలచియుండు మూఢులకు ఇష్టానిష్టములు కలిగినపుడు సుఖ దుఃఖములు కలుగునేగాని ఆత్మవేత్తకు కలుగజాలవు. అట్టి ఆత్మవేత్త సర్వభూతములయందును నిర్దోషుడైన ఆత్మ సమముగా నున్నాడని నిస్సంశయమైన స్థిరబుద్ధిగలిగియుండును. అట్టి ఆత్మవేత్త యెప్పటికైనను మోహమును జెందడు.

అర్జునా! బ్రాహ్మములైన విషయములందు ప్రీతిలేనివాడైన మనస్సునందు యేసుఖమును పొందుచున్నాడో అట్టివాడు బ్రహ్మ నిష్ఠరూపమైన సమాధియోగముతో గూడినవాడగును. నాశములేని బ్రహ్మానందమును పొందుచున్నాడు. గనుక అత్యయమైన ఆత్మసుఖమును గోరువాడు విషయసుఖములయందు ప్రీతిని విషవనలయును. అర్జునా! ఇంద్రియవిషయసంబంధమువలన కలిగిన భోగానుభవములు అవిద్యవలన కల్పితము లగుటవలన ఇహపరలోక సౌఖ్యముఖిన్నియు

దుఃఖకారణములే యగును. ఈసంసారమును కొంచమైనను సుఖము లేదని తెలియవలయును. విషయసుఖము లన్నియు ఆద్యంతములను గలిగి అనిత్యములై కనబడుచున్నవి. అట్టి విషయభోగములయందు పండితుడగువానికి ఆసక్తి కలుగదు. గనుక మిథ్యాభావములైన యెడమాపులయందు గల జలములవంటి అవిద్యా కల్పితములైన విషయభోగములనుంచి యింద్రియములను త్రిప్పవలయును.

అర్జునా ! తనకిష్టమైన విషయము తనయింద్రియమును పొంది నను వినినను స్మరించినను అనుభవింపబడినను అట్టి సుఖహేతువు నందు యేకకలుగునో అది కామమనబడును. తనకు ప్రతికూల మైనట్టియు దుఃఖమును కలిగించునట్టి విషయములను చూచినను వినినను స్మరించినను అనుభవించినను యేద్యేషము కలుగునో అది క్రోధమనబడును. కామమువలన పుట్టిన వేగము కలిగినపుడు దేహ మందు గల వెండ్రుకలు నిక్కపొడుచుకొని యుండును. నేత్రములకు సూత్రోషము కలిగియున్నట్లుండును. మనస్సు అధికముగా తీవ్రంబు చుండును. క్రోధమువలన పుట్టిన వేగము కలిగినపుడు దేహము వడకుచు చెయిట బోయుచు పెదవులు కరచికొనుచు నేత్రములు యెర్రనగుచుండును. ఈ కామక్రోధవేగములను రెంటిని యిపుడు జీవించియుండగానే మరణము కలుగక పూర్వమే పోగొట్టుకొనుటకు పుత్సహించినవాడు యీ లోకమందు యోగయుక్తుడై సుఖవంతు డగును. అర్జునా ! బ్రహ్మనిష్ఠగలవాడు ఆత్మసుఖము గలవాడై ఆత్మ క్రీడ కలవాడగుచు ఆత్మయందే ప్రకాశముగలవాడై యిక్కడ జీవించియుండియే బ్రహ్మస్వరూపుడై మోక్షమును పొందుచున్నాడు.

అర్జునా ! సర్వకర్మ సన్యాసులై జ్ఞానులైన ఋషులు సకల పాపములును పోగొట్టుకొని సంశయములేనివారై యింద్రియములను జయించి సర్వభూతములయందును అహింసాధర్మము గలవారై మోక్షమును పొందుచున్నారు. అర్జునా ! కామక్రోధములు లేనట్టియు

మనోనిగ్రహము కలిగినట్టి అత్యజ్ఞానులగు యతులకు జీనించియున్న పుడును మరణమైనపుడును సర్వదా మోక్షము సమీపమందు వర్తింపుచుండును. అర్జునా! శబ్దస్పర్శాది విషయములు శ్రోత్రాది ఇంద్రియములద్వారా బుద్ధియందు ప్రవేశించును. అట్లు ప్రవేశించు విషయములను చింతించనియెడల ఆవిషయములు బాహ్యమందుంచ బడినవి యగును. విషయములను బాహ్యమందుండునట్లు చేసి ప్రాణాపానవాయువులను సమములగునట్లు చేయవలయును. అట్లు చేసి ఇంద్రియమనోబుద్ధులను నిగ్రహించవలయును. అట్లు నిగ్రహించి మోక్షమే పరమగతియని తలచి పరమాత్మను ధ్యానించుము. నీశ్వరుడు ఇచ్ఛాభయక్రోధగూణములు లేనియెడల అట్టివాడు సర్వదా ముక్తుడయ్యెయ్యుండును. అట్టి సన్యాసి మోక్షముకొరకు మరియొక ప్రయత్నము చేయవలసినదిలేదు.

అర్జునా! అట్టి ధ్యానయుక్తుడైన సన్యాసి పరమేశ్వరు డగు నన్ను యెరిగి సర్వసంసారబంధవిముక్తు డగును. నేను కర్తృదేవతా రూపముచేత యజ్ఞతపస్సులను అనుభవించు సర్వలోక మహేశ్వరుడ నగుదును. నేను ప్రత్యుపకారమును అపేక్షింపక సర్వభూతములకు ఉపకారములను చేయుటచేత సుహృత్తునై యున్నాను. నేను సర్వ భూతములయొక్క బుద్ధియందు నివసించి సర్వప్రాణి కర్మములకు ఫలములు కలుగజేయుటకు ఆధారుడనై యున్నాను. ఇట్టి శ్రీమన్నారాయణమూర్తి యగు నన్ను యెరిగినవాడు సర్వసంసార విముక్తు డగునని తెలిసికొనుము.

ఇది శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదరూపమును బ్రహ్మవిద్యా  
యోగశాస్త్రమును నగు భగవద్గీతోపనిషత్తు  
సందు కర్మసన్యాసయోగమను  
పంచమాధ్యాయము



## షష్ఠ మా ధ్యాయము

అర్జునా! కర్మఫలమును అపేక్షింపక చేయదగిన కర్మములను యెవడు చేయుచుండునో వాడు కర్మ పరిత్యాగము గలవాడను చిత్త సమాధి రూపమైన యోగముగలవాడు అగును. ఆత్మా నాత్మ వివేకజ్ఞానములేక అగ్నిహోత్రములు లేనివాడును తపోదానాది కర్మములుచేయనివాడును సన్యాసియనియు, యోగియనియు, తలచవద్దు అర్జునా! యేసర్వ కర్మఫల పరిత్యాగమును, పరమార్థసన్యాసమని, శాస్త్రజ్ఞులగు పండితులు చెప్పదురో అట్టిపరమార్థ సన్యాసమును కర్మయోగమునుగా తెలిసికొనుము. అదియెట్లుగా చెప్పెదవినుము. పరమార్థ సన్యాసియగు వాడు సర్వ కర్మ ఫలవిషయమైన సంకల్పమును బొత్తిగా విడిచి పిమ్మట సర్వ కర్మములను విశచయింపగా అటువలెనే కర్మయోగియు తాను కర్మములను సేయుచున్నను కర్మ ఫల విషయమైన సంకల్పమును బొత్తిగా విడిచియున్నాడు. కర్మఫల సంకల్పమును విడువని కర్మయెప్పటికిని చిత్తసమాధానముగల యోగికాజాలడు. గనుక పరమార్థ సన్యాసికివలె కర్మయోగికిని కర్మఫల విషయమైన సంకల్పము లేనందున కర్మయోగియగు కర్మ సన్యాసియనియే తెలియవలయును.

అర్జునా! కర్మఫలమును సన్యసించి నట్టియగు, ధ్యానయోగ మందు సమర్థుడుకానట్టివానియొక్క యోగము కర్మసాధనమై యుండును. గనుక అట్టివాడు కర్మఫలసంకల్పమును విడిచి కర్మములను చేయుచుండవలయును. ధ్యానయోగమందు సమర్థమైన చిత్తముగలవాడు కర్మములను విడిచి 'ధ్యానయోగమును అభ్యసించుటయే షానికి యోగ సాధనమగును. అర్జునా! సమాధిరూపమైన

చిత్తముగల యోగి శబ్దస్పర్శాది విషయములయందును నిత్యనైమిత్తిక కామ్యప్రతిష్ఠిద్ధములను కర్మములయందును ప్రయోజనము లేదను బుద్ధిచేత విరక్తు డెప్పుడగునో అప్పుడు ఇహపరలోక భోగ సాధనములైన సర్వకర్మములను సర్వ సంకల్పములను విడుచుచున్నాడు. అట్లు విరక్తిచేత సర్వకామసంకల్పములను విడిచినపుడు యోగమును పొందినవా డగునని తెలియవలయును. అర్జునా! సంసారసముద్రమందు మునిగియుండు తనను ఆసక్తి లేని మనస్సు చేతనే పూర్వగతికితెచ్చి రక్షించుకొన వలయును. అనగా యోగ ప్రాప్తిని కలిగింపవలెను. అర్జునా! తనను అధోగతిని పొందించుకొనరాదు. తనకు వశ్యముగానిమనస్సే తనకు శత్రువగును. తనకు వశ్యమైన మనస్సే తనకు బంధువగును. అర్జునా! యేమనస్సుచేత దేహేంద్రియాది సంఘము జయింపబడునో ఆ మనస్సునకు దేహేంద్రియాది సంఘము బంధువగును. మనస్సు జయింపబడని యెడల అట్టి మనస్సు తనకు శత్రువువలె శత్రు భావముగాగల అపకారమందు ప్రవర్తింపు చుండును.

అర్జునా! దేహేంద్రియాదులను జయించినట్టి మిక్కిలి శాంతముగలవాని యొక్క మనస్సు శీతోష్ణసుఖదుఃఖములయందును పూజావమానములయందును సమాన స్వభావము గలిగియుండును. అట్టివాడు సాక్షాత్తుగా ఆత్మానుభవమందు వర్తింపుచుండును. అర్జునా! శాస్త్రజ్ఞాన అనుభవజ్ఞానముచేత తృప్తిబొంది మనస్సు గలవాడును నిశ్చలమైన యింద్రియ నిగ్రహముగలవాడును పెంకు రాయ బంగారములయందు సమబుద్ధిగలవాడును యోగి ఆత్మానుభవము గలవాడని చెప్పబడును. ధ్యానయోగ నిష్కలవాడుప్రత్యుత్తరకారమును స్నేహితునియందును శత్రువుని యందును మధ్యస్థుని యందును సాక్షియందును తనయందు ద్వేషముగలవాని యందును

బంధుజనుల యందును శాస్త్రజ్ఞులగు సాధువులయందు పాపకర్మములను చేసినవారయందును వీరందరియందును సమబుద్ధికల్గి కర్తృయెవడనియు కర్మమెదియనియు యిట్లు తలచుచుచి త్తవిశారము లేక యుండును. యోగయుక్తులలో యిట్టివాడు శ్రేష్ఠుడని తెలియవలయును.

అట్లనా ! అట్టిధ్యాననిష్ఠుడు పర్వతగుహానిగహస్యస్థలమందున్నవాడై బంటరిగా జేయుచుండును. అట్టివాడు మనోదేహములను జయించి ఆశను విడిచి ధ్యానయోగముతోగూడి యుండవలయును. అట్లనా ! అట్లు ఉత్తమఫలమును పొందుటకొరక ధ్యానయోగమును అభ్యసింపువాడు పరిశుద్ధ ప్రదేశమందు సమమైన ఆసనమును కల్పించుకొనవలయును. ఆ ఆసనము మిక్కిలి యెత్తుగానుండరాదు. మిక్కిలి తగ్గుగా నుండరాదు. ఆసనమందు కౌదట దర్భల నుంచవలయును. ఆ దర్భలమీద కృష్ణాజినము నుంచవలయును ఆ కృష్ణాజినముమీద వస్త్రము నుంచవలయును ఆసనమనగా పీఠమని తెలియవలెను. అట్లనా ! అట్టి ఆసనమందు కూర్చుండి సమాధిరూపమైన ధ్యానయోగమును అభ్యసింపవలయును. ఎట్లనగా చెప్పెదనువినము. మనస్సును శబ్దాది సర్వవిషయముల నుంచి త్రిప్పి ఏకాగ్రమగునట్లు చేసి చిత్తముయొక్క కార్యములను యింద్రియ కార్యములను జయించవలయును. యింద్రియ చిత్తకార్యములను జయించి మనస్సు నేకాగ్రమగునట్లు చేయుటయే యోగమనబడును. అట్లు యోగమభ్యసించిన యెడల మనస్సునకు శుద్ధి గలుగుచున్నది.

అట్లనా ! యోగమును అభ్యసింపువాడు దేహమునుశరీరస్సును మెడను సమముగానుండునట్లు కూర్చుండి స్థిరుడై చలించకుండ వలయును. అట్లుకూర్చుండి దిక్కులను చూడనివాడగుచు, చూచుచున్నవానివలెదృష్టిని నేత్రములయందే అణచియుండవలయును. అట్లుంచి

మిక్కిలిశాంత మనస్సుగలవాడై భయము లేక గురుశ్రుత్రూప భిక్షా  
న్నాది బ్రహ్మచర్యవ్రతములను అనుష్ఠింపు చుండవలయును. అట్లు  
అనుష్ఠింపుచు మనోవృత్తాను అణచవలయును. మనోవృత్తులను  
జయించి పరమేశ్వరుడగు నాయందు చిత్తమునుంచి నేనే పరమగతి  
యని తలచి నన్ను ధ్యానింపుచుండవలయును. అట్లునా! యీపైన  
దెప్పిన ప్రకారము సమాధి యోగమును అభ్యసించినవాడు సర్వదా  
నియతమనస్సు గలవాడై నా అధినమైన మోక్షపదమును పొందు  
చున్నాడు. అట్లునా! అమితముగా ఆహారమును భక్షించినవానికి  
యీ యోగము లభింపదు. గనుక యోగమును అభ్యసింపువాడు  
మితముగా ఆహారము భక్షింపుచుండవలయును. కడుపులోనుండు  
ఆకాశమును నాలుగు పాళ్ళుగా విభజించి అందు రెండు పాళ్ళు నిండు  
నట్లు ఆహారమును భక్షించి మూడవ పాలు నిండునట్లు జలముత్రాగి  
నాలుగవ భాగమును వాయు సంచారముకొరకు విడువవలెనని  
యోగశాస్త్రజ్ఞులు చెప్పుదురు.

అట్లునా! విశేషముగానిద్రించినవానికిని, బొత్తిగా నిద్రించక  
మేల్కొనియుండు వానికిని యోగము లభింపదు. అట్లునా! ఆహారము  
సంచారము యీ రెండును ప్రతినిత్యము హెచ్చు తక్కునైన  
లేక నియమపరిమాణములు గలిగియున్నవానికిని నియమముగా తగి  
నట్లు కర్మములు చేయువానికిని నియమిత కాలములయందు నిద్రించుచు  
మేల్కొనుచుండు వానికిని సర్వసంసార దుఃఖములను నశింపజేయు  
సమాధియోగము లభించుచున్నది. అట్లునా! ఏకాలమందు మనస్సు  
బాహ్యవిషయమైన చింతలు విడిచి యేకాగ్ర రూపమై కేవలముగా  
ఆత్మనిష్ఠను పొంది యుండునో ఆకాలమందు సర్వకామ విషయము  
లందు ఆ సక్తిలేని యోగీశ్వరుడు సమాధిరూపమైన యోగముతో  
కూడియుండెనని తెలిసికొనుము.

అద్దనా! సమాధియోగ నిష్కల యోగీశ్వరుడు గాలిలేని ప్రదేశమందుండు దీపము చలింపకున్నట్లు ఆత్మసమాధియందు నిశ్చలమైన మనస్సుగలిగియుండును. ఈరీతిగా ఆ యోగియొక్క చిత్తము యోగాభ్యాసమువలన యోగాగ్రరూపమై వాయువులేని ప్రదేశమందుండు దీపమువలె నిశ్చలమైనదగుచు యేకాలమూడు యోగానుష్ఠానముచేత సర్వవిషయములనుంచి నివారింపబడి చిత్తము పువరతిని పొందునో అప్పుడు యోగమును పొందెనని తెలిసికొనుము. పరిశుద్ధ చిత్తముచేత యేకాలమందు పరంజ్యోతి స్వరూపమైన ఆత్మను అగి చూచుచు తిసయందే తాను తృప్తిని పొందునో అట్టికాలమందు యోగమును పొందెనని తెలుసుకొనుము. ఆయోగి యేకాలమందు యింద్రియములచేత గ్రహింపరానట్టియు, బుద్ధిచేత గ్రహింపదగినట్టి అఖండ మహాసుఖమును అనుభవించునో అట్టికాలమందు యోగమును పొందెనని తెలియవలెను. అట్టి ఆత్మనిష్ఠునిపొందిన విద్వాంసుడు ఆయాత్మ స్వరూపమునుంచి చలింపడు. అద్దనా! అట్లు ఆత్మరూపమునుండి లాభమును పొందిన విద్వాంసుడు అందరికంటె వేరొక లాభపదార్థమున్నదని తలచడు ఆత్మస్వరూప నిష్ఠయందున్న విద్వాంసుడు శస్త్రాస్త్రములు మొదలగు వానిచేత ప్రహ్లాదునివలె గాఢంబ బడినను ఆత్మస్వరూప నిష్ఠునుండి చలింపబడడు. ఇట్టి విశేషములుగల యోగము దుఃఖబంధములను పోగొట్టునని తెలిసికొనుము. అద్దనా! దుఃఖములతో కూడిక లేక యుండుటయే యోగమనబడును. అట్టి యోగములు నిశ్చయ స్వభావము కలిగినట్టియు, దుఃఖము చిత్తము చేత అభ్యసింప వలయును.

అద్దనా! యోగమును అభ్యసించువాడు సంకల్పమువలన పుట్టుచున్న సకల కామములను బొత్తిగావిడిచి మనస్సునందు ఫలాపేక్షను వదలవలయును. వివేకముతో కూడిన మనస్సుచేత సకల

ద్రియములను విషయములయందు పొందున గనుక ఆయోగమును  
 ధైర్యముతో గూడిన బుద్ధిచేత తిన్నగా మనస్సు చలనస్వభావము  
 వలయును. మనశ్శాంతిని పొంది ఆమనస్సును కడుఃఖమును కలి  
 యును. సర్వమాత్మయనియు, ఆత్మకంటె అన్యము 'బడక' బలము  
 లేదనియు తలచుటయే అత్మయందు మనస్సు నుంచుటయని సజాల  
 వలయును. ఆత్మయందు మనస్సునుంచి యితరవిషయమును పూర్తిగా  
 చింతింపకుండవలయును. ఇట్టిస్థితియే యోగమునకు పరమావధియని  
 తెలియవలయును. ఇంతకుపైన యోగాభ్యాసములేదు. అర్జునా !  
 మనస్సును ఆత్మయందుంచుటకు ప్రయత్నించు యోగి యే యే శబ్దాది  
 విషయములయందు స్వభావదోషమువలన మనస్సు వ్యాపించుచుం  
 డునో ఆయా విషయములనుంచి మనస్సును వివేక వైరాగ్యముల  
 వలన త్రిప్పి తన వశమును చేసికొనవలయును. ఈప్రకారము మన  
 స్సును త్రిష్టచుండగా యోగాభ్యాస బలమువలన యోగియొక్క  
 మనస్సు ఆత్మయందే అనియుండగలదు. అర్జునా ! ఇట్లు మిక్కిలి  
 శాంతమనస్సుగల యోగిని మిక్కిలి పరమసుఖము పొందుచున్నది.  
 అట్టి యోగికి రజోగుణమువలన బుట్టిన మోహాది దుఃఖము లూడవు.  
 యోగి జీవించియుండియే బంధవిముక్తుడై బ్రహ్మస్వరూపుడగును.  
 యోగికి పుణ్య పాపకర్మములు కలుగజాలవు. అర్జునా ! పూర్వ  
 మందు చెప్పబడిన ప్రకారము విఘ్నములులేని యోగి తన మన  
 స్సును యోగాభ్యాసమందు చేర్చుచు సకల పాపములను విడిచి అనా  
 యాసముగా పరబ్రహ్మముతోగూడిన వాడగుచు శాశ్వతమైన  
 బ్రహ్మనందమును పొందుచున్నాడు. అర్జునా ! యోగసమాధిని అభ్య  
 సించినవాడు తాను బ్రహ్మాది సర్వభూతములయందున్న వానినిగాను  
 బ్రహ్మాది సర్వభూతములు తనయందు యేకీభవించి యున్నట్లుగాను  
 ప్రత్యక్షముగా జూచుచు, అట్టి జ్ఞానముగలయోగి బ్రహ్మాది సంభ

పర్యంతముగల భూతములయొక్క బ్రహ్మరూపమైన ఆత్మయొక్కదే  
యన్నాడని ప్రత్యక్షముగా చూచుచు సమబుద్ధి కలిగియుండును.

అర్జునా! జ్ఞాని పరమేశ్వరుడగు నాకును కొంచెమైనను  
భేదములేదు. పరమేశ్వరుడగు నేనును బ్రహ్మాది సర్వభూతముల  
యందు ఆత్మయను పేరుచేత వర్తింపుచున్నాను. బ్రహ్మాది సర్వభూత  
ములున్న పరమేశ్వరుడగు నాయందు వర్తింపుచున్నవి. ఈశ్వరుడగు  
నే సర్వదేహాది ప్రపంచములయందు ఆత్మరూపముగ నున్నట్లు  
గాను, సర్వదేహాదిప్రపంచము యీశ్వరుడనిగు నాయందున్నట్లు  
గాను చూచినవానికి నేను ప్రత్యక్షము కాకమానను. వాడును నాకు  
ప్రత్యక్షముకాక యుండడు. పరమేశ్వరుడనగు నేనును జ్ఞానియు  
ఒక్క స్వరూపముచేతనే వర్తింపుచుందుమని తెలియవలయును.  
అర్జునా! అట్టి జ్ఞాని నేనేయగుటవలన జ్ఞాని తనప్రారబ్ధ కర్మబలము  
వలన నానావిధములైన పుణ్య పాపకర్మములను చేయుచున్నను అట్టి  
కర్మములువానిని బంధించి మోక్షమును అడ్డగింపజాలవు. జ్ఞాని నిత్య  
ముక్తుడై వైష్ణవమును నాస్వరూపమైన సరమ పదమందు వర్తింపు  
చుండును.

అర్జునా! యోగియగువాడు తనకు సుఖదుఃఖములు యెట్లు  
కలుగుచున్నవో అటువలెనే సర్వభూతములకు సుఖదుఃఖము లున్న  
వని తలచి యేజంతువునకును కష్టము కలిగింపకుండవలయును,  
అహింసా ధర్మముగల జ్ఞానయోగి సర్వయోగీశ్వరులలో శ్రేష్ఠుడని  
తెలియవలయును. అని భగవంతుడగు కృష్ణుడు యోగమును  
చెప్పగా ఆ వాక్యములను అర్జునుడు విని సమదర్శన లక్షణమైన  
యీ యోగమును అభ్యసించుట కష్టమని తలచి యిట్లనెను.

భగవంతుడవగు కృష్ణదేవా! సమదర్శనరూపమగు యేయోగ  
మును యిప్పుడు చెప్పితివో ఆయోగము మనస్సుచేత పొందదగినది.

యగును. మనస్సు అధికచలన స్వభావము కలిగియుండును. అట్టి మనస్సు నిశ్చలస్వభావమును పొందజాలదు. గనుక ఆయోగమును నేను పొందజాలను. కృష్ణా! మనస్సు మిక్కిలి చలనస్వభావము గలదై దేహేంద్రియములను పరవశము చేసి అధికదుఃఖమును కలిగించును. మరియొకటియగు దేనిచేతను మనస్సు శిక్షింపబడక బలము గలదై యున్నది. మనస్సు గట్టిదియగును. గాలిని నిగ్రహింపజాలనట్లు అట్టి మనస్సును నేను నిగ్రహింపజాలనని తలచుచున్నాను. అని యిట్లు అర్జును డడుగగా అప్పుడు భగవంతుడైన విష్ణుదేవుడగు కృష్ణు డిట్లనెను.

అర్జునా! మనస్సు చలనస్వభావము గలదగుటవలన నిగ్రహించుటకు శక్యముగాదని సంశయింపకుము. అభ్యాసముచేతను, వైరాగ్యముచేతను, మనస్సు నిగ్రహింపబడి వశ్యముగాగలదు. చిత్తమను ప్రదేశమందు ఒకానొక సమాన ప్రత్యయావృత్తి అభ్యాసమనబడును. ఇహలోక పరలోక భోగములయందు అనిత్యాదిదోషములను యోచించి భోగాపేక్షను విడుచుట వైరాగ్యమనబడును. అర్జునా! అభ్యాస వైరాగ్యములులేని మనస్సుగలవానిచేత యోగము పొందబడదని నేను నిశ్చయించి యున్నాను. అభ్యాస వైరాగ్యముల చేత సర్వదా వశ్యమైన మనస్సుకలవాడు ముందుచెప్పిన పుషాయము చేత యోగమును పొందగలడు. అని కృష్ణుడు చెప్పగా అర్జును డిట్లనెను.

అర్జునా! యోగాభ్యాసమును అంగీకరించినవాడు ఇహపర లోకములకు లేక ఏక క్షణమునకు కష్టమును పొందకుండునని యోగాభ్యాస మున వెళ్ళుచును. శ్రద్ధచేత యోగముతో నున్నప్పుడు యోగ ప్రపరిజ్ఞానమును పొందక, మరణకాలమందు యోగ నానందమును పొందునని పొందుకో



చెప్పము. కృష్ణా! అట్టివాడు కర్మమార్గ యోగమార్గములను రెంటి నల్లను భ్రష్టుడై చెదరిన మేఘమువలె నశించునా యేమి? కృష్ణా! అట్టివాడు కర్మమార్గ యోగమార్గములగు రెంటిలో ఒక ఆధార మైనను లేక బ్రహ్మప్రాప్తి మార్గమందు మూఱుడై చెడిపోవునేమో తెలియదు. కృష్ణా! యీ సంశయము నాకు కలిగి యున్నది. యీ సంశయమును పోగొట్టుటకు నీవే సమర్థుడవు. నీవుతప్ప వేరొక మునీంద్రుడైనను, దేవుడైనను కూడ యీ సంశయమును నివారించుటకు సమర్థుడు గాజాలడు. అని అర్జును డడుగగా భగవంతుడైన కృష్ణు డిట్లని చెప్పెను.

అర్జునా! అట్లు కర్మములను సన్యసింసి యోగాభ్యాసియై యోగఫలముగు బ్రహ్మజ్ఞానమును పొందక యోగమును విడిచి మృతి బొందినవానికి ఇహపరలోకనాశనము లేదు. పూర్వజన్మముగలతె తక్కువజన్మముపొందుట నాశమనబడును. అర్జునా! శుభమును కలిగించు యోగమును అభ్యసించినవాడు యెవడైనను పాపగతినిపొంద డని తెలిసికొనును. అర్జునా! యోగమార్గమందు ప్రవర్తించియోగ ఫలమును పొందక యోగమును విడిచి మృతిబొందిన సన్యాసి తన యోగాభ్యాససామర్థ్యమువలన అశ్వమేధాది క్రతువులవలన సోమ యాజ్ఞులు పొందు పుణ్యలోకములను పొంది అక్కడ అనేక దివ్యసం వత్సరములు నివసించి దివ్యభోగములను అనుభవించును. పిమ్మట అతనియోగఫలము క్షయించినపిమ్మట ఆయోగభ్రష్టుడు విశ్వరూపులు తులగు పరిశుద్ధచిత్తముగలవారిగృహమందు యీహనుక పుట్టుచున్నాడు. అట్లు గానియెడల మరయొక

తన కే కలుగును. దరిద్రులగు యోగులకులమందు బుట్టినవాడు తన పూర్వజన్మపు దేహసంబంధమైన యోగాభ్యాస బుద్ధిగలవాడై మరల యోగాభ్యాసమునకు ప్రయత్నించును. యోగసిద్ధియగు బ్రహ్మప్రాప్తి రూపమైన జ్ఞానమును పొందుటకొరకు మరల అధిక ప్రయత్నము జేయును.

అట్లునా! యోగభ్రష్టుడు తాను పూర్వజన్మమందు అభ్యసించిన యోగము తనవశము లేనివాడైనను వాడు ఆ యోగసంస్కారముకంటె బలముగల పుణ్యకర్మములను చేసినయెడల అపుడు యోగాభ్యాసమువలన గలిగిన సంసారరూపశక్తిచేత లాగబడి మరల యోగమును అధికముగా అభ్యసించును. పూర్వజన్మమందు అభ్యసించబడిన యోగసంస్కారబలముకంటె పాపకర్మమును అధికముగా చేసినయెడల పాపకర్మబలముచేత యోగసంస్కారబలము అడ్డగించబడి యోగము నభ్యసించడు. పాపకర్మఫలము క్షయించినతోడనే యోగసంస్కారమునకు దీర్ఘకాలపర్యంతమునాశములేదని తెలియవలయును. అట్లునా! యోగస్వరూపమును యెరుగుటకు యిచ్చయించినవాడును, కర్మసన్యాసియై యోగమందు ప్రవర్తించి మరణకాలమందు యోగమును విడిచి మృతిబొందినవాడును వేదోక్తకర్మానుష్ఠానఫలమును అనుష్ఠించుచున్నాడు. కర్మ సన్యాసియే వేదోక్తమగు కర్మానుష్ఠానఫలమును అతిక్రమించినపుడు యోగము నెరిగి ఆ యోగాభ్యాసనిష్ఠచేసినవాడు వేదోక్తకర్మానుష్ఠానఫలము నతిక్రమించునని చెప్పవలసిన పనిలేదు.

యోగభ్రష్టుడైనవాడు పరలోకభోగాభిలాషగలిగియున్నయెడల అశ్వసూక్ష్మధాది సోమయాజులు పొందెడి లోకములను పొందును. అట్టిభోగాభిలాషలేక విరక్తుడై యున్నయెడల అట్టివాడు పరలోకములకు వెళ్ళకయేదరిద్రులగు యోగులకులమందు బుట్టి పూర్వోక్త ప్రకారము పరిపక్వకాలమందు మరల అధికయోగమును అభ్యసించునని తెలియవలయును.

అద్దనా! ఆ ప్రకారము అధిక యోగప్రయత్నము చేయువాడగు యోగి సకలపాపములు నశించినవాడై యీ ప్రకారము అనేక జన్మలయందు కొంచెము చెంచెముగా యోగసంస్కారమును చేర్చుకొని, అట్టియోగసంస్కారముచేత బ్రహ్మజ్ఞానమును పొంది మోక్షప్రాప్తుడగును. పరలోకభోగాభిలాష లేనందున యోగసంస్కారము పరలోకభోగముద్వారా నశింపక చేరియుండును. అద్దనా! తపస్సు చేసినవారికంటె యీయోగి అధికుడగును. శాస్త్రార్జ్ఞానము కలవారికంటె అగ్నిహోత్రాదికర్మములను చేసినవారికంటె యీయోగము నభ్యసించినయోగి అధికుడగును. గనుక నీవు ధ్యానరూపమైన యీ సమాధియోగము నభ్యసించి యోగివికమ్ము. అద్దనా! యోగులలో రుద్రాదిత్యాది దేవతలను ఆశ్రయించినవారికంటె పరమేశ్వరుడగు నాయందుగల మనస్సుచేత శ్రద్ధావంతుడై నన్నెనడు ఆశ్రయించునో అట్టివాడు సకలయోగులలో శ్రేష్ఠుడని నాయభిప్రాయము.

ఇది శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదరూపమును బ్రహ్మవిద్యా  
యోగశాస్త్రమును నగు భగవద్గీతోపనిషత్తు  
నందు ఆత్మసంయమ యోగమను  
షష్ఠమాధ్యాయము

## సప్తమాధ్యాయము

భగవంతుడైన కృష్ణుడు అర్జునునిజూచి యిట్లు నెను. అద్దనా! ఇకమీదట చెప్పబోవు విశేషములుగల పరమేశ్వరుడ నగు నాయందుంచినమనస్సుగలవాడవై యోగసమాధిని అభ్యసించుచు నేనే ఆశ్రయముగలవాడనై యితర సాధనములను విడిచి సమస్త విభూతి

బలశక్త్యైశ్వర్యాదిగుణవంతుడనగు నన్ను నిస్సంశయముగా యేప్రకారము యెరుగగలవో ఆప్రకారమైన నన్నెరుగువిషయమును చెప్పెదను వినుము. అర్జునా! నాలనుభవముతో కూడిన యీజ్ఞానమును యిప్పుడు సీకారకు చక్కగా చెప్పబోవుచున్నాను, అర్జునా! యేజ్ఞానమును నీ యెరిగినయెడల మరల యెరుగదగిన పురుషార్థముకలిగియుండవో అట్టి జ్ఞానమును చెప్పెదను వినుము. అనగా నాస్వరూపమును యెరిగిన వాడు సర్వజ్ఞుడగునని యభిప్రాయము. అర్జునా! మనుష్యులలో అనేకమందిలో ఒకానొకడు సిద్ధికోరికకు నన్నును నిగ్రహించుటకు ప్రయత్నింపు చున్నాడు. అట్లు మనోనిగ్రహశక్తియొక్క సిద్ధికోరకు ప్రయత్నించువారిలో మోక్షాపేక్షగలవాడొకా నొకడై యుండును. మోక్షాపేక్షచేత మనోనిగ్రహమును చేసి సిద్ధిపొందినవారిలో నన్ను వాస్తవముగా యెరిగినవాడు ఒకడేయుండును. అర్జునా! భూమి జల అగ్ని వాయు ఆకాశములను సూక్ష్మభూతము లైదును మనస్సునకు కారణమైన అహంకార మనునది యొకటియు అహంకారమునకు కారణమైన మహత్తత్త్వమనునదియొకటియు అవిద్యతో కూడిన అవ్యక్తమను ప్రకృతి యొకటియు ఇవి యన్నియు చేరి యెనిమిదియగును. ఈప్రకారము నామాయాశక్తి యెనిమిది విధములుగా భేదమును పొందియున్నది.

అర్జునా! ఎనిమిదివిధములైన భేదములతో కూడియున్న యీ ప్రకృతి సేచమైనదగుచు సంసారబంధనాది దుఃఖములను కలిగించు స్వభావము కలిగియుండును. దీనికంటె అన్యమైన మరియొక విశుద్ధమైన ప్రకృతిగలదు. ఆ విశుద్ధమైన ప్రకృతి శ్రేష్ఠమైనది. ఆ విశుద్ధ ప్రకృతి పరమేశ్వరుడనగు నాయొక్క స్వరూపభూతముగా నున్నదనియు, క్షేత్రజ్ఞుడను జీవునియొక్క అక్షణము గలిగి యున్నదనియు ప్రాణమును ధరించుటకు నిమిత్తరూపముగా నున్నదనియు తెలిసికొను

ము. ఈవిశుద్ధప్రకృతియే ప్రపంచములోపల ప్రవేశించినదై జగత్తును ధరించుచున్నది. అద్భుతా! ముందు చెప్పబడిన యెనిమిదివిధములుగల ప్రకృతిక్షేత్రలక్షణప్రకృతి యనబడును. ఈక్షేత్రక్షేత్రజ్ఞ లక్షణములైనరెండుప్రకృతులవలనను సకల భూతములు పుట్టుచున్నవని తెలిసికొనుము. ఈరెండు ప్రకృతులును పరమేశ్వరుడనగునానంబంధములగుటవలన నేను యీరెండు ప్రకృతులద్వారా సకల జగత్తునకును సృష్టి సంహారములను చేయుచు జగత్కారణుడనై యున్నాను. గనుక అద్భుతా! పరమేశ్వరుడనగు నాకంటె మరియొక కారణవస్తువుకొంచె మైనను లేదు. నేనే సర్వజగత్తునకు కారణుడనై యున్నాను, అద్భుతా! పరమేశ్వరుడనగు నాయందు సకలభూతములును యీసర్వజగత్తును వస్త్రమందు నూలువలె గ్రుచ్చబడియున్నది. దారమందు మణులు గ్రుచ్చబడినట్లు నాయందు సకలప్రపంచమును గ్రుచ్చబడి యున్నదని తెలిసికొనుము.

అద్భుతా! నీటిలో యేసారరూపమైనరసముగలదో ఆ రస రూపమైన నాయందు నీళ్ళు గ్రుచ్చబడినట్టి విధముగా వోచుచున్నది. గనుక నీటిలో నుండు రసమునే నేనని తెలియవలయును. సూర్య చంద్రులయందుండు తేజస్సు నేనేయగుదును. అనగా సూర్యచంద్రులయందు యేతేజస్సుగలదో ఆ తేజోరూపమగు నాయందు సూర్య చంద్రులు గ్రుచ్చబడి యున్నట్లున్నారని తెలియవలయును. యీ ప్రకారమే అంతటను తెలియవలయును. ప్రణవరూపమగు ఓంకారమైన నాయందు వేదము లమరి యున్నవి గనుక వేదములలోని ప్రణవము నే నగుదును. శబ్దరూపమైన నాయందు ఆకాశము గ్రుచ్చబడినది. గనుక ఆకాశములోనుండు శబ్దము నేనే యగుదును. పురుషులలో పుంస్త్రీయను పురుష స్వభావము నేనే యగుదును.

అర్జునా! వాసనారూపమగు నాయందు యీ భూమి అమరి యున్నది. గాన భూమియందుండు గంధభావము నేనే యగుదును. అగ్నియందుగల తేజస్సు నేను యగుదును. సర్వభూతములు దేని చేత జీవింపుచున్నవో ఆ జీవనము నేనే యగుదును. తపస్సంపన్నులగువారి యందుండు తపస్సు నేనే యగుదును. అర్జునా! సర్వభూతములును పుట్టుటకు అనాదికారణమైన బీజము నేనే యగుదును. వివేకశక్తి మంతులగు వారియందుండు వివేకశక్తి నేనే యగుదును. తేజోవంతులగు వారి యందుగల తేజస్సు నేనే యగుదును. బలవంతులగు వారి యందుండు కామరాగములు లేని సామర్థ్యము నేనే యగుదును. అనగా దేహమును ధరించుటకు యోగ్యమైన బలము మాత్రమే నేనగుచునని తెలియవలెను. శాస్త్రధర్మమునకు విరుద్ధముగా నట్టియు దేహమును పోషించుకొనుటకు మాత్రము తగిన యే కామము ప్రాణులయందుండునో అట్టికామము నేనే యగుదును. అర్జునా! సాత్వికగుణము వలన పుట్టిన పదార్థములును, రాజసగుణము వలన పుట్టిన పదార్థములును తామస గుణమువలన పుట్టిన పదార్థములును తమ తమ కర్మవశము వలన పుట్టిన ప్రాణులును యీ చెప్పిన వన్నియు నావలననే పుట్టినవని తెలిసికొనుము.

అర్జునా! యీ చెప్పబడిన జంతువులన్నియు నావలన బుట్టినను ఆ జంతువుల కధీనముగా నేనుండలేదు. సంసారులగు ప్రాణులన్నియు నా అధీనములై వర్తింపుచున్నవి. అర్జునా! సర్వరజస్తమములను గుణములయొక్క వికారములగు రాగద్వేష మోహాదుల చేత సకల జంతువులు అవివేకమును పొంది మోహింపబడుచున్నవి. అట్లు మోహింపబడి సర్వగుణ వికార ప్రపంచమునకు అమోక్షమైన వన్నీ యెరుగక, సర్వజంతువులు మోహించి యున్నారు. నేను యెప్పటికిని నాశనములేక జన్మాది సకల వికారములను లేనివాడను.

నిత్యశుద్ధ బుద్ధము క్త స్వభావుడనై యున్నాను. అర్జునా! గుణమయమైన నా మాయాశక్తిని అతిశ్రమించుటకు యెవ్వరికిని శక్యముగాదు.

అర్జునా! సర్వధర్మములను సస్యసించి నామాయకు ఆధారడగు నన్ను ఆత్మరూపముగా సర్వవిధములచేత సేవించువారలు నా మాయను అతిశ్రమించి సంసారబంధమునుంచి ముక్తులగుదురు. అర్జునా! పాపాత్ములగు మూఢులు మాయచేత జ్ఞానసూన్యములై జంతువులను హింసింపుచు అసత్యములు చెప్పుచు యిటుంటి రాక్షసభావము నాశ్రయించియుందురు. పాపాత్ములు పరమేశ్వరుడగు నన్ను సేవింపక చెడిపోదురు. అర్జునా! పుణ్యాత్ములగు జనులు నాలుగు విధములు గలవారై నన్ను సేవింపుచు ప్రార్థింపుచున్నారు. వారెవరనగా చెప్పెదవినుము. దొంగలచేతను పెద్దపులి చేతను రోగాదుల చేతను ఆపదలను పొందిన వాడును, భగవంతుడైన నన్నెరుగుటకు యిచ్చయించువాడును, ధనాపేక్షచేత నన్ను సేవించువాడును విష్ణువగు నాయొక్క స్వరూపమును యెరిగిన జ్ఞానియు, యీ నలుగురును నన్ను సేవింపుచుదురు. ఆ నలుగురిలో జ్ఞానియగువాడు శ్రేష్ఠుడు. ఆత్మజ్ఞానికి పరమేశ్వరుడనగు నేను మిక్కిలి ప్రియుడను. తనకు తాను ప్రియుడగుట లోకప్రసిద్ధమేకదా! జ్ఞానియు నాయొక్క స్వరూపుడగుటవలన నాకు మిక్కిలి ప్రియుడు. జ్ఞానియగువాడు నాకంటె అన్యుడు గాడనియు, నేనే ననియు, యిది నా నిశ్చయ మనియు తెలిసికొనుము. ఆ జ్ఞాని నిన్నెరుగుటకు యిచ్చయించి యోగమును పొందదలచినవాడై వాసుదేవుడగు భగవంతుడు నేనే ననియు వాసుదేవునికంటె నే నన్యుడగాననియు యిట్లు సమాధి నిష్ఠ చేత పరబ్రహ్మమగు నన్ను పొందుటకు ప్రయత్నింపుచున్నాడు. అర్జునా! జ్ఞానియగువాడు అనేక జన్మములయందు జ్ఞానముకొరకు

యాశ్వరారృణముగా కర్మములను చేసి చిత్తశుద్ధిని పొంది యోగా భ్యాస సంస్కారమువలన పరిపక్వకాలమందు ఆత్మజ్ఞానము గలవాడై సర్వముగ వాసుదేవుని నన్ను సేవింపుచున్నాడు. నన్ను సేవించెడి జ్ఞానితో సమానుడైనను అధికుడైనను మరియొకడు లేడని తెలిసికొనుము: గనుక మహాత్ముడగు జ్ఞాని మిక్కిలి దుర్లభుడగును.

అర్జునా! మూఢులగు జనులు పుత్రపశు స్వర్గాదివిషయములైన కోరికలచేత వివేకజ్ఞానము లేనివారై ఆత్మయగు వాసుదేవుని కంటె అన్యులైన ఇంద్రాగ్నాది దేవతలను సేవింపుచున్నారు. అట్టివారు తమ పూర్వజన్మ సంస్కార రూపమైన ప్రకృతిచేత ఆయా అన్యదేవతలను పూజించుటకొరకు ఆయా నియమములను ఆశ్రయించి పూజింపుచున్నారు. అర్జునా! యేకోరిక గలవాడు యేయే దేవతాదేహమును శ్రద్ధాభక్తును గలిగి పూజింపుటకు యిచ్ఛింపుచున్నాడో ఆ కోరిక గలవానికి ఆయాదేవతల యందుండు శ్రద్ధను నేను స్థిరము చేయుచున్నాను. అర్జునా! అట్టి స్థిరమైన శ్రద్ధగలవాడై కోరిక గలవాడు ఆయా దేవతాదేహమును పూజింపుచున్నాడు. అట్లు పూజించి తన కిష్టమైన ఫలములను పరమేశ్వరుడగు నావలననే పొందుచున్నాడు. అన్యదేవతలను పూజించిన అందరికిని నేనే ఫలముల నిచ్చుచుందును.

అర్జునా! అల్పబుద్ధి గలవారికి నాశముగల విషయభోగ ఫలము కలుగుచున్నది. దేవతలయందు భక్తిగలిగి పూజించినవారలు ఆయా దేవతలను పొందుచున్నారు. పరమేశ్వరుడగు నాయందు భక్తిగలిగి నన్ను సేవించిన వారలు నన్నుపొంది అనంత ఫలముగ మోక్షమును పొందుచున్నారు. జనులు అవివేకులై నన్ను సేవింపక అన్యదేవతలను సేవించి సంసారమందు ప్రవర్తింపుచుందురు. ఆహా! జనుల అవివేక మేమని చెప్పవచ్చును. అర్జునా! నేను నాశములేని



వాడను. మిక్కిలి అధికుడను, మిక్కిలి శ్రేష్ఠుడను, ఇటువంటి నా స్వరూపము నెరుగని మూఢులు అవాఙ్మానన గోచరుడగు నన్ను యింద్రియగోచరునిగా తలంచు చున్నారు. అర్జునా! నేను నా భక్తులగు వారికి కొందరికే కనబడుదునుగాని తక్కిన ప్రాణులకు కనబడను. నేను జన్మము లేనివాడను. ప్రాణులందరును నా మాయా శక్తి వలన మోహింపబడినవారై నన్నెరుగక భ్రమించియున్నారు. అర్జునా! ఇదివరకు గతించిన సకల ప్రాణులను నే నెరిగి యున్నాను, ఇపుడు సృష్టియందుండు సకల ప్రాణులను నే నెరిగి యున్నాను. ఇకముందు పుట్టబోవు సకల ప్రాణులను నే నెరుగుదును. నాభక్తు డొకడు తప్ప మరియొక ఁతువేదియు నన్ను యెరుగ నేరదు. అర్జునా! ఇచ్ఛాద్వేషములవలన బుట్టిన శీతోష్ణ సుఖదుఃఖాది రూపమైన జంటలచేత సర్వభూతములును పుట్టుచున్నవి అట్లుపుట్టిన భూతములన్నియు మోహముచేత జ్ఞానములేనివై ఆత్మరూపమగు నన్ను యెరుగక మోహించియున్నవి. అర్జునా! పుణ్యాత్ములగు వారు తమపుణ్యకర్మములచేత పాపములను పోగొట్టుకొని చిత్తశుద్ధి గలవారై శీతోష్ణ సుఖదుఃఖాది ద్వంద్వమోహమును విడిచి దృఢ వ్రతులై పరమాత్మయగు నన్ను సేవింపుచున్నారు. పరమాత్మ స్వరూపమును ప్రత్యక్షముగా యెరుగుటయే దృఢవ్రత మనబడును.

అర్జునా! నన్ను ఆ విధముగా సేవించువారలు నాయందు చిత్తసమాధిగలవారై ప్రయత్నించి ముదిమి చావులను విడుచుటకు యిచ్చయింతురు. అట్లు యిచ్చయించిన వారలు పరబ్రహ్మమును యెరుగుదురు. పరబ్రహ్మమును యెరిగినవారలు ప్రత్యగాత్మవిషయ మైన సర్వసత్తువులను యెరిగినవారగుదురు. అట్టివారు సర్వజ్ఞులని చెప్పబడుదురు. అర్జునా! నేను అధిభూత ఆధిదైవములతోగూడిన ఖాడనగుదును. అధియజ్ఞముతో గూడినవాడ నగుదును ఇటువంటి

నన్ను యెవరెరుగుదురో అట్టివారు మరణకాలమందు సమాధిరూప మగు మనోనిగ్రహముగలవారై పరమేశ్వరుడగు నన్ను తెలిసి కొందురు.

ఇది శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదరూపమును బ్రహ్మవిద్యా  
యోగశాస్త్రమును నగు భగవద్గీతోపనిషత్తు  
నందు విజ్ఞానయోగ మను  
సప్తమాధ్యాయము

## అష్టమాధ్యాయము

అని యారీతిగా భగవంతుడైన కృష్ణుడు చెప్పగా అర్జును డిట్లనెను. భగవంతుడా! కృష్ణదేవా! బ్రహ్మమనునది యెటువంటిదో చెప్పము. అధ్యాత్మమనునది యెటువంటిదో చెప్పము. అధి భూతమనునది యెటువంటిదో చెప్పము. అధిదైవమనునది యెటువంటిదో చెప్పము. ఈ దేహమందు అధియజ్ఞమనగా యెటువంటిదో చెప్పము. మరణకాలమందు మనోనిగ్రహముగల వారిచేత నీవెల్లు యెరుగబడుదువో అదియును చెప్పము అని అర్జునుఁ డడుగగా భగ వంతుడైన కృష్ణు డిట్లు చెప్పెను.

అర్జునా! నాశములేని పరమాత్మ పరబ్రహ్మమని చెప్ప బడును. ఆ పరబ్రహ్మము ప్రతిదేహమందును ప్రత్యగాత్మ రూప ముగా నుండుటయే అధ్యాత్మ మనబడును. అనగా దేహము మొదలు కొని ప్రత్యగాత్మ రూపముగా ప్రవర్తించు పరబ్రహ్మంత పర్యంతము

గల వస్తువు అధ్యాత్మమని తెలియవలయును. అట్లనా! ప్రాణుల యొక్క స్వరూపమునకు పుట్టుకను కలుగ చేయునట్టియు, దేవతల నుద్దేశించి పురోడాశాది పదార్థమునిచ్చి యజాదులను చేయుట కర్మ మనబడును. ఈ యజ్ఞమువలన వర్షముకురిసి వర్షమువలన అన్నము కలిగి అన్నమువలన ప్రాణులు పుట్టునని తెలియవలెను. అట్లనా! నశించెడి దేహము అధిభూతమని చెప్పబడును. ఆదిత్యాంతర్గతుడైన హిరణ్యగర్భుడను పురుషుడు అధిదైవతమని చెప్పబడును. అట్లనా! యీ దేహమందు అధియజ్ఞము నేనేయగుదును. సర్వయజ్ఞాభిమాని యగు విష్ణుదేవుడు నేనే యైనందున యీ దేహమందు అధియజ్ఞము నేనే యగుదును. అట్లనా! మరణకాలమందు విష్ణువగు నన్ను స్మరించుచు దేహమును విడిచివెళ్ళిన జీవుడు నన్ను పొందుచున్నాడు. ఈ విషయమందు సంశయింపకుము. అట్లనా! జీవుడు మరణకాలమందు యేయే దేవతాస్వరూపమును చింతించుచు శరీరము విడుచునో ఆ దేవతాభావమును ఆజీవుడు పొందుచున్నాడు. సర్వదా యేదేవతను భావింపుచున్నాడో ఆదేవతాస్మరణము మరణకాలమందు కలుగుచున్నదని తెలుసుకొనుము. ఈప్రకారము మరణకాలమందుగల స్మృతి మరియొక దేహమును కలిగించుటకు కారణమగుచున్నది. గనుక అట్లనా! నీవు సర్వకాల సర్వావస్థలయందును శాస్త్రవిధి ప్రకారము నన్ను స్మరింపుచుండుము. నన్ను స్మరింపుచు నీ క్షత్రియ ధర్మమైన యుద్ధమును చేయుము. నీ మనోబుద్ధులను రెంటిని వాసు దేవుడనగు నాయందు అర్పించి శాస్త్రవిధిప్రకారము నన్ను స్మరింపుచుండుము. నీవు యేప్రకారముగా నన్ను స్మరించెదవో ఆప్రకారముగా నన్ను పొందగలవు. ఇందుకు సంశయ మేమియులేదు.

అట్లనా! చిత్తసమాధిరూపమగు అభ్యాసయోగముతో గూడినట్టి శ్మితరవిషయమును పొందక నాయందేయున్నట్టి చిత్తముచేత శాస్త్ర

ఆచార్య పుపదేశ ప్రకారము సూర్యమండల మందున్న దివ్యపురు  
షుని చింతించుచు మిక్కిలి అతిశయ్యుడైన ఆ దివ్యపురుషుని పొందు  
చున్నాడు. దివ్యపురుషుడు యెటువంటి వాడంటివేని చెప్పెదను  
వినుము. అ దివ్యపురుషుడు సర్వజ్ఞుడగును. అనాదిగనుండు వాడగును.  
సర్వజగత్తును శిక్షించెడివాడగును. అణువుకంటె మిక్కిలి సూక్ష్మ  
రూపుడగును. ప్రాణులయొక్క సకలకర్మములను విచిత్రముగా వారి  
వారి కర్మఫలములను వారి వారికి పంచిపెట్టువాడగును. సాధారణ  
రూపమువలె చింతించుటకు సాధ్యముగాని వాడైనను ఒకానొక విధ  
మైన రూపముచేత చింతించుటకు సాధ్యమైనవాడగును. సూర్యుని  
వలె సర్వదా చైతన్య ప్రకాశవర్ణముగల వాడగును. అజ్ఞాన లక్షణ  
మైన మహా మోహాంధకారమునకు అవతలవుండు వాడగును. ఇటు  
వంటి పురుషుని శాస్త్రాచార్య పుపదేశముల ప్రకారము స్మరించుచు  
దేహమును విడిచిన మనుష్యు డట్టి దివ్యపురుషుని పొందునని తెలియ  
వలయును.

అర్జునా ! మరణకాలమందు భక్తిగూడిన నిశ్చలమనస్సుగల  
వాడై సమాధి సంస్కారమువలన కలిగిన స్థిరచిత్తరూపమగు యోగ  
బలమును గలిగినవాడు, మొదట, చిత్తమును హృదయ కమల  
మందు నిలుపవలయును. అట్లు నిలిపి రెండు కనుబొమల మధ్యమందు  
ప్రాణమును చక్కగా నిలుపవలయును. దివ్యపురుషుని స్మరింపుచు  
ప్రాణమును విడిచినవాడు దివ్యపురుషుని పొందుచున్నాడు. అర్జునా !  
వేదార్థమును యెరిగినవారలు యేస్థానమును నాశములేని దానినిగా  
చెప్పుచున్నారో అట్టి స్థానమును నీకు సంక్షేపముగా చెప్పెదవినుము.  
ఆశలేక జీవేంద్రియమైన సన్యాసులు, యేనాశములేని స్థానమును  
పొందుదురో, అట్టిస్థానమును చెప్పెద వినుము. ఏనాశములేని పర  
బ్రహ్మతత్వము తెలియుటకు అపేక్షించినవారలు బ్రహ్మచర్య

వ్రతమును ఆచరింపుచున్నాగో, అట్టి నాశములేని పరబ్రహ్మ స్థానమును ఉపాసనాయోగముచేత కొంతకాలమునకు పొందెడి ఉపాయమును సంగ్రహముగా చెప్పెద వినుము.

అర్జునా! యీ స్థూలదేహమందుండు నవద్వారములవలన చేసెడి కార్యములను నిగ్రహించి మనస్సును నిగ్రహించి హృదయ కమలమందు చేర్చి నిశ్చలముగా నుండునట్లు చేయవలయును. అట్లు చేసి తన వశ్యమైన మనస్సుచేత హృదయమునకు పైభాగమందుండు నాడులను పైకెత్తి ప్రాణమును కనుబొమల మధ్యమం దుంచవలయును. అట్లుంచుటయే ధారణాయోగమనబడును. అట్లు ధారణాయోగమును ధరించినవాడు పరబ్రహ్మ వాచకశబ్దమగు ఓం అను అక్షరమును నోటిచేత పలుకుచుండవలయును. ఓంకారమునకు అర్థరూపమగు పరమేశ్వరుడనైన నన్ను స్మరించుచు దేహమును విడిచి చచ్చిపోయినవాడు శ్రేష్ఠమైనగతిని పొందుచున్నాడు. అర్జునా! ఇతర విషయమందు బుద్ధిలేక జీవించియుండు పర్యంతము సర్వదా నన్ను స్మరించెడి యోగికి నేను సులభముగా లభితును. అట్లు నన్ను స్మరించెడివాడు సర్వదా మనోనిగ్రహముగలిగియుండవలయును. అర్జునా! పరమేశ్వరుడగు నన్ను పొందినవాడు మరల జన్మమును పొందడు. జన్మము శాస్త్రతమగానిది, సకల దుఃఖములకు పుట్టిల్లువంటిది. నన్ను పొందినవాడు అట్టిజన్మమును పొందడని తెలియవలెను. అర్జునా! మహాత్ములగు యతులు నన్ను పొందినవారై పునర్జన్మమును పొందక మోక్షమును పరమగతిని పొందిరి. పరమేశ్వరుడగు నన్ను పొందనివాడు పునర్జన్మమును పొందుచుండుడు. అర్జునా! బ్రహ్మలోక పర్యంతము గల లోకములన్నియు పునర్జన్మమును కలిగించునవి యగును. బ్రహ్మలోకముకూడా పునర్జన్మమును కలిగించునది యగునని తెలియవలయును. అర్జునా! పరమేశ్వరుడగు నన్ను పొందినయెడల పుణ్య

ర్జన్యము కలుగదు. సకల లోకములును, కాలముచేత పరిచ్ఛిన్నము లగుటవలన ఆ లోకములను పొందినవారు మరల మనుష్యలోక మందు యెప్పటివలె జన్మింతురనియు పరమేశ్వరుడు విష్ణుదేవునకు కాలముచేత పరిచ్ఛిన్నము లేనందున పరమేశ్వరుని పొందినవారు మరల జన్మమునకు రాక ముక్తులగుదురనియు తెలియవలెను.

అద్జనా ! జ్యోతిష్కులగువారలు వేయి మహాయుగముల పర్యంతముగలకాలము బ్రహ్మదేవునకు ఒక పగలు అగుననియు, వేయి మహాయుగములపర్యంతముగలకాలము బ్రహ్మదేవునకు ఒక రాత్రి యగుననియు నిశ్చయించి యున్నారు. కాలముచేత సర్వలోకములు పరిచ్ఛిన్నము లగుటవలన అట్టిలోకములను పొందినవారలు మరల జన్మింపుచుందురనియు తెలియవలెను. కృతశ్రేణాద్వాపరకలి అను నాలుగు యుగములకు చేరి ఒకమహాయుగ మనబడును. ఒక మహాయుగమునకు 432000 సంవత్సరములు. అద్జనా! బ్రహ్మదేవునియొక్క నిద్రావస్థ అవ్యక్తమని చెప్పబడును. బ్రహ్మదేవునకు పగటికాలమువచ్చినపుడు అదివరకు అవ్యక్తమందణియున్న స్థావర జంగమలక్షణములైన ప్రాణలన్నియును అవ్యక్తమందే లయింపుచున్నవి, అద్జనా ! పూర్వమందు స్థావరజంగమ లక్షణరూపమైన యే ప్రపంచము పుట్టియుండెనో ఆప్రపంచమే బ్రహ్మదేవుని పగటికాల మందు మరిల పుట్టుచున్నది. కొంచెమైనను భేదముగా పుట్టదని తెలిసికొనుము. అట్లు పుట్టినప్రపంచమే బ్రహ్మదేవుని రాత్రికాలమందు మరల అవ్యక్తమందు లయించుచున్నది. ప్రపంచ మంతయు స్వతంత్రములేనిదై పూర్వకల్పమందువలెనే పుట్టుచు లయింపుచున్నదని తెలిసికొనుము. బ్రహ్మదేవుని పగటికాలము కల్పమని చెప్పబడును. అద్జనా! ప్రపంచముతోచు సృష్టికాలము న్యక్త మనియు ప్రపంచము లయించిన ప్రళయకాలము అవ్యక్తమనియు చెప్పబడును.

అద్దనా ! అక్షరమును పరబ్రహ్మముముందుచేప్పినవ్యక్తావ్యక్తములను రెంటికంటె అన్యమై విలక్షణమైనదగుచు యింద్రియములకు కనబడకుండును. నావరజంగమరూపముగు ప్రపంచమంతయు వ్యక్తమనబడును. ఆప్రపంచము పుట్టుటకు కారణరూపమైన అపిద్యాలక్షణము గలప్రకృతి అవ్యక్తమనబడుచు. ఈచెప్పబడిన వ్యక్తావ్యక్తములగు ప్రపంచప్రకృతులగు రెంటికంటె ఆపరబ్రహ్మము అన్యమైప్రకాశింపుచుండునని తెలియవలయును. ఆపరబ్రహ్మము అనాదిగ నుండునది యగును. బ్రహ్మదేవుడు మొదలుకొని వృక్షపర్యంతముగల చరాచరభూతములు సశించినను అపరబ్రహ్మము యెప్పటికిని సశించునది కాదు. అద్దనా ! ఆపరబ్రహ్మమనెడి పురుషుడు యింద్రియములకు కనబడనందున అవ్యక్తుడనియు నాశములేనందున అక్షరుడనియుచెప్పబడును. ఆపరబ్రహ్మమే పరమగతియని చెప్పబడును. అద్దనా ! పరబ్రహ్మమునుపొందినవారలు, పునర్జన్మమును పొందకయెట్లుందుకో, ఆపరబ్రహ్మ పదమే విష్ణువగు నాయొక్క పరమపదమని తెలిసికొనుము.

అద్దనా ! పరబ్రహ్మమును ఆపురుషునికంటె పరమమైన వస్తువుకొంచెమైనను లేదు. ఆపరమ పురుషుడు మిక్కిలి శ్రేష్ఠుడగును. ఆ పురుషునిమధ్యమందు బ్రహ్మాండముగా దోర్నరచబడిన ప్రపంచమంతయు నిలిచియున్నది. ఆపరమపురుషునిచేత యీ చరాచర ప్రపంచమంతయు వ్యాపించబడి యున్నది. ఆ పరమపురుషుడు జ్ఞానలక్షణముగు ఆత్మవిషయమైన భక్తిచేత పొందదగియున్నాడు. భారణ యోగమును ధరించినవారలకు దేహమును విడువదగిన కాలమును చెప్పచున్నాడు. అద్దనా ! యేకాలమందు దేహమును విడిచిన యోగులు మరల జన్మించుకో, యేకాలమందు దేహమును విడిచిన ధోగులు మరల జన్మించెదరే అట్టికాలములను చెప్పెద విశుము.

అర్జునా ! అగ్నిస్త్రిభిమానదేవతయు, జ్యోతిరభిమానదేవతయు, దినాభిమానదేవతయు, శుక్లపక్షాభిమానదేవతయు, ఉత్తరాయణాభిమానదేవతయు మార్గమైయుండగా ఆమార్గమందు దేహమును విడిచివెళ్ళిన బ్రహ్మోపాసకులు క్రమముగా బ్రహ్మమును పొందుచున్నారు. అనగా బ్రహ్మోపాసకులు ఉత్తరాయణమందు శుక్లపక్షములో పగటికాలమున యోగధారణముచేత జాగ్రత గలిగి మృతులైనయెడల క్రమముగా పరబ్రహ్మమును పొంది పునర్జన్మమును పొందరని తెలియవలెను. అర్జునా! భూమాభిమానదేవతయు రాత్ర్యభిమానదేవతయు కృష్ణపక్షాభిమానదేవతయు. దక్షిణాయనాభిమానదేవతయు, మార్గమైయుండగా ఆమార్గమందు దేహమును విడిచివెళ్ళినయోగి చంద్రలోకసంబంధమైన ఇష్టాపూర్తాదిఫలమును పొంది మరల భూమియందు జన్మించును. దక్షిణాయనమునందు కృష్ణపక్షములో రాత్రికాలమున జాగ్రతలేక యోగమును విడిచి మృతిబొందినయోగి పరలోకమునకు భోయి మరల భూలోకమందు జన్మించునని తెలియవలయును.

అర్జునా ! యీ ప్రకారము జ్ఞానాజ్ఞానరూపములైన శుక్లకృష్ణములను రెండు గతులు గలవు. జ్ఞానకర్మములయందు అధికారులగు వారికి యీ రెండును నిత్యగతులైయున్నవి. శుక్లగతిచేత దేహమును విడిచివెళ్ళినవాడు మరల జన్మించడు. కృష్ణగతిచేత దేహమును విడిచివెళ్ళినవాడు పునర్జన్మమును పొందును. అర్జునా! యీ రెండు మార్గములలో శుక్లమార్గము మోక్షమును కలిగించుననియు, కృష్ణమార్గము సంసారమును కలిగించుననియు, నిట్లు యెరిగిన యోగి మెప్పటికిని మోహమును పొందడు. గనుక అర్జునా ! నీవు సర్వకాలములయందును యోగముతో కూడినవాడవగుము. యోగమహత్త్వమును చెప్పెద వినుము. అర్జునా ! సప్తప్రశ్ననిర్ణయరూపముగా యీ చెప్పబడిన ప్రకారము చక్కగా అనుష్ఠించిన యోగి నాసంబంధమైన పర



మపదమును పొందుచున్నాడు. అట్లు పొందినవాడు సకల వేదముల  
యందు చెప్పబడినట్టియు మంచిగుణములచేత సకలయజ్ఞములను అను  
ష్ఠించినట్టియు గొప్పమహాతపస్సులు చేసినట్టియు యీసకల పుణ్యఫల  
ములను అతిక్రమించి పరబ్రహ్మమును పొందుచున్నాడని తెలియ  
వలయును.

ఇది శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదరూపమును, బ్రహ్మవిద్యాయోగ  
శాస్త్రమునునగు శ్రీభగవద్గీతోపనిషత్తునందు అక్షర  
పరబ్రహ్మయోగ మను అష్టమాధ్యాయము

## న వ మా ధ్యాయము

భగవంతుడైన శ్రీకృష్ణు డిట్లనెను. అర్జునా! నాయందు  
అసూయ లేని సీహారకు అతిరహస్యమైన బ్రహ్మజ్ఞానమును చెప్పుచు  
న్నాను. అనుభవముతో గూడినదియు నేను చెప్పనదియునైన బ్రహ్మ  
విద్యను నీవు యెరిగితివేని సంసారబంధమునుంచి విడువబడగలవు.  
అర్జునా! బ్రహ్మవిద్య సకలవిద్యలకంటె అధికముగా ప్రకాశించుచు  
సకలవిద్యలకు రాజువంటిదై యున్నది. బ్రహ్మవిద్య రహస్యములకు  
రాజువంటిదై యున్నది, అనగా అతిరహస్యమైనది. అర్జునా! బ్రహ్మ  
విద్య సకలశుద్ధికరములగు పదార్థములకును పరిశుద్ధినికలుగజేయునది  
యగును. అనేక జన్మసహస్రములయందుచేసి సంపాదించబడియున్న  
ఘోరపుణ్యకర్మరాసులను తీణమాత్రములతో ఈబ్రహ్మవిద్యభస్యము

చేయుచున్నది. బ్రహ్మవిద్యకు పరిశుద్ధస్వభావమును చెప్పవలసివ  
పనిలేదని తెలియవలయును. అర్జునా! సుఖాదులను ప్రత్యక్షముగా  
పొందినట్లు బ్రహ్మవిద్య ప్రత్యక్షముగా పొందబడుచున్నది. బ్రహ్మ  
విద్య వైదికధర్మముతో గూడినదగుచు అనాయాసముగా లభించుచు  
అవ్యయమైన మోక్షఫలమును కలిగించుచున్నది. కనుక యీ ఆత్మ  
జ్ఞానమందు శ్రద్ధకలిగి అనుష్ఠించవలయును. అర్జునా! యీఆత్మజ్ఞాన  
మందు దానిఫలమగు మోక్షమందు నాస్తికులగుమూఢులు దేహమే  
తామనెడి రాక్షసభావమును పొందియున్నారు. పాపాత్ములు పర  
మాత్మయగు నన్ను పొందజాలక మృత్యువుతోగూడియున్న సంసార  
మార్గమందు ప్రవర్తింపుచున్నారు.

అర్జునా! ఇంద్రియములకు కనబడని నాపరమస్వరూపముచేత  
యీప్రపంచమంతయు వ్యాపింపబడియున్నది. ఇంద్రియములకు గోచ  
రిముకాని స్వరూపముగల నాయందు బ్రహ్మాది సర్వభూతములును  
నివసించుచున్నవి. బ్రహ్మాదిసకలభూతములకును నేనే ఆత్మ నగుదును.  
నేను ఆబ్రహ్మాదిభూతములయందుండలేదు. ఆబ్రహ్మాదిస్థావరాంతము  
గల భూతములును నాయందుండలేదు. ఈశ్వరసంబంధమైన నా  
యొక్క చాతుర్యమును చూడుము. అర్జునా! నాస్వరూపము ప్రాణు  
లను భరించుచు ప్రాణులను వృద్ధిబొందించుచున్నను ఆప్రాణులయం  
దుండలేదు. అర్జునా! ఆకాశమంతటను సర్వదావ్యాపించియుండు  
మహావాయువు ఆకాశమును అంటకున్నట్లు సర్వభూతములును నా  
యందుండి నన్నంటకున్నవని తెలిసికొనుము. అర్జునా! ప్రళయకాల  
మందు సకలభూతములును త్రిగుణరూపియగు ప్రకృతియను నా మా  
యను పొందుచున్నవి. ప్రళయకాలమందు నామాయయందు అణ  
గినభూతములను సృష్టికాలమందు మరల పుట్టింపుచున్నాను. అర్జునా!  
స్థూభూతములన్నియు ప్రకృతియందున్నవగుచు స్థితంత్రమును విడిచి

యుండును. నేను నామాయను వశముచేసికొని సకల భూతములను మాటిమాటికి పుట్టింపుచున్నాను. అట్లునా! నేను భూతములను సృష్టించినను, ఆసృష్టిరూపకమైన కర్మములు నన్ను బంధింపజాలవు. నేను ఆకర్మములను పుషేక్షించియున్నాను. ఆకర్మములను నేనే చేసినను అభిమానము నాకు కలిగియుండలేదు. ఆకర్మఫలములయందాసక్తిలేదు. ఆకారణమున సృష్ట్యాదికర్మములు నన్ను బంధింపజాలవని యెరుగవలయును.

అట్లునా! సర్వదా నేను సాక్షిరూపముగా ప్రవర్తింపుచున్నాను. నాతో గూడియున్న నామాయాశక్తి జంగమస్థావర రూపమైన యీ సకల ప్రపంచమును సృష్టింపుచున్నది. నేను ఆ ప్రపంచమునకు సాక్షిగానుండుటచేత ఆ ప్రపంచమును సకల వ్యవహారములను చేయుచు ప్రవర్తింపుచున్నది. ఇట్లు నేను నిత్యశుద్ధ బుద్ధ ముక్తస్వభావములను గలిగి సర్వజ్ఞుడనై సర్వజంతువులకును ఆత్మస్వరూపుడనై యున్నాను. అట్టి పరమేశ్వరుడగు నీవు యిప్పుడు మనుష్యదేహముచేత వ్యవహరించుచున్నాను. నాపరమార్థ స్వరూపము ఆకాశమునంటిదై ఆకాశముకంటె మిక్కిలి సూక్ష్మమై యుండును. నేను సర్వభూతములను శిక్షించుట పేశ్వరుడనై యున్నాను ఇటువంటి నా స్వరూపము నెరుగజాలక మూఢులగువారు నన్ను అవమానించుచున్నారు. అట్లునా! అట్టి మూఢులు వ్యర్థములైన అశగలవారనియు, వ్యర్థములైన పుణ్యకర్మలుగల వారనియు నిష్ఫలమైన జ్ఞానము కలవారనియు తెలిసికొనుము. భగవంతుని నిందించిన వారలు రాక్షస స్వభావము గలవారై క్రూరముగా మాటలాడుచు క్రూరకర్మలగు చున్నారు. అట్లునా! నాయందు భక్తిగలిగి మోక్ష మార్గమందు ప్రవర్తించు మహాత్ములు మంచిచిత్తము గలవారై ఇంద్రియ మనోనిగ్రహ శ్రద్ధాది గుణములను కలిగి ఈశ్వరుడగు

నన్ను సేవించు చున్నారు. అట్టి మహాత్ములు నన్ను సకలభూతము లకును నాశములేని కారణవస్తువునుగా యెరిగి ఇతర విషయముల యందు చిత్తము నుంచక నన్ను కొలుచుచున్నారు. ఆ మహాత్ములు సర్వదా పరమేశ్వరుడగు నన్ను కీర్తింపుచు, ఇంద్రియములను జయించి అహింసా శాంత దయాదిగుణములచేత నిశ్చలవ్రతము గలిగి నాకు నమస్కరింపుచు హృదయమందుండు నన్ను సర్వదా సేవింపుచుందురు. ఏ ప్రకారము సేవించెదరంటివేని చెప్పెదను వినుము.

అర్జునా! కొందరు మహాత్ములు, యితర దైవోపాసనను విడిచి జ్ఞానమునే భగవద్విషయమైన యజ్ఞముగాదలచి యీశ్వరుడైన నన్ను పూజించుచు జ్ఞానయజ్ఞముచేత నన్ను పాసింపుచున్నారు. మరికొందరు పరబ్రహ్మము ఒక్కటేనని తలచుచు ఆ పరబ్రహ్మమును చూచుచు ఏక తత్వజ్ఞానముచేత సేవించుచున్నారు. కొందరు ఆ విష్ణుదేవుడగు భగవంతుడు సూర్యచంద్రాది నానావిధరూపముగా నున్నాడని భిన్నముగా వ్రుపాసింపుచున్నారు. మరికొందరు విష్ణుదేవుడగు భగవంతుడు నిశ్చయరూపముగా నున్నాడని అనేకప్రకారములుగా వ్రుపాసింపుచున్నారు. అర్జునా! శ్రౌత కర్మభేదముగు క్రతువు నేనే యగుదును. సర్వప్రాణులచేతను భక్షింపబడు సాధారణమైన అన్నము నేనే యగుదును. పితృదేవతలకును దేవతలకును యే మంత్రముచేత హవిస్సు యివ్వబడునో ఆ మంత్రము నేనే యగుదును. హవిస్సు నేనే యగుదును. ఏ అగ్నియందు హవిస్సు హోమము చేయబడునో ఆ అగ్నిహోత్రము నేనే యగుదును. హోమము చేయు కర్తను నేనే యగుదును.

అర్జునా! జగత్తునకు తల్లియు నేనే. తండ్రిని నేనే. ప్రాణులకు కర్మఫలము నిచ్చువాడును నేనే. జగత్తునకు తండ్రి తండ్రియైన

పితామహుడను నేనే. తెలియదగిన పరబ్రహ్మ వస్తువు నేనే. పరిశుద్ధవస్తువు నేనే. ఓంకారమునేనే. ఋగ్వేద యుజుర్వేద సామ వేదములునేనే. అర్జునా! కర్మఫలమునేనే. సర్వప్రాణులను పోషించు వాడనునేనే. సర్వప్రాణులకు నేనే ప్రభువును. ప్రాణులచేయు పుణ్య పాప కర్మములకు నేనే సాక్షిని. ప్రాణులన్నియు దేనియందునివసించు చున్నవో అట్టి నివాసస్థానము నేనే యగుదును. ముఖతలై నన్ను నేవించుచు ప్రాణులయొక్క ముఖములను పోగొట్టువాడను నేనే సుమా! ప్రత్యుపకారమును కోరక ప్రాణులకు వుపకారము చేయు వాడను నేనే. జగత్తుయొక్క పుట్టుక నేనేయగుదును. జగత్తుయొక్క ప్రళయమునేనే యగుదును. జగత్తుయొక్క స్థితి నేనే యగుదును. ప్రాణులకు మరియొక కాలమందు భోగింపదగిన నిత్యము నేనే యగుదును. పుట్టెడివస్తువులకు పుట్టువస్తువులకు నాశములేసి బీజము నేనే యగుదును.

అర్జునా! నేను సూర్యరూపముగనుండి భూమిని తపింప జేయుచు కొన్ని కిరణములచేత నాలుగు మాసములయందు వర్షమును కురిపించుచున్నాను. మరికొన్ని కిరణములచేత భూమియందుండు జలమును యెనిమిది మాసముల పర్యంతము నీసికొనుచున్నాను. శ్రావణ భాద్రపద మాసములయందు దేవతలకు అన్యుతమును విడుచుచున్నాను. మనుష్యులకు మృత్యువును ఇచ్చుచున్నాను. స్థూలసూక్ష్మరూపములైన కార్యకారణములు నేనేయగుదును. అర్జునా! ఇటువంటి పరమేశ్వరుడగు నన్ను యేకత్వ భిన్న త్వములను ముందు చెప్పిన జ్ఞానయజ్ఞముల చేత యేజనులు పూరింతురో. అట్టిజనులు జ్ఞానులై తమ తమ జ్ఞానముల ప్రకారము నన్నే పొందుచున్నారు. అర్జునా! కొందరుజనులు, ఋగ్యజుస్సామవేదములను చదివియు, జ్ఞానములేక అగ్నిష్టామాది యజ్ఞములచేత వస్వాది

దేవరూపియును నన్ను పూజించి సోమపానముచేత సాపములులేని వారై స్వర్గగతిని గురించి నన్ను ప్రార్థింపుచున్నారు. తమపుణ్య కర్మ ఫలమును పొందుటకై స్వర్గలోకమునకు వెళ్ళి దేవభోగములను అనుభవించుచున్నారు. తమ పుణ్యఫలము నశించెడి పర్యంతము స్వర్గలోక భోగములను అనుభవించి తమపుణ్య ఫలము నశించిన తోడనే మరల యీ మనుష్య లోకమందు పుట్టుచున్నారు. ఈ ప్రకారము జ్ఞానములేక కేవలవైదికకర్మమునుచేసి ఫలాపేక్ష గల వారు స్వర్గమునకు పోవుచు మరల మనుష్యలోకమునకు పుట్టుచు మరల యజ్ఞాది కర్మములను చేయుచు మరల స్వర్గమునకు వెళ్ళుచు మరల భూలోకమందు పుట్టుచుండుదు. స్వాతంత్ర్యమును పొందక యీ ప్రకారము అజ్ఞానులు తిరుగుచుండుదు.

అర్జునా ! ఇక నిస్కాములైన జ్ఞానుల పద్ధతినే చెప్పెదను వినుము. కోరికలులేని జ్ఞానులు అన్యవిషయమైన చిత్తము తీర్చివారై నారాయణ దేవుడగు నేను తమ స్వరూపముగా తలచుకొని సర్వ కాలముల యందును నన్ను ధ్యానింపుచుండుదు. అట్లు సర్వదా నన్ను చూచు సన్యాసులకు నేను యోగక్షేమమును విచారించుచున్నాను. అదివరకు పొందని ఆత్మ వస్తువును పొందుట యోగ మనబడును. అట్లు పొందిన యోగమును రక్షించుట క్షేమ మనబడును. అర్జునా ! అన్యదేవతలగు యింద్రాగ్ని సూర్యాదులకు భక్తులై శ్రద్ధచేత ఆయాదేవతలను పూజించువారును నన్ను పూజించిన వారే యగుదురు. నేనే ఆయాదేవతా రూపముగ నున్నందున ఆ దేవతలను పూజించినవారు నన్ను పూజించిన వారే యగుదురు. అని తెలిసికొన వలయును. అయినను అట్టిజనులు అజ్ఞాన పూర్వకముగా నన్ను పూజించి రని తెలియుము. అర్జునా ! సర్వ శ్రౌత స్మార్త యజ్ఞములకును నేనే దేవతారూపముచేత భోక్తృగా ప్రభు

పునైయున్నాను. ఇతరు దేవతలను పూజించు వారు పరమేశ్వరు డగు నన్ను వాస్తవముగా యెరుగజాలక అజ్ఞాన పూర్వకముగా యజ్ఞముచేసి అట్టి యజ్ఞ ఫలము వలన నన్ను పొందక సుసారసుండు ప్రవర్తింపు చున్నారు. అట్లునా ! దేవతలయందు నియమభక్తులు గలవాడు దేవతలను పొందుచున్నారు. పితృదేవతలయందు భక్తి గలిగి శ్రాద్ధాదిక్రియాపరులగువాడు అగ్నిష్వాత్మాది పితృదేవతలను పొందుచున్నారు. భూతములను పూజించువారలు వినాయక మాతృ గణ చతుర్భుగీన్యాది భూతములను పొందుచున్నారు. విష్ణుదేవుడైన నాయొక్క భక్తులగు వైష్ణవులు నన్ను పొంది సంసారి విముక్తులగు చున్నారు. ఆయాసము సమాపమై యున్నను అజ్ఞానముచేత నన్ను పూజించక అస్యదేవతలను పూజించు వారలు అల్పఫలమును పొందుదురు.

అట్లునా ! ఆకునైనను, పుష్పమునైనను, పండునైనను, జలమునైనను, నాయందు భక్తిగలిగి యిచ్చినయెడల అట్టి స్వల్ప పదార్థము నైనను గ్రహించుచున్నాను. పరిశుద్ధబుద్ధి వలన భక్తి పూర్వకముగా యే పదార్థము నిచ్చినను నేను ప్రీతిపూర్వకముగా గ్రహింతును. అట్లునా ! నీవు యేకర్మమును చేసెదవో అ ప్రయత్నముగా ప్రాప్తించినయేయే పదార్థములను భక్షించెదవో శ్రౌతస్మార్త రూపమైన యేహోమమును చేసెదవో బ్రాహ్మణాది జనులకు యేయే దానమునుచేసెదవో యేయే తపస్సుచేసెదవో అదియంతయు నాకు సమర్పణము చేయుము. అట్లునా ! అట్లు సర్వము నాకు సమర్పించితి వేని సకల పుణ్యపాప కర్మబంధములచేత విడువబడుచువు. ఇది సన్యాస యోగము సన్యాస యోగబుద్ధిగల వాడైన యెడల జీవించి యుండే బంధవిముక్తుడై దేహమును విడిచినప్పుడు నన్ను పొంద గలవు. అట్లునా ! నేను సర్వభూతములయందును సమానుడనై

యన్నాను. నాకు ఒకడు యిష్టుడనియు మరియొకడు అయిష్టుడనియు  
యిట్టి స్వభావములేదు. అగ్ని సమీపమునకు వెళ్ళినవాని యొక్క  
చలిని అగ్ని స్వాభావికముచేత పోగొట్టినట్లు నాభక్తులను నేను  
అనుగ్రహింపుచున్నాను. ఏజనులు పరమేశ్వరుడగు నన్ను భక్తి  
చేత సేవింపుచున్నారో అట్టివారు స్వాభావికముగా నాయందు  
వర్తింపుచున్నారు. ఇతరులగుపాప నాయందు వర్తింపదు. వారియందు  
నేనును వర్తింపను. ఇంతమాత్రముచేత నాకు రాగద్వేషము లున్న  
వని చెప్పరాదు. నాభక్తియొక్క మహాత్మ్యమును చెప్పెదమినుము.  
అర్జునా! అధికదురాచారుడైనను అన్యదేవతలను పూజింపక పర  
మేశ్వరుడగు నన్ను భక్తి పూర్వకముగా సర్వదా తలచుచు  
ధ్యానింపుచున్నయెడల అట్టివాడు మంచి ఆచారముగల వాడని  
తెలిసికొనుము అర్జునా! అట్టి దురాచారుడు ఆత్మ తత్వ విచార  
రూపమగు నాయందుగల భక్తిచేత తన బాహ్యదురాచారమును  
విడిచి అతిశీఘ్రముగా ధర్మబుద్ధికలవాడగుచు. సర్వదా శాంతిని  
పొందును. అర్జునా! విష్ణువగు నాయందు చిత్తమును సమర్పించిన  
నా భక్తుడు నశింపడని నీవు ప్రతిజ్ఞను చేయవచ్చును.

అర్జునా! పాపజన్మములగల స్త్రీలును వైశ్య శూద్రులును  
నన్నాశ్రయించి పరమగతిని పొందుచున్నారు. అట్లు పాపజన్మలే  
పరమగతిని పొందినపుడు పుణ్యాత్ములగు బ్రాహ్మణులును నాభక్తు  
లైన రాజ ఋషులును నన్నాశ్రయించి పరమగతిని పొందుమరని  
చెప్పవలసిన పనిలేదు. గనుక యీ మనుష్య జన్మము అతిశీఘ్రముగా  
నశించుచు సుఖము లేకయున్నది. ఇట్టి మనుష్యజన్మమును నీవు  
యిపుడు పొందియున్నావు. నన్ను భజింపుము. అర్జునా! వాసు  
దేవుడనగు నాయందు మనస్సునుంచుము. నాయందు భక్తికలవాడవు  
కష్టకారముగా పండితులు నేను జూహుడ. వగుము. ఈశ్వరుడైన



నన్ను గురించియే నమస్కరింపు చుండుము. ఈ ప్రకారము చిత్త  
సమాధానమును చేసికొని సర్వదా నన్ను చింతించుచు పరమేశ్వరు  
డగు నన్ను పొందగలవు.

ఇని శ్రీకృష్ణార్జునసంవాద రూపమును బ్రహ్మవిద్యా  
యోగశాస్త్రమును అగు శ్రీ భగవద్గీతో  
పనిషత్తునందు రాజవిద్యా రాజగుహ్య  
మను నవమాధ్యాయము

### ద శ మా ధ్యాయ ము



భగవంతుడైన కృష్ణు డిట్ల నెను. అర్జునా! పరబ్రహ్మవస్తు  
వును ప్రకాశింపజేయు నా వాక్యమును మరల చెప్పెదను వినుము.  
నా వాక్యములను వినినవాడవై అమృతము త్రాగినట్లు సంతోషింప  
గలవు. నీకు మేలుకలిగింపదలచి మంచి అమృతతుల్యములైన వాక్య  
ములను చెప్పెదను వినుము. అర్జునా! నా ప్రభుశక్త్యతిశయమును  
ఇంద్రాది దేవతలైనను భృగువు మొదలగు మహర్షులైనను యెరు  
గరు. ఇంద్రాది దేవతలకును ఋషులకును నేను కారబడనై  
యున్నాను. అర్జునా! నన్ను పుట్టుక లేనివానిగాను ఆది లేనివానిగాను,  
సర్వలోకములకు యీశ్వరునిగాను యెవడెరుగునో అట్టివాడు మోహ  
మును విడచి బుద్ధిపూర్వకముగా చేసిన సకలపాపములచేతను విడువ  
బడుచున్నాడు. అర్జునా! నూత్నములైన సూక్ష్మములను యెరుగు సామ  
ర్థ్యముగల బుద్ధియు ఆత్మాది

యెరుగదగిన పదార్థములయందు వివేకపూర్వకముగా వర్తించుటయు, పరులచేత బాధింపబడినను, ఓర్పుగలిగి చిత్తవికారములేక యుండుటయు, శాస్త్రాచార్య అనుభవముల ప్రకారము ఆత్మచస్తువును సత్యముగా పరులకు చెప్పటయు, బాహ్యేంద్రియములను నిగ్రహించుటయు, మనస్సును నిగ్రహించుటయు, సంతోషించుటయు, దుఃఖము చేత తపించుటయు, పుట్టుటయు, చచ్చుటయు, భయపడుటయు, భయము లేకగడుటయు, ప్రాణులను హింసింపకుండుటయు, సమచిత్తము గలిగియుండుటయు, తృప్తిబొందుటయు, లభస్సుచేయుటయు, తన శక్తికొలది దానముచేయుటయు, ధర్మనిమిత్తమువలన కలుగు కీర్తియు అపకీర్తియు యీ చెప్పిన విషయము లన్నియు పరమేశ్వరుడగు నావలన ప్రాణులకు తమ తమ కర్మానుకూలముగా కలుగుచున్నవి.

అర్జునా! సృష్ట్యాదియందు భృగువు మొదలగు సప్తమహర్షులును సానర్ణి మొదలగు నలుగురు మనువులును, విష్ణువగు నాయొక్క- మనస్సువలన పుట్టిరి. ఆ ఋషులయొక్కయు మనువులయొక్కయు సృష్టివలన పశ్వాది జంగమ స్థావరరూపమైన యీ ప్రపంచమంతయు పుట్టెను, అర్జునా! యీ చెప్పబడిన ప్రకారము నాయొక్క యోగైశ్వర్య సామర్థ్యాదికమును యెవడెరుగునో అట్లు వాస్తవముగా యెరిగివాడు నిశ్చల సమాధియోగముతో కూడినవాడగును. ఇందుకు సంశయములేదు. అట్టి సమాధియోగముతో కూడినవారు నేనే వాసుదేవుడను పరబ్రహ్మమనియు నేనే సర్వజగత్తునకు కారణుడననియు, నావలననే లోకస్థితిసాశాదిక్రియ లన్నియు జరుగుచున్నవనియు, యీ జగత్తంతయు నావలననే ప్రవర్తింపుచున్నదనియు, యిట్లు యెరిగి నన్ను సేవింపుచున్నారు. ఈ ప్రకారముగా వ్రంధితులు నేను తాముగా భేదముకుని భావింపుచు

సేవింపుచున్నారు. అగునా! నా భక్తులగువారు పరమేశ్వరుడగు నాయందు చిత్తముగలిగి నాయందే సర్వేంద్రియములనుంచి అన్యోన్యముగా నా స్వరూపమును బోధించుకొనుచు జ్ఞానబలై శ్వర్యాది గుణవంతుడగు నన్ను చెప్పుకొనుచు ఆనందింపుచు ప్రీతిచేత రమింపుచుందురు. ఈ ప్రకారముగా సర్వదా నన్ను ప్రీతిపూర్వకముగా భ్యానించువారికి నన్ను చూచుటకు తగినజ్ఞానమును సేను యిచ్చుచున్నాను. జ్ఞానఘోషముచేత నా భక్తులు పరమేశ్వర రూపుడగు నన్ను ఆత్మరూపముగా యెరిగి సొంగుచున్నారు.

సర్వదా నన్ను స్మరించువారలకు మోషిధముగా శ్రేయస్సు కలుగునో అని నేచు తలచుచు వాచియును దయగలవాడనై యుండును. వారి మనస్సువండుగిడి దయగలవాడనై వివేకజ్ఞాన మను దీపముచేత అజ్ఞానమునలన పుట్టిన చీకటిని నశింపజేయుచున్నాను. ఈ ప్రకారముగా భగవానుని పిఠాతియోగమును అర్జునుడు విసి భగవంతుడైన కృష్ణునితో యిట్లనెను. భగవంతుడా! కృష్ణా! దేవా! నీవు పరబ్రహ్మమనియు పరమపదస్వరూపుడవనియు, సర్వజ్యోతి స్వరూపుడవనియు, పరిశుద్ధ రూపుడవనియు, నిఘ్రి-లిశ్రేష్ఠుడవనియు, పరమపురుషుడవనియు, శాశ్వతుడవనియు, నివ్యపురుషుడవనియు, సర్వదేవతలకు ఆదిదేవుడవనియు, పుట్టుక లేనివాడవనియు, శాశ్వతుడవనియు, వసిష్ఠాది మహర్షులు చెప్పుదురు. దేవద్యుషియగు నాధుడును, అసితుడును, దేవలుడును వ్యాసుడును ఈప్రకారముగా నేనిన్ను గురించి చెప్పియున్నారు. నీవు ఈప్రకారముగా యిపుడు నాకు చెప్పియున్నావు గాన నీవిపుడు నీ విషయమై చెప్పిన దంతయు నిశ్చయమని తలచుచున్నాను. నీయొక్క జ్ఞాన బలైశ్వర్యాదిస్వభావమును దేవరాక్షసులలో యెవరుగూ యెరుగరు.

కృష్ణదేవా ! పరమేశ్వరుడవగు నిన్ను నీవే యెరుగుదువుగాని నిన్ను యితరులు యెరుగజాలరు. నీవు నీయొక్క యేదో విభూతి విస్తారములచేత యీ లోకములయందు వ్యాపించియున్నావో ఆయా నీ దివ్యవిభూతులను నిశ్చేషముగా చెప్పము. కృష్ణదేవా ! నీవు యేదో పదార్థములయందు నాచేత ధ్యానింపదగుదువో ఆయా పదార్థములను చెప్పము. నిన్ను నేను సర్వదా చింతించుచు యెట్లు యెరుగగలనో అదియును చెప్పము. కృష్ణదేవా ! పరమేశ్వరుడగు నీయొక్క యోగైశ్వర్య శక్తివిశేషమునున్న విభూతినిన్ని నిన్ను ధ్యానింప దగిన పదార్థములయొక్క విస్తారమునున్న చక్కగా చెప్పము. ఈ విషయములను యిదివరకు చెప్పియున్నావు. అయినను మరలచెప్పము. నీ ముఖమునుండి వెలువడిన వాక్యామృతములు వినుటకంటె నాకు వేరొక దానివలన తృప్తి కలుగనేరదు. అని అర్జును డడుగగా విష్ణు దేవుడగు శ్రీకృష్ణదేవు డిట్లనెను.

అర్జునా ! ఇప్పుడు నీకు నాయొక్క దివ్యవిభూతులను చెప్పెద వీనుము. నాయొక్క విభూతులకు పరిమితిలేదు. గనుక నాయొక్క ముఖ్యవిభూతి యొక్క డక్క డున్నదో. ఆయా ముఖ్యవిభూతులను చెప్పెద వీనుము. నావిభూతు లన్నిటిని చెప్పటకు సాధ్యముకాదు. అర్జునా ! నా విభూతులలో మొదటివిభూతిని వినుము. నేను ప్రత్య గాత్మరూపముగా సర్విజులయొక్క మనస్సునందున్నాను. ప్రత్య గాత్మరూపుడనగు నన్ను సర్వదా ధ్యానింపుచుండవలయును. అట్లు ధ్యానించుటకు శక్తిలేనియెడల ఇకను చెప్పబోయెడి విభూతుల యందు నన్ను ధ్యానింపుచుండవలయును. నేను ప్రత్యగాత్మరూపము చేత సకలభూతములకు ఉత్పత్తిస్థితిసంహార కారణుడనై యున్నాను. సర్వభూతముల బుద్ధియందుండ ప్రత్యగాత్మయైన నన్ను ధ్యానింప వలయును. అర్జునా ! పన్నెండుమందియగు సూర్యులలో విష్ణువను

సూర్యుడు నేనుగుదును. ప్రకాశస్థితువులలో కారణవంతుడైన  
సూర్యుడు నేనుగుదును. మరుద్దేవతా భవములలో మరీచియను  
దేవతను నేనేయగుదును. సక్షాత్తములలో చంద్రుడు నేనేయగుదును.

అర్జునా ! నాలుగు వేదములలో సామవేదము నేనేయగు  
దును. దుద్రాదిదేవతలలో దేదేంద్రుడు నేనే. పదునొకండు యింద్రి  
యములలో మనస్సునేనే. కార్య కారణములను భూతములలో బుద్ధి  
వృత్తియగు చేతనము నేనే అర్జునా ! పదునొకండు దుద్రులలో శంక  
దండను దుద్రుడు నేనే. యక్షరాక్షసులలో కుబేరుండను నేనే. ఎని  
మిదిమంది వసువులలో అగ్నిదేవుడను వసువు నేనే. శిఖరములుగల  
పర్వతములలో మేరుపర్వతము నేనే. రాజపురోహితులలో దేవేం  
ద్రుని పురోహితుడగు బృహస్పతి నేనే. సేనాపతులలో దేవశేనాపతి  
యగు కుమారస్వామి నేనే. దేవతలచేత త్రవ్వబడిన యే సరస్సులు  
గలవో ఆ సరస్సులలో సముద్రము నేనే. అర్జునా ! మహాద్వలలో  
భృగువను ఋషి నేనే. హక్కులలో ఓంకారము నేనే. యజ్ఞములలో  
జపయజ్ఞము నేనే. స్థావరములలో హిమాలయ పర్వతము నేనే.  
అర్జునా ! సర్వవృక్షములలో రావించెట్టు నేనేయగుదును. దేవఋషు  
లలో నారదుడు నేనేయగుదును. గంధర్వులలో చిత్రరథుడు పేరు  
గల గంధర్వుడు నేనేయగుదును. సిద్ధులలో కచిలముని నేనే (పుట్టుక  
తోడనే ధర్మజ్ఞాన వైరాగ్యాతిశయమును పొందినవాడు సిద్ధుడు.)  
అర్జునా ! గుఱ్ఱములలో ఉచ్చైశ్రవమను పేరుగల దేవేంద్రుని  
గుఱ్ఱము నేనే. (ఈ గుఱ్ఱము అమృతమునుండి పుట్టినది.) ఏనుగులలో  
సముద్రమునందు పుట్టిన ఐరావతమును పేరుగల దేవేంద్రుని యేనుగు  
నేనే. మనుష్యులలో ప్రజాపాలనముచేయు రాజు నేనే.

అర్జునా ! ఆయుధములలో దేవేంద్రుడు ధరించిన వజ్రాయు  
ధము నేనే. ఈవజ్రాయుధము దధీచియను మునియొక్క యెముక

నలన పుట్టినది. అట్లునా! గోవులలో వసిష్ఠుని కామధేనువు నేనే. ప్రజలను పుట్టించు మన్మథుడు నేను, సర్వభేదములలో వాసుకి యను సర్పరాజు నేను. అట్లునా! నాగములలో అనంతకడుపేరుగలవాడను నేనే, నీటిదేవతలలో వరుణ కేవుడు నేనే. పితృదేవతలలో అర్యమ ఆనుపేరుగల పితృదేవత నేనే. శిక్షించువారిలో యమధర్మరాజు నేనే. అట్లునా! దితివంశస్థులకు రాక్షసులలో ప్రహ్లాదుడను రాక్షసుడు నేనే. లెక్కపెట్టువానిలో కాలము నేనే. మృగములలో సింహము నేనే. పక్షులలో విచితకుమారుడగు గరుత్మంతుడు నేనే. అట్లునా! పరిశుద్ధముకలిగించువస్తువులలో వాయువు నేనే. ఆయుధములు ధరించినవారిలో దశరథునికుమారుడగు శ్రీరాముడు నేనే. చేపలలో మకర మను జాతివిశేషముగల చేప నేనే యగుదును. నమలలో భాగీరథియను గంగానది నేనే. అట్లునా! సృష్టులలో ఉత్పత్తిస్థితిలయములను మూడును నేనే. విద్యలలో మోక్షమును కలిగించు బ్రహ్మవిద్య నేనే. వాదించువానిలో అర్థనిర్ణయకారణముగు తర్కము నేను.

అట్లునా! ఏబదియక్షరములలో అకారమను అక్షరము నేను. సమాసములలో ద్వంద్వసమాసమునేను. అక్షయమైన కాలమునేను. సర్వజగత్తునకును కర్మఫలమును నిర్మించువాడగు బ్రహ్మదేవుడు నేను. అట్లునా! సర్వమును సంహరించు మృత్యువు నేనుగదా. ఇకమీద భావోవు శుభములను అనుభవించుటకు యోగ్యులగువారియొక్క అభివృద్ధిని ప్రాప్తిపేతువు నేనే యగుదును. శ్రేష్ఠులగు స్త్రీలయొక్క కీర్తియు, లక్ష్మీయు, వాక్కు, బుద్ధి, తెలివి, ధైర్యము, ఓర్పు. నేనే. అట్లునా! సామములలో బృహత్సామమునేనే. ఛందో విశిష్టములైన ఋక్కులలో గాయత్రియనుఋక్కు నేనే. మాసములలో మార్గశీర్షము నేను. ఋతువులలో వసంతఋతువు నేను. అట్లునా! వంశవచేయవారి యొక్క జూదము నేనే. తేజోవంతులయొక్క తేజస్సు నేనే. జయమును పొందినవారియొక్క జయమును

నేనే. ఉగ్రోగముచేసువారియొక్క. ఉగ్రోగము నేనే. సాత్వికుల  
యొక్క. సుగ్రోగుణము నేనే. అర్జునా! వృష్టిచంత ధీమత్యుని  
కొడుకైన నీన్నేహితుడైన యీకృష్ణుడను నేనే యగుదును.  
పాండవులలో అర్జునుడైన నీవు కూడ నేనే యగుదును. సర్వపదార్థ  
జ్ఞానముగల పునుస్సృలలో వేదవ్యాసముని నేనే యగుదును. కవులలో  
భార్గవుడనుకవి నేనే యగుదును. అర్జునా! దండించువారలయొక్క  
దండకారణము నేనే. జయించుటకు కోరికగలవారియొక్క జయోపా  
యూహమైన నీత్తి నేనే. జ్ఞానము కలవారియొక్క. జ్ఞానము నేనే.  
అర్జునా! సర్వభూతములను పుట్టుటకు కారణమైన బీజము నేను.  
నాతో సంబంధములేని పదార్థములేదు. నాతో కూడనిది శూన్యమే  
గనుక సర్వము నాస్వరూపమని తెలుసుకొనుము. అర్జునా! నాదివ్య  
విభూతులకు అంశములేదు. ఇప్పుడు ఉద్దేశించి కొన్ని విభూతులను  
మాత్రము సంతేపముగా చెప్పితిని. సర్వాస్మాస్వరూపుడగునాయొక్క  
దివ్యవిభూతులను చెప్పటకైనను యెగురుటకైనను యెవ్వరికిని  
సాధ్యముకాదు. అర్జునా! లోకముందు ఏశ్వర్యముతో గూడిన వస్తు  
వెద్దియుండునో అదియు, కాంతితో గూడినవస్తువు, ఉత్సాహముతో  
గూడినవస్తువు. అట్టివస్తువు లన్నియు యీశ్వరుడగు నాయొక్క ఏక  
ప్రదేశమందు పుట్టినవని తెలిసికొనుము. అర్జునా! మరియొకపక్షము  
గా యీచెప్పబోవు ముఖ్యమైన మాట వినుము. నీకు విశేషముగా  
చెప్పటవలన ప్రయోజనములేదు. ఈచరాచర సకలజగత్తును నేను  
విశేషముగా వ్యాపించే ఒక్కటివయవహాసముచేసి సర్వభూతస్వరూ  
పముగా నున్నాను.

ఇది శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదమాపమును బ్రహ్మవిద్యా

యోగతాస్త్రమును అగు శ్రీ భగవద్గీతోప

నిషత్తునందు విభూతియోగ మను

దశమాధ్యాయము

## ఏ కా ద కా ధ్యాయము

—

భగవంతుడైన కృష్ణుడు యోగిగా చెప్పచుండగా అర్జునుడు విని ఆభగవంతునియొక్క విశ్వరూపమును సాక్షాత్కారముచేసికొనదలచి భగవంతునితో యిట్లనెను. భగవంతుడా! కృష్ణదేవా! నీవు నాయందు అనుగ్రహము గలవాడవై మిక్కిలి అత్యయమైనట్టియు రహస్యమైనట్టియు ఆత్మనాత్మవివేకవిషయమైన వాక్యమును చెప్పితివి. ఆవాక్యముచేత నాఅవివేకబుద్ధి నశించినది. కృష్ణా! నీవు సకల భూతములకును ఉత్పత్తిప్రళయములను కల్పించెడివాడవని నీవలననే విశేషముగా వినియున్నాను. నీయొక్కమాహాత్మ్యమున్ను విశేషముగా వింటిని. నీస్వరూపమును నీవెట్లు చెప్పితివో అదియు నాప్రకారముగానే యుండును. అన్యవిధముగా నుండనేరదు. జ్ఞానైశ్వర్యబలకై వీర్య తేజస్సులతో గూడిన యీశ్వరరూపముగ వైష్ణవస్వరూపమును చూచుటకు యిచ్చయింపుచున్నాను. యోగీశ్వరుడవగు కృష్ణదేవా! నీవిశ్వరూపమును చూచుటకు నేను మిక్కిలి అపేక్షింపుచున్నాను. నీ విశ్వరూపమును నేను జూచుటకు యోగ్యుడనని నీకు తోచినయెడల నీయీశ్వరరూపమును నాకు చూపుము. అని అర్జునుడడుగగా కృష్ణుడైన భగవంతుడు యిట్లనెను.

అర్జునా! నావిశ్వరూపమును చూడుము. అనేకములుగాను వేలపరిమితిగానున్న నారూపములను చూడుము. నారూపములన్నియు ననేకవిధములుగా నున్నవి. దివ్యరూపములైయున్నవి. నారూపములన్నియు సలుపు పసుపు యెరుపు మొదలగు వర్ణములు అవయవములయందు కలిగి అనేకవిధములుగా నున్నవి. మరియు అర్జునా! నాయందుండు పన్నెండుమంది సూర్యులను చూడుము. యెనిమిదిమంది భసువులను చూడుము. ఏకాదశర్షభులను చూడుము. ఇద్దరు అశ్వినీ



దేవతలను చూడుము. ఏడుగురుపులుగా నున్న మహద్దేవతలను చూడుము. మనుష్యలోకనుండు యిదివరకు చూడని అనేక దేవతలను ఆశ్చర్యములను నాయందు చూడుము. అర్జునా! ఇంతమాత్రమే కాదు, నాదేహమందు యిక్కడ కిశ యవయవమందున్న జంగమ స్థావరరూపమగు సకలచరాచరప్రపంచమంతయును చూడుము. నీకు యుద్ధమందు జయవిషయమైన సందేహము కలిగి యున్నది కదా! ఆవిషయమును చూడదలంచితివేని నాదేహమందు చూచి యుద్ధవిజయము నిశ్చయముచేసికొని సందేహమును విడువుము. అర్జునా! విశ్వరూపమును ధరించిన పరమేశ్వరుడగు నన్ను యీ మనుష్యుని నేత్రములచేతి చూడజాలవుగనుక నీకు దివ్యనేత్రమును యిచ్చుచున్నాను. అట్టి దివ్యనేత్రముచేత యీశ్వరసంబంధమైన నాస్వరూపముతో సూచిన యోగయుక్తమైన ఆశ్చర్యమును చూడుము అని భగవంతుడైన కృష్ణుడు అర్జునునితో చెప్పినట్లు సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునితో చెప్పెను.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! ఈప్రకారము శ్రీమన్నామయిన మూర్తియగు కృష్ణుడు అర్జునునితో చెప్పి అర్జునునకు దివ్యనేత్రము నిచ్చి తన విశ్వరూపమును అర్జునునకు చూపించెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! ఆవిశ్వరూపము అనేక ముఖములను నేత్రములనుకలిగి యుండెను. అనేక ఆశ్చర్యములు కలిగించెను. అనేక దివ్యాభరణములను కలిగియుండెను. అనేకములగు కత్తులు మొదలైన ఆయుధములను ధరించియుండెను. ఇట్టి విశ్వరూపమును భగవంతుడైన కృష్ణుడు అర్జునునకు చూపించెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! ఆవిశ్వరూపము అనేక దివ్యపుష్పమాలలను దివ్యవస్త్రములను ధరించి యుండెను. దివ్యగంధముచేత పూయబడియుండెను. ఆవిశ్వరూపము సర్వాశ్చర్యముగాను, అంతములేనిదిగాను, అంతటముఖములుగలదిగానుండినదిగాను.

ఇటువంటి విశ్వరూపమును అర్జునుడు చూచెను. ధృతరాష్ట్ర మహా రాజా! ఆకాశమందు వేయిసూర్యులు ఒక్కసారే ప్రకాశించుచున్న యెడల యెంతప్రకాశము కలిగియుండునో అంత ప్రకాశము అవిశ్వ రూపుడగు విష్ణుదేవునకు గలిగియుండెను. వేయి సూర్యులప్రకాశము కంటె అవిశ్వరూపదేవునకు అధికప్రకాశము కలిగియున్నదని చెప్ప వచ్చును. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! విశ్వరూపమందు ఒకచోట దేవ మనుష్యాదిభేదములచేత నానావిధములుగా నున్న చరాచర సకల ప్రపంచమును అర్జునుడు చూచెను. అర్జునుడు ఆశ్చర్యముగిలవాడై గగ్గురుహుగలవెంక్రలకు గలిగి విశ్వరూపధరు డగు విష్ణుదేవునకు వంగి నమస్కరించి చేతులు జోడించుకొని అవిశ్వరూపదేవునితో యిట్లనెను.

కృష్ణదేవా! నీవిశ్వరూపదేహమందు సకలదేవతలను చూచు చున్నాను. నీదేహమందు జంగమస్థావరరూపముచేత నానావిధములు గానున్న సకలభూతములగు గుంపులను చూచుచున్నాను. నీవిశ్వ రూపమందు సకలప్రాణులకు ప్రభువైనబ్రహ్మదేవుని చూచుచున్నాను. వసిష్ఠాదిఋషులను చూచుచున్నాను. విశ్వరూపుడగు కృష్ణదేవా! నీవిశ్వరూపము అనేకవిధములగు చేతులను, అనేకగర్భములను, అనే కములగు నోరులను, అనేక నేత్రములను కలిగియున్నది. అంతము లేని అనేకరూపములను కలిగియున్నది. నీవిశ్వరూపమునకు కొన కన బడలేదు. మధ్యప్రదేశము కనబడలేదు. మొదలు కనబడలేదు. ఇటు వంటి నీవిశ్వరూపమును చూచుచున్నాను. విశ్వరూపదేవుడగుకృష్ణా! నీవిశ్వరూపమందు కిరీటవంతుడనై గదను ధరించినవాడవగుచు చక్ర మను ఆయుధమును ధరించి తేజో రాశివలె అంతటను ధేదీప్యమాన ముగా ప్రకాశించుచున్నావు. చూచుటకు సాధ్యపడక యున్నావు. మిక్కిలి ప్రకాశించుచుండు అగ్నిహోత్ర సూర్యులవంటి కాంతిగలిగి

ప్రకాశించుచున్నావు. ఇంతమాత్రపు పరిమితిగలవాడవని నిశ్చయించుటకు సాధ్యముగాకయున్నావు. ఇటువంటి నీవిశ్వరూపమునుచూచుచున్నాను. ఇట్టి నీవిశ్వరూపమును చూచుటచేత నాకుయిప్పుడుతోచుచున్నవిషమమును చెప్పెదను వినుము.

పరమేశ్వరా! కృష్ణా! మోక్షమును కోరువారిచేత పొందగిన నాశములేని పరబ్రహ్మము నీవే యగుదువు. ఈసకల ప్రపంచమునకు ముఖ్యధానివవు నీవే యగుదువు. నీవే యెప్పటికిని నాశములేనివాడవగుచువు. నిత్యధర్మమును రక్షించువాడవగుచువు. నీవే అది పురుషుడవు. ఇట్లని నిన్ను నేను తలచుచున్నాను. విశ్వరూపదేవా! నీవు అది సమస్తాంతములను కాలము లేనివాడవు. అంతములేని విద్యముగలవాడవు. అంతములేని చేతులు గలిగి యున్నావు. సూర్యచంద్రులే నేత్రములై యున్నావు. మిక్కిలిప్రకాశించు అగ్నియే నోరుగా గలిగియున్నావు. నీ తేజస్సుచేత యీసకల ప్రపంచమును తపింపజేయుచున్నావు. ఇట్టి నీవిశ్వరూపమును చూచుచున్నాను. విశ్వరూపదేవా! భూమ్యాకాశములకు నడుమనుండు ఆకాశసంతయు విశ్వరూపమును ధరించిన నీహొక్కనిచేతనే వ్యాపింప బడియున్నది. నీ హొక్కనిచేతనే సకల దిక్కులును వ్యాపించబడి యున్నవి. ఈ విశ్వరూపమును మూడులోకములు చూచి ఆశ్చర్య భయమును పొందుచున్నవి. ఉగ్రమైన నీ విశ్వరూపము లోకములకు ఆశ్చర్య భయములను కలిగించుచున్నది. అని అర్జునుడు విశ్వరూపుడగు భగవంతునిచూచి చెప్పెను. భగవంతుడైన విశ్వరూపుడు భారత యుద్ధమందు పాండవులకు కలుగబోవు విజయమును అర్జునునకు రహస్యముగాజెప్పి తన విశ్వరూపమందు చూపెను. అర్జునుడు అట్లు చూచి మరల విశ్వరూపదేవునితో యిట్లనెను.

విశ్వరూపదేవా ! భూమియొక్క భారమును పోగొట్టుటకై వసువులు మొదలగు దేవతలు భీష్మ ప్రాణ కర్ణాది మనుష్యరూపములుగ భూమియందు అవతరించి భారతయుద్ధము చేయదలచిన వారందరును యుద్ధమందుచచ్చి నీ దేహమందు ప్రవేశించుచు కనబడుచున్నారు. వారిలోకొందరు భయపడినవారై చేతులుజోడించుకొని నిన్నుస్తుతింపుచున్నారు. యుద్ధముచేయబూని సర్వసిద్ధముగా వచ్చినపుడు తాతాది దుర్నిమిత్తములు కలుగగా ఆ దుర్నిమిత్తములను చూచి కొందరు పరుగెత్తిపోవుటకు శక్తిలేనివారై నిన్నుస్తుతింపుచున్నారు, ఉత్పాతాది దుర్నిమిత్తములు పుట్టగా మహర్షులును, సిద్ధులగుంపులును, జగత్తునకు మేలుకలుగవలెనని, సంపూర్ణస్తుతివాక్యములచేత నిన్నుస్తుతింపుచున్నారు. విశ్వరూపుడగు విష్ణుదేవా ! కృష్ణా ! దుద్రులును, దేవతలును, వసువులును, విశ్వేదేవతలును, ఉద్దరు అశ్వినీదేవతలును, మరుద్దేవతలును, పితృదేవతలును, హాహాహూహూ మొదలగు గంధర్వులును కుబేరుడు మొదలగు యక్షులును విరోచనుడు మొదలగు రాక్షసులును కపిలాది సిద్ధులును ఈ చెప్పబడిన వారిగుంపులు విశ్వరూపుడవగు నిన్ను జూచుచు అందరును ఆశ్చర్యమును పొందుచున్నారు,

విశ్వరూపుడగు విష్ణుదేవా ! నీ విశ్వరూపము యంతపరిమితిగలదియని నిశ్చయించుటకు శక్యముగాక మిక్కిలి గొప్పదియై యున్నది. నీ విశ్వరూపము అనేకములగు నోరులను ముఖములను, నేత్రములును, కలిగియున్నది. అనేకములగు తొడలును, చేతులును, పాదములను కలిగియున్నది. అనేకములగు గర్భములను కలిగియున్నది. నీ విశ్వరూపము అనేక కోరలచేత వికారమును పొంది యున్నది. ఇటువంటి యుగ్రరూపమును చూచి సకలప్రాణులును నేనును భయమాచేత వడకుచున్నాము. నీ విశ్వరూపమందు భయం

కరములైన నానా విధ వర్ణములు గలిగియున్నవి. నీ విశ్వరూపము ఆకాశమును అంటియున్నది. మిక్కిలి ప్రజ్వలింపుచున్నది. వ్యాపించి గుండూ ముఖములను కలిగియున్నది. ప్రజ్వలింపుచుండు విశాల నేత్రములను కలిగియున్నది. ఇటువంటి నిన్ను జూచి నా మనస్సు మిక్కిలి అధికభయమును పొందుచున్నది. నాకు ధైర్యము కలిగి యుండలేదు. సంతోషమును కలిగి యున్నవాడనుకాను నీ విశ్వ రూపము యొక్క ముఖములు కోరలచేత వికారములు గలవై ప్రళయకాలమంతు లోకములను దహించు అగ్నిహోత్రుని వలె నున్నవి. నేను తూర్పు పడమరలను రెండు దిక్కులను యెరుగ జాలక మాంఘకన్తైతిని. అందువలన నామనస్సునకు సంతోషము కలిగియుండలేదు. నాయందు దయగలిగి యుండుము. నాకు యుద్ధ మందు అపజయము కలుగునను సంశయము యిప్పుడు నివర్తిల్లినది, ఎట్లనగా చెప్పెదను వినుము.

దుర్యోధనాదులందరును సకల రాజ సమాహములతో అతి వేగముగా నీ నోరులయందు ప్రవేశింపుచున్నారు. భీష్మడును, క్రొవ్వడును కర్ణుడును నా సైన్యమందుండు ధృష్టద్యుమ్నుడు మొదలగు యోధులతోగూడిన వారై నీ నోరులయందు ప్రవేశింపుచున్నారు. నీ నోరులు కోరలచేత వికారము గలవై భయంకరములై యున్నవి. నీ నోరులయందు భీష్మ, ద్రోణ కర్ణాది రథకులందరును త్వరితగమనము గలవారై ప్రవేశింపుచున్నారు. అట్లు ప్రవేశించిన వారిలో కొందరు నీ పశ్చయందు గ్రుచ్చుకొని భక్షింప బడు మాంసమువలె కనబడుచున్నారు. అట్లు నీ నోరులయందు ప్రవేశించు వారందరును శిరస్సులు చూర్ణములుగా చేయబడుచున్నారు.

విశ్వరూపుడవగు విష్ణుడేవా! కృష్ణా! నదులయందు ప్రవహించు నీటి ప్రవాహములు అతిశీఘ్రముగా నముద్రమందు. ప్రవే

శించినట్లు యీ భీష్మ ద్రోణాది యుద్ధశూరులును అతిశీఘ్రముగా ప్రవేశింపుచున్నారు. మిడుతలు తమ తమ నాశనముకొరకు అధికవేగముతో మండుచున్న అగ్నియందు పడునట్లు ప్రాణులందరును అతివేగము గలవారై సీనోరులయందు తమ నాశము కొఱకు ప్రవేశింపుచున్నారు. సీవును ప్రకాశించు ముఖములచేతను ఆ ముఖము యొక్క తేజస్సులచేతను సకల జగత్తును వ్యాపించి లోపల ప్రవేశించినవాడవై సకల ప్రాణులను మ్రొంగదలంచి భక్షింపుచున్నావు. సీయొక్క క్రూరములైన కాంతులు ప్రాణులకు దుఃఖమును కలిగింపు చున్నవి. సీవు వుగ్ర స్వభావుడవై కనబడుచున్నావు. విశ్వరూపుడగు దేవా! కృష్ణా! సీకునమస్కరింపు చున్నాను. ఉగ్రా కారుడవగు సీ వెవడనో నాకు చెప్పము. నాయందు దయగలవాడవు గమ్ము. నిన్ను యెరుగుటకు నేను అపేక్షింపు చున్నాను. సీవు ఇక్కడ యేకార్యమును చేయుటకై ప్రవర్తింపు చున్నావో యెరుగజాలను అని యిట్లు అర్జునుడు చెప్పగా విశ్వరూపుడగు భగవంతుడు యిట్లనెను.

అర్జునా! లోకములకు నాశనము కలిగించు ప్రబలమైన కాలమగును. ఈ లోకమందు యీ కాలమున ప్రాణులను చంపుటకు యిక్కడ ప్రవర్తింపు చున్నాను. సీహాకడవు తప్ప భీష్మ ద్రోణ కర్ణులు మొదలగు వారందరును చచ్చెదరు. నీశత్రు పక్షమందు యుద్ధముచేయదలచి వచ్చియుండు భీష్మ ద్రోణ కర్ణాదులందరును నశించెదరు. సీకు వారివలన అపజయము కలుగునను శంక విడువుము అర్జునా! భీష్మ ద్రోణాదులు అతిరథులనియు దేవతలైన వారిని గెలువజాలరనియు లోకప్రసిద్ధి గలిగియున్నారు. భీష్మాదులు అర్జునునిచేత గెలువబడి రనుకీర్తినిపొందుము. యుద్ధమునకు లేమ్ము. అట్టి విజయ రూపమగు కీర్తిని కేవల పుణ్యాత్ములు పొందు

దురు. దుర్యోధనుడు మొదలగు శత్రువులను జయించి నిష్కంఠకమైన రాజ్యసంపదను అనుభవింపుము. సీశత్రు పక్షమందున్న వారందరును నాచేత పూర్వమే ప్రాణములను గోల్పోయియున్నారు. అట్టి భీష్మ ద్రోణాదులను చంపుటకు నీవు నిమిత్త మాత్రుడవు గమ్ము.

అర్జునా ! ద్రోణుడును, భీష్ముడును, సైంధవుడును కర్ణుడును తక్కిన యుద్ధవీరు లందరును నీవు చంపకమునుపే నావలననే చచ్చి యున్నారు. నీవు నిమిత్తమాత్రుడవై నావలన చంపబడిన వారిని గెలుపుము. ఆ భీష్మ ద్రోణాదుల వలన భయమును విడుపుము, యుద్ధమును చేయుము. యుద్ధమందు నీ శత్రువులైన దుర్యోధనాదులను గెలిచిన వాడవుగమ్ము. అని విశ్వరూపుడగు కృష్ణుడు అర్జునునితో చెప్పెనని సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునితో చెప్పెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! యీ ప్రకారము విశ్వరూప ధరుడగు కృష్ణుడు చెప్పగా ఆమాటలను అర్జునుడు విని వడకుచు చేతులు జోడించుకొని నమస్కరించి గద్గదకంఠ ధ్వనితో తిన్నగా కృష్ణునిజూచి యిట్లు నెను. విశ్వరూపుడవగు దేవా ! కృష్ణా ! నీ మహాత్యమును కీర్తించుట చేతను, వినుటచేతను, జగత్తు సంతోషించుట యుక్తము. నీ మహాత్యమును జగత్తువిని నీయందు అనురాగము గలుగుట యుక్తము. నీ మహాత్యమును రాక్షసులు విని భయముగలవారై దిక్కులను గూర్చి పరుగెత్తుటయు నిన్ను గురించి కపిలాది సిద్ధులు నమస్కరించుటయు యిదియంతయు యుక్తమే యగును.

విశ్వరూపుడవగు పరమేశ్వరా ! కృష్ణా ! క్రేష్ఠుడవైన బ్రహ్మదేవునకును నీవు ఆదికారణుడవై యున్నావు, నీకొరకు నమస్కరింపనివాడు లేడు. ఉన్నది లేదు అను యీ రెంటికిని పరమమైన అక్షరమరబ్రహ్మమే నీవగుదువుగాని సాధారణుడవుకావు. నీవు సర్వజగ

త్తును సృష్టించుటవలన ఆదిదేవుడవగుదువు. అనాది పురుషుడవగుదువు. మహాప్రళయాదికాలములయందు యీ సర్వజగత్తును నీయందే వుంచుకొనువాడవగుదువు. వేదాంతములచేత యెరుగదగిన వస్తువు నీవే. పరమపదము దీవే. నీచేత సకల ప్రపంచము వ్యాపించబడియున్నది. విశ్వరూపుడవగు దేవా! కృష్ణా! వాయుదేవుడు నీవేయగుదువు. యముడు నీవేయగుదువు, అగ్నిదేవుడు నీవేయగుదువు. వరుణదేవుడు నీవేయగుదువు. చంద్రుడునీవేయగుదువు. కశ్యపాదిప్రజాపతులు నీవేయగుదువు. బ్రహ్మదేవునకు తండ్రివి నీవేయగుదువు. నీకు నమస్కరింపుచున్నాను. పదేపదేనీ కేనమస్కరింపుచున్నాను. నీయొక్క పూర్వదిక్కును, వెనుకదిక్కును, సర్వదిక్కులకును నమస్కరింపుచున్నాను. నీవు సర్వవ్యాప్తివై యున్నావు. అనంత పరాక్రమము గలిగియున్నావు. అమిత సామర్థ్యమును గలిగియున్నావు. సర్వము నీవేయగుదువు. నీకంటె అన్యమైనది కొంచెమైనను లేదు. ఇదివరకు నీవు పరమేశ్వరుడవని నేనెరుగక నాతో సమానవయస్సుగలవాడవని తలచితిని. అట్లు తలచి నీ మహిమను. యెరుగక అజ్ఞానముచేత కృష్ణుడవనియు యాదవుడవనియు స్నేహితుడవనియు, పిలుచుచు వన్యహరింపుచుంటిని.

పోరపాటువలనను, స్నేహమువలనను, నిన్ను మనుష్యునిగా దలచి అనేకవిధములుగా వ్యవహరింపుచుంటిని. నడచునప్పుడును పీటలయందు కూర్చున్నప్పుడును. పాన్పుమీద. పండుకొనినపుడును భోజనకాలములయందును యెగతాళికొరకు నిన్ను అవమానించితిని. నీవు దగ్గరలేనపుడు నిన్ను యెగతాళించేసి అవమానించితిని. నీ కొరకు నేను చేసిన అవమానములన్నిటిని తుమించి నన్ను రక్షింపవలయును. పరమేశ్వరుడవగు దేవా! కృష్ణా! ఈ చరాచర సకల భగత్తునకును నీవు తండ్రివి. పూజింపదగిన శ్రేష్ఠుడవు. గురుడవు



నీతో సమానుడుగాని, నీకంటె అధికుడుగాని లోకములయందులేడు. నీవు మిక్కిలి అధికమైన ప్రభావముగలవాడవు. గనుక నేను వంగిన వాడనై పరమేశ్వరుడవగు నిన్నుగురించి నమస్కరించి ప్రార్థింపుచున్నాను. కొడుకుయొక్క సకల అపరాధములను తండ్రి త్నమించి నట్లు స్నేహితుని అపరాధమును హితుడు త్నమించునట్లు భార్యయొక్క అపరాధమును భర్త సహించినట్లు నా అపరాధము లన్నిటిని నీవు సహింపవలయును.

పరమేశ్వరుడవగు దేవా! కృష్ణా! ఇదివరకు నాచేతనై నను అన్యులచేతనై నను యెప్పుడైనను చూడబడని నీ విశ్వరూపమును చూచితిని. అట్లు చూచుటచేత సంతోషించితిని. నీ విశ్వరూపము ఉగ్రాకారము గలిగియున్నందున భయముచేత నామనస్సు బాధింపబడియున్నది. గనుక నీవు యీ విశ్వరూపమును విడిచి నా స్నేహరూపముగు కృష్ణదేహమును ధరించియుండుము. నన్ను దయచేత రక్షింపుచుండుము. విశ్వరూపుడవగు దేవా! కృష్ణా! నీవు చక్రగదా కిరీటములను ధరించి యెప్పటివలె కృష్ణరూపమును పొందుము. ఆ కృష్ణరూపమును చూచుటకు నేను అపేక్షించి యున్నాను. గనుక యీ విశ్వరూపమును విడిచి నాలుగు చేతులు గలిగియుండు వసుదేవ పుత్రుడగు కృష్ణుని దేహమును పొందియుండుము. అని అర్జునుడు ప్రార్థించగా భగవంతుడు విశ్వరూపమును విడిచి భయపడిన అర్జునుని పూరణించుచు యిట్లనెను.

అర్జునా! నీయందు నేను దయగలవాడనై యీశ్వర సంబంధమైన నా యోగశక్తివలన యీ విశ్వరూపమును నీకు చూపితిని. ఈ విశ్వరూపము తేజోమయమైనదగుచు పరిమితిలేనిదగును. నా విశ్వరూపమును యిప్పుడు నీవుతప్ప యిదివరకు యెవ్వరును చూడలేదు. అర్జునా! నాలుగువేదములయొక్క సమగ్రములైన అధ్యయన

యజ్ఞములచేతనైనను చాంద్రదాయణాది ఘోరతపస్సులచేతనైనను నీకంటె యితరుడగువాడు యీ విశ్వరూపమును చూచుటకు సమర్థుడుకాడు. అర్జునా! నా విశ్వరూపమును చూచుటచేత నీకు కలిగిన భయము విడువుము. మూఢబుద్ధిని విడువుము. నా విశ్వరూపము ఘోరరూపమగుటవలన నీకు భయము కలిగినది, ఇక భయమును విడిచి సంతోషచిత్తముగలవాడవై, శంఖ చక్ర గదా కిరీట చతుర్భుజములుగల యెప్పటివలెనున్న యీ కృష్ణరూపమును చూడుము. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! యీ ప్రకారము భగవంతుడైన విశ్వరూపుడు అర్జునునితో చెప్పి యెప్పటివలె వసుదేవుని గృహమందు బుట్టిన కృష్ణరూపమును పొంది, భయపడిన అర్జును సూరశించెను. అర్జునుడు శాంతరూపమైన కృష్ణునిజూచి యిట్లనెను.

మహాత్మా! కృష్ణదేవా! ఇప్పుడు శాంతరూపమైన నీమనుష్య గేహమును చూచి భయములేని సంతోష చిత్తముగలవాడనైతిని. పూర్వమువలె యథాస్వభావము గలవాడనైతిని. అని అర్జునుడు చెప్పగా భగవంతుడైన కృష్ణు డిట్లనెను. అర్జునా! నీకు నేను చూపిన విశ్వరూపమును చూచుటకు యెవ్వరికిని సాధ్యముగాదు. దేవతలును యీ విశ్వరూపమును చూచుటకు సర్వదా అపేక్షింపుచుందురు. అపేక్షించినను నీవలె నా విశ్వరూపమును ఆదేవతలైనను చూడజాలరు. వేదములచేతను తపస్సుచేతను, దానములచేతను, యజ్ఞములచేతను పరమేశ్వరుడగు నన్ను చూచుటకు శక్యముకాదు. అటువంటి నన్ను నీవు చూచి కృతార్థుడవైతిని. అర్జునా! ఆత్మవిషయమైన భక్తిచేత నన్ను యెరుగుటకును నన్ను చూచుటకును, నాయందు ప్రవేశించుటకును శక్యమగును. అర్జునా! మోక్షసాధనమైన సర్వ శాస్త్రార్థమును సంగ్రహించి చెప్పెదమినుము. పరమేశ్వరుడగు నామోరకు కర్మములను, చేయుచు, కర్మ ఫలాన క్లినివిడిచినట్టియు

నేనే పరమగతిగా భావించినట్టియు, సర్వప్రకారములచేతను నాయందు భక్తిగలిగినట్టియు ధన పుత్ర మిత్ర బంధు భార్యభోగ ములయందు ప్రీతి స్నేహములు లేనట్టియు, తనకు అపకారముచేసిన జంతువునందును వైరములేక సర్వభూతములయందును సమానబుద్ధి గలవాడు పరమేశ్వరుడగు నన్ను పొంది సంసార బంధవిముక్తు డగును. ఇది ముఖ్యమైన ఉపదేశమగును. ఇప్పుడు యీ ఉపదేశ మును సీకు నేను చేసితిని.

ఇది శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదరూపమును బ్రహ్మవిద్యా  
యోగశాస్త్రమును నగు భగవద్గీతోపనిషత్తు  
నందు విశ్వరూపసందర్శన మను  
ఏకాదశాధ్యాయము

## ద్వాదశాధ్యాయము

భగవంతుడైన కృష్ణుడు చెప్పగా అర్జును డిట్లనెను. భగవంతుడా! కృష్ణా! నీయందు భక్తిగలిగి నీవుముందుచెప్పిన ప్రకారము సీకు సమర్పణముగా కర్మములను చేయుచు చిత్తసమాధిచేత సర్వ కాలములయందును పరమేశ్వరుడవగు నిన్ను కొందరు ఉపాసించుచుందురు. కొందరు సర్వకర్మములను సన్యసించి యింద్రియ గోచరముగాని అక్షరమగు పరబ్రహ్మమును వుపాసించుచుందురు. ఈ రెండు విధములగు వారిలో అధికమగు యోగవిద్య గలిగినవారెవరో చెప్పుము. అని అర్జును డడుగగా భగవంతుడైన కృష్ణు డిట్లనెను. అర్జునా! సర్వకర్మములను సన్యసించి అక్షర పరబ్రహ్మమును

ధ్యానించుచు జ్ఞానులై నవారిని గురించి పెనుక చెప్పెదను. పరమేశ్వరుడగు నాయందు మనస్సుంచి నాయందు భక్తిగలిగి సర్వదా నిగ్రహింపబడినచి త్తముగలవారై అధికశ్రద్ధతోగూడుకొని ధ్యానింపు చుండెడివారు మిక్కిలి నాకు యిష్టమైయు క్తతములని చెప్పబడుదురు. అర్జునా ! నాశములేని ఆపరబ్రహ్మము యిటువంటిదని నిశ్చయించుటకు సాధ్యముకాదు. ఆపరబ్రహ్మము శబ్దములకు అందనిదియు, ఇంద్రియములకు కనబడినిదియు, ఆకాశమువలె సర్వము వ్యాపించినదియు మనస్సుచేత చింతించుటకు శక్యముగానిదియు, నాశములేనిదియు. నిర్వికారముగా నుండునదియు. చలంపనిదియు, చిత్తమైనదియు. అగును. అట్టి పరబ్రహ్మమును సర్వదా కర్మసన్యాసులగు యతులు ధ్యానింపుచున్నారు. ధ్యానింపదగిన వస్తువును మనస్సుచేత చూచుచున్నట్లు సమీపమున పొంది నూనెధారవలె మానచిత్తవృత్తి ప్రవాహము చేత చిరకాలముండుటయే ధ్యాన మనబడును. పరబ్రహ్మమును ధ్యానింపుచు యింద్రియములను జయించి సర్వకాలములందును సుఖదుఃఖప్రాప్తియందు సమబుద్ధిగలవారై సర్వభూతములకు మేలుకోరెడివారు పరమేశ్వరుడగు నన్నే స్వతంత్రముగా పొందుచున్నారు. పరమేశ్వరుడగు నాకొఱకు కర్మములు చేయుచు నన్ను ధ్యానించు వారికంటె అక్షరపరబ్రహ్మమును పరమాత్మను ధ్యానించువారలకు దేహాభిమానమును విడచువిషయమందు అధికదుఃఖము కలుగుచున్నది. దేహాభిమానముగలవారిచేత చూపములేనివస్తువు ధ్యానింపబడుటవలన అధిక కష్టము కలుగుచున్నది. అక్షర పరబ్రహ్మోపాసకులయొక్క ప్రవర్తనను పెనుక చెప్పెదను. ఇప్పుడు నాభక్తుల విషయమై యిక చెప్పెదను వినుము. అర్జునా ! నాభక్తులు సకల కర్మములను పరమేశ్వరుడగు నాయందు విడిచి నేనే పరమగతిగా భావించుచు అన్యసహాయముకొరకు సమాధియోగముచేత నన్ను ధ్యానింపు.

చున్నారు. అట్లు పరమేశ్వరుడు డగు నన్ను ధ్యానించెడివారలను మృత్యువుతో గూడియున్న సంసారసముద్రమునుంచి నేను శీఘ్రముగా రక్షింపుచున్నాను. గనుక అర్జునా! నీవు నీమనస్సును విశ్వరూపుడగు నాయందు స్థాపించుము. నిశ్చయమును చేయుచుండు నీబుద్ధినిన్ని విశ్వరూపుడనగు నాయందుంచుము. నిశ్చయముగా నా రూపముతో నాయందు నివసించి యుండగలవు. అర్జునా! సర్వకర్మములను నాయందు పరమేశ్వరుడ ననుభవముతో సన్యసించి నీమనోబుద్ధులు రెంటిని నాయందు చేర్చియుంచినయెడల నీశరీరమునువిడిచిన పిమ్మట నిశ్చయముగా నీవు నాయందుండగలవని తెలుసుకొనుము. ఇందుకు సంశయములేదు. అర్జునా! నీవు చిత్తమును నాయందు స్థిరముగా నుంచుటకు శక్తుడవుగానియెడల అభ్యాసయోగముచేత నన్ను పొందుటకు యిచ్చయింపుము. సకల విషయములందు సంచరించు చిత్తమును ఒకచోనునందు మాటిమాటికి తెచ్చి నిలుపుట అభ్యాసమనబడును. అర్జునా! అట్టి అభ్యాసయోగమును అభ్యసింపుటకు శక్తుడవుకానియెడల, నాకొఱకు కర్మములను చేయుచు నన్నే ఆశ్రయించియుండుము. అనగా యాశ్వరారృణబుద్ధిచేత కర్మములను చేయుచుండుము. నాకొర కట్లు కర్మములను చేసితివేని చిత్తశుద్ధిని పొంది యోగజ్ఞాన ప్రాప్తిద్వారా నన్ను పొందగలవు. ఇదియును చేయుటకు శక్తుడవుగానియెడల నాయందు చేయదగిన సకలకర్మలను సన్యసించి ఆకర్మములను చేయుచుండుము. ఇట్లు చేయుట నాయోగమనబడును. అట్లు నాయోగమును ఆశ్రయించినవాడై పిమ్మట చిత్తమును వశముచేసికొని సర్వకర్మఫలములను పరిత్యాగము చేయుము. అర్జునా! అవివేకపూర్వమైన అభ్యాసముకంటె శాస్త్రజ్ఞానము మేలు. కేవలశాస్త్రజ్ఞానముకంటె నాజ్ఞానముతో కూడిన ధ్యానము శ్రేష్ఠము. శాస్త్రజ్ఞానముతోకూడిన ధ్యానముకంటె కర్మ

ఫలత్యాగము శ్రేష్ఠమైనది. కర్మఫలత్యాగమువలన శాంతిపాపమైన సంసారవిముక్తి కలుగుచున్నది. భగవంతు డిట్లు పరమార్థమైన కర్మ సన్యాసయోగవిషయమగు కర్మఫలపరిత్యాగమునుకర్మయోగమందు చెప్పి ఆకర్మఫల పరిత్యాగమును స్తుతించెనని తెలియవలయును. అద్వనా! ఇక సర్వకర్మసన్యాసులై అక్షరపరబ్రహ్మమును ధ్యానించు వారిస్వభావములను చెప్పెదను వినుము. పరమార్థ సన్యాసయోగ నిష్ఠుడగు యతి సర్వభూతములను ఆత్మభావముచేత చూచుచు, తనకు దుఃఖమును కలిగించు జంతువును చూచియైనను ద్వేషించుకొనడు. సన్యాసి సర్వభూతములయందును స్నేహభావము కలిగి ప్రవర్తింపుచుండును. దుఃఖించుజంతువులయందు కరుణ కలిగియుండును. నాది యను మమకారబుద్ధి లేకయుండును. నేనుచేయుచున్నా నను అహంకారప్రత్యయము లేకుండును. తనయందు ద్వేషరాగములు కలిగి ప్రవర్తించువానియందు దుఃఖనుభావములను పొందక సహనచిత్తము కలిగియుండును. పదలచేత తనశరీరము యీడునబడినను, కొట్టబడినను, ఓర్పుగలిగి వికారమును పొందకుండును. పరమార్థసన్యాసి యగువాడు తనదేహస్థితికారణమైన లాభము కలిగినను, కలుగకపోయినను తృప్తి గలిగియుండును. సర్వదా చిత్తమును నిగ్రహించి తనవశమందుంచుకొని ప్రవర్తింపుచుండును. దేహేంద్రియమునునిగ్రహించియుండును. ఆత్మస్వరూపమందు స్థిరనిశ్చయ స్వభావము గలిగియుండును. మనోబుద్ధులను రెంటిని పరమాత్మయగు నాయందు స్థాపించియుండును. అట్టిజ్ఞానియగు నాభిక్తుడు నాకు ప్రియుడు, జ్ఞాని నాకు ప్రియు డనియు, నేను జ్ఞానికి ప్రియుడ ననియు భగవంతుడైన కృష్ణుడిదివఱకే ఎనిమిదవయధ్యాయమున పలికియున్నాడు. అద్వనా! యేసన్యాసివలన ప్రాణలు దుఃఖమును పొందవో ప్రాణులవలన యే

సన్యాసి దుఃఖమును పొందఁగో అట్టిసన్యాసి సకలమనోవికారములను విడచినయెడల నాకు ప్రియు డగును.

అబ్బనా! దేహేంద్రియవిషయసంబంధాదులయందు ఆపేక్ష లేని వాడును దేహమనశ్శబ్దాలు గలవాడును దేహరక్షణముకొరకు అన్న పానాదికార్యములను చేయుటయందు సమర్థుడైనవాడును సాక్షిభావముగా ప్రసరించువాడును. భయములేనివాడును, సర్వకర్మములను సన్యసించువాడును అగు సన్యాసి నాకు ప్రియుడైన భక్తుడు. అబ్బనా! తనకు యిష్టపదార్థము లభించినపుడు సంతోషవికారములేనివాడును. దుఃఖమును కల్గించు అనిష్టపదార్థము లభించినపుడు ద్వేషములేని వాడును ప్రియపదార్థముపోయినపుడు దుఃఖించనివాడును, లభించని పదార్థమును కోరనివాడును, శుభాశుభకర్మలను సన్యసించినవాడును యగుసన్యాసి నాయందు భక్తి కలిగియున్నయెడల నాకు ప్రియుడు. అబ్బనా! శత్రుమిత్రులయందు సమబుద్ధిగలిగియుండువాడును, పూజా వమానములయందు సమచిత్తము గలిగియుండువాడును, శీతోష్ణసుఖ దుఃఖములయందు సమబుద్ధిగలవాడును, సర్వప్రపంచవిషయములయందు ఆసక్తి లేనివాడును, నిందాస్తుతులయందు సమబుద్ధి గలవాడును, ఇంద్రియ మనోనిగ్రహముగలవాడును, శరీరస్థితిమాత్రప్రయోజనము చేతసంతోషించువాడును, నియమమైననివాసస్థలము లేనివాడును, పరమార్థవిషయమందు సిరబుద్ధిగలవాడును నగు సన్యాసి పరమాత్మే యగు నాయందు భక్తిగలిగియున్నయెడల అట్టిజ్ఞాని నాకుప్రియుడును యిష్టుడును అగునని తెలియుము. అబ్బనా! సన్యాసులగు జ్ఞానులు యీకార్యములను అనుష్ఠింపుచు శ్రద్ధావంతులై అక్షరపరబ్రహ్మ నగు నేనే పరమగతిగాగలవారై నాకు భక్తులైయున్నయెడల అట్టి పరమార్థజ్ఞానభక్తులు నాకు ప్రియులు. మోక్షోపేక్ష గలవాడు యీ

ముందు చెప్పబడిన గుణములను సంపాదించుకొని అప్రకారము వర్తించవలయును.

ఇది శ్రీకృష్ణార్జునసంవాద రూపమును బ్రహ్మవిద్యా  
యోగశాస్త్రమును అగు శ్రీ భగవద్గీతో  
పనిషత్తునందు భక్తియోగ మను  
ద్వాదశాధ్యాయము

## త్రయోదశాధ్యాయము

భగవాంతుడైన కృష్ణుడీరీతిగా చెప్పగా అర్జును డిట్లనెను. భగవంతుడా ! కృష్ణా ! ప్రకృతిని పురుషుని తేత్రమును, ఆతేత్రమును యెరుగు తేత్రజ్ఞుని జ్ఞానమును ఆజ్ఞానముచే నెరుగదగిన పరబ్రహ్మమును యిదియంతయు చక్కగా చెప్పము. ఈవిషయములను తెలియుట కపేక్షించుచున్నాను అని అర్జును డడుగగా భగవంతుడైన కృష్ణు డిట్లనెను:

అర్జునా ! యీశరీరము తేత్రమని చెప్పబడును. ఈతేత్రమును పాదము మొదలుకొని శిరస్సుపర్యంతము స్వాభావికముగా జ్ఞానముచేత యెరిగినవాడు తేత్రజ్ఞుడని చెప్పబడును. తేత్రతేత్రజ్ఞులను యెరిగినపెద్దలు యీరీతిగ చెప్పుదురు. అర్జునా ! బ్రహ్మాదిస్తంభపర్యంతముగల సర్వతేత్రములయందును యేతేత్రజ్ఞుడుగలచో ఆతేత్రజ్ఞుని పరమేశ్వరుడగు నన్నుగా తెలిసికొనుము. ఈశ్వరుడే సకలశరీరములయందును తేత్రజ్ఞరూపముగా నున్నాడు. అర్జునా ! తేత్రతేత్రజ్ఞులను యెరిగెడి యేజ్ఞానముగలచో ముట్టి జ్ఞానమే మంచి నమని పరమేశ్వరుడ నగు నాయభిప్రాయమైయున్నది. తేత్రతే



త్రజ్ఞులను యెరిగినపిమ్మట జ్ఞానముచేత యెరుగదగిన పదార్థము మరి యొకటిలేదు. అద్భుతా! ఆక్షేత్రము యేదియో, యెటువంటిదో, యే వికారముగలదో, యేకారణమువలన యేకార్యము పుట్టినో అది యంతయు సంగ్రహముగా చెప్పెదను వినుము, అక్షేత్రజ్ఞుడు ఉపాధి గా కల్పించబడిన యేకశక్తులు గలవాడో చెప్పెదను వినుము. త్షేత్ర త్షేత్రజ్ఞులయొక్క వాస్తవస్వరూపము వసిష్ఠాది మహర్షులచేత అనేక ప్రకారములుగా చెప్పబడియున్నది. వేదములచేత నానావిధములుగా చెప్పబడియున్నది. ఆక్షేత్రక్షేత్రజ్ఞులయొక్క వాస్తవస్వరూపమును నేను చెప్పెదను వినుము. యుక్తియుక్తములైన బ్రహ్మసూత్రముల చేతను చెప్పబడియున్నది.

భూమి జల అగ్ని వాయు ఆకాశములను అయిదు సూక్ష్మ భూతములును పంచ మహాభూతములని చెప్పబడును. ఆ పంచ మహాభూతములకు కారణము అహంకారము, అహంకారమునకు కారణము బుద్ధియను మహత్తత్త్వము. ఆబుద్ధియను మహత్తత్త్వమునకు కారణము ప్రకృతియను మాయాశక్తి. శ్రోత్రము, త్వక్కు, చక్షువు, జిహ్వ, ఘ్రాణము అను యీ అయిదును జ్ఞానేంద్రియ మ్ములు. వాక్కు, పాణి, పాదము, పాయువు, ఉపస్థము ఈఅయిదును కర్మేంద్రియములు. మనస్సు అనునదియొకటి, శబ్దము స్పర్శము, రూప ము రసము, గంధము అనునీయైదును విషయములగును. మొత్తముగా నివియన్నియు చేరి యిరువదినాలుగుతత్త్వములగును.

అద్భుతా! సుఖదుఃఖహేతువగు ఇచ్ఛానునది మనస్సుయొక్క గుణము. సుఖమనునది సాత్వికగుణమువలన పుట్టినది. దుఃఖమను నది రజోగుణమువలన పుట్టినది. దేహేంద్రియాది సమూహమందు కూడియుండు అంతః కరణ ప్రవృత్తి దిదాభాసునితో చేరియుండును. ఇట్లు చేత కల్పబడిన యినుప ముద్రవలె నుండును. అదిచేతన మన

బడును. బింబహాపుకగు ఆత్మయొక్క ప్రతిబింబము చిదాభాసుడన  
 బడును. ధైర్యశక్తి బుద్ధిగుణముగను, అజ్ఞానా! యీ ముందు చెప్ప  
 బడిన మురువది నాలుగు తత్వములును ఇచ్చాచ్చీష సుఖదుఃఖచేతన  
 ధైర్య శక్తి మొదలగు సంకల్పము లన్నియు తేత్రమే యగును. ఈ  
 చెప్పబడిన వన్నియు తేత్రమని నిశ్చయించు కొనుము. ఇహజన్మియు  
 యింద్రియములచేత యెరుగ బడినందున దృశ్యములగును. శ్రవ్య  
 పదార్థము లన్నియు తేత్రమేయగునని తెలియవలెను. ఇకను జ్ఞానసా  
 ధనములైన గుణములను చెప్పెదనువినుము, అజ్ఞానా! తననుపోగడుకొన  
 కండుటయు, తాను చేసిన ధర్మమును ప్రకటింప కండుటయు ప్రాణు  
 లనుహింసింపకండుటయు, తనకు పదులు అపరాధముచేసినను వోర్చు  
 కొని యుండుటయు, వికృతగుణ స్వభావము లేకండుటయు మోక్ష  
 సాధనమును ఉపదేశించు ఆచార్యునకు శుశ్రూషలు చేయుటయు  
 దేహమనుష్యులను పరిశుద్ధి చేసికొనుటయు, మోక్షమార్గమందే  
 సిరమైన ప్రయత్నము చేయుటయు, దేశేంద్రియములను చెడు  
 మార్గములయందు పోనివ్వక మంచిమార్గమందు ప్రవక్తిరింపజేయు  
 టయు, శబ్దస్పర్శాది విషయభోగములయందు వైరాగ్యము గలిగి  
 యుండుటయు, అహంకారము లేకుండుటయు జన్మమృత్యుపులయం  
 దును ముదిమియందును, వ్యాధులయందును, దుఃఖదోషములున్న  
 వని యోచించుటయు, విషయములయందు ప్రీతిని విడుచుటయు,  
 పుత్ర భార్యా గృహాది పదార్థములయందు అభిమానము లేకుండు  
 టయు ఇష్ట అనిష్టరూపములగు సుఖదుఃఖములు ప్రాప్తించినపుడు  
 సంతోష కోపములు లేక సమచిత్తము గలిగియుండుటయు పరమే  
 శ్వరుడగు నాయందు ఆత్మవిషయమైన యోగముచేత నిశ్చలభక్తి  
 గలిగియుండుటయు, పరిశుద్ధములైన అరణ్య నదీదేవాలయాదిదేశ  
 ఘులయందు నివసించుటయు మాంసగుణ జనులదగ్గర నిల్వకుండు

టయు ఆత్మాది పదార్థములయొక్క స్వరూప విచారరూప జ్ఞానమును గలిగియుండుటయు, తత్వజ్ఞాన ఫలముగు మోక్షమును గురించి అభ్యసించుటయు ఏమీ చెప్పబడిన గుణములన్నియు జ్ఞానసాధనములైనందున జ్ఞానముని చెప్పబడును. ఈ చెప్పబడిన గుణములకు విరుద్ధములైన గుణములన్నియు అజ్ఞానగుణములగుటవలన అజ్ఞానమని చెప్పబడును.

అర్జునా ! జ్ఞానముచేత యెరుగదగిన జ్ఞేయమును పరబ్రహ్మ వస్తువును చక్కగా చెప్పెదను వినుము. ఆ పరబ్రహ్మమును యెరిగిన యెడల మోక్షము కలుగుచున్నది. ఆ పరబ్రహ్మము అనాదిగనుండును. ఆ జ్ఞేయమైన పరబ్రహ్మము వ్యవహార వస్తువునలె వుండునదియనియు, లేనిదియనియు చెప్పబడదు. వ్యవహారమందు బుద్ధింద్రియములకు కనబడు పదార్థమున్నదియని చెప్పబడును. బుద్ధింద్రియములకు కనబడదని పదార్థము లేనిదియని చెప్పబడును. ఆ పరబ్రహ్మము బుద్ధింద్రియములకు విషయము గానందున వున్నది కాదనియు, లేనిది కాదనియు, చెప్పబడుచున్నది. అర్జునా ! జ్ఞేయమైన ఆ పరబ్రహ్మము అంతటను కాళ్ళిచ్చేతులు గలదగుచు, నేత్ర శిరోముఖములంతటను గలిగి అంతటను చెవులుగలదై సర్వమును వ్యాపించి లోకమందున్నది. ఆ పరబ్రహ్మము సకలేంద్రియ వ్యాపారములచేత ప్రకాశింపుచున్నదానివలె నుండినను సకలేంద్రియములు లేనిదైయున్నది. పరబ్రహ్మ మెక్కడ అంటనిదైనను సకలమును ధరించినదగును. గుణములేనిదైనను గుణములను అనుభవించు నదియగును.

అర్జునా ! ఆ బ్రహ్మము, ప్రాణలయొక్క లోపటను, వెలుపటను అంతట వ్యాపించియున్నది. ఆ బ్రహ్మము అంతట వ్యాపించి యుండి నిశ్చలరూపముగనుండి చలించుదానివలె తోచబడుచున్నది. సూక్ష్మ రూపముగలది యగుటవలన తెలియబడలేదు. ఆ బ్రహ్మము

వివేకులకు దూరముగా నున్నట్లుండును. జ్ఞానులకు సమీపమం  
 ఁడును. అర్జునా! ఆ బ్రహ్మము అఖండాకారముగల దగుచు  
 కల ప్రాణులయందును ఖండముగా నున్న దానివలె తోచుచున్నది.  
 1 బ్రహ్మము లోకస్థితి కాలమందు సకల భూతములను భరించుచు  
 పళయకాలమందు గ్రహించుచు సృష్టికాలమందు పుట్టింపుచున్నది.  
 2 బ్రహ్మము తెలియదగినది. అర్జునా! ఆ బ్రహ్మము తేజో పదార్థ  
 ములగు సూర్యాదులకును ఆత్మ చైతన్య రూపముచేత బరంజ్యోతి  
 స్వరూపమైయున్నది. అజ్ఞానమును చీకటికంటె అన్యమైనదగును.  
 3 పరబ్రహ్మము జ్ఞానరూపముగాను తెలియదగినదిగాను జ్ఞాన  
 గోచరముగాను, సకల ప్రాణులయొక్క హృదయమందుండునదిగాను,  
 యీ ప్రకారముగా చెప్పబడుచున్నది.

అర్జునా! యీ ప్రకారము తేత్రమును, జ్ఞానమును, జ్ఞేయ  
 మైన పరబ్రహ్మమును సంక్షేపముగా చెప్పితిని. నా భక్తుడగువాడు  
 యీ అభిప్రాయమును తెలిసికొని మోక్షమును పొందుచున్నాడు!  
 ఇకను ప్రకృతి పురుషుల విషయమై చెప్పెదను వినుము.

అర్జునా! ప్రకృతి పురుషులు రెండును అనాదిగా నుండునవి  
 యని తెలిసికొనుము. బుద్ధి మొదలుకొని దేహపర్యంతముగల వికా  
 రములును, సుఖదుఃఖ మోహరూపముగా యేర్పడిన గుణములును  
 ప్రకృతివలన పుట్టినవని తెలిసికొనుము. త్రిగుణాత్మకమైన మాయా  
 శక్తి ప్రకృతియనబడును. ప్రకృతియే దేహాది వికారములుగాను  
 గుణములుగాను పరిణమించుచున్నవని తెలియవలయును. అర్జునా!  
 దేహేంద్రియాదులకు సుఖదుఃఖాదులను పుట్టించుటయందు ప్రకృతి  
 కారణముగా నున్నదని చెప్పబడును. పురుషుడగు తేత్రజ్ఞుడు  
 సుఖదుఃఖములను అనుభవించుటయందు కారణమని చెప్పబడును.  
 ఆ పురుషుడను తేత్రజ్ఞుడు ప్రకృతియందుండి ప్రకృతివలన పుట్టిన

గుణములను అనుభవించుచున్నాడు. ఈ ప్రకృతి పురుషునకు గాన సుఖదుఃఖాది గుణాభి మానమే పుణ్యపాప యోనులయందు పుట్టుటకు కారణమగుచున్నది. అర్జునా! యీ దేహమందు పురుషుడను షేత్రజ్ఞుడు సకల కార్య కారణవ్యాపారములకు సాక్షిగానుండునట్టియు, అనుమోదించి యుండునట్టియు, భరించి యుండునట్టియు అనుభవించుచుండునట్టియు, నియామకుడై యుండునట్టి పరమాత్మయగును.

అర్జునా! యీ ప్రకారము షేత్రజ్ఞుడే పరమాత్మయని షేత్రజ్ఞుని యెరిగినవాడును వికారములతో గూడిన ప్రకృతినియెరిగినవాడును, నానావిధములుగా ప్రవర్తించుచున్నను, సంసారబంధ విముక్తుడై మరల జన్మించడు. అర్జునా! ధ్యానముచేత కొందరు బుద్ధియందు ఆత్మను చూచుచుండురు. కొందరు తత్వవిచారణ రూపమైన సాంఖ్యముచేత ఆత్మనుచూచుచున్నారు. కొందరు ఈశ్వర సమర్పణ రూపమైన కర్మయోగము చేత చిత్తశుద్ధి గలవారై తద్వారా జ్ఞానముచేత ఆత్మను చూచుచున్నారు. కొందరు యీ వుపాయములలో నేదియు నెరుగనివారై ఆచార్యునివలన యీ వుపాయములలో ఒక వుపాయమును యెరిగి శ్రద్ధావంతులై ఆత్మను ధ్యానించుచున్నారు. అట్టివాడును మృత్యుయొక్క సంసారమును అతిక్రమించుచున్నాడు.

అర్జునా! యెంతమాత్రపు స్వల్పవస్తువులైనను యెంతపర్యంతము పుట్టుచున్నదో ఆవస్తువు ప్రకృతిపురుషుల కూడికవలన పుట్టినదని తెలిసికొనుము. అర్జునా! పరమేశ్వరుడు బ్రహ్మాదిస్థావరాంతము చక్రకుగల సర్వభూతములయందును సమానరూపుడై యున్నాడు. ఆ భూతములు నశించినను, ఆత్మ స్వరూపుడైన ఆ పరమేశ్వరుడు నశించడు. అట్టి పరమేశ్వరుని చూచినవాడు, పరమార్థమునుచూచిన

వాడగును. అద్దనా! సర్వభూతముల యందును సమరూపుడై యుండు పరమేశ్వరుని సమానముగా జూచినవాడు తనచేత తాను హింసింప బడువాడుకాదు. అందుచేత పరమగతియగు మోక్షమును పొందుచున్నాడు. అద్దనా! దేహేంద్రియములచేత చేయబడు కర్మములన్నియు సర్వవిధములచేత ప్రకృతిచేతనే చేయబడు చున్నవని యితరముచేత చేయబడలేదని, యిట్లు చూచిన వాడు ఆత్మయగు తనను అకర్తనుగా జూచుచున్నాడు. అద్దనా! నానావిధ భేదములుగానున్న భూతములను యేకాలమును ఆత్మయందున్నట్లు చూచునో అప్పుడు పరిపూర్ణమైన పరబ్రహ్మమే యగుచున్నాడు. అద్దనా! నాశములేని యీ పరమాత్మ కారణములేనివాడగుట వలనను, నిర్గుణుడగుట వలనను శరీరమందున్నప్పటికిని కర్మమును చేయుటలేదు. కర్మ ఫలముచేత అంటబడుటలేదు. ఆకాశము సర్వమును వ్యాపించి యున్నను సూక్ష్మ స్వభావమువలన బంధింప బడనట్లు పరమాత్మయు యీ దేహమందంతట వ్యాపించియున్నను అంటబడడు. అద్దనా! యీ సకలలోకమును సూర్యుడొక్కడే ప్రకాశింప జేసినట్లు ప్రకృతి మొదలుకొని స్థావరాంతము వరకుగల సకల క్షేత్రమును పరమాత్మ యొక్కడే ప్రకాశింప జేయుచున్నాడు. అద్దనా! యీ ప్రకారము క్షేత్ర క్షేత్రజ్ఞుల యొక్క భేదమును జ్ఞాననేత్రముచేత యెరిగినవారును, భూతములకు కారణముగు అవిద్యా లక్షణ ప్రకృతి మిథ్యా స్వరూపమని యెరిగినవారును పరబ్రహ్మమును పొందుచున్నారు. మరల పునర్జన్మమును పొందరని తెలియవలయును.

ఇది శ్రీకృష్ణార్జునసంవాదగూఢాపమును, శ్రీబ్రహ్మవిద్యాయోగ

శాస్త్రమునునగు శ్రీభగవద్గీతోపనిషత్తునందు

క్షేత్రక్షేత్రజ్ఞ విభాగ యోగ మను

త్రయోదశాధ్యాయము

## చతుర్థకాధ్యాయము

భగవంతుడైన కృష్ణుడు అర్జునునిజూచి యిట్లు నెను. అర్జునా! సకలజ్ఞానములలో శ్రేష్ఠమైన జ్ఞానమును, మరల చెప్పెదను వినుము. మునులందరు యేజ్ఞానమును తెలిసికొని యీ దేహాబంధమునుండి విడువబడిన వారలై మోక్షమును పొందిరో అట్టిజ్ఞానమును మరల చెప్పెదను వినుము. ఈ జ్ఞానసాధనమును అనుష్ఠించినవారలు, నా స్వరూపము పొందినవారలగుచు, సృష్టికాలమందు మరల జన్మింపదు. బ్రహ్మదేవుని నాశావస్థయగు ప్రళయకాల మందును చలంపదు. అర్జునా! నా అధీనమైనట్టియు నా స్వరూప భూతమయినట్టియు, త్రిగుణాత్మకమైన నామాయాశక్తి సర్వభూతములు పుట్టుటకు కారణమగును. ఆ మామాయాశక్తియందు నేను బీజమును మొట్టమొదట వుంచగా బ్రహ్మదేవుడు పుట్టెను. పరమేశ్వరుడనగు నేను తేత్ర తేత్రజ్జాలకు సంబంధమును కలిగింపు చున్నానని తెలియవలయును.

అర్జునా! అట్లు మొట్టమొదట బ్రహ్మదేవుడు పుట్టుటచేత బ్రహ్మదేవుడు సర్వభూతములను సృష్టించుటకు కారణమాయెను. అర్జునా! సర్వయోనులయందును, యేయేభూతములు పుట్టుచున్నవో అసకలభూతములకును, నామామాయాశక్తి కారణమై తల్లియగును. పరమేశ్వరుడనగు నేను గర్భాధానముచేసిన తండ్రి నగుదును. అర్జునా! సత్వగుణము, రజమగుణము, తమమగుణము యిట్లు మూడు గుణములు గలవు. ఈమూడు గుణములును, ప్రకృతివలన పుట్టినవగును. ఆ సత్త్వ రజస్తమము లను మూడుగుణములును దేహమందుండు పరమాత్మను బంధించినట్లు తోచుచున్నవేగాని వాస్తవముగా బంధింపజాలవు. ఆమూటిలో సత్త్వగుణము, నిర్మలస్వరూపమగుటవలన స్ఫటికమందు ప్రకాశమువలె నేను సుఖ ననుసుఖాభిమానముచేతను, నేను

జ్ఞానిననుజ్ఞానాభిమానముచేతను ఆత్మను మోహింపజేసి బంధింపుచున్నది, అర్జునా ! రజోగుణము యెరుపువర్ణముచంటిది, ఆశ స్వరూపముగలిగియుండును. రజోగుణము లభించని విషయమందు అభిలాష కలిగించును, అట్లు అభిలాష కలిగించే కర్మాభిమానముచేత పురుషుని బంధింపుచున్నది, అర్జునా ! తమోగుణము అజ్ఞానమువలన పుట్టినది, ఆతమోగుణము సకల ప్రాణులకును అవివేకమును కలిగించును, ఆతమోగుణము పొరపాటును గలిగించుటచేతను, సోమరితనమును కలిగించుటచేతను, నిద్ర కలిగించుటచేతను, పురుషుని బంధింపుచున్నది, అర్జునా ! సత్వగుణము, పురుషునిసుఖమందు ప్రవర్తింపజేయుచున్నది, రజోగుణము కర్మమందు ప్రవర్తింపజేయుచున్నది, తమోగుణము, సత్వగుణమువలన కలిగినజ్ఞానమును కప్పి పురుషుని ప్రమాదమందు ప్రవర్తింపజేయును, చేయదగినపనిని చేయకుండుట ప్రమాదమనబడును, అర్జునా ! సత్వగుణమును, రజస్తమోగుణములను రెంటిని యేకాలమందు తిరస్కరించి తాను వృద్ధి బొందునో, అప్పుడు పురుషునకు జ్ఞానసుఖాదులను కలిగించుచున్నది, రజోగుణము సత్వ తమోగుణములను రెంటిని నిగ్రహించి యేకాలమందు వృద్ధిబొందునో అప్పుడు కృష్ణ్యాదికర్మమును చేయించుచున్నది, తమోగుణము సత్వగుణము, రజోగుణములను రెంటిని తిరస్కరించి యేకాలమందు వృద్ధిబొందునో, అప్పుడు జ్ఞానమును కప్పట మొదలగు తనకార్యములను చేయుచున్నదని తెలుసుకొనుము, అర్జునా ! సత్వగుణము వృద్ధిబొందినపుడు యీదేహమందుగల సర్వద్వారములయందును దేహమందును బుద్ధియొక్క వ్యాప్తిరూపమైన ప్రకాశము కలుగుచున్నది, అదియే జ్ఞానమని తెలియవలెను, అర్జునా ! రజోగుణమువృద్ధిబొందినపుడు పరులద్రవ్యమందు ఆపేక్షకలుగును, కర్మములయందు సామాన్యప్రవర్తనము కలుగును, శాంతరూపమైన సుఖము లేకవుండును,



ఇచ్ఛాసుఖములయందు ప్రవర్తనము గలిగియుండును. సర్వసామాన్య విషయమైన ఆశకలిగియుండునని తెలియవలయును. అట్లనా! తమో గుణము వృద్ధిబొందినపుడు మిక్కిలి అవివేకము కలుగును. ప్రవర్తనము తెలియకయుండును. అనగా చేయదగిన కార్యమును చేయక సోమరితనము కలిగియుండునని తెలియవలెను. మూఢభావము గలిగి యుండును. అట్లనా! సత్వగుణము వృద్ధిబొందినపుడు చచ్చిన ప్రాణి కర్మాసక్తిగల మనుష్యులయందు పుట్టుచున్నాడు. తమోగుణము వృద్ధిబొందినప్పుడు చచ్చినవాడు పశ్వాది మూఢయోనులయందు పుట్టుచున్నాడు.

అట్లనా! స్వాతికకర్మమగు పుణ్యమునకు స్వాతికఫలమే కలుగునని పెద్దలు చెప్పుదురు. స్వాతికఫల మనగా సుఖమని తెలియవలెను. రాజసకర్మమునకు దుఃఖము ఫలమగును. ఆధర్మమగు తామసకర్మములకు దుఃఖఫలమే కలుగునని తెలియవలెను. సత్వగుణమువలన జ్ఞానము కలుగుచున్నది. రజోగుణమువలన పరద్రవ్యాపేక్ష కలుగుచున్నది. తమోగుణమువలన ప్రమాద అవివేకములు కలుగుచున్నవి. చేయదగిన కార్యమును చేయకుండుట ప్రమాద మనబడును. అట్లనా! సత్వగుణవృత్తియందు ప్రవర్తించువారలు దేహలోకాదులయందు పుట్టుదురు. రజోగుణముచేత ప్రవర్తించువారలు మమవ్యలోకమందు పుట్టుచున్నారు. తమోగుణవృత్తిచేత ప్రవర్తించువారలు పశ్వాదిజంతువులయందు పుట్టుచున్నారు. అట్లనా! యీ వెప్పబడిన కార్యకారణరూపములగు గుణములకంటె అన్యముగా కర్త లేడనియు, యిట్లు తెలిసికొని ఆమూడుగుణములకంటె అన్యమైన సాక్షిరూపముగా నుండువాడు. ఆత్మను యెరిగినవాడు నాస్వరూపమును పొందుచున్నాడు. ఎట్లనగా చెప్పెదను వినుము. ఘుంధు

చెప్పిన ప్రకారమెరిగినవాడు జీవించియుండగానే దేహము పుట్టుటకు కారణములగు యీ మూడు గుణములను అతిక్రమించును. ఇక్కడ జీవించియుండగ నే జన్మమృత్యువులచేతను, ముదిమిచేతను, వ్యాధుల చేతను విడువబడినవాడై, నాస్వరూపుడై మోక్షమును పొందుచున్నాడు అని భగవంతుడైన కృష్ణుడు చెప్పగా అర్జునుడిట్లనెను. భగవంతుడా! కృష్ణా! యీచెప్పబడిన సత్వరజస్తమోగుణములను యేదిహ్యములచేత అతిక్రమించునో చెప్పము. అట్లు గుణములను అతిక్రమించిన విద్వాంసునకు యేమవటి ప్రవర్తనము కలిగియుండునో చెప్పము. విద్వాంసుడగువాడు యేప్రకారముగా యీగుణములను అతిక్రమించునో చెప్పము. అని అర్జును డడుగగా భగవంతుడైన కృష్ణు డిట్లనెను.

అర్జునా! గుణాతీతుడగు విద్వాంసుడు సత్వరజస్తమోగుణ కార్యములగు జ్ఞానాదులు కలిగినపుడు ఆకార్యములను గురించి ద్వేషించుకొనడు. ఆగుణకార్యములగు జ్ఞానసుఖాదులు తనను విడిచిపోయినపుడు ఆగుణకార్యములను ఆపేక్షింపడు. అట్టిగుణాతీతుడగు విద్వాంసుడు సాక్షివలె గుణాతీతస్వభావమగు పుషాయ మార్గమందున్నవాడై వివేకనిష్ఠునించి చలించకుండును. అట్టిగుణాతీతుడు గుణములేకార్యములుగాను. కార్యసాధనములైన ఇంద్రియాదులుగాను యేర్పడెననియు. అన్యోన్యముగా ఒకటియర్థమరియొకటి వర్తింపుచుండుననియు. యారీతిగా తలంచుచుండును. అట్టిగుణాతీతుడు చలించక స్వరూపావస్థయందే యుండును. అర్జునా! సుఖదుఃఖములయందు సమబుద్ధిగలవాడు, ఆత్మనిష్ఠగలవాడు, మట్టి, రాయి, బంగారములను మూడిని సమానముగా జూచువాడును, ఇష్టానిష్టపదార్థములను సమముగా జూచువాడును, ధైర్యవంతుడును, నిండాస్తుతులయందు చిత్తవికారము లేనివాడును, మూనావమానములయందు నిర్వికారచిత్తము

గలవాడును, శత్రుమిత్రులపక్షములయందు సమానబుద్ధిగలవాడును, సర్వకర్మములను విడుచుటకు కోరువాడును, యారీతిగా వర్తించువాడు గుణాతీతుడని చెప్పబడును, అర్జునా! సరమేశ్వరుడనగు నన్ను ఆత్మానాత్మనివేకజ్ఞానమైన భక్తియోగముచేత సన్యాసియైనను, కర్మయైనను, సర్వదా సేవింపుచున్నయెడల అట్టి నాభక్తుడు, పూర్వోక్తగుణములను అతిక్రమించి మోక్షమును పొందుటకు సమర్థుడగుచున్నాడు. ఇట్టి నాభక్తుడు ముందుచెప్పిన గుణాతీతునికంటె శ్రేష్ఠుడని తెలియవలెను. ఎట్లనగా చెప్పెదను వినుము.

అర్జునా! పరమాత్మ నాశములేనివాడనియు, వికారము లేనివాడనియు, నిత్యుడనియు, జ్ఞానయోగధర్మముచేత పొందదగినవాడనియు, ఆనంద స్వరూపుడనియు, నియతస్వరూపుడనియు యెరుగవలెను, నాభక్తుడగువాడు వివేకవిజ్ఞానరూప భక్తిచేత ప్రత్యగాత్మను జ్ఞానముచేత పరమాత్మ స్వరూపముగా నిశ్చయింపుచున్నాడు. గనుక అట్టి నాభక్తుడు మోక్షముకొరకు సమర్థుడగుచున్నాడు.

ఇది శ్రీకృష్ణుడైన సంవాదరూపమును బ్రహ్మవిద్యా  
యోగశాస్త్రమును అగు శ్రీ భగవద్గీతోపనిష  
త్తునందు గుణత్రయవిభాగయోగమను  
చతుర్దశాధ్యాయము

### పంచదశాధ్యాయము

భగవంతుడైన కృష్ణుడు చూచి అర్జునునితో యిట్లనెను, అర్జునా! మాయామయమైన సంసారము రావించెట్లువంటిదని పెద్దలు చెప్పుదురు. ఆ సంసారవృక్షమునకు అవ్యక్తమగు మాయాశక్తికల

బ్రహ్మము మూలమగును. మహత్తత్వ అహంకార సూక్ష్మభూతాదులు కొమ్మలవంటివై సంసారవృక్షమునకు క్రిందుగానున్నవి. ఆ సంసారమను రావివృక్షము మాయమగుటవలన, ఆ సంసారవృక్షము నాశములేనిదని చెప్పబడును. ఆ సంసారవృక్షమునకు వేదములు ఆకులవంటివి. ఆకులు వృక్షమునుకప్పి రక్షించినట్లు వేదములు ధర్మాధర్మములను తెలుపుచు, ఆ ఫలములను ప్రకాశింపజేయుచు సంసారవృక్షమును రక్షింపుచున్నవి. ఈ చెప్పబడిన సంసారవృక్షమును మూలముతోగూడ యెరిగినవాడు వేదవేత్త యనబడును. అట్లునా! జ్ఞాన కర్మఫల రూపములు ఆ సంసారవృక్షమునకు కొమ్మల వంటివి. ఆ కొమ్మలు పైతట్టు బ్రహ్మలోకమువరకును, క్రిందితట్టు మనుష్యులు మొదలు స్థావరములవరకును వ్యాపించియున్నవి. ఆ కొమ్మలు సత్త్వరజస్తమో గుణములచేత స్థూలములుగా చేయబడి నట్లున్నవి. ఆ సంసారవృక్షమునకు శబ్ద స్పర్శాది విషయములవంటివి. ఆ వేరులు మనుష్యలోకమందుగల ధర్మాధర్మలక్షణమైన కర్మఫలములను ముందుగా కలిగినవై క్రిందను మీదను ప్రవేశించియున్నవి.

అట్లునా! యీ వృక్షమందున్న ప్రాణులచేత యీ సంసారవృక్షముయొక్క స్వరూపము తెలియబడదు. ఈ సంసారవృక్షముయొక్క ఆద్యంత మధ్యమ కాలములునుగూడ తెలియబడవు. ఈ సంసారవృక్షము గట్టివేళ్ళను కలిగియున్నది. గనుక వైరాగ్యమను ఆయుధముచేత ఆ సంసారమను వృక్షమును నరికి పిమ్మట పరమాత్మపదమును వెదుకవలయును. పరమాత్మపదమును పొందిన వారలు, మరల సంసారమందు ప్రవేశింపడు. ఆ పరమాత్మవలననే తీనాదియైన సంసారవృక్షము ప్రవర్తింపుచున్నది. గనుక మూలకారణమగు ఆ పరమాత్మను శరణుబొందెదనని పరమాత్మస్వరూపమగు మోక్షస్థానమును వెదుకవలయును. అట్లునా! పరమాత్మను

వెదకిన జ్ఞానులు, అభిమాన అవివేకములు లేనివారై ఇచ్చావోషములను జయించి జ్ఞానయోగా సక్తులగుచు సకల కోరికలను విడిచి సుఖదుఃఖములను ద్వంద్వములు లేనివారై నాశములేని మోక్షపదమును పొందుచున్నారు. అట్లునా! ఆ పరమపదమును, సూర్యచంద్ర అగ్నిహోత్రులు, ప్రకాశింపజేయవలరు. మరియు ఆ పరమ పదమును పొందినవారలు, మరల సంసారమును ప్రవేశింపరు. అట్టిపరమ పదము, విష్ణువగు నాయొక్క స్థానమని తెలిసికొనుము.

అట్లునా! కర్తవ్యనియు, భోక్తవ్యనియు, యిట్లు సంసారమందు అనాదిగా ప్రవర్తింపుచు జీవుడు పరమేశ్వరుడనగు నాయొక్క అంశమేనని తెలిసికొనుము. ఆజీవుడు జలమందు ప్రతిబింబించిన సూర్య ప్రతిబింబమువలె పరమేశ్వరుని అంశయగును. ఆజలసూర్య ప్రతిబింబము, జలోపాధి నశించినవెంటనే సూర్యుని పొంది మరల రానట్లు జీవుడును, అజ్ఞానోపాధిని పోగొట్టుకొనినతోడనే తన నిజరూపముగ పరమేశ్వరుని పొంది మరల సంసారమునకు రాడని తెలియవలయును. అట్లునా! ఆజీవుడు చెవి మొదలగు స్థానములయందుండు శ్రోత్రము, త్వక్కు, చక్షువు, జిహ్వ, ఘ్రాణము అను యీ అరిండియములతోడను, మనస్సుతోడను కూడియున్నాడు. ఆజీవుడు పూర్వశరీరము నుంచి మరియొక శరీరమును యెప్పుడు పొందునో. అప్పుడు మనస్సు మొదలగు ఆరిండియములను ఆకర్షించుకొని వెళ్ళుచున్నాడు. గాలి, పుష్పాదులయందుండు వాసనలను గ్రహించుకొని వెళ్ళినట్లు జీవుడు పూర్వశరీరమును విడిచి మరియొక శరీరమును పొందునపుడు మనస్సు మొదలగు ఆరిండియములను గ్రహించుకొని వెళ్ళుచున్నాడని తెలియవలెను.

అట్లునా! యీ జీవుడు దేహమందున్నవాడైనను, శ్రోత్ర త్వక్కుచక్షుర్జిహ్వ ఘ్రాణ మనస్సులను ఆరింటిని ఆక్రమించి ఆ ఆరింటి

ద్వారా శబ్ద స్పర్శ రూప రసగంధములను <sup>శ్రీతిని</sup> ఈ చెప్పబడిన ప్రకారము వినిపించుచున్నాడు. అట్లునా! పూర్వదేహమును విడుదలచేయుచు కృతార్థుడును మందున్నట్టియు, శబ్దాదివిషయములను అనుభవించు సుఖదుఃఖ మోహోది గుణములతో కూడియున్నట్టియు యీ చక్కగా యెరుగుటకు యోగుడై యున్నాడు. అట్లు జీవుడు స్పష్టముగా తెలియబడుచున్నను మూఢులగు జనులు యీ జీవుని యెరుగలేక భ్రమించియున్నారు. వివేకమే నేత్రముగా గలవారు యీజీవుని చూచుచున్నారు. అట్లునా! కొందరు యోగులు సమాధిచిత్తముగల వారై ప్రయత్నించి తమ బుద్ధియందుండు జీవుని చూచుచున్నారు. కొందరు యోగులు ప్రయత్నము చేసియు, వివేకజ్ఞానము లేనివారై యీ జీవుని చూడజాలరు. అట్లునా! సూర్యనియందుగల యేప్రకాశము సకల జగత్తును ప్రకాశింపజేయుచున్నదో, ఆ ప్రకాశము పరమేశ్వరుడనగు నా సంబంధమైనదని తెలిసికొనుము. చంద్రుని యందును, అగ్నిహోత్రుని యందును యేప్రకాశము గలదో, ఆ ప్రకాశమంతయు నాసంబంధమైనదని తెలిసికొనుము. సూర్యచంద్ర అగ్నిహోత్రుల యందుండు చైతన్యరూపమగు జ్యోతి యెద్దిగలదో ఆజ్యోతి విష్ణువునగు నాయొక్క జ్యోతియని తెలియవలెను.

అట్లునా! నేను భూమియందు ప్రవేశించి బలముచేత భూతములను జగత్తును ధరింపుచున్నాను. నేను రసస్వరూపుడగు చంద్రుడనై భూమియందు పుట్టు సకల ఓషధులను సారవంతములుగా జేయుచు పోషింపుచున్నాను. అట్లునా! నేను గర్భమందుండు అగ్నిహోత్రుడనై ప్రాణులదేహములయందు ప్రవేశించినవాడనై ప్రాణాపాన వాయువులతో గూడియున్నాను. అట్లు కూడియుండి ప్రాణులు భక్షించెడు భోజ్యభక్ష్యచోష్యలేహ్యములను నాలుగువిధములుగా నుండు అన్నమును జీర్ణింపజేయుచున్నాను. అట్లునా! పరమేశ్వరుడ

పెదకిన జ్ఞానులు. అభిమానము బుద్ధులయందు ప్రవేశించి అత్మ ములను జయించి పాపములను అట్లున్న ఆత్మయగు నావలన సకలప్రాణు సుఖదుఃఖములజ్ఞానములు మొదలగున వన్నియు కలుగుచున్నవి. మున్నుదములచేతను పరమాత్మనగు నేనే యెరుగదగినవాడ నగుదును. వేదాంతార్థసంప్రదాయమును చేసినవాడను నేనే యగుదును. వేదార్థమును యెరిగివాడను నేనే యగుదును.

అర్జునా! లోకమందు తీరుడను పురుషు డోకడును. అతీరు డను పురుషు డోకడును యిద్దరుపురుషులగుటకు. తీరుడనగా నశించునది. అతీరుడనగా నశించనిది. సకల చరాచరభూతములును తీరపురుషుడని చెప్పబడును. జీవుడు అతీరపురుషుడని చెప్పబడును. అర్జునా! యిద్దరు పురుషులకంటె అన్యమైన వుత్తమపురుషుడు పరమాత్మయగును. ఆపరమాత్మయే ప్రత్యగాత్మయని తెలిసికొనుము. ఆప్రత్యగాత్మయే వేదాంతములయందు పరమాత్మయని చెప్పబడును. అపరమాత్మయే తనశక్తిచేత సకలలోకములయందు ప్రవేశించి స్వరూపసద్భావమాత్రముచేత ధరింపుచున్నది. ఆపరమాత్మ యెప్పు టికిని నాశములేనివాడు ఆపరమాత్మయే యీశ్వరుడు. అర్జునా! పూర్వోక్తప్రకారము తీరపురుషరూపమైన సంసారవృక్షముకంటెను ఆసంసారవృక్షము కలుగుటకు కారణమైన అతీరపురుషుని కంటెను పరమేశ్వరుడ నగు నేను ఉత్తమపురుషుడనై యున్నాను. అందు చేతను లోకమందును వేదమందును నేను పురుషోత్తముడని చెప్పబడుచున్నాను. అర్జునా! పూర్వోక్తప్రకారము పురుషోత్తముడను పరమేశ్వరుడగు నన్ను యెరిగినవాడు మోహము లేనివాడై సర్వజ్ఞుడై సర్వాత్మ స్వరూపముగా నన్ను భజింపుచున్నాడు. అర్జునా! ఈశాస్త్రము మిక్కిలి రహస్యమైనది. ఇట్టి రహస్యమైన శాస్త్ర

మును శరమేశ్వరుడగు నేను నీకు చెప్పితిని. ఈ చెప్పబడినప్రకారము యీశాస్త్రార్థమును యెరిగినవాడు బుద్ధిమంతుడును కృతార్థుడును అగును. నావలన నీవు పరమార్థస్వరూపమును వింటివి. గనుక నీవును కృతార్థుడ వైతివి.

ఇది శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదరూపమును బ్రహ్మవిద్యా  
యోగశాస్త్రమును నగు భగవద్గీతోపనిషత్తు  
నందు పురుషోత్తమ ప్రాప్తియోగ  
మను పంచదశాధ్యాయము

### షోడశాధ్యాయము

భగవంతుడు అర్జునునిజూచి యిట్లు నెను. దైవ ఆసురరాక్షస  
స్వభావములు గలవారికి స్వభావగుణములను చెప్పెద వినుము.  
అర్జునా! భయపడకుండుటయు వ్యవహారములయందు పరులను  
మోసముచేయక న్యాయముగా ప్రవర్తించుటయు శాస్త్రాచార్యుల  
వలన ఆత్మదివదార్థములను యెరుగుటయు, యెరిగిన విషయము  
లను ఇంద్రియనిగ్రహచిత్త సమాధులచేత అనుభవమునకు తెచ్చు  
కొనుటకై ప్రయత్నించుటయు, ఇది ముఖ్యమైన దైవసంబంధమగు  
సాత్విక సంపత్తయని తెలిసికొనుము. ఇకను పుణ్యకర్మములయందు  
గల సాత్వికసంపదను చెప్పెదవినుము. అర్జునా! తన శక్తికొలది  
అన్నాదివదార్థములను దానముచేయుటయు, బాహ్యేంద్రియములగు  
శ్రోత్రత్వక్షత్యుద్విహ్వభూణములను నిగ్రహించుటయు, శ్రౌతాగ్ని  
హోత్రాదులను నిగ్రహించుటయు దేవయజ్ఞాదులను చేయుటయు



ఋగ్వేదాదివేదములను చదువుటయు తపస్సుచేయుటయు వంశర  
గుణస్వభావము లేకుండుటయు ప్రాణులను బాధింప కుండుటయు,  
సత్యము చెప్పటయు తాను పరులచేత బాధింపబడినను కోపము  
లేకుండుటయు కర్మములను విరక్తిచేతను వివేకముచేతను విడుచుటయు  
మనస్సును నిగ్రహించి శాంతము గలిగియుండుటయు, పరులదోషము  
లను పరునకు చెప్పకుండుటయు దుఃఖించు ప్రాణములయందు దయ  
గలిగియుండుటయు, విషయసుఖములు సమీపమందున్నను వికారము  
లేకుండుటయు, క్రూరస్వభావము లేక మృదువుగా నుండుటయు,  
స్థిగుగలిగియుండుటయు, ప్రయోజనము లేనపుడు వాక్పాణిపాద  
పాయు ఉపస్థలను చలింపజేయకుండుటయు బుద్ధియందు తేజస్సు  
కలిగియుండుటయు, పరులచేత తాను కొట్టబడినను వోడ్చుగలిగి  
యుండుటయు ధైర్యము గలిగియుండుటయు, దేహ మనస్సుల  
యందు పరిశుద్ధిగలిగియుండుటయు పరులను బాధింపవలెనను తలంపు  
లేకుండుటయు, తాను పూజింపబడవలెనను అభిమానము లేకుండు  
టయు, యీ చెప్పబడిన గుణములు దైవసంపదయని చెప్పబడును.  
దైవప్రకృతి గలవానికి యీ గుణములు గలిగియుండును. ఇకను  
అసుర సంపదను చెప్పెద వినుము.

అర్జునా! పరులు మెచ్చుకొనుటకై డంబముగా ధర్మకార్య  
మును చేయుటయు, విద్యాధన స్వజన నిమిత్తమైన గర్వము గలిగి  
యుండుటయు తాను పూజింపబడవలెనను తలంపు గలిగియుండు  
టయు, క్రోధము కలిగియుండుటయు, కఠినముగా మాటలాడుటయు,  
చేయదగిన కార్యములయందు నాస్తికబుద్ధి గలిగియుండుటయు, యీ  
గుణములు అసుర సంపద యనబడును. అసుర ప్రకృతిగలవారికి  
యీ గుణములు కలిగియుండునని తెలియవలెను. అర్జునా! దైవసం  
పద స్సంసారమోక్షమును కలిగించును. అసురసంపద స్సంసార బంధ



అర్జునా! అసురులు కోరికను ఆశ్రయించి శక్యముగాని పదార్థములను కోరుచుందురు. నిలముతోడను, అహంకారముతోడను, అభిమానముతోడను సంపాదింపదురు. అవి నేకమువలన చెడునిశ్చలేకములను గ్రహించి ఆశుచివ్రతములు గలవారై లోకమందు ప్రపంచమంతయును గాని అసురులు పరిమోళిల్లిన అశగలవారై తమకు మరణలక్షుకలుగుస్వంతము చింతను కల్గించుచుదురు. కామభోగములగు విషయములై సుమపురుషార్థములనియు, ఇంతకంటె అధికమైన ముఖ్యము మరలెంతకంటె లేదనియు, యిట్లు నిశ్చయించి యుండుదురు. అసనములు అనేకవిధములగు ఆశలను త్రాడులచేత కట్టబడినట్లుగా బడుచు కామక్రోధములను ఆశ్రయించి యుండుదురు. అస్వయముగా పరుల అసురుల యభిప్రాయమును మేత లభింపబడెననియు చు అది నా కున్నదనియు, వసంకలదనియు, ఆలభించుచు శాగల ననియు యిట్లు

మొప్పుడు నాచేత చంప  
యీను చంపగలననియు,  
రనియు సర్వవిధములచేతను నాతో  
నేను ప్రభువుననియు, నేనుభోగ  
చేతను నేను సిద్ధుడననియు, బహు  
, నేను కేవలమనుష్యమాత్రుడనుగాననియు  
పరివంతుడననియు అసురులు తలంచుచుండుదురు.

మాడు నేను ననియు, నేను ప

పురుషసంపన్నుడనై తిసనియు, అందుచేత నాతో సమానుడు మరి యొకడు లేడనియు. యాగముచేతయితరులను అవమానించెదననియు నాట్యమాడువారు మొదలగువారికి ధనాదు లిచ్చెదననియు అధికసంతోషమును పొందెదననియు, యారీతిగా అవివేకముచేత మోహింపబడి చెప్పించుదురు. అట్లునా! యీ ప్రకారము అసురస్వభావముగలవారు అనేకవిధములగుచిత్తవిభ్రాంతులు గలవారై అవివేకముచేత ఆవరింపబడి కామభోగములయందే ఆసక్తులగుచు పాపములను సంపాదించుకొని నరకమందు పడుచుందురు. అట్లునా! ఆసురస్వభావముగలవారు తమను తామే మెచ్చుకొనుచు గర్వితులై ధననిమిత్తమైన అభిమానపదములతో గూడినవారై యుందురు. అట్టి అసురులు నామ మాత్రములైన యజ్ఞములను డంబముకొరకు అశాస్త్రీయముగా చేయుచుందురు. అసురులు అహంకారబల గర్వకామక్రోధాది దుర్గుణములు గలవారగుచు సర్వసాక్షియగు నాయొక్క ఆజ్ఞను అతిక్రమించుటచేత నన్ను ద్వేషింపుచు మంచిమార్గమందు ప్రవర్తించువారిని చూచి అసూయపడుచుందురు. అట్లు సాధువులను చూచి ద్వేషించు అసూయాసుర స్వభావము గల క్రూరజనులను నేను శీఘ్రముగా పెద్దపులి సింహము మొదలగు అసుర యోనులందు పుట్టించుచున్నాను. అట్లునా! అసురయోనిని పొందిన మూఢులు పశ్చాద్దియోనులయందు పుట్టుచు పరమేశ్వరుడనగు నన్నెరుగజాలక క్రమక్రమముగా నీచజన్మములను పొందుచుందురు.

అట్లునా! నరకప్రాప్తికి కారణమైన ద్వారమును చెప్పెదను వినుము. నరకప్రాప్తికి మూఢవిధములైన ద్వారములుకలిగియున్నవి. ఆ మూడుద్వారములలో యేద్వారమును పొందినను తనకు నాశము కలుగును. కామక్రోధలోభములను యీ మూడుగుణములును నరకద్వారములగుచు. ఈ మూడును అసురస్వభావము లగును. యీ

మూటిలో యేగుణము కలిగియున్నను సరకముకలుగుచున్నది, గనుక మేలును కోరువాడు యీ మూడుగుణములను నిశ్శేషముగా విడువ వలయును. అర్జునా! కామక్రోధలోభములను మూడుగుణములను విడిచినవాడు తనకు మేలు కలిగించు ప్రయత్నము చేయుచున్నాడు. అట్లు ప్రయత్నముచేసి అనుష్ఠించి మోక్షమైనను పొందగలడు, అర్జునా! లోకమందెవడైనను విధిప్రతిషేధ శాస్త్రమును విడిచి తన యిష్టప్రకారము ప్రవర్తించినయెడల అట్టివాడుపురుషార్థయోగ్యతను పొందజాలడు. గనుక అర్జునా! యీ లోకమందట్టివాడు సుఖము నైనను స్వర్గమైనను, మోక్షమైనను పొందజాలడు. నీకు చేయదగిన కార్యములకును చేయరానికార్యములకును శాస్త్రము ప్రమాణమై జ్ఞానసాధనముగా నుండును. శాస్త్రవిధియందు చెప్పబడినప్రకారము నీవు యీమనుష్యలోకమందు నీ కులధర్మమగు కర్మమును చేయుటకు తగియున్నావు.

ఇది శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదరూపమును బ్రహ్మవిద్యాయోగ శాస్త్రమును అగు శ్రీ భగవద్గీతోపనిషత్తునందు దైవాసుర సంపద్విభాగయోగ మను షోడశాధ్యాయము

## సప్తదశాధ్యాయము

భగవంతుడైన కృష్ణుడు యీరీతిగా చెప్పగా అర్జునుడిట్లనెను. భగవంతుడా! కృష్ణా! లోకమందు కొందరు వేదశాస్త్రములందుచెప్పబడిన పద్ధతిని విడిచి శ్రద్ధగలవారై దేవతలను పూజింపుచున్నారు. అట్లు శ్రద్ధచేత పూజించినవారలకు సాత్విక పూజాసిద్ధి కలుగునో

లేక రాజసపూజాసిద్ధి కలుగునో లేక తామసపూజాసిద్ధి కలుగునో చెప్పము. అని అర్జునుడు అడుగగా భగవంతుడైన కృష్ణు డిట్లనెను. అర్జునా! పూర్వజన్మసంస్కారము చొప్పున ప్రాణులకు సాత్వికశ్రద్ధ యనియు, రాజసశ్రద్ధ యనియు, తామసశ్రద్ధ యనియు, ముట్లు మామవిధములుగా శ్రద్ధగలుగుచున్నది. ఆశ్రద్ధలయొక్క పద్ధతీని చెప్పెదను వినుము. అర్జునా! సకలప్రాణులకును తమతమ పూర్వ జన్మ సంస్కారముప్రకారము శ్రద్ధ కలుగుచున్నది. ఏపురుషునకు ఎటువంటి శ్రద్ధకలుగునో ఆపురుషుడు అటువంటి శ్రద్ధామయుడు. అర్జునా! సత్త్వగుణవిమగలవారు దేవతలయందు శ్రద్ధాభక్తులు గలిగి దేవతలను పూజింపుచుందురని తెలిసికొనుము. రాజసగుణ విమగలవారు యక్షరాక్షసులయందు శ్రద్ధాభక్తులు గలిగి వారిని పూజింపుదురని తెలిసికొనుము. తామసగుణప్రధానులగు జనులు పిశాచములను భూతగణములను పూజింపుచు పిశాచ భూతగణములయందు శ్రద్ధాభక్తులు గలిగియుందురని తెలిసికొనుము. అర్జునా! అసురస్వభావము గలవారు శాస్త్రసమ్మతము గానట్టియు, భయంకర మైనట్టియు. తపస్సు చేయుదురు. ఆతపస్సు ప్రాణులకును, అట్టితపస్సుచేయువారికిని కూడ బాధకలిగించును. అట్టి తపస్సును చేయు అసురజనులు అహంకారదంభగుణములు గలిగి కామరాగబలములతో క్రూరీయుందురు. అసురజనులు తపస్సుచేత తమయింద్రియములను శుష్కింపజేయుచు బుద్ధికి సాక్షియగు నాయొక్క ఆజ్ఞను అతిక్రమించుచు నన్నును శుష్కింపజేయు చున్నారు. నా ఆజ్ఞను అతిక్రమించుటయే నన్ను శుష్కింపజేయుటయని తెలిసికొనుము. ఇట్టి అవివేకులగు జనులు రాక్షసస్వభావులని యెరుంగవలయును. అర్జునా! సకలప్రాణులకును సాత్వికరాజస తామసములను గుణభేదమువలన ఆహారములును యజ్ఞతపసానములును యిష్టము లగుచున్నవి. అది యెట్లనగా చెప్పెదను.

అట్లునా! రసవత్కలిగియుండు పదార్థములును చమురు గలిగియుండు పదార్థములును చిరకాలము చెడకయుండు పదార్థములును, హృదయమునకు ప్రియములైన పదార్థములును, ఆయుశ్శక్తి బల ఆరోగ్యసుఖప్రీతులను వృద్ధిబొందించుచున్నవి. ఈపదార్థములు సత్వగుణముగలవారలకు యిష్టములై యుండును. రాజసగుణముగలవానికి మిక్కిలి చేదుగల పదార్థములును మిక్కిలి పులుసుగల పదార్థములును మిక్కిలి ఉష్ణగుణముగల పదార్థములును మిక్కిలి వేడి మిక్కిలి కారము, అవాలు మొదలగు మిక్కిలి ఉష్ణవస్తువులును భోజనమునకు యిష్టములై యుండును. ఈపదార్థములను భోజనము చేయగా దుఃఖశోకసోగములను కలిగింపుచుండును. ఇక తామసగుణముగలవానికి యిష్టముగల భోజనపదార్థములును, చెప్పెదను వీనుము. అట్లునా! అగ్ని చేత పక్వముగాని పదార్థములును, రసము పోయిన పదార్థములును, చెడువాసనగల పదార్థములును పక్వమైన పిమ్మట రాత్రి గడచినపదార్థములును, భోజనము చేయగా మిగిలిన పదార్థములును యజ్ఞమునకు యోగ్యముగాని పదార్థములును, తామసగుణము కలవానికి యిష్టములై యుండును. ఇక సాత్వికాది యజ్ఞస్వరూపములను చెప్పెదను వీనుము.

అట్లునా! శాస్త్రమందు చెప్పబడిన యజ్ఞమును శాస్త్రవిధి ప్రకారము చేయదలచి ఫలాపేక్షను విడిచి మనస్సును సమాధానము చేసికొని శాస్త్రప్రకారము చేయు యజ్ఞము సాత్వికయజ్ఞమనబడును. ఉంటముకొరకు ఫలము కలిగెడికొరకు చేయబడు యజ్ఞము రాజసగుణ ప్రధానమని తెలిసికొనుము. శాస్త్రమునకు సమ్మతము కానట్టియు, అన్నదానములేనట్టియు, ముగ్ధులైనట్టియు, దుష్టులైనట్టియు, శ్రద్ధలేనట్టియు యీవిధమైనవీ మనస్సును చేసినయెడల అది తామసగుణప్రధానమని తెలిసికొనును. కలువనా

దేవతలను, బ్రాహ్మణులను, గురువులను, పెద్దలను పూజించుటయు పరిశుద్ధి గలిగియుండుటయు, వంశరస్వభావము లేకుండుటయు స్త్రీలతో భోగింపకుండుటయు, హింసింపకుండుటయు, యీగుణములు శరీరము చేసిన తపస్సుయని తెలియవలెను. పరులకు దుఃఖము కలిగించని వాక్యములను చెప్పటయు సత్యముగా మాటలాడుటయు ప్రియమును కలిగించుమాటలు చెప్పటయు మేలుకలుగు మాటలు చెప్పటయు వేదములు చదువుటయు ఇవి వాక్కుచేసిన తపస్సుని తెలియవలెను. మనస్సునకు సమాధిరూపమైన శాంతభావము కలిగి యుండుటయు, మాటలాడక మానమును ధరించియుండుటయు, మనస్సును నిగ్రహించుటయు, మనస్సునందు కామాదులు లేక పరిశుద్ధి గలిగియుండుటయు, మనస్సుచేసిన తపస్సు యగును.

అర్జునా ! ఫలమును గోరనియోగులచేత యీ మూడువిధములైన తపస్సుచేయబడినయెడల అట్టితపస్సు స్వాతికతపస్సు యనిచెప్పబడును. అర్జునా ! పరులు తనకు సన్మానించుటకొరకును పరులు తనను పూజించుటకొరకును దంభముచేత చేయబడిన తపస్సు రాజస తపస్సుని చెప్పబడుచున్నది. అవివేకమైన నిశ్చయముగలిగి తనదేహమును కష్టపెట్టుచు చేసినతపస్సు, పరులను చంపుటకొరకు చేసినతపస్సును తామసతపస్సుని చెప్పబడును. ఇక స్వాతికాదిదానభేదములను చెప్పెదను వినుము. అర్జునా ! పుణ్యదేశమందును, పుణ్యకాలమందును, సత్పాత్రమందును, ప్రత్యుపకారముచేయని వానికొరకును యివ్వదగిన దానము యిచ్చినయెడల అట్టిదానము సాత్వికదానమని యందురు. అర్జునా ! ఫలమునుగోరి చేసినదానము, మనోదుఃఖము చేత చేసినదానము, ప్రత్యుపకారము కలుగుకొరకు చేసినదానము రాజసదానమని చెప్పబడును. పుణ్యస్థలము కాని ప్రదేశమందున్న అనగా ప్లేచ్చులు మొదలగు అపరిశుద్ధజనులు కూర్చి



యుండు ప్రదేశమందును, అశుచిగానుండు ప్రదేశమందును, సంక్రాంత్యాది హేతువులేని కాలమందును, పాత్రులుగాని మూర్ఖజనులకొరకు చేయబడిన దానమును తామస దానమందురు. అర్జునా ! పరమాత్మయొక్క నామోచ్ఛారణము ఓమ్ అనియు, తత్ అనియు సత్ అనియు మూడువిధములుగా వేదాంతములయందు బ్రహ్మవేత్తలచేత చెప్పబడుచున్నది. అట్టి నామోచ్ఛారణములచేత పూర్వము బ్రాహ్మణులును వేదములును, యజ్ఞములును నిర్మింపబడినవి. అందుచేతనే పండితులగువారు ఓం అని మొదట చెప్పి పిమ్మట యజ్ఞదానతపోక్రియాదులను ప్రారంభించి చేయుచున్నారు. మోక్షాపేక్ష గలవారు కర్మఫలము నపేక్షింపక నానావిధములైన యజ్ఞదాన తపోక్రియాదులను చేయునపుడు తత్ అను పరమాత్మనామమును, ఉచ్చరించి పిమ్మట సకల కర్మములను చేయుచున్నాడు. అర్జునా ! ఉన్నది అనుటయందును, శ్రేష్ఠము అనుట యందును సత్ అను పరమాత్మనామ ముచ్చరింపబడుచున్నది. ప్రసిద్ధమైన కర్మమునుచేయు నపుడును సత్ అను నామము చెప్పబడుచున్నది.

అర్జునా ! యజ్ఞతపో దానములయం దెట్టి నిష్కలదో అట్టి నిష్కలత్తని చెప్పబడుచున్నది. పరమేశ్వరార్పణమైన కర్మము సత్తని చెప్పబడుచున్నది. ఇట్లు పరమాత్మయొక్క పేర్లగు ఓం తత్సత్ అను యీ మూడుపేర్లను శ్రద్ధాభక్తులచే పుచ్చరించి సకల కర్మములను చేసినయెడల అట్టి కర్మములు సుగుణము కలవికానివియైనను, సాత్విక కర్మములగుచున్నవి. గనుక శ్రద్ధచేత సర్వశుభములను పొందవచ్చును. గనుక అర్జునా ! అశ్రద్ధచేత చేసిన హామము వ్యర్థమగును. అశ్రద్ధచేత బ్రాహ్మణులకు చేసిన దానములు వ్యర్థములు. అశ్రద్ధచేత చేసిన తపస్సు వ్యర్థము. అశ్రద్ధచేత చేసిన

నమస్కారాది పూజంతయు వ్యర్థము. అశ్రద్ధచేత అధికాయాసముగా విశేషకర్మములు చేసినను కర్మములన్నియు వ్యర్థములే యగుచున్నవి. అట్టి అశ్రద్ధ కర్మమువలన యీ లోకమందును పరలోక మందునుగూడ ఫలము కలుగనేరదని తెలియపలెను.

ఇది శ్రీకృష్ణార్జునసంవాద రూపమును బ్రహ్మవిద్యా యోగ శాస్త్రమును అగు శ్రీ భగవద్గీతోపనిషత్తునందు శ్రద్ధాత్రయ విభాగయోగ మను సప్తశాఖాయము

## అష్టాదశాధ్యాయము

భగవంతుడగు కృష్ణుడు యీవిధముగా చెప్పగా అర్జును డిట్లనెను. మహాత్మా! కృష్ణా! సన్యాస శబ్దమునకును త్యాగశబ్దమునకును గలిగియుండు నిశ్చయార్థమును తెలిసికొన గోరుచున్నాను. గాన ఆ రెండు శబ్దములకు గల నిశ్చయార్థమును ప్రత్యేకముగా వివరించి చెప్పము. అని యడుగగా అర్జునకు భగవంతుడైన కృష్ణదేవు డిట్లని చెప్పసాగెను.

అర్జునా! పండితులగువారు కొందరు కామ్య కర్మములగు అశ్వమేధాది యజ్ఞములను చేయక విడుచుటయే సన్యాస శబ్దమునకు అర్థమని చెప్పుదురు. పండితులగువారు చేయదగిన నిత్యనైమిత్తికములను సర్వకర్మములయొక్క ఫలములను కోరకుండుటయే సర్వకర్మఫలపరిత్యాగమని త్యాగశబ్దమునకు అర్థము చెప్పుదురు. అనగా సర్వకర్మములను చేయుచు అందువలన కలిగిన ఫలము

తమను బంధించకుండునట్లు ఆఫలమును గోరక విడుదుటయే సర్వ కర్మఫలపరిత్యాగ మని తెలియవలెను. మరికొందరు పండితులు కర్మము సంసారబంధమును కలిగించుననియు, అందుచేత ముముక్షువు లగువారు సర్వకర్మములను చేయక విడిపించవలెనని చెప్పదురు. కొందరు విద్వాంసులు యజ్ఞ దాన తపఃకర్మములను ముముక్షువు లగువారు చేయక విడువరాదని చెప్పదురు. ఈ యభిప్రాయ మంతయు, అజ్ఞానుల విషయమైనదేగాని జ్ఞానులను గురించి చెప్పినది కాదని తెలియవలెను. అట్లనా! యీ చెప్పబడిన కర్మసన్యాసమం దును, కర్మఫల పరిత్యాగమందును, నా నిశ్చయమును చెప్పెదను వినుము. కర్మసన్యాసమనునది, కర్మఫల పరిత్యాగమనునది యీ రెండును ఒక్కటే ఆరెండును కలిపి త్యాగమనబడును. ఆత్యాగము సాత్విక రాజసతామసములను మూడువిధములుగా శాస్త్రముల యందు చెప్పబడు చున్నది. నా యభిప్రాయమును చెప్పెదను వినుము.

అట్లనా! యజ్ఞకర్మములను దానములను తపస్సును యీ మూటిని విడువరాదు. యీ మూటిని చేయుచుండవలయును. ఈ మూడుకర్మములను ఫలము గోరక చేసినయెడల చిత్తశుద్ధిని కలిగించుచున్నవి. గనుక యీ మూడును పండితులకు పరిశుద్ధిని కలిగింపుచున్నవి. గనుక అట్లనా! యజ్ఞ దాన తపస్సులను చేయుచు ఆ కర్మములయందు ఆసక్తిని విడిచి ఆ కర్మముల ఫలములను వదలి పెట్టవలయును. కర్మములందును, కర్మఫలములందును ఆసక్తిని విడిచి యజ్ఞ దాన తపస్సులను చేయుచుండవలయును. ఇది పరమే శ్వరుడనగు నాయొక్క మతమని తెలిసికొనుము. అట్లనా! అజ్ఞాని యగువాడు నిత్యకర్మమును విడువకూడదు. నిత్యకర్మము పరిశుద్ధిని కలిగించును. అట్టి నిత్యకర్మమును అజ్ఞానముఫలన విడిచినయెడల

అట్టి పరిత్యాగము తామన పరిత్యాగమని చెప్పబడును. శరీర ముఖ భయమువలన చేయదగిన కర్మమును చేయక విడిచినయెడల అట్టి కర్మత్యాగము రాజన త్యాగమనబడును గాని సర్వ కర్మత్యాగఫల మగు మోక్షము కలుగనేరదు. కర్మములయందు. కర్మ ఫలముల యందును ఆసక్తిని విడిచి నిత్యకర్మము చేయదగినదేయని నిత్యకర్మ మును చేసినయెడల అట్టిత్యాగము సాత్విక త్యాగమనబడును. ముముక్షువగువాడు నిత్యకర్మానుష్ఠానము చేయుచు పరిశుద్ధచిత్త ముగలవాడై క్రమముగా ఆత్మజ్ఞాననిష్ఠుడగును. అట్లునా! ముముక్షువు కామ్యకర్మము సంసారకారణమగునని తలచి అట్టి కర్మమును గురించి కోపించుకొనడు. నిత్యకర్మము, చిత్తశుద్ధిద్వారా మోక్ష కారణమగునని తలచి అట్టి నిత్యకర్మమందు ఆసక్తి నుంచడు. ముముక్షువు అత్మానాత్మ వివేకజ్ఞానపాత్రు వగు చిత్తశుద్ధిని గలిగియుండును. ఆత్మజ్ఞాన లక్షణమైన ప్రజ్ఞావంతుడై సకల సంశయములను విడిచి విజ్ఞాననిష్ఠుని పొందుచున్నాడు. అట్లునా! దేహమేనేనను అభిమానముగలవాడు నిశ్శేషముగా కర్మములను విడుచుటకు సమర్థుడు కాజాలడు. గనుక అట్టి అజ్ఞాని నిత్యకర్మములను చేయుచు కర్మ ఫలమునందు అపేక్షనుమాత్రము విడిచినయెడల అట్టివాడు త్యాగి యని చెప్పబడును.

అట్లునా! అనిష్టమనియు, ఇష్టమనియు, మిశ్రమ మనియు, యిట్లు కర్మఫలము మూడువిధములుగా నున్నది. అందు నరకము లను పొందుటయు పశ్చాదిజన్మములను పొందుటయు అనిష్టఫల మన బడును. దేహాది శరీరములను పొందుట యిష్టఫలమనబడును. మనుష్యదేహమును బొందుట మిశ్రఫలమనబడును. ధర్మాధర్మాది లక్షణమైన పుణ్య పాపకర్మములకు యీ చెప్పినప్రకారముగామూడు విధములైన ఫలములు కలుగుచుండును. కర్మఫలమందు అపేక్షగల

వారికి ఆ దేహమును విడిచిన పిమ్మట ఇష్టానిష్టఫలములు కలుగుచుండును. ఆత్మజ్ఞానులగువారికి కొంచెమైనను కర్మఫలము కలుగజాలదు. ఈ చెప్పిన విషయమంతయు అజ్ఞానులకే చెప్పబడినదని తెలియవలయును. అట్లునా ! సిద్ధాంతమందును వేదాంత శాస్త్రమందును సర్వకర్మములను చేయుటకు అయిదు కారణములు చెప్పబడియున్నవి. అయిదుకారణములవలనను, సకలకర్మములు చేయబడుచున్నవి. అయిదుకారణములను నా వాక్కువలన వినుము.

1 దేహము 2 కర్తయను అహంకారము 3 శ్రోత్రాది ఇంద్రియము. 4 ప్రత్యేకముగానుండు ప్రాణ అపానాది వాయువుల యొక్క వ్యాపారము 5 నాలుగు కారణములయందు సూర్యాది అధిదేవత అయిదవ కారణమగును. ఈ అయిదును సకల కర్మములను చేయుటకు కారణములైయున్నవి. అట్లునా ! మనుష్యుడు మనోవాగ్దేహములచేత యే కర్మమును చేయుటకు ప్రారంభించుచున్నాడో అట్టికర్మము పుణ్యమైనను పాపమైనను ఆ కర్మమున ముందు చెప్పినదేహమైదును కాగణములైదును కారణములైయున్నవి. ఇట్లు చేయుటకు కారణములు వేరైయుండగా కేవలముగా తానేకర్త యని యెవడు చూచునో అట్టివాడు చెడుబుద్ధిగలవాడై చెడుబుద్ధిని గలిగియుండుటవలన ఆత్మత్వమును యెరుగక నశించుచున్నాడు. అట్లునా ! కర్తృరూపమగు నేనను అహంబావము లేనివాడును ఈ కర్మఫలమును నేను పొందుదునను అభిమానము లేనివాడును యీ సకల జనులను చంపినను చంపినవాడుకాదు. అట్టి కర్మఫలముచేత బంధింపబడువాడును కాదు. అట్లునా ! కర్మములను చేయుటకు ప్రేరేపించునవి మూడుయగును. అవి చెప్పెద విమము.

1 జ్ఞానము 2 జ్ఞేయము 3 పరిజ్ఞాత యీ మూడున్న కర్మములను చేయుటకు ప్రేరేపించునవి. యగును. సర్వవిషయములను యెరి

గడి వ్యవహారపు తెలివి జ్ఞానమనబడును. అట్టివ్యవహారపు తెలివితేత యెరుగదగిన లోకవస్తువులు జ్ఞేయమనబడును. అవిద్యచేత కల్పింపబడిన భోక్తయగు జీవుడు పరిజ్ఞాతయనబడును. మూడును సర్వకర్మములను చేయుటకు ప్రేరేపించు చుండును. ఈ మూడును చేరి యున్నప్పుడు విడుచుట, గ్రహించుట, వ్రపేక్షించుట, అను ప్రయోజనముగల కర్మము ప్రారంభమగును. అటుపిమ్మట దేహాది పంచ హేతువులవలన కర్మము చేయబడి మనోవాగ్దేహములచేత ఆకర్మము మూడువిధములు గలదగుచు మూడురాసులుగా నుండును. కర్మ సంగ్రహము మూడు విధములగును. అవిచెప్పెదను వినుము.

1 కరణము 2 కర్మము 3 కర్త యీ మూడును చేరి కర్మ సంగ్రహమగును. శ్రోత్రము మొదలగు శాస్త్రోద్రియములను బుద్ధ్యాదిఅంతఃకరణ భేదమును కరణమనబడును. క్రియచేత పొందబడునది కర్మమనబడును. కరణములచేత వ్యాపారములను చేయువాడు కర్తయనబడును. ఈ మూటియందును కర్మము గ్రహింపబడుచున్నది. అర్జునా! జ్ఞానము కర్మయు కర్మములను చేయువాడగు కర్తయు యీ మూడును సాత్వికాది గుణభేదమువలన మూడువిధములుగానున్నవని కపిల శాస్త్రమందు చెప్పబడియున్నది. ఆ కపిల శాస్త్రము గుణభోక్తృ విషయమందు ప్రమాణమగుచుగాని వేదాంతము నందు చెప్పబడిన అద్వైతజ్ఞానమునకు విరోధమగును. ఆ కపిల శాస్త్రమందు చెప్పబడిన జ్ఞానాది భేదములను చెప్పెదమినుము.

అర్జునా! అవ్యక్తము మొదలుకొని స్థావరాంతమువరకు గల సర్వభూతములయందును ఆత్మవస్తువు ఒక్కటే ఆకాశమువలె పరిపూర్ణమైయున్నదని చూచుజ్ఞానము సాత్వికజ్ఞానమని తెలిసికొనుము. ప్రతిదేహమందును ఆత్మ బ్రత్యేకముగా నానావిధములై యున్నట్లు చూచుజ్ఞానము రాజసగుణమువలన పుట్టిన జ్ఞానమని తెలిసికొనుము.

అర్జునా! ఒక దేహమందు కూడినజ్ఞానము సర్వవిషయమైనదానివలె నుండునో అట్టి జ్ఞానము తమోగుణమువలన పుట్టిన దగుటవలన తామసజ్ఞానమని చెప్పబడును. ఈ తామసజ్ఞానము కారణములేనిది గాను అల్పఫలముగలదిగాను వాస్తవముగా లేనిదిగాను ఉన్నది, అర్జునా! ఫలమును కోరక రాగద్వేషములను విడిచి ఆసక్తి రహితముగా చేయబడిన నిత్యకర్మము సాత్వికకర్మమని చెప్పబడును. నేను చేయుచున్నానని అహంకారముతో గూడుకొని కర్మఫలమును కోరుచు అధికప్రయాసముతో చేసినకర్మము రాజసకర్మ మనబడును, అర్జునా! తామసగుణముకలవాడు ముందు కలుగజూపు కార్యమును యోచించక కర్మమును చేయును. అట్టి కర్మమువలన శక్తిధనములు నశించును. ప్రాణులకు బాధకలుగును. ఈ పనిని నేను చేయుటకు శక్తుడనగుదునని యోచించక అవివేకమువలన కర్మమును చేయుటకు ప్రారంభించును. ఈప్రకారము అవివేకమువలన చేయబడిన కర్మము తామసకర్మ మని చెప్పబడును. అర్జునా! కర్మఫలములయందు ఆసక్తి లేనివాడును, నేను కర్తనను అభిమానరూపమైన అహంకారము లేనివాడును, ధైర్యోత్సాహములతో గూడినవాడును, లాభాలాభములయందు వికారచిత్తము లేనివాడును, నగు కర్త సాత్వికుడని చెప్పబడును. కర్మములనుచేయువాడు కర్తయని పిలిచియువలయును. అర్జునా! కర్మములయందు అభిమానరూపమైన ఆసక్తి గలవాడును, కర్మఫలమును కోరినవాడును, పరులద్రవ్యమందు అభిలాషగలవాడును, పరులకు బాధ కలిగింపవలెనను స్వభావముగలవాడును, ఆచారము లేనివాడును, లాభనష్టములయందు సంతోషదుఃఖ స్వభావములు గలవాడును, ఇటువంటి కర్త రాజసకర్త యని చెప్పబడును. మనోనిగ్రహము లేనివాడును, మూఢబుద్ధి గలవాడును చురుకు తనములేక మొదలుపెట్టిన పడియుండువాడును, మాయాబుద్ధిగల

వాడును, పదులను అవమానింపవలన వృథావము గలవాడును, గలవాడును, సర్వదా దుఃఖస్వరూపిత్వము కర్త తామసకర్త పనులు చేయువాడును, ఇట్లనచెప్పినచో, ధృతియొక్కయు, సాత్వికబడును. అర్జునా! బుద్ధియొక్కకర్మముచేపైదను.

భేదములను నిశ్శేషముగా స్పృశు. కర్మములను చేయవలసిన కార్యమకర్మమార్గసన్న్యాసమన్నిపాంధ్యస్వరూపమును, నిర్భయస్వరూపమును చేయరానికార్యమును, భయస్థ భూత స్వరూపమును, యివివ సంసారబంధస్వరూపమును, సంసమిక్తి బుద్ధి సాత్వికబుద్ధి యని చెప్పయములను వాస్తవముగా యెరిగియున్న ము చేయవలసినది చేయరానిది బడును. ధర్మమార్గము అధర్మమార్గ కర్మగా యెరిగినబుద్ధి చేయరానిది యివివయమును వాస్తవముగానియట్లస్వరూపమగుటవలన రాజసబుద్ధి యని చెప్పబడును. అజ్ఞానముచేత ధర్మమును పింసాదికమును ధర్మముగా యెరిగినబుద్ధియు, అనుకూలములను ప్రతికూలమైనవానినిగా యెరిగినబుద్ధియు, తామసబుద్ధి యనిచెప్పబడును. అర్జునా! యే ధైర్యశక్తి మనోవ్యాపారములను, ప్రాణఇంద్రియ వ్యాపారములను చెడుమార్గములయందు పోనివ్వక యోగసమాధిచేతధరింపుచున్నచో అట్టిధైర్యశక్తి సాత్వికధైర్య మనబడును. ఫలమును కోరుచు ఆసక్తి చేత ధర్మార్థకామములను నిర్వహించుటకు మనస్సునందు ధరించిన పురుషునియొక్క ధైర్యశక్తి రాజసమని చెప్పబడును. ఏధైర్యశక్తి చేత పురుషుడు నిద్రాభయదుఃఖసుదములను, దిగులును విడువకుండునో, అట్టిపురుషుని ధైర్యశక్తి తామసమని చెప్పబడును. అర్జునా! ఇకను మూడువిధములైన సుఖములను చెప్పెదను వినుము. చిత్తపరిశుద్ధి గలుగుటవలన ఆత్మనాల్గవేకపూర్వకమగు అభ్యాసముచేసి ఆత్మసుఖానుభవమందు క్రిడించుపురుషుడు సకలదుఃఖనాశనము పొందుచున్నాడు.



అమృతముతో సమాన కు సర్వవిషయమైనదానినె  
అర్జునా! భిమని చెప్పబడును. శబ్దాద్విమువలన పుట్టిన దగుటవల  
నుండునోములకును కూడిక కలిగివహుసజ్జానము కారణములే  
తాగుట అమృతముతో సమానముగా వముగా లేనిదిగాను ఉన్న  
మునలె అగుచున్నది. అట్టిసుఖముములను విడిచి ఆసక్తి రపి  
ప్రారంభమువలన కలిగిన సుఖము శాస్త్రీకకర్మమని చెప్పబడును.  
అర్జునా! సర్వరజస్తమములను వస్తుతో గూడుకొని కర్మఫల  
పుట్టినవగును. ఈమూడు గుణము చేసినకర్మము రాజసకర్మమనబ  
మందైనను స్వర్గలోకమందైనను అవాడు ముందు కలుగబోవు కార  
వలయును. ఈ మూడు గుణము చేయును. అట్టి కర్మమువలన శక్తి  
యొందించుకొన

సశించును. ప్రాణులకు బాధకలుగును. ఈ పనిని నేను  
మును. అర్జునా! మాయవశ అవివేకమువలన కర్మమును  
బ్రాహ్మణక్షత్రియవైశ్యశూద్ర అవివేకమువలన చేయబడిన  
అవిభజింపబడినకర్మమును చెప్పు. అర్జునా! కర్మఫలము  
హించుటయు. బాహ్యేంద్రియములను అభిమానరూపమైన  
టయు, తపస్సుచేయుటయు. పరిశుద్ధములతో గూడివవాడును  
యుండుటయు, వంకరస్వభావములేకనివాడును, నగు కర్త సా  
జ్ఞానమును సంపాదించుటయు, ఆ కర్తయని తెలియ  
ఉన్నదను నమృతమును కలిగియునరూపమైన ఆసక్తి గల  
స్వాభావికకర్మములు. ఇక క్షత్రియద్రవ్యమందు అభిలాషగల  
వినుము.

శారత్వము గలిగియుండు సంతోషదుఃఖ స్వభా  
సామర్థ్యములు గలిగియుండుటయు రాజసకర్త యని  
టయు దానము చేయుటయు, సకమూఢబుద్ధి గలవాడు  
టయు క్షత్రియనకు స్వభావకర్మమందువాడును.

రక్షించుటయు, వర్తకము చేయువలన సర్వ సంసార హేతువులను కర్మములు. శూద్రునకు సేవాచూడితుడనని తలచి అహంకారము కర్మము. అర్జునా! యీ పైన చెప్పినవియెడల నాశమును పొంద వైశ్య శూద్రులు తమ తమ కర్మములయపరుచు చెప్పిన మాటల గలవాడై సిద్ధిని పొందుచున్నాడు. తనకర్మసా! నీవు అహంకార చేసినవాడు యే ప్రకారము సిద్ధిని పొందునో, యించినయెడల అట్టి వినుము. ఈశ్వరునివలన సకల భూతములు, క్షుణ్ణ ప్రకృతి నిన్ను యీశ్వరుని చేత ఈ సకలజగత్తు మిక్కిలిగా వ్యాపిం. అట్టి యీశ్వరునికి తన కులధర్మమును చేయుటవలన చేత నీవు చున్నది. తనకులమునకు స్వభావమైన కర్మమును చేయుచు, చేయు పాపమును పొందడు. అర్జునా! త్రిగుణ స్వరూపమగుటవలన దోషేన గలదని తలచి తన స్వభావకర్మమును చేయక విడువకూడదు. పో, చేత అగ్ని కప్పబడినట్లు త్రిగుణరూపమగు పాపముచేత సకల కర్మములును కప్పబడియున్నవి. గనుక గుణసంబంధము లేనికర్మమొక్కటి యైనను లేదు. అర్జునా! ఆసక్తి లేని బుద్ధిగలిగి మనస్సును నిగ్రహించి సకలకారకలను విడిచి తనకులధర్మమును చేయుచు కర్మ ఫల త్యాగముచేసినవాడు పరమార్థమైన వైష్ణవ్యసిద్ధిని పొందుచున్నాడు. అర్జునా! జ్ఞాననిష్ఠయోగ్యతా రూపమగు వైష్ణవ్య సిద్ధిని పొందినవాడు యే ప్రకారముగా జ్ఞాననిష్ఠారూపముచేత పరబ్రహ్మమును పొందుచున్నాడో అట్టిజ్ఞాన నిష్ఠాక్రమమును నావాక్యమువలన సంక్షేపముగా చెప్పెదను వినుము.

అర్జునా! బ్రహ్మజ్ఞానముయొక్క యేపరమైన పరిసమాప్తి గలదో, అట్టి జ్ఞానపరిసమాప్తియే పరబ్రహ్మప్రాప్తియని తెలిసికొనుము. బ్రహ్మజ్ఞానము యెట్లులభించునని యంటివేని చెప్పెదను వినుము. అర్జునా! బ్రహ్మజ్ఞానమం దపేక్షకలవాడు మాయారహిత

మైన బుద్ధికోకూడినవాడై ధైర్యశక్తి చేత మనస్సును వశము చేసి  
కొనవలయును, పిమ్మట శబ్దస్పృహ విషయములను విడిచి రాగ  
ద్వేషములను పూర్తిగా విడవలయును, పిమ్మట పరిశుద్ధప్రదే  
శములను సేవింపుచు సుఖముగా ఆహారమును భుజింపుచుండ  
వలయును.

ఆపిమ్మట మనోవాగ్దేహములను నిగ్రహించి సర్వదా ధ్యానా  
సక్తుడై వైరాగ్యమును ఆశ్రయించుచుండవలయును. పిమ్మట నేను  
విరక్తుడనను అహంకారమును, సామర్థ్యమును, గర్వమును, కామ  
క్రోధములను, గాహ్యవస్తుపరిగ్రహమును విడవవలయును. తరు  
వాత్ సాదియను మమకారములేనివాడై శాంతచిత్తుడై జ్ఞానవిష్ణు  
చిందుండవలయును, ఈ విధముగానుండు జ్ఞానవంతుడు మోక్షము  
శక్తిను అర్హుడగుచున్నాడు. అర్జునా! అట్టి జ్ఞానవిష్ణుడు నిర్మలమగు  
మనస్సుగనవాడై కష్టము కలిగినపుడు దుఃఖంపక, లభింపని పదా  
ర్థము నపేక్షింపక, ప్రవర్తించుచుండును. అట్టివాడు నకల ప్రాణుల  
యందును సమానభావముగల చిత్తముగలవాడై పరమేశ్వరుడగు  
నాయందు శ్రేష్ఠమైన జ్ఞానభక్తిని పొందుచున్నాడు అట్టి నాభక్తుడు  
నేను యెంతవాడనో యెటువంటివాడనో అట్టి పరమేశ్వరుడగు నన్ను  
జ్ఞానభక్తి చేత వాస్తవముగా తెలుసుకొనుచున్నాడు. పిమ్మటనాయందే  
ప్రవేశించి సంసారబంధ విముక్తుడగుచున్నాడు.

అర్జునా! పరమేశ్వరుడగు. నన్నాశ్రయించినవాడు సర్వదా  
సర్వకర్మములను చేయుచున్నను. నా యనుగ్రహమువలననాశరహిత  
మైన శాశ్వత పరిమళమును పొందుచున్నాడు. గనుక నీవు వివేక  
ముతోగూడిన బుద్ధిచేత సర్వకర్మములను నాయందు విడిచి నేనే  
పరమగతిగా గలవాడవై బుద్ధియోగమును ఆశ్రయించి సర్వదా  
నాయందు చిత్తముగలవాడవు గమ్ము. నాయందు చిత్తముగలవాడ

జైన యెడల నా అనుగ్రహమువలన సర్వ సంసార హేతువులను అతిక్రమించగలవు. నీవు నేను పండితుడనని తలచి అహంకారము వలననేను చెప్పినమాటలను గ్రహించనియెడల నాశమును పొందగలవు. గనుక నేను స్వతంత్రుడననియు, పదుడు చెప్పిన మాటల ప్రకారము చేయననియు యిట్లు తలచవద్దు అర్జునా! నీవు అహంకారమును ఆశ్రయించి యుద్ధమును చేయనని నిశ్చయించినయెడల అట్టి నీ నిశ్చయము అబద్ధమగును. శ్మత్రియస్వభావమైన నీప్రకృతి నిన్ను యుద్ధముచేయునట్లుగా నియమించియున్నది.

అర్జునా! నీశ్మత్రియస్వభావమైన శౌర్యాదికర్మముచేత నీవు బంధింపబడియున్నావు. ఆ హేతువుచేత నీవు యేకర్మమును చేయుటకు సమ్యక్తింపవో ఆకర్మమును అవివేకమువలన పరవశుడవై చేసెదవు. అర్జునా! ఈశ్వరుడు సకల ప్రాణులయొక్క హృదయప్రదేశమందుండి యంత్రములయందుండు బొమ్మలను భ్రమింపజేసినట్లు మాయచేత సకలప్రాణులను భ్రమింపజేయుచున్నాడు.

అర్జునా! సంసారదుఃఖమును పోగొట్టెడికొరకు ఆయాశ్వరునే శరణుపొందుము. సర్వభావములచేత ఆయాశ్వరుని ఆశ్రయించినయెడల ఆయాశ్వరుని అనుగ్రహమువలన పరమశాంతినిపొంది విష్ణువగు నాయొక్క పరమపదమును పొందగలవు. నాపరమపదము నిత్యమైనదగును. అర్జునా! యీశ్వరుడనగు నాచేత అతిరహస్యమైన యీ జ్ఞానము నీకొరకు చెప్పబడినది. ఈ చెప్పబడిన జ్ఞానమునందుగల అర్థమునంతయు చక్కగా యోచించి యెట్లుకోరెదవో అట్లుచేయుము. మరల నేను చెప్పమాటను వినుము. ఇదివరకు చెప్పినను మరల అతిరహస్యమైన మిక్కిలి మంచిమాటను చెప్పెదను వినుము. నీవునాకు మిక్కిలి యిష్టుడవైనందున, నీకు విజ్ఞానప్రాప్తి సాధనరూప మగు మేలుకలీగడి మాటను చెప్పెదను.

అర్జునా! పరమేశ్వరు డగు నాయందు చిత్తము గలవాడ వగుము. నన్ను భజించెడివాడవగుము. నన్ను గురించి యజ్ఞము చేయువాడవగుము. నాకే నమస్కరింపుము. ఇట్లు చేయుచుంటివేని పరమేశ్వరుడనగు నన్ను పొందగలవు. ఈవిషయమై నేను సత్యమైన ప్రతిజ్ఞను చేయుచున్నాను. గనుక కలుగబోవు మోక్షఫలముకొరకు అవశ్యముగా నాభక్తుడవగుము. అర్జునా! సర్వకర్మములను సన్నద్ధునించి పరమేశ్వరుడగు వాసుదేవుడు నేనే ననియు నాకంటె అన్యము కొంచెమైనను లేదనియు యిట్లు నన్నొక్కని ఆశ్రయింపుము. అట్లు నన్ను నిశ్చయబుద్ధిచేత ఆశ్రయించితివేని నేను సకలపాపములనుండి నిన్ను మోక్షమును పొందించెదను. గనుక నీవు దుఃఖించవద్దు. అర్జునా! మోక్షశాస్త్రము నాచేత నీకు చెప్పబడెను. ఈశాస్త్రము తపస్సులేనివానికి చెప్పరాదు. తపస్సు గలిగియున్నను గురువునందును దేవునియందును భక్తి లేనివానికి యే అవస్థయందైనను చెప్పకూడదు. భక్తి తపస్సులు గలిగియున్నను వినుటకు యిచ్ఛయించనివానికి చెప్పరాదు. వాసుదేవుడగు నన్ను సాధారణమనుష్యునిగాదలచి నాయం దసూయాగుణము గలిగియున్నవానికిని చెప్పరాదు. అర్జునా! యీ గీతాశాస్త్రము అతిరహస్యమైనది. ఈగీతాశాస్త్రమును నాభక్తులగు వారికి యెవడు చెప్పనో అట్టివాడు నాయందు పరమభక్తి గలవాడై నన్నే పొందుచున్నాడు. ఈవిషయమందు సంశయము లేదు. అట్టి మనుష్యునికంటె నాకు ప్రియముకలిగించువాడు ఒకడైనను లేడని తెలిసికొనవలెను. అట్టివానికంటె మరియొక ప్రియుడు నాకు యిప్పుడైనను యింకనురాబోయెడికాలమందైనను యీలోకమందుకలుగడు. అర్జునా! మనసంవాదరూపమైన. యీ గీతాశాస్త్రమును యెవడు చదువునో అట్టివాడు జ్ఞానయజ్ఞముచేత నన్ను పూజించినట్లుగునని నా యభిప్రాయము. అట్లు యీ గీతాశాస్త్రమును పఠించిన దేవయజ్ఞమును చేసినఫలమును పొందుచున్నాడు.

అర్జునా! మూఁఖబుద్ధిగలవాడైనను, శ్రద్ధావంతుడైనాయందు అసూయలేక యీగీతాశాస్త్రమును వినినయెడల అట్టివాఁడను పాపములవలన విడువబడి అగ్నిహోత్రాది పుణ్యకర్మములు చేసినవారికి కలిగెడు పుణ్యలోకములను పొందుచున్నాడు. మూఁఖులే యిట్లు పుణ్యలోకమును పొందునప్పుడు ప్రజ్ఞావంతుడు వినినయెడల అట్టివానిని గురించి చెప్పవలసిన పనిలేదు. అర్జునా! నేను చెప్పిన యీగీతాశాస్త్రమును నీవు యేకాగ్రబుద్ధిచేత చక్కగా వింటివిగదా! నావాక్యములను నీవు వినినందున నీకు గల ఆవివేకము నశించినది గదా! అని యిట్లు భగవంతుడగు కృష్ణుడు చెప్పగా అర్జునుడు యిట్లనెను, భగవంతుడా! కృష్ణా! నీ యనుగ్రహమువలన యజ్ఞానమువలన పుట్టిన నామోహము నశించినది. ఆత్మస్వరూపవిషయమైన వివేకము నాకు లభింపబడినది. ఇట్లు చెప్పటచేత సర్వశాస్త్రార్థము యీగీతాశాస్త్రమందు చెప్పబడినట్లు తెలియుచున్నది. కృష్ణా! నీమాజ్ఞాయందు ప్రవర్తింపుచున్నవాడనైతిని. నాకు గల సంశయముం తయు నివర్తించినది. సీవాక్యప్రకారము చేసెదను. నీయనుగ్రహమువలన నేనును కృతార్థుడనైతిని అనగా పురుషార్థములకొరకు నేను చేయదగినది కొంచెమైనను లేదు. అని యర్జునుడు కృష్ణునితో చెప్పినట్లు సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునితో చెప్పి కథాసందర్భమున ఇట్లనెను.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! యీ ప్రకారము మహాత్ములైన కృష్ణార్జునులకు జరిగినసంవాదము నేను వింటిని. ఆసంవాదము మిక్కిలి ఆశ్చర్యము కలిగించుచు రోమహర్షణము గావించుచుండెను. బేదవ్యాసమునియొక్క కృపవలన నాకు దివ్యనేత్రలాభము గలుగుటచేత యీ అధికరహస్యమైన భగవద్గీతలను వినినవాడనైతిని. ఈ శాస్త్రము యోగజ్ఞానవిషయమైనది. అట్టి శ్రేష్ఠమైన యీ గీతాశాస్త్రమును సాక్షాత్తుగా నేను భగవంతునివలన వినినవాడనైతిని. ధృతరాష్ట్ర

మహారాజా ! కృష్ణార్జునులకుజరిగిన యీసంవాదమునువిని నేనుమాటి  
మాటికి సంతోషింపుచున్నాను. ఈసంవాదము నాకు ఆశ్చర్యమును  
కలిగించుచున్నది. విష్ణువుయొక్క విష్ణురూపమును నేను మాటిమాటికి  
స్మరింపుచు ఆశ్చర్యమును పొందుచున్నాను. ఆనందింపుచున్నాను.  
విశేషించి చెప్పటవలన ప్రయోజనములేదు గనుక ముఖ్యమైనమాట  
చెప్పెదను వినుము. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! ఏపక్షమందు సర్వ  
ధోగీశ్వరుడగు కృష్ణుడును గాంధీవధరుడగు అర్జును డుండెనో అట్టి  
పాండవులపక్షమందు లక్ష్మీవిజయైశ్వర్య న్యాయము లుండునని నాకు  
నిశ్చయమైన అభిప్రాయము కలదు,

ఇది శ్రీకృష్ణార్జున సంవాదరూపమును బ్రహ్మవిద్యా  
యోగశాస్త్రమును అగు శ్రీ భగవద్గీతోపనిష  
త్తునందు మోక్షసన్న్యాసయోగమను  
అష్టాదశాధ్యాయము

భీష్మునియొక్క మొదటియుద్ధము

అని సంజయుడు చెప్పగా ధృతరాష్ట్రుడు యిట్లనెను. సంజ  
యుడా ! ఆప్రకారము కౌరవపాండవుల సైన్యములు రెండును యుద్ధ  
మునకు సర్వసిద్ధమైనవిమ్మట ఆరెండుపక్షములవారిలో మొట్టమొదట  
యుద్ధమునకు ముందునడిచినవా రెవరో చెప్పము. ఆయుద్ధము యే  
ప్రకారముగా జరిగెనో చక్కగా తెలియచెప్పము. అని ధృత  
రాష్ట్రుడు అడుగగా సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునిజూచి యిట్లనెను.

అథ రాష్ట్ర మహారాజా! నీవెద్దకొడుకగు దుర్యోధనుడు యుద్ధము నడిపించుటకు ప్రయత్నించెను. దుర్యోధనుడు దురహంకారముచేత ఆజ్ఞాపించగా బాహుబలగర్వవంతుడగు దుశ్శాసనుడు వెళ్ళి తమపై న్యములను పురికొల్పెను. అట్లు పురికొల్పుగాఁగొరవపై న్యముల యందు శంఖములును భేరీవాద్యములును, మద్దెలమొదలగు వాద్య విశేషములును, అధికముగా మ్రోగెను. ఆసమయమున భీష్ముడు మొట్టమొదట బయలుదేరి తన టెక్కెముచేత ప్రకాశింపుచు అతి భయంకరముగా పాండవపై న్యములమీదకు వచ్చెను. అట్లు వచ్చుచున్న భీష్మునిజూచి పాండవులు భీమునిముందర నుంచుకొని భీష్ముడు వచ్చుచోటున కెదురుగా నడచిరి. పాండవులు భీష్మున కెదురుగా నడచుచు పరస్పరము యుద్ధముచేయుటకు వుత్సహించి కొరవులపై న్యములయందుండు ఏనుగులు మొదలగువానిని గడ్డిపరకలవలె భావించుచు, నిర్వికారములై వెళ్ళిరి. ఓధృతరాష్ట్రమహారాజా! ఆసమయమున భీముడు అతిభయంకరముగా సింహనాదముచేసెను. ఆ భీముని సింహనాదధ్వని ఆకాశమునకు రంధ్రములను కలిగించునట్లుండు యితరవాద్యధ్వనులను మ్రుంగివేసెను. ఆధ్వనివలన కొరవపై న్యభటులకును, యేనుగులకును, గుఱ్ఱములకును గుండెకాయలు పగిలిన ట్లుండెను. దుశ్శాసనుడును, దుష్ప్రహుడును, దుర్యుభిషుడును, దుర్మర్షుడును, వివిశతియు, వృషసేనుడును, చిత్రసేనుడును, వికర్ణుడును, పురమిత్రుడును వీరందరును దుర్యోధనునికి నేత్రానందమును కలిగించుచు భీమునిమీదకు వెళ్ళిరి. అప్పుడు సకులసహదేవ ధృష్టద్యుమ్న అభిమన్యద్రాపదీపుత్రులందరును భీమునికి సహాయులై వెళ్ళి ముందు నడచిరి. మరియు దుశ్శాసనాదులమీద వజ్రాయుధముతో సమానమైన బాణములను వేసిరి. అదుశ్శాసనాదులును యెడతెగని బాణవల్లముచేత సకులసహదేవాదులను కప్పిరి. అసంఖ్య



యమున రెండుపక్షములవారి సైన్యములును ఆశ్చర్యభయములు గలిగి చిత్రపుబామ్మలవలె నిలిచియుండెను. ఆ సైన్యముల ననేక బాణసమూహములు కప్పెను. దుర్యోధనుడు మిక్కిలి గర్వముగల వాడై తన సైన్యములను పాండవ సైన్యములమీదకు తరిమెను. అంతట ధర్మరాజు తమకు విజయము కలుగుటకొరకు తమ సైన్యములను కౌరవ సైన్యములమీదకు పురికొల్పెను. అప్పుడు పాండవకౌరవ సైన్యములు రెండును పరస్పరము మిక్కిలి భయంకరముగా తాకినవి. ఆ రెండు సైన్యములయందుండు రథములును, యేనుగులును, గుఱ్ఱములును, భటులును, అతిభయంకరముగా ఒక్కపెట్టున ఆ యుద్ధభూమియందు ఒండొంటిని తాకెను. ఆ తాకుడువలన యుద్ధభూమియందు రెండు సైన్యములలోనుండి అధికముగా దట్టమైన దుమ్ములేచి ఆకాశమందంతటను వ్యాపించెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! ఆ యుద్ధభూమి నుండి లేచినదుమ్ము ఆకాశమందు దట్టముగా వ్యాపించి రాహుమండలమువలె కనబడుచు సూర్యబింబమును కప్పెను. మరియు ఆ లేచినదుమ్ము యుద్ధభూమికి చాందినివలె నుండెను. అప్పుడు యెగసిన దుమ్ము యెర్రనిదగుటవలన ఆకాశమందుండు అప్పరస్త్రీలయొక్కముంగురులందు ప్రవేశించి తుమ్మెదలమీద వ్రాలిన పుష్కములపొడివలెనుండెను. ఆ లేచిన పచ్చనిదుమ్ము దిక్కులయందు వ్యాపించి అందుండు తూటులకు బంగారు రేకులు అంటించిన ట్లుండెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! ఏనుగులమెడలకు కట్టిన ఘంటధ్వనులును, గుర్రముల సకిలింతల ధ్వనులును, బాణములను సంధించుచు వేగముగా వదలుటవలన కలుగు ధ్వనులును మిక్కుటమైనందున ధ్వనులన్నియు యేకమై భూమ్యాకాశములు ప్రతిధ్వనులు మ్రోయుచున్నట్లుండెను. ఈధ్వను లధికముగానున్నందున సైన్యములయందు గ్లాఘావిధములగు వాద్యధ్వనులు వినిపించలేదు. ఏనుగుగుంపుల

## భీష్మ పర్వము

తొండములవలన కాదుతుంపురనీటిచేతను, గుర్రపుదండులదోర్చునోళ్ళనుండి కారిన చొంగనీటిచేతను, రక్తధారాప్రవాహముచేతనూ, యుద్ధభూమి తడుపబడి అందుగల దుమ్ముంతయు అణగెను. కౌరవ పాండవసైన్యములలో నుండు దొరలు తమతమ గురుతులతో ప్రకాశించు బిరుదుపేర్కెములు గలవారై శౌర్యము పురుషరూపములను ధరించి వచ్చినదోయనునట్లు తోచుచుండిరి.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! ఆసమయమున నీతండ్రయగు భీష్ముడు నీకొడుకులగు దుర్యోధనాదులకు సంభోషము కలుగుచుండగా కౌరవ సైన్యమును దాకి మధ్యాహ్నకాలమందుండు సూర్యునివలె తీక్షణముగా ప్రకాశింపుచుండెను. అట్లు ప్రకాశింపుచుండు భీష్ముని అర్జునుడు చూచి తన ధనస్సుయొక్క అల్లెత్రాటిని సవరించుకొని శంఖమును పూరించి యుద్ధక్రీడయందు పుత్సాహము గలవాడై అడ్డములేని పరాక్రమముతో భీష్మునిమీదకు పోయెను. అప్పుడు అర్జునభీష్ములు భయంకరములైన మహాస్త్రములచేత అనేకరీతుల యుద్ధముచేసిరి. ఆసమయమున కౌద్రరసము ప్రబలియుండెను. సాత్యకి కృతవర్మను తరిమికొని అతనిమీదకు యుద్ధమునకు వెళ్ళెను. అంతట కృతవర్మ సాత్యకితో యుద్ధముచేసెను. అట్లు వారిద్దరును యుద్ధముచేయగా తీక్షణబాణములవలన దెబ్బలుతగిలి వారిదేహములు రెండును పూచిన మోదుగువృక్షములవలె నుండెను. అభిమన్యుడు బృహద్వలుని తా అతనితో యుద్ధముచేసెను. బృహద్వలుడు అభిమన్యునియొక్క సారథినిచంపి గుర్రములప్రాణములను తీసెను. అభిమన్యుడు కోపమవలన యెర్రనినేత్రములు గలవాడై భయంకరముగా బృహద్వలుని సారథిని గుర్రములను చంపి పేర్కెమును నరికి ధనుస్సును ద్రుంఠేవేసెను. పిమ్మట అభిమన్యుడు బృహద్వలుని దేహమందు బాణములను పూర్తిగా నిండించెను. అంతట భీమునిమీదకు మన భీష్ముడు

వెళ్ళి యుద్ధముచేసెను. వారిద్దరును అధికమైన కోపకోపములచేత యుద్ధముచేసి తమ అస్త్రవిద్యా నేర్పరితనమును ఆశ్చర్యముగా జూపిరి. వారి అస్త్రనైపుణ్యమును జూచి సైన్యములన్నియు ఆశ్చర్యమును పొంది తల్లడిల్లెను. దుశ్శాసనుడు నకులునిమీదికి వెళ్లి నకులుని మీద అధికతీక్షణబాణములను వేసెను. నకులుడు నవ్వుముఖము గలవాడై బలమువంటి ఒక బాణముచేత దుశ్శాసనుని ధనుస్సును నరికి వెంటనే యిరువదియైదు బాణములను దుశ్శాసనుని మీద వేసెను. అప్పుడు దుశ్శాసనుడు అతిశీఘ్రముగా మరియొక ధనుస్సును తీసికొని బాణసమూహముచేత నకులుడువేసిన యిరువదియైదు బాణములను నడుమనే నరికి నకులుని తెక్కిమును త్రుంచివేసెను.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! దుర్మఖుడు సహదేవునిమీదకు బోయి ప్రకాశమానములైన తీక్షణబాణములను వేసెను. అప్పుడు సహదేవుడు దుర్మఖుడు వేసిన బాణములను మళ్ళించి దుర్మఖుని గుర్రములనుకొట్టి సారథినిచంపి సింహనాదము చేసెను. ధర్మరాజు రాద్రాకాఠుడై శల్యునిమీదకు బోయెను. అప్పుడు శల్యుడు ఆ ధర్మరాజుయొక్క ధనస్సునరికెను. ధర్మరాజు నవ్వుచున్నట్లున్న కన్నులు గలవాడై అతిభయంకరముగా మరియొక ధనస్సును తీసికొని తీక్షణబాణములను శల్యునిమీద వైచెను. అప్పుడు కౌరవసైన్యములు ధైర్యము లేకయుండెను. ధృష్టద్యుమ్నుడు ద్రోణాచార్యుని మీదకు పోయెను. ద్రోణాచార్యుడు అతిసులభముగా ధృష్టద్యుమ్నుని ధనుస్సును మూడు తునకలుగా నరికి ఒకయినుపబాణమును ధృష్టద్యుమ్నుని దేహమందు నాశెను. ధృష్టద్యుమ్నుడు శీఘ్రముగా మరియొక ధనుస్సును తీసికొని పదునాలుగు తీక్షణబాణములను ద్రోణుని మీదవేసెను. మాగధ సహదేవుడు భూరిశ్రవుని మీదకు బోయి భేషోపతములగు బాణములచేత అతని భుజమును నొప్పించెను.

భూరిశ్రవుడు కోపించుకొని ఒక భయంకర బాణముచేత ఆ మాగధ సహదేవుని రొమ్మును పగలగొట్టెను. మాగధసహదేవ భూరిశ్రవు లిద్దరును, వృత్రాసుర దేవేంద్రులవలె యుద్ధముచేసిరి. వారిద్దరిని సైన్య ములు పొగడుచుండెను. ధృష్టకేతుడు బాహ్లికునిమీదకుబోయి అతనిదేహానుందు ణొమ్మిది తీక్షణబాణములను వేసెను. అంతట బాహ్లికుడు తన నేర్పుతనముచేత తొంబది బాణములను ధృష్టకేతుని దేహమందు నాటెను. అలంబసరాక్షసుడు భూమిపడకుచుండగా వచ్చి ఘటోత్కచునితో యుద్ధముచేసెను. వారిద్దరియొక్క యుద్ధము మిక్కిలిగా గాఢదగియుండెను. గర్వముచేత శిఖండి అశ్వత్థామ మీదకుబోయెను. అశ్వత్థామ ఒక యినుప బాణమును శిఖండియొక్క రొమ్మునందు గుచ్చెను. ఆ బాణపుదెబ్బచేత శిఖండినొచ్చియు మిక్కిలి అధికమగు క్రూరబాణమును అశ్వత్థామ రొమ్మునందు నాటించెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! భగదత్తుడు విరాటునిమీదకు బోయెను. వారిద్దరును మిక్కిలి భయంకరముగా యుద్ధముచేసిరి. వారిద్దరి బాణసమూహములను ఆకాశమును కప్పి భయమును కలిగించెను. బృహత్క్షత్రుడును, కృపాచార్యుడును యుద్ధముచేసి ఒకరికొకరు టెక్కెములను గుర్రములను ధనుస్సులను సరికివేసిరి. వారిద్దరును అతిభయంకరములైన తీక్షణపుకత్తులను ధరించి రథములు దిగి ఒకరిమీదకు ఒకరు వచ్చుచుండిరి. అస్థితిని చూచి సైంధవుడు కృపాచార్యునకు సహాయుడై అడ్డుపడెను. ద్రుపదుడు బృహత్క్షత్రు నకు సహాయుడై అడ్డుపడెను. అడ్డుపడిన సైంధవ ద్రుపదులిద్దరును ఒకరికొకరు తీక్షణబాణములచేత దేహపీడితులైరి. వారిద్దరి బలపరా క్రమ శౌర్య వేగములను జూచి అందరును మెచ్చుకొనిరి. అహం కార రోషవంతుడగు వికర్ణుడును యుధామన్యుడును తమ మాతృస్వ గుణములు ప్రకాశించునట్లుగా యుద్ధముచేసిరి. వారిద్దరియొక్క యుద్ధమునందు రాద్రసము తాండవించుచుండెను. వారిదరును

ఘోరముగా యుద్ధముచేయుచు ఒకరినొకరు తీక్షణములగు బాణవర్షములచేత ముంచుచుండిరి.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! చేకితానుడు సుశర్మను తాకి అతని మీద తీక్షణములైన అనేక బాణములను వేసెను. సుశర్మ క్రూరములగు శస్త్రాస్త్రములచేత చేకితానుని దేహమును నొప్పించి సింహనాదమును చేసెను. శకుని ప్రతివిందుని మీదకు వెళ్లెను. ప్రతివిందుడు సింహపుష్పిల యేనుగు మీదకు వెళ్ళినట్లు శకుని మీదకు వెళ్ళి యుద్ధముచేసెను. శ్రుతసోముడును సుదక్షిణుడును కవిసి ఒకరిమీద ఒకరు క్రూర బాణములను వేయుచు సమానముగా యుద్ధమును చేయుచుండిరి. యమధర్మరాజుతో సమానబలవంతుడైన అధికమహిమగల యిలావంతుడు మహాబలవంతుడగు శ్రుతాయువుతో యుద్ధముచేసెను. అట్లు వారిద్దరును యుద్ధముచేసి శీఘ్రముగానే బాణపుదెబ్బలచేత గుర్రములు చచ్చినందున యిద్దరును రథములేక యుండిరి. విందుడును అనువిందుడును వీరిద్దరు కుంతిభోజుని తోడను అతని కుమారుడగు పురజిత్తు తోడను యుద్ధముచేసిరి. పురజిత్తు బాణవర్షములచేత విందుని మునుగు నట్లు చేసెను. కుంతిభోజుడు వేయు బాణములను గదచేత తొలగగొట్టుచుండ అనువిందుడా కుంతిభోజుని మీదకు వచ్చెను.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! కైకయు లయిదుమందిగాంధార దేశపు రాజులగు అయిదుగురితో క్రూరముగా యుద్ధముచేసిరి. దీర్ఘబాహు డుత్తరునితో యుద్ధముచేసి తన పుత్రస్నాహమును కనబరచెను. నలునికొడుకగు శతానీకుడు, ఉలూకునితో యుద్ధముచేసి తన శౌర్య బలశక్తిచేత మిక్కిలి ప్రకాశించెను.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! యారీతిగా ఆకౌరవ పాండవస్త్రైశ్వములలో నుండు రథిక శ్రేష్ఠులు ఒకరితోనొకరు అధిరోత్రాహము

కలిగి ద్వంద్వయుద్ధముచేసిరి. అపు డాయుద్ధమందు మందుడు సింహులును చారములును దేవతలును పోరాడెను. నాగముచుండగా రెండుపక్షములలో నుండు చతుర్ములైన వెంటనే తమ తమ స తులతో పెనగెను. (రథములు, యెక్కి పరాక్రమములు, కాల్బలములు యీ నాలుగును చతురంగ బల యుద్ధమందు రథములు, రథములమీదను, యేనుగులు, యేనుగులమీదనుగా అడ్డములు గుర్రములమీదను. కాల్బలము కాల్బలములమీదను. యుద్ధము పెనగుచుండెను. ఆ చతురంగ బలములు, తమ తమ గాత్రులకీడిని పదులు పదులుగాను, సూరులు సూరులుగాను. వేలు వేలుగాను, గుంపులు గుంపులుగాను కలిసి పెనగుచుండెను. ఆ రెండుపక్షములందు గల చతురంగబలములు అక్కడక్కడ కలిసి పెనగుచుండగా కొంత సేపటికి సందడి యుద్ధమాయెను. ఆ సమయమున ఆ రెండు పక్షముల యందుండు సైనికులును పిచ్చివాండ్రవలె ఒకరిమీద ఒకరుపడి కొట్టుకొనిరి. అప్పుడు బాణముల గుంపులు బాణముల గుంపులను తగిలి తునుకలాయెను. కత్తులు కత్తులను తాకి తునుకలాయెను. ఏనుగుల దంతములు యేనుగుల దంతములను తాకి తునుకలాయెను. రథముల నొగలు రథముల నొగలను తాకి పగిలెను. ఈరీతిగా ఒకటి నొకటి తాకి పగిలి తునుకలై పొడి రాసులాయెను. ఇట్లు అతినంకులమైన భయంకరయుద్ధము జరిగెను. ఆ నంకుల యుద్ధమందు యేనుగులయొక్కయు, గుర్రములయొక్కయు, రథములయొక్కయు, సందడికిని రాపిడికిని కాల్బలములు సహింప లేకుండెను. కావున పెద్దయేనుగులను భటులను రథముల గుంపులను పైకితోలి బాధింపుచుండిరి. రథికులు యేనుగుల గుంపులును నరుకుచుండిరి. ఇదమనదనియు, ఇది శత్రువుల దనియు తలంపక చతురంగబలములు చేరియున్నచోట ఆ చతురంగ బలములను యేనుగులమీద ఎక్కిన వారు చిందరవందర చేయుచుండిరి.

ఘోరముగా యుద్ధముహారాజా! యీ ప్రకారము ఆ రెండుసైన్యములచేత ముంచుచు

ధృతరాష్ట్రమును నుండెను. అప్పు డారెండువిధములైన సైన్యమీద తీక్షణముగ దేహమునందు బాణములు గ్రుచ్చుకొని దూసి లగు శస్త్రాని నుండెను. దేహములయందు గ్రుచ్చుకొని పడిన, యీ నాదాక్షురికాది ఆయుధములును, దూసికొనిపోయి పడిన బాణములు పగడపురాసుల సమూహమువలె నుండెను. ఏనుగుల ముఖములయందు బాణములు కఠినముగా గ్రుచ్చుకొనినందున ఆ యేనుగులు ప్రళయకాలమందు గల మహావాయువుచేత గిరగిర తిరుగుచు పర్వతములవలె నుండెను. కత్తులు, గదలు, బాణములు మొదలగు శస్త్రాస్త్రముల దెబ్బలచేత యేనుగుల కంభస్థలములును, గుర్రముల ముఖములును మనుష్యుల శిరస్సులు మొదలగునవియు, పగిలి అధికముగా ధ్వనులు కలుగుచుండెను. నానావిధములైన ఆయుధముల దెబ్బలు తగిలి ఆ దెబ్బలచేత యేనుగులును, కాల్బలమును భటులును క్రిందపడుచుండగా అధికధ్వని కలిగియుండెను. ఆ రెండు సైన్యములలో నుండు భటులు తీక్షణబాణములను ప్రయోగించుట చేత ఆ బాణములు దిక్కులను భేదింపు చున్నట్లు అన్నిదిక్కులయందును సంచరింపు చుండెను.

ధృతరాష్ట్రముహారాజా! ఆసమయమందు ఆ సైన్యములలో నుండు భటులలో కొందరికి ఒకచేయి విరిగినను రెండవచేతి చేత ఆయుధమును తీసికొని యుద్ధము చేయుచుండిరి. కాళ్ళువిరిగిన కొందరు తమ శత్రువుల మీదికి యెగసి దూకి యుద్ధము చేయుచుండిరి. కొందరికి శిరస్సులు పూడిపడుచుండగా అట్టివాడు తాము ముందు కన్నుంచిన శత్రువులను పొడిచి చచ్చి పడుచుండిరి. కొందరు చచ్చి భూమిమీద పడినను అట్టివాడు పెదవులు కరచుకొనుచుకనుబొమ్మలు

ముడిపడునట్లుగా యెత్తుకొనుచు వీడిపోని తలచేత వాప్పుచుండిరి. మావటివాండ్లు తమ యేనుగులు అవయవహీనములైన వెంటనే సమీపమందుండు తమవారి వాహనములమీద యెక్కి పరాక్రమింపుచు యుద్ధము చేయుచుండిరి. కొందరు తాము యుద్ధమందు నొచ్చియు తమ స్నేహితులకును చుట్టములకును సహాయముగా అడ్డపడుచుండిరి. కొందరు శత్రుపక్షమందుండు తమ బంధువులను బంధువులని తలచక నొప్పించుచుండిరి. శూరులగు భటులు శత్రుసైన్యములయందు ప్రవేశించి యేనుగు గుర్రముగుంపులను నరుకుచుండగా ఆ గుంపులు వండినట్లు తరుగుచుండెను. గుర్రములు మీదనుండు భటులు రథములు మీదనుండు భటులను నరికి చంపగా ఆరథములు మ్రోడులవలె నుండెను. రథముల గాండ్లకు జేసిన యినుపకట్టల రాపిడిచేత కాలిబంట్లు దట్టముగా చచ్చిపడియుండిరి. యేనుగులు గుర్రములను క్రిందపడవేసి కాళ్ళతో త్రొక్కుచు కొమ్ములచేత గ్రుచ్చి యెత్తుచుండగా ఆగుర్రములు తన్నుకొనుచు ప్రాణములు విడిచి దట్టముగా పడియుండెను. ఈప్రకారముగా కౌరవ పాండవ సైన్యములు రెండును యుద్ధము చేయుచుండెను. అపు డాయుద్ధభూమి మిక్కిలి భయంకరముగా నుండెను. ఇట్లు యుద్ధము చేయుచుండగా మథ్యాహ్నమాయెను.

భీష్ముడు దుర్యోధన ప్రేరితుడై విజృంభించి పాండవ  
వీరులను నొప్పించుట

ఓ ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! ఆ మథ్యాహ్న సమయమందు దుర్యోధనుడు భీష్మని పురికొల్పి పాండవ సైన్యములమీదకు పంపించెను. అపుడు దుర్యుధుడును కృపాచార్య, కృతవర్మ, శల్య, వివింశతులను యీ అయిదుగురును నానావిధములైన బాణములచేత ప్రకా



శింపుచు పంచాగ్నులవలె భీష్మునకు సహాయులై వెళ్ళిరి. అట్లు వెళ్ళిన అయిదుగురును భీష్ముని వెంబడి నిలిచి పాండవ సైన్యములను తరుముచుండిరి. భీష్ముడు తన తాటిపెక్కెముచేత ప్రకాశింపుచు అగ్నిహోత్రునివలె నుండెను. భీష్ముడట్లు ప్రకాశింపుచు పాండవ సైన్యములను తరిమిశాధించి చేదిపాంచాలకేకయ మొదలగు రాజుల యొక్క సైన్యవ్యూహములలోనికి ప్రవేశించెను. ఆ సైన్యవ్యూహములు కలతజెందునట్లుగాను, కలగత్రొక్కుకొనునట్లుగాను, ఓరగిల పడునట్లుగాను, పెల్లగించునట్లుగాను, తల్లడపడునట్లుగాను అందు ప్రవేశించి భీష్ముడు యుద్ధము చేసెను. భీష్ము డావ్యూహములను పాయలుగాజేసి దానిలో ప్రవేశించి వాటిని చెదరజేసి గుంపులుగా భేదించెను. ఆ వ్యూహముల అంచులయందు తిరుగుచు చంపుచు, చెదరగొట్టుచు బాధంపుచుండెను. ఈరీతిగా భీష్ముడు శత్రుసైన్యములయందు యుద్ధక్రీడ చేయగా ఆ శత్రుసైన్యములయందు తలలు రాలుచుండెను. ధనుస్సులు విరిగి పడుచుండెను. చతురంగ బలముల శరీరములు భూమిమీద వ్రాలుచుండెను. పెక్కెములు విరిగి పడుచుండెను. రక్తప్రవాహములు విశేషముగా యేర్పడియుండెను. ఈరీతిగా పాండవబలములు నశింపుచుండెను. భీష్ముడు ప్రళయకాలమందు నాట్యముజేయు రుద్రునివలె విజృంభించి పాండవ సైన్యములను చంపుచుండెను. భీష్మునితో యెదిరించి యుద్ధము చేయుటకు పాండవ సైన్యములలో మొనగాడు ఒకడైనను కనబడలేదు. ఆ సమయమందు పాండవసైన్యములు దిగులుపడి ధైర్యము లేకుండెను. ఆసమయమున అభిమన్యుడు బంగారువర్ణములుగల గుర్రములను కట్టిన రథము నెక్కివచ్చి భీష్మునకు అడ్డమాయెను, అభిమన్యుని కర్ణి కారవృక్షమువంటి పెక్కెము మిక్కిలి ప్రకాశింపుచుండెను. ఆ అభిమన్యుడు అయిదు అనల్లైన యినుపబాణములచేత శత్రుని

నొప్పించెను, ఒక బాణముచేత కృతవర్మయొక్క నొమ్మును చీల్చెను. మరియుక క్రూర బాణముచేత దుశ్శుఖునియొక్క సూతుని నల ద్రుంచెను. వివిశతిని తనిమి గొప్పబాణముచేత వాని ధనస్సును విరుగగొట్టెను. పిమ్మట ఆతని దేహమును మూడు తీక్షణబాణములను గ్రుచ్చెను. అంతట అభిమన్యుడు నాలుగు బాణములచేత కృపాచార్యుని గుర్రముల పొగరణచి భీష్మునిమీదకు బోయి ఆ భీష్మునిమీద తొమ్మిది బాణములను వేసి ఆశ్చర్యమును కలిగించెను. అభిమన్యుడు భీష్మాదుల నందరిని నొప్పించి సింహనాదము చేసెను. అభిమన్యుని పరాక్రమమును దేవత లందఱును జూచి తల్లడించిరి. భీష్మాదులందఱును అభిమన్యుని మెచ్చుకొని అభిమన్యు డడ్డనునితో సమానుఁడు లేక అధికుడు కాగలఁడు గాని అతనికంటె స్వల్పుడు మాత్రము కాడనిరి.

భీష్ముడు రెండు బాణములచేత అభిమన్యునియొక్క సారధిని జంపి మరియు మూడు బాణములచేత తుక్కెపుస్తంభమును విరుగగొట్టెను. పిమ్మట అభిమన్యునిమీద తేజోబాణములను వేయుచుండెను. ఇట్లు భీష్ము డభిమన్యునిమీద బాణములు కురియుచుండగా శల్యుడు మొదలగు అయిదుగురు రథికులును వచ్చి ఒక్కపెట్టున అభిమన్యునిమీద అనేక బాణములను శీఘ్రముగా వేసిరి. అప్పు డభిమన్యుడు మిక్కిలి కోపించుకొని ఆభీష్మ శల్యాదుల బాణవర్షములను నివారించుచు భీష్మాదులగు ఆరుగురు రథికులమీదను తీక్షణబాణములను కురిపించుచు భీష్ముని తాటితుక్కెమును విరుగగొట్టెను భీష్ముని తాటితుక్కెము విరిగి క్రింద బడినతోడనే పాండవ సైన్యము లన్నియు ఒక్కపెట్టున సింహనాదము చేసెను. కౌరవ సైన్యములలో నుండు భటులందఱును ధైర్యములేక చిన్న బోయియుండిరి, ఆసమయ

మంచు భీముడు సింహనాదముచేసి అభిమన్యుని తీసికొని శత్రుసైన్యములమీదకు బోయెను.

అప్పుడు భీష్ముడు కోపించుకొని భీమునియొక్క శ్రేష్ఠమైన సింహపుటెక్కెమును విరుగగొట్టెను. భీముడు మూడుశాణములచేత భీష్ముని గట్టిగాకొట్టి మరియొక శాణముచేత కృపాచార్యుని దేహమును పగులునట్లు కొట్టెను. అంతట భీముడు సింహనాదముచేయుచు యెనిమిది శాణములను కృతవర్కమీదవేసెను. శల్యునిమీద కొన్ని శాణములువేసి ఆ శల్యుని నిశ్చేష్టితునిగా జేసెను. భీముడు భీష్మ శల్యాదులను నొప్పించగా కౌరవసైన్యములలో నుండు శూరు లనే కులు తమ తమ రథవేగములచేత ప్రకాశింపుచు ఒక్కపెట్టున భీమునిమీదకువచ్చిరి. ఆసమయమందు భీముడు రాద్రాకాదుడై తన మీదకువచ్చిన ఆరధికులయొక్క సారథులను చంపి గుర్రములు ప్రాణములను పోగొట్టి ఆ రధికుల దేహములను అన్నిటిని రక్తమయమగు నట్లు కొట్టెను. భీముడుచేసిన యీ కార్యమును చూడగా ఆశ్చర్యముగా నుండెను. పిమ్మట సాత్యకియు ధృష్టద్యుమ్నుడును కేకయ దేశపు రాజు లైచుగురును విరాటుడును, ఆ విరాటుని పుత్రులును, భీమునకు సహాయులై ముందర నిలిచి శత్రుసైన్యములమీదకు పోయిరి. అప్పుడు భీష్ముడు ఆ సాత్యకి మొదలగు వారందరిమీదను మూడేసి శాణములు నాటించెను. ఆసమయమందు ఉత్తరుడు ఏనుగులగుంపుతో అధికోత్సాహము గలవాడై శల్యునిమీదకుపోయెను. ఉత్తరు డప్పుడొక యేనుగుమీద యెక్కియుండెను. ఉత్తరు డెక్కిన యేనుగు తనతోవచ్చిన యేనుగులగుంపును దాటి శల్యుని రథమును తాకి శల్యుని గుర్రముల నత్యాశ్చర్యముగా క్రిందబడవేసి కాళ్ళతోత్రొక్కి చంపివేసెను.

అప్పుడు శల్యుడు భయంకరమైన కోపముగలవాడై ఒకశక్తియును ఆయుధమును అతిశీఘ్రముగాతీసికొని ఆవుత్తరుని రొమ్మునందు

దూరిపోవునట్లు వేసెను. అపుడాపుత్తరుడు లెస చేతులయందుండు అంకుశమును తోమరములను విడిచి క్రిందబడుచు మధ్యమందే చచ్చెను. శల్యుడు నిలువక రాద్రాకాపడై కత్తిని తీసికొని తన గుఱ్ఱములను చంపిన యేనుగుదగ్గరకుబోయి యెగిరి ఆయేను శౌంషమును నరికి చంపివేసెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! యీప్రకారముగా శల్యుడు తనపరాక్రమమును జూపి తనసైన్యములచేత స్తుతింపబడుచు పర్వతముమీదకు యెగురుసింహమువలె శీఘ్రముగా కృతవర్మని రథముమీదకు యెగిరెను. ఉత్తరుడు చచ్చిన వెంటనే వాని సహోదరుడగు శంఖుడనువాడు అధికకోపముగలవాడై తన రథబలసమూహముతో శల్యునిమీదకు యుద్ధమునకు వెళ్లెను.

అట్లు శంఖుడు అధికమైన కోపగర్వములచే శల్యునిమీదకు రాగా అపుడు భీష్మాదిరథికులందరును మిక్కిలి వేగముగా శల్యునకు సహాయమైరి. ఆభీష్ముడు ఆశంఖునిమీదను అతని రథ బలములమీదను అనేక బాణములను ప్రయోగించెను. ఆబాణపురెబ్బలను సహింపలేక శంఖుడును అతనిరథబలములును మహావామువుచేత చెదరిపోయిన మేఘమువలె చెడిపోవుచుండెను. అట్లు చెడిపోవుచున్నవని అర్జునుడు చూచి న దివ్యరథమును తోలించుకొని శంఖునకు సహాయముగా అడ్డుపడెను. అంతట ఒక అగ్ని మరియొక అగ్నితో పోరినట్లు అర్జునుడును భీష్ముడును యుద్ధముచేయుటకు ప్రారంభించిరి. అపుడు వారిద్దరిని చూచువారందరును పొగడుచుండిరి. రెండుపక్షములవారి సైన్యములును యుద్ధమునకు మరల ప్రయత్నించెను. పిమ్మట మూడు జాములాయెను. ఆసమయమున శల్యుడు కృతవర్మని రథముమీదనుండి దిగి అధికకోపముచేత గొప్పగదను తీసికొని ఆగదచేత శంఖుని గుర్రములను చంపెను. అపుడు శంఖుడు రథములేనివాడై ముప్పది యంగుళములు పొడవుగల కత్తిని తీసికొని శీఘ్రముగా రథము దిగి

అధికవేగముతో అర్జునునిరథము చాటునకు వెళ్లెను. అంతట తన బాణములు యన్నిదిక్కులయందును జాప్యించుచుండగా భీష్ముడు ఉల్లాసముగలవాడై అర్జునునిరథమును అక్కడ విడిచి ద్రుపదుని సైన్యముమీదకు యతిభయంకరముగా వెళ్లెను. భీష్ముడట్లు వెళ్ళి యుండిన అడవిని కార్చిచ్చు దహించునట్లు వరుసపెట్టి రథములను యేనుగులను గుర్రములను కాల్యలములను చంపుచుండెను.

అట్లు ద్రుపదుని సైన్యములను చంపి ధీష్ణుడు కేకయదేశపు రాజులగు అయిదుగురి సైన్యములను బాణవర్షముచేత చంపుచు చిక్కుపరచెను. భీష్ముడు ఒక్కడే తన రథముచేత ప్రకాశింపుచు గొర్రెలమందలలోనికి దూరు పెద్దపులివలె విరాటుని సైన్యములలోనికి పోయెను. ఆకాశమంచుండు దేవతలందరును భీష్ముని పొగడుచుండిరి. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! యీరీతిగా పాండవ సైన్యము లన్నియు భీష్మునిచేత కొట్టబడి చెదిరి యిక్కడక్కడ పడుచుండెను. అట్టి భీష్ముని సామర్థ్యమునకు పాండవు లాశ్చర్యముగలవారై పాండవులైదుగురును ఒకచోట జేరి ఆశ్చర్యముచేత నిశ్చేష్టితులైరి. భీష్ముడు తన ప్రతాపముచేత సకలప్రాణులను తపింప జేయుచుండగా నా తేజస్సును చాలించి అస్తమించి పోయెదనని సూర్యుడు అస్తమించుటకు సిద్ధమై యున్నట్లుండెను. అంతట చంద్రవంశమందు బుట్టిన భీష్ముడు యింత ప్రతాపము గలిగియుండగా అట్టి భీష్ముని సూర్యుడు చూచి సిగ్గుపడి దాగినట్లుండెను.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! సూర్యుడస్తమించినతోడనే పాండవ సైనికులముఖములయందు కాంతి తగ్గినట్లు కమలములకు కాంతి తగ్గి పోయెను. పాండవ సైనికుల మనస్సులయందు భయమును అంధకారము కలిగినట్లు క్రమముగా అంతకంతకు చీకటి వ్యాపించెను. అప్పుడాకారవ పాండవ సైన్యములు యుద్ధముచాలించి తమతమ నివాసస్థలము

లకు వెళ్ళిరి. అట్లు తమతమ నివాసములకు వెళ్ళినపిమ్మట దుర్యోధనుడును అతనితమ్ములును తమతాతయగు భీష్ముని పరాక్రమమునకు అధికముగా సంతోషించుచుండిరి. అటు యిట్లు భీష్ముని పరాక్రమమును సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునితో చెప్పినట్లు వైశంపాయన మునీంద్రుడు జనమేజయమహారాజును జూచి చెప్పగా జనమేజయు డిట్లనెను. ఓ వైశంపాయన మహామునీంద్రా! అట్లు మొదటిదినమందు జరిగిన యుద్ధమందు భీష్మునిచేత పాండవులు భంగపడినట్లు చెప్పితివి. పిమ్మట పాండవు లేమిచేసిరో చెప్పుము.

ఇది మహాభారతమునందు భీష్మపర్వమున

ప్రథమాశ్వాసము

## ద్వితీయాశ్వాసము

ఓ దేవా! హరహరనాథా! వైశంపాయనమునీంద్రుడు జనమేజయుని జూచి యిట్లనెను. జనమేజయ మహారాజా! ఆప్రకారము సంజయునివలన ధృతరాష్ట్రుడు తనవాడు మొదటిదినమందు గెలుపొందిరని విని యిట్లనెను. సంజయుడా! పిమ్మట జరిగిన వృత్తాంతమును చక్కగా చెప్పుము. అని ధృతరాష్ట్రుడు అడుగగా సంజయు డిట్లనెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! అట్లు మొదటిదినమందు యుద్ధమున పాండవులు భంగపడి ఆరాత్రి తమ నివాసస్థలమునకు వెళ్ళిన పిమ్మట ధర్మరాజు దుఃఖముతో కూడిన మనస్సుగలవా డాయెను. అంత ధర్మరాజు తనతమ్ములగు భీమాద్జన నకులసహదేవులను, మరి కొందరిని చేర్చుకొని కృష్ణదేవునిదగ్గరకు వెళ్ళి యిట్లనెను.

మహాత్మా! కృష్ణా! కార్పిచ్చు అడవినంతయు ఒక్కపాయగా చేసికొని దహించినట్లు భీష్ముడు మన సైన్యమంతయును చంపెను. భీష్ముని శౌర్యపరాక్రమములు నీవును చూచితివిగదా! ఇకను భీష్ముని యుద్ధమందు చంపుటకు మనవారిలో మొనగాడు కానరాడు. కృష్ణా! భీష్మునియొక్క శక్తి నెరుగజాలక ఆ మహాత్ముని లోకములోని వానినిగా తలంచి వృద్ధుడనైతిని. సీమరదులగు నాతమ్ములు నలుగురును బాణపుదెబ్బలచేత బాధింపబడిరి. అష్టదిక్పాలకులైనను భీష్మునితో యుద్ధము చేయజాలరు. అని నామనస్సునందు యిపుడు తోచుచున్నది. కృష్ణా! అర్జునుడు భీష్ముని జయించునని మనము నమ్మియుండగా యీ అర్జునుడు యుద్ధమందు వుపేక్షించియున్నాడు. భీము డొకడుమాత్రము తన భుజాబలమును దాచక సమయమందు యుద్ధము చేయుచున్నాడు. ఇక నేనేమి చేయుదును? ఈ అర్జునుని యీభీముని నేను బ్రతిమాలుకొనవలసిన పనిలేదు. నేను యుద్ధమును మానుకొనెదను. కృష్ణా! రాజులనందరిని భీష్మున కాహారముగా యివ్వజాలను. నేను మరల అడవులకు పోయి అచ్చట సంచరింపుచుందును. అడవుల యందు సంచరించుచు కూరాకు కోసికొని తిని బ్రతికెదను. కృష్ణా! మేము సీమాటప్రకారము సర్వదా ప్రవర్తింపుచుందుము, సర్వకాలసర్వావస్థలయందును మాకు అశుభములు పోగొట్టుటకును శుభములు కలిగించుటకును సీతనుగ్రహమే కారణముగా నున్నది. గనుక మేము యిపుడు చేయదగిన పనిని మాకుచెప్పి మమ్మును పంపించుము అని యిట్లు ధర్మరాజు చెప్పుకొనగా కృష్ణుడు యిట్లు నెను.

ధర్మరాజా! సీవిత చింతించవలసిన పనిలేదు. యుద్ధమందు నీకు సాధ్యముగానివారు కనబడలేదు. సీతమ్ములలో ప్రతివాడును యీసకలలోకములను జయించగలరు. మరియు యుద్ధపండితుడగు శిఖండి బలముచేత క్రొవ్వియుండుభీష్ముని చంపగలడు. నీకు సాధ్యము!

గానివారి నందరిని యేవిధముచేతనైనను నేను క్రమముగా చంపివేసెదను. ధర్మరాజా! ఈసాత్యకి సత్యపరాక్రమవంతుడు. ఈసాత్యకి యొక్క బాహుబలమును యుద్ధక్రీడయుందుగల నేర్పిరితనమును యిక మీదట నీవు చూడగలవు. ఈసాత్యకియొక్క బాణములు అధికాశ్వర్యమును కలిగించునవి. ధర్మరాజా! యీద్రుపదవిరాటరాజులు మిక్కిలిపరాక్రమంతు లగుదురు. వీరిద్దరును నిన్ను రాజ్యలక్ష్మీచేత ప్రకాశింపజేయదలచి తమప్రాణములను యుద్ధమునకు యివ్వదలచి యున్నారు. ఇట్లుండగా నీవు యుద్ధము మానుకొనవలసిన పనిలేదు. ధర్మరాజా! వేయిమాటలను చెప్పటచేత ప్రయోజనములేదు. ముఖ్యమైనమాట చెప్పెదను వినుము. ధృష్టద్యుమ్నుడు ఒక్కడే శత్రువులయొక్క మదగర్వములను మాన్పగలడు. ఇది నిశ్చయము. అని కృష్ణుడు ధర్మరాజుతో చెప్పగా ధర్మరాజు ధృష్టద్యుమ్నుని జూచి యిట్లనెను. ధృష్టద్యుమ్నుడా! సాంఘవసైన్యముల నితడు పరిపాలించునని కృష్ణుడు నీకుసర్వసేనాధిపత్యమును యిచ్చిఅభిషేకము చేసెను. అందువలన సర్వసేనాధిపత్యమును నీవుపొందితివి. గనుక యీరాజులును, నాతమ్ములును నీతో కూడిగొనివచ్చుచుండగా నీవు సర్వసైన్యములనుతీసికొని వెళ్లి శత్రువులను జయించవలయును. నీ వట్లుచేయనియెడల బాగులేదు. అని ధర్మరాజు ధృష్టద్యుమ్నుని స్తుతించెను. ఆస్తుతించుటకు ధృష్టద్యుమ్నుడు వుప్పొంగి ధర్మరాజును జూచి యిట్లనెను. ధర్మరాజా! సర్వలోకములును యెరుగునట్లుగా ఆబ్రహ్మదేవుడు ద్రోణునిచంపుటకు నన్ను పుట్టించియున్నాడు గనుక ఈవిషయమై నీవు పలుమార్లు చెప్పవలసినపనిలేదు. కౌరవసైన్యములలో నుండుభీష్ముడు మొదలగు మహారథికులలో యెవరైనను నాకు యెదురైనపుడు నేనెట్లుయుద్ధముచేసెదనో చూచుచుండుము. అని ధృష్టద్యుమ్నుడు యుద్ధవుత్సాహపుమాటలను చెప్పగా ఆమాటలన్ని



అందఱనునిని పాండవులును తక్కినరాజులును కృష్ణుడును సంతోషించిరి. ధర్మరాజు ధృష్టద్యుమ్నునితో యిట్లనెను.

ధృష్టద్యుమ్నుడా! పూర్వము దేవేంద్రుడు గాక్షసులతో యుద్ధముచేయు కాలమందు బృహస్పతి దేవేంద్రునకు క్రొంచమును వ్యూహాక్రమమును చక్కగా చెప్పియున్నాడు. ఆ క్రొంచవ్యూహము శత్రువులకు భయంకరముగా నుండును. గనుక నీ నేర్పరితనము చేత మనపై న్యమును కేపటిదినమందు క్రొంచ వ్యూహముగా ఏర్పరచుము. అని ధర్మరాజు చెప్పగా ధృష్టద్యుమ్నుడట్లే చేసెదనని చెప్పెను. ధర్మరాజు కృష్ణుని దగ్గరనుంచి లేచివచ్చి చింతనువిడచి అందరిని తమ తమ శిబిరములకు పంపించి తన నివాస శిబిరములకు పంపించినని వాస శిబిరమునకు వెళ్ళెను. ఆ రాత్రియందు అందఱును సుఖముగా నిద్రించిరి. మరునాడు సూర్యోదయ మాయెను. పాండవపై నికల హృదయములును కమలములును ఒక్కసారి వికసించెను. పాండవుల ప్రతాపముతోకూడ సూర్యోదయమై ప్రకాశించెను. ధర్మరాజు కాలోచిత కార్యములను తీర్చికొని యుద్ధమునకు బయలుదేరెను. పాండవపై న్యములు క్రొంచవ్యూహమునుయేర్పరచిరి. అద్దనుడు గాంక్షీవ కపిధ్వజములచేత ప్రకాశించుచు ఆ క్రొంచ పక్షివంటి వ్యూహమునకు ముక్కువలె నిలిచియుండెను. కుంతిభోజుడును శైబ్యుడుచు ఆ క్రొంచపక్షివంటి వ్యూహమునకు నేత్రస్థానములుగా నిలిచియుండిరి. ద్రుపదుడు ఆ వ్యూహమునకు శిఖవలెనిలిచియుండెను. దశార్ణ దేశపు రాజులును శూరసేన దేశపు రాజులును కిరాత దేశపు రాజులును ఆ క్రొంచకార వ్యూహమునకు కంఠమువలె నిలిచియుండిరి. ఆ క్రొంచ వ్యూహమునకు భీముడుకుడిరెక్కవలె నిలిచియుండెను. ధృష్టద్యుమ్నుడు యెడమ రెక్కవలె నిలిచియుండెను. అభిమన్య సాత్యకి చౌపదీ పుత్రులును పాండవచోళ పాండ్య

దేశముల రాజులును భీముడున్న దిక్కు తట్టుంజిరి, నకుల సహదేవ ఘటోత్కచులును, శంబర వల్సదేశముల రాజులును భృష్టద్యుమ్ను డున్న దిక్కుననుంజిరి.

విరాటరాజు కేకయ కాశీదేశముల రాజులను చేర్చుకొని ఆ క్రౌంచమువంటి వ్యూహమునకు పిరుదులభాగమువలె నిలిచియుండెను. ధర్మరాజు హూణదేశపు రాజులు మొదలగు వానిని చేర్చుకొని ఆ క్రౌంచవ్యూహమునకు వీపుభాగముగా నిలిచియుండెను. ఈరీతిగా పాండవుల సైన్యములు క్రౌంచవ్యూహమును యేర్పరచి కొని యుండెను. ఆ సమయమున పాండవ సైన్యములలో నుండు యేనుగులవలె కమలములు వికసించి ప్రకాశించుచుండెను. బాల సూర్యునియొక్క లేతఎండ యెర్రని చాయగలిగి యుండెను. ధృత రాష్ట్రమహారాజా ! ఇక్కడ పాండవుల వృత్తాంత మిట్లుండెను. అక్కడ కౌరవుల సమాచారమును చెప్పెద వినుము. ఆ కౌరవ సైన్యములు అధికమైన వేగము, గర్వము, సంతోషములను శబ్దములతో బరులుదేరి వచ్చెను. ఆ సమయమున దుర్యోధనుడు భీష్మ ద్రోణ అశ్వత్థామ కృపాచార్య శల్య కృతవర్మలను జూచి వారితో యిట్లనెను.

భీష్మాదులారా ! మీరందరును అధికశౌర్య బలవంతులగుదురు. మీలో వొక షోకడే పాండవుల సకల బలములను గెలువగలరు. మీరందరు వొకతట్టువున్నప్పుడు మిమ్మును ఆ రుద్రుడైనను గెలువజాలడు. నేను చెప్పమాటలను వినుము. పాండవులు క్రౌంచవ్యూహమును యేర్పరచుకొని యున్నారు. ఆ క్రౌంచవ్యూహము భయమును కలిగించుచు చూచుటకు మనోహరముగా నున్నది. ఈ రీతిగనే మనమును మంచి దృఢవ్యూహములను యేర్పరచవలయును. అని దుర్యోధనుడు చెప్పి తమ సైన్యములను వ్యూహములుగా యేర్ప

రచెను. అందుడుశ్శాసన వికర్ణవిండానువిందులును శూరసేన యవ  
త్రిగర్త కురుదేశముల రాజులును వారివారి సైన్యములును ఒక్క  
వ్యూహముగా యేర్పరచుకొని ఒకతట్టుగా నుండిరి. ద్రోణాచార్యు  
డును, కుంతలదశార్ణవిదర్భదేశపు రాజులును గాంధారిసింధు సౌవీర  
దేశములరాజులును వారివారి సైన్యములును ఒక్క వ్యూహముగా  
యేర్పడి మరియొకతట్టుగా నుండిరి. భీష్ముడు మహాసైన్యమును దగ్గర  
వుంచుకొని మధ్యప్రదేశమం దుండెను. ఇట్లు మూడువ్యూహములుగ  
యేర్పడివుండెను. కృతవర్మశిష్యులును అశ్వంత కాశ్మీరదేశములరాజు  
లును దుర్యోధనుడును, అతనియొక్క కొందరుతమ్ములును వారివారి  
సైన్యములతో భీష్మనకు వెనుకప్రక్కనిలిచియుండిరి ధృతరాష్ట్ర  
మహారాజా ! యీవిధముగా ఆకారపాండవుల సైన్యములు రెండును  
వ్యూహములుగా ఏర్పడి శంఖభేరిమృదంగాది ధ్వనులు మ్రోయుచుం  
డగా ఒకటిమీదకు మరియొకటివచ్చెను. అని సంజయుడు చెప్పగా  
ధృతరాష్ట్రుడిట్లనెను. సంజయుడా ! యీరీతిగా రెండవనాడు యుద్ధము  
చేయుటకు ప్రయత్నించిన ఆకారపాండవులలో యెవ్వరెవ్వరు యే  
ప్రకారముగా యుద్ధముచేసిరో చెప్పము అని ధృతరాష్ట్రుడడుగగా  
సంజయుడు యిట్లనెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! దుర్యోధనుడు గర్వముచేత అర  
చుచు, చేతిని వీచుచు, కారవసైన్యములను పురికొల్పగా అపుడు  
మన సైన్యములు పాండవ సైన్యములమీదికి బోయెను. మన సైన్యము  
లట్లు మిక్కిలివేగముతో పాండవుల సైన్యములను తాకెను. అసమ  
యమున భీష్ముడు క్రొంచపక్షియొక్క రెక్కలు చించినట్లుగాను,  
కంతమగుదు యినుపరేకులు గ్రుచ్చినట్లుగాను కంతమును త్రుంచినట్లు  
గాను, యీప్రకారముగా పాండవ సైన్యపు క్రొంచ వ్యూహమును  
భిక్కుపరచెను. భీష్ముడట్లు వ్యూహమును చీకాకుపరచి యేదిక్కున

జూచినను తానే కనబడుచు చిక్కులునిండునట్లుగా బాణపువ్వుముల చేత ముంచెను. అర్జునుడంతట కోపించుకొని యెర్రని కండ్లుగలవాడై కృష్ణనితో యిట్లనెను.

అర్జునుడ భీష్మునిమీదకు రథమును దోలి చి విజృంభించుట

కృష్ణా ! భీష్ముడు మనసేనలను చెవరగొట్టుచు మనస్సునందై నను నన్ను లక్ష్మ్యముచేయక గర్వించియున్నాడు. గనుక మనము రథమును భీష్ముడున్నస్థలమునకు శీఘ్రముగా తోలుము. ఈభీష్ముని పటాటోపమును అణగించి నిన్ను మెప్పించెదను. ఆకాశమందుండి చూచు దేవతలందరును పొగడునట్లుగా భీష్మునిమీద విజృంభించెదను గనుక నాపరాక్రమముచేత క్రీడించుటకు భీష్ముడున్న చోటికి మనరథ మును శీఘ్రముగ తోలుమని అర్జునుడు చెప్పగా ఆమాటలను కృష్ణుడు విని అర్జునునితో యిట్లనెను. అర్జునా ! నేను నీయిష్టప్రకారము రథమును తోలెదను. నేను చెప్పమాటను చక్కగా వినుము. చిక్కుపడక వుప్పొంగక నీఅఖండ శౌర్యభుజాబలములను చూపుచు నీఅస్త్రశక్తిని కనబరచుము. అట్లు చేసితివేని నిన్ను అందరును పొగడుదురు. భీష్ముడు మహాపరాక్రమశాలి. ఆభీష్మునితో నీవు ఆశ్చర్యముగా యుద్ధముచేసి ఆభీష్మునిదగ్గరనుండు శల్యద్రోణ దుర్యోధనులకు ఆశ్చర్యభయములను కలిగింపుము అని కృష్ణుడు అర్జునునితో చెప్పి తగినవేగముతో రథమును భీష్ముడున్న చిక్కునకు తోలుచుండెను. ఆసమయమందు శూరసేనునియొక్క సైన్యము మహాఅరణ్యమువలె అర్జునునకు అడ్డముగా వచ్చెను. అర్జునుడు గొప్ప శక్తివంతుములైన బాణసమూహములను వాయువుచేత తన కడ్డమువచ్చిన సైన్యమును పడగొట్టుచు వెళ్లెను. అర్జునుడు భీష్మునిమీదకు పోవుచుండెను. అపుడు భీష్ముడు అర్జునున కడ్డమువచ్చి యెదిరించి డెబ్బదివిధు యినుప బాణములను క్రూరముగా అర్జునునిమీద వేసెను. ద్రోణుడు మొద

లగువారు భీష్మునితో కూడిరి. ద్రోణుడు యిరువదివిడు బాణములను అర్జునునిమీద వేసెను. కృపాచార్యుడు అర్జునునిమీద మూడు బాణములను వేసెను. వికర్ణుడు తొమ్మిది బాణములను వేసెను అర్జునుడు అరువదినాలుగు బాణములను వేసెను. వీరందరుయిన్ని బాణములను ఊల్లాసముగా వేగముగా అర్జునునిమీద వేయగా అర్జునుడు నిర్వికారుడై వర్షముకురిసిన పర్వతమువలె నిశ్చలముగా నుండెను. పిమ్మట అర్జునుడు యిరువదివిడు బాణములచేత భీష్ముని నొప్పించెను. అరువది బాణములచేత ద్రోణుని కొట్టెను. తొమ్మిది వాడిబాణములచేత కృపాచార్యుని బంధించెను. మూడు బాణములచేత వికర్ణుని నొప్పించెను. మరిమూడు బాణములచేత శల్యుని నొప్పించెను. ఐదు బాణములచేత దుర్యోధనుని నొప్పించెను. పిమ్మట సాత్యకి, విరాట, ధృష్టద్యుమ్న, అభిమన్య, ద్రౌపదీపుత్రులు వచ్చి భీష్మునకు సహాయముగ నుండుద్రోణాదులతో యుద్ధముచేయుచుండిరి. భీష్ముడు ఏబదివాడి బాణములను అర్జునునిమీద వేసెను. ఆసమయమున కౌరవులందరునుసంతోషించుచుండిరి. అర్జునుడు భీష్ముని యెదుటనుంచి తొలగి భీష్ముని విడిచి తనరథమును శీఘ్రముగా పరుగెత్తించి కౌరవసైన్యములోనికి ప్రవేశించెను. అర్జునుడట్లు ప్రవేశించి ఆ సైన్యములలో నుండు అనేకరథికులను సారథులను నరికివేసెను. అనేకరథములు నిశ్చేష్టితముగా నుండెను. కౌరవసైన్యములోని శూరులు భయపడిరి. మన సైన్యములు భయపడినవై పాయలుపాయలుగా చెదరెను. ఆసమయమున నీకొడుకగు దుర్యోధనుడు సీతండ్రియగు భీష్మునితో యిట్లనెను.

భీష్మా ! అర్జునుడు మనలనందరిని అతిక్రమించి తన భూజాబలగర్వమువలన మనసైన్యములో నుండు యుద్ధశూరులగు రాజులనందరిని సులభముగా నరికివేసెను. అర్జును డిట్లు అందరిని నడుకుచుండగా నీవుచూచుచుంటివి. ఇది నీకు తగునా ! కర్ణుని యుద్ధమునకురాకుండు

నట్లు యిదివరకే చేసితివి. అపుడర్జునుడు నరుకుచుండగా సమృతించి చూచుచున్నావు. ఇది నీకు తగినపనియేనా? అని దుర్యోధను డనగా ఆమాటలకు భీష్ముడు అయ్యో! యీ దుర్యోధను డింటకు కూడని మాటలు పలికెనుగదా! అని తలచుచు మనస్సునందు దుర్యోధనుని దూషించుచు అర్జును డున్నవైపునకు యుద్ధమునకు వెళ్లెను. అంతట దుర్యోధనవికర్ణులు కుడిప్రక్కను అశ్వత్థామ యెడమప్రక్కను భీష్మునితోచేరి అర్జునునిమీద అనేక తీక్షణ బాణవర్షములు కురిసెను. ధర్మరాజు, భీమ నకుల, సహదేవులు అర్జునునకు సహాయముగావచ్చి భీష్మదుర్యోధనాదులతో యుద్ధము చేయబూనిరి. ఇట్లు రెండు ప్రక్కల యందుండు రథికులు యుద్ధమునకు పూనుకొనగా ఆరెండు సైన్యముల యందును శంఖములు పూరించిరి. ఆశంఖధ్వని మిక్కిటముగా నుండెను. అపు డారెండు పక్షములవారును సంకులయుద్ధము చేసిరి. ఆసమయమున అర్జునుడు, భీష్ముడు ఒకరినొకరు తీక్షణ బాణములను నరుకుచు, కవచములను చీల్చుచు ఒకరినొకరు తెల్లగుఱ్ఱములమీదను, టెక్కిములమీదను బాణములువేయుచు యీవ్రతారము ఘోరముగా యుద్ధము చేయుచుండెను. ఆసమయమందు భీష్ము డర్జునుని సారథియగు కృష్ణునిమ్మును బాణసమూహముచేత భేదించి రక్తమయముగా చేసెను. కృష్ణునిమ్ములోనుండి రక్తముకారుచు చిగురించుచున్న పారిజాతవృక్షమువలె కృష్ణుడు ప్రకాశించుచుండెను. అట్టికృష్ణుని అర్జునుడు చూచి కోపించుకొని భీష్ముని సారథిమీద బాణములు వేసి బాధించెను. భీష్ముడు బాణములు వెల్లువలచే అర్జునునిరథము ఘునుగునట్లు చేసెను. వెల్లువనీటిని బడబాగ్ని వీల్చినట్లు అర్జునుడు తన బాణములచేత భీష్ముని బాణకెరటములను నశింపజేసెను. అర్జునుడు కార్చిచ్చుఅడవిని దహించుటకు ప్రారంభించినట్లు కౌరవ సైన్యమును బాణములచేత చంపుటకు ప్రారంభించెను. భీష్ముడు

మేఘమువలె అర్జునుడునుకార్చిచ్చును చల్లార్చి కౌరవసైన్యమును చల్లార్చెను. ధృతరాష్ట్ర) మహారాజా! యీ రీతిగా అర్జున భీష్ములు యెక్కువతక్కువలేక ఆశ్చర్యముగా యుద్ధముచేయుచుండిరి. అప్పుడాభీష్మార్జునులను ఆకాశమందుండు సిద్ధచారణగంధర్వాదులు చూచి తమలో తామిట్లు చెప్పుకొనసాగిరి. ఈభీష్మార్జునులు ఒకరితో నొకరు యుద్ధముచేయుటకు సమర్థు లగుదురుగాని వీరితో వేరొకరు యుద్ధము చేయుటకు సమర్థులు కారు. ఆయమధర్మరాజైనను దేవేంద్రుడైనను భీష్మార్జునులతో యుద్ధము చేయుటకు శక్తులు కారు. ఇట్టి యుద్ధములు మనమిదివరకు యెక్కడను చూడలేదు. పాండవ కౌరవులయొక్క భజాబలవిలాసములు యింత అధికములుగా నుండినవి గదా! అవి ఈరీతిగా సిద్ధచారణగంధర్వాదులు ఆకాశమందుండి స్తుతించిరి. ఆసమయమున సూర్యు డాకాశమధ్యమున ప్రకాశింపుచు సంచరింపుచుండుటవలన మధ్యాహ్నమాయెను.

### ధృష్టద్యుమ్నుద్రోణచార్యులయుద్ధము

ధృతరాష్ట్ర) మహారాజా! మధ్యాహ్న సమయమందు ధృష్టద్యుమ్నుడు ద్రోణాచార్యుని మీదకు యుద్ధమునకు బోయెను. ద్రోణుడొక బాణముచేత ధృష్టద్యుమ్నునియొక్క సారథిని బాధించి మరినాలుగు బాణములచేత గుఱ్ఱముల పొగరణచి విశాలమైన గొప్ప కత్తియొక్క అంచువంటి గొప్ప బాణముచేత ఆధృష్టద్యుమ్నుని తెక్కిమును నడిమికి విరుగగొట్టెను. కౌరవసైన్యమంతయు సంతోషించెను. ధృష్టద్యుమ్నుడు క్రోధముగలవాడై ద్రోణునిమీదవర్షము కురిసినట్లు బాణసమూహములను కురిపించెను. అప్పుడు ద్రోణు డొక యినుప బాణమును సంధించి దృఢముగా లాగి ధృష్టద్యుమ్నునిమీద వేయగా ఆబాణమును ధృష్టద్యుమ్నుడు నడుమనే నరికివేసెను.

ద్రోణుడు శీఘ్రముగా అనేకములను యినుప బాణములను వేసెను. అప్పుడతిశీఘ్రముగా ఆబాణముల నన్నిటిని ధృష్టద్యుమ్నుడు నరికి వేసెను. అట్లు ద్రోణుని బాణములు వృక్షములుకాగా అప్పుడు కారచ ద్రోణములను జూచి భయపడెను.

ద్రోణుడు కోపించుకొని ధృష్టద్యుమ్నుని ధనుస్సును విడుగ గొట్టెను. ధృష్టద్యుమ్నుడు ద్రోణునిమీద శక్తియురు ఆయుధమును వేసెను. ఆశక్తి ఆయుధమురు ద్రోణుడు మూడు తునుక లగునట్లుగా నరికివేసెను. అంతట ధృష్టద్యుమ్నుడు షోక్కపెట్టున ఒకేసారిగ అనేక శక్త్యాయుధములను ప్రయోగించెను. వానినన్నిటిని ద్రోణుడు వెంటనే నరికి వేసెను. పిమ్మట ధృష్టద్యుమ్ను గదాయుధము చేయగా పిడుగువలె తనమీద నచ్చుచుండు ఆగదను జూచి, ద్రోణుడు పిండి పిండిగా ఆగదను నరికివేసెను. అంతట ద్రోణుడు వాణిబాణములచేత ధృష్టద్యుమ్నుడు తొడిగికొనియుండి గట్టికవచమును చీల్చి తీక్షణబాణములచేత ధృష్టద్యుమ్నుని రక్తమయముగా గొట్టెను. ధృష్టద్యుమ్నుడు మరియొక ధనుస్సును తీసికొని కోపముచేత అనేక యినుప బాణములను ద్రోణుని దేహమందు నాటించగా ఆ బాణములు ద్రోణునిదేహములో గ్రుచ్చుకొని వెనుకప్రక్కగా దూసుకొని పోయెను. ద్రోణునిదేహమందు రక్త మధికముగా కారుచుండెను. ద్రోణుడు క్రొత్తపుష్పములు నిండియున్న మోదుగువృక్షమువలె ప్రకాశింపుచుండెను. ద్రోణుడు ధృష్టద్యుమ్నునిధనుస్సు విరిచి నిమిష మాత్రమున వారిగుర్రములను జంపి సారథిప్రాణములను పోగొట్టెను. ధృష్టద్యుమ్నుడు విరథుడై కొంచెమైనను భంగపడని బంటుతనమును చూపుచు భయంకరముగా రథము దిగుచున్నప్పుడు, అతనిచేతియందుండు గదాయుధము చూర్ణ మగునట్లుగా, ద్రోణుడు నరికివేసెను. అంతట ధృష్టద్యుమ్నుడు కత్తిని దీసికొని, ఒక పలకను చేతపట్టుకొని



భయమును కలిగింపుచు ద్రోణునిమీదకు వచ్చుచుండెను. అప్పుడు పై న్యములు తల్లడిల్లుచుండెను.

ఆసమయమున ద్రోణు షోక పర్వతముగాను ద్రోణుడువేయు బాణములు ఆ పర్వతమందు పుట్టినవిగాను యుండెను. ద్రోణుని బాణములు అను ననీవేగమున కెదురుగా ధృష్టద్యుమ్నుడు నడున జాలకుండెను. అట్లుండియు తనమీదపడు బాణములను పలుకచేత చెదరగొట్టుచు శౌర్యముచేత ప్రకాశింపుచుండెను. ధృష్టద్యుమ్నుని భీముడుజూచి, శీఘ్రముగావచ్చి ద్రోణునికి అడ్డుపడెను. భీముడు ఏడు క్రూర బాణములచేత ద్రోణాచార్యుని బాధించి మరియొక రథము మీద ధృష్టద్యుమ్నుని ఎక్కించెను. అదంతయు నీకొడుకగు దుర్యోధనుడు చూచి కళింగదేశపురాజగు శ్రుతాయువునకు చేయివినరి భీమునిదగ్గఱకు వెళ్ళి భీమునితో యుద్ధము చేయమని ఆజ్ఞాపించెను. ఆ శ్రుతాయువు మహాపై న్యమును సహాయముగా తీసికొని భీముని మీదకువచ్చెను. ద్రోణాచార్యుడు యుద్ధోత్సాహముగల విరాట ద్రుపదులతో యుద్ధముచేయుటకు వెల్లెను. ధర్మరాజు ధృష్టద్యుమ్నుని కలుపుకొని వెనుకను ఆనుకొనియుండెను. చేదిదేశపు బలములును కరూరదేశపుబలములును భీమునకు సహాయముగావచ్చి ముందర నిలచెను. ఆసమయమున నిపాదదేశపురాజగు కేతుమంతుడనువాడు తనపై న్యమును తీసికొని సర్పమువంటి తెక్కెముచేత ప్రకాశింపుచు శ్రుతాయువునకు సహాయముగ భీమునితో యుద్ధముచేయుటకు వచ్చెను. శ్రుతాయువు పై న్యముమీదకు భీమునిముందర యుండు చేదికరూరదేశములపై న్యము యుద్ధమునకు వెడలెను. శ్రుతాయువుని పై న్యమువలన వేయబడిన బాణములచేత ఆయుధమున భీమునిపై న్య మంతయు నశించెను. నిపాదదేశపురాజగు కేతుమంతుడు గర్వము చేత భీమునిమీదకు వచ్చి అగ్నియందు బడిన మిడుతవలె భీముని బాణములచేత మృతిబొందెను.

పిమ్మట శ్రుతాయువుని కొడుకగు చక్రదేవుడు తీర్థమైన  
బాణములవర్షముచేత భీమునిముంచి గుర్రములను చంపెను. భీముడు  
క్రోధముచేత మంజీషకుడు పెద్దదైన గదనెత్తి అచక్రదేవునిపైని  
వేసెను. ఆగదయొక్క దెబ్బవలన వజ్రాయుధముచేత పర్వతము  
పడినట్లు చక్రదేవుడు సారథినహితముగ చచ్చిపడెను. ఇట్లు భీముడు  
అద్భుతము కలిగించు పరాక్రమముచేత ప్రకాశింపుచు ఒక డాలును  
కత్తిని తీసికొని గుర్రములులేని తనరథమునుండి క్రిందికి దిగెను.  
భీముడు ధరించిన డాలు బంగారు చుక్కలగుంపులచేత సాగసుగలిగి  
గట్టిదై విశాలముగలదిగా యుండెను. భీముడు ధరించినకత్తి కల్పాంత  
మందు యమధర్మరాజయొక్క నాలుకతో సమానమై భయంకరమై  
యుండెను. అట్లు డాలుకత్తులను దీసికొని రథమునొదనుండి భీముడు  
దిగి వెంటనే కుమారుని చావువలన దుఃఖించు శ్రుతాయువు భీముని  
మీదకు రథముతోలించి పిడుగుపిల్లవంటి ఇనుప బాణమును వేసెను.  
ఆబాణమును భీముడు నరికివేసెను. అంతట శ్రుతాయువు ఒక్కసారే  
పదునాలుగు తోమరాయుధములను భీమునిమీద వేసెను. వాని  
నన్నిటి భీముడు కత్తిచేత నరికివేసెను. అంతట శ్రుతాయువుని తమ్ము  
డగు భానుమంతుడనువాడు తన ఏనుగుపైనై న్యముతో వచ్చి శ్రుతా  
యువునకు సహాయుడై వాని వెనుక వేసుకొని భీమునితో యుద్ధము  
చేయుటకు వచ్చెను. భానుమంతుడు తన సైన్యమునకు ముందు నిలిచి  
భీమునిమీద యినుపబాణములను వేయుచు తాను ఎక్కిన ఏనుగును  
భీమునిమీదకు పురికొల్పెను.

భీమసేనునిచేత భానుమంతుడు చచ్చుట

ధృతరాష్ట్ర) మహారాజా! అసమయమున భీముడు ఒక సింహా  
నాదము చేయగా ఆధ్వనిచేత దిక్కులన్నియు ప్రతిధ్వని గలిగి

యుండెను. పిచ్చుట భీముడు అధికశౌర్యోత్సాహముచేత రాద్రా  
కాకుడై ఆయేనుగుమీదకు యెగిరెను. అ యేనుగు దంతములను  
త్రొక్కియెక్కి తన కత్తిచేత ఆ భానుమంతుని సరికివేసెను. అట్లు  
సరికినపుడు ఆభానుమంతుని రక్తము ఆకాశమునకు వ్యాపింపెను.  
భీముడు ఆభానుమంతు డెక్కిన యేనుగుయొక్క తలనరికి తొలగి  
పోయెను. భీముడట్లు తొలగిపోయి గంతులు వేయుచున్నట్లు నడచు  
చుండెను. భీమునికత్తి రక్తమయమై యెరుపునన్న గలిగి ప్రకాశింపు  
చుండెను. భీమునితో యుద్ధము చేయుటకొరకు శ్రుతాయువు తన  
పై న్యమునకు చేయివిసరెను. వెంటనే ఆ శ్రుతాయువుయొక్క చతు  
రంగబలములు వచ్చి భీముని చుట్టుముట్టుకొనెను. అప్పుడు భీముడు  
రథములేనందున పాదచారియై యుండెను. ఒంటరిగా నుండెను.  
ఇట్లున్న తన విధమును తలపక తన భుజాబలగర్వమువలన యుద్ధ  
క్రీడకు ప్రవేశించెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! భీముడు తనకత్తిని తీసికొని ఆపై న్య  
ములోనికి ప్రవేశించి ఆకత్తిచేత యేనుగుల కుంభస్థలములను పగల  
గొట్టగా ఆయేనుగుల మెదడు కత్తికంటుకొనగా ఆకత్తికి పదును  
లేగుచుండెను. పదును లేగినపుడు ఆ శ్రుతాయువుని పైన్యములో  
నుండు టెక్కెపుస్తంభములను ఆకత్తిచేత నరుకగా ఆ కత్తికి మరల  
పదును కలుగుచుండెను. భీముడు ఆకత్తిచేత రథికసారథులతో  
గూడిన రథములను సరికినపుడు ఆకత్తికి మొక్కలు పోవుచుండగా  
గుర్రముల శరీరములను తోసి ఆకత్తికి పదును కలిగింపుచుండును.  
ఉత్సాహముచేత గుర్రములమీదకు పోయినపుడు అలసటగలిగిన  
యెడల ఆకత్తిచేత గుర్రములను సరిగి విసరుచుండును. కత్తిచేత  
విసరుచున్నపుడు ఆకత్తికి అంచు మొరవోయినయెడల సూరకత్తిచేత  
ఆకత్తికి యంచుకలిగించుకొని సులభముగా కాల్బలముమీదకు

## భీష్మ పర్వము

సారథ

కి నరుకుచుండును. ఈతీతిగా భీముడు అనేకవిధములైన చిత్ర  
లచేత విహరించుచు శ్రుతాయువుని పై న్యవ్యూహమును భేదిం  
పుచు ఆశ్చర్యముగా నోడించి పరుగెత్తించుచుండెను. మూడుజాము  
లైనప్పుడు భీముడు శ్రుతాయువునితో యుద్ధముచేయుటకు ప్రయ  
త్నించెను. ఆ సమయమున భీమునియొక్క సారథి తగిన ఆయుధ  
సామగ్రితో కూడుకొనియున్న రథమునకు తగిన గుర్రములను  
పూన్చి తోలుకొనివచ్చెను. భీముడు తన సారథిని ప్రేమతో చూచి  
తన యెదుటనుండు రథముమీద యెక్కినను, పిమ్మట భీముడు  
కనుస్సును తీసికొని అల్లిత్రాచిని ధ్వనింపజేయుచు సవరించుకొను  
చుండెను. ఆ సమయమున శ్రుతాయువు బంగారుపిడుగులుగల తొమ్మిది  
బాణములను భీముని దేహమును నాట్లునట్లుగా వేసెను.  
భీముడు కోపముగలవాడై భయంకరమగు యేనుగువలె చాద్రా  
కారముగా ఆశ్రుతాయువునిదగ్గరకు పోయెను.

భీముడట్లు దగ్గరకుపోయి అయిదు యినుప బాణములచేత  
ఆశ్రుతాయువును సఠికిలపడగొట్టి మూర్ఛబోవునట్లు చేసెను. భీముడు  
ఆ శ్రుతాయువుయొక్క రథచక్ర రక్షకులగు సత్యుని, సత్యదేవుని  
చంపి ఆకాశమువణకునట్లు సింహనాదము చేసెను. శ్రుతాయువు  
మూర్ఛనుపొందిన తోడనే వానిసారథి రథమును తొలగ దోలు  
కొని పోయెను. ఓడను నడుపువాడు లేని ఓడవలె శ్రుతాయువుని  
పై న్యము తిరుగు పడెను. భీముడు తన శంఖమును పూరించెను.  
ఆ శంఖధ్వనిని భీష్ముడు విని భీమునిమీదకు యుద్ధమునకు వెళ్ళెను.  
భీష్ముడు రాగానే ధృష్టద్యుమ్నుడును, శిఖండియు, సాత్యకియు, వీరు  
ముగ్గురును భీమునకు సహాయులై భీముని వెనుక వేసికొని భీష్మునకు  
అడ్డమువచ్చిరి. అట్లు అడ్డపడి వారుముగ్గురును భీష్మునిమీద అధిక  
ముగా బాణములను వేసిరి. అనేకరథము లాధృష్టద్యుమ్నునికి

సహాయముగా వచ్చెను, భీష్ముడు శిఖండిదేహముందు తప్ప తక్కిన అందరిదేహములయందును తీక్షణబాణములను నాటి భీముని నిశ్చేష్టితునిగా జేసెను. భీష్ముడు భీమునియొక్క రథమును పడగొట్టి గుర్రములను చంపివేసెను. భీముడు కోపముగలవాడై భీష్మునిమీద గొప్ప శక్త్యాయుధమును వేసెను. భీష్ము డాశక్త్యాయుధమును మూడు తునుకలుగా నరికివేసెను. భీముడు కోపము మిక్కిలిగా గలవాడై ప్రకాశమానమగు గదాయుధమును తీసికొని అతిభయంకర రూపముగా రథముదిగెను. సాత్యకి తన మదగర్వముచేత భీముని వెనుక వేసికొని భీష్ముని మీదకు బోయెను మంత్రసహితమైన బాణము చేత భీష్మునియొక్క సారథిని చంపెను. సారథిచచ్చిన తోడనే భీష్మునియొక్క వాయువేగమువంటి వేగముగల గుర్రములు అతని రథము నెత్తికొని పోయెను. కౌరవపైనికులు భీముని యెదుట నిలువబాలక పరుగెత్తిపోయిరి. ధృష్టద్యుమ్నుడు భీముని తన రథముమీద కూర్చుండ బెట్టుకొనెను. సాత్యకి తన రథమును ధృష్టద్యుమ్నుని రథముదగ్గరకు తోలించుకొని వచ్చి భీమునిజూచి యిట్లనెను. భీమా! నీవు ఒంటరిగా శ్రుతాయువుతో యుద్ధముచేసి కౌరవపై న్యములన్నియు చూచుచుండగా శ్రుతాయువునియొక్క పుత్ర సహోదర పై న్యములను చంపితివి. అట్లు చంపి అందరుచూచుచుండగా శ్రుతాయువు పారిపోవునట్లు చేసితివి. ఈపని యితరులకు సాధ్యమగునా! అని సాత్యకి భీముని పొగడెను. భీమాదులతో యుద్ధముచేయుటకు శల్య కృపాచార్య అశ్వత్థామలు ముగ్గురును వచ్చుచుండిరి. వారిని ధృష్టద్యుమ్నుడు చూచి భీమునితో యిట్లనెను.

భీమా! అదిగో శల్యకృపాచార్య అశ్వత్థామలు ముగ్గురును మన మీదకు వచ్చుచున్నారు. నీవు నావెనుకనుండి చూచుచుండుము. నేను ఆ ముగ్గురుమీదకు వెళ్ళి యుద్ధముచేసెదను. అని

ధృష్టద్యుమ్నుడు భీమునితో చెప్పి వినయముతో భీముని దించి సైన్యరథమును శల్యాదులుండు దిక్కునకు త్రోలించెను. అంతట ధృష్టద్యుమ్నుడు పది బాణములచేత అశ్వత్థామయొక్క గుఱ్ఱములను చంపెను. అశ్వత్థామ శల్యునిరథముమీదకు పోయి ధృష్టద్యుమ్నునియొక్క సారథి దేహమందు అనేక తీక్షణ బాణములను వేసెను. శల్య కృపాచార్యులద్దరును ధృష్టద్యుమ్నుని సారథి దేహమందు అనేక తీక్షణ బాణములను ప్రయోగించిరి. ఇట్లు ఆశల్య కృపాచార్యులు అశ్వత్థామలచేత ధృష్టద్యుమ్నుడు చుట్టబడియుండెను. ధృష్టద్యుమ్ను యొక్క యుద్ధము చేయుచున్నాడని దూరమునుండి అభిమన్యుడు చూచి తన రథమును తోలించుకొని అతనికి సహాయముగా వచ్చెను. అభిమన్యుడు కృపాచార్యులు అశ్వత్థామలపై నొమ్మిది బాణములు వేసి శల్యునిపై యిరువదియైదు బాణములను నాటించెను. శల్య కృపాచార్యులశ్వత్థామలు ముగ్గురును ఒక్కొక్కఁడు పండ్రిండు బాణములవంతుల అభిమన్యునిపై వేసిరి. పిమ్మట లక్ష్మణ కుమారుడు వచ్చి అభిమన్యునకు యెదుటనిలిచి మర్కములను భేదించు యినుప బాణములచేత అభిమన్యుని నొప్పించి తన హస్తలాఘవమును చూపెను. ఆ లక్ష్మణ కుమారుడు పెద్ద బాణములచేత అభిమన్యుని ధనుస్సుయొక్క నడిమిముడివరకు ధనుస్సును విరిచెను. అట్లు లక్ష్మణకుమారుడు ధనుస్సును విరిచి సింహనాదము చేయగా కౌరవస్త్రైవము లన్నియు సింహనాదముచేసెను. అభిమన్యుడు మరెయొక గొప్పధనుస్సును తీసికొని లక్ష్మణ కుమారుని బాధించెను. తన కుమారుడగు లక్ష్మణ కుమారుడు నొచ్చెనని దుర్యోధనుడు తెలిసికొని కోపముచేత తన రథమును అభిమన్యుని మీదికి తోలించెను. దుర్యోధనుడట్లు వచ్చినవెంటనే భీష్మ ద్రోణులు మొదలగు మహారథికు లందరును ఒక్కపెట్టున అభిమన్యునిమీదికి వచ్చిరి. నలుదిక్కులనుండి మహారథికు లందరును తనమీదికి వచ్చినను అభి

మన్యుడు భయపడక అందరికి అన్నిరూపులుగానుండి ధైర్యముతో నవ్వుచు యుద్ధము చేయుచుండెను. ఆ సమయమున అర్జునుడుచూచి తల దివ్యరథమును ఆకాశ మార్గమున తోలుకొని వచ్చుచు కౌరవ సైన్యముమీదను దుర్యోధన భీష్మ ద్రోణులమీదను బాణవర్షములను కురిపించుచు శీఘ్రముగా వచ్చెను. ఈ వృత్తాంతము నంతయు ధర్మరాజు చూచి తన సైన్యములన్నిటికిని చేయినిసరెను. పాండవ సైన్యములన్నియు ఒక్కపెట్టున కౌరవసైన్యములమీద పడెను. అప్పుడు కౌరవ సైన్యములకు ధైర్యము కలిగియుండలేదు. యుద్ధ భూమినుండి లేచినదుమ్ము సూర్యునికప్పి చీకట్లు గలిగించెను. యేనుగుల యొక్కయు గుఱ్ఱముల యొక్కయు, రక్తప్రవాహముచేత ఆ దుమ్మంతయు అణగినది.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! అర్జునునియొక్క నానావిధములైన బాణముల దెబ్బలు తగుటచేత కౌరవ సైన్యములయందు గల ధనుస్సులును కత్తులును పరిఘాయుధములును గండ్రగొడ్డళ్లు మొదలగు ఆయుధములన్నియు తునుకలు తునుకలుగా విరిగిపోయెను. అర్జునుని బాణపు దెబ్బలచేత గుఱ్ఱముల శిరస్సులును, యేనుగుల కుంభస్థలములును, కాల్బలముల తల పుర్రెలును బ్రద్దలు బ్రద్దలుగా పగిలిపోయెను. అర్జునుని బాణములచేత రథచక్రములును టెక్కెములును గొడుగులును చామరములు మొదలగున వన్నియు చూర్ణము లాయెను. అర్జునుని బాణములవలన యుద్ధభూమి మిక్కిలి భయంకరముగా నుండెను. ఆ సమయమున యుద్ధభూమిలో తమ మీద నున్న మనుష్యులందరు చచ్చినందున గుఱ్ఱములును, యేనుగులును, రథములును తిరుగుచుండెను. గుఱ్ఱములు, యేనుగులును, రథములు నశించగా వాని మీదనుండు భటులు గర్వము లేనివారై దిడుగుచుండిరి,

ధృతరాష్ట్ర) మహారాజా ! యీ రీతిగా మనసైన్యమంతయు వ్యాకులమునుపొంది చెదిరి, మరలి భయపడి పరుగెత్తుచుండెను. ఆ సమయమున కృష్ణార్జునులు తమదివ్య శంఖములగు పాంచదన్య దేవదత్తములను పూరించిరి. ఆ సమయమున భీష్ముడు ద్రోణాచార్యునితో యిట్లనెను. ద్రోణాచార్యులారా ! పూర్వము ఉత్తర గోగ్రహణ కాలమందు అర్జునుడు కృష్ణునియందు బుద్ధినుంచి వచ్చి కౌరవ సైన్యమంతయును అప్పుడే జయించెను. ఆ యర్జునుడే యిప్పుడు కృష్ణుని సారథిగానుంచుకొని యుద్ధమునకువచ్చి కౌరవ సైన్యముల నన్నిటిని యీ ప్రకారముగా చంపి వేసెను. కోపముచేత మూడవకంటిని తెరచిన ప్రళయకాలరుద్రునివంటి స్వభావము యిప్పుడు యీ అర్జునుని ముఖమందు కనబడుచున్నది. గనుక యిప్పుడు మనము మనసైన్యములను మరలింపజాలము. మన సైన్యములన్నియు పరుగెత్తుచు పోవుచున్నవి. పరుగెత్తక నిలిచియున్న రథికులు యిప్పుడు డస్సియున్నారు. సూర్యుడ స్తమింపబోవుచున్నాడు. ఇక యీ దినమునకు యుద్ధమును చాలింతము అని భీష్ముడు చెప్పగా ఆ మాటలకు ద్రోణాచార్యుడు సమ్మతించెను.

భీష్ముడు తమ సైన్యములను దించుటకు వుత్తరపు చేసెను. పాండవులు పాంచాలదేశపు సైన్యములతోడను, మత్స్యదేశము మొదలగు సైన్యములతోడను, చేరుకొని సింహనాదములు చేత తమ తమ శిబిరములకు మరలి వెళ్ళిరి. ఈరీతిగా రెండవనాటి సాయంకాలమందు కౌరవ పాండవుల పక్షములయందుండు సైన్యము లన్నియు తమతమ శిబిరములకు వెళ్ళిరి.

### మూడవనాటి యుద్ధము

ధృతరాష్ట్ర) మహారాజా ! మరునాటి వుదయకాలమందు భీష్ముడతిశీఘ్రముగౌ కౌరవ సైన్యములను చేర్చుకొని గరుడపక్షివంటి



వ్యూహమును యేర్పరచుకొని తానా వ్యూహమునకు ముందర నిలిచి ప్రకాశించుచుండెను. ఆ గరుడవ్యూహమునకు, ద్రోణాచార్యుడును, కృతవర్కయు, వీరిద్దరును కండు కన్నులుగా నిలిచియుండిరి. కృపాచార్యుడును, అశ్వత్థామయు, వీరిద్దరును గరుడవ్యూహమునకు శిరస్సుగా నిలిచియుండిరి. త్రిగర్తదేశపు రాజులును భూరిశ్రవుడును శల్యుడును భగదత్తుడును సౌపరదేశపు రాజులును సైంధవుడు వీరిందరును తమ తమ చతురంగబలములతో ఆ గరుడవ్యూహమునకు కంఠాకారముగా నిలిచియుండిరి. దుర్యోధనుడును అతని తమ్ములును పేపుగా నిలిచియుండిరి. విగ్రహునిందులను అవంతిదేశపు రాజులును కాంభోజుడును కూరసేనుడును ఆ గరుడవ్యూహమునకు తోకవలె నిలిచియుండిరి. మగధదేశపు సైన్యములును కళింగాదిదేశముల బలములును గరుడవ్యూహమునకు కుడిరెక్కగా నిలిచియుండిరి. కర్ణాటపుదేశముల బలములును, కోసలము మొదలగు దేశముల బలములును, యెడమ రెక్కగా నిలిచియుండెను. తక్కిన కౌరవ సైన్యములన్నియు, ఆ గరుడవ్యూహమునకు తగినట్లుగా నిలిచి యుద్ధమునకు వచ్చియుండెను. పాండవసైన్యములును యుద్ధమునకు బయలుదేరెను. అసమయమున అర్జునుడు కౌరవ వ్యూహమును జూచి ధృష్టద్యుమ్నునితో యిట్లనెను.

ధృష్టద్యుమ్నా ! మనసైన్యమునకు అర్థచంద్ర రూపముగా వ్యూహమును యేర్పరచుము, దుర్యోధనుని సైన్యమును పొందుటకు అనుకూలముగా నుండవలయును. అని యిట్లు అర్జునుడు చెప్పగా ధృష్టద్యుమ్నుడు పాండవ సైన్యములకు అర్థచంద్ర రూపముగా వ్యూహమును యేర్పరచెను. ఆ అర్థచంద్రాకార వ్యూహమునకు పాండవ మగధదేశముల రాజుసైన్యములతో భీముడు గూటిసవాడై

కుడికొమ్ముగా నిలిచెను. విరాట మ్రపమలును సీలుడును కాకకాశ  
దేశముల సైన్యములతో కూడియున్న శృష్టకేతుడును అర్ధచంద్రా  
కార వ్యూహమునకు యెడమకొమ్ముగా నిలిచిరి. ఆ యర్ధచంద్రా  
కార వ్యూహమునకు మధ్యప్రదేశమందు ధర్మరాజు భయంకరమైన  
యేనుగు సైన్యముతో గూడుకొని ధృష్టమృష్ణు శిఖండులను  
ముందు పెట్టుకొని అలంకరించి యుండెను. ఆ అర్ధచంద్రాకార  
వ్యూహమునకు కుడివైపు సాత్యకి మొదలుకొని నకులసహదేవ  
ద్రాపదీపుత్రులును, అభిమన్య ఘోటత్కచులును, కేకయరాజులును  
నిలిచిరి. యెడమవైపు అర్జునుడు నిలిచెను. తక్కిన దొరలందరును  
ఆ వ్యూహమునకు తగినట్లుగా నిలిచిరి.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! యీ ప్రకారముగా రెండుపక్షముల  
వారును తగిన వ్యూహములను ఏర్పరచుకొని యుద్ధసన్నద్ధులై  
యుండిరి. ఆ కౌరవ పాండవ సైన్యములు రెండును నడిచి ధంకా  
మొదలగు వాద్యవిశేషములు మ్రోగుచుండగా రౌద్రాకారముగా  
ఆ రెండు సైన్యములను యుద్ధమునకు ప్రారంభించెను. ఆసమయ  
మందు కౌరవ సైన్యముల కాల్బలములు అలయునట్లుగా అర్జునుడు  
తన రథమును తోలించి బాణములు వేసెను. ఆ బాణములచేత  
రథములును మహారథికులును గుఱ్ఱములును, సారథులును టెక్కెము  
లును యేనుగులును, బంటులును, యివి యన్నియు పొడిపొడిగాను  
తునుకతునుకలుగాను నశింపుచుండెను. అర్జునుడు కౌరవ సైన్యములను  
చంపుటకు ప్రారంభించెను.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! ఆసమయమున నీకొడుకులగు  
దుర్యోధనాదు లందరును ఒక్కపెట్టున లేచి అర్జునునిమీదకు  
పోయిరి. ధర్మరాజు భీమ నకులసహదేవులు తమతమ రథములను  
తోలించుకొని అర్జునునకు సహాయముగా దుర్యోధనాదుల మీదకు

బోయిరి. అప్పు డాకొరవపాండవుల పై న్యములు రెండును కలిసి  
 యుద్ధముచేసెను. అప్పుడు యుద్ధభూమినుండి యెర్రని దుమ్ము  
 దట్టముగా వ్యాపించెను. ఆదుమ్మువలన యేపక్షమువారైనను తెలి  
 యక తమ పేరులచేతను. తమ తండ్రిపేరులచేతను. తమ తాతపేర్ల  
 చేతను తమ గొప్పబిరుదులు గల పేర్లచేత తమను తాము పరు  
 లకు తెలుపుచుండిరి. అట్లు తెలియబడినపిమ్మట భీష్ముని శక్తిచేత  
 కొరవపై న్యము చిక్కుపడక యుద్ధముచేసెను. భీముని బలముచేత  
 పాండవపై న్యము చిక్కుపడక యుద్ధముచేసెను. ఇది ఆశ్చర్యమును  
 కలిగించుచున్నది. అటుపిమ్మట కొంతసేపటికి రక్తప్రవాహముచేత  
 ఆ దుమ్ము నశించెను. అట్లు నశించిన పిమ్మట రెండుపక్షములవారి  
 పై న్యములును దేవరాక్షసులవలె యుద్ధము చేసెను. ఆసమయమున  
 భీష్మ ద్రోణ పురమిత్ర శకుని వికర్ణులు పాండవ పై న్యముమీదకు  
 వచ్చిరి. భీమ, ఘటోత్కచ, సాత్యకి చైద్య చేకితాన, ద్రాపదీ  
 పుత్రులు ఆ భీష్మాదులతో యుద్ధము చేసిరి. అప్పుడు జరిగిన  
 యుద్ధము మిక్కిలి ఘోరముగా నుండెను. నీ పెద్దకొడుకగు దుర్యో  
 ధనుడు రథసమూహములతో వచ్చి భీముడున్నచోటికి వెళ్ళుచుం  
 డెను. భీష్మ ద్రోణ లాదుర్యోధనుని చూచి, అతనికి ముందునకు వెళ్ళి  
 ఘటోత్కచాది పుత్రసహితముగా నున్న భీముని తాకిరి. ఆ భీష్మ  
 ద్రోణులను అర్జునుడు చూచి భీముని వెనుక వేసికొని మహాబాణ  
 వర్షముచేత భీష్మ ద్రోణ దుర్యోధనాదుల గర్వమణచెను. సాత్యకి  
 అభిమన్యు లిద్దరును కొరవపై న్య మను మహాసముద్రమును యీది  
 సాధించుటకు ఆపై న్యములొనికి ప్రవేశించిరి. శకుని బలము సాత్య  
 కిని చుట్టుకొని అతని రథమును సరికివేసెను. సాత్యకి ధైర్యముచేత  
 ఆ రథమును దిగి అభిమన్యుని రథముమీదకు పోయెను. సాత్యకి  
 అభిమన్యు లిద్దరును శకుని మొదలగు అనేక రథికులను బాణసమూ

హములచేత నొప్పించిరి. ధర్మరాజు శూరిస్వభావముగలవాడై భీష్మనిమిదకు యుద్ధమునకు పోయెను. భీష్ముడు ధర్మరాజుతో యుద్ధము చేయకుండెను. అంత ద్రోణుడును కౌరవపై న్యములును ధర్మరాజుతో యుద్ధముచేసెను.

దుర్యోధనుడు భీమునితో యుద్ధముచేసి మూర్ఛిల్లుట

ధౌతరాష్ట్రమహారాజా ! ఆనమయమున దుర్యోధనుడు వేగముగా భీమునిమిదకు పోయి ప్రకాశములగు బాణములను వేసెను. అప్పుడు భీముడు నవ్వుచు ఒక గట్టిబాణమును దుర్యోధనుని దేహములోనుంచి దూరిపోవునట్లు వేసెను. ఆ బాణపుడెబ్బచేత దుర్యోధనుడు రథముమీద చతికిలబడి మూర్ఛిల్లెను. అప్పుడు ఆ దుర్యోధనుని సారథి ఆ రథమును తోలుకొని తొలగిపోయెను. అప్పుడు కౌరవపై న్యము లన్నియు భయపడి పారిపోవుచుండెను. ధృష్టద్యుమ్ను భీములును, వారితోనుండినవారును కౌరవపై న్యములకు వెనుకజేరి తరుమగొట్టుచుండిరి. భీష్మ ద్రోణు లిద్దరును భీముని బెదరించుచు నిలు నిలు మని చెప్పిరి. అట్లు చెప్పినను మనపై న్యములు మరలక భీముడు చేసిన సింహనాదమునకు భయపడి వెళ్ళుచుండెను. అభిమన్య సాత్యకు లిద్దరును శకుని పై న్యమును త్రోలిరి. శకునిపై న్యము భయపడి పరుగెత్తెను. శకునియు అతని బంధువులును ధైర్యములేక తిరుగుచుండిరి. అరుదు షొక్కప్రక్కనుండి కౌద్రాకారముగా కౌరవపై న్యమును త్రోలుచుండెను. దుర్యోధనుడు మూర్ఛను తెలిసికొని లేచి తన రథమును తొలగించినందుకు తన సారథిని దూషించి శీఘ్రముగా యుద్ధభూమి మధ్యమమునకు వచ్చెను. దుర్యోధనుడట్లువచ్చి అరువగా కౌరవపై న్యము లన్నియు మరలి యుద్ధమునకు వచ్చెను. భీష్మ ద్రోణులు తామున్నచోటనే కదలక యుద్ధము చేయుటకు ప్రయత్నించగా కౌరవపై న్యము పెరిగి చంద్రోదయ కాలమందు సముద్రమువలె ధ్వనింపుచుండెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! దుర్యోధనుడు పారిపోవు తన సైన్యములను మరలించి శీఘ్రముగా భీష్మ ద్రోణుల దగ్గరకు పోయి యిట్లనెను. భీష్మద్రోణులారా! మూడులోకములును ఒక్కపెట్టుచు యేక కాలమందు మీ మీదకు వచ్చినను మీరు ఒక్క రొక్కరే ఆ మూడులోకములను సులభముగా జయింపగలరు. మీ ముక్కున కోపము గలిగినయెడల మన సైన్యమునకు యింత కీడుకలుగజాలదు. అయ్యో! మీరు పాండవులయందు కోపించుకొనని విషయమును యిదివరకే చెప్పకపోతిరి. అని యిట్లు దుర్యోధనుడు భీష్మద్రోణులతో జెప్పి భీష్ముని జూచి మరల యిట్లనెను, భీష్మా! ఇదివరకే నీవు పాండవులతో కోపించుకొననని చెప్పకపోతివి. అట్లు చెప్పిన యెడల నాకును కర్ణునకును తోచినట్లు యుద్ధముచేసి పడదగిన పాట్లను పడుదుము. నిన్ను నమ్మి యిపుడు యుద్ధమందు నీ నిమిత్తముగా భంగపడితిని. ఇకను మాటలాడవలసిన ప్రయోజనము లేదు, అని దుర్యోధనుడు చెప్పగా ఆమాటలను భీష్ముడు విని చిరునవ్వును నవ్వుచు సంతోషపు మాటలచేత దుర్యోధనుని వ్యాకులమునుపోగొట్టి యిట్లనెను.

దుర్యోధనుడా! దేవసైన్యముతోటి ఆ దేవేంద్రుడువచ్చినను పాండవులను గెలువజాలడు. నన్ను నీవిట్లు నిందించుట తగదు. పాండవులు దివ్యాస్త్రసంపన్నులై బలపరాక్రమవంతులై యున్నారు. పాండవులను ముసలివాండ్రును ఆయుస్సు లేనివారును చెడుబుద్ధి గల వారును, గెలువజాలరు. అయినకు నా శక్తికొలది పాండవసైన్యములను చంపెదను. నీవును నీ బంధుజనులును దగ్గరయుండి చూచుచుండుడు. అని యిట్లు భీష్ముడు దుర్యోధనునితో చెప్పి తొందరచేత విజృంభించెను. నీ పుత్రులగు దుర్యోధనాదులును సంతోషించి తమ తమ శంఖములను పూరించిరి. కౌరవసైన్యములయందు భేరిలును

మద్దెలలు మొదలగు వాద్యములు అధికముగా మ్రోగెను. ఆ ధ్వనులను పాండవులు విని తమ తమ శంఖములను భం భం భం అని పూరించిరి. అంతట పాండవపై న్యములయందు అనేక విధములైన వాద్యములు మ్రోగెను. పాండవులు తమ పై న్యమును దిట్టపరచికొని సంతోషముచేత యుద్ధమునకు నడిచిరి. అని యిట్లు సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునితో చెప్పగా ధృతరాష్ట్రు డిట్లనెను.

సంజయుడా ! దుర్యోధనునిమాటలకు భీష్ముడు తన భుజాబలము వలన విజృంభించి పాండవపై న్యములతో యే ప్రకారముగా యుద్ధము చేసెనో చెప్పుము. అని అడుగగా సంజయుడు యిట్లనెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! అప్పుడు సూర్యుడు మధ్యాహ్నముగా యెను. సూర్యుడు మధ్యాహ్నమందు ప్రకాశింపుచుండగా ఆ సూర్యునితో సమానముగా భీష్ముడు తేజోమహిమచేత ప్రకాశింపుచుండెను. భీష్ముడు సూర్యకిరణములవంటి తన ప్రకాశబాణములచేత ప్రకాశింపుచు అర్జునునిమీదకు బోయెను. దుర్యోధనుడు మొదలగు కౌరవరథిక్రేష్ఠులు భీష్మునివెంటనే వెళ్ళి అర్జునునిమీదకు పోయిరి. పాండవపై న్యములలో నుండు భీముడు మొదలగు రథికులు ఒక్కపెట్టున దుర్యోధనాదులకు అడ్డుపడిరి. కౌరవపాండవులయొక్క రెండు పై న్యములును కలియబడి అతి భయంకరముగా యుద్ధము చేసెను. ఆ యుద్ధమును జూచి ఆకాశమందుండు దేవతలు మెచ్చుకొనిరి. అట్టి సమయమందు ఆ పై న్యముల యందుండు వారు హుంకారశబ్దముల చేతను, బెదరింపుమాటలచేతను, అంకెలుపేయుటచేతను శిరస్కార వాక్యములచేతను, నిందావాక్యములచేతను, కౌర్యపుమాటలచేతను, వాద్యములను మ్రోయించుటచేతను, ధ్వనులు చేయుచుండిరి. ఈ శబ్దములన్నియు జేరి అధికముగా ధ్వనికలిగెను. ఆ సమయమందు బాణపుదెబ్బలచేత ఆ పై న్యములలో భటులశిరస్సులు విరిగి నను.

చుండెను. చేతులు తెగిపడుచుండెను శరీరములు తుండ్లుగా విరిగి పడుచుండెను. బాణములు తునుకలుగా నడుకబడుచుండెను. గదా యుధములును, ధనుస్సులును, కిరీటములును, కంకణములను ఆభరణములును బంగారుభుజకీర్తలును, దట్టముగా భూమియందు పడియుండెను. ఆయుధభూమియందు అనేకరక్తప్రవాహనదులు కలిగెను. ఆరక్తనదులయందు చచ్చిపడియుండు చతురంగ బలములయొక్క మాంసములే బురదగా నుండెను. ప్రవహించెడి రక్తప్రవాహములే నీడుగా నుండెను. సగము చచ్చినదేహములే చేపలు మొదలగు జంతువులుగా నుండెను. ఆ యుధభూమియందు రథములు విరిగి తునకలై పడియుండెను, గుర్రములు యేనుగులు గుంపులు గుంపులు గాను కుప్పలు కుప్పలుగాను పడి పర్వతములవలెనుండెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! యీవిధముగా యుధభూమి యంతయు చతురంగబలములు తెగిపడుటచేత మిట్టపల్లములుగా నుండెను. అట్టి యుధభూమి యందు సంచరించుటకు సమర్థులుగాక రథికులందఱను అక్కడక్కడ గుంపులుగుంపుగా నిలచియుండిరి. భీష్ముడు ప్రతిరథికుని వారి వారి పేర్లచేత ప్రత్యేకముగా పిలుచుచు గర్వించి అన్నిదిక్కులయందును బాణవర్షములు కురిపించుచుండెను. అప్పుడు భీష్ముడు మెరపుమెరసిన చందముగాను కొరవిత్రిప్పిన విధముగాను, ఇంద్రజాలపు మాయను చూపినట్లుగాను యెక్కడ చూచినను తానే కనబడుచుండెను. అప్పుడు భీష్ముడు యెక్కడ చూచినను తన రథమును ప్రకాశింపజేయుచు తన శక్తిశౌర్యములను చూపుచుండెను. భీష్ముని నిలుపుటకు మెవ్వరికిని సాధ్యము గాకపోయెను. అప్పుడుభీష్ముడు తన కెదుట బడిన శత్రుసైన్యములను ఒక్క బాణముచేతనే అనేకములను చంపుచుండెను. అనేక బాణములచేత ఒక్కటిని చంపుచుండెను. ఈప్రకారముగా భీష్ముడు యుద్ధక్రీడ జరుపుచు తనమీదకు వచ్చు రథికులను

కీర్త్యు తొలగించిన యంత్రపుబొమ్మలవలె భూమియందు చంపి పడ వేయుచుండెను. భీష్మనకు గల దృఢస్వభావలక్ష్యశుద్ధి కరలాఘవము లకు దేవతలు తలఁపిల్లుచుండిరి. ఈ ప్రకారముగా భీష్మడు అనేక విధములగు క్రూరబాణములచేత పాండవుల చతురంగబలములను తునకలు తునకలుగాను తుండ్లుతుండ్లుగాను సరికివేయుచుండెను.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! యారీతిగా భీష్మడు కార్పిచ్చు ధహించునట్లును, మాయను కలుగజేసినట్లును, మంత్రిగిని ఖడ్గవేసి నట్లును చెలరేగి పాండవుల సైన్యమును నశింపజేయు చుండెను. అప్పుడు భీష్మడు ప్రళయకాలమందు తాండవవృత్తము సలుపు దుద్రునివలె యుద్ధరంగమందు పరాక్రమముచేత వృత్తము చేయు చుండెను. ఆ సమయమున సాంచాలయాదవాది సైన్యములలో నుండు యోధు లందఱును భీష్మని జూచి ఆశ్చర్యభయములు గలవారై చూచుచుండిరి. పాండవులు చేయునది లేక యేమియు చేయజాలక నిలిచి భీష్మని జూచుచుండిరి. ఆ పాండవుల సైన్యములును నశించి భయపడి హీనదశకు వచ్చెను. ఆ సమయమందు కృష్ణుడు పగముల చేత గుఱ్ఱములను లాగిపట్టి నిలిపి అర్జునునిజూచి యిట్లనెను.

అర్జునా! నీవు యిదివరకు భీష్మద్రోహ కృపాచార్యులతోగూడి యుండు దుర్యోధనుని సైన్యమును గెలిచెదనని యుద్ధకాలమును కోరుచుందువు. నీవు అపరిమితమైన పరాక్రమమును కలిగియున్నావు. భీష్మడు ప్రళయకాలదుద్రునివలె పరాక్రమించి యున్నాడు. అట్టి భీష్మనిమీద యిప్పుడు నీపరాక్రమమును జూపి యుద్ధము చేయకుండుట తగదు.

అర్జునుడు శ్రీకృష్ణప్రేరితుడై భీష్మనిపై గవయుట

అని శ్రీకృష్ణుడు చెప్పగా అర్జునుడు డిల్ల నెను. కృష్ణా! నీవిట్లు యెందుకు చెప్పెదవు? మన రథమును యిప్పుడే ఆ భీష్మనిమీదకు



తోలుము. తీక్షణబాణములచేత ఆ భీష్ముని ముదమును అణగించెదను. అని అర్జునుడు చెప్పగా అట్లు చేయుమని కృష్ణుడు చెప్పి శ్రీకృష్ణుడుగా రథమును త్రోలెను. భీష్ముడు కృష్ణార్జునులను చూచి ఉబ్బింగి సింహనాదముచేసి కృష్ణార్జునుల దేహములయందును గుర్రముల దేహములయందును అతిశ్రీకృష్ణుడుగా గొప్ప తీక్షణబాణముల గుంపులను నాటించెను. కృష్ణుడు తాను నొచ్చియు ధైర్యముచేత అలయక నొచ్చిన గుర్రములను తడిచి పానిశ్రమ తీర్చి శ్రీకృష్ణుడుగా త్రోలెను. అంతట అర్జునుడు ధనుస్సుతోక అల్లెతాటిని ధ్వనింపజేయుచు ఓక బాణముచేత భీష్ముని ధనుస్సును వరికెను. భీష్ముడు శ్రీకృష్ణుడుగా మరియొక ధనుస్సును తీసికొనగా ఆ ధనుస్సునుకూడా అర్జునుడు వరికివేసెను. భీష్ముడు తన మనస్సునందు అర్జునుని కరలాఘవమును మోస్తుకొని మరియొక ధనుస్సుచేత బాణములను వేసెను.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! యీరీతిగా భీష్ముడు వేయు అనేక బాణసమూహములచేత కృష్ణుడు తోలు రథవిచిత్రగతులు దప్పి గుఱ్ఱములు అలసెను. భీష్ముడంతట నిలువక గొప్పతీక్షణబాణములచేత కృష్ణార్జునులను నొప్పించెను. అర్జునుడు నొచ్చియు, అనేక తీక్షణబాణములను భీష్మునిమీదవేసెను అంతట మూడుజాములాయెను. ఆసమయమందు కృష్ణుడు నొచ్చియు, నొచ్చియున్న అర్జునుని పద్ధతిని యెరిగి భీష్మునకు కొంచెమైనను. కరలాఘవము చెడలేదని సిగ్గుముగా చూచి తన మనస్సులో యిట్లుని తలంచెను. ఇపుడు పాండవసైన్యములన్నియు చెదరి పారిపోవుచున్నవి. వీరిలో ఒకడైనను భీష్మునితో యుద్ధముజేయు మొనగాడు కానరాడు. అర్జునుడు మిగుల నొచ్చి యున్నాడు. ఈ ప్రకారముగా నున్న యెడల యీ దినమే భీష్ముడు దుర్యోధనునియొక్క సకలకోర్కెలను తీర్చగలడు. యీ పాండవ శత్రుమండలు యాధవసైన్యములును పరుగెత్తుచుండగా చూచి

కౌరవపై న్యములన్నియు విజయాపేక్షచేత అంతటను వ్యాపించు చున్నవి. గనుక యీ సమయమందు నేనూరకుండరాదు. యీ భీష్ముని చంపి ధర్మరాజును గెలిపింపవలయును. అని కృష్ణుడు తన మనస్సులో తలచుచుండగానే ఆసమయమందు భీష్ముడు దృఢములైన తీక్షణబాణములను కృష్ణార్జునులమీద కురిపించెను. అర్జునుడు ధైర్యములేక యున్నాడని తెలిసికొని కృపాచార్య కృతవర్మ అశ్వత్థామ, భూరిశ్రవ, సైంధవ వికర్ణులు, ఆర్జునును ఒక్కపెట్టున రథసమూహములతోవచ్చి అర్జునునిమీద పడిరి. ఆ సమయమందు సాత్యకి యేనుగుల సమూహముతోవచ్చి కౌరవ పాండవుల యందుండు రథికులను జూచి పాండవ రథికులతో యిట్లనెను,

పాండవ రథికులారా! యిదివరకు చెప్పినమాటలను మరువ వచ్చునా! మీరు భీష్మునకు భయపడి పారిపోరాదు. భయపడక భీష్ముని యెదుట నిలిచి భీష్ముని గీష్ముని తరిమివేయుడు. నన్ను ఎరుగుదురుగదా! నేనుండగా మీరు భయపడవలసిన పనిలేదు. అని సాత్యకి పాండవ రథికులకు ఉత్సాహమును కలిగించుచు కౌరవ బలములను నిలుడునిలుడని బెదరించుచు అర్జునుని రథమునుమించి భీష్మాదుల యెదుటకు వచ్చుచుండెను. ఆ సమయమున కృష్ణుడు సాత్యకితో యిట్లనెను. సాత్యకి! మరలిపోవు పాండవపై న్యములను పురికొల్పుటవలన ప్రయోజనమేమి? ఇపు డిక్కడనున్నవారు పోరు. అట్లు పోయినను దుర్యోధనునకు నేను జయము కలుగనివ్వను. దుర్యోధనుడు యీ భూమిని యేలుచుండగా నేను చూడజాలను. నా పద్ధతిని చెప్పెదను వినుము. నాదిన్యమైన చక్రాయుధముచేత ఇపుడు భీష్మ ద్రోణాది కౌరవరథికుల నందరిని చంపి కౌరవపై న్యముల నన్నిటిని వశింపజేసి యీ భూమండల మంతయు పాండవుల కిచ్చెదను.

శ్రీకృష్ణుడు చక్రమును ధరించి భీష్మునిమీద కుదుకుట

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! యీ రీతిగా కృష్ణుడు సాత్యకితో చెప్పి తన దివ్యచక్రాయుధమగు సుదర్శనమును తలచగా తక్షణమే ఆ చక్రాయుధము దగ్గరకువచ్చి నిలిచెను. కృష్ణుడు ఆ చక్రమును ఘడిచేతియందు ధరించుకొని గుఱ్ఱముల పగ్గములను నొగలయందుంచి క్రిందకుదూకెను. అట్లు కృష్ణుడు క్రిందకుదూకి చక్రాయుధమును ధరించి భీష్ముని మీదకు వెళ్ళుచుండగా భూమి గడ గడ వడకెను. కృష్ణుని శరీరముమీదనుండు ఉత్తరీయము పచ్చనిదై చెరగు మాత్రము క్రిందకు వారెను. ఆ చక్రాయుధపు కాంతులు అధికముగా ప్రకాశింపు చుండెను. కృష్ణుని ముఖము క్రోధముచేత మిక్కిలి యెఱ్ఱగా కనిపించుచుండెను. అప్పుడు కృష్ణుడు సింహనాదము చేయుచు క్రూరస్వభావముచేతను భీష్మునిమీదకు పోవుచుండెను. అట్లు వెళ్ళుచున్న కృష్ణుడు మదపుటెనుగుపైకి వెడలు సింహము వలె ప్రకాశింపుచుండెను. అప్పుడు కృష్ణుని యొక్క ప్రతాప శౌర్య తేజో వేగములను చూడగా జగత్తులను సంహరించు ప్రళయకాల రుద్రునివలె కనబడుచుండెను.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! కృష్ణునిజూచి దుర్యోధనుని రధికులందరును పెద్దపులినిజూచిన లేళ్ళగుంపులవలె బెదరి బెదరి భయపడి కదలక చిత్రపు బొమ్మలవలె నుండిరి. దుర్యోధనుడును యేమిచేయుటకు తోచక దుఃఖముతో గూడిన మనస్సుగలవాడై దీనుడై నుండెను. ఆ సమయమందు భీష్ముడు అధిక ప్రీతితో కృష్ణునిజూచి యిట్లనెను. పరమేశ్వరుడా! కృష్ణా! నీవు యీ ప్రకారముగా నన్ను చంపి కృతార్థునిగా జేయుదువా? నీవు యిప్పుడు శీఘ్రముగా వచ్చినీకు తోచినట్లుగా జేయుము. ఇట్టి యుద్ధభూమియందు నీచేత నేను చచ్చుట మేలేయగును. అని భీష్ముడు కృష్ణునితో చెప్పగా

అర్జునుడు శీఘ్రముగా రథముమీదనుండి క్రిందకునాకి వెళ్ళి కృష్ణుని వెనుకప్రక్కన పట్టుకొని వెనుకకు తీసికొని వెళ్లెను. అట్లు అర్జునుడు వెనుక తట్టుగా పదిఅడుగుల పర్యంతము కృష్ణునిపట్టుకొని పోయి అక్కడ నిలిపి కృష్ణుని ముందరితట్టుకువచ్చి యిట్లనెను. కృష్ణా! నీవు నీ కోపమును పోగొట్టుకొనుము. నీవు పాండవులకందరికిని తెప్ప వంటి వాడవు. నీవు యిప్పుడు కౌరవుల నందరిని సంహరించిన యెడల ధర్మరాజుయొక్క ప్రతిజ్ఞయు శౌర్య ధైర్య పరాక్రమములును చెడి పోవును. గనుక నీవు యీ కోపమును విడువుము. కృష్ణా! ఇంత కోపమును నీవు పూనరాదు. శాంతమును పొందుము. నాత్యక్తిని మా పక్షమందు యుద్ధముచేయుటకు పంపితివి. ఇంతమాత్రము చాలును. నీవు యుద్ధము చేయవలసినంత కార్యము కనబడదు. నీ సహాయము చేత నేనొక్కడనే కౌరవపై న్యమంతయు సులభముగా చంపగలను. అయ్యో! ఇట్లు నన్ను పనికిమాలిన వానినిగా జేయుట నీకు తగదు. నీవు చక్రాయుధమును తాకినయెడల నా పరిశ్రమయు నింద పాలగును.

పరమేశ్వరా! కృష్ణా! నీవు నిశ్చయముగా కోపించినయెడల బ్రహ్మాండ మందుండు జంతువులన్నియు భస్మములైపోవును. నీవు చక్రమును చేతియందు ధరించినంత మాత్రముననే యీ కౌరవ పై న్యములన్నియు నశించుట ఆశ్చర్యముగాదు. గనుక నీ భుజాబల మును యిప్పుడు చూపుటచేత ప్రయోజనములేదు. కోపమును పోగొట్టుము. అని అర్జునుడు చెప్పగా ఆ మాటలను కృష్ణుడు విని అర్జునుని సమయస్ఫూర్తికి సంతోషించి రోషము పోగొట్టుకొనెను. కృష్ణుడు అర్జునునకు ప్రీతిగలుగునట్లుగా మరల రథముమీదకు వచ్చి నొగల మీద కూర్చుండి దిక్కులన్నియు పిక్కటిల్లునట్లు పాంచజన్య మను తన శంఖమును పూరించెను. అప్పు డర్జునుడు తన శంఖ మగు దేవ

దత్తమును పూరించి తన గాండీవ మను దివ్యధనువుయొక్క అల్లె త్రాటిని మ్రోయించుచుండెను. ఆ సమయమున కౌరవ సైనికులు భేరీమృదంగాది వాద్యములు మ్రోయుచుండగా అర్జునుని పైకివచ్చిరి. అప్పుడు యర్జునుడు యమధర్మరాజువలెను, అగ్నిహోత్రునివలెను, దగ్గరకు వచ్చి ప్రకాశరూపబాణములచేత కౌరవసైన్యములను దహించుచుండెను. అప్పుడు దేవతలు సంతోషించి స్తుతించిరి.

ఆసమయమందు భీష్మభూరిశ్రవశల్యదుర్యోధనులు నలుగురును ఆకౌరవసైన్యమునకు ముందు మిగిలి అర్జునునిమీద ఒక శక్తియుగదయు యేడు బాణములును ఒక తోమరాయుధమును ప్రయోగించిరి. అర్జును డొక్కొక్క బాణముచేత శక్తిగదాతోమరములను నరికి యేడు బాణములచేత ఆ యేడు బాణములను నరికెను. అర్జును డట్లు నరికివేసి కౌరవసైన్యముమీద ఐంద్రాస్త్రమును ప్రయోగించెను. అంతట ఐంద్రాస్త్రము నానావిధములైన కృరబాణరూపములను పొంది కౌరవసైన్యమును బాధించుచుండెను. అర్జునుడు తీక్షణములగు బాణసమూహములచేత భీష్ముని కొట్టి భూరిశ్రవుని ధనుస్సును నరికి తొమ్మిదితీక్షణ బాణములను శల్యుని దేహమందుగ్రుచ్చి ఒకగొప్ప బాణముచేత దుర్యోధనుని రొమ్మును చీల్చెను. ఆసమయమందు ద్రుపదుడు విరాటుడు మొదలగువాడు బాణములను వేయుచుండిరి.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! ఆసమయమున నర్జునుని అల్లెత్రాటి వలన కలిగినధ్వనిచేత మనసైన్యములు భయపడి తూలుచు దీనదశకు వచ్చెను. ఆసమయమున నీకొడుకులగు దుర్యోధనాదులందరును అర్జునునిరథముచుట్టును చుట్టముట్టిరి. అట్టిసంకులయుద్ధమందదివరకు అర్జునుడు ప్రయోగించిన ఐంద్రాస్త్రముచేత కౌరవసైన్యములలో గుఱ్ఱములు చచ్చిపడుచుండెను. రథములు కూలుచుండెను. యేనుగులు ఛాపకట్టవలె పడుచుండెను. కాల్బలములు విరిగిపడుచుండెను. చామ

రములును, గొడుగులును, టెక్కెములును, ఆయుధములును తునకలు తునకలుగా విరిగిపడియుండెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! అర్జునుడు కౌరవసేనామధ్యమందు రక్తప్రవాహములు ప్రవహింపజేసెను. ఆనదికి మెదడులును, మాంసములును, క్రొవ్వులును బురదగా నుండెను. నదికి నరములకుప్పలు నురుగుల సమాహమువలె నుండెను. వెంట్రుకలకుప్పలు నాచువలె నుండెను. ఆనదీప్రవాహమును జూచి రాక్షసభూతభేతాశపిశాచాదులు, సంతోషముగా తేలియాడుచుండిరి. అర్జునుడు దేవదత్తమును శంఖమును, కృష్ణుడు పాంచజన్యమును శంఖమును పూరించి సింహనాదముచేసిరి. అంతట సూర్యుడ స్తమించెను.

సంధ్యాకాలమందు భీష్మద్రోణబాహ్లికదుర్యోధనులు నలుగురును తమబలములు నొచ్చినవనియు, అర్జునుని దివ్యబాణసమాహములు క్రూరములుగా నున్నవనియు, ఆబాణములయెదుట మనసైన్యములు నిలువజాలవనియు యోచించి తమ సైన్యములను దించుటకు ఉత్తరువుచేసిరి. అంతట సైన్యములను దించుకొని తమతమ శిబిరములకు వెళ్ళిరి. పాండవులును సంతోషముచేత వుప్పొంగుచు కృష్ణునితో గూడుకొని వందిజనులయొక్క కీర్తనలను వినుచు తమతమ నివాస శిబిరములకు వెళ్ళిరి. ఆమూడవనాటి రాత్రికాలమందు దుర్యోధనుని యొక్క దొమ్మరులు మొదలగువాడు, అర్జునునియొక్క పరాక్రమ పద్ధతులను చెప్పుకొని భయపడుచు దుర్యోధనుని పక్షమందుండు నానాదేశములపై సైన్యములును నశించెనని దుఖంపుచుండిరి.

### నాలవనాటి యుద్ధము

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! అంతట నాలుగవనాటి సూర్యోదయ కాలమందు భీష్ముడు శీఘ్రముగా యుద్ధమునకు బయలుపెడలి వచ్చుచుండెను. అభీష్మునివెనుక కౌరవసైన్యములన్నియు బాదలుతీరి

సముద్రపు కెరటములవలె పచ్చుచుండెను. త్రోణదుర్వ్యధన బాహ్నికులు మొదలగువారు చతురంగ బలమునుతీసికొని నడిపించుకొనివచ్చుచుండిరి. అప్పుడు యేనుగులఘ్రింకారములను, గుఱ్ఱముల సకిలింతధ్వనులును, రథములయొక్క చక్రములకువేసిన యినుపకమ్ములధ్వనులును, అధికముగానుండెను. ఆకొరవపై నైస్యములు నల్లనిమేఘములవలె మిక్కిలి ప్రకాశింపుచుండెను. ఆ పై నైస్యమందు వీర రసము మిక్కిలి అతిశయించి యుండెను. పాండవపై నైస్యములును వీర రసము చేత ప్రకాశింపుచుండెను. ఆ పాండవపై నైస్యములకుముందుగా కృష్ణార్జునులు నిలిచియుండి సూర్యచంద్రులవలె ప్రకాశింపుచుండిరి. అప్పుడు పాండవబలములును వాద్యములును కేకలును అధికముగా చెలరేగి విచిత్రగమనములతో ఆయుధములతో కంపించుచు శీఘ్రముగా యుద్ధమునకు ప్రారంభించెను ఇట్లు కొరవ పాండవ పై నైస్యములు రెండును ప్రారంభించి యెండుంటిం దాకి యుద్ధముచేయగా, తోమరా యుధములగు, యీశులను ఒకరిమీద ఒకరు వినరుచుండిరి. ఈశుల చేతను, మంగళికత్తులచేతను యితరములగు నానావిధాయుధముల చేతను, ఒకరినొకరు పొడుచుచుండిరి. కత్తులచేతను, గండ్రగొడ్డండ్ర చేతను, నరుకుచుండిరి. గదలచేతను, రోకండ్ర చేతను, యినుపదుడ్డు కర్రలచేతను చితుకునట్లు కొట్టుచుండిరి. పెద్దయీశులచేత కొట్టుచుండిరి. ఆ రెండుపై నైస్యములును ఒకరినొకరు పురికొల్పుకొనుచుచెడిరి పోవుచు గుంపుగుంపులుగ కూడుచు ఒక్కచోట నిలిచిపోవుచు ఒక్కచోట తిరుగుచు యీరీతిగా రెండు విధములుగా రెండు పై నైస్యములును నొచ్చుచుండెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! యీరీతిగా ఆ రెండుపై నైస్యములవారు అనేకస్థలములయందు దీనిక విధములుగా అనేక పై నైస్యములు యుద్ధముచేయుచుండెను. ఆసమయమందు భీష్ముడు తన తాళధ్వజముచేత తళతళమెరయుచు అర్జునునిమీదకు వచ్చెను. ఆ

భీష్ముని వెంబడి దుర్యోధనుడు, ద్రోణ, వినిశతి, కృపాచార్య, సోమ దత్త, శల్యు లర్జునునిమీదకు వచ్చుచుండిరి. ఆ భీష్మాదులకు ఏడుగురు రథికులకును అభిమన్యు డడ్డుపడెను. అందుల కభిమన్యుని గురించి ఆ దేవతలు స్తుతించిరి. భీష్మాదిమహారథికులందరు ననేక బాణసమూహముల నభిమన్యునిమీద ప్రయోగించిరి. ఆ బాణముల నన్నిటిని అభిమన్యుడు నరికివేసి మండుచున్న అగ్నిహోత్రమువలె ప్రకాశించుచుండెను.

పిమ్మట భీష్ముడు ముందుకు వచ్చి భయంకరములైన ననేక బాణసమూహములను అర్జునునిమీద కురిపించెను. అర్జునుడు లెక్కపెట్టుటకు సాధ్యముకాని బాణములగుంపులచేత భీష్ముడువేసిన బాణములనన్నటిని నరికివేసెను. ఇట్లు భీష్మార్జును లిద్దరును అతిభయంకరముగా యుద్ధముచేసిరి. ఆయుద్ధమునుజూచి రెండుపైన న్యముల వారును కొంతసేవటికి నిశ్చేష్టితులై చూచుచుండిరి. అంతట అశ్వత్థామ, భూరిశ్రవ, శల్యపుత్రులును, చిత్రసేనుడును యీనలుగురును మదపుత్రుగులు సింహపుసిల్లిమీదకు పోయినట్లభిమన్యునిమీదకు పోయిరి. వారందరిని అభిమన్యుడు చూచి చిరునవ్వు, నవ్వుచు అశ్వత్థామ యొక్క రొమ్మునందు బాణములు గ్రుచ్చి శల్యపుత్రుని పెక్కెమును నరికి చిత్రసేనుని ధనుస్సును విరిచి భూరిశ్రవుని బాధించెను. అంతట నేలుగురును అంతకుముందుగా వచ్చిన దుర్యోధనాదులు ఆరుగురును ఒక్కపెట్టున అభిమన్యునిమీద బాణములను కురిపించిరి. వారందరితోను అభిమన్యుడు మహాబలపరాక్రమవంతుడై యుద్ధము చేసెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! కరలాఘవమందును, అధికబల మందును, శౌర్య మహిమమందును, అధిక ధైర్యమందును, ఆ మహారథికు లందరును అభిమన్యునితో సమానులు కాజాలరు. ఇట్లు అనేక మహారథికులతో అభిమన్యు డొక్కడే పోరుచుండగా అర్జు



నుడువచ్చి ఆ రథికుల కందరకు ఆన్నిరూపులుగా తోచుచు వారి నందరిని బాధించి చిక్కుపెట్టెను. అంతట దుర్యోధనుని ఆజ్ఞమీద త్రిగర్తదేశపు రాజులును, కృతవర్మయు, కేకయదేశపు రాజులును వీరందరును ముప్పదియారు రథములవారు, అర్జునునిమీదకును అభిమన్యుని మీదకును యుద్ధమునకు ఆ సమయమునకు వచ్చిరి. ఆ సమయమున నా సమీపమునందుగల ధృష్టద్యుమ్నుడు చూచి శీఘ్రముగావచ్చి తీక్షణబాణములను ఆ ముప్పదియారురథికులమీద ప్రయోగించెను. అప్పుడు ధృష్టద్యుమ్నుడు మిక్కిలి శౌర్య సాహసములచేత మిక్కిలి ప్రకాశింపుచుండెను. ధృష్టద్యుమ్నుడు అర్జునుని మించి ముప్పదియారు రథికులను తాకి మూడుబాణములచేత కృపాచార్యుని బాధించెను. పదిబాణములచేత శల్యుని నొప్పించెను. మరియొక బాణముచేత కృతవర్మని రథమును త్రుంచి వేరొక బాణముచేత అతని గుఱ్ఱములను చంపెను. ఆ సమయమున శల్యపుత్రుడు పదిబాణములచేత ధృష్టద్యుమ్నుని నొప్పించి మరి పదిబాణములచేత తన సారథిని నొప్పించెను. ధృష్టద్యుమ్ను డంత మహాకోపముచేత యెఱ్ఱని ముఖముగలవాడై మిక్కుటమైన కోపాగ్నిచేత మండిపడుచు శల్యపుత్రుని ధనుస్సును నరికి అతని దేహమందు సర్పములవంటి బాణములను నాటించెను. ఈరీతిగా ధృష్టద్యుమ్నుడు శల్యపుత్రుని నొప్పించి అతని సారథిని గుఱ్ఱములను చంపెను. అంతట శల్యపుత్రుడు రథము లేనివాడై తనమానమే వాహనముగాగలిగియుండెను. శల్యపుత్రుడును కత్తిని, డాలును తీసికొని రెక్కలుగల పెద్ద పాములవలె ధృష్టద్యుమ్నునిమీదకు వచ్చుచుండెను. అప్పుడు పాండవులు భయపడిరి. పాండవ కౌరవ సైన్యములు ధెండును ఆ శల్యపుత్రుని శౌర్యమును పొగడసాగిరి,

శల్యుని కొడుకు ధృష్టద్యుమ్నునితో యుద్ధముచేసి చచ్చుట

ఆ శల్యపుత్రుడు తన నేర్పరితనముచేత ధృష్టద్యుమ్నుడు వేసిన బాణమును డాలుచేత చెదరగొట్టుచు కత్తిని చిత్రముగా త్రిప్పుచు ధృష్టద్యుమ్నునిమీదకు వచ్చెను. అట్లువచ్చిన శల్యపుత్రుడు తన కత్తిచేత ధృష్టద్యుమ్నుని కొట్టెను. ధృష్టద్యుమ్నుడు వెంటనే గదాయుధమును అడ్డముపెట్టి కత్తిదెబ్బను తప్పించుకొని ఆ గదచేత వజ్రాయుధపు దెబ్బవంటి దెబ్బకొట్టగా శల్యపుత్రుని డాలు తునక లాయెను. రెండవదెబ్బచేత శల్యపుత్రునిశిరస్సు బ్రద్దలుగా పగిలెను. శల్యపుత్రుడు తన ప్రాణములను, కత్తిని విడిచి ఒక్కసారే క్రింద పడెను. కౌరవబలము వ్యాకులమును పొందియుండెను. శల్యపుత్రుడు చచ్చి కొండవలె క్రిందపడెను. ఈ ప్రకారము తన కొడుకు చావగా శల్యుడు మిక్కిలి కోపముగలవాడై ధృష్టద్యుమ్నునిమీదకు వచ్చి అనేకమైన తీక్షణబాణ గుంపులను ప్రయోగించెను. అని సంజయుడు చెప్పగా ధృతరాష్ట్రుడు విని యిట్లనెను.

సంజయుడా! మనుష్యబలమువలన ప్రయోజనము లేదు. సర్వము దైవాధీనమై యున్నది. బలవంతములగు నా సైన్యములను పాండవులు గెల్పుచున్నారు. చూచితివిగదా! యుద్ధమందు మన కౌరవ రథికులకు చావులు బాధలు కలుగుచున్నవి. విజయసంకోచములు పాండవుల రథికులకు కలుగుచున్నవి. ఈ విధముగా నేను నీ వలన వినుచున్నాను. తుదకు రాజ్యవిజయలక్ష్మి పాండవులకే లభించునుగదా! దుర్యోధనుని చెడుబుద్ధివలన యిప్పుడు నేను యీవిచార కరమైన మాటలను వినుచున్నాను. దుఃఖములను అనుభవించు వాడనైతిని. పాండవులను గెల్పు ఉపాయ మేదియు కనబడుట లేదు. అని ధృతరాష్ట్రుడు చెప్పగా సంజయు డిట్లనెను. ధృతరాష్ట్ర

మహారాజా ! నీవు చెప్పిన దంతయు నిశ్చయమే యగును. నీ చెడు బుద్ధివలన నీ సైన్యములలో అనేక చతురంగ బలములు చచ్చెను. నీ సైన్యములయందుండు మహారథికు లందఱును చచ్చెదరు. నేను చెప్పమాటలను స్థిరచిత్తముతో వినుము.

అంతట శల్యుడు ధృష్టద్యుమ్నునిమీద బాణములు వేయగా అతడు అనేక తీక్షణ బాణములను శల్యునిమీద వేసెను. శల్యుడు ధృష్టద్యుమ్నుని ధనస్సును నరికెను. మరియు నానావిధ బాణముల చేత నొప్పించెను. అదిజూచి అభిమన్యుడు వచ్చి శల్యునితో యుద్ధము చేయుటకు ప్రారంభించెను. అంతట దుర్యోధనుడు పురి కొల్బగా దుర్విషహుడు దుష్ప్రహుడు, దుర్మర్షుడు, మనభీముడును, చిత్రసేనుడును, పురమిత్రుడు, వివింశతి, వికర్ణుడు వీరందఱును అభిమన్య ధృష్టద్యుమ్నులమీదికి వచ్చిరి. ఆ వచ్చినవారందఱును ఒక్కొక్కడనేక బాణములను ధృష్టద్యుమ్నునిమీద వేసిరి. అప్పు డాధృష్ట ద్యుమ్ను డాబాణములను చలింపక వారందరిమీదను అనేక బాణ ములువేసి తనకరలాఘవము చూపుచు అందరితోడను యుద్ధము చేయుటకు సమర్థుడై యుద్ధము చేయుచుండెను. అంతట నకుల సహదేవు లిద్దఱును వచ్చి శల్యునకు ఆశ్చర్య ప్రేమలను కలిగించుచు శల్యునిమీద ననేక బాణవర్షములను కురిపించిరి. శల్యుడును నకుల సహదేవులమీద అనేక బాణములు గ్రుచ్చెను. ద్రుపద విరాటరాజు లిద్దఱును తమసైన్యములతో వచ్చి నకులసహదేవులకు సహాయమై శల్యునిపై సైన్యములనుతరిమిరి. మనకౌరవసైన్యములయందుండు మహారథికులు శల్యునకు సహాయముచేసిరి. అంతట మధ్యాహ్న సమయ మాయెను. ఆ సమయమున భీము డధికమైన కోపముచేత ప్రకాశించుచు దుర్యోధనునిరథ మున్నవై పునకు తనరథమును తోలించుకొని దుర్యోధనుని చంపవలెననియు అట్లు దుర్యోధనుని చంపినయెడల

ఆ దినమే యుద్ధము ముగియుననియు తలచుచు వచ్చుచుండెను. దుర్యోధనునితమ్ములందఱును వ్యాకులమును పొందిరి. దుర్యోధనుడు మగధుని పిలిచి భీమునితో యుద్ధము చేయుటకు పంపించెను. మగధుడు తనయేనుగులపై న్యముతో భీమున కడ్డుపడెను. భీము డాయేనుగులపై న్యమునుచూచి సంతోషించి తనభుజమందు గదాయుధమును ధరించి రథముదిగి ఆపై న్యముమీదకు వచ్చెను. పర్వతములమీదకు వచ్చు దేవేంద్రునివలె అభీముడు ప్రకాశింపుచుండెను. భీముడు సింహనాదముచేసెను. ఆసింహనాదధ్వనివలన యేనుగులయొక్క గుండెకాయలు పగిలినట్లుండెను. భీముడు సింహనాదముచేసి దేవతలు తల్లడిల్లుచుండగా యుద్ధక్రీడకు ప్రవేశించెను. ద్రాపదీ పుత్రులును అభిమన్య నకులసహదేవ ధృష్టద్యుమ్నులును ఆయేనుగుల గుంపులమీద బాణవర్షమును కురియుచు భీమునకు రెండుప్రక్కల యందుండిరి. ఆద్రాపదీపుత్రులలో శతానీకుడు యేనుగులమీదనుండువారి శిరస్సులను బాణములచేత త్రుంచుచుండెను. అట్టిసమయమందు మగధుడేనుగుమీద నెక్కి ఆయేనుగు నభిమన్యునిమీదకు త్రోలెను. ఆసమయమం దభిమన్యుడు ఒక ప్రకాశ బాణమును ఆయేనుగుయొక్క కుంభస్థలమందు నాటించెను. ఆబాణము తగిలి ఆయేనుగు దీనదశకు వచ్చివ్రాలెను. అభిమన్యు డాశ్చర్యముగా మగధుని శిరస్సునుత్రుంచి వేసెను. ఆయేనుగు మగధరాజులు క్రిందబడి చచ్చిరి. ఆసమయమందు ధృష్టద్యుమ్నుడు బంగారుపిడులు చెక్కినబాణములచేత మగధునియేనుగును పై న్యమును చంపుచుండెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! ఆసమయమందు భీముడు తన గదాయుధముచేత కొన్ని యేనుగులను పడగొట్టుచు కొన్ని యేనుగుల తొండములను విరగగొట్టుచు మరి కొన్ని యేనుగులకొమ్ములను పొడిపొడిగా జేయుచు కొన్ని యేనుగుల కుంభస్థలములను పగులగొట్టుచు కొన్ని యేనుగుల వీపులను పిండిపిండి

గాజేయుచుండెను. ఈప్రకారముగా భీముడు తన గదాయుధపు దెబ్బలచేత యేనుగులను చంపుచుండెను. అభిమన్య ధృష్టద్యుమ్నులు మొదలగువారు భీమునకు సహాయులై తీక్షణబాణములచేత ఆయేనుగులను చంపుచుండిరి. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! భీముని దెబ్బలచేత మగధుని యేనుగులు కొన్ని భూమిమీద పడుచుండెను. కొన్ని యేనుగులు నెత్తురు గ్రక్క-చుండెను. కొన్ని యేనుగులు క్రిందపడుచుండెను. కొన్ని యేనుగులు సాలయుచుండెను. కొన్ని యేనుగులు గిరిగిర తిరుగుచుండెను. కొన్ని యేనుగులు క్రిందపడి పొర్లాడుచుండెను. భీముడు ఆయేనుగుల రక్తముచేత తానును గదయు దడిసి ప్రళయ కాలమందు చండాయుధమును ధరించిన యమధర్మరాజువలె ప్రకాశింపుచుండెను. ఈప్రకారముగా భీముడు ఆ మగధుని యేనుగు సైన్యమును పీనుగుపెంటలుగా జేసెను. ఆయుధపుదెబ్బలను గదా దెబ్బలను తప్పించుకొనిపోవు యేనుగులను గొల్లవాడు ఆవులను తోలి నట్లు భీముడు త్రోలెను. ఇట్లు ఆయేనుగులన్నియు పెద్దగాలిచేత చెదరిన మేఘములవలె చెదరిపోయెను. భీముడు దుర్యోధనుడున్న దిక్కునకు వెళ్ళుచుండగా దుర్యోధనుడు బెదరించి సర్వసైన్యములను భీమునిమీదకు పంపించెను.

అంతట కౌరవసైన్యము లన్నియు భీమునిమీదకు వచ్చుచుండగా భీముడు ఆసైన్యములను సముద్రమునకు చేలియలి కట్టవలె ఆపియుండెను. కౌరవసైన్యముల నన్నిటిని భీముడు నిలిపి సింహనాదముచేసి ఆసైన్యములను భేదించుటకొరకు ఆసైన్యముల లోపలికి ప్రవేశించెను. అప్పుడు అభిమన్యుడును, ధృష్టద్యుమ్నుడు మొదలగువారును భీమునకు సహాయులై రెండుప్రక్కల యందుండి వర్షము గురిసినట్లు బాణములను కురిపించుచు ఆకౌరవసైన్యములను చిక్కుపరచిరి. భీముడు అధికోత్సాహము గలవాడై అడవిని దహించు అగ్నిహోత్రమువలె కౌరవసైన్యమును పొడిపొడిగా జేయుచుండెను.

భీముడు తన యొమ్ముచేతను, కటిప్రదేశముచేతను, తొడలచేతను, కాళ్ళచేతను, కౌరవులయొక్క చతురంగబలములను భూమియందు చాపకట్టలవలె పడగొట్టెను. భీముడు తామరకొలనునందు మదపు లేనుగు విహరించినట్లు కౌరవ సైన్యములయందు యుద్ధక్రీడను జరిపెను. ఆకాశమందుండు దేవతలందరును భీముని పొగడిరి. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! ఆసమయమందు కౌరవసైన్యములును, ఆసైన్యమందుండు మహారథికులును భీముని పరాక్రమమునకు భయపడి నిశ్చేష్టులై ఆశ్చర్యమును పొంది అతనిదగ్గరకు రాక అక్కడక్కడ దూరముగానుండి చూచుచుండిరి. ఆసమయమున భీష్ముడు భీముని మీదకువచ్చెను. అప్పుడు వచ్చు భీష్ముని రథధ్వని అధికముగా నుండెను. భీష్ముడు వేగముగా వచ్చుచు భీమునిమీద బాణములు వేయచుండెను. అప్పుడు సాత్యకి భీష్మునకు అడ్డుపడెను. అట్లు సాత్యకి భీష్మున కడ్డుపడుట అలంబసుడను రాక్షసుడు చూచి ఆకాశము పగులునట్లు సింహనాదము చేసెను. మరియు పది తీక్షణబాణములను సాత్యకిదేహమందు గ్రుచ్చెను. ఆబాణములకు సాత్యకి నొచ్చుకొని కోపించి నాలుగు బాణములచేత అలంబసుని నొప్పించి తొలగజేసెను. సాత్యకి సింహనాదమును చేసెను. ఆసింహనాదమును భూరిశ్రవుడు విని యెర్రని కండ్లుగలవాడై అధికభయంకరముగా సాత్యకి మీదకు వచ్చెను. అప్పుడు సైన్యములన్నియు భూరిశ్రవుని పొగడెను. భూరిశ్రవుడు తొమ్మిదిబాణములను సాత్యకి దేహమందు నాటించెను. సాత్యకి తన బాణశక్తిచేత భూరిశ్రవుని నొప్పించి బాణవర్షముచేత ముంచెను. దుర్యోధనుడును అతని తమ్ములును భూరిశ్రవునకు సహాయముగా వచ్చిరి. పాండవులును సాత్యకి సహాయులై దుర్యోధన సుశ్మాసనాదుల మీద మిక్కుటమైన బాణవర్షమును కరిపించిరి. భీముడు అతి భయంకరముగా దుర్యోధనాదులమీద తీక్షణబాణములను పయోగించి చిక్కుపరచెను.

## దుర్యోధనుడు భీముని మార్కొని మూర్ఛనొందించుట

అంతట తన తమ్ములందరును పారిపోయినప్పటికి దుర్యోధనుడు సింహానాదము చేయుచు భీముని యెదిరించి తొమ్మిది బాణములచేత దేహమును తూటులుగా జేసెను. భీముడు నిష్పలను నేత్రములనుండి రాల్చుచున్నట్లు కోపముగలిగి దుర్యోధనుని రథము మీదకు తన రథమును తోలించి అధిక భయంకరముగా పదిబాణములను దుర్యోధనుని దేహమందు నాటించెను. భీముడు దుర్యోధనుని సారథియగు నందకునిమీద మూడుబాణములను వేసెను. దుర్యోధనుడు భీమునిమీద అరువది బాణములను వేసి భీముని సారథియగు విశోకుని మూడుబాణములచేత నొప్పించెను. దుర్యోధనుడు ఒక బాణముచేత భీముని ధనుస్సును విరిచెను. భీముడు అధికకోపము గలవాడై మరియొక ధనుస్సును తీసికొని దుర్యోధనుని ధనుస్సును విరిచెను. దుర్యోధనుడు మరియొక ధనుస్సును తీసికొని వజ్రాయుధము వంటి బాణమును భీముని రొమ్మునందు గ్రుచ్చెను. ఆబాణపు దెబ్బచేత భీముడు మూర్ఛిల్లి రథముమీద వ్రాలెను. అప్పుడు తొలగి పోయిన కౌరవరథకు లందరును మరల దుర్యోధనునిదగ్గరకు వచ్చిరి. పారిపోయిన కౌరవపై న్యము లన్నియు ధైర్యముగలిగి మరల యుద్ధసన్నద్ధములై వచ్చెను. దుర్యోధనుని తమ్ములందరును వినయముచేత దుర్యోధనుని పొగడిరి. ఈ వృత్తాంతము నంతయు అభిమన్య ధృష్టద్యుమ్న చ్రాపదీపుత్రులు చూచి మిక్కిలి కోపించుకొని ఒక్కమారుగా అందరును దుర్యోధనుని చుట్టుముట్టుకొనిరి. అభిమన్యుడు మొదలగువా రందరును గొప్ప బాణములను దుర్యోధనునిమీద వేసిరి. భీముడు మూర్ఛతెలిసి ప్రళయకాలరుద్రునివలె మండిపడుచు అధికమైన పరాక్రమముచేత దుర్యోధనుని కుమారుడగు లక్ష్మణ

కుమారునిమీదను శత్రునిమీదను బాణసమూహములను నాటెను. అబాణములచేత వారిద్దరును నొచ్చిరి. అప్పుడు కౌరవనైనికు లందరును సింహమునుచూచిన యేనుగువలె భీమునిదగ్గరకు రాకుండిరి. అప్పుడు మూడుజాము లాయెను. ఆసమయమున దుర్యోధనుని తమ్ములగు 1 సేనాపతి 2 సుషేణుడు 3 జలసంధుడు 4 సులోచనుడు 5 మనభీముడు 6 భీమరథుడు 7 భీమబాహుడు 8 దుష్ప్రహుడు 9 దుర్మర్షుడు 10 దుర్మఖుడు 11 విచిత్రుడు 12 వికటుడు 13 ఉగ్రలోలుపుడు 14 సముడు వీరు పదునలుగురును భీమునిమీద అనేక బాణములను వేయుచు భీమునియెదుటకు వచ్చిరి.

భీముడు లేళ్ళమీదకు దూకు పెద్దపులివలె ఆ పదునలుగురిమీదకు బోయి ఒక బాణముచేత సేనాపతియను వానిశిరస్సు నరికి మూడు బాణములచేత జలసంధు డను వానిని చంపెను. ఒక గొప్ప బాణమును సుషేణుని రొమ్మునందు నాటెను. ఆ బాణపుదెబ్బచేత సుషేణుడు చచ్చెను. అయిదుబాణములచేత భీమబాహువను వానిని చంపెను. గొప్ప కత్తివంటి బాణముచేత వికటోగ్రుడనువాని శిరస్సును నరికెను. భీముడను వానిని భీమరథు డనువానిని యీ యిద్దరిని అనేక బాణములచేత చంపెను. భీముడు నవ్వుచు నాలుగుబాణములచేత సులోచను డనువానిని కొట్టిపడవేసెను. తక్కినవారందరును అధికభయముచేత చెదరిచెదరి పారిపోయిరి. భీష్ముడు విజృంభించి కౌరవవీరరథికులతో యిట్లనెను. వీరరథికులారా! భీముడు ధృతరాష్ట్రునియొక్క కుమారుల నందరిని చంపుచున్నాడు. ఇప్పుడు మనము వూరకుండరాదు. అని భీష్ముడు కౌరవరథికులతో చెప్పి పురికొల్పికొని భీమునిమీదకు వచ్చుచుండెను. ఆసమయమందు భగదత్తుడు భీష్ముని వెనుక వేసికొని తన మదపుటెనుగును భీమునిమీదకు త్రోలెను. అట్లు త్రోలి అనేక బాణసమూహములను భీమునిమీద



కురిపించెను. మేఘములు సూర్యుని కప్పినట్లు భగదత్తుడు వేసిన  
 బాణసమాహములన్నియు భీమునికప్పెను. అభిమన్యుడు మొదలగు  
 పాండవరధికులు వచ్చి అనేక బాణములను ఆభగదత్తుని మదపుటేనుగ  
 మీద వేసిరి. ఆ యేనుగ దేహములోనుండి రక్తమమితముగా కాదు  
 చుండెను. ఆ నేకములగు నెలయేరులు ఒక్కమారుగా చుట్టుకొనిన  
 పర్వతమువలె భగదత్తుని మదపుటేనుగు రక్తముచేత ప్రకాశింపుచు  
 భయంకరముగా పాండవసైన్యములమీదకు వచ్చెను. ఆ యేనుగు  
 పాండవబలములను చంపుచుండెను. ఆ యేనుగుయెదుట పాండవ  
 రధికులు నిలువజాలక నిశ్చేష్టులైయుండిరి. ఆసమయమందు కౌరవ  
 సైనికులందఱు పాండవసైన్యముమీదికి వచ్చిరి. దుర్యోధను డుప్పొంగి  
 తన రథమును శీఘ్రముగా భీమునిమీదకు తోలించి గొప్ప బాణ  
 మును భీముని రొమ్మునందు వేసెను. ఆ బాణపుదెబ్బచేత భీముడు  
 మూర్ఛగలవాడై ఒరగి తన తెక్కెపుస్తంభమును పట్టుకొని తెప్ప  
 రిల్లెను. ఆసమయమందు మన సైన్యములన్నియు చేరి అధికముగా  
 సింహనాదములు చేసెను. ఆసమయమున ఘటోత్కచుడు చూచి  
 మాయను చేయుటకు తగిన సమయమది యని తలచెను.

**ఘటోత్కచుడు మాయబలముచే కౌరవసేనపై విజృంభించుట**

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! ఘటోత్కచుడు మాయచేయవలె  
 నని తలచి ఒక యేనుగుమీద యెక్కి దేవేంద్రరూపమును దాల్చి  
 వచ్చుచుండెను. ఆ యెక్కిన యేనుగు కైలాసపర్వతమువలె తెల్లగా  
 నుండి నాలుగు దంతములు గలదగుచు భయంకరముగాను అధిక  
 మైన వేగముగలదిగాను నడిచి వచ్చుచుండెను. ఘటోత్కచుడు  
 వజ్రములచేత ప్రకాశించు చేతులను గలిగి వేయి నేత్రములుగల  
 వాడై వచ్చుచుండెను. ఆ ఘటోత్కచుడు దేవేంద్రునివలె నుండెను.

అతడెక్కిన యేనుగు దేవేంద్రు డెక్కు ఐరావతమును యేనుగువలె నుండెను. దేవేంద్రుడు పాండవులకు సహాయముగా యుద్ధము చేయుటకు ఐరావతమునెక్కి వచ్చుచున్నాడని కౌరవసైన్యము లన్నియు తలచుచుండెను. అంజన వామనాది దిగ్గజములవంటి యేనుగులమీద ఆ ఘటోత్కచునియొక్క స్నేహితులగు రాక్షసులు యెక్కినవాడై తక్కిన దిక్పాలకుల హాపములను ధనించి ఘటోత్కచుని ప్రక్కల యందు వచ్చుచుండిరి.

ఆ ఘటోత్కచుడు దుర్యోధనునిమీదకు వచ్చుచుండగా భగదత్తునియేనుగు అడ్డుపడెను. ఘటోత్కచుడు బాణములచేతనా యేనుగు దంతములచేతను భగదత్తుని మదపుటేనుగును నొప్పించెను. కౌరవ సైన్యము భయపడి చెదిరి పారిపోయెను, మన సైన్యము లన్నియు ఒక్కసారే పారిపోవుటచేత దిక్కులు అదరెను. ఘటోత్కచు డధిక భయంకరమును కలిగించుచు భగదత్తుని మదపుటేనుగును త్రోలి విజృంభించి దుర్యోధనుడున్న దిక్కుకు వెళ్ళుచుండెను. భీష్ముడు ద్రోణాచార్యునితో యిట్లనెను. ద్రోణాచార్యా! ఘటోత్కచుడు తన మాయాగర్వముచేత విజృంభించి కౌరవసైన్యమును చెదరగొట్టెను. ఘటోత్కచుడు భగదత్తుని గెలిచి దుర్యోధనునిమీదకు వెళ్ళుచున్నాడు. ఘటోత్కచునకు అడ్డుపడకుండుట మొగతనము కాదు. గనుక ఘటోత్కచరాక్షసుని యెదిరింపవలయును. భగదత్తుడు చలించువాడు కాదు. భగదత్తుని యేనుగు ఘటోత్కచుని ముందు నిలువలేకపోయెను. కావున ఘటోత్కచుడు తన యిష్టప్రకారము దుర్యోధనునిమీదకు పోవుచున్నాడు. అని భీష్ముడు ద్రోణునితో చెప్పి ఘటోత్కచుని యేనుగుమీద బాణములు వేయుడని భటులకు ఛేతిని విసరి ముందుగా తన రథమును త్రోలించెను.

అంతట భీష్ముని వెంబడి ద్రోణుడు మొదలగు మహారథికు లందఱును వెళ్ళి దుర్యోధనునకు అడ్డుపడి ఘటోత్కచుని మీద సానావిధములైన బాణములను వేసిరి. అప్పుడు ఘటోత్కచునకు ధర్మరాజు మొదలగు పాండవులును ద్రుపదుడు విరాటుడు మొదలగు సేనాపతులును సహాయులై భీష్మ ద్రోణాదులమీద అనేక బాణములను కురిపించిరి. అధిక భయంకరమైన మహాయుద్ధము జరిగెను. భీష్ముడు అధిక పరాక్రమ క్రిడచేత పాండవబలములను తునుకలు తునుకలుగా నరికివేసెను. ఆసమయమందు ఘటోత్కచుడు మహాశౌర్య పరాక్రమవంతుడై సింహనాదము చేసెను. అప్పుడతని గొప్పవైన విరాట్ల విజృంభించి కౌరవసైన్యములను అలయునట్లు చేసెను. భీష్ముడు ద్రోణునితో యిట్లనెను. ద్రోణాచార్యా! ఘటోత్కచునితో యుద్ధముచేయుటకు నాకు యిష్టములేదు. సూర్యు డస్తమింపబోవుచున్నాడు. గనుక నేటికి మనము యుద్ధముచాలించి రేపటి ధినమందు ఉదయముననే యుద్ధమునకు మరలివత్తము. అని భీష్ముడు చెప్పగా అందుకు ద్రోణాచార్యులు సమ్మతించి అట్లు చేయుదమని చెప్పెను. ద్రోణాచార్యుడు తమ పక్షపు కౌరవ రథికులకు యెరిగించి యుద్ధము నిలిపి సకల బలములను దించుటకు వుత్తరవు చేసెను.

• ధృతరాష్ట్రమహారాజా! కౌరవబలములు మరలగా పాండవ బలములు భేరిలు మొదలగు వాద్యములను మ్రోయించుచు, శంఖములు పూరించుచు అధికముగా సింహనాదములు చేయుచు అనేక విలాసములతో మరలెను. నీ పుత్రులగు దుర్యోధనాదులును కౌరవ సైన్యములలోనుండు మహారథికులును చిన్న పుచ్చుకుని తమ శిబిరములకు వెళ్ళిరి. పాండవులు అధిక సంతోష ముఖములుగలవారై తమ శిబిరములకు వెళ్ళగా భీముడు తన పుత్రుడగు ఘటోత్కచుని

పోగడుచుండెను. అని యిట్లు నాలుగవనాటి యుద్ధమందు కౌరవులు యుద్ధమందు వోడిపోయిరిని సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునితో చెప్పగా ధృతరాష్ట్రుడు సంజయుని జూచి యిట్లనెను.

సంజయుడా ! నీవు యీ యుద్ధమును చెప్పినపుడెల్లను పాండవులవైపు గెలుపు పరాక్రమములను చెప్పుచున్నావు. నా పుత్రులగు దుర్యోధనాదులకు పరాక్రమము తక్కువనియు ఓడిరినియు చెప్పుచున్నావు. ఆ పాండవులు భీష్మ ద్రోణ శల్యులు మొదలగు యుద్ధశూరుల నందరిని లక్ష్యపెట్టక వారిని గెలుచుటకు యెట్లు సమర్థులై గో అందుకు కారణమేమో చెప్పుము. అని యిట్లు ధృతరాష్ట్రుడుడుగగా సంజయు డిట్లనెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! పాండవులు భీష్మ ద్రోణ శల్యాది యుద్ధశూరులను గెల్చుటకును లక్ష్యము చేయకుండుటకును కారణము చెప్పెదను వినుము. ఆ కారణము ఔషధ గుణము కాదు. మంత్రశక్తి కాదు. మాయ కాదు. ఆ కారణమును ముందుగా చెప్పెద వినుము. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! పాండవులు ధర్మమార్గమందును సత్యమార్గమందును ప్రవర్తింపు చున్నారు. నీ పుత్రులగు దుర్యోధనాదులు అధర్మమార్గమందును అసత్యమందును ప్రవర్తింపుచున్నారు. ఆ ప్రకారమే నీవును అధర్మమందును ప్రవర్తించి పాండవుల రాజ్యభాగమును పంచిపెట్టకపోతివి. మీ పాప బుద్ధియే మీ కపజయమును కలిగించుచున్నది. ధర్మమార్గము అవశ్యముగా జయము పొందును. గనుక పాండవులు గెలుచుటయు మీరు ఓడుటయు, నిశ్చయముగా జరుగును. ఈ ప్రకారమే విదురుడు స్పష్టముగా చెప్పిన మాటలను వింటిమిగాదా ! ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! నాలుగవనాటి యుద్ధము ముగిసిన తరువాత ఆ రాత్రి కాలమందు యిపుడు నీ వడిగినట్లే దుర్యోధనుడు భీష్ముని యడిగెను. భీష్ముడు దుర్యోధనునితో చెప్పిన మాటలను చెప్పెదను వినుము.

దుర్యోధనా ! ఇదివరకు ఈ విషయమును గురించి అ నేనీ మారులు చెప్పి యున్నాను. పాండవులకు కృష్ణుడు సహాయుడై యుండును. గనుక పాండవులకు సాధ్యముగాని కార్యమొకటియు నుండనేరదు. ఆ పర మేశ్వరుడగు శ్రీకృష్ణుని వాస్తవస్వరూపమును యెరిగినవాడు కొందఱై యుండుడు. యెరుగనివా ర నేకులై యున్నాడు. ఆ కృష్ణుడగు పరమేశ్వరునియొక్క వాస్తవస్వరూపమును యెరిగిన వారలకు ఆప దలులేవు. పాండవులు కృష్ణునియొక్క వాస్తవస్వరూపమును యెరిగి కృష్ణుని ఆశ్రయించియున్నాడు. నీవు కృష్ణుని లక్ష్యపెట్టక యున్నావు ఈ విషయమై పూర్వము జరిగిన వృత్తాంతమును వినుము.

మానస సరస్సుయొక్క ఉత్తర పర్వతపు కొనయందు పూర్వము బ్రహ్మదేవుడు సభచేసి యుండెను. ఆ బ్రహ్మదేవుని చుట్టును దేవతలును, మునులు, గంధర్వులును, అప్సరోగణము లును ఉండి సేవింపుచుండిరి. ఆ సమయమందు నానావిధములైన రత్న ములచేత చెక్కబడిన దివ్యవిమాన మొకటి ఆకాశమందు కనబడెను. ఆ విమానమందు సర్వాత్ముడైన విష్ణుదేవు డుండెను. ఆ విమాన మును బ్రహ్మదేవుడు చూచి లేచి నమస్కరించెను. మరియు సంతోషముచేత నమస్కరించుచు విష్ణుదేవుని గురించి స్తుతించెను. విష్ణుదేవా ! నీవు సకలలోకములను సృష్టింపుచు రక్షింపుచు సంహరింపుచు వినోదింపుచుండువు. మునీశ్వరులచేత పూజింపదగిన రత్న ములవంటి గుణములను గలిగియున్నావు. అట్టి గుణములను గలిగి యున్నను పరమార్థముచేత నిర్గుణస్వరూపుడవగుదువు. నీ భక్తుల యొక్క సకలదుఃఖములను పోగొట్టువాడవగుదువు. సకలలోకముల కును శుభమును కలిగించువాడవగుదువు. అని బ్రహ్మదేవుడు అనేక ప్రశంసలుగా స్తుతించి యిట్లని విన్నవించెను.

[34]

## భీష్మ పర్వము

మహాత్మా ! విష్ణుదేవా ! నీవలన నేను పుట్టినవాడనై ననేక సకలలోకములను సృష్టించితిని. నావలన సృష్టించబడిన లోకము లన్నిటిని నీ వే రక్షింపుచుందువు. ఈ కాలముందు మనుష్యలోకము తల్లడిల్లుచున్నది. భయంకరదలగు రాక్షసులు మనుష్యలోకమందుండి కష్టపెట్టుచున్నారు. గనుక నీవు లోకమందు కృపనుంచి యదువంశ మందు పుట్టవలయును, విష్ణుదేవా ! నీవును, నీ స్నేహితుడగు నర ఋషియు, మనుష్యలోకమందు బుట్టి శీఘ్రముగా రాక్షసులను చంపుము. అట్లుచంపి భూభారమును మాన్పుము. అని బ్రహ్మ దేవుడు నారాయణమూర్తిని ప్రార్థించి ఆ దేవుని నీడవలెనుండు నరు డను మహాపురుషుని ఆ ప్రకారమే ప్రార్థించెను. నారాయణమూర్తి కృపచేత బ్రహ్మదేవునిజూచి యిట్లనెను. బ్రహ్మదేవా ! నీవు చెప్పి నట్లు భూలోకమందు యదువంశమునపుట్టి సకలరాక్షసులను చంపి భూభారమును చూన్పెదను. అని యిట్లు నారాయణమూర్తి ఆజ్ఞా పించి అంతర్ధానుడాయెను. అప్పు డాసభయం దుండువారందరును ఆశ్చర్యముగలవారై బ్రహ్మదేవునితో యిట్లనిరి. మహాత్మా ! బ్రహ్మదేవా ! యిప్పుడు నీవు అధికభక్తితో వినయపూర్వకముగా ప్రార్థించిన వారలెవరో మాకు చెప్పుము. అని ఆ దేవతలును మునులును అప్సరోగణములును అడుగగా వారితో బ్రహ్మదేవుడు యిట్లనెను. దేవాదులారా ! ఇప్పుడు నావేత ప్రార్థింపబడిన వారలు నరనారాయణులను పరమమునులు. వారిద్దరును నాచేత పూజింప దగినవారు, మనుష్యలోకమందుగల జనులను రక్షించుటకును రాక్ష సులను సంహరించుటకును, భూభారమును మాన్పుటకును వారిని ప్రార్థించితిని. వారును కృపగలవారై నా ప్రార్థనను అంగీకరించిరి.

దేవమునులారా ! ఈ నరనారాయణులనెడి మహాపురుషులు భూలోకమందు క్రీడార్థముగా అవతరించినపుడు వీరిని కేవల మను

## శ్రీ మ హా భా ర త ము

264

గా తలచి పూజింపనివారు చెడిపోవుదురు. వారిని మహాత్ము  
 దుని యొరిగి భక్తిచేత పూజించిన వారలు శుభములను పొందుదురు.  
 నీ బ్రహ్మదేవుడు ఆ దేవాదులకు చెప్పి తాను బ్రహ్మలోకమునకు  
 వెళ్లెను. ఆ సభయందుండు వారలు తమ తమ నివాస స్థలములకు  
 వెళ్ళిరి. ఈ కథను నారద పరశురామ వేదవ్యాసాది మహామునుల  
 వలన నేను వింటిని. దుర్యోధనా! యిదివరకే యీ మహామునులంద  
 రును ఆ నరనారాయణులతో విరోధమును పెట్టుకొనవద్దని నీతో  
 చెప్పియుండిరి. నీవు మదముచేత గర్వించి ఆ మునుల మాటలను వినక  
 ఆ నరనారాయణులతో విరోధమును పెట్టుకొంటివి. ఇకనైనను  
 కృష్ణుని ఆశ్రయించి పాండవులతో స్నేహమును జేసికొని బ్రతు  
 కుము. ఆ నరఋషియే అర్జునుడుగా పుట్టెను. ఆనారాయణఋషియే  
 కృష్ణుడుగా పుట్టెను. ఆ నరనారాయణమునులిద్దరును విష్ణుదేవుని అవ  
 తార పురుషులగుదురు. గనుక నీవు కృష్ణుని ఆశ్రయించి పాండవు  
 లతో స్నేహమును గలిగి యున్నయెడల శుభమును పొందగలవు.  
 అని భీష్ముడు దుర్యోధనునితో చెప్పి పూరకుండెను. ధృతరాష్ట్ర  
 మహారాజా! భీష్ముడు చెప్పినమాటలను దుర్యోధనుడు పెడచెవుల  
 పెట్టి వినకపోయెను. నీవును నీకొడుకగు దుర్యోధనుడును పెద్దలు  
 చెప్పు హితవాక్యములను వినరుగదా! అని యిట్లు సంజయుడు ఆ  
 ధృతరాష్ట్రునితో జెప్పి మరల యిట్లనెను.

### అయిదవనాటి యుద్ధక్రమము

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! ఆ నాలుగవనాటి రాత్రి వెళ్ళిన  
 తోడనే మరునాటి వ్రదయ కాలమందు కౌరవ సైన్యములన్నియు  
 శీఘ్రముగా బయలుదేరి భీష్ముని ముందు పెట్టుకొని యుద్ధమునకు  
 వచ్చెను. అవచ్చిన కౌరవసైన్యములను చూడగా సముద్రములు

తమ తమ హద్దులను దాటివచ్చి నల్ల ద్రోణాచార్యునకడ్డముపడెను. అన్నియు బయలుదేరినచ్చి మకరమువంటి గ్రుచ్చు పిడుగులవంటి బాణ గొనిరి. (మకరమనగా మొసలి) పాండవ సైన్యవృత్తినొచ్చియు తొల బయలు వెడలివచ్చి శ్వేనవ్యూహమును యేర్పరచుండెను. అంతట మనగా జేగ.) ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! ఆ పాండవుల గొంచి ద్రోణుని మునకు భీముడు ముఖమువలె నిలిచియుండెను. ధృష్టద్యుమ్న సహాయులై పలు నేత్రములవలె నిలిచియుండిరి. సాత్యకి శిరస్సుగా పునే అభిముండెను. అర్జునుడు ఆశ్వేన వ్యూహమునకు కంఠముగా వారముండెను. ఆశ్వేన వ్యూహమునకు విరాట ద్రుపదరాజు లిద్దరు యెడమ రెక్కగా నిలిచియుండిరి. కేకయరాజులు కుడిరెక్కగా నిలిచి యుండరి. ఆశ్వేన వ్యూహమునకు అభిమన్యుడును ద్రుపదును పుత్రులును వీపుగా నిలిచియుండిరి. తోకవలె నకుల సహదేవులు కూడియుండు ధర్మరాజు నిలిచియుండెను. యు, యీస్త్రితో నేను సైన్యములును ఆయారధికులును ముందుచెల్లి, శిఖండితో యుద్ధముచేయక వంటి ఆకారముగా వ్యూహమును యేర్పరచుకొని యుద్ధముచేయక లును తమ తమ సైన్యములను మకర ద్రోణాచార్యుడు నిరాటంక గొని యుండిరి.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! యీ సైన్యములగు బాణసమూహము రెండుపక్షములవారును భూమ్యాకాశముగా కౌరవులసైన్యములు నులను మ్రోయించుచు యుద్ధమునకై సైన్యములు కలియబడెను. ఆకౌరవ సముద్రమువలెనుండు కౌరవులయొక్క భయంకరముగా యుద్ధము జరి ప్రవేశించి అధిక పరాక్రమగర్వముండెను. కత్తులు మొదలగు ఆయుధ మొసలి క్రీడించిన ట్లతిభయంకరమవలె నుండెను. అల్లెత్రాడులయొక్క భేదించుటకు ప్రవేశించెను. భీముడు అప్పటిర క్తమువలె మువలె నుండెను. గుంపులను ప్రయోగించెను. భీష్ము



గా తలచి పూజింపనివాముని నొప్పించి మూ డగ్నిహోత్రము దుర్యోధని భక్తిచేత పూజింపనట్లు భీమునిపై న్యమును దహించివేసెను. 9ని బ్రహ్మదేవుడు ఆ శ్రేతన దివ్యబాణసమూహములశక్తిచేత భీష్ముని వెళ్ళెను. ఆ సభయందు, అప్పు డద్దనుడు మహాబలపరాక్రమవంతుడై వెళ్ళిరి. ఈ కథనూల కందరికిని జ్యేష్ఠమాసమందుగల సూర్యునివలె వలన నేను వింత తపింపుచు ప్రకాశించెను. కౌరవపై న్యము లన్నియు రును ఆ నడును. అట్టిసమయమందు నీకొడుకగు దుర్యోధనుడు ద్రోణ చెప్పియ్యనితో యిట్లనెను.

ఆ నా ద్రోణాచార్యా! నీవును భీష్ముడును, పాండవులను పట్టుకొని క పాలుపోసి రక్షించినట్లు రక్షించెదరేగాని చంపరు. నీవును భీష్ముడును కోపించుకొనినయెడల మిమ్ములను దేవతలైనను గెలువజాలరు. కృష్ణారంత సమర్థులై యుండగా యిపు డద్దనుడు మన పై న్యములను తార పుడెదామిట్లు వ్రొప్పించినపుడు నీవు వోర్చుకొని చూచుచుండ లతో స్నేహమును గలిగి'నుడు ద్రోణాచార్యునితో చెప్పగా ద్రోణుడు అని భీష్ముడు దుర్యోధనునితూచి యిట్లనెను. దుర్యోధనుడా! ఇదివర మహారాజా! భీష్ముడు చెప్పిలను గెలువలేదు. సముద్రములో తాటి పెట్టి వినకపోయెను. నీవును ఆతాటికాయబుర్రకు తగునన్ని నీళ్ళు చెప్పి హితవాక్యములను వినరావుగదా! అటువలెనే పాండవులను ధృతరాష్ట్రునితో జెప్పి మరల గాదు. గనుక రుచింపని మాటలను

అయిదవనాటి :

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! పాండవపై న్యముపై గవియుట తోడనే మరునాటి వుదయ కాలము ఈ ప్రకారముగా ద్రోణుడు దుర్యోధ శీఘ్రముగా బయలుదేరి భీష్ముని యును దాటి పాండవపై న్యముల వచ్చెను. ఆవచ్చిన కౌరవపై న్యముచుండు ద్రోణుని పాండవసేని

కులు చూచి తొలగిపోసాగిరి. సాత్యకి ద్రోణాచార్యునకడ్డముపడెను. అడ్డుపడినసాత్యకి ద్రోణాచార్యునిమీద ప్రకాశమానములగు ననేక బాణములను వేసెను. ద్రోణాచార్యుడు నవ్వుచు పిడుగులవంటి బాణములను సాత్యకిమీద కురిపించి నొప్పించెను. సాత్యకినొచ్చియు తొలగక భయంకరముగా ద్రోణునితో యుద్ధముచేయుచుండెను. అంతట భీముడు వచ్చి తీక్షణబాణములను ద్రోణునిమీద ప్రయోగించి ద్రోణుని నొప్పించెను. శల్యుడును, భీష్ముడును వచ్చి ద్రోణునకు సహాయులై భీమునిమీద బాణములను వేయుటకు ప్రారంభించిరి. ఆవెంటనే అభిమన్యుడును ద్రౌపదీపుత్రులును శీఘ్రముగా వచ్చి యధిక బాణవర్షమును భీష్మునిమీదను శల్యునిమీదను కురిపించిరి. అంతట శిఖండి శీఘ్రముగా వచ్చుచు ధనుస్సుయొక్కయల్లెత్రాటిని ధ్వనింపజేయుచు బాణసమూహములచేత ఆకాశమును కప్పుచు కౌరవసైన్యములను చిక్కువరచుచు భీష్మునిమీదకు పోయెను.

భీష్ముడు యీశిఖండుడు స్త్రీయనియు, యీస్త్రీతో నేను యుద్ధముచేయననియు యిట్లుచెప్పుచు ఆశిఖండిలో యుద్ధముచేయక తొలగిపోయెను. భీష్ముడుతొలగిపోవుట దుర్యోధనుడు చూచి శిఖండిమీదికి ద్రోణాచార్యుని పురికొల్పెను. ద్రోణాచార్యుడు నిరాటంకముగా శిఖండిమీదకుపోయి ప్రకాశమానములగు బాణసమూహములచేత శిఖండిని తొలగించెను. ఆప్రకారముగా కౌరవులసైన్యములు గర్వముచేత చెలరేగగా పాండవసైన్యములు కలియబడెను. ఆకౌరవ పాండవసైన్యములకు రెంటికిని నధిక భయంకరముగా యుద్ధము జరిగెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! ఆరెండు సైన్యములును కలిసినపుడు లేచినదమ్ములు మేఘములవలె నుండెను. కత్తులు మొదలగు ఆయుధములయొక్క కాంతులు మెదుపులవలె నుండెను. అల్లెత్రాడులయొక్క ధ్వనులు ఉరుములవలెనుండెను. అప్పటిరక్తమువర్షమువలె నుండెను.

అప్పుడు యుద్ధభూమియందు గుర్రములపేగులు కుప్పలుకుప్పలుగా పడి యుండెను. ఏనుగులపీనుగులు దట్టముగా పడియుండెను. తెల్లనివస్త్రములు రక్తముచేత తడిసి యెర్రగా యంతటను పడియుండెను. భటులయొక్క దేహములు కుప్పలు కుప్పలుగా పడియుండెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! అప్పుడు యుద్ధభూమి మిక్కిలి భయంకరముగా నుండెను. ఆరెండుపక్షములవారును యతిశీఘ్రముగాతాకి కలిసినపుడు దిక్కులన్నియు గడగడ వడకెను. ఆకాశమందు దేవతలు పొగడు ధ్వనులు మిక్కిలిదట్టముగా నుండెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! పాండవసైన్యములకు భీముడును, కౌరవసైన్యములకు భీష్ముడును ఆధారముగా నుండిరి. అర్జునుని ఆధారము జేసికొని పాండవసైన్యములును తమ పరాక్రమమును చూపెను. ద్రోణాచార్యుని ఆధారము చేసికొని కౌరవసైన్యములు తమ పరాక్రమమును చూపెను. ఆసమయమందు దుర్యోధనుడు కళింగదేశపు యేనుగుసైన్యమును అతి భయంకరముగా భీముని మీదకు తోలించెను. అంతట దుర్యోధనదుశ్శాసనాదులగు సీకొడుకు లందరును ఒక్క వెట్టున తమతమ రథములను భీమునిమీదకు తోలించిరి. పర్వతమును మేఘములు చుట్టుకొనినట్లు ఆదుర్యోధన దుశ్శాసనాదులందరును భీముని చుట్టుకొనిరి. అర్జునుడు అల్లెత్రాటిని ధ్వనింప జేయుచు మహావాయువుచేత మేఘములు చెదరగొట్టబడినట్లు తీక్షణ బాణములచేత దుర్యోధనాదులను చెదరకొట్టెను. అర్జునుని బాణములచేత దుర్యోధనాదుల రథసమూహములును కళింగదేశపు యేనుగుల సైన్యములును తొలగిపోయెను. కౌరవసైన్యములన్నియు భీష్ముని మరుగుచొచ్చెను. కౌరవసైన్యములు తొలగిపోగా 'దుర్యోధనుడు సైన్యములకు చేయి వీచుచు భీమాద్జనులమీదకు తెంపు చేసి వెళ్లెను. ఆవెంటనే శకుని సైంధవ దుశ్శాసనులు కాంభోజ

సైన్యములను యాదవ సైన్యములను సింధుదేశపు సైన్యములను సౌవీర  
దేశపు సైన్యములను త్రిగర్త కళింగదేశముల సైన్యములను చేచ్చు  
కుని భీమాద్జనులను చుట్టుకొనిరి. ధర్మరాజు అదలింపగా ధృష్ట  
ద్యుమ్నుడు మొదలగు మహారథికులు కరూషదేశ పాంచాలచేశ  
సైన్యములను తీసికొని భీమాద్జనులకు సహాయులైరి. ఆ సమయమున  
విందానువిందులను అవంతీదేశపు రాజులు కాశీరాజుతో యుద్ధము  
చేయుచుండిరి. సైంధవుడు భీమునితో యుద్ధము చేయుచుండెను.  
వికర్ణుడు సహదేవునితో యుద్ధము చేయుచుండెను. చిత్రసేనుడు  
శిఖండితో యుద్ధము చేయుచుండెను. విరాటరాజు దుర్యోధనునితో  
యుద్ధము చేయుచుండెను. నకులుడు త్రిగర్త దేశపు రాజుతో  
యుద్ధము జేయుచుండెను. చేకితానుడును సాత్యకియు అభిమన్యు  
డును ధృష్టకేతుడును, ఘటోత్కచుడును, సాల్వకేకయరాజులతో  
యుద్ధము చేయుచుండిరి. ధృష్టద్యుమ్నుడు ద్రోణాచార్యునితో  
యుద్ధము చేయుచుండెను. ధర్మరాజు శల్యునితో యుద్ధము చేయు  
చుండెను. ఇట్లు సంకులయుద్ధమందు అస్త్రిశస్త్రములు మొదలగు  
ఆయుధముల రాపిడిచేత పుట్టినమంటలు ఆకాశమందుచేరి, మధ్యా  
హ్నమందు తీక్షణములైన సూర్యకిరణములవలె నుండెను. ఏనుగులు  
రథములకు తగిలి పడి పొరలుచుండెను. ఏనుగులయొక్క తొండము  
చేత లాగబడి రథములు క్రిందబడి పొరలుచుండెను. గుర్రములు  
గొరిసెలచేత త్రొక్కబడి కాల్బలము క్రిందబడుచుండెను. కాల్బ  
లము వలన నరుకబడి రక్తముచేత గుట్టములుతడుపబడి యుండెను.  
అప్పుడు ఆకాశమందుండు దేవతలుచూచి ఆశ్చర్యపడిరి. ధృతరాష్ట్ర  
మహారాజా! ఆ సమయమున భీముడు మిక్కిలి భయంకరముగా  
ప్రకాశింపుచు యుద్ధముచేయుచుండెను. భీష్ముడు సహింపక మిక్కిలి  
రోషముగలవాడై బాణములచేత భీముని దేహమును రక్తమయ

ములను వేసెను. చిత్రసేనుడు పది బాణములను వేసెను. భీష్ముడు భయంకరములైన తీక్షణ బాణముల నభిమన్యుని దేహమందు గ్రుచ్చెను. అభిమన్యుడు చిత్రసేనుని ధనుస్సును విరిచి గుర్రములను చంపి కవచమును చీల్చి దేహమందు బాణములను గ్రుచ్చి చంపుటకు ప్రయత్నించెను. అతిశీఘ్రముగా కౌరవపై నికులలోని రాజులు వచ్చి యభిమన్యుని చుట్టుకొనిరి. ఆ రాజులందరును యభిమన్యునిమీద బాణసమూహములను వేయుచుండిరి. అభిమన్యుడు గ్రీష్మకాలమందు కార్చిచ్చు యెండిన యడవిని యనాయాసముగా కాల్చినట్లు ఆ రాజుల మీద బాణములను ప్రయోగించుచుండెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! అప్పుడభిమన్యుడు గుర్రమునెక్కి తాండవకేళిని సల్పు రుద్రునివలె యుద్ధరంగమందు శత్రువులు మెచ్చినట్లుగా వీరనృత్యము చేసెను. ఇట్లు మహాబలపరాక్రమములచేత గర్వించి కౌరవబలములను సంహరించు అభిమన్యుని జూచి లక్ష్మణకుమారుడు కోపముగలవాడై అభిమన్యునిమీదకు వచ్చెను.

### అభిమన్య లక్ష్మణకుమారుల యుద్ధము

లక్ష్మణకుమారు డభిమన్యునిమీద నానావిధములైన బాణముల నధికముగా గురిపించెను. అభిమన్యుడు కోపముచేత యగ్నివలె మండిపడుచు ఆరు బాణములను లక్ష్మణకుమారుని రోమునందు గ్రుచ్చెను. ఆ దెబ్బలకు లక్ష్మణకుమారుడు తొలగక ప్రకాశమానములైన బాణములను అభిమన్యునిమీద వేసెను. అభిమన్యుడు కోపించుకొని మొదట లక్ష్మణకుమారుని గుర్రములను చంపి పిమ్మట సారథిని చంపెను. లక్ష్మణకుమారుడు విరళుడయ్యు ఒక శత్రుయధమును అభిమన్యునిమీద వేసెను. ఆ శత్రుయధమును అభిమన్యుడు బాణములచేత నరికి వేసెను. అభిమన్యుడు తీక్షణ బాణములను లక్ష్మణ

కుమారుని దేహమందు నాటెను. అభిమన్యుని బాహుబలమును కృపాచార్యుడు చూచి లక్ష్మణకుమారుని తనరథమందు యెక్కించు కొని దుర్యోధనుడు చూచుచుండగా తీసికొనిపోయెను.

అప్పుడు దుర్యోధనుడు కౌరవయోధులను పురికొల్పగానపుడు భీష్ముడు పాండవపై న్యములమీదకు వచ్చుచుండెను. ఆభీష్మునివెంబడి యేనుగులగుంపులును గుర్రపుదండులును, కాల్బలసమూహములును, రథములగుంపులును వచ్చెను. మేఘసమూహములచేత ఆకాశము దట్టముగా నున్నట్లు కౌరవుల చతురంగబలములచేతను భూమి దట్టముగా నిండియుండెను. సాత్యకి గర్వించి ఆ కౌరవపై న్యముమీద విచిత్రముగా బాణవర్షములను కురిపించి కౌరవపై న్యములను చెదర గొట్టెను. భూరిశ్రవుడు నేయివోసిన అగ్నిహోత్రమువలె మండి పడుచు సాత్యకిమీదకు వచ్చెను. భూరిశ్రవుడు ప్రళయకాల అగ్ని హోత్రునివలె మండిపడుచు ననేకవిధములైన ప్రకాశబాణములను సాత్యకిమీద వేసెను. సాత్యకియొక్క కొడుకులు పదిమంది బాహు బలముచేత గర్వితులై భూరిశ్రవునిమీదకు వచ్చి ఆతనితో యిట్లనిరి. భూరిశ్రవసుడా! సీతో యుద్ధముచేసి వీరవినోదము జరుపవలె నను కోరికతో మేము వచ్చియున్నాము. మా పదిమందిలో ఒక్కనిని యుద్ధమునకు కోరుమని ఆసాత్యకి కొడుకులు చెప్పగా ఆమాటలకు భూరిశ్రవుడు నవ్వి వారితో యిట్లనెను. సాత్యకికుమారులారా! మీ పదిమందిలో ఒక్కడొక్కడు నాబాణశక్తిని సహింపజాలరు. మీకు నాతో యుద్ధముచేయుట కపేక్షయున్న యెడల మీరందరును ఒక్క పెట్టున నాతో యుద్ధముచేయుడు. అని భూరిశ్రవుడు చెప్పగా సాత్యకి కొడుకులు పదిమందియు భూరిశ్రవునిమీద తీక్షణబాణములను వేసిరి. అంతట భూరిశ్రవుడు ఆబాణములన్నిటిని నరికివేసి బాణవర్షముచేత ఆ పదిమందిని ఘ్రునుగునట్లు చేసెను. ఆసాత్యకి కొడుకులు పదిమంది

అధిక కౌర్యముచేత ననేక తీక్ష్ణ బాణములను వేసి భూరిశ్రవుని నొప్పించిరి. భూరిశ్రవుడు కోపించుకొని ఆ పదిమందియొక్క ధనుస్సులను సరికి, వెంటనే ఆ పదిమంది శిరస్సులను సరికివేసి భూదేవికి బలి యిచ్చెను. కౌరవపై న్యములంతట మిగుల సంఘోషించెను. ఇట్లు పదిమందికుమారులు చావగా సాత్యకి మిగుల దుఃఖికోపములుగలవాడై తనరథమును భూరిశ్రవునిరథముమీదకు తోలించెను. కౌరవపై న్యములు భయపడెను. సాత్యకి భూరిశ్రవునియొక్క సారథినిచంపి గుర్రములప్రాణములను తీసికొనెను. భూరిశ్రవుడు సాత్యకియొక్క సారథినిచంపి గుర్రముల ప్రాణములను తీసికొనెను. అంతట శీఘ్రముగా ఆభూరిశ్రవసాత్యకులద్దరును రథములుదిగి కత్తులను తీసికొనిరి. భీముడు శీఘ్రముగా వచ్చి సాత్యకిని వెనుకతీసి తనరథముమీద యెక్కించుకొనిపోయెను. దుర్యోధనుడు వచ్చి భూరిశ్రవసుని వెనుకకు తీసి తన రథముమీద యెక్కించుకొనిపోయెను. అంతటమూడుజాములాయెను. ఆ సమయమందద్దరునుడు సూర్యాస్తమయము కాబోవుచున్నదనియు ఇక యీకౌరవపై న్యములు వెళ్ళుననియు తలచి ననేక బాణసమూహములచేత కౌరవరథికుల నందరిని చంపుచు విహరింపుచుండెడు. దుర్యోధనుడు చూచి శీఘ్రముగా అర్జునునితో యుద్ధముచేయుటకు యిరువదియైదువేల రథికులను పంపించెను. ఇయిరువదియైదువేల రథికులును అర్జునునిమీదకు వచ్చిరి.

అప్పుడర్జునుడు అగ్నిజ్వాలలవంటి అనేక బాణములను ప్రయోగించి యిరువదియైదువేల రథికులను చంపివేసెను. ఆ రథములును, ఆ రథములయందుండు రథికులును, అగ్నియందు మిడుతలు పడిచచ్చి నట్లు అర్జునుని బాణాగ్నిచేత చచ్చిరి. అప్పుడు కౌరవబలములకు పుత్సాహము తగ్గిపోయెను. సూర్యుడు యెర్రని కిరణములు గలవాడై అస్తమింప బోవుచుండెను, ఆ సమయమందు భీష్మ

ద్రోణాది రథికులతో యిట్లనెను. ద్రోణాదులారా ! మన సైన్యము లన్నియు శ్రమజెందియున్నవి. ఇపుడు సంధ్యాకాలమాయ్యెను. నేటికి యుద్ధము చాలించి వెళ్ళుదము. ఇకను నేటికి యుద్ధముచేయ రాదు. అని భీష్ముడు ద్రోణాది రథికులకు చెప్పి కౌరవబలములను దించుటకు నియమించెను. ఆకౌరవ పాండవ సైన్యములు దివిటీలు వేసికొని తమ తమ యుద్ధములను చాలించి తమ తమ నివాసస్థలము లకు వెళ్ళిరి. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! యీ విధముగా అయిదవ దినమందు యుద్ధముచేసి అ రెండుపక్షములవాదను, ఆ రాత్రియందు సంగీతములచేతను, మనోహరములైన సాహిత్య గోష్ఠులచేతను ఆ రాత్రిని సుఖముగా గడిపిరి.

### ఆరవనాటి యుద్ధము

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! అయిదవనాటి రాత్రి కాలము వెళ్ళిన పిమ్మట ఆరవనాటి పుదయకాలమందు అర్జునుడు తమ సేనా పతి యగు ధృష్టద్యుమ్నుని రప్పించి యిట్లనెను. ధృష్టద్యుమ్నుడా ! మన సైన్యమును మకరమునంకి వ్యూహముగా యేర్పరుచుము. అని అర్జునుడు చెప్పగా ధృష్టద్యుమ్నుడు వెళ్ళి అందరికిని సంతోషముగా మకర వ్యూహము నేర్పరచెను. ఆ మకరవ్యూహమునకు అర్జును డును ద్రుపదుడును శిరస్సుగా నిలిచియుండిరి. నకుల సహదేవులు ఆ మకరవ్యూహమునకు నేత్రములుగా నిలిచియుండిరి. ఆ మకర వ్యూహమునకు భీముడు ముఖముగా నిలిచియుండెను. అభీమన్యు డును, ద్రౌపదీ పుత్రులును ఘటోత్కచుడును ఆమకరవ్యూహము నకు చెక్కిల్లుగా నిలిచియుండిరి. ధర్మరాజు సాత్యకితో గూడుకొని మకర వ్యూహమునకు కంఠాకారముగా నిలిచియుండెను. కేకయ ల్లాదేశపు రాజులు మకరవ్యూహమునకు యెడమప్రక్కగా నిలిచి



యుండిరి. ధృష్టకేతుడును ఖరకర్ణుడును కుడిప్రక్కగా నిలిచి యుండిరి. శిఖండియు ఇలావంతుడును మకర వ్యూహమునకు తోకగా నుండిరి.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! యీ ప్రగారముగా పాండవ రథికులందరును తమ తమ సైన్యములతో ముందుచెప్పిన ప్రకారము మకరము వంటి ఆకారముగల వ్యూహముగా నిలిచియుండిరి. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! పాండవుల మకర వ్యూహమును భీష్ముడు చూచి దానికి ప్రతివ్యూహమును కౌరవ సైన్యములకు యేర్పరచ వలెనని తలచి క్రౌంచవ్యూహమును యేర్పరచెను. (క్రౌంచమనగా ఒకవిధమైన పక్షి) ఆ క్రౌంచపక్షివంటి వ్యూహమునకు భీష్ముడు ద్రోణాచార్యుని సహాయముచేసికొని ముక్కువలె నిలిచియుండెను. క్రౌంచ వ్యూహమునకు కృపాచార్యుడును అశ్వత్థామయు, నేత్రములుగా నిలిచి యుండిరి. కృతవర్మయు కాంభోజుడును బాహ్లికుడును యీ ముగ్గురును ఆ క్రౌంచవ్యూహమునకు శిరస్సుగానిలిచిరి. శూరసేనునితో దుర్యోధనుడు చేరి ఆ క్రౌంచవ్యూహమునకు కంఠముగా నిలిచియుండెను. సౌవీరదేశపు రాజుతోగూడిన భగదత్తుడు, క్రౌంచవ్యూహమునకు గొమ్ముగానిలిచియుండెను. విందానువిందులను యిద్దరురాజులును ఆ క్రౌంచవ్యూహమునకు వీపుగా నిలిచి యుండిరి. సుశర్మయనురాజు యెడమ రెక్కగా నిలిచియుండెను. యవనదేశపురాజు కుడిరెక్కగా నిలిచియుండెను. శ్రుతాయువుతో భూరిశ్రవుడుచేరికొని క్రౌంచవ్యూహమునకు వెనుక ప్రక్కగా నిలిచి యుండెను. ఈ విధముగా కౌరవరథికులు తమ తమ సైన్యములను చేర్చికొని. క్రౌంచ పక్షివంటి ఆకారము కలుగునట్లు క్రౌంచవ్యూహమును యేర్పరచుకొనిరి. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! యీ ప్రకారముగా ఆరెండు పక్షములవారును మకర క్రౌంచవ్యూహములను

యేర్పరచుకొని యుద్ధసన్నద్ధులై యుండిరి. ఆ రెండుపక్షముల సైన్యములును నడిచి శంఖభేరి మొదలగు అనేకమైన వాద్యము లనేకవిధములుగా మ్రోగుచుండగా యుద్ధమున కవిసెను. ఆ సమయమున ద్రోణాచార్యుడు కౌరవసైన్యమును దాటి ముందుకువచ్చి పాండవ సైన్యముమీదికి కవియుచుండెను. అంత భీముడధికకోపముచేత మండిపడుచు ద్రోణుని సైన్యముమీదకు తనరథము నతిశీఘ్రముగా తోలించెను. ద్రోణుడును ముందునడచుచున్న అతని భటులందరును భీముని భీమస్వరూపము జూచి భీతులై ద్రోణునివెనుకకు పోయిరి. ద్రోణుడు మహాకోపముతో తొమ్మిది బాణములను భీముని దేహమందు నాటెను. అంతట భీముడు మిక్కిలి తీక్షణబాణములచేత ద్రోణుని యొక్క సారథిని చంపెను. ద్రోణుడు తానే గుఱ్ఱములను తోలుకొనుచు సాహసముచేత యుద్ధోత్సాహము గలవాడై పట్టుదలపడలక పాండవుల మకరవ్యూహమును భేదించుటకు ప్రయత్నించెను. ఆ సమయమున భీష్ముడు ద్రోణునకు సహాయుడై పాండవవ్యూహమును తరుమగా కేకయ దేశపు సైన్యములు భయపడి చెదరి పోయెను. సృంజయుని సైన్యములు కౌరవ సైన్యమునమీదకు పచ్చెను. ఆ సమయమున భీముడుకోపముచేత కౌరవసైన్యమునుచంపి చాపకట్టవలె పడవేసెను. దుర్యోధనుడును, ధర్మరాజును, తమతమ సైన్యములకు చేయివీచి యుద్ధమునకు తరిమిరి. ఆ కౌరవ, పాండవ సైన్యములను రెండును యుద్ధమునకు కవిసెను. అని సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునితో చెప్పగా ధృతరాష్ట్రుడు యిట్లనెను. సంజయుడా! మన కౌరవసైన్యములో మంచి మంచి మొనగాండ్రున్నను పాండవ సైన్యములు గెలువకుండుట దైవనిర్మితముగా నున్నది. ఈచోద్యమును యిదివరకే నాకు చెప్పియున్నావు. విదురుడు ఎంతచెప్పినను నా కొడుకగు దుర్యోధనుడు వినలేదు. దుర్యోధనుడు మేలుకలుగు

మాటలను వినజాలడు, కీడుకార్యములను మానజాలడు. దుర్యోధనుడు చెడుబుద్ధి కలవాడు. పూర్వజన్మకర్మము బుద్ధిని వెనుక తీయక మానదుకదా! విధినిర్మితమైన కార్యమును తప్పించుటకు ఎవ్వరికిని సాధ్యముకాదుతదా! ఎట్లు జరుగవలెనో అట్లు తప్పక జరుగును. అని ధృతరాష్ట్రుడు చెప్పగా సంజయు డిట్లనెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! నీకొడుకగు దుర్యోధనుడు ధర్మమార్గమును యెరుగడని మరియు, మరియు అతనినిగురించి చెప్పరాదు. పాండవ కౌరవులు జూదమాడునపుడు మన ముపేక్షించి ఊరకుంటిమి. అట్టి జూదమే యిపుడు యుద్ధమాయెను. ఇక పశ్చాత్తాపమును విడిచి ధైర్యవంతుడవై యుద్ధప్రకారము వినుము. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! ఆ సమయమున భీముడు కౌరవసేన యను మహాసముద్రమును పాయలుగా తరిమెను. నీ కొడుకులగు 1 దుశ్శాసనుడు, 2 దుర్విషహుడు, 3 దుర్మఖుడు, 4 ద్రుష్పహుడు, 5 దుర్జయుడు, 6 జయత్సేనుడు, 7 వికర్ణుడు, 8 చిత్రసేనుడు 9 సుదర్శనుడు 10 చారుమిత్రుడు 11 పురమిత్రుడు 12 సుధర్మడు 13 దుర్మర్షుడు యీ పదమూడు మంషియు ఒక్కచోటనుండిరి. భీముడు వారిని చూచి వారిమీదికి పోయెను. ఆ పదముగ్గురును వారిలోవారు ఒకరినొకరు పిలుచుకొనుచు తమలోతామిట్లు చెప్పకొనిరి. ఇదిగో! భీముడు ఒంటరిగా వచ్చియున్నాడు. వీడు ఒంటరిగా కనబడినప్పుడే వీనిపొగరు అణచకలయును. గనుక మనమందరము ఒక్కపెట్టునవెళ్ళి యిపుడీ భీముని చంపుదము. అని వారందరు చెప్పకొని ప్రళయకాలమందు ఉగ్రగ్రహములు సూర్యునిచుట్టుకొనినట్లు అగ్నిహోత్రమువలె భీమునిచుట్టుముట్టుకొనిరి.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! ఆవిధముగా నీ కుమారులు పదముగ్గురును తమ తమ చతురంగబలములతో క్రొవీ చుట్టుకొనగా

భీముడు సంతోషించి తన సారథితో యిట్లనెను. సారథి! నీవు మహా  
 రథమును యిచ్చుటనే నిలిపియుండుము. అని భీముడు తన సారథితో  
 చెప్పి తాను గదాయుధమును తీసికొని క్రిందకు దూకి ప్రళయకాల  
 యమధర్మరాజువలె ఆ కౌరవసైన్యములలో ప్రవేశించెను. భీముడు  
 గదచేత ఏనుగుల కుంభస్థలములు పగులగొట్టుచు, తొండములు  
 విరిగగొట్టుచు, ప్రక్కలు తునుకలుగా చీల్చుచు ఏనుగులను కొట్టు  
 చుండెను. ఆ యేనుగులు రక్తమయములై పర్వతములవలె కూలెను.  
 భీముడు గదాయుధముచేత రథసమూహములను పొడిపొడిగా కొట్టి  
 వేసెను. గుఱ్ఱపుగుంపులను నుగ్గునుగ్గుగా జేసెను. కాల్బల లమూహ  
 ములను తునుకలు తునుకలుగా జేసెను. ఈవిధముగా భీముడు గదా  
 యుధము చేబూని వీరవిహారము సలుపుచుండెను. ధృతరాష్ట్ర  
 మహారాజా! భీముడు యీ విధముగా అనేకులతో యుద్ధము చేయుట  
 మిక్కిలి యాశ్చర్యముగా నున్నది. ఇట్లు అనేక బలములు భీముని  
 చుట్టుముట్టుకొనెనని ధృష్టద్యుమ్నుడు తెలుసుకొని ద్రోణునితో  
 యుద్ధము చేసి చేసి అతిశీఘ్రముగా భీముడున్న దిక్కునకు రథము  
 తోలించెను. ధృష్టద్యుమ్నుడు వచ్చి భీముని రథముమీద సారథి  
 నొకనినే చూచి అధిక దుఃఖముగలవాడై ఆ సారథియగు విశోకు  
 నితో గద్గదస్వరముతో యిట్లనెను. విశోకుడా! భీముడు రథము  
 మీద లేడు. ఎక్కడున్నావో తెలియకున్నది భీముడు వేరువిధమైన  
 యెడల నాదేహమందు ప్రాణములు నిలువజాలవు. అయ్యో! ఏగతిని  
 పొందుదునో తెలియదు. భీముని వృత్తాంతమును నాకు తెలియ  
 జెప్పము. అని ధృష్టద్యుమ్ను డడుగగా విశోకు డిట్లనెను. ధృష్ట  
 ద్యుమ్నా! దుశ్శాసనాదులు పదముగ్గురు తమ తమ చతురంగ  
 బలముతో భీముని చుట్టుముట్టుకొనిరి. భీముడు నన్నిక్కడ నిలిపి  
 తాను గర్వమదములచేత గదాయుధమును తీసికొని జింకలగ్గుంపులతో

ప్రవేశించు సింహమువలె కౌరవసైన్యములోనికి ప్రవేశించెను. అని విశోకుడు చెప్పి భీముడు వెళ్ళిన మార్గమును చూపెను.

### ధృష్టద్యుమ్నుడు భీమునకు తోడ్పడుట

ధృష్టద్యుమ్నుడు భీముడు వెళ్ళిన మార్గమునుబట్టి వెళ్లుచు అక్కడక్కడ భూమిమీద పడి పొరలుచుండు ఏనుగుల గుంపులను చూచుచు భీముడు వెళ్ళిన మార్గము యిదియని స్పష్టముగా తెలిసి కొనుచు శీఘ్రముగా రథము త్రోలించుకొని పోయెను. అంతట ధృష్టద్యుమ్నుడు భీమునిదగ్గరకు పోయి యిట్లనెను. భీమా! యిదిగో! నేను వచ్చినాను. ఇక నిర్భయముగా యుద్ధము చేయుము. నీమీదకు వచ్చిన యీ దుశ్శాసనాదుల నందరిని నేను చంపెదను. అని ధృష్టద్యుమ్నుడు భీమునితో చెప్పుచు దుశ్శాసనాదులగు పదముగ్గురి మీదకు బోయెను. ఆసమయమున దుర్యోధనుడు కౌరవ రథకులతో యిట్లనెను.

రథిక శ్రేష్ఠలారా! దుర్మాదుడైన ధృష్టద్యుమ్నుని మీ రందరును చుట్టుకొనుడు. భీముని పొగరును మాన్పుడు. అని దుర్యోధనుడు చెప్పగా కౌరవ రథికవీరులును, దుశ్శాసనాదులగు పదముగ్గురును ఒక్కపెట్టున ధృష్టద్యుమ్నుని చుట్టుకొనిరి. ధృష్టద్యుమ్నుడు పూర్వము ద్రోణాచార్యు డిచ్చిన మోహబాణముచేత ఆ కౌరవ రథికులందరిని మూర్ఛపొందించెను. ఆసమయమందు భీముడు దప్పి తీర్చుకొనదలచి ఒక్క తటాకమందు చల్లవి నీటిని త్రాగెను. భీము డట్లు దప్పికతీర్చుకొని సంతోషించి ధృష్టద్యుమ్నునిదగ్గరకు వచ్చెను. ఆసమయమున ద్రోణాచార్యుడు అదివరకు యుద్ధముచేసినచోట ధృష్టద్యుమ్నుడు తొలగి వచ్చినందున ఆప్రదేశము తెరపిగా నున్నందున ద్రుపదుడు ద్రోణుని తరిమెను. ద్రోణాచార్యుడు ద్రుపదుని మ్మీద వర్షముకురికినట్లు బాణములను కురిపించెను. ద్రుపదుడు తనకు

ద్రోణాచార్యునితోగల పూర్వవైరముచేత మిక్కిలి రోషముగల వాడై ద్రోణునిపూదకువచ్చెను. ద్రోణుడు - ద్రుపదునకు కలిగిన రోషమునకు భయపడి పారిపోయెను. ద్రుపదుడు శంఖమును పూరించెను. ద్రోణాచార్యుడు ద్రుపదుని విడిచి ధృష్టద్యుమ్నుడు వెళ్ళిన మార్గమును తెలుసుకొనుచు వెళ్ళుచుంచెను అంతట ధృష్టద్యుమ్నుని మోహబాణముచేత మూర్ఛపొందిన రాజుల నందరిని చూచి ద్రోణుడచ్చటికి శీఘ్రముగా వెళ్ళి ప్రజ్ఞాబాణమును ప్రయోగించి మోహన బాణశక్తిని పోగొట్టెను. కౌరవ రథికులుందరును మరల ప్రజ్ఞావంతులై శీఘ్రముగా యుద్ధమునకు వచ్చిరి.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! యీ ప్రకారము ద్రోణాచార్యుని వలన నీ పుత్రులగు దుశ్శాసనాదు లందరును భీమ ధృష్టద్యుమ్నుల మీదకు పోయిరి. ధర్మరాజు చూచి అయిదుగురు కేకయరాజులను ద్రాపదీపుత్రులనయిదుగురిని ధృష్టకేతుని పిలిచి వారితో యిట్లనెను. కేకయాదులారా! మీ పదకొండుమందియు అభిమన్యుని ముందు పెట్టుకొని భీమ ధృష్టద్యుమ్నులకు సహాయపడవలయును. అని ధర్మరాజు చెప్పగా అభిమన్యుడు మొదలగు పన్నెండుమందియు అధికమగు సైన్యమును తీసికొని భీమ ధృష్టద్యుమ్నులకు సహాయముగా వెళ్ళిరి. ఆ పన్నెండుమందితో భీమ ధృష్టద్యుమ్నులు చేరి కౌరవ సైన్యములమీదికి పోయిరి. ఆ సమయమున ధృష్టద్యుమ్నుడు భీమునితో యిట్లనెను.

భీమా! గొప్పయుద్ధసమయమందు నీవు పాదచారివై క్రింద నుండరాదు. గనుక కేకయరాజుయొక్క రథముమీద యెక్కుము. అని ధృష్టద్యుమ్నుడు చెప్పగా భీముడు కేకయరాజుయొక్క రథము మీద యెక్కిను. ఆ సమయమున మధ్యాహ్న కాలమందలి సూర్యుడు వలె ద్రోణుడు వచ్చి పాండవసైన్యములమీద జడివాన కురిసినట్లు

బాణవర్షమును కురిపించెను. ధృష్టద్యుమ్నుడు స్థిరుడై శౌర్యముచేత ద్రోణునిమీదకుపోయెను. ద్రోణుడు ధృష్టద్యుమ్నునియొక్క ధనస్సును విరిచి శీఘ్రముగా అతని దేహావంతు అనేక బాణములను నాటెను. అంతట ధృష్టద్యుమ్నుడు మరియొక ధనస్సును తీసికొని అధికకోపముచేత డెబ్బది బాణములను ద్రోణునిమీద వేసెను. ద్రోణుడు కోపించుకొని రాద్రాకారుడై నాలుగు బాణములచేత ధృష్టద్యుమ్నునియొక్క గుఱ్ఱములను చంపి మరియొక బాణముచేత సారథిని కూల్చెను. ఆకాశసుందుండు దేవగణములు ద్రోణుని పొగడిరి. ధృష్టద్యుమ్నుడు విరధుడై శీఘ్రముగా అభిమన్యుని రథము మీదికి పోయెను. అపుడు ధృష్టద్యుమ్నుని సైన్యము ద్రోణుని ముందర నిలువజాలక మరలిపోవుచుండెను. ఆ సైన్యములు మరలిపోకుండు నట్లుగా ధృష్టద్యుమ్ను భీములు నివారించిరి. ఆ సమయమున దుర్యోధనుడు అనేక రథసమూహములలతో వచ్చి భీముని చుట్టుకొనెను.

ధృష్టద్యుమ్నుడు ద్రోణునితో యుద్ధముచేయుట

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! ధృష్టద్యుమ్నుడు మరియొక సారథిని మంచిగుఱ్ఱములను రథమునకు పూర్వగా శీఘ్రముగా తన రథము మీదకు పోయి అధికపరాక్రమ శౌర్యములచేత ద్రోణునిమీదకు పోయి ఎప్పటివలె యుద్ధము చేయుచుండెను. ఆ సమయమున భీముని సారథి యగు విశోకుడు భీమునిరథమును తోలుకొనివచ్చెను. భీముడంతట తన రథముమీదకు వెళ్ళి క్రూరభావము గల ఉత్సాహ బుద్ధితో తమమీదకు వచ్చియుండు దుర్యోధనునిమీద అనేక తీక్షణ బాణములను కురిపించెను. దుర్యోధను డధికకోపముగలవాడై ఒక బాణమును భీమునిరొమ్మునందు నాటించెను. భీముడు అధికరోషము చేత మూడు గొప్పబాణములను దుర్యోధనుని అరచేతులయందును.

రోమ్మునందును నాటించెను. ఆ దెబ్బలకు దుర్యోధనుడు చలించక నానావిధములైన బాణములను భీమునిమీద వేసెను. దుర్యోధనుని తమ్ములగు దుశ్శాసనాదులందరును దుర్యోధనునిముందు నజిచి భీముని పట్టుకొనుటకు ఉత్సహించి ఎప్పటివలె కూర్రముగా భీముని మీదకు పోయిరి. అంతట అభిమన్యుడును, ద్రౌపదీపుత్రులును, ధృష్టకేతుడును, కేకయరాజు లయిదుగురును దుశ్శాసనాదులమీదికి పోయిరి. అభిమన్యులును భీముడును భయంకరముగా దుశ్శాసనాదులను తరిమిరి.

దుశ్శాసనాదులందరును చెదిరి నలుదిక్కులకు పారిపోయిరి. భీముడు తనచేత ఆ దుశ్శాసనాదులందరును చూపు తప్పించుకొని పోయిరని దుఃఖించెను. తన తమ్ములను తరిమిరని దుర్యోధనుడు కోపించుకొని రాద్రాకారుడై కౌరవసైన్యములను వెంటదీసికొని అతిశీఘ్రముగా భీమాదులమీదికి వచ్చెను. అప్పుడు మూడుజాము లాయెను. ఆ సమయమున భీమునకును, దుర్యోధనునకును భయంకర మైన యుద్ధము జరిగెను. పిమ్మట వికర్ణుడును, చిత్రసేనుడును, అభిమన్యునిమీదికి బోయిరి. అంతట అభిమన్యుడు వికర్ణునియొక్క గుఱ్ఱములను చంపి వానిమీద యిరువది బాణములను నాటించెను. వికర్ణుడు భయపడి రథముదిగి చిత్రసేనుని రథముమీదకు పోయెను. ద్రౌపదీపుత్రు లయిదుగురును భీముని రథమును మించి దుర్యోధనుని మీదకు పోయి ప్రకాశవంతమైన బాణములను వేసి దుర్యోధనుని దేహమును రక్తమయముగా చేసిరి. దుర్యోధనుడు అయిదుబాణముల చేత ద్రౌపదీపుత్రులను అయిదుగురిని నొప్పించి తరిమెను. ఆ సమయమున భీష్ముడు పాండవసైన్యములను చెదరగొట్టుటకై పాండవ సైన్యములలోనికి ప్రవేశించెను. భీష్ముడు పాండవులయొక్క వతురండబలములను చెదరగొట్టెను. అర్జునుడువచ్చి భీష్మునకు అడ



పడెను. ఆ సమయమున ఆసమీపమందుండు పాండవకౌరవపై న్యము లొండొంటిని దాకి భయంకరయుగా యుద్ధము జేసెను. ఆయుద్ధమందు రక్తస్రవాహములు నదులవలె పారుచుండెను. ఆరక్తనదులయందు మహారథికులు తమ రథములను ఓడలవలె నడిపించుకొని యుద్ధ క్షేత్రము జరిపిరి. అందరును సింహనాదములుచేసిరి. సూర్యుడు యెఱ్ఱని కిరణములుగలవాడై అస్తమించుటకు పోవుచుండెను. ఆ సమయమున భీముడు త్వరపడి దుర్యోధనుని యీ దినమే చంపెదనని ఉత్సాహము చేత దుర్యోధనున కెదురుగా రథమును తోలించెను. భీముడు క్రోధ సంతోషములు గలిగి దుర్యోధనుని జూచి యిట్లనెను.

ఓరీ ! దుర్యోధనా ! బహుకాలమునుండి నిన్ను చంపవలెనని అపేక్షించియున్నాను. అట్టి శుభమును యీ దినమందు దైవము చేకూర్చెను. ఇప్పుడు నిన్ను చంపి మాతల్లియగు కుంతీదేవియొక్క కష్టమును నివారించెదను. నిన్ను చంపినయెడల ద్రౌపదియొక్క అవమానము నశింపగలదు. కృష్ణుడు సంధిచేయుటకు వచ్చి నీకనేక విషయములుగా తెలియజెప్పెను. ఆమాటలను నీవు వినకపోతివి. నీవు ఉలూకుని పంపించి సభలో మమ్మునుగురించి చెప్పించిన కఠినవాక్యములను యిప్పుడు నీచేత గ్రక్కించెదను. నీశూరత్వమును దక్కనీయక యిప్పుడు నిన్ను చంపెదను. పరుగెత్తక మగతనము కలిగి నిలువుము. నిన్ను చంపినయెడల యీపై చెప్పిన దోషములన్నియు నశింపగలవు. అని భీముడు దుర్యోధనునితో జెప్పి అతిభయంకరముగా దుర్యోధనున కెదురుగా వెళ్ళెను. భీముడు దుర్యోధనుని యొక్క గుఱ్ఱములను చంపి సారథిప్రాణములను తీసికొని ధనుస్సును విరిచి టెక్కెములను నరికెను. దుర్యోధనుడు మరియొక ధనుస్సును తీసుకొనుటకు ముందుగానే భీముడు పదిబాణములను దుర్యోధనుని దేహ నేరందు నాటించెను. ఆ పదిబాణములను పుట్టలోపలకి పాములు

ప్రవేశించినట్లు దుర్యోధనుని దేహములో ప్రవేశించి దూరిపోయెను. ఆ బాణములు వానిశరీరమునందు గల ఎముకలను గీరినందున దుర్యోధనుడు మూర్ఛనుపొంది ఒరిగెను. ఆ బాణములదెబ్బలకు దుర్యోధనుని దేహమందు అధికముగా రక్తము కారెను. ఆసమయమందు సైంధవుడు అనేక రథిక శ్రేష్ఠులను తీసికొని భీమునిమీదకు వచ్చెను. ఆసమయమందు కృపాచార్యుడు, దుర్యోధనుని తన రథముమీద నుంచుకొని తొలగిపోయెను. అభిమన్యుడును ద్రౌపదీపుత్రులును, కేకయరాజులును, భీముని అతిక్రమించి సైంధవున కడ్డుపడిరి.

ఓ ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! ఆసమయమందు నీకొడుకులగు 1 చిత్రుడు 2 చిత్రదర్శనుడు 3 చిత్రాస్యుడు 4 చారుచిత్రుడు 5 సుచారుడు 6 జయసంధుడు యీ ఆరుగురును రాద్రాకారము లతో అభిమన్యుని చుట్టుకొనిరి. బలవంతుడగు అభిమన్యుడు ఒక్కొక్కనిమీద ఐదేసిబాణములు వేసి ఆరుగురిని నొప్పించెను. చిత్రుడు మొదలగు ఆరుగురును జంకక బాణసమూహములచేత అభిమన్యుని మునుగునట్లు చేసిరి. ఇదివరలో తన సహోదరులకు సహాయము చేయదలచి వచ్చిన వికర్ణుడు అభిమన్యునిచేత విరధుడయ్యి మరల అభిమన్యుమీదకు వచ్చెను. అంతట అభిమన్యుడు కోపించుకొని వికర్ణుని ధనస్సు విరిచి సారధినిచంపి గుఱ్ఱముల ప్రాణములను దీసెను. అభిమన్యుడు వికర్ణుని టెక్కెమును విరుగగొట్టి అతని దేహమందు బాణములను గ్రుచ్చెను. ఆ బాణములదెబ్బలకు వికర్ణుడు నొచ్చెను. చిత్రుడు మొదలగు ఆరుగురును ఒక్కపెట్టున అభిమన్యుని చుట్టు ముట్టుకొనిరి. ఆ సమయమున ద్రౌపదీపుత్రు లయిదుగురును అభిమన్యునకు ముందు మిగిలి చిత్రుడు మొదలగు ఆరుగురిని తాకిరి. ద్రౌపదీపుత్రులగు అయిదుగురును చిత్రుడు మొదలగు ఆరుగురి యొక్క గుఱ్ఱములను చంపి టెక్కెములను సరికి బాణవర్షముచేత

ముంచి భయపెట్టిరి. నీకొడుకు లట్లు నొచ్చియు సిగ్గుచేత మరల  
ద్రాపదీపుత్రులతో యుద్ధము చేసిరి. ఆసమయమున ద్రాపదీపుత్రు  
లలో నకులుని కొడుకగు శతానీకుడు అనేకప్రకారములుగా అనేక  
విధములగు బాణములచేత నానావిధమైన యుద్ధక్రియలను సలుపు  
చుండిరి. ఆసమయమున కేకయధేశపు రాజులును ద్రుపదుడును తమ  
పై న్యములతో శతానీకులకు సహాయుడై రథములును, గుఱ్ఱములును  
తోలించి ప్రకాశింపుచుండిరి. ఈప్రకారముగా పాండవపై న్యములు  
కొరవపై నకులను చంపుచుండిరి. అప్పుడు సూర్యుడు అస్తమించు  
చుండెను. ఆసమయమున భీష్ముడు ప్రళయకాలమందలి యమధర్మ  
రాజువలె భయంకరముగా తోచుచు నానావిధములైన సమర్థవంతము  
లగు బాణసమూహములచేత వేడిమి చూపి పాండవపై న్యములను  
చెదరగొట్టి తమ కొరవపై న్యములను మరలించుకొని ఆదినమండు  
యుద్ధము చాలించి తమ శిబిరమునకు వెళ్ళెను. పాండవులును దేహ  
ములయందు చెమటలు పోయుచుండగా తమ శిబిరములకు వెళ్ళిరి.  
అని సంజయుడు ఆరవనాటి యుద్ధక్రమమంతయు ధృతరాష్ట్రునితో  
చెప్పెను. అని వైశంపాయనుడు జనమేజయునితో చెప్పెను. జనమే  
జయుడు సంతోషించి వైశంపాయన మునీంద్రునిజూచి యిట్లనెను.  
వైశంపాయన మునీంద్రా! ఆరవనాటియుద్ధమందు భీమునిచేత దుర్యో  
ధనుడు ఓడిపోయి అనేకములగు దేబ్బలుపడి మూర్ఛిలైనని చెప్పితివి.  
సిమ్మట మరల దుర్యోధనుడు యేప్రకారముగా యుద్ధమునకు  
వచ్చెనో చెప్పుము.

ఇది శ్రీ మహాభారతమునందలి భీష్మపర్వమునందు

ద్వితీయాశ్వాసము

## తృ తీ యా శ్వా స ము

హరిహరనాథా ! వైశంపాయనమునీంద్రుడు జనమేజయున కిట్లనెను, జనమేజయ మహారాజా ! యుద్ధమందు దుర్యోధను యోడి పోయెనని ధృతరాష్ట్రుడు విని మిక్కిలి దుఃఖముకలవాడై సంజయు నితో యిట్లనెను, సంజయుడా ! యుద్ధమెట్లు పిమ్మట జరిగెనో చెప్పు మని ధృతరాష్ట్రుడడుగగా సంజయు డిట్లనెను, ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! అట్లు అరవనాడు యుద్ధముచేసి వెళ్ళినపిమ్మట ఆరాత్రియందు దుర్యోధనుడు భీష్మునిదగ్గరకు పోయి యిట్లనెను, తాతా ! భీష్మా ! మనము చక్కగా వ్యూహమును యేర్పరచుకొని యుద్ధమునకు వెళ్ళగా పాండవులబలము మనసైన్యములమీదకు వచ్చి మనలను కష్టపెట్టుచున్నది. అదిగాక నీయెదుట నేటియుద్ధమందు భీమునిచేత భంగపడితిని. నిన్ను యుద్ధమునకు తీసికొనిపోయి పాండవులను గెలిచెదనని నమ్మియుంటిని, అట్టినమ్మకమును తప్పించితివి. నీవు దేవతల నైనను గెలిచెదవని నమ్మియుంటిని, పాండవులు నిన్ను గెలుచుటకు సమర్థులైగదా ! యని దుర్యోధనుడు చెప్పగా ఆమాటలను భీష్ముడు విని నవ్వి దుర్యోధనునితో యిట్లనెను, దుర్యోధనా ! నీవు యీప్రకారము నన్ను గురించి యెందుకుమాటలాడెదవు ? యుద్ధమందు నాదేహమును దాచినస్థలముకలదా ! పాండవులు తప్ప యితరరథికులు యెవరైన నాయెదుట బడి బ్రతుకజాలరు, పాండవులను గెలుచుటకు సాధ్యముగాదని నేననేకమార్లు నీతో స్పష్టముగా చెప్పియున్నాను. మర్మమును విడిచి నీకు జయముగోరి యుద్ధము చేసెదను. దుఃఖించకుండుమని భీష్ముడు చెప్పగా దుర్యోధనుడు దుఃఖమును విడిచి వెళ్ళి సుఖముగా నిద్రించెను.

## ఏడవనాటి యుద్ధము

అంతట ఏడవనాటి వృదయమున దుర్యోధనుడు యుద్ధమునకు వచ్చెను. భీష్ముడు కౌరవపై న్యమును మండల వ్యూహముగా నేర్పరచెను. (యెనిమిదిదిక్కులనడుమ గుండ్రముగానుండు ప్రదేశము మండల మనబడును.) ఆ మండల వ్యూహమునకు మధ్యప్రదేశమందు దుర్యోధను డుండెను. దుర్యోధనుని తమ్ములగు దుశ్శాసనాదులును తక్కినదొరలును ప్రక్కలయందు నిలిచిరి. ఈ ప్రకారముగా కౌరవపై న్యములు మండలవ్యూహముగా నిలిచి యుండెను. పాండవులు యుద్ధముకొఱకు బయలుదేరివచ్చిరి. ధర్మరాజు మన కౌరవవ్యూహమును చూచి వజ్రవ్యూహమును కల్పించునట్లుగా తమ సేనాపతియగు ధృష్టద్యుమ్నునితో చెప్పెను. ధృష్టద్యుమ్నుడు పాండవపై న్యములకు వజ్రవ్యూహమును యేర్పరచెను. ఆ వజ్రవ్యూహమును కౌరవ వ్యూహమును మెచ్చుకొనక సకలవాద్యములు మ్రోయగా శత్రుపై న్యముమీదకు పోయెను. ఆ యుద్ధమందు ద్రోణాచార్యుడు విరాటునితో పోరుచుండెను. అశ్వత్థామ శిఖండితో యుద్ధము చేయుచుండెను. దుర్యోధనుడు ధృష్టద్యుమ్నునితో యుద్ధము చేయుచుండెను. శల్యుడు నకులసహదేవులతో యుద్ధము చేయుచుండెను. విందానువిందులను ఆవంతీదేశపురాజులు యథామన్యునితో యుద్ధము చేయుచుండిరి. అనేక రాజులు అర్జునునితో యుద్ధముచేయుచుండిరి. భీముడు కృతవర్మనితో యుద్ధము చేయుచుండెను. అభిమన్యుడు చిత్రసేనునితోడను, దుశ్శాసనునితోడను, వికర్ణునితోడను యుద్ధముచేయుచుండెను. ఘటోత్కచుడు భగదత్తునితో యుద్ధము చేయుచుండెను. సాత్యకి అలంబసుడను రాక్షసునితో యుద్ధము చేయుచుండెను. ఛేకితానుడు కృపాచార్యునితో యుద్ధము చేయుచుండెను. ధర్మరాజు

శ్రుతాయువునితో యుద్ధముచేయుచుండెను. అనేక రాజులు భీష్మనితో యుద్ధముచేయుచుండిరి.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! ఆసమయమందు కృష్ణునితో అర్జును డిట్లనెను. కృష్ణా! భీష్మ డేర్పరచిన కౌరవవ్యూహము మిక్కిలి బాగుగా నున్నది. కౌరవయోధులుమిక్కిలిగా ప్రకాశించుచున్నారు. ఈ కౌరవయోధులనందరిని నేనిపుడు చిక్కుపరచెదను. చూచుచుండు సుని యర్జునుడు కృష్ణునితో చెప్పి ధనుస్సుయొక్క అల్లెత్రాటి ముడి నవరించి కౌరవయోధులమీద యధికముగా బాణవర్షమును పరిపించెను. ఆ కౌరవయోధులందరును ఒక్కజెట్టున కృష్ణార్జునుల మీద బాణవర్షమును కురిపించి మునుగునటు చేసిరి. కౌరవపై న్యాయములును సింహనాదము చేసెను.

అర్జునుడు కోపించుకొని ఐంద్రాస్త్రమును ప్రయోగించెను. ఐంద్రాస్త్రము కౌరవయోధు లర్జునునిమీద వేసిన బాణసమూహముల నన్నిటిని నరికివేసి కౌరవయోధుల దేహములయందు గ్రుచ్చి కొని మదపుటేనుగుల గుంపులను గుర్రపు దండులను చంపి భయంకరమై యుండెను. ఆ ఐంద్రాస్త్రము మందరపర్వతము నముద్రమును కలతబెట్టినట్లు కౌరవపై న్యములను చెదరగొట్టి నొప్పించెను. కౌరవపై న్యము లన్నియు భయముచేత పారిపోయి. భీష్మని రథమును ఆధారము చేసికొని నిలిచియుండెను. త్రిగర్త దేశపు రాజులు మొదలగువారి పై న్యము లన్నియు పారిపోయి భీష్మునిదగ్గర నిలుచుగా త్రిగర్తాది కౌరవయోధులును పారిపోయి భీష్మునిదగ్గర నిలిచియుండిరి. భీష్మ డర్జునుని మీదకు వచ్చెను. అట్టి సమయమందు కోడిపచ్చిన త్రిగర్తాదిరాజులతో దుర్యోధను డిట్లనెను.

త్రిగర్తాదిరాజులారా! పై న్యముతో గూడి అర్జునుని మీదకు భీష్ముడొక్కడే వెళ్లుచున్నాడు. మీరందరును ఆ భీష్మనకు

సహాయులై వెళ్లకుండుట బాగుగాదు. మీరు పెద్దమనస్సు లగుదురు. నేను చూచుచుండగా అర్జునునకు భయపడి పారిపోవచ్చునా? అని దుర్యోధనుడు ఆ త్రిగర్తాదిరాజులతో చెప్పగా ఆ రాజులందరును తమ తమ సైన్యములతో కూడుకొని భీష్మునకు రెండుప్రక్కల యందును నిలిచియుండిరి. ఆ సమయమందు ద్రోణాచార్యుడు విరాట రాజుతో యుద్ధము చేయుచు, రెండుబాణములచేత ఆ విరాటుని ధనుస్సును తెక్కెఱు స్తంభమును విరుగగొట్టెను. విరాటుడు మరి యొక ధనుస్సును తీసికొని మూడేసి బాణములచేత ఆ ద్రోణుని అతని సారథిని నొప్పించెను. అప్పుడు విరాటుడు నాలుగు బాణముల చేత ద్రోణునియొక్క గుఱ్ఱములను నొప్పించి రెండుబాణములచేత ధనుస్సును తెక్కెఱుమును నరికివేసెను. అంతట ద్రోణాచార్యు డెనిమిది బాణములచేత విరాటుని గుర్రములను చంపి విరధుని చేసెను. అప్పుడు విరాటుడు తన పుత్రుడగు శంఖుని రథముమీదకు పోయెను. ఆ విరాట శంఖులిద్దరును తీక్షణబాణవర్షమును కురిపించి ద్రోణుని మునుగునట్లు చేసిరి. ఆ సమయమందు ద్రోణాచార్యుడు కోపించుకొని గొప్ప బాణమును శంఖుని చొమ్మనందు గ్రుచ్చెను. ఆ బాణము శంఖుని చొమ్మనందు గ్రుచ్చికొని వీపుగుండా దూసికొని పోయెను. ద్రోణుని బాణము తాకగా శంఖుడు ధనుర్బాణములను విడిచి క్రిందబడి చచ్చెను. విరాటుడు ధైర్యములేక తల్లడిల్లుచు అందరును జూచుచుండగా, తన సైన్యములతో గూడికొని పారిపోయెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! ఆ సమయమందు శిఖండి అశ్వత్థామ యొక్క నొసటియందు మూడు బాణములను నాటెను. అందు కశ్యపాశ్వత్థామ కోపించుకొని ఒక్కపెట్టున ననేక బాణములు వేసి ఆ శిఖండి యొక్క సారథిని గుర్రములను తెక్కెఱుములను ధనుస్సును నరికి వేసెను. శిఖండి కత్తిని చాలును తీసికొని క్రిందకు దూకి డేగవలె

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! యుధామన్యుడు అవంతీదేశపు రాజగు విండునితోడను అనువిండునితోడను యుద్ధము చేయుచుండెను. యుధామన్యుడు శక్తివంతములైన బాణసమూహములచేత ఆ విండానువిండులను కప్పెను. యుధామన్యుడు అనువిండుని యొక్క గుర్రములను చంపి విరధునిగా జేసెను. అనువిండుడు విండుని రథముమీదకు పోయెను. యుధామన్యుడు ఒక బాణముచేతి విండునియొక్క సారధిని చంపెను. విండుని గుర్రములు బెదరి రథము నీడ్చుకొనిపోయెను. విండుని సైన్యమంతయు తల్లడిల్లి పారిపోయెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! ఆ సంకుల యుద్ధమందు భగదత్తుని మదపుటేనుగు పాండవబలముమీదకు వచ్చి పాండవబలములను చెదరగొట్టుచుండెను. ఏటివేగమును మహాపర్వతము ఆపినట్లు ఆ భగదత్తుని యేనుగువలన కలిగిన బాధను ఘటోత్కచుడు పోగొట్టెను. భగదత్తుని ఏనుగును ఘటోత్కచుడు నిలుపుట చూచి పాండవసైన్యములన్నియు యెప్పటివలె యుద్ధమునకువచ్చెను. అంతట ఆ ఘటోత్కచుడు భగదత్తునిమీద యనేక బాణములను ప్రయోగించెను. అప్పుడు భగదత్తుడు ఘటోత్కచుడు వేసిన బాణముల నన్నిటిని మరలించి లక్ష్మణుని పదునాల్గు తోమరాయుధములను నరికివేసి డెబ్బది బాణములను భగదత్తునిమీద వేసి సింహనాదము చేసెను. ఘటోత్కచుడు భగదత్తునిమీద శక్త్యాయుధమును ప్రయోగించెను. భగదత్తుని శక్త్యాయుధమును నడుమకు నరికివేసి వెంటనే ఘటోత్కచు ధృత బాణములచేత నొప్పించెను. అప్పుడు నముచి యనురాక్షసుడు యుద్ధద్రునితో వోడి పారిపోయినట్లు ఘటోత్కచుడు భగదత్తునకు పింఛిపోయెను. పిమ్మట భగదత్తుడు తన మదపుటేనుగును తోలి సాత్యక్కిచుని సైన్యమును చెదరగొట్టెను.



ధృతరాష్ట్రమహారాజా! ఆ సమయమందు నకులసహదేవులు శల్యునితో యుద్ధముచేయుచు శల్యునిమీద బాణవర్షమునుకురిపించుచుండిరి. శల్యుడు నవ్వుచు నకులునియొక్క గుర్రములను చంపి విరఘనిచేసెను. అనకులసహదేవు లిద్దరును ఒక్కరథముమీద యెక్కి శల్యునిమీదకు పోయిరి. శల్యుడు రాద్రాకారుడై నకులసహదేవులను నొప్పించెను. అంతట సహదేవుడు ధైర్యబలశక్తి గలవాడై గొప్పకూర బాణమును శల్యునిొమ్మునందు క్రూరముగా నాటెను. ఆ బాణము శల్యునిొమ్మును భేదించుకొని వెనుకప్రక్కను దూసి పడెను. ఆ దెబ్బచేత శల్యుడు చచ్చినవానివలె రథముమీద పడెను. ఆ సమయమందు దుర్యోధనుని సై న్యములన్నియు దుఃఖించుచు చెదరి పోయెను. శల్యుడు మూర్ఛను పొందగా యతనిసారథి రథమును తోలుకొని తొలగిపోయెను. నకులసహదేవులు సింహనాదముచేసి శంఖములను పూరించిరి. అంతట మధ్యాహ్న సమయమాయెను. ఆ సమయమున ధర్మరాజు శ్రుతాయువునితో యుద్ధము చేయుచు శ్రుతాయువునిమీద తొమ్మిదిబాణములను వేసెను. శ్రుతాయువా తొమ్మిదిబాణములను మరలించి యేడు తీక్షణ బాణములను ధర్మరాజు దేహమందు గ్రుచ్చెను. అప్పుడు ధర్మరాజు కోపించుకొని పందిచెవి వంటిబాణముచేత శ్రుతాయువుొమ్ము చీల్చి పెద్దసోరుగల బాణము చేత టెక్కెమును నరికెను. అంతట శ్రుతాయువు మరల యేడుతీక్షణ బాణములచేత ధర్మరాజును నొప్పించెను. ధర్మరా జధికమైన భయం కరకోపము గలవాడై శ్రుతాయువుయొక్క గుర్రములను చంపి ధనుస్సునువిరిచి అతని దేహమును రక్తమయముగా జేసెను. అప్పుడా శ్రుతాయువు భయపడి పారిపోయెను. కౌరవసైన్యములకు దుఃఖభయములుగలిగి ధైర్యము లేకయుండెను. పొండవస్తైన్యములు ధైర్యసంతోషములను కలిగియుండెను.

## చేకితానకృపాచార్యుల ద్వంద్వయుద్ధము

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! ఆ సమయమందు చేకితానుడు కృపాచార్యునిమీద తీక్షణబాణములను వేసెను. కృపాచార్యుడు చేకితానుని యొక్క ధనుస్సును విరిచి గుర్రములను చంపెను. చేకితానుడు గదాయుధమును తీసికొని శీఘ్రముగా రథము దిగి కృపాచార్యునియొక్క గుర్రములను చంపెను. అంతట చేకితానుడు వెనుకప్రక్కకు ఎగిరి దూకిపోయెను. కృపాచార్యుడు పదియారు బాణములను చేకితానుని యెముకలయందు గ్రుచ్చెను. అప్పుడు చేకితానుడు గదాయుధమును కృపాచార్యునిమీద వేసెను. ఆ గదాయుధమును కృపాచార్యుడు తుండ్లుతుండ్లుగా నరికి వేసెను. చేకితానుడు శీఘ్రముగా రథముమీద నుండు కత్తిని తీసికొని మెరుపుమెరసినట్లు పరుగెత్తి కృపాచార్యుని మీదకు వచ్చెను. కృపాచార్యుడు మిక్కిలి తీక్షణమైన కత్తిని తీసికొని క్రిందకు దూకి చేకితానునిమీదకు వచ్చి ఆ చేకితానుని నొప్పించెను. ఆ చేకితానుని చేత కృపాచార్యుడును నొచ్చెను.

ఆ కృపాచార్య చేకితానులిద్దరును నొచ్చినవారలై మూర్ఛిల్లి యిద్దరును క్రిందపడిరి. ఆ సమయమందు శకునికొడుకు వచ్చి కృపాచార్యుని తన రథముమీద నుంచుకొని వెళ్లెను. కరకర్షణుడు వచ్చి చేకితానుని తన రథముమీద నుంచుకొని వెళ్లెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! ధృష్టకేతుడు భూరిశ్రవునిమీద తొమ్మిది బాణములను వేసెను. భూరిశ్రవుడు కోపించుకొని నానావిధములగు బాణములచేత ధృష్టకేతునియొక్క గుఱ్ఱములను చంపి వేసి శీఘ్రముగా యినుప బాణములను ధృష్టకేతుని దేహమందు గ్రుచ్చెను. ధృష్టకేతుడు విరాటుని తమ్ముడగు శతానీకుని రథముమీదకు వెళ్లెను. దుశ్శాసనునితోడను వికర్ణునితోడను చిత్రసేనునితోడను అభిమన్యునకు

మహాయుద్ధము జరిగెను. ఆ యుద్ధమందు అభిమన్యుడు దుశ్శాసన వికర్ణ చిత్రసేనుల ముగ్గురుని విరథులను చేసెను. భీముడు ఆ దుశ్శాసన నాదులను చంపెద నని పూర్వము చెప్పినమాటలను అభిమన్యుడు తలచుకొని ఆ ముగ్గురుని చంపక నొప్పించుచుండెను. ఆ సమయమందు భీష్ముడు దుశ్శాసనాదులను ముగ్గురిని తీసికొని అనేక రథకులను చేర్చుకొని అభిమన్యునిమీదకు పోయెను. ఆ కౌరవరథకులగు రాజులు దరును యావనవంతులై యుందురు. అభిమన్యుడు ఒక్కడై బాలుడై యుండును. ఆ విషయమును చూచి అర్జునుడు కృష్ణునితో యిట్లనెను. కృష్ణా! అనేక మహారథకులు భీష్మునితో గూడుకొని గర్వముచేత అభిమన్యునిమీదకు వెళ్లుచున్నారు. గనుక మనము రథము అభిమన్యునిదగ్గరకు త్రోలవలయును. అని అర్జునుడు చెప్పి వారలను చూపగా కృష్ణుడు అభిమన్యుడున్న దిక్కుతట్టు రథమును త్రోలుచుండెను. ఆ సమయమందు త్రిగర్తదేశపు రాజగు సుశర్మ యనువాడు తన సైన్యమునకు ముందువచ్చి అర్జునునకు అడ్డుపడెను. అపుడర్జునుడును సుశర్మతో యిట్లనెను.

సుశర్మా! మీ సైన్యములో నుండు మహారథకులలో నీవు మొదలగాడవగుదువు. నీవిప్పుడు నాతో యుద్ధముచేయుటకు వచ్చితివి. నిశ్చయముగా నాతో యుద్ధము చేయవలయును సుమా. అని అర్జునుడు సుశర్మతో చెప్పుచు బాణసమూహములచేత సుశర్మను అతని సారథిని గుర్రములను మునుగునట్లు చేసెను. ఆ సమయమున కౌరవ సైన్యము పొక్కుపెట్టునన అర్జునునిమీదకు వచ్చిపడెను. పాండవ సైన్యములు అర్జునునకు ముందు మిగిలి కౌరవసైన్యములను తాకెను. అప్పుడు ఆ రెండు సైన్యములకును సరికులయుద్ధము లాయెను. ఆ సమయమందు అర్జునుడు కౌరవపక్షముగా నుండు రాజులగుంపు మీదకు పోయి పెక్కుములను నడువచు సారథులయొక్కయు, రథకుల

యొక్కయు, గుర్రములయొక్కయు ప్రాణములను తీయుచు, గొడుగులను చామరములను పొడిపొడిగా చేయుచు ధనుస్సులను నరికి వేయుచు కవచములను చీల్చుచు ప్రాణసంచార స్థానములయందు బాణములను గ్రుచ్చుచు సకల దేశములను బాధించుచు శిరస్సులు నరుకుచు విహరించుచుండెను. అంతట మూడుజాము లాయెను. ఆ సమయమందు సుశర్మ అర్జునునిమీదకు వచ్చి యెదిరించెను. ఆ సమయమందు సుశర్మయొక్క రథచక్రరక్షకులు ముప్పదిరెండు మంది అర్జునునిమీదకు వచ్చిరి. అర్జునుడు నవ్వి అరువదినాలుగు బాణములచేత ఆ ముప్పదిరెండు మందిని చంపివేసెను. సుశర్మ కోపించుకొని అర్జునునిమీదకు వచ్చెను. ఆ సమయమున శిఖండి మొదలగు పాంచాలు రర్జునుని మించి సుశర్మమీదకు పోయిరి. అర్జునునకు యెదుట దుర్యోధన సైంధవులున్నను ఆ దుర్యోధన సైంధవులను అర్జునుడు ఓరకంట జూచుచు భీష్మునిమీదకు పోయెను.

ఆ సమయమందు శల్యుడు ధర్మరాజుమీదకు వచ్చుచుండెను. అట్లు వచ్చుచున్నను ధర్మరాజు ఆ శల్యుని ఆదరింపక భీమ నకుల సహదేవులతో గూడుకొని అర్జునునకు సహాయముగా భీష్ముడున్నదిక్కునకు వెళ్ళుచుండెను. పాండవు లైదుగురితో భీష్ముడు యుద్ధము చేయుచుండెను. ఆ సమయమందు దుర్యోధన సైంధవులు సాహసము జేసి భీష్మునకు సహాయులై పాండవులతో యుద్ధము చేయుచుండిరి. శలుడును, శల్యుడును, చిత్రసేనుడును, యీ ముగ్గురును కృపాచార్యునితో గూడుకొని పాండవులమీదకు బోయి తీక్షణబాణములను వేసిరి. దుర్యోధనుడు సంతోషించెను. పిమ్మట శిఖండి భీష్ముని యెదిరించెను, భీష్ముడు శిఖామీద బాణమును వేయుటకు సమ్మతించక శిఖండియొక్క ధనుస్సును తునుక తునుకలుగా విరుగగొట్టెను. అప్పుడు శిఖండి నెనుకకు తగ్గెను. ధర్మరాజు ఆ శిఖండికి

అతని ప్రతిజ్ఞావచనములను చెప్పెను. ధర్మరాజు శిఖండిని పురి  
కొల్పగా ఆ శిఖండి మరల భీష్మునిమీదకు పోయెను. ఆ సమయ  
మందు శల్యుడు శిఖండికి అడ్డమువచ్చి ఆగ్నేయాస్త్రమును ప్రయో  
గించెను. ఆ శిఖండి ఆగ్నేయాస్త్రమునకు భయపడక వారుణాస్త్ర  
మును ప్రయోగించెను. ఆ వారుణాస్త్రముచేత అధికవర్షము కురిసి  
ఆగ్నేయాస్త్రము చల్లారెను. అప్పుడు భీష్ముడు ధర్మరాజుయొక్క  
ఔక్లేమును విరిచి ధనుస్సును త్రుంచెను. అట్లుచేసి భీష్ముడు సింహ  
నాదము చేసెను. అంతట భీముడు గదాయుధమును తీసికొని రథము  
దిగి దుర్యోధనునిమీదకు పోయెను. ఆ సమయమున సైంధవుడు  
ముందు మిగిలి రాద్రాకారుడై అతిశీఘ్రముగా ఏడువందలు తీక్ష  
మైన బాణములను భీమునిమీద వేసెను. భీముడు భయపడక తన  
గదాయుధముచేత సైంధవుడువేసిన బాణములను చెదరగొట్టుచు  
సైంధవునిమీదకు పోయి అతని గుర్రములను గదచేత చంపెను.  
అప్పుడు సైంధవుడు వుత్సాహము లేనివాడై మరియొక రథముమీద  
యెక్కెను. కౌరవ రథికులు వెనుకకుతగ్గిరి. సైన్యము చెదరిపోయెను.  
ఆసమయమందు దుర్యోధనుడు క్రూరముగా భీమునిమీదకు వచ్చెను.  
ఆసమయమున చిత్రసేనుడు భీమునిమీదకు వచ్చి గొప్ప శక్త్యాదుధ  
మును వేసెను. భీముడు కోపించుకొని గదాయుధమును చిత్రసేనుని  
మీద వేసెను. ఆ గదాయుధము ఆకాశమందు భయంకరమైన  
పిడుగువలె ప్రకాశింపుచుండెను. ఆసమయమందు కౌరవయోధు  
లందరును గదాయుధము తమమీద పడునేమోయని భయపడుచు  
చెదరిపోవుచుండిరి. గాని దుర్యోధనునిమీద పడునని తలచకపోయిరి.  
ప్రాణభయము, యెటువంటివానినైనను మరుగుపరచును గదా!  
అట్టిసమయమున చిత్రసేను డొక కత్తిని డాలును తీసికొని రథము  
స్థిరమనుచి క్రిందకు దూకెను. భీముడువేసిన గదాయుధము చిత్ర

సేనుని రథమును సారథిని గుర్రములను పొడిపొడిగా చేసెను. ఈ ప్రకారము చిత్రసేనుడు రథములేనివాడై యుండగా చిత్రసేనుని తన రథముమీద యెక్కించుకొని పోయెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! ఆసమయమున భీష్ముడు ధర్మరాజు యొక్క గుర్రములను చంపి అతని సకల అవయవములను బాధించెను. అందుకు ధర్మరాజు కోపించుకొని భీష్మునిమీద శక్త్యాయుధమును ప్రయోగించెను. భీష్ముడు భయపడక శక్త్యాయుధమును సరికివేసెను. ధర్మరాజు నకుల సహదేవుల రథముమీదకు పోయెను. అప్పుడు భీష్ముడు నకుల సహదేవులమీద తీక్షణబాణములు వేసి నొప్పించెను. తన తమ్ములగు నకుల సహదేవులను భీష్ముడు నొప్పించెనని ధర్మరాజు కోపముగలవాడై ఉత్సాహముతో తమ రథిజనుల నందరిని భీష్మునిమీదకు పురికొల్పెను, ఆ పాండవపై న్యములలో నుండు అనేక రాజులు భీష్ముని చుట్టుకొనిరి. భీష్ముడు అనేక మృగములలో విహరించు సింహమువలె చెలరేగి నేర్పరియగువాడు తాటిపండ్లను త్రుంచినట్లు గొప్ప నోరులుగల బాణములచేత పాండవపక్షపు రాజుల శిరస్సులను సరికివేయుచుండెను. భీష్ముడు పాండవపక్షపు రాజుల శిరస్సులను త్రుంచుచు గుండ్రముగా నలుదిక్కుల యందును సంచరింపుచుండెను, పాండవులు భయపడి అశ్చర్యముగా జూచుచుండిరి. ఆసమయమందు శిఖండి ధనుర్విద్యా ప్రకాశుడై భీష్మునిమీదకువచ్చెను. భీష్ముడు శిఖండియెదుట నిలుచుటకు యిష్టము లేక స్పంజయుని పై న్యమును తరిమి ఓడించెను. అప్పుడు సాత్యకియు ధృష్టద్యుమ్నుడును వీరిద్దరును కౌరవ పై న్యములమీదకు పోయి చెదరకొట్టిరి. ఆసమయమందు అవంతీదేశపు రాజులగునిదాను విందు లిద్దరును ధృష్టద్యుమ్ను సాత్యకులకు అడ్డమువచ్చి ధృష్టద్యుమ్నుని గుఱుములను చంపిరి ధృష్టద్యుమ్నుడు రథములేనివాడై

సాత్యకియొక్క రథముమీదకుపోయెను. ధర్మరాజు తన సైన్యముల వన్నిటిని పురికొల్పికొని సాత్యకి ధృష్టద్యుమ్నులను వెంటబెట్టుకొని కౌరవసైన్యములను తరిమెను, దుర్యోధనుడు తన సైన్యములకు చేయి విసరి తానును తన తమ్ములగు దుశ్శాసనాదులును భీష్ముడును పాండవసైన్యములకు అడ్డుపడిరి.

అర్జునుడు భీష్మాదులమీదకు వచ్చుచుండగా ద్రోణాచార్యుడు అర్జునునకు అడ్డుపడెను. ద్రోణుడు అర్జునునిమీద అనేక బాణసమూహములను వేసి భూమ్యాకాశములను నిండించెను. ఈరీతిగా ద్రోణుడు పరాక్రమింపగా ద్రోణుని ఆధారముచేసికొని కౌరవసైన్యములు పాండవసైన్యములమీదకు పోయెను. ఆసమయమందు ధర్మరాజు అరచుచు సేనలను పురికొల్పెను. పాండవసైన్యము లన్నియు చేరుకొని కూరముగా యుద్ధము చేయుచుండెను. ఆసమయమందు సూర్యుడు అస్తమించెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! ఆసమయమందు సూర్యకాంతిచే భూమియంతయు యెర్రని రంగు గలిగియుండెను. యుద్ధభూమియందు వ్రవహించు రక్తపునదులయందు పీనుగులు తేలి పోవుచుండెను, ఆ పీనుగులను తీసికొని భూతభేతాశములు వెళ్ళుచుండెను. ఆసందడి అధికముగా నుండెను. ఆ యుద్ధభూమియందు పడియుండు పీనుగులను నక్కలు అరచుచు యెత్తికొనిపోవుచుండెను. ఆప్రకారముగా యుద్ధభూమియంతయు అతిభయంకరముగానుండెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! సుశర్ముడు మొదలగు అనేకరాజులను గెలిచిన అర్జునుడు సైంధవుడు మొదలగు రాజులను చిక్కుపరచి గర్వించిన భీముడును ఆధర్మరాజునకు కనబడిరి. ధర్మరాజు తమ సైన్యములను శిబిరములకు మరలింపుడని ఆజ్ఞాపించెను. ధర్మరాజు నకల పరిజనులతో కూడుకొని తమ శిబిరమునకు వెళ్ళెను. నీకుమారులగు దుర్యోధనాదులందఱును భీష్మునిదగ్గరను పోయి తమ సైన్యముల

స్నిహితుని తమ శిబిరమునకు మరలించిరి. దుర్యోధనాదులును భీష్ముని తమ శిబిరమునకు వెళ్ళిరి.

ఎనిమిదవనాటి యుద్ధము

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! ఏడవనాటి రాత్రియందు రెండు  
క్షుములవారును నిద్రించిరి. ఎనిమిదవనాటి యుదయమున కౌరవు  
లను, పాండవులును, తమ తమ సైన్యములతో భయంకరముగా  
యుద్ధమునకు బయలుదేరివచ్చిరి. ఆ సమయమందు భీష్ముడు కౌరవ  
సైన్యములకు కూర్మవ్యూహమును తీర్చెను. (కూర్మమనగాతాజేలు)  
కూర్మవ్యూహమును ధర్మరాజు చూచి ధృష్టద్యుమ్నునితో  
యిట్లనెను. సేనాపతీ! ధృష్టద్యుమ్నా! కౌరవులయొక్క కూర్మ  
వ్యూహమును చూచితివిగాదా! ఈ కూర్మవ్యూహమునకు ప్రతివ్యూహ  
మిద్దియో ఆ వ్యూహమును మనసైన్యమునకు యేర్పరచుము. అని  
ధర్మరాజు చెప్పగా ధృష్టద్యుమ్నుడు పాండవసైన్యములకు శృంగా  
వక్రవ్యూహమును యేర్పరచెను. (నాలుగు త్రోవలు కలిసినదాడి  
శృంగాటకము.) ఈరీతిగా ఆ కౌరవ పాండవసైన్యములు రెండును  
కూర్మశృంగాటక వ్యూహములను యేర్పరచుకొని అధిష్ఠానా  
ముతో భేరిమొదలగు వాద్యములు మ్రోయుచుండగా యుద్ధమునకు  
కలిసిరి. ఆ సమయమున శక్తివంతములగు అనేకవిధములగు బాణసము  
హములను ఒకటొకటి తగిలిన రాషిడిచేత పొగ లేనిమంటలు యెగయు  
చుండెను. రథములును యేనుగులును, గుర్రములును యీమాటికి  
మొక్క గుంపులు వేగముగా నడచుచుండగా భూమియు దుండి  
అధికముగా దుమ్ము లేచుచుండెను. ఆ సైన్యములయందు ప్రవ  
హించు రక్తప్రవాహములు ఆ దుమ్మును ఆకాశమందు చేరినివ్వక  
అణగించుచుండెను. ఈరీతిగా కౌరవపాండవ సైన్యములు రెండును



కలిసి యుద్ధముచేయుచుండెను, నీతండ్రియగు భీష్ము డాసమయమున  
సింహనాదము చేసి కౌరవసేనకు ముందు నడచి పాండవపై న్యము  
మీదకు వచ్చుచుండెను. పాండవపై న్యము లన్నియు వెనుకకు తగ్గి  
పోయెను. అప్పుడు భీముడొక్కడే సింహనాదము చేయుచు భీష్ముని  
యెదిరించి అతనియొక్క సారథిని చంపెను. భీష్మునిగుర్రములు రథ  
మును యూడ్చుకొని వెనుకకుబోయెను. పాండవపై న్యములు సంతో  
షించెను. నీకోడుకగు సునాభుడనువాడు అధిక శౌర్యసాహసముల  
చేత భీమునిమీదకు వచ్చెను. భీముడు ప్రళయకాలరుద్రునివలె కోప  
ముగలవాడై కనుబొమలు రెండును ముడిపడుచుండగా వొక గొప్ప  
నోరుగల బాణముచేత ఆ సునాభునియొక్క శిరస్సును నరికివేసి  
పెద్దగా నవ్వెను.

సునాభుడు మొదలగు కురుకుమారులు భీమునిచే జచ్చుట

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! సునాభుడు చావగా అతని సహో  
దరులు కోపముగలవారై ఒక్కమారుగా భీమునిమీదకు వచ్చిరి,  
వారెవరనగా చెప్పెదను వినుము. 1 ఆదిత్యకేతుడు 2 అపరాజతుడు  
3 బహ్వశి. 4 ఖండితకుడు 5 కుండధారుడు 6 విశాలాక్షుడు 7 నుహో  
దరుడు అను పేరుగల యేడుగురును ఒక్కమారుగా భీమునిమీదకు  
వచ్చి అనేకవిధములగు బాణములచేత భీముని నొప్పించిరి. భీముడు  
అధిక భయంకరరోషము గలవాడై తలయెత్తిచూచుటకు సాధ్యము  
గాకయుండెను. భీముడు సమర్థవంతమైన ఒక బాణముచేత ఆ దిత్య  
కేతుని చంపెను. తీక్ష్ణమైన మంగలికత్తివంటి మరియొక బాణముచేత  
అపరాజతుని చంపెను. మరియొక తీక్ష్ణ బాణముచేత బహ్వశియను  
భూనిని చంపెను. తీక్ష్ణమైన మంగలికత్తివంటి ముఖముగల మరియొక  
బాణముచేత ఖండితకుని చంపెను. అర్ధచంద్రునివంటి పకాళిబాణ

## భీష్మ పర్వము

ముచేత కుండధారుని చంపెను. మరియొక తీక్షణుని అచ్చ యినుప బాణముచేత విశాలాక్షునిచంపెను. మరియొక క్రూర బాణముచేత మహాదరుని చంపెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! ఈ ప్రకారముగా భీముడు ఒక్కొక్క బాణముచేత నీ యేడుగురు కొడుకులను చంపెను. తక్కిన నీ కొడుకు లందరును ధైర్యములేక భయపడి అక్కడక్కడ నిలిచియుండిరి. తక్కిన నీ కుమారులందరును తమలోతామిట్లు జెప్పకొనసాగిరి. సోదరులారా ! పూర్వము జూదమాడినపుడు ఆసభలో భీముడు చెప్పిన మాటలన్నియు యిప్పుడు క్రియాహాపమున జరుపుచున్నాడు. వేయి మాటలు పలుకుటవలన ప్రయోజనములేదు. విదురుడు చెప్పిన ప్రకారము తప్పక జరుగుచున్నది. అని దుర్యోధనుని తమ్ములందరును చెప్పకొనుచు భయపడి భీముని చూచుచుండిరి. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! నీవు నీ కొడుకులగు దుర్యోధనాదులయొక్క చెడ్డతనమును పోగొట్టక వ్రపేక్షించితివి. ఆ చెడ్డతనముచేత యిప్పుడు నీ కొడుకులందరును భీమునిచేత చచ్చుచున్నారు. చావక యెట్లయినను ఉండిపోరు గదా ! ఆనిషయమట్లుండనిమ్ము. అంతట జరిగిన యుద్ధవృత్తాంతమును చెప్పెదవినము. ఆ సమయమందు దుర్యోధనుడు తన చుట్టునుండు మహారథికులను కలియజూచి వారందరిని భీమునిమీదకు పంపించెను. పిమ్మట దుర్యోధనుడు భీష్మునిదగ్గరకుపోయి దుఃఖించుచు గద్గదకంఠ స్వరముతో యిట్లనెను.

తాతా ! భీష్మా ! యీరీతిగా భీముడు మదగర్వముచేత వ్రప్పొంగుచు నాతమ్ములను చంపుచుండగా నీవు విడువక చూచుచుంటివే గాని విచారమునైనను పొందలేదుకదా ! నీకు, యేమాత్రమును రోషమైనను గలలుగ లేదు. అయ్యో ! నీవు నాతమ్ములకు సహాయపడరాదని తలంచితివా లేకవున్నవా రందరును ఒక్కసారే భీమునిచేత చావ

వలెనని యిట్లుారక నిలిచితివో తెలియకున్నది. అని దుర్యోధను డడుగగా ఆమాటలను భీష్ముడువిని తానును చచ్చినవారినిగురించి కొంతసేపు విచారించి దుర్యోధనునితో యిట్లనెను. దుర్యోధనా! పాండవులను మనము గెలువజాలమని యిదివరకే నేనును ద్రోణు డును విదురుడును అనేక పర్యాయములు నీతో చెప్పియున్నాము. పాండవులు మహాబలపరాక్రమవంతులై యున్నారు. అట్టి పాండవు లకు యెదురై యుద్ధముచేసి వారిని రుద్రుడైనను గెలువజాలడు. నీ తమ్ములలో యెవరైనను ఆ భీమునకు యెదురైనయెడల వారినందరిని భీముడు తప్పక చంపివేయును. భీముని యెదుటబడిన నీ తమ్ములను మనము రక్షింపజాలము. ఈ విషయమై నీవు దుఃఖింపరాదు. ఇక నీవు వీరస్వర్గమునే ధనముగా దలచుకొని యితరచింతలను విడచి యుద్ధము చేయుము. నా శక్తికొలది నేనును యుద్ధముచేసెదను. తెంపునేసి యుద్ధముచేసినపుడు మనకు జయము కలిగినయెడల అట్టి విజయమును పోగొట్టనుగదా! అని భీష్ముడు దుర్యోధనునితో చెప్పె నని సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునితో చెప్పగా ధృతరాష్ట్రుడు యిట్ల నెను. సంజయుడా! భీష్మద్రోణులు బ్రతికియున్నపుడే నా కుమారులు యిట్లు చచ్చుచుండిరిగదా! ఇట్లు జరుగునని యిదివరకే నేనును గాంధారియు దుర్యోధనునితో చెప్పియున్నాము. మా మాటలను దుర్యోధనుడు అసత్యముగా దలచి ఆ ఫలమును యిప్పుడు నేనుభ వింపుచున్నాడు. ఇకను ఆమాటలను తలచుట గత జలసేతుబద్ధధనము వలె వ్యర్థమగును. గాన ఆమాటల నిక చాలింపుము. భీష్మమునిచేత చచ్చిన నాకొడుకులను చూచినపిమ్మట భీష్మద్రోణులు యేకముచేసిో చెప్పుము అని ధృతరాష్ట్రుడు అడుగగా సంజయు డిట్ల నెను.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా! భీష్ముడు భయంకరాకాశముగల హుతై భీమునిమీదకు రథమును తోలించెను. అటు

శ్రీనిధర్మరాజు చూచి చేయివిసరగా ధృష్టద్యుమ్నుడును శిఖండియు  
 శ్రీకియూ యీ ముగ్ధుడును ముందు మిగిలి భీష్మున కడ్డుపడిరి.  
 తకుమునుపు భీమునిమీదకు దుర్యోధనుడు పంపిన మహారథిక  
 నాహముతో చేకితానుడును. ద్రాపదీపుత్రులును, అర్జునుడును  
 ధృము చేయుచుండిరి. అభిమన్యుడును ఘటోత్కచుడును వీరిద్దరును  
 సమాదులగు దుర్యోధనాదులతో యుద్ధము చేయుచుండిరి. ఇట్లు  
 యుద్ధము మొత్తములుగా జేరి యుద్ధము చేయుచుండిరి. పాండవరథి  
 కు క్రూరముగా పోరినను మనబలములు పారిపోవక పోదుచుండెను.  
 సమయమున ద్రోణాచార్యుడు ద్రుపదుని సైన్యముమీదపడి అనేక  
 ములైన బాణవర్షముచేత ఆద్రుపదుని సైన్యమును నొప్పించి  
 వరగొట్టెను. దేవతలు ద్రోణాచార్యుని మెచ్చుకొనిరి. ఆ సమయ  
 మన భీముడు కౌరవుల యేనుగులగుంపులమీద బడి యినుపబాణము  
 చేత ఆ యేనుగులను చంపుచు రూపుమాపుచుండెను. సూర్యకిరణ  
 లుచేత చీకట్లు నశించినట్లు భీమునిబాణములచేత కౌరవుల యేను  
 గుంపులు చచ్చి భూమిమీద పడుచుండెను. ఆ సమయమందు  
 కులసహదేవులు కౌరవులయొక్క గుర్రపు దండులలో ప్రవేశించి  
 ద్రాకారులై గుర్రములను నడుకుచుండిరి. ఆ సమయమున రెండు  
 క్షుముల రథములును నడచుటకు వీలులేకుండెను. అప్పు డర్జునుడు  
 కౌరవరథికులమీదపడి అతివేగముచేత బాణములను వేయుచుండగా  
 కౌరవరథికులు తాము ధరించినభుజకీర్తులు మొదలగు ఆభరణము  
 లతోకూడా తునకలు తునకలుగా విరిగిపడుచుండిరి. అట్లుపడియుండు  
 భూమి పుష్పములు రాలినపు డుండువుద్యానవనమువలె నుండెను.  
 ఆ సమయమున నిలావంతుడు గుర్రపుదండులను తీసికొని కౌరవసైన్య  
 మును భేదించుటకు కౌరవసైన్యములోనికి ప్రవేశించెను. ఇలావంతుని  
 యుద్ధప్రయత్నము మిక్కిలి ఘోరముగా నుండెను. గొప్ప పక్షిసమూహ

హములలో ప్రవేశించు డేగలగుంపువలె యిలావంతుడు తనగుర్రపు దండుతో కారవ పై న్యములోనికి ప్రవేశించెను. అట్లు ప్రవేశించిన యిలావంతుని జూచి శకుని తమ్ములగు 1 శుకుడు 2 శర్మవంతుడు 3 వృషకుడు 4 స్వంజయుడు 5 గజుడు 6 గవాక్షుడు ఈ ఆర్గరును గుర్ర పుదండులతో యిలావంతునిమీదకు పోయి అతనిమీదను తమ వాహ నములను తోలిరి. ఆ ఆర్గరును వెనుకతీయక రాతిని రాయి తాకినట్లు ఆ యిలావంతుని అతనిపై న్యములను తాకిరి. అట్లు ఆరెండు పక్షముల వారును విచిత్రముగా యుద్ధముచేసిరి. ఆ సమయమందు శకుని తమ్ము లారుగురు నిలావంతుని చుట్టుకొని మూరెడుమూరెడు చుడ్డుకర్రలు మొదలగువానిచేత నిలావంతుని నొప్పించిరి. పదికోలల దెబ్బలచేత కోపించుకొనిన మదపుటేనుగువలె నిలావంతుడు కోపించుకొనెను. ఇలావంతునిచేతయందు ధనుస్సుయుండుటచేత గుర్రముమీదనుంచి దిగి ఆశకునితమ్ములగు ఆరుగురిమీదను యనేక ఇనుప బాణములను వేసెను. ఆ బాణముల దెబ్బలచేతవారు ఆరుగురును నొచ్చిరి. అప్పుడు దేవతలు ఇలావంతుని మెచ్చుకొనిరి. అంతకుముందు నిలావంతుడు గుర్రముమీద యెక్కియుండగా శకునితమ్ముల దెబ్బలచేత ఆ గుర్రము నొచ్చి క్రిందబడినను ఆ యిలావంతుడు పడక క్రిందకు యెగిరి దూకి, కత్తిని తీసికొనెను. ఆయిలావంతుడు పాదచారియై క్రింద కిందగా శకుని తమ్ములు ఆరుగురును ఇలావంతుని చుట్టుకొనిరి. మరియువానిమీద సనేక బాణములను వేసిరి.

ఆయిలావంతుడు తనకత్తిచేత ఆ బాణములనన్నిటినిలత్యాశ్చ ర్యముగ సరికివేయుచుండెను. అంతట ఆశకునితమ్ములు ఆరుగురును తమలో తామిట్లనిరి. సహోదరులారా! యిలావంతుడు భూమిమీద పడచుచు యుద్ధముచేయుచున్నాడు. మనము గుర్రములమీద నున్నం ఘన వీనిని మనము నొప్పించజాలము గనుక మనమందరము క్రిందకు

దిగి ఒక్కపెట్టున వీనిని చుట్టుకొని చంపవలయును. యని దురాలోచనచేసి ఆరుగురును గుర్రములమీదనుండి క్రిందకు దిగి తీక్షణమైన కత్తులను ఝళిపించుచు, ఇలావంతునిమీదకు వచ్చిరి. అప్పుడద్దనుని కుమారుడగు ఇలావంతుడు గిరగిరతిరుగుచు తనకత్తిచేత ఆయారుగురిని పన్నెండు తునకలుగా నరికివేసెను. పిమ్మట సింహనాదము చేసెను. అంతట దుర్యోధనుడు చూచి తల్లడపడుచు అలంబసుడను రాక్షసునితో యిట్లనెను. అలంబసుడా! ఇలావంతు డొక్కడే మనపై న్యములను చంపుచున్నాడు. చూచితివిగదా! యని యిట్లు దుర్యోధనుడు చెప్పి ఇలావంతుని చూపెను. అలంబసుడను రాక్షసుడు యిలావంతుని జూచి యతనిమీదకు యుద్ధమునకు వెడలెను.

### అలంబసునిచేత ఇలావంతుడు మృతుడగుట

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! అలంబసుడు ఇలావంతునిమీదకు పోయి మాయచేత ఇలావంతునికి యెంతగుర్రపుదండు వుండెనో అంత గుర్రపుదండును కలిగించెను. ఆమాయాగుర్రములదండు ఆ ఇలావంతుని గుర్రపుదండును చంపి అదియునశించిపోయెను. ఆఇలావంతు డొక్కడే మిక్కిలిపరాక్రమముచేత అలంబసునిమీదకు పోయి మెరపు మెరసి నట్లు ప్రకాశింపుచు తనకత్తిచేత అలంబసునియొక్క ధనుస్సును విరిచెను. అప్పు డలంబసుడు ఆకాశమునకు ఎగసి మాయాబాణముల చేత ఇలావంతుని నొప్పించెను. ఆ ఇలావంతు డాకాశమునకు యెగిరి గొప్పకత్తిచేత మాయాబాణములను నరికివేసెను. అలంబసుడు తన మాయచేత దేదీప్యమానముగా ప్రకాశించు యావనపురుషస్వరూపమునుక్రొత్తగా ధరించి ఇలావంతునితో యుద్ధము చేయుచుండెను. ఇలావంతుడు భయపడక నిశ్చలుడై తనతల్లి వంశమందుగల అద్భుత ఘృగుమాయను తలచుకొని ఆమాయచేత అది శేఘ్రనివంఠి ఘృహా

సర్పమాయెను. ఆ ఆదిశేషరూపము అనేక సర్పములగుంపులతో కూడియుండెను. ఆదిశేషుడు అలంబసునిమీదకు వచ్చెను. అప్పుడు అలంబసుడు గరుడరూపమును ధరించి శ్రీఘ్రముగా యానాగసర్పములను మ్రింగివేసెను. ఆసమయమందు చిక్కుపడియున్న ఇలావంతుని కంఠమును అలంబసుడు కత్తిచేత నరికెను. ఇలావంతుడు క్రిందబడగా వానిముఖము పరిపూర్ణచంద్రునివలె ప్రకాశింపుచుండెను. అప్పుడు మథాహ్న సమయమాయెనని సంజయుడు చెప్పగా ధృతరాష్ట్ర డిట్లనెను.

సంజయుడా ! ఇలావంతుడు చచ్చినపిమ్మట పాండవులును వారిపక్షపు యోధవీరులును యేమిచేసిరో చెప్పమని ధృతరాష్ట్ర డడుగగా సంజయు డిట్లనెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! తన తమ్ముడగు ఇలావంతుడు చచ్చుటకు ఘటోత్కచుడు కోపించుకొని మదపు లేనుగువలె కౌరవపై న్యములమీదకు వచ్చుచుండెను. ఆఘటోత్కచునియొక్క రాక్షసులందరును యేనుగులమీదయెక్కి యుద్ధమునకు ముందు మిగులుచుండిరి. ఆరాక్షసులు ప్రళయకాలమందుగల అగ్నివలెనుండిరి. ఆరాక్షసులు సింహనాదముచేయగా ఆశబ్దమునకు దిక్కులన్నియు ఎడకెను. ఘటోత్కచుడు తనచేతియందు శూలాయుధమునుధరించెను. ఆశూలాయుధపు కాంతులు శత్రువులకు భయమున గలిగింపుచుండెను. ఘటోత్కచుడు ఆశూలాయుధమును చేతియంద ధరించియుండగా శత్రుపై న్యమందలి యేనుగులను గుర్రములన భటులను గుదిగుచ్చినట్లుగా యుద్ధమునకు వచ్చుచుండెను. ఆఘటోత్కచుని చూచి దుర్యోధనుడు వానిమీదకు యతిభయంకరమృగవెల్లెను. అప్పుడు వంగదేశపురాజు అనేకములగు యేనుగులనడచి తీసికొని దుర్యోధనునకు సహాయముగా ఘటోత్కచునిమీదకు పంపింపెను. అప్పుడు ఘటోత్కచ ధైర్యవంతులగుంపును చూచి సంజయు

కత్తిని తీసికొని ఆ యేనుగుల గుంపులోనికి ప్రవేశించెను. అంతట ఘటోత్కచుడు తనకత్తిచేత ఆ యేనుగుల గుంపును ఆశ్చర్యముగా సరికిపేసెను. అప్పుడు దేవతలు ఘటోత్కచుని మెచ్చుకొనిరి. ఘటోత్కచునిచేత యేనుగులన్నియు చచ్చినందుకు దుర్యోధను డధికరోషవంతుడై యునుపబాణములచేత వానిని ముంచెను. ఘటోత్కచుని ముఖ్యసేనాపతులగు వేగవంతుడును, విద్యుజ్జహ్నుడును, బహ్వశీయు యను ముగ్గురు రాక్షసులును దుర్యోధనునిచేత చచ్చిరి. యుద్ధప్రారంభమందే ఘటోత్కచునిదేహమందు దుర్యోధనుడు క్రూరబాణములను గ్రుచ్చెను. ఘటోత్కచుడు ధనుస్సును తీసికొని మిక్కిలి కోపముగలవాడై దుర్యోధనునిమీదకు పోయి యతనితో యిట్లనెను.

దుర్యోధనా! పాండవులు సత్యవంతులు, ధర్మాత్ములు, అట్టి పాండవులకు పూర్వము నీవు అపకారములను చేసి అపమానపరచితివి. ఇప్పు డందరును చూచుచుండగా ఆఫలమును నీకు నేను చూపెదను. అని యిట్లు ఘటోత్కచుడు దుర్యోధనుని దూషించి అతని దేహమందు కృష్ణసర్పమువంటి తీక్ష్ణమైన బాణములను నాటెను. ఆ బాణములకు దుర్యోధనుడు చలించక యిరువదియైదు తీక్ష్ణబాణములను ఘటోత్కచుని దేహమందు నాటెను. ఘటోత్కచుడు కోపించుకొని యమధర్మరాజు నాలుకవంటి ఒక కత్తిని దుర్యోధనునిమీద వేయుటకు యెత్తెను. వంగదేశపురాజు దుర్యోధనునకు సహాయముగా అడ్డమువచ్చెను. అప్పుడు ఘటోత్కచుడు వంగదేశపురాజు యెక్కిన యేనుగును పడగొట్టెను. వంగదేశపురాజు క్రిందకు దూకెను. ఆ యేనుగు పడినవెంటనే అక్కడుండు కౌరవ సైన్యములన్నియు చెదరిపోయెను. దుర్యోధనుడు తనంతట తానే ధైర్యము తెచ్చుకొనుచు ఒక్కడే ఘటోత్కచుని యెదుట నిలిచి యుండెను. ఆసమయమున దుర్యోధనుడు ఒక గొప్ప ఆయుధమును ఘటోత్క



చునిమీద వేసెను. ఆ ఆయుధము అధికముగా మండుచు వచ్చుచుం  
డెను. ఘటోత్కచుడు ఆ ఆయుధమును నడుమకు సరికి వేసెను.  
ఘటోత్కచుడు నాలుగు దిక్కులును పగులునట్లుగా సింహనాదము  
చేసెను. ఆ సింహనాదమును భీష్ముడు విని కౌరవయోధులగు ద్రోణా  
చార్యులను చూచి యిట్లనెను.

ద్రోణాదులారా! ఘటోత్కచుడు మిక్కిలి భయంకరముగా  
దుర్యోధనునితో యుద్ధము చేయుచున్నాడు. ఆ దుర్యోధనునియొక్క  
యేనుగులను చంపి దుర్యోధనునిమీదకు మారివలె పోవుచున్నాడు.  
అష్టదిక్పాలకులైనను ఘటోత్కచుని గెలువజాలరు. మీరు శీఘ్రముగా  
దుర్యోధనునకు సహాయముగా వెళ్ళవలయును. అని కౌరవ సేనాపతి  
యగు భీష్ముడు చెప్పగా ద్రోణుడును, కృపాచార్యుడును, అశ్వత్థా  
మయు, చిత్రసేనుడును, బృహద్యలుడును, బాహ్లికుడును, అవంతీ  
దేశపురాజులగు విందానువిందులును భూరిశ్రవసుడును సైంధవుడును,  
సోమదత్తుడును, వివింశతియు, వికర్ణుడును. వీరందరును ఒక్కపెట్టున  
తమ సైన్యములను తీసికొని అనేకవేల రథకులతో రథములను  
తోలించుకొని వెళ్ళి దుర్యోధనునకు సహాయులైరి. వీరందరును  
ఘటోత్కచునిమీదికి పోయిరి. ఘటోత్కచుడును రాక్షసబలము  
చేత పరాక్రమించి నిలచి ఆ రథకు లందరితో యుద్ధము చేసెను. ఆ  
రెండుపక్షములవారి సైన్యములును వొకటి కొకటి ముందుమిగిలి  
కలిసి యుద్ధము చేయుచుండెను. అప్పుడు ఘటోత్కచుడు ద్రోణుడు  
మొదలగు పంద్రెండు రథకులమీదను అనేక విధములైన క్రూర  
బాణములను వేయుచుండెను. ఘటోత్కచునిచేత పన్నెండుమందిలో  
కొందరు సారథులు చచ్చిరి. కొందరి ధనుస్సులు విరిగెను. కొందరి  
రథములును గుర్రములును పడిపోయెను. కొందరి దేహములు  
నొచ్చెను.

## భీష్మ పర్వము

ఘటోత్కచుడు ద్రోణాచార్య ప్రభృతులతో

యుద్ధము చేయుట

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! ఘటోత్కచుడు ఒక్కడే అతిరథ మహారథులగు ద్రోణాదులందరిని చిక్కుపరచెను. ద్రోణాదులగు పన్నెండుమంది రథికులును ఘటోత్కచునివలన నశించిన తమ సాధలములను మరల తయారుచేసికొని కోపముచేత వారందరును వొక్కపెట్టిన ఘటోత్కచుని చుట్టుముట్టుకొని అతనిమీద గొప్ప బాణములను ప్రయోగించిరి. ఆ బాణములన్నియు మంటలచేత ప్రకాశింపుచు ఘటోత్కచుని చుట్టుకొనెను. ఘటోత్కచుడు బాణములకు సహింపలేక ఆకాశమునకు యెగిరిపోయి పెద్దఉరుమువంటి కేక వేసెను. ఆ కేకను ధర్మరాజు విని భీమునితో యిట్లనెను. భీమా ! ఇక్కడ భీష్మునకు కనబడిన పాంచాలదేశపు బలములను కాపాడవలయును. ద్రోణాదిరథికులకు కనబడిన ఘటోత్కచుని కాపాడవలయును. ఈ రెండుపనులను మనమిప్పుడవశ్యముగా చేయదగియున్నవి. ఇక్కడ పాంచాలబలములను రక్షించుటకును భీష్ముని యెదిరించుటకును అర్జునుడు కలడు. గనుక నీవు ఘటోత్కచుడున్నచోటికి వెళ్ళి ఆ ఘటోత్కచుని రక్షింపుము. శీఘ్రముగా వెళ్ళుమని ధర్మరాజు చెప్పగా భీముడు సింహనాదముచేయుచు శీఘ్రముగా వెళ్ళుచుండెను. కౌరవనై న్యములప్పుడు సుడివలె గిరిగిరి తిరుగుచుండెను. దుర్యోధనుడు భీమున కడ్డుపడి అర్ధచంద్రునివలెనుండి బాణముచేత భీముని ధనుస్సును విరిచెను. దుర్యోధనుడు గర్వముచేత ఒకగొప్ప బాణమును భీమునిరొమ్మునందు నాటెను. ఆ బాణము భీముని రొమ్మునందు దూరిపోయెను. ఆ దెబ్బకు భీముడు మూర్ఛిలైను. భీముడు మూర్ఛిలైనని ద్రౌపదీపుత్రులు తెలుసుకొని దుర్యోధనునిమీదకు పోయిరి.

ద్రాపదీపుత్రులకు సహాయముగా అభిమన్యుడును ఘటోత్కచుడును వచ్చి కలిసిరి. వారందరును తమ తండ్రియగు భీముడు నొచ్చెనని మిక్కిలి కోపముగలవారై ఒక్కపెట్టున దుర్యోధనుని మీదకు పోయిరి. కృపాచార్యుడును బాహ్నుడు మొదలగు రథికులందరును ద్రాపదీపుత్రులమీదకును అభిమన్య ఘటోత్కచులమీదకు వచ్చిరి. ఆ రెండుపక్షములవాడును యుద్ధము చేయుచుండిని. కొంతసేపటికి భీముడు మూర్ఛను తెలిసికొని మిక్కిలి క్రూరస్వభావముతో యుద్ధము నకు వచ్చుచుండెను. ద్రోణాచార్యుడు అధికమైన తీక్షణ బాణములచేత భీముని దేహమును రక్తమయముగా చేసెను. భీముడు కోపముగల వాడై ఒక యినుప బాణముచేత ద్రోణునికొట్టి మూర్ఛనుకలిగించెను. అశ్వత్థామయు దుర్యోధనుడును ద్రోణుడు మూర్ఛిల్లుటచూచి భీముని మీదకువచ్చిరి. భీముడు చిన్ననవ్వుగలవాడై గదాయుధము తీసికొని అతి భయంకరముగా రథమునుండి క్రిందకుదిగెను. ద్రోణుడు మూర్ఛను తెలిసికొని భీమునిమీదకు వచ్చుచుండెను. ద్రోణునకు సహాయముగా కృపాచార్యుడు మొదలగువారువచ్చిరి. అట్లువచ్చిన వారందరును భీమునిమీద తీక్షణ బాణములను ప్రయోగించిరి. ద్రాపదీ పుత్రులును ఘటోత్కచుడును అభిమన్యుడును ద్రోణాచార్య కృపాచార్యులు మొదలగు వారిమీద అనేక బాణసమూహములను ప్రయోగించి వారి గర్వమదములను అణచిరి. ఆ సమయమందు దశార్ణ దేశపురాజు భీమునకు స్నేహితుడగు నీలుడను నాతడును వీ రిద్దరును అశ్వత్థామను యెదిరించి నొప్పించిరి. ఘటోత్కచుడువచ్చి అశ్వత్థామను బాణములచేత అధికముగా మరల నొప్పించెను. ద్రోణాచార్యుడు అతిశీఘ్రముగా ప్రకాశమైన బాణములచేత ఘటోత్కచుని దేహమును నొప్పించెను. అస్సాడు ఘటోత్కచుడు కోపము గలవాడై మాయను కలిగించెను. ఈరీతిగా ఘటోత్కచుడు చేసిన

మాయచేత ద్రోణుడు మొదలగు పన్నెండుమంది రథికులును దుర్యోధనుడును గొప్ప దెబ్బలచేత నొచ్చి తమ దేహములయందు రక్తము ప్రవహింపుచుండగా క్రిందవ్రాలిరి. ద్రోణాదులందరును చచ్చి భూమి మీద పడినట్లుగా కౌరవసైన్యములు తలచెను. అట్లు తలచి కౌరవసైన్యములన్నియు చెదరి పాయలుపాయలుగా పరుగెత్తుచుండెను. భీష్ముడు పరుగెత్తు కౌరవసైన్యములను ఆపి ఆ సైన్యములతో పెద్ద కంఠధ్వని చేయుచు యిట్లనెను. కౌరవసైనికులారా! మీకు యిప్పుడు కనబడిన దగతయు రాక్షసులమాయ. మీకుతోచిన దంతయు అసత్యము, అబద్ధము, కల్ల, మాయసుమి. అని భీష్ముడెంతగా చెప్పినను అ కౌరవసైన్యములు భయపడి నమ్మకుండెను. కౌరవసైన్యములన్నియు పారిపోగా దుర్యోధనుడు దీనుడై భీష్మునిదగ్గరకు వచ్చి యిట్లనెను.

భీష్మా! నీవును ద్రోణాచార్యుడును నాకు సహాయులై యుండగా నేను శత్రువులచేత కష్టపడితిని. ఇక నేను పాండవులతో యుద్ధము చేసి మరణమునైనను, విజయమునైనను పొందగలను. అని దుర్యోధనుడు భీష్మునితోచెప్పగా భీష్ముడు నవ్వి దుర్యోధనునితో యిట్లనెను. దుర్యోధనా! పాండవులతో యుద్ధము చేయువారు పాండవులయంతటి సమర్థులై యుండవలెనుగాని నీవు పాండవులతో యుద్ధము చేయజాలవు. ఇప్పుడు కౌరవసైన్యము లన్నియు ఘటోత్కచుని మాయకు భయపడి పారిపోయినవి కాని వేరొకటికాదు. ఇటువంటి కష్టసమయములందు కాపాడుటకు మావంటివారు కావలయునుగదా! నీవు ధైర్యమును వహింపుము. అని భీష్ముడు దుర్యోధనునితోచెప్పి సమీపమందుండు భగదత్తునితో యిట్లనెను. భగదత్తుడా! రాక్షసులు చేయు మాయలు నిన్ను పొందజాలవు. ఆరాక్షసులను నీవు గెలువగలవు. ఇప్పుడే యీ దుర్యోధనుడు నిన్నుజూచి మెచ్చునట్లుగా నీ

సైన్యమును తీసికొనివెళ్ళి ఘటోత్కచుని గెలుపుము. అని భీష్ముడు భగదత్తునితో చెప్పగా ఆ భగదత్తుడు మంచి మొనగాడగుటవలన భీష్మునిమాటకు వుప్పొంగి సింహము అరచినట్లు అరచెను. ఆ భగదత్తుడు సుప్రతీకమను పేరుగల తనయేనుగమీద యెక్కి తనసైన్యమును తీసికొని పాండవసైన్యముమీదకు పోయెను. అప్పుడు పోయిన కౌరవసైన్యము లన్నియు భీష్ముడుచెప్పిన మాటలు నిశ్చయమని తలచి మరలి యుద్ధమునకువచ్చెను ఆకౌరవపాండవుల రెండుపక్షములు సైన్యములును చేరి సంకులయుద్ధము చేయుటకు ప్రారంభించెను. ఆ సమయమునకు మూడుజాములాయెను. అప్పుడు ఘటోత్కచుడు పెద్ద కొండవంటి యేనుగుమీద యెక్కి తన రాక్షససైన్యముతో ఆభగదత్తునిమీదకు వెళ్లెను. ఆసమయమందు భీముడు శీఘ్రగమనముతో రథమునందుండి ప్రకాశింపుచు తానును ద్రౌపదీ పుత్రులును అభిమన్యుడు మొదలగువారను ఘటోత్కచునకు సహాయముగా నడిచిరి. భీమాదులందరును భగదత్తుని చుట్టుకొని అతని యేనుగుమీద అనేక తీక్షణబాణములను వేసిరి. ఆదెబ్బలచేత భగదత్తుని యేనుగుదేహమందు రక్తధారలు కాచుచుండెను. ఆ రక్తధారలచేత భగదత్తుని యేనుగు సెలయేరులచేత పర్వతము ప్రకాశించినట్లు అధికముగా ప్రకాశింపుచుండెను. ఘటోత్కచుడు ప్రళయకాలద్రునివంటి ఆకారముగలవాడై శూలాయుధమును వేసెను. భగదత్తుడు శీఘ్రముగా ఒక బాణముచేత ఆశూలాయుధమును పొడి పొడి యగునట్లుగా నరికివేసెను. భగదత్తుడు తన సుప్రతీకమను యేనుగును తోలి భీమునిగుర్రములను చంపి అభిమన్యుడు మొదలగు వారియొక్క రథములను గుర్రములను భటులను పడగొట్టెను. మరియు భగదత్తుడు అభిమన్యుడు మొదలగు పాండయోధులమీద బాణవర్షమును కురిపించెను.

భీష్మ గదత్తుని మదపుటేనుగు మహాసముద్రములో తిరిగినమందర  
 పర్వతమున వతె పాండవసైన్యములలో తిరిగి అనేక యేనుగులను చంపి  
 వేసెను. ఆ సమయమున దశార్ణ దేశపురాజు కోపించుకొని తన క్రూర  
 మగు మదపుటేనుగును భగదత్తునిమీదకు త్రోలెను. భగదత్తుడు  
 ప్రకాశమయినములగు తోమరాయుధములను ఆ యేనుగుమీద  
 వేయగా ఆ యేనుగు దశార్ణ దేశపురాజుయొక్క యేనుగు చలించి  
 వెనుకకు వ్రువలెను. ఈరీతిగా భగదత్తుడు యుద్ధము చేయుచుండెను.  
 దుర్యోధనుడు గర్వించి ద్రోణకృపాచార్యులు మొదలగు తమ  
 యోధులను తీసికొని పాండవసైన్యములను తరిమెను. ఆసమయ  
 మందు కౌరవసైన్యములో అధికమైన ధ్వనికలిగెను. ధర్మరాజు  
 ద్రుపదుని ముందుపెట్టుకుని తమ సైన్యములకు పుత్రాహధైర్యము  
 లను కలిగించెను. ఆసమయమున అర్జునుడు తన ధనుస్సుయొక్క  
 అల్లెత్రాటిని ధ్వనింపజేయుచు శంఖమును వ్రాచుచు ఆకాశము  
 పగులునట్లుగా ధ్వని కలిగింపుచు అనేక బాణములచేత కౌరవసైన్య  
 ముల గర్వమును పోగొట్టెను.

అర్జును డిలావంతుడు చచ్చుటను భీమునిచే విని దుఃఖించుట

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! ఆసమయమున భీముడు అర్జునుని  
 దగ్గరకు పోయి తిన్నగా యిట్లనెను. అర్జునా! నీకుమారుడగు యిలా  
 వంతుడు యుద్ధమందు చచ్చిపడియున్నాడు. అని భీముడు చెప్పగా  
 అర్జునుని తీసికొనిపోయి యిలావంతుని కళేబరమును చూపెను.  
 అర్జునుడు యిలావంతుని కళేబరమును చూచెను ఇలావంతుని  
 దేహము అలంబసునిచేత నరుకబడియుండెను. అయిలావంతున కళే  
 బరమును అర్జునుడు చూచి యిట్లు దుఃఖించెను. పుత్రుడా! నీసౌంద

ర్యము, నీలాపు, నీచాతుర్యము, నీబలము, నీసాహసము, యుద్ధము, నీవలము, యేరాజపుత్రునకును లేదుగదరా ! నీవంటివానిని టవలమున నేను యేలోకమందును చూడజాలను, లేచిరావేమిరా ! అది అట్లు నుడు దుఃఖపుమాటలను చెప్పి అంతట నిలువక గొప్పదైన నన్నై దుఃఖము చేత కన్నులయందు నీళ్ళు కాల్చుచు దుర్యోధనుని అనివేషించుచు వలన యాయుధము సంభవించినదనియు, ధర్మరాజు సందిగోరినన్నయ దుర్యోధనుడు న్యాయముతప్పి యుద్ధమునకు ప్రయత్నించెననియు, రెండు తామును యుద్ధముచేయవలసి వచ్చెననియు, అర్జునుడు తలచుచు, మహావీరుని చేత దుర్యోధనుని తిట్టుచు, ధర్మరాజును స్తుతించుచు రోయుచుండును. అర్జునుడు పుత్రదుఃఖాగ్ని చేత మనస్సునందు పరితపించు చుండెను. కృష్ణుడు అర్జునుని జూచి చిన్ననవ్వునవ్వెను. అర్జునుడు కృష్ణునినవ్వు చూచి దుఃఖము విడిచి కృష్ణునితో యిట్లనెను.

కృష్ణా ! దుఃఖంపరాదని. యిదివరకే నీవలన వింటిని. ఇప్పుడు దుఃఖమును విడిచితిని. ఇకను కౌరవపై న్యములను చంపుటకు రథమును త్రోలుము. అని అర్జునుడు చెప్పగా కృష్ణుడు శీఘ్రముగా కౌరవపై న్యములమీదకు రథమును త్రోలెను. ఆసమయమందర్జునుడు శక్తివంతములైన అనేక బాణసమూహములను కౌరవపై న్యముమీది ప్రయోగించెను. భగదత్తుడును కృపాచార్యుడును సుశర్ముడును భీష్మునితో గూడుకొని అర్జునుని యెదిరించిరి. సాత్యకి అర్జునునకు సహాయముగా వచ్చునపుడు కృతవర్ముడును, బాహ్లికుడును సాత్యకిని యెదిరించిరి. భీమునకు ద్రోణాచార్యు డడ్డుపడెను. ఆ ద్రోణుని ఆధాతము చేసికొని నీ పుత్రులు ఆ భీముని కొట్టుటకు ప్రారంభించిరి. భీముడు తన నేర్పరితనముచేత ద్రోణాచార్యుని బాణములను మరలించుచు, నీ పుత్రులమీద బాణవర్షమును కురిపించుచు నీ పుత్రులు వేయు బాణములకు భయపడక యుద్ధక్రీడను నడుపుచుండెను. ధృత

రాష్ట్రమహారాజా! నీ పుత్రులువేయు బాణములచేత భీముడునుచ్చి  
నేయిపోసిన అగ్నిహోత్రమువలె కోపముచేత మండిపడుచుండెను.  
భీముడు కోపముతో తన ధనుర్విద్వా నేర్పరితనముచేత నీ కుమారు  
లగు 1 కుండభేదిని 2 అనాధృష్టుని 3 కనకధ్వజుని 4 సుభాహుని  
5 దీర్ఘగోచనుని యీ అయిదుగురిని చంపివేసెను తక్కిన వారంద  
రును భయపడి పారిపోయిరి. గొర్రెలమందను తరిమెడు తోడేలు  
వలె భీముడు కౌరవులను తడుముచు, బాహుబలముచేత ప్రకాశింపు  
చుండెను ఆసమయమున సూర్యుడుఅస్తమగుచుండెను. దుర్యోధనుడు  
అనేక రథకులను పురికొల్పికొని ధైర్యముచేత పాండవసైన్యము  
మీదకు పంపించెను. పాండవసైన్యములును అధికోత్సాహముచేత  
కలియబడెను. అప్పుడు జరిగిన యుద్ధముచేత భూమియంతయు రక్త  
మయముగా నుండెను. ఆ యుద్ధభూమి ఆభరణముల తునుకలుచేతను,  
శరీరముల తుండ చేతను, బాణముల తునకలచేతను మిక్కిలిగా  
ప్రకాశింపుచుండెను. ఆ యుద్ధభూమి దట్టముగా కుంకుమచేత పూయ  
బడి నానావిభాభరణములను ధరించిన స్త్రీవలె ప్రకాశింపుచుండెను.  
పిమ్మట సూర్యాస్తమయ మయినందున చీకట్లు గలిగెను. అంతట  
పాండవసైన్యములును కౌరవసైన్యములును యుద్ధము చాలించి తమ  
తమ శిబిరములకు వెళ్ళిరి. యెనిమిదవనాడు రాత్రియందు దుర్యో  
ధను డధికముగా దుఃఖించుచు, తన శిబిరమందు కల్పించబడిన  
నగదునందు ప్రవేశించి దుశ్శాసనునితో యిట్లనెను.

దుశ్శాసనా! శకునిని కర్ణుని యిప్పుడు వెళ్ళి శీఘ్రముగా  
పిలిచికొని రమ్మ అని దుర్యోధనుడు చెప్పగా దుశ్శాసనుడు వెళ్ళి  
శకుని కర్ణులను పిలుచుకొని వచ్చెను. దుర్యోధనుడు రహస్యప్రదేశ  
మందు శకుని కర్ణ దుశ్శాసనులతో యిట్లనెను. శకుని కర్ణలారా!  
భీష్మ ద్రోణ కృపాచార్య అశ్వత్థామలు యీ నలుగురును మధ్యస్థు



లుగా వుందులేగాని పాండవబలములను చంపుటకు యిష్టపడడు. మన కౌరవపై న్యములు నానాటికి బలహీనములై చచ్చుచున్నవీ. యేమిచేయవలయునో తెలియలేదు. ఇందుకు ఆలోచనను చెప్పడు; అని దుర్యోధను డడుగగా ఆమాటలను కర్ణుడు విని యుద్ధము చేయుటయందుగల అపేక్షచేత దుర్యోధనునితో యిట్లనెను. దుర్యోధన మహారాజా! ఇక భీష్ముని యుద్ధమునకు రప్పింపకుండుము. నేను నా భుజాబలమువలన యుద్ధముచేసి పాండవులయొక్కయు వారిపై న్యములయొక్కయు పొగరడగించెదను. అని యిట్లు కర్ణుడు ఆలోచనను చెప్పగా దుర్యోధను డామాటను విని దుశ్శాసనునితో యిట్లనెను. దుశ్శాసనా! ఇప్పుడు మనము భీష్మునిదగ్గరకు వెళ్ళి యిక భీష్ముని యుద్ధము చేయవద్దని చెప్పినతత్తము అని దుశ్శాసనునితో చెప్పి కకుని కర్ణులను వారి నివాసములకు పంపించెను. దుర్యోధన మహారాజా నానావిధములైన సుగంధములతో గూడిన జలములయందు స్నానము చేసి మంచి శ్రేష్ఠమైన సువాసనగల చందనమును పూసికొనెను. చీని చీనాంబరములను కట్టుకొని ఘనోహరములైన పుష్పమాలల చేతను, ఆభరణములచేతను నవరత్నములచేతను అలంకరించ బడెను. దుర్యోధనుడు భీష్ముడున్న శిబిరగృహమునకు వచ్చుచుండెను. దుర్యోధనుడు వెంబడి అతని తమ్ములును మరికొందరు తగినవాడును వచ్చుచుండిరి. మంచి సువాసనగల క్రొత్తచమురుచేత అనేక వేల దివిటీలు వేయబడెను. అంత ప్రకాశముగా వెళ్ళుచున్నపుడు చేతులయందు బెత్తములు పట్టుకొని కొందరు పరిచారకులు మార్గమందు తొలగుడని సందడిచేయుచు వెళ్ళిరి. వందిజనులు కీర్తనలు చేయుచుండిరి. (వందిజనులనగా భట్టుజనులు) భట్రాజులు ఘనోహరములుగా పాడుచుండిరి. పాఠకులు మాధుర్యధ్వనులచేత మనస్సు సంతోషపెట్టుచుండిరి. ఆసమయమున దుర్యోధనుడు నవరత్నమయ

న రథముమీద కూర్చుండి తిన్నగా భీష్ముడున్న శిబిరగృహము  
న వెళ్లుచుండెను. ఆ గృహద్వారమువద్దగిరి దుర్యోధనుడు ది  
శ్శాసనుని ముంజేతిని తన అరచేతితో పట్టుకొని తిన్నగా చడిచి  
గురీతిని భీష్ముడున్న గృహములోనికి ప్రవేశించెను. దుర్యోధనుడు  
ఘ్రిని పాదములకు నసుస్కారములు చేసి భీష్ముని పీఠమునకు సమీప  
ంనగల ఒక బంగారు పీఠమందు కూర్చుండి భీష్మునితో యిట్లు  
నెను.

మహాత్మా! భీష్మా! యితకుమునుపు నిన్ను నేను నమ్మి  
మండి పాండవులను, వారి బలములను లక్ష్యపెట్టక యుంటిని. నీవు  
యుద్ధముచేయు పద్ధతు లనేకములు చూచితిని. నీవు పాండవుల వద్ద  
కు పోయి ఆ పాండవులకు మేలుగలిగించుచుందువుగాని ఆ పాండ  
వులను నొప్పించవు. ఆ పాండవులను చంపక వారినిపట్టుకొని పాలు  
నీసివెంచునట్లు రక్షించెదవు. నీవిషయమై వేరొకమాటను మాటాడ  
వలెను. ముఖ్యమైన మాటను చెప్పెదను వినుము. ఇకను నీవు  
యుద్ధమును చాలింపుము. తాతా! భీష్మా! దేవరాక్షసు లందరును  
క్కసారివచ్చి మీదపడినను, నిన్ను జయింపలేరు. ఇప్పటికి యెని  
మది దినములనుంచి యుద్ధము చేయుచుంటివి. ఈ యెనిమిది దినముల  
నుంచి అర్జునుని చంపలేదు. నొప్పింపలేదు. ఆ విషయము అట్లుండ  
ము. నే నొకవిషయమును ప్రార్థించెదను. అది చక్కచేయుము.  
ంతవఱకు జరిగినవిషయమును నామీదవిడిచి యిక యుద్ధము చేయు  
కు కర్ణుని పంపవే యని దుర్యోధనుడు భీష్మునితో చెప్పెను.  
మాట బాణమై భీష్ముని మనస్సునందు గ్రుచ్చుకొనిన ట్లుండెను.  
స్మృడు మిక్కిలి కోపముగలవాడై తలవంచుకొని యేమాటయు  
వెప్పక మానముదాల్చి యుండెను. కొంతసేపటికి భీష్ముడు నిట్టూర్పు  
డుచుచు ముఖమును యెత్తి దుర్యోధనుని చూచి యిట్లు నెను.

దుర్యోధనా ! నీపక్షమందు నేను నిలిచియుండి ప్రాణములను దాచక నాశక్తికొలది యుద్ధము చేయుచుంటిని. అట్లు చేయుచున్న వానిని యీ రీతిగా మాటలాడవచ్చునా? అయ్యో! నావలన కలిగిన భక్తియంతయు భస్మమైపోవు నట్లుగా మాటలాడితివి. అని యిట్లు భీష్ముడు దుర్యోధనునితో చెప్పి కోపించుకొని మరల యిట్లనెను.

దుర్యోధనా ! పూర్వము అర్జునుడు దేవదైత్యములతో కూడుకొని వచ్చి దేవేంద్రుని గెలిచి ఖాండవవనమును దహింప జేసెను. అర్జునుడు శివునితో ఘోరముగా యుద్ధముచేసి శివుని మెప్పించి ఆ శివునిచేతను సకలదేవతలచేతను అనేక దివ్యాస్త్రములను పొందియున్నాడు. ద్వైతవనమందు నిన్ను గంధర్వులు పట్టుకొని వెళ్ళినప్పుడు నీ తమ్ములగు దుశ్శాసనాదులును కర్ణుడును ఆ గంధర్వులచేత వోడిపోయిరి. అర్జును డొక్కడే వచ్చి గంధర్వుల నందరిని జయించి నిన్ను విడిపించెను. అర్జునుడు ఉత్తరగోగ్రహణ కాలమందు నిన్నును నన్నును ద్రోణుని అశ్వత్థామను కృపాచార్య కర్ణులను అందరిని గెలిచి ఒక్క అర్జునుడే విరాటునియొక్క గోవులను తోలుకొని పోయెను. ఆ అర్జును డనేకస్థలములయం దనేక మార్లు యెవరెవరిని యేమిచేసెనో అది యంతయు మనము విని యున్నాము. అట్టి మొనగాడగు అర్జునితో యిన్నాళ్ళు నేను పోరాడియు తుదకు నీచేత కఠినపు మాటను పడవలసి వచ్చెను.

దుర్యోధనా ! తగని పనియని తలచక నీవు పాండవులతో విరోధమును పెట్టుకుంటివి. ఆ పాండవులను దేవతలైనను జయింప జాలరు. ఇకను నీవు యుద్ధమందు వచ్చిన మొగతనమును చూపుము. వ్యర్థములైన మాటలవలన ప్రయోజనములేదు. అని యిట్లు భీష్ముడు కోపించుకొని దుర్యోధనునితో చెప్పెను. దుర్యోధనా ! అర్జునుని

నేను గెలువజాలననియు, నేను శిఖండిని చంపననియు, వీరిద్దరు తప్ప తక్కినవారు నాకేదుటబడిన యెడల చీల్చి చెండాడుదుననియు, యిదివరకే నీతో చెప్పియున్నాను. నేను నా సైన్యమును తీసిగొని పోయి పాండవుల పక్షముగానుండు ద్రుపదుని సైన్యములతో విరాటుని సైన్యములతో యాదవ సైన్యములతో యుద్ధము చేసెదను. మీరందరును పాండవులను గెలుచుటకు వెళ్ళుడు. అర్ధరాత్రి కాలమందు వచ్చి నా మనస్సు బాధపడునట్లు మాటలాడితివి. ఇట్లు మాటలాడుటచేత జయము కలుగునా? కేపటిదినము నీవు యుద్ధమునకు బయలుదేరి రమ్ము. నా భుజబల పరాక్రమములను చూడుము. వేయిమాటలను చెప్పటచేత ప్రయోజనములేదు. అని భీష్ముడు చెప్పగా ఆమాటలకు దుర్యోధనుడు సంతోషించి తన నివాసమునకు వెళ్ళి సుఖముగా నిద్రించెను.

### తొమ్మిదవనాటి యుద్ధము

అంతట తొమ్మిదవనాటి వుదయకాలమందు దుర్యోధనుడు నిద్రలేచి దేహ ముప్పొంగుచుండగా యుద్ధప్రయత్నముచేసెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! యీ ప్రకారముగా యుద్ధసన్నద్ధుడై సైన్యములను తీసికొని బయలుదేరి భీష్మునిజూచి తమ పక్షమందుండు రాజసమాహములతో యిట్లనెను. రాజులారా! యీ భీష్ముడు పాంచాలుర సైన్యములు మొదలగు పాండవుల సైన్యములను చంపుదుననియు యుద్ధమందు పాండవులను గెలుతుననియు గడచిన రాత్రియందు నాతో చెప్పియున్నాడు. గనుక యీ దినమందు మన బలపరాక్రమములను చూపి పాండవ సైన్యములను తరుమవలెను. అని దుర్యోధనుడు రాజులతో చెప్పగా ఆకులువమాటలను భీష్ముడు వినికోపము, సిగ్గు, దుఃఖము, యీ మూడుగుణములుగలవాడై యధికముగా దుఃఖమనస్సుగల

వాడాయెను. భీష్ముడు తనకు తానే శాంతగుణమును పొందియుం  
డెను. భీష్ముడు శాంతుడాయెనని దుర్యోధనుడు తెలిసికొని భీష్ముని  
చూచుచు దుశ్శాసనునితో యిట్లనెను. దుశ్శాసనా! మనమందరము  
మనతాతయగు భీష్మునిరగ్గరనే యుందము. ఈ భీష్మునిమందర యిరు  
వదిరెండువేల రథికులనుంచవలయునని దుర్యోధనుడు నియమించగా  
అప్రకారము దుశ్శాసనుడు యిరువది రెండువేల రథికులను తెచ్చి  
భీష్మునిముందర నిలిపెను. దుర్యోధనుడు, ద్రోణాచార్య, కృపాచార్య,  
అశ్వత్థామలను చూచి భీష్ముని జూపి వారితో లిట్లనెను. ద్రోణాదు  
లారా! భీష్ముడు సత్యమైన వ్రతనిష్ఠుగలవాడు. భీష్ముడు శిఖండి విష  
యమై మన కిదివరకే చెప్పిన న్నాడు. గనుక అసీచుడగు శిఖండికి  
భీష్ముడు కనబడకుండునట్లుగా భీష్ముని మనము రక్షించుకొనవలయును.  
అని దుర్యోధనుడు చెప్పగా ద్రోణాదులు అట్లుచేయుద మని దుర్యోధ  
నునితో చెప్పిరి. భీష్ముడు కౌరవపై న్యములకు సర్వతోభద్రమను  
వ్యూహమును యేర్పరచెను. (నలువ్రక్కల నడవలు, వాకిళ్లు గల  
నలుచదరమగు యిట్లు సర్వతోభద్ర మనబడును.) ఆసర్వతోభద్ర  
వ్యూహమందు కృపాచార్యుడును, కృతవర్మయు, శల్యుడును, శకుని  
యు, సుదక్షిణుడును, సైంధవుడును, దుర్యోధనునితమ్ములును, భీష్ము  
డును ముందుతట్టు నిలిచియుండిరి. ద్రోణాచార్యుడును, భూరిశ్రవుడు  
ను, భగదత్తుడును, వ్యూహమునకు కుడిప్రక్క నిలిచిరి. సోమదత్తు  
డును, అశ్వత్థామయు, అవంతీదేశపురాజులగు కిందానువిందులును  
యెడమప్రక్క నిలిచియుండిరి. హలాయుధుడను రాక్షసుడును అలం  
బసుడును శ్రుతాయువును యీముగ్గురును వ్యూహమునకు వెనుక  
ప్రక్క నిలిచిరి. దుర్యోధనుడు సుశర్మ మొదలగు త్రిగర్తదేశపు  
రాజసమూహముతో గూడుకొని ఆవ్యూహమునకు నడుమ నుండెను.  
ఈ ప్రకారముగా కౌరవ పై న్యములకు భీష్ముడు సర్వతోభద్రమను

వ్యూహమును యేర్పరచెను. అంతకుమునుపే పాండవులు తమ సైన్యములను తీసికొని బయలుదేరి యుద్ధమునకు వచ్చిరి. ఆసమయమందఱునుడు మనకౌరవవ్యూహమును చూచి తమ సేనాపతితో “ధృష్టద్యుమ్నా! కౌరవ వ్యూహమందుండు భీష్ముని చూచితివిగదా! భీష్ముని కెదురుగా శిఖండిని నిలుపుము. ఈశిఖండిని చుట్టుకొనియుండి మన మాతనిని రక్షింతము. ఈరీతిగా మనసైన్యములను ఒక వ్యూహముగా యేర్పరపు” సుని అర్జునుడు చెప్పగా ధృష్టద్యుమ్నుడట్లే చేసెదనని చెప్పివెళ్ళి పాండవసైన్యముల నన్నిటిని ఒకవ్యూహముగా నిలిపెను. పాండవుల వ్యూహమునకు సాత్యకియు విరాటుడును కుడిప్రక్కన నిలిచి యుండిరి. అభిమన్యుడును ద్రుపదుడు మొదలగు పాంచాలదేశపురాజులును కేకయదేశపురాజులును, వ్యూహమునకు యెడమప్రక్క నిలిచిరి. ధర్మరాజు, నకుల, సహదేవ, ద్రాపదీపుత్రులను ముందుంచుకొని ఆవ్యూహమునకు నడుమనుండెను. చేకితానుడును, కుంతిభోజుడును వ్యూహమునకు వెనుక ప్రక్కనుండిరి. వ్యూహమునకు ముందు శిఖండినుంచి శిఖండియొక్క రెండుప్రక్కల యందును సమీపముగా భీమసేనుడును, ఘటోత్కచుడును ఒకప్రక్కనుండిరి. అర్జునుడును ధృష్టద్యుమ్నుడును శిఖండికి సమీపముగా మరియొక్క ప్రక్కనుండిరి. తక్కిన పాండవ రథికువీరులును వ్యూహమందు కలియజేర్చి గట్టివ్యూహముగా ధృష్టద్యుమ్నుడేర్పరచెను. ఇట్లు పాండవులును దృఢవ్యూహమును యేర్పరచుకొని యుద్ధసన్నద్ధులై యుండిరి. ఆ రెండుపక్షముల సైన్యములయందును భేరి మొదలగు అనేక వాద్యధ్వనులు మిక్కిలి యధికముగా మ్రోగుచుండెను. ఆకౌరవపాండవసైన్యములు రెండును ఒకటొకటి తాకి యుద్ధమున కవిసెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! ఆసమయమందభిమన్యుడు గోరోచనమువంటి వర్ణముగలగురములచేత ప్రకాశించురథమువండు

కూర్చుండి గర్వించి వుప్పొంగి మన కౌరవపై న్యముమీదకు వచ్చెను. అగ్నిహోత్రము దూదిని దహించువిధముగా అభిమన్యుడు కౌరవపై న్యమును చంపుటకు ప్రయత్నించెను. అభిమన్యు డప్పుడు మెఱసి నట్లు మెఱయుచు కౌరవపై న్యములతో గుండ్రముగా కొఱవి త్రిప్పినట్లు తిరుగుచు ద్రోణాచార్య, సైంధవులు మొదలగు యోధవీరులందరికిని ఆశ్చర్యమును కలిగించుచుండెను. అప్పు డధిక ధ్వనిచేత తరుమబడు మహాసముద్రమువలె కౌరవసేనయంతయు కలకపారుచుండెను. ఇట్లు యెదురులేక యభిమన్యుడు కౌరవపై న్యములను తరుముచుండెను. ఆయభిమన్యుని దుర్యోధనుడు చూచి అలంబసునితో యిట్లనెను.

మిత్రుడా! అలంబసుడా! అభిమన్యుడు రెండవ అర్జునునివలె మన పై న్యములను చెదరగొట్టుచు తరుముచున్నాడు అభిమన్యునకు నీవేమందు. అతనిని యెదిరించుటకు శీకంఠమందు మరియొకటి కనబడలేదు. మేమందరము పాండవులకు అడ్డుపడి యుద్ధము చేయుచుండెదము. నీవు వెళ్ళి అభిమన్యుని చంపుము. అని దుర్యోధనుడు చెప్పగా అలంబసుడు తన రాక్షసపై న్యమును ముందు అభిమన్యుని మీదకు పంపించెను. పెద్దగాలిచేత పండుటాకులు రాలినట్లు పాండవులపై న్యములు భయముచేత బెదరెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! ఆసమయమున రాక్షసపై న్యములకు ద్రాపదీపుత్రులు అడ్డుపడి రాక్షసులను చంపి కుప్పలుకుప్పలుగా పడవేసిరి. అలంబసుడు కోపించుకొని బాణములచేత ద్రాపదీపుత్రులను కప్పబడునట్లు చేసెను. ద్రాపదీపుత్రులు అయిదుగురును అఖండ పరాక్రమవంతులై అలంబసుని మూర్ఛిల్లునట్లు గొట్టి సింహనాదమును చేసిరి. అలంబసుడు వ్రాలి తన రథముయొక్క నొగను ఆధారముగా పట్టుకొని లేచి ప్రళయకాల యమధర్మరాజువలె మండిపొడుచు, కండ్లయందు

నిష్పలు రాల్చుచు ద్రౌపదీపుత్రులయొక్క అయిదుగురి టెక్కెములను సరికివేసి అయిదు ధనస్సులను విరిచెను.

**అలంబసుడు దుర్యోధనప్రేరితుడై అభిమన్యునిపై గవియుట**

అంతట అలంబస రాక్షసుడు ద్రౌపదీపుత్రులలో ఒక్కొకని మీద అయిదేసి క్రూర బాణములను వేసి నొప్పించి సంతోషించుచుండెను. ద్రౌపదీపుత్రులు నొచ్చి బాధగలిగియుండిరి. తన తమ్ములగు ద్రౌపదీపుత్రులు నొచ్చుటను అభిమన్యుడు చూచి అలంబసుని మీదకు వచ్చెను. అట్లు వచ్చుటకు రెండు సైన్యముల వారును, అలంబసుడు అధిక మాయావంతుడనియు అభిమన్యుడు దివ్యాస్త్రములను తెలిసినవాడనియు వీరి యుద్ధ మెట్లుగునో యనియు తలచుచుండిరి. ఆసమయమున అలంబస అభిమన్యు లిద్దరును వృత్రాసుర దేవేంద్రులవలె భయంకరముగా యుద్ధము చేసిరి. ఒకరొకరి బాణముల దెబ్బలచేత వారిద్దరి దేహములును రక్తమయములై గైరికాది గాతువులచేత ప్రకాశించెడి పర్వతములవలె నుండెను.

అప్పుడు అలంబసుడు తన మాయచేత పెనుచీకటిని కలిగించెను. అభిమన్యుడు సూర్యబాణమును ప్రయోగించి చీకటిని పోగొట్టి నిలుతురు కలిగించెను. అప్పుడు దేవతలు మెచ్చుకొనిరి. అటుపిమ్మట అలంబసు డనేక నిధములైన మాయలను కలిగించెను. అభిమన్యుడు ఏవాస్త్రములచేత ఆ మాయాకార్యముల నన్నిటిని పోగొట్టెను. అభిమన్యుడు తీక్షణబాణములచేత అలంబసుని నొప్పించెను. అలంబస రాక్షసుడు రథము దిగి వడిగా పారిపోయెను. అలంబసుడు పారిపోయిన పిమ్మట అభిమన్యు డధికోత్సాహముగలవాడై కౌరవసైన్యములమీదకు వచ్చుచుండెను. కౌరవసైన్యము అభిమన్యుని జూచి భయపడి చిక్కుపడి నాలుగు దిక్కులకు పరుగెత్తిపోయెను. ఆసమ



యమందు భీష్మ డనేక రథికులను వెంటతీసికొని అభిమన్యునిమీదకు వచ్చెను. వారికి అభిమన్యుడు భయపడక అందరికి అన్నిరూపులుగా యుద్ధము చేయుచుండెను. అర్జునుడు శీఘ్రముగా భీష్మనిమీదకు వచ్చెను. అంతట కౌరవసైన్యములు పొంగివచ్చి అర్జునుని చుట్టుకొనెను. పాండవసైన్యములు పొంగివచ్చి భీష్మని చుట్టుకొనెను. ఆ రెండుపక్షముల సైన్యములకును సంకులయుద్ధము జరిగెను, ఆ సమయమందు కృపాచార్యు డభిమన్యునిమీదకు వచ్చుచుండగా సాత్యకి కృపాచార్యుని యెదిరించి పిడుగులవంటి యినుప బాణములను వేసెను. ఆ బాణముల నన్నిటిని ఆశ్వత్థామ నరికివేసి సాత్యకియొక్క ధనుస్సును విరిచెను, సాత్యకి కోపించుకొని మరియొక ధనుస్సుచేత క్రూర బాణమును అశ్వత్థామ దేహమందు గ్రుచ్చెను.

అదెట్లుచేత ఆశ్వత్థామ మూర్ఛిల్లి వ్రాలి తన టెక్కెపు స్తంభమును పట్టుకొనెను. ఆ వెంటనే అశ్వత్థామ మూర్ఛను తెలిసికొని ఒక ప్రకాశమైన బాణమును సాత్యకియొక్క రొమ్మునందు గ్రుచ్చి అతని టెక్కెమును విరుగగొట్టి ఆకాశము వడకునట్లుగా సింహనాదము చేసెను. అందుకు సాత్యకి కోపించుకొని మిక్కిలి క్రూరములగు అనేక యినుపబాణములను అశ్వత్థామమీద ప్రయోగించెను. ఆ బాణము లన్నియు అశ్వత్థామను చుట్టుకొనగా అశ్వత్థామ రాహుగ్రస్తుడైన సూర్యునివలె చిక్కుపడి యుండెను. తన పుత్రుడగు అశ్వత్థామను కాపాడుటకై ద్రోణాచార్యు డతి భయంకరముగా సాత్యకిమీదకు వచ్చుచుండెను. అర్జునుడు ద్రోణాచార్యునకు అడ్డుపడి యెదిరించెను. అని సంజయుడు చెప్పగా ధృతరాష్ట్రు డిట్లనెను, సంజయుడా! ద్రోణాచార్యుడు తన మనస్సును అర్జునునికి యిచ్చినవాడు. అర్జునుడు ద్రోణాచార్యుని జూచి మిక్కిలి భక్తిగా నుండును. అట్టి గురుశిష్యులగు ద్రోణార్జును లిద్దరును

యేరీతిగా యుద్ధముచేసికో నేరు వివలమురు. వారి యుద్ధము స్వప్నముగా నాకు చెప్పుము. అని భృతరాష్ట్ర) పడుకగా సూజయు శీట్లనెను. భృతరాష్ట్ర)మహారాజా । క్షత్రియధర్మమును అవలంబించి యుద్ధముచకు వచ్చినపుడు. వీరు గురువులనియు. వీరు తమ్ములనియు, వీరు తండ్రులనియు, వీరు మనుషులనియు వీరు శిష్యులనియు. వీరు మామలనియు, వీరు కుమారులనియు, తలచక ఒకరితో నొకరు యుద్ధము చేయవలయును. క్షత్రియధర్మమును ఆశ్రయించినపుడు, స్నేహ బంధుత్వములను తలచరాదు.

అర్జునుడు ద్రోణాచార్యులతో యుద్ధముచేయుట

భృతరాష్ట్ర) మహారాజా! అర్జునుడు ద్రోణాచార్యులమీద అయిదు యినుపబాణములు వేసి క్రూరమైన బాణవర్షములు కురిపించెను. అందుకుద్రోణాచార్యుడు భయపడక అర్జునుని దేహమందుబాణములుదట్టముగా నాటెను. అంతట దుర్యోధనుడు పురికొల్పగా సుశర్మ మొదలగు త్రిగర్త దేశపు రాజులు ద్రోణునకు ముందుమిగిలి అర్జునుని మీదకు వచ్చిరి. అర్జునుడు వాయుబాణము ప్రయోగించి అందువలన కలిగిన గొప్పదైన గాలిచేత త్రిగర్తులను పడగొట్టుచుండెను. ద్రోణాచార్యుడు పర్వతబాణమును ప్రయోగించి అర్జునుని వాయుబాణ శక్తిని పోగొట్టెను. అందుల కర్జునుడు కోపించుకొని అచ్చ యినుప బాణములను వర్షముకురికినట్లు ప్రయోగించి సుశర్మనియొక్క పుత్రులను మునుగునట్లు చేసెను. దుర్యోధనుడు కృపాచార్య శల్య బాహ్లికులను వెంటపెట్టుకొని అర్జునునిమీదకు వచ్చెను. అర్జునుడు ఆవచ్చిన వారి నందరిని గన్నేరు ఆకులవంటి బాణములచేత చిక్కు-పరచెను. ద్రోణుడు మొదలగు వారందఱికిని, అర్జునునితో యుద్ధము కష్టము కలిగించుచుండెను. ఆసమయమున భీష్ముడు, ధర్మరాజువున్న స్థలము

నకు పరుగెత్తి అక్కడుండు పాండవసైనికులయొక్క శిరస్సులను యేరుచుండెను. అప్పుడు శకునియు, భూరిశ్రవసుడును వీరిద్దరు, నకుల సహదేవులతో యుద్ధము చేయుచుండిరి.

శ్రుతాయువును, భగదత్తుడును, యేనుగుసైన్యములను తీసికొని భీమునిమీదకు పోయి, పర్వతముమీదనుండు సింహమువలె భీముడు గదాయుధమును తీసికొని రథముదిగి ఆయేనుగు సైన్యము మీదకు దూకెను. అప్పుడు పెద్దగాలిచేత మేఘములు చెదరిపోయినట్లు భీముని గదాయుధపుదెబ్బలకు ఏనుగుగుంపులన్నియు చెదరిపోయెను. శ్రుతాయువు భగదత్తు లిద్దరును చెదరిపోక నిలిచి నానావిధబాణములచేత భీముని కవచమును చీల్చి అతనిదేహమును చించినట్లు కొట్టిరి. ఆసమయమందు ధర్మరాజు భీష్మునితో యుద్ధము చేయజాలక పెద్దకంఠధ్వనితో భీమా! అనియు అర్జునా అనియు వేరువేరు పేర్ల చేత తమవారందరిని పిలుచుచు చేయి విసరుచుండెను. ఆమాటలను భీముడువిని శ్రుతాయుభగదత్తులను విడిచి కోపముచేత పెదవులు కరచుకొనుచు ధర్మరాజుదగ్గరకు పోవుచుండెను. అప్పుడు భీముని చేతులందును కాళ్ళయందును, రొమ్మునందును, భోరన రక్తము కారుచుండెను. ఆరక్తముచేత భీముడు క్రొత్తగా చిగిరించిన మామిడి వృక్షమువలె ప్రకాశింపుచు ధర్మరాజుదగ్గరకు వెళ్లెను. ఇట్లు భీముడు వెళ్ళకమునుపే ధృష్టద్యుమ్నుడును శిఖండియు, విరాటుడును, ద్రుపదుడును యీనలుగురును, ధర్మరాజునకు ముందే మిగిలి భీష్ముని మీదకుపోయి యెదిరించిరి. అంతట ధృష్టద్యుమ్నాదులు నలుగురును నానావిధములైన బాణములచేత భీష్మునిగొట్టి నిశ్చేష్టితునిగాజేసిరి. అందుకు భీష్ముడు కోపించుకొని శిఖండిమీప బాణమువేయక తక్కిన ముగ్గురిమీదను మూడేసి తీక్షణబాణములను గ్రుచ్చెను. ధృష్టద్యుమ్నునిరాట ద్రుపదులు ముగ్గురును మూడు అగ్నిహోత్రములవలె మండి

పడుచు భీష్మనిమీద సెప్పమంటులబోలు బాణములను వేయుచుండిరి. అప్పుడు భీముడు వచ్చి భీష్మనియెదిరించెను. ఆసమయమున కేకయ దేశపురాజులును సాత్యకియు, ద్రాపదీపుత్రులును వీరందఱుచేసి భీమునకు సహాయముగా భీష్మనిపైకి వచ్చిరి. కౌరవపై న్యములతో చుండు మొనగాండ్రందఱును భీష్మనకు ముందుమిగిలి ఆభీమాని పాండవరథికులతో యుద్ధముచేయుచుండిరి. ఆరెండుపక్షముల వారి పై న్యములును వచ్చి కలియబడి భయంకరముగా సెనగులాడుచుండిరి. కొంతసేపటికి మధ్యాహ్న సమయమాయెను.

ఆ మధ్యాహ్న సమయమున రెండుపక్షములవారును, రథముల చేతను, యేనుగులచేతను, గుఱ్ఱములచేతను రక్తనదులను చాటుచు, యేటువ్రేటు పోలులచేత ఒక్కఁజెట్టిన పోరుచుండిరి. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! ఆ కౌరవపై న్యములలో నుండు జనులందఱు తమలో తాము యిట్లని చెప్పకొనిరి. జనులారా! ధృతరాష్ట్రుడును అతని కొడుకులగు దుర్యోధన దుశ్శాసనాదులును మిక్కిలి లోభగుణము కలవారై యారీతిగా ప్రజాక్షయము చేసిరి కౌరవులు ధర్మరాజును గెలువజాలరు. ధృతరాష్ట్రుడును అతనికొడుకులగు దుర్యోధనాదులును బుద్ధిలేనివారు. ఇక మాటలాడినందువలన ప్రయోజనములేదు. అని కౌరవపై న్యమందలి జనులు మిక్కిలి బిగ్గరగా చెప్పకొనుచు దుఃఖించుచుండిరి. ఆమాటలను దుర్యోధనుడు విని భీష్మాది యుద్ధ వీరులతో యిట్లనెను.

భీష్మాదులారా! కుత్సితపురుషులు చెప్పకొనుమాటలు మీరు వినవద్దు అని చెప్పగా భీష్మాదివీరులు యుద్ధశూరత్వమును చూపుచు ఆమాటలను, యీమాటలను కూడ వినక తమ యుద్ధపరాక్రమ క్రీడను సలుపుచుండిరి. ఆసంకులయుద్ధమందు భీముడు రథముదిగ్గరద చేత కౌరవపై న్యమును చంపుచు గదకు పండుగ గలుగజేయుచు

డెను. ఆసమయమున భీముని సారథి రథమును తోలుకొనివచ్చెను. భీముడు ఆరథముమీద యెక్కి మిక్కిలి తీక్షణమైన బాణములచేత బాష్ణికునియొక్క గుర్రములను చంపెను. అతనిని విరధునిచేసెను. అప్పుడు దేవతలు భీముని మెచ్చుకొనిరి. ఆ సమయమందు చిత్రసేనుడు అభిమన్యునితో యుద్ధముచేయుచు విచిత్రములైన బాణములచేత అభిమన్యుని నొప్పించి సింహనాదముచేసెను. అభిమన్యుడు చిత్రసేనునియొక్క సారథిని నొప్పించి అతనిగుర్రములను చంపి పొగరణచెను. అంతట చిత్రసేనుడు దుర్ముఖునియొక్క రథముమీదకు పోయెను. ఆసమయమందు ద్రుపదుడు ద్రోణునిమీదకు పోయెను. మరియు అతనిదేహమందు నానావిధములైన బాణములను నాటెను. అంగుకు ద్రోణుడు కోపించుకొని ద్రుపదుని కవచము చీల్చి దేహమందు ప్రకాశబాణములను గ్రుచ్చెను. ద్రుపదుడు బలహీనుడై సిగ్గులేక తొలగిపోయెను. ఆసమయమున సుశర్మ అర్జునునిమీదకు పోయి బాణములువేసి నొప్పించి కృష్ణునిమీద బాణములను గ్రుచ్చెను. అర్జునుడుదులకు కోపించుకొని తీక్షణమైన బాణసమూహములను సుశర్మునిమీద కురిపించెను. ఆసమయమున సుశర్ముని పైన్యమంతయుజేరి ఒక్కపెట్టిన అర్జునునిమీద పెద్దసుత్తెలను వేయుచు చేరుకోలలచేతను, అంకుశములచేతను, అతిశీఘ్రముగా వాహనములను త్రోలుచుండిరి. సుశర్మబలములన్నియు ధనుస్సులను, డాలులను అర్జునునిమీద వేయుచుండిరి. నీతండ్రియైన భీష్ముడు అర్జునునిమీదకు వచ్చుచుండగా సాత్యకి భీష్మునకు అడ్డుపడెను భీష్ముడు సాత్యకిమీద శక్త్యాయుధమును ప్రయోగించెను. సాత్యకి దేహమును వంచి శక్త్యాయుధమును పట్టుకొని పారవేసెను. భీష్ముడు సాత్యకిమీదక్రూరబాణములను వేసెను. సాత్యకి భీష్మునిమీద తొమ్మిదిబాణములువేసెను. పిమ్మట పాండవులయొక్క చతురంగబలములును అతి భయంకరముగావచ్చి భీష్ముని పట్టుకొనెను.

దుర్యోధనుడు శకుని దుశ్శాసనుల భీష్మునకు

సహాయముగా బంపుట

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! ఆ సమయమందు దుర్యోధనుడది చూచి దుశ్శాసనుని యిట్లనెను. దుశ్శాసనా ! పాండవుల గొప్ప సైన్యము భీష్మునిమీదకు పోయి చుట్టుకొనెను. గనుక నీవును శకునియు వెళ్ళి భీష్మునకు సహాయపడవలయును. అని దుర్యోధనుడు దెప్పగా దుశ్శాసనుడు, శకుని, వీరిద్దరును గర్వముచేత భీష్మునకు సహాయముగా పాండవ సైన్యములమీదకు పోయిరి. అట్లువచ్చిన దుశ్శాసనశకునులను ధర్మరాజుచూచి తానును నకుల సహదేవులును దుశ్శాసనశకునులమీదకు వెళ్ళిరి. అప్పుడు దుర్యోధనుడు పదివేల గుర్రపుదండును పురికొల్పి ధర్మరాజుమీదకు పంపించెను. ఆపదివేలగుర్రములమీదను మొనగాండ్రగు రవుతులెక్కి ఒక్కపెట్టున ధర్మరాజుమీదకు పోయిరి ఆ సమయమందు గొప్ప చేపలగుంపులు సంచరించుటచేత కలకబారిన తటాకమువలె పాండు సైన్యము ఖోభించెను. అందుకు ధర్మరాజు నకులసహదేవులు కోపించుకొని అనేక బాణసమూహములను కౌరవులయొక్క గుర్రపుదండులమీద ప్రయోగించిరి.

ఆ బాణములదెబ్బలు తగులుటచేత కౌరవుల గుర్రపుదండులలో కొన్ని గుర్రములకు ముందరికాళ్ళు విరిగి ముందరికి పడుచుండెను. కొన్ని గుర్రములకు ముఖములు బ్రద్దలుగా పలిగి చచ్చిపడుచుండెను. కొన్ని గుర్రములకు గుండెకాయలుపగిలి చచ్చుచుండెను. కొన్ని గుర్రములకు కళ్ళెములు తగిలించు వాగులు తెగుటచేత గుర్రములు కలకబారుచుండెను. బాణములదెబ్బలు తగిలి రవుతులు క్రింద పడుచుండగా మరికొన్ని గుర్రములు విచ్చలవిడిగా తిరుగుచుండెను. అనేకవిధములుగా గుర్రములు నశించగా మిగిలినగుర్రములు ఉత్సా

హములేక సైన్యములు భేరిశంఖాదులను అధికముగా మ్రోగించుచు  
సింహనాదములు చేయుచుండెను. అందుకు దుర్యోధనుడు దుఃఖం  
చుచు దీనుడై శల్యునితో యిట్లనెను. శల్యుడా ! పాండవసైన్య  
ములు మహాసముద్రమువలె వచ్చుచున్నట్లున్నవి. ధర్మరాజు యొక్క  
యుద్ధనైపుణ్యమును నీవొకడవే ఆపగలవు. గాని మరియొకని వలన  
గానేరదు. అని దుర్యోధనుడు చెప్పగా శల్యుడు ధర్మరాజు నకుల  
సహదేవులమీదకు పోయి తన గొప్పబాహుబలముచేత అనేక  
బాణములను వేసి ముగ్గురిని చిక్కుపరచెను.

అప్పు డర్జునభీములు వచ్చిచూచి శల్యుని అనేకమైన తీక్షణ  
బాణములచేత నొప్పించిరి. భీష్మ ద్రోణులిద్దరును వచ్చి భీమార్జునుల  
మీద బాణములను వేసిరి. కౌరవపాండవ సైన్యములు రెండును  
వచ్చి కలియబడెను. అప్పుడు మూడుజాములాయెను. ఆ సమయ  
మందు ఆ రెండుపక్షములవారి చతురంగబలములును గొప్పయుద్ధము  
చేసి ఒకటొకటి నశించెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! ఆ సమయ  
మందు భీష్ముడు గ్రీష్మ కాల సూర్యునివలె అధికముగా ప్రకాశిం  
పుచు గొప్పబాణములను ప్రయోగించి నొప్పించెను. భీష్ముడు  
పండ్రెండు బాణములచేత ధర్మరాజునుకొట్టి బాధించెను. మరిపండ్రెండు  
బాణములచేత భీమునికొట్టి నొప్పించెను మూడు మూడు బాణముల  
చేత నకుల సహదేవులను కొట్టెను. ఏడుబాణములచేత సాత్యకిని  
మరి యేడుబాణములచేత ధృష్టద్యుమ్నుని బాధించెను. భీష్ముడు  
పాండవరధికులనుకొట్టి నొప్పించి మదముచేత సింహనాదముచేసెను.  
ఆ సమయమందు పాండవపక్షమందుండు మత్స్యదేశపు సైన్యము  
లును పాండ్యదేశపు సైన్యములును, సోమకుని సైన్యములును,  
మగధదేశపు సైన్యములును, కాశీదేశపు సైన్యములును, కరూశ  
దేశపు సైన్యములును యివియన్నియు ఒక్కచెల్లున అతిశీఘ్రముగా

భీష్మనిమీదను వచ్చెను. ఆసమయమునను ద్రోణాచార్యుడు పాండవులను వారి రథికులగు సాత్యకి ధృష్టస్థుమ్ముడు మొదలగు వారిని రాకుండునట్లు ఆగి వారందరికిని అన్నిరూపులుగానుండి వారందరితో మహాయుద్ధముచేసెను. ఆ సమయమున భీష్మడు మహాబల పరాక్రమ శౌర్య ధైర్య తేజో విశేషములుగల పాండవుల సైన్యముల మీదకు తనరథమును అతిశీఘ్రముగా త్రోలించి మిక్కిలి తీక్షణ బాణములచేత పడగొట్టుచు చెదరగొట్టుచు చంపుచు చలింప జేయుచుండెను. అప్పుడు భీష్మడు తనరథమును అతిశీఘ్రముగాను శీఘ్రప్రకాశములు గలుగునట్లుగాను పాండవ సైన్యములలో నడిపించుచు పిడుగు పిల్లవంటి బాణసమూహములను వేసి పాండవులయొక్క చతురంగ బలములను నశింపజేయుచుండెను.

అప్పుడు భీష్మని బాణములచేత పాండవుల సైన్యములలో నుండు యేనుగులు గుంపులు గుంపులుగాచచ్చి పడుచుండెను. గుర్రపుదండులు కుప్పలు కుప్పలుగా ప్రాణములువిడిచి పడుచుండెను. కాహళము, దుందుభి, మొదలగు వాద్యవిశేషములను, సుందరములైన టెక్కెములును ఘంటల సమూహములును ధనుస్సులగుంపులును అల్లెతాడుల సమూహములును, మొదలగునవి అన్నియు పగిలి విరిగి కుప్పలు కుప్పలుగా పడుచుండెను. ఇట్లుపడిన కుప్పలచేత పాండవుల సైన్యములు మునిగినట్లుండెను, ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! భీష్మడు మొనగాండ్ర యీ ప్రకారము యుద్ధముచేసి తనను యెదిరించు మొనగాండ్రు లేనందున మదగర్వములచేత వుప్పొంగి పాండవులు ఆశ్చర్యభయములను పొందునట్లుగా పాండవ సైన్యముల మీదకు పోయెను. భీష్మడు మరల పాండవ సైన్యములమీదకు దూకి యెదురులేని డివ్యాస్త్రములను ప్రయోగించి యేదిక్కుయందు చూచినను తానే కనపడుచు పాండవ సైన్యములను రూపుమాపు



చుండెను. భీష్ముని దివ్యాస్త్రముల శక్తిచేత పాండవసైన్యములలో నుండు రథికులును యేనుగుల మీదనుండు రపుతులును గుర్రముల మీదనుండు వారును చచ్చిపడుచుండగా ఆస్థలములు మదపుటేనుగు క్రీడించి విహరించుటచేత మ్రోడుపడియుండు వుద్యాన వనమువలె నుండెను.

కాల్బలములు నరుకబడు చుండగా కొందరికి కాళ్ళు విరుగు చుండెను. మరికొందరికి చేతులు విరుగుచుండెను. కొందరికి కాళ్లు చేతులు రెండును విరుగుచుండెను. కొందరికి తలకాయలు విరిగిపడు చుండెను. మరికొందరికి డొక్కలు పగులుచుండెను. ఈ ప్రకారము అగ్నిచేత పరిపక్వముగా వండినపుడు తరిగినట్లు కాల్బలములు తరిగి పోవుచుండెను. పాండవ సైన్యములలో అనేక స్థలములయందు అనేక రథములును ఆ రథములయొక్క అవయవములును విరిగి పడుచుండగాను యేనుగుల గుంపుల యొక్కయు, గుర్రపుదండుల యొక్కయు యెముకలు విరిగిపడుచుండగాను ఖిక్కిలి చప్పుళ్ళు కలిగియుండెను. ఆచప్పుళ్లగల స్థలములు వెమరుల అరణ్యమును కార్చిచ్చు కాల్చుచున్నపుడు గలుగు ధ్వనులుగలిగి యుండెను. గొడుగులు పొడి పొడిగా విరిగి పడుచుండగా స్థలములు పెద్దగాలిచేత చిక్కపడునట్టి పుష్పించిన కుంతరెల్లు వనములవలె నుండెను. ఆ యుద్ధభూమియందు అనేక రత్నమయములైన కిరీటములు మొదలగు భూషణములు బాణముల దెబ్బలచేత పొడి పొడియై పడి యుండెను.

నానావిధములైన వర్ణములుగల చామరముల సమూహములు సరకబడి యుండెను. ఆ స్థలములను చూడగా తామరకమలములచేత నిండియుండు సరస్సులవలె కనబడుచుండెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! యీ ప్రకారము భీష్మునిచేత పాండవసైన్య

ములు హీనదశకు వచ్చి తమకుతామే చిక్కుపడుచు బలహీనములై కలకబారి న వగుచు పారిపోవుచు వచ్చుచుండెను. పాండవ సైన్యముల యందు అధికముగా వౌదలు గలిగెను. ఆ స్థితియంతయు కృష్ణుడు తెలిసికొని అర్జునునితో యిట్లనెను. అర్జునా! మహాపరాక్రమ శౌర్యవంతుడగు భీష్ముడు మన సైన్యముల సన్నిటిని చంపుచు చెదరగొట్టుచు, తనశక్తిని చూపుచున్నాడు. చూచితివిగదా? ఇటువంటి సమయమందు నీ భుజాబలమును చూపకుండ వచ్చునా! అని యిట్లు కృష్ణుడు చెప్పగా అప్పుడు అర్జునుడు దుఃఖముచేత శోలాయమానచిత్తము గలవాడై పుత్రాహములేక యుండుగా కృష్ణుడు మరల అర్జునునితో యిట్లనెను.

అర్జునా! పూర్వము నీవు విరాటరాజుయొక్క పట్టణమందు న్నపుడు పుష్పింగుచు కౌరవుల సందరిని జయింతునని సంజయునితో విశేషముగా చెప్పితివి. ఆమాటల సన్నిటిని యిప్పుడు మరచినయెడల నిన్ను జూచి జనులందరును యెగతాళి చేయుదురు. అని యిట్లు కృష్ణుడు చెప్పగా అర్జునుడు కృష్ణునితో యిట్లనెను. కృష్ణా! నా బంధుజనుల సందరిని చంపినయెడల యీ రాజ్యభోగమువలన నాకు ప్రయోజనమేమి? ఈ రాజ్యమువలన నాకేమి పుణ్యము లభింప గలదు? ఇప్పుడు నా మనస్సు యుద్ధమునకు పుత్రాహము గలిగియుండు లేదు. అయినను నీతో యిటువంటి మాటలను మాటిమాటికిని చెప్పరాదు. భీష్ముని పడగొట్టెదను. మన రథమును భీష్మునిమీదకు తోలుము అని యిట్లు అర్జునుడు చెప్పగా అప్పుడు కృష్ణుడు శుద్ధుని రథమును భీష్ముని రథమునకు యెదురుగా తోలెనుఁ అదివరకు చెదిరి పోయిన పాండవసైన్యము లన్నియు మరల భీష్ముని చుట్టుకొనెను— భీష్ముడు చెలరేగి మహావ్రసమాహములు ప్రయోగించి ఆ పాండవ

సై న్యములను ఆపెను. భీష్ముడు సింహనాదముచేసి తీక్షణమైవ అనేక బాణసమూహములను వేసి అర్జునుని దేహమందు గ్రుచ్చి అతని దేహమును బాణ మయముచేసెను. భీష్ముడు కృష్ణునిమీదను, అర్జునుని గుర్రములమీదను అతిశీఘ్రముగా క్రూరమైన అనేక బాణ సమూహములను వేసి అనేక బాణముల గుంపులచేత అర్జునుని దివ్య రథమును మునుగునట్టు చేసెను. భీష్ముని బాణముల దెబ్బకు అర్జునుని గుర్రములు బెదరి మారుమొగము కలిగియుండెను. కృష్ణుడు భీష్ముని బాణముల దెబ్బలకు తాను బాధనొందియు గుర్రములను తడవి తెలివి గలిగించెను. కృష్ణుడు మరల గుర్రములను తరిమి భీష్ముని దగ్గరకు రథముతోలెను. అర్జునుడు ఒక తీక్షణబాణముచేత భీష్ముని యొక్క ధనుస్సును నరికెను. భీష్ముడు మరియొక ధనుస్సును తీసికొనగా ఆధనుస్సును గూడ అర్జునుడు నరికివేసెను. భీష్ముడు ఆశ్చర్యముతో బౌరా! అర్జునా! అని చెప్పచు ధైర్యముచేత మరియొక ధనుస్సును తీసికొని బాణములను వేయుచుండెను. భీష్ముడు పిడుగు పిల్లలవంటి అనేక బాణములను ప్రయోగించగా బాణముల దెబ్బలచేత అర్జునుడు నొచ్చియు చేటును పొందియు శౌర్యముచేత భీష్మునితో యుద్ధము చేయుచుండెను. అర్జునుని దేహము తూలి పోవుచు శక్తిలేక యుండెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! అంతకంత కర్జునుడు మిక్కిలి బాధనొందుచుండెను. భీష్ముడు గర్వించి ప్రళయ కాలరుద్రునివలె యుద్ధము చేయుచు కొంచెమైనను అలయకుండెను. భీష్మునకు పాండవ రథకులలో ఒక్కడైనను యెదురుపడక దూరముగానుండిరి. ఇదియంతయు కృష్ణుడు చూచి తన చిత్తమందు భయంకరమైన రోషముగలవాడై గుర్రముల పగ్గములను నొగల యందుంచి గుర్రములను తోలు కర్రలను తీసికొని క్రూరముగా

క్రిందికిదిగెను.

శ్రీకృష్ణుడు రథముదిగి భీష్మునిపైకి పోవుట

ఇట్లు కృష్ణుడు క్రిందికి ఎగిరిదూకి రాద్రాకారుడై భీష్ముని మీదకు పోవుచుండెను. ఆసమయమున భూచక్రమంతయు గడగడ వడకెను. అందునలన అప్పదిగ్గజములును కులపర్వతములును వ్రాలి పడిపోవునట్లుండెను. దిక్కులన్నియు విశేషముగా అదరుచున్నట్లుండెను. కౌరవసైన్యము లన్నియు భయముచేత పారిపోవుచుండెను. కృష్ణునియొక్క రాద్రాకారమును దేవతలు చూచి తల్లడిల్లుచుండిరి. కృష్ణు డతిభయంకరముగా భీష్మునిమీదకు వెళ్ళునప్పుడు కృష్ణుని దేహమందుగల పచ్చనివస్త్రము విచిత్రముగా ప్రకాశింపుచుండెను. అప్పుడు కృష్ణుని యాకారము నల్లనిమేఘమువలె నుండెను. సింహ నాద వోష వోషములచేత కలిగిన యెర్రడాలు మెరుపువలెనుండెను. కృష్ణు డప్పుడు చేసిన సింహనాదము పెద్ద ఉరుమువలెనుండెను, ధృతరాష్ట్రునుహారాజా! కృష్ణుని ఆకారమును కౌరవ యోధు లందరును చూచి ప్రాణములు లేనివారివలె వెలవెలపోవుచు భీష్మును చచ్చెను, చచ్చెనుని చెప్పుకొనుచు అందరును కలియబడి తలతెత్తుకొని భీష్ముని చూచుచుండిరి. తనమీదకు వచ్చు కృష్ణుని భీష్ముడు చూచి చిన్న నవ్వు నవ్వి కృష్ణునితో యిట్లనెను.

మహాత్మా! కృష్ణా! యిక్కడికి దయచేయుము. ఇది మంచి కార్యము నీచేత నేను చచ్చినయెడల యీ లోకమందు నాకు మిక్కిలి కీర్తి కలుగును. పరలోకమందును నీదయవలన సద్గతిని పొందుదును. గనుక యిప్పుడు నీ యిష్టప్రకారము చేయుము. అని భీష్ముడు చెప్పుచుండగా అర్జునుడు రథముమీదనుంచి శీఘ్రముగా క్రిందకుదూకి కృష్ణుని వెనుకతట్టు పట్టుకొని పదియడుగుల దూరము వెనుకకు తీసికొనిపోయెను. అర్జునుడు కృష్ణునియెదుటకువచ్చి రెండు చేతులతో కృష్ణుని పట్టుకొని నిలువబెట్టి నిట్లూర్చు విషు

చుచు యిట్లనెను. కృష్ణా! నేను యుద్ధము చేయనని నిర్మలమైన బుద్ధిచేత పూర్వము ప్రతిజ్ఞ చేసితివి. ఆ ప్రతిజ్ఞను తప్పితివేని లోక మంతయు ఏమని చెప్పకొనునో అది నీవే తెలుసుకొనుము. నేను యుద్ధముచేత అలసియుంటిని. అందుచేత భీష్ముని మొనగాడితనము కనబడెను. కొంచెముసేపు యుద్ధములయందు అలయుట తప్పగాదు గదా! నామీదకు పచ్చిన భీష్ముడు పడుపాటును చూచెదవుగాక రమ్మ, నిన్నాశ్రయించుకొని యున్నాను. నా పరువును పోగొట్ట వచ్చునా! శీఘ్రముగా రథముమీదకు రమ్మ. అని అర్జునుడు ప్రార్థించగా ఆమూలకు కృష్ణుడు సంతోషించి మరలి వచ్చెను. కృష్ణార్జును లిద్దరును రథముమీద కూర్చుండగా రథము రెండు శిఖరములతోకూడి సుందరముగానుండు పర్వతమువలె నుండెను. ఆ సమయమందు భీష్ముడు ప్రళయకాలమందుగల మేఘమువలె అరచుచు గొప్ప శక్తివంతములైన ననేక బాణసమూహములను ప్రయోగించి కృష్ణార్జునులను నిశ్చేష్టితులనుగా చేసెను. భీష్ముడు తన నెదిరించిన ననేకరథికులను చంపివేసెను. ఆసమయమందు కృష్ణార్జునులు శ్రమదీర్చుకొను చుండిరి. భీముడు సాత్యకి, ధృష్టద్యుమ్నుడు మొదలగు పాండవ రథికు లందరును భీష్మునకు భయపడి చూచు చుండిరి.

ఆ సమయమున గొప్పశక్తిగల మనుష్యుడు సామాన్యమైన చీమలను కాళ్ళచేత చమిరి చంపినట్లు భీష్ముడు పాంచాలదేశపు సైన్యములను చంపెను. ఆ సమయమున సూర్యుడు తాను అస్తమించినయెడల పాండవ సైన్యములన్నియుపూర్తిగానశించుననునట్లు అస్తమింపతలచి అస్తమించెనోయను నట్లుగా అస్తమించెను. అట్టిసంధ్యాకాలమందు బురదయందు మునిగిన గోవులవలె పాండవ సైన్యములు భీష్ముని బాణములచేత మునిగినట్లుండెను. తన సైన్య

మును ధర్మరాజుచూచి కొంతసేపుచింతాక్రాంతుడై యుద్ధముచాలించి  
పై న్యమాలను దింపుటయే తగినకార్యమనితలచి పై న్యములను దించు  
టకు ఉత్తరువుచేసెను. అప్పుడు భీమాజ్ఞన, నకుల, సహదేవ, సాత్యకి,  
ధృష్టద్యుమ్నాదులందరును నేడు భీష్మునిచేత మిక్కిలి భంగపడితి  
మని చెప్పకొనుచు దుఃఖించుచు ధర్మరాజు దగ్గరకువచ్చిరి. ధర్మ  
రాజు వారందరితోడను విచారపడుచు చిన్నతనముచేత తలవంచు  
కొని తమ శిబిరమునకు వెళ్లెను. పాండవులు వెళ్ళినతోడనే కౌర  
వులును తమ బలములును దింపించిరి. అంతట సేకొడుకులగు దుర్యో  
ధనాదులందరును భీష్మనకు నమస్కరించుచు భీష్మునిబలపరాక్రమ  
శౌర్య ధైర్యములను ప్రత్యేకముగా పొగడుచు గొప్పవాక్యములచేత  
భీష్ముని స్తుతింపుచు తమ మనస్సులయందు గల సంతోషములను  
ముఖములయందు కనపరచుచు తమశిబిరములకు వెళ్ళిరి. ధృతరాష్ట్ర  
మహారాజా! యీ ప్రకారము ధర్మరాజు తొమ్మిదవనాటి యుద్ధ  
మందు ఓడిపోయి ఆ రాత్రికాలమందు మనస్సునందు దుఃఖించుచు  
తన తమ్ములగు భీమాజ్ఞన నకుల సహదేవులను వెంటబెట్టుకొని రహ  
స్యముగా కృష్ణుడున్న శిబిరమునకు వెళ్ళి కృష్ణునితో యిట్లనెను.  
కృష్ణా! మహాత్మా! కార్పిచ్చు అడవియందుండు జంతువులను  
చంపినట్లు యీ దినమున భీష్ముడు అగ్నిజ్వాలలవంటి బాణములచేత  
మన పై న్యములను దహించెను. అగ్నిహోత్రునితో సమానమైన  
భీష్ముని నేటిదినమందు కన్నులారాచూచితిమి. ఆ భీష్ముని యెదిరిం  
చుటకు మనవారిలో యెవ్వరును సమర్థులుకారు. నేను దురహంకా  
రముచేత అందరిని గెలిచెదనని యుద్ధమునకు పూనుకొంటిని. ఇకను  
యుద్ధముచేసిన యెడల నా పై న్యములు పూర్తిగా నశించును. అట్లు  
గాక యుద్ధమందు గెలిచి రాజ్యమును తీసికొన్నను నామనస్సునకు  
సంతోషము కలుగజాలను. అడవికి వెళ్ళి చింతలేనివాడనై నాతమ్ము

అతో గూడుకొని తపస్సుచేయుచు పూజ్యుడనై యుండెదను, నా నిమిత్తమువలన నాతమ్ములగు యీ నలుగురును యిదివరకు అరణ్యవాస, అజ్ఞాతవాసములను అనుభవించి అనేక సంకటములను పడియున్నారు. నా తమ్ములనందరిని కన్నులారా చూచుచుందును గాని భీష్మునకు బలిగా యిచ్చుటకు సమ్మతించను. కృష్ణా! నీకు మాయందు అనుగ్రహము కలిగియున్న యెడల యుద్ధముతప్ప ధర్మవిరోధముగాని మరియొక మార్గమును చెప్పము. అని ధర్మరాజు చెప్పగా ఆ మాటలను కృష్ణుడు విని శాంతపుమాటలచేత ధర్మరాజును ఊరడించి యిట్లనెను. ధర్మరాజా! నీవు సత్యమైన ప్రతిజ్ఞగలవాడవు. నీతమ్ములందరును మహాబలపరాక్రమ శౌర్య ధైర్య వంతులు. గనుక నీకు దుర్బలస్థితి యెప్పుడును కలుగజాలదు. నీకు నేను మంత్రినై రాజ్యసంపదలను కలిగించెదను. దుఃఖించుటచేత ప్రయోజనములేదు మరియు అట్టి అవశ్యకతకూడ కనబడలేదు. అర్జునునకు ధైర్యములేనియెడల శీఘ్రముగా నేను భీష్ముని చంపివేసి నీకు మనశ్శాంతిని కలుగజేసెదను. నాకు అడ్డురాక పైనుండి చూచుచుండుము. అర్జునుడు, స్నేహితుడు, బంధువుడు, శిష్యుడు కూడ అయియున్నాడు. ఇతనికిని, నాకును గల స్నేహసంబంధము వలన నా దేహములోని కండలయిననుకోసి యీ అర్జునునకు యిచ్చెదను. అర్జునుడు నా విషయమై అట్టి భావమునే కలిగి అట్లుగానే చేయగలడు. ధర్మరాజా! మీరు పూర్వము ఉపస్థావ్యమను స్థలమందున్నప్పుడు సంజయు డక్కడికిరాగా సంజయునితో యీ అర్జునుడు యుద్ధశూరత్వమును ప్రకటించి పెక్కుమాటలను విశేషముగా చెప్పియున్నాడు. ఉలూకుడు వచ్చినప్పుడును అతనితో యీ అర్జునుడు తన యుద్ధ శౌర్యమును గురించి మిక్కిలిగాపలికి యున్నాడు. ఈధైర్య సమయములందును అర్జునుడు మాటలాడిన

మాటలకు తగినంత కార్యమును నేను చేయవలెను. ఆరెండుసమయములయందును సంజయ ఉలాశులతో నేనును అధికముగా మాటలాడి యున్నాను. అర్జునుడును, నేనును అధికముగా మాటలాడి యున్నాము. గానమేము యిప్పుడు ఆ మాటల ప్రకారము జరుపుటకు సమయమై యున్నది. అని కృష్ణుడు చెప్పగా ఆ మాటలను ధర్మరాజువిని కృష్ణునితో యిట్లనెను. కృష్ణా! నేను యుద్ధముచేయక కలుగ సహాయమును చేసెదనని యీ సమయమున నీవు యుద్ధము చేసినయెడల నిన్ను నేను బొంకించినవాడనగుదును. దైవమునాకింత కష్టమును యెందుకుగలిగించెనో తెలియలేదు. నాకును భీష్మునకును ఒక యేర్పాటు కలదు. ఆ యేర్పాటును చెప్పెదను వినుము. భీష్ముడు కౌరవుల పక్షముగా యుద్ధముచేయునట్లుగాను నాకు మేలు కలుగు కార్యమును బుద్ధియందు తలచుచుండునట్లుగాను యేర్పాటు కలిగియున్నది. గనుక భీష్ముడు నాకురాజ్యమును కలుగజేయును. అని ధర్మరాజు కృష్ణునితో చెప్పి దుఃఖించుచు యిట్లనెను. కృష్ణా! మా తండ్రియగు పాండురాజు చచ్చినది మొదలుకొని మా తాతయగు భీష్ముడు మమ్ములను పెంచి పోషించి పెద్దవాండ్రను చేసెను. ఆ భీష్ముడే యిప్పుడు మమ్మును చంపుటకు ప్రయత్నించి యున్నాడు. రాజధర్మము యింత కృరకర్మమగుగదా! అని ధర్మరాజు చెప్పగా ఆ మాటలను కృష్ణుడు విని ధర్మరాజు భీష్ముని దగ్గరకు వెళ్ళుటకు తలచి యున్నాడని శీఘ్రముగా వెళ్ళి రావలెనని తలచి మొదట యుద్ధభూమియందు భీష్ముడు ధర్మరాజుతో చెప్పినమాటలను స్మరించి కృష్ణుడు ధర్మరాజుతో యిట్లనెను.

**ధర్మరాజు రహస్యరీతిని భీష్మునియొద్దకుబోవుట**

ధర్మరాజా! యిప్పుడు నీవు తలచిన యాలోచనము మిక్కిలి మంచిది. ఇదివరకు యుద్ధభూమియందు భీష్ముని దగ్గరకు



వెళ్ళి వచ్చినరీతినే యిప్పుడు భీష్ముని దగ్గరకు వెళ్ళనలయును. భీష్ముడు కోపించుకొని చక్కగా యుద్ధముచేసినయెడల శత్రువులందరును నశింతురు. గనుక యిప్పుడు భీష్ముని దగ్గరకు వెళ్ళుము. నీవు భీష్ముని చంపు ఉపాయమును అడిగినయెడల భీష్ముడు తన వధోపాయమును నీకు అవశ్యముగా చెప్పగలడు. మనమందరము యిప్పుడు రహస్యముగా భీష్ముని దగ్గరకు వెళ్ళి అతనికి భక్తిపూర్వకముగా నమస్కరించి మనకు మేలుకలుగు కార్యమును చెప్పమని ప్రార్థింతము. అట్లు ప్రార్థించి ఆ భీష్మునియొక్క కృపను పొంది ప్రవర్తింతము. అని కృష్ణుడు నిశ్చయించి ధర్మరాజుతో చెప్పెను. ధర్మరాజు భీమాదున నకుల సహదేవులును, కృష్ణుడును, శాంతమైన నేషములను ధరించి అతి రహస్యముగా భీష్ముని గృహమునకు వెళ్ళి తగు మర్యాదలతో ఆ గృహములోనికి ప్రవేశించి భీష్ముని చూచిరి. ధర్మరాజాదులందరును స్తోత్రపూర్వకముగా, భక్తిపూర్వకముగా భీష్మునకు నమస్కరించిరి. అప్పుడు భీష్ముడు సంతోషించి మిక్కిలిప్రీతిగల వాడై ధర్మరాజాదులగు ఆరుగురును ప్రత్యేకముగా యోగక్షేమములను యడిగి వారితో మరల యిట్లనెను.

ధర్మరాజాదులారా ! యిక్కడికి మీరందరును యిప్పుడు వచ్చిన పనియేమో చెప్పుడు. ఏమికావలయునో అడుగుడు. ఎంత దుష్కరమైన కార్యమునైనను మీరు అడిగినయెడల జేసెదను. శీఘ్రముగా ఆ కార్యమును మీకు చేకూర్చగలను. మీరడుగు కార్యమసాధ్యమైనను ప్రేమపూర్వకముగా సాధ్యమగునట్లు చేయగలను. అడుగుడు అని భీష్ముడు చెప్పగా ధర్మరాజు దీనముఖముగలవాడై భీష్మునితో యిట్లనెను. తాతా భీష్మా ! మాకు యేవిధముచేత రాజ్యసామ్రాజ్యము లభించునో చెప్పుడు. ఏవిధముచేత నాస్థైర్యమునకు వ్యాకులము రాకుండునో చెప్పుము. యీ రెండువిషయములను

యందు కృపగలిగి చెప్పవలయును. అని ధర్మరాజు అడుగగా భీష్ముడు యిట్లనెను. ధర్మరాజా! నేను యుద్ధము చేయుపర్యంతము మీకు పై న్యము నశింపుచుండుటయేగాక రాజ్యము లభింపనేరదు. నన్ను చంపినయెడల సకలశుభములును గలుగగలవు. అని భీష్ముడు చెప్పగా ధర్మరాజు యిట్లనెను. మహాత్మా! అగ్ని నేత్రమును మూసికొని త్రిశూలాయుధమును దాచిపెట్టి విలాసముగా వచ్చు రుద్రునివలె నీవు శత్రుపై న్యములలో వ్రాలుచుందువు. నిన్ను యెటువంటి రథికులైనను గెలువజాలరు. నీ కృపను ఆశ్రయించుటకు వచ్చినాము. యేప్రకారముగా నిన్ను గెలువవచ్చునో ఆ వుపాయమును మాకు చెప్పవే యని ప్రార్థించగా భీష్ముడిట్లనెను. ధర్మరాజా! ఇప్పుడు నీవు చెప్పినదంతయు నిశ్చయము. నాచేతియందు ధనుస్సుయుండగా నన్ను దేవతలైనను గెలువజాలరు. నన్ను గెలుచు వుపాయము మీకు చెప్పెదను వినుడు. నేను యిటువంటి శూరుడనని మీరందరును యెరిగి యిక్కడికివచ్చితిరి. అట్లు వచ్చి నన్ను గెలుచువుపాయమును అడిగితిరి. అట్లు మీరుడుగగా మీరుకోరిన కార్యమును మీకు లభింపజేయుటకంటె వేరే మిక్కిలి పుణ్యము మరియొకటిలేదు. నన్ను గెలుచు వుపాయమును చెప్పెదనువినుము. ధర్మరాజా! నేను ఆయుధమును నేయక యూరకున్నపుడు నన్ను జయించుటకు సాధ్యమగును. కవచమును తీసివేసినవానిని, ఆయుధములేనివానిని తెక్కెముదించినవానిని, స్త్రీనిముందుంచుకొనినవానిని, స్త్రీయొక్క పేరు గలవానిని, శిరస్సుయందు తలగుడ్డలేనివానిని పుత్రులు లేనివానిని వీరలను చూచి బాణమువేయక కొట్టక యుద్ధముచేయక మానుకొందును. ఒక్క వ్రతమును పూనియున్నాను. అదియేమనగా చెప్పెదవినుము. పుట్టినప్పుడు లేక మధ్యకాలమందు దైవమువలన కలిగిన పురుషత్వము గలవానితో యుద్ధముచేయను. గనుక మీకొక

యుపాయమును చెప్పెదవినము. మీపక్షమందు గల ద్రుపదరాజు యొక్క కుమారుడగు శిఖండికి పురుషత్వములేక మధ్య కాలమందు దైవమువలన పురుషత్వము కలిగియున్నాడు. ఈవిషయమును మీరు యెరుగుదురుకదా! శిఖండి మొట్టమొదట స్త్రీయై పుట్టినందునవానిని యెదిరించి యుద్ధముచేయకయుందును గనుక ఆశిఖండిని ముందు ష్టావక్రనివచ్చి నేను బాణములు వేయనిసమయమందు మీరు నామీద బాణములువేసి నన్ను నొప్పించి పడవేయఁచు బంధుమిత్ర సహితులగు దుర్యోధనాదులను సులభముగా గెలువగలరు. ఇట్లు చేయవలయునని మనస్ఫూర్తిగా మిమ్ములను ప్రోత్సహించుచున్నాను. ఇట్లు మీరుచేయుట నాకు సమ్మతము. అని భీష్ముడు మనస్ఫూర్తిగా చెప్పెను. అంతట వారందరును భీష్మునకు నమస్కరించి, అనుజ్ఞను పొంది తమ నివాసములకు వెళ్ళిరి. ఆసమయమున భీష్ముడు పరలోకమును పొందుటకు చూచుచున్నాడనియు, నేను అక్రమముగా భీష్ముని చంపవలసివచ్చెననియు తలచుచు విచారముతోకూడిన మనస్సు గలవాడై అర్జునుడు కృష్ణునితో యిట్లనెను.

కృష్ణా! భీష్ముడు నాకు గురుడు. బ్రహ్మజ్ఞాని, ధర్మాత్ముడు, కులవయోవృద్ధుడు. సకలలోకములచేత పూజ్యుడు. కృపావంతుడు. ఇట్టి భీష్ముని వంచనచేత చంపుటకు నాకు బుద్ధిపుట్టదు. నేను బాల్యమందు ఆటలాడుచున్నప్పుడు నాదేహమందు దుమ్ముసోకగా నన్ను భీష్ముడు ప్రీతితో యెత్తుకొనెను. అప్పుడు నాదేహమందు గల దుమ్ముంతయు, భీష్ముని దేహమునకు సోకుచుండెను. నన్ను కౌగిలించు రొని మాతండ్రియగు పాండురాజుయొక్క గుణములను యీభీష్ముడు పొగడకొనుచు కన్నీరు కార్చుచుండును. కృష్ణా! భీష్ముడునాకుతాత. అయ్యో! మాతండ్రియగు పాండురాజు చచ్చినవిమ్మట మమ్మును అప్రకారముగా పెంచి పెద్దవాండ్రనుచేసి సకలవిద్యలను చెప్పించెను.

భీష్ముని యీరీతిగా వంచనచేత చంపరాదు. భీష్ముడు తన భుజాబల శౌర్యమువలన మన సైన్యములనన్నిటిని చంపినను నేను చూచుచుండునేగాని ధర్మమార్గమును తప్పటకు వోర్వజాలను. ధర్మరాజు యొక్క తమ్ముడనగు నేను క్రూరకర్మమును చేయజాలను. అని అర్జునుడు చెప్పగా ఆమాటలను కృష్ణుడువిని అర్జునునితో యిట్లనెను.

అర్జునా! రాజకులమందు పుట్టినవాడు క్రూరకర్మమును చేయుటకు వోర్చుకొని కొంచెమైనను విసుగక, సకలవిధములచేతను శత్రువులను చంపవలయును. శత్రువులను చంపి రాజ్యముతీసికొని జనులకు అభివృద్ధి సౌఖ్యములను కలిగించుచు ధర్మమార్గమును తప్పక ప్రజాపరిపాలనము చేయవలెను. న్యాయపరిపాలనము చేయుచు జనులవలన పన్నులు తీసుకుని ఆధనమును పుణ్యకార్యములయందు ఖర్చుపెట్టవలయును. ఇది రాజధర్మమని దేవేంద్రునితో బృహస్పతి చెప్పియున్నాడు. ఇది లోకప్రసిద్ధమైయున్నది. అర్జునా! ఇదివరలో నీవు యుద్ధమందు భీష్ముని గెలుతునని అశేకమార్లు చెప్పియున్నావు. లోకులందరకు విశవపరచిన నీపూనికను నీవు విడువరాదు. ఏవిధము చేతనైనను భీష్ముని చంపవచ్చును. ఇట్లు చంపుట రాజధర్మ మగునే కాని క్రూరకర్మము కాజాలదు. వేయిమాటలు చెప్పటవలన ప్రయోజనములేదు. ముఖ్యమైనమాటను చెప్పెదవిరుము. భీష్ముని చంపుటకొరకు నిన్ను దైవమునిర్మించియున్నాడు. ఇదితప్పును అని యిట్లు కృష్ణుడు చెప్పగా అర్జునుడు కృష్ణునితో యిట్లనెను.

కృష్ణా! భీష్ముని చంపుటకొరకు శిఖండి పుట్టియున్నాడు అని పెద్దలవలన వినియున్నాను. ఆమాటతప్పును. భీష్ముడును శిఖండిమీద భాణమువేయుటలేదు. నేను శిఖండిని ముందుపెట్టుకొని భీష్మునిమీద భాణములను వేయువానివలె నటించుచు భీష్మునిమీద భాణమువేయక యితరులమీద భాణములను వేయుచు శిఖండిని రక్షించుచుండెదన్యు.

భీష్ముని చంపుటకు పుట్టిన శిఖండి భీష్మునిమీద బాణములను వేయుచు అతనినిపడగొట్టును. అని అర్జునుడు చెప్పగా ఆమాటలను కృష్ణుడు విని నవ్వి అర్జునునితో మరల యిట్లనెను. అర్జునా ! భీష్ముడు అఖండ బలపరాక్రమశాలియగును. భీష్ముని చంపుటకు నీవొకడవు తప్ప మరియొక సమర్థుడులేడు. నీతలంపులు యేయేప్రకారముగా నున్నను ఆతలంపులన్నియు దైవనిర్మితమైన యేర్పాటువలె ఫలింపవాలవు. దైవనిర్మితము మాత్రమే తుదముట్టునుగాని యితరతలంపులు తుదముట్టువు. దైవనిర్మితమైన యేర్పాటును తప్పించుటకు నీకు శక్యము కాదు. నీవు భీష్ముని చంపకుండునట్లుగా తప్పించుకొనుటకు యెన్ని విధములుగా జూచినను తుదకు చంపకమానవు. చూచుచుండుము. ఇది తప్పదు అని కృష్ణుడుచెప్పగా ఆమాటలను అర్జునుడు విని అందరు వొప్పకొని అప్పటికి యెల్లుజరుగవలెనో అట్లు జరుగవలెనని చెప్పెను. అప్పుడు కృష్ణుడును ధర్మరాజు భీమ నకుల సహదేవులును పరమానందము నొందిరి. ధర్మరాజుదులు ఆరుగురును సంభాషించుకొనుచు తమ శిబిరమునకు వెళ్ళిరి. పాండవులు కృష్ణుని వారిశిబిరమునకు పంపి వారును తమతమ నివాసములకు వెళ్ళిరి. ఆరాత్రియందు శరదరును సుఖముగా నిద్రించిరి. అని సంజయుడు తొమ్మిదవనాటి వృత్తాంతమంతయు రాత్రి జరిగినది వివరించి చెప్పగా ధృతరాష్ట్రుడు సంజయునితో యిట్లనెను. సంజయా ! పాండవులు శిఖండిని ముందు పెట్టుకొని యేప్రకారముగా భీష్మునిమీదకు పోయిరో యేప్రకారము యుద్ధక్రీడ జరిపిరో అది యంతయు చక్కగా చెప్పము. అని ధృతరాష్ట్రుడు డడుగగా, అతనితో సంజయు డిట్లనెను.

### పదియవనాటి యుద్ధము

ధృతరాష్ట్రమహారాజా । పదియవనాటి సూర్యోదయ కాలముందు పాండవులు తమ సైన్యములను నడిపించుకొని యుద్ధభూమికి

వచ్చి వ్యూహముగా నిలిపిరి. ఆవ్యూహమునకు ముందర శిఖండిని నిలిపిరి. శిఖండియొక్క రెండుప్రక్కల యందును, భీమాద్వునులు నిలిచిరి. ఆ శిఖండివెనుక అభిమన్యుడును, ద్రౌపదీపుత్రులును నిలిచిరి. అభిమన్య ద్రౌపదీపుత్రులకు యిరువైపుల యందును చేకితానుడును సాత్యకియు నిలిచిరి. అభిమన్య ద్రౌపదీపుత్రులకు వెనుక ధృష్టద్యుమ్నాది పాంచాల రాజకుమారులను ముందుంచుకొని నకుల సహదేవులుండిరి, నకుల సహదేవులకు మధ్య ధర్మరాజు నిలిచెను. ధృష్టద్యుమ్నాది పాంచాల కుమారులయొక్కయు నకుల సహదేవులయొక్కయు రెండువైపులను విరాటుడు, ద్రుపదుడు, పింగళరాజులును, కేకయదేశపురాజులును, ధృష్టకేతుడును నిలిచిరి. ఈరీతిగా పాండవులు వ్యూహముగా తమ సైన్యములను ఏర్పరచుకొని యుద్ధమునకు నడిచిరి.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! కౌరవసైన్యములు బయలుదేరి భీష్ముని ముందుంచుకొని దుర్యోధనానులగు నీ పుత్రులందఱును భీష్ముని చుట్టును నిలిచిరి. భీష్మునకు కుడివైపున ద్రోణాచార్యుడును, ఎడమవైపు నశ్వత్థామయు నిలిచిరి. ఆ వ్యూహమునకు మధ్య కృపాచార్య, కృతవర్మ, భగదత్తులను ముందుంచి దుర్యోధనుడు నిలిచెను. ఆ దుర్యోధనుని చుట్టును బృహద్రులుడు, కాంభోజుడు మొదలగు రాజులందఱును నిలిచిరి. సుశర్ముడు త్రిగర్తదేశపురాజులు దుర్యోధనునకు వెనుకవైపున యుండిరి. ఈవిధముగా కౌరవసైన్యములు గొప్ప వ్యూహముగా నిలిచి యుద్ధమునకు నడిచెను. ఇట్లు రెండుపక్షములవారును తమ సైన్యములను వ్యూహములుగా ఏర్పరచుకొని రకరకములగు వాద్యములు మ్రోగుచూడగా యిరువురు కలిసి యుద్ధముచేయుట ప్రారంభించిరి. అప్పుడు కౌరవ పాండవులకు అతిథయంకరముగా దేవరాక్షసులకువలె గొప్పయుద్ధము

జరిగెను. ఆ యుద్ధమందు చచ్చినప్రాణులు యమధర్మరాజు పట్టణమునకు చేరుటచేత ఆ పట్టణమందు అధికముగా సందడి కలిగెను. ఆసమయమందు నకులసహదేవులు గొప్పబలపరాక్రమములచేత విజృంభించి కౌరవసైన్యములను చిక్కుపరచిరి. అప్పుడు భీమాద్వునులు ఒక్కతీరుగా కౌరవసైన్యములమీదకు అతిభయంకరముగా విజృంభించినందున పాండవసైన్యము లన్నియు, వ్రహ్మాంగి మన సైన్యముల మీదకు దూకెను. అంత భీష్ముడు కోపించి ప్రళయకాల దుద్రునివలె భయంకరరూపముగలవాడై అనేక బాణసమూహములును పాండవ సైన్యములమీద కురిపించెను. ఆ బాణముల దెబ్బలచేత పాండవ సైన్యములలో నుండెడి కాల్బలము ఒకరొకరి కాళ్ళచేత పెనగి పడుచుండెను. రథముల సమూహములు విరిగి కొండలవలె క్రింద పడుచుండెను. గుర్రపుదండలు నేలకొరగి పడుచుండెను, ఏనుగులగుంపులు కొండల సమూహములవలె కూలుచుండెను. ఈరీతిగా భీష్ముని బాణములచేత తక్షణమే పాండవుల చతురంగ బలములును నశించుచుండెను. ఆసమయమందు శిఖండిచూచి శీఘ్రముగా భీష్ముని మీదకు వచ్చి మూడు క్రూర బాణములను భీష్ముని దేహమునందు నాటెను.

అప్పుడు భీష్ముడు శిఖండిని జూచి, వెనుకను దిరిగి శిఖండి ముఖము జూడక నవ్వుచు శిఖండి నుద్దేశించి యిట్లనెను. శిఖండికా! నీవు పూర్వము ఆడుదానవు. నిన్ను యిపుడు మొగవానినిగా బ్రహ్మదేవుడు సృష్టించెను. అయినను నీవిపుడు ఆడుదానవే యగుదువు. నీవు నామీద బాణములువేసి నన్ను నొప్పించినను, నీవు ఆడుదానవు గనుక నీమీద నేను బాణమును వేయను. నీవు క్రొవ్విగర్వముచేత నామీద నేక బాణములను వేసినను నేను నవ్వుచుందునే గాని నామనస్సునందు కొంచెమైనను కోపము పుట్టదు. అని యి

రీతిగా భీష్ముడు శిఖండి నుద్దేశించి చెప్పగా శిఖండి విని కోపించుకొని భీష్మునితో యిట్లనెను.

భీష్మా! రాజుల సందరిని యింతకుముందు నీవు గెల్చితివి. బలవంతుడైన పరశురామునితో యుద్ధముచేసి గెలిచితివి. నీవెంత బలవంతుడవైనను నీ మాతృర్య, బలపరాక్రమములను నాయెదుట చూపలేవు. భీష్మా! నీ నేర్పువలన నాతో యిపుడు యుద్ధముచేసి నను, లేక తప్పించుకొని వెళ్ళినను నా బాణములచేత తప్పక నిన్ను పడవేయగలను. నేను యెవ్వతెనైన నీకేమి? నిన్ను పడవేసినపుడు నే నెవ్వతెనైనది నీవు చూడగలవు. ఏవిధముగా నైనను యీదిన మందు నిన్ను తరిమి పడగొట్టెదను. నీవు మొనగాడ వనెడిమాట పోగొట్టెదను. నిన్ను పడగొట్టి నా ధనుర్విద్యా పాండిత్యముచేత ప్రకాశింపగలను. చూడుమని యారీతిగా శిఖండి కోపముచేత భీష్మునితో చెప్పచు, అయిదుబాణములను భీష్మునిమీద వేసెను. శిఖంః నూట లక్షులును విని ఈ దినమందు శిఖండి పద్ధతి ఆశ్చర్యముగా యున్నదనియు, భీష్ముడు చచ్చుటకు సమయము ప్రాప్తించినదనియు, దైవమే యింత పుత్రాహము శిఖండికి యిచ్చుననియు, అందుచేత శిఖండి గర్వించి యారీతిగా మాట్లాడెనని తలంచి ఆ శిఖండికి, ఎక్కువ పుత్రాహము గలుగునట్లుగా అతనితో అర్జును డిట్లనెను.

అర్జునుడు శిఖండికి ప్రోతాహముకలిగించి భీష్మునిపై బంపుట

శిఖండి! ఇప్పుడు నీవు భీష్ముని చంపెదనని అందరు వీను చుండగా మాటలాడితివి. భీష్ముని పడగొట్టనియెడల మనలను లోకమంతయు యెగతాళి చేయును. నేనుండగా నిన్నె పడును యేమియు చేయజాలరు. భీష్ముని యెరించి అతనిమీద బాణములను



వేయుము. అని అర్జునుడు శిఖండితో చెప్పెను. భీష్ముడు శిఖండి యెదుటనుండి తొలగిపోయి పాంచాలదేశపు సైన్యములను తరిమెను. ఆసమయమందు పాండవబలము లర్జునుని ముందుపెట్టుకొని కౌరవ సైన్యములను కొట్టి తరిమెను. కౌరవసైన్యములు చెదరి మరలి పోయెను. తన సైన్యములు మరలుట దుర్యోధనుడు చూచి భీష్మునితో యిట్లనెను. మహాత్మా! భీష్మా! నీవుండగా మన సైన్యము హీనదశకు రావచ్చునా! దుర్యోధను డట్లు చెప్పగా భీష్ము డిట్లనెను. దుర్యోధనా! ఇదివరకు పూర్వము పాండవసైన్యములలో పదివేల రథికులను నేనుచంపెదనని నీతో ప్రతిజ్ఞ చేసితిని. అప్రకారమేపదివేల రథికులను నేను చంపితిని. నీవు యింతవరకు నన్ను పోషించితివి. నీ ఋణమును తీర్చితిని. ఇక నాబలశక్తి తగ్గునట్లుగా తోచుచున్నది. దుర్యోధనా! యీదినము పద్ధతిని చూడగా పాండవులు నన్నైనను చంపుదురు. నేను పాండవులనైనను చంపుదును. నేను మనుష్యబలమును గలిగియున్నాను. పాండవులు దైవబలవంతులగుదురు. గనుక నాచేత పాండవులు గెలువబడరు. అయినను నా బాహుబలమును చూపెదను చూడుము. అని భీష్ముడు దుర్యోధనునితో చెప్పి గొప్ప శక్తివంతములగు నిష్కమంటలవంటి బాణసమూహములచేత పాండవులయొక్క మహారథిక సమూహములను నొప్పించెను. భీష్ముడు పొగలేని అగ్నిహోత్రునివలె మండుచు పాండవులు చూచుటకు సాధ్యముగాక యుండెను.

ఆసమయమందు నీ పుత్రులగు దుర్యోధనాదులు భీష్ముని ఆధారముచేసికొని పాండవబలములను నొప్పింపసాగిరి. అదిచూచి పాండవుల సైన్యములగు మత్స్యదేశపు బలములును పాంచాలదేశపు బలములును యాదవబలములును పాండ్యదేశపు బలములును కేకకుదేశము మొదలగు బలములన్నియునొక్కపెట్టున కౌరవసైన్యము

ములమీదకు పోయెను. కౌరవసైన్యములును, పాండవసైన్యములను యెదిరించి యుద్ధముచేసెను. ఆ రెండుపక్షముల సైన్యములకును, అప్పు డతిభయంకరమైన యుద్ధము జరిగెను. అట్టి సమయమం దట్ల నుడు శిఖండిని జూచి యిట్లనెను.

శిఖండీ ! నీవు భీష్మనకు భయపడరాదు. నేనుండగా నీకు భయమేమి ? నీవు భీష్మని దగ్గరకు వెళ్ళి యెదిరింపుము నీవు యెదిరించినపుడు, నేను కుప్పలు కుప్పలు బాణములనువేసి శీఘ్రముగా భీష్మని పడగొట్టెదను. అని యిట్లు అర్జునుడు శిఖండితో చెప్పగా ఆ మాటలను పాండవసేనానాయకుడైన ధృష్టద్యుమ్నుడు విని పాండవ రథికులతో యిట్లనెను. పాండవరథికులారా ! మనయోధుల నందరిని భీష్మనిమీదకు తరుముడు. మనకు అర్జునుండుండగా మనము భీష్మనకు భయపడవలసిన పనిలేదు. అని యిట్లు ధృష్టద్యుమ్నుడు పాండవరథికులతో చెప్పుచు సింహనాదముచేసి భీష్మని మీదకు పోయెను. అతని వెంటనే ధర్మరాజు భీమ నకుల సహదేవులును అభిమన్యుడును ద్రౌపదీ పుత్రులును, ద్రుపదుడును, విరాటుడును సాత్యకియు చేకితానుడును ధృష్టకేతుడును కేకయదేశపు రాజులును మగధదేశపు రాజులును మౌనగాండ్రు పాండవరథికులందరును ఒక్కసారే ఒక్కపెట్టున భీష్మనిమీదకు పోయిరి. కౌరవుల పక్షమందుండు అశ్వత్థామయు భూరిశ్రవుడును కృతవర్మయు కృపాచార్యుడును కాంభోజదేశపు రాజులును, వికర్ణుడును, దుర్మఖుడును వివింశతియు, చిత్రసేనుడును. వీరు మొదలగు కౌరవరథికులలో మౌనగాండ్రందరును భీష్మనకు ముందు మిగిలి ధృష్టద్యుమ్ను ధర్మరాజుదులకు అడ్డుపడి యెదిరించిరి. భీష్మని మీదకు వచ్చిన పాండవ సైన్యికులను వారికి అడ్డుపడిన కౌరవరథికులను దేవతలు రెప్పలార్చక

చూచుచుండిరి. అట్లుచూచుటచేత దేవతలకు గల అనిమిషులనుపేరు అప్పుడు సార్థకమాయెను.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! ఆ సమయమందు అర్జునుడు శిఖండిని ముందుపెట్టుకొని భీష్మునకు అడ్డుపడినవారిని తరుముచుండెను. పొంగివచ్చు సముద్రమునకు చెల్లెలికట్ట అడ్డుపడినట్లు అర్జునునకు దుశ్శాసనుడు శీఘ్రముగా అడ్డమువచ్చెను. దుశ్శాసనుడు యిరువది బాణములను కృష్ణార్జునుల దేహములయందు వేసెను. అర్జునుడు కోపముగలవాడై నూరు బాణములచేత దుశ్శాసనుని నొప్పించెను. దుశ్శాసనుడు బాధనొందియు అయిదు బాణములను అర్జును నొసటి యందు నాటించెను. అర్జునుడు కోపించుకొని దుశ్శాసనుని ధనుస్సును విరిచి అధికముగా బాణములను కురిపించెను. అందుకుదుశ్శాసనుడు మరియొక ధనుస్సును తీసికొని యరువదియైదు బాణములను అర్జునుని మీద వేసెను. అర్జునుడు యిరువదియైదు బాణములను నరికి ఒక ప్రకాశబాణమును దుశ్శాసనుని చొమ్మివందు నాటించెను. ఆదెబ్బ చేత దుశ్శాసనుడు మూర్ఛిల్లి రథముమీద వ్రాలెను.

దుశ్శాసనుడు మూర్ఛిల్లగా అతని సారథి దుశ్శాసనుని రథమును భీష్ముని రథముయొక్క వెనుకప్రక్కకు తోలుకొనిపోయెను. అంతట దుశ్శాసనుడు మూర్ఛను తెలిసికొని మరల ధైర్యముచేత వచ్చి అర్జునుని యెదిరించెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! ఆ సాత్యకీతో అలంబసుడును, భగదత్తుడును వీరిద్దరును యుద్ధముచేయుచుండిరి. అభిమన్యునితో సుదక్షిణుడు యుద్ధముచేయుచుండెను. విరాట ద్రుపదరాజులతో అశ్వత్థామ యుద్ధముచేయుచుండెను. సహదేవునితో కృపాచాద్యుడు యుద్ధముచేయుచుండెను. సకులునితో వికర్ణుడు యుద్ధముచేయుచుండెను. ఘటోత్కచునితో దుర్ముఖుడు యుద్ధముచేయుచుండెను. చేకితానునితో చిత్రసేనుడు యుద్ధము చేయుచు

డెను. ధర్మరాజుతో ద్రోణాచార్యుడు యుద్ధము చేయుచుండెను. ఆ రెండుపక్షములవారిలో మహారథికులగు వాడు ఒకరితో నొకరు యుద్ధము చేయుచుండగా అతిభయంకరముగా నుండెను. రెండు పక్షములయందుండు యోధులును కలసి యుద్ధముచేయుచు ఒకరు మరియొకరి టెక్కెములను విరచుచు ఒకరు మరియొకరి గుర్రములను చంపుచు ఒకరు మరియొకరి సారథులను చంపుచు ఒక రింకొకరి ధనుస్సులను విరుచుచు ఘోరయుద్ధము చేయుచుండిరి. ఆ బాణముల కాంతులు మెరుపులవలె నుండెను. అల్లెతాడులయొక్క ధ్వనులు భయంకరములైన వురుములవలె నుండెను. రక్తధారలు వర్షధారల వలె నుండెను. యుద్ధభూమి క్రొత్తగా గలిగిన మేఘమువలె భయమును కలిగింపుచుండెను. ఆయుధములు చక్కగా చూడవలెనను తలుపుచేత సూర్యుడు ఆకాశమధ్యమునకు వచ్చెనో యనునట్లు మధాహ్నమాయెను. ఆసమయమందు దుశ్శాసనుడు వేయు గొప్ప శక్తివంతములగు బాణములను అర్జునుడు నరికివేసి అధికమైన కోపాగ్నిచేత ప్రకాశింపుచు దుశ్శాసనునిమీద అధికమైన తీక్షణ బాణములను వేసెను. ఆ బాణముల దెబ్బలచేత దుశ్శాసనుని ధనుస్సు టెక్కెములు విరిగి అతని దేహము కత్తులచేత కోసివట్ల కండలు కండలాయెను. దుశ్శాసనుడు భయపడి పారిపోయెను. అర్జునుడు భీష్మునిముందరనుండు కౌరవబలములనన్నిటిని చంపుచుండెను. ద్రోణుడది చూచి భూమ్యాకాశములు నిండునట్లుగా తన అల్లెతాటిని ధ్వనింపజేయుచు అర్జునునిమీదకు రాదలచెను. అట్లు రావలచినప్పు చుండగా ధర్మరాజు ద్రోణుని తరిమికొట్టుచు తనపై న్యముతో అడ్డుపడెను. ధర్మరాజు ద్రోణునకు అడ్డుపడి రానీయక ఘోరముగా యుద్ధముచేయుచుండెను. అశ్వత్థామ క్రోధముచేత కండ్లయంపు

నిష్పలను రాల్చునట్లుగా యెర్రని నేత్రములుగలవాడై ద్రోణునకు  
సహాయపడుటకు వచ్చెను.

### ద్రోణాచార్యుల శ్వత్థామను భీష్మనకు సహాయముగా బంపుట

ఆసమయమున ద్రోణాచార్యుడు అశ్వత్థామతో యిట్లనెను.  
పుత్రుడా! అశ్వత్థామా! ఇప్పుడు తోచు దుర్నిమిత్తములను చెప్పె  
దనుచినుము. దివ్యాస్త్రముల తత్రములు తడబడుచున్నవి. మంత్ర  
శక్తి తప్పిపోవుచున్నది. నాథనుస్సు వడకుచున్నది. నామనస్సు నా  
వశమందుండలేదు. నాచేతులు కాళ్ళు మొదలగు ఆవయవములు  
శక్తిలేక వ్రేలాడుచున్నవి. కొంచెమైనను ధైర్యములేదు. నేటిపద్ధతిని  
చూడగా అర్జునుడు తన పూనికను తీర్చునట్లు తోచుచున్నది. అర్జు  
నుడు నేటిదినమున తప్పక భీష్ముని పడవేయునని నిశ్చయమైన బుద్ధి  
నాకు తోచుచున్నది. ఓరీ! అశ్వత్థామా! అర్జునుడున్నవైపు తల  
యెత్తి చూడుము. అర్జునుని బాణములచేత కౌరవస్త్రైర్యములలో  
నుండు గుర్రములు కూలుచున్నవి. ఏనుగులు భూమియందు వ్రాలు  
చున్నవి. రథములు విరిగి పడుచున్నవి. అర్జునునివైపు చూడగా  
ప్రళయకాలమందు గల చిహ్నములన్నియు చూచినట్లు కనబడు  
చున్నవి. అదిగాక కౌరవస్త్రైర్యములపైన గ్రద్దలు వ్రాలుచున్నవి.  
నిష్పలును, బొగ్గులును, పైనుండి కౌరవస్త్రైర్యములమీద పడుచుం  
డెను. నక్కలయొక్క కూతలు కఠోరముగా వినబడుచున్నవి. యీ  
కారణమువలన భీష్మనకు కీడు కలుగును. ధర్మరాజయొక్క ముఖ  
మందు మిక్కిలి యెక్కువగా క్రోధమున్నట్లు కనబడుచున్నది. ధర్మ  
రాజు ద్రౌపదీపుత్రులను నకులసహదేవులను చేర్చుకొని నన్ను  
తగ్గఱుచున్నాడు. ఈధర్మరాజును తప్పించుకొనుట నాకు సాధ్యము

గాదు. గనుక నీవు భీష్మునిదగ్గరకుపోయి అతని కిరుప్రక్కలను సహాయముగా నుండుము. ఇప్పుడు ప్రాణములను దాచుటకు శత్రుము కాదు. అని ద్రోణాచార్యుడు తనకొడుకు అశ్వత్థామతో చెప్పగా అశ్వత్థాను అడ్డములేనివాడై భీష్మునిదగ్గరగా పోయెను. ఆసమయమున అర్జునుడు శిఖండిని ముందుజెట్టుకొని భీష్మునిచంపుటకు త్వరపడుచుండెను. భీముడు సహాయపడి కౌరవసైన్యమును తరుముచుండెను. భీముడు కౌరవసైన్యములను తరిమి భీష్మునిముందరయుండు బలములమీదపడి చంపుటకు ప్రారంభించెను. కౌరవరథికులగు భగదత్తుడును కృపాచార్యుడును, కృతవర్మయు, శల్యుడును, సైంధవుడును, చిత్రసేనుడు, దుర్మర్షుడును, విందుడును, అనువిందుడును, వికర్ణుడును, యూపదిమందియు, ఒక్కజెట్టున భీమునిచుట్టుకొనిరి. ఆచుట్టుకొనిన పదిమందియు, నానావిధములైన బాణసమూహములచేత భీముని నొప్పించిరి. భీముడు నొచ్చియు పదిమందితో యుద్ధముజేయుచుండెను. ఆసమయమున భీమునకు అర్జునుడు సహాయుడై అధికమైన తీక్షణబాణసమూహములచేత కౌరవరథికుల ధనుస్సులను తునుకలుగా విరచుచు బాణములను పొడిపొడి యగునట్లు నడుచుచు, టెక్కెములను గొడుగులను చామరములను విరిచివేయుచు భూషణములను పొడిపొడిగా నరికివేయుచుండెను. ఇవి యన్నియు భూమిని దట్టముగా కప్పెను. దుర్యోధనుడు చూచి సుశర్మమొదలగు రాజులను జూచి భీమార్జునులను యెదిరించి యుద్ధము చేయుటకు పంపించెను.

అంతట కౌరవపక్షమందు గల సుశర్మడు మొదలగు అనేక రాజులువచ్చి వారును పైన చెప్పబడిన పదుగురు కౌరవరథికులును చేరి భీమార్జునులతో యుద్ధము చేయుచు వారిద్దరియెదుట నిలువలేక ధనుకకత్తుగచుండిరి. దుర్యోధనుడుచూచి కౌరవసైన్యముల నన్నింటిని

భీమాద్భనులమీదికి పంపించెను. ఇట్లు అనేకమైన కౌరవసైన్యములు భీమాద్భనులను చుట్టుకొనగా ఆ సైన్యములతో భీమాద్భను లిద్దరును, యుద్ధముచేయుటకు కష్టముగానుండెను. అది యెరిగియు అభిమన్యుడు సాత్యకి మొదలగు పాండవధికులు అనేకులు తమసైన్యములతో భీమాద్భనులకు సహాయముగా వచ్చిరి. పాండవసైన్యము లధిక పరాక్రమశౌర్యములు గలవగుచుకౌరవసైన్యములను కొట్టుచుండెను. భీష్ముడు సహించక యేనుగును చూచిన సింహమువలె కోపించుకొని రౌద్రాకారుడై అనేక తీక్షణబాణసమూహములను పాండవసైన్యముల మీద కరిపించెను. ఆ బాణముల దెబ్బచేత పాండవసైన్యములలో సారథులు చచ్చిపడుచుండిరి. గుర్రపుదండులు అధికముగా విరిగి పడు చుండెను.

భీష్ముడు అధికముగా అనేకవిధములైన బాణములను పాండవ సైన్యములమీద ప్రయోగించుచు ఆ సైన్యములను చంపుచుయెక్కడ చూచినను భీష్ముడే కనబడుచు పాండవసైన్యములను చిక్కుపరచు చుండెను. ఇట్లు భీష్ముడు చాలాసేపు యుద్ధక్రీడయందు విహరించెను. మూడుజాములాయెను. భీష్ముడు తనమనస్సులో యిట్లని తలచెను. నేటికి పదిదినములనుంచి నాతీక్షణబాణములచేత శ్రేష్ఠులగు రాజులను అనేకులను చంపితిని. ఇది క్రూరకర్మము, యుద్ధకర్మమందు నామనస్సుకు విసుగుపుట్టుచున్నది. ఇక యీశరీరమును విడుచుట మంచిది అనిభీష్ముడు తనమనస్సులో తలచుకొని తొలగిపైన్యములను తెరపి చేసుకొనుచు యుద్ధముచేయువానివలె వెళ్ళి ధర్మరాజు రథముదగ్గరకు తన రథమును తోలించి ధర్మరాజుతో యిట్లనెను.

ధర్మరాజా! నేను పుట్టినది మొదలుకొని యింతవరను క్రూరముగా రాజులును చంపుచుంటిని ఇట్లు చంపుచుండగా నా ఆయుష్షాల ఘంటయు వెళ్ళిపోయెను. ఇప్పుడు నాకు యుద్ధమందు విసుకుపుట్టినది.

ఈరాక్షసకౌర్యమగు యుద్ధమును యిక నేను చేయజాలను. మీరు నాకు మేలును కలిగించుటకు కోరినయెడల మీరందరును శిఖండిని ముందుంచుకొని అందరును ఒక్కసారే నన్ను చుట్టుకొని నాదేహమందు తీక్షణబాణములను నాటింపుడు. ఆలస్యముచేయవద్దు అని భీష్ముడు ధర్మరాజుతో చెప్పి యుద్ధముచేయువానివలె రథమును వరుగై త్తించుచు పాంచాలదేశపు సైన్యములమీదకు పోయెను. ధర్మరాజు తన సమీపమందుండు ధృష్టద్యుమ్నుని జూచి అతనితో యిట్లనెను. ధృష్టద్యుమ్నా ! భీష్ముడు చెప్పినమాటలను వింటివిగాదా! శీఘ్రముగా మనరథకుల నందరిని ఒక్కసారే భీష్మునిమీదకుపంపుము. నీవును, భీముడును, అర్జునుడును, మన యోధులనందరిని తరిమివొని భీష్మునిమీదకు వెళ్ళుడు. అని ధర్మరాజు ధృష్టద్యుమ్నునితో చెప్పగా దుష్టద్యుమ్నుడు మత్స్యదేశపురాజగు విరాటునకును కేకయదేశము మొదలగు రాజులకందరికిని చేయివిసరెను. అంత పాండవపక్షమందలి మహారథకులందరును ఒక్కసారే బయలుదేరి వచ్చిరి. దుష్టద్యుమ్నుడు భీమార్జునులను ఆధారముచేసికొని పాండవయోధుల నందరిని భీష్మునిమీదకు తరిమెను. దుర్యోధనుడును అతనితమ్ములగు దుశ్శాసనాదులను అనేక కౌరవరథకులును భీష్మునిరథమునకు ముందు మిగిలి పాండవరథకులను యెదిరించిరి. ఆ సమయమందు ఆరెండు పక్షముల వారికిని ఘోరముగా మహాయుద్ధము జరిగెను.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! ఆ సమయమందు అభిమన్యుడు దుర్యోధనుని నొప్పించెను. అశ్వత్థామ సాత్యకితో యుద్ధముచేసి సాత్యకి దేహమును బాణమయముచేసెను. చేదిదేశపురాజుతో పౌరవుడు యుద్ధముచేయుచుండెను. పారిద్దరి కౌర్యపరాక్రమములు సమానములుగానుండెను. ఆ సమయమందు భీముడు దుర్యోధనుని యొక్క యేనుగుపై న్యమును చంపివేసెను. ఈప్రకారముగా పాండవ



రథకులు భీష్మునిచంపుటకును కౌరవరథకులు భీష్ముని కాపాడుటకును, కలసి అనేకవిధములుగా అనేకవిధములగు బాణములచేత కొట్టుకొనుచుండిరి. ఆ సమయమందు సింహము సింహముమీదకు పోయినట్లుగా అర్జునుడు భీష్మునిమీదకు పోవుచుండగా దుశ్శాసనుడు అర్జునునకు అడ్డుపడి యెదిరించెను. దేవతలు దుశ్శాసనుని పొగడిరి.

ధృతరాష్ట్ర మహారాజా ! దుశ్శాసనునితో యుద్ధముచేయుటకు అర్జునుడు ఒకడుతప్ప మరియొక సమర్థుడు కనబడలేదు. అర్జునుడు దుశ్శాసనుని దేహమందు తీక్షణబాణ పంక్తిని ప్రయోగించినాటించెను. ఆ బాణములదెబ్బలచేత దుశ్శాసనుడు నొచ్చి భీష్ముని యొక్క రథము వెనుకకు వెళ్ళెను. ఆ సమయమందు భగదత్తుడు అర్జునునకు అడ్డుపడి యుండెను. అర్జునుడు తన బాణములచేత భగదత్తుని నిశ్చేష్టితునిగా చేసి అతని తెల్లయేనుగును కొట్టి రక్తమయముగా చేయగా ఆ యేనుగు అప్పుడు యెర్రగా నుండెను. ఆ దెబ్బలకు భగదత్తుడు నిలువజాలక తొలగి మ్రవదుని మీదకు వెళ్ళెను. అర్జునుడు శిఖండినిముందు నడిపించుకొని వెళ్ళి భీష్ముని ముందర సైన్యములను చెదరగొట్టి తెరపిజేసి భీష్మునిమీద బాణములను వేయుమని శిఖండికి పురికొల్పెను. ఆ సమయమున కౌరవరథకులనేకులు భీష్మునిముందు మిగిలి అతిభయంకరముగా అర్జునుని చుట్టుకొనిరి. అందులకు అర్జునుడు కోపించుకొని వారిమీద బాణవర్షమును కురిపించెను. పెద్దగాలిచేత మేఘములుపోయినట్లు అర్జునుని బాణములచేత కౌరవరథకులందరును చెదరిపోయిరి. ఆ సమయమందు శిఖండి భీష్మునిమీద తీక్షణబాణములను వేసెను. భీష్ముడు అధిక శౌర్యముగలవాడై శిఖండిమీద బాణములను వేయుటకు యిష్టములేక శిఖండి ప్రక్కలయందుండు పాండవరథకులమీద బాణములను వేయుచుండెను. ఆ సమయమందు అర్జునుడు శిఖండిని పురికొల్పుచు

తరుమగా శిఖండి భీష్ముని విశాలమైన రొమ్మునందు బాణములను గ్రుచ్చుచుండెను. శిఖండి తనమీదవేయు బాణములను భీష్ముడు నవ్వుచు యంత్రజలములలో కలిసిన యేనుగులవలె చిక్కుపడి యుండెను. భీష్ముడు తనమీదవేయు శిఖండి బాణములను లక్ష్యము చేయక శిఖండి తన దగ్గరకు వచ్చినను వానిమీద బాణములను వేయక అర్జునునిమీద బాణములను వేయుచుండెను. అంతట దుశ్శాసనుడు మరల అర్జునకు అడ్డుపడి యెదిరించి అర్జునుడు ఆశ్చర్య పడునట్లుగా యుద్ధముచేసి అర్జునునిచేత నొచ్చి పారిపోయెను. దుర్యోధను డడిచూచి బిగ్గరగా అరచుచు చేయివినరి పురికొల్పగా కళింగ దేశపు సైన్యములును మాళవదేశపు సైన్యములును బాహ్లికదేశపు సైన్యములును ఒక్కసారే అర్జునునిమీదకు వచ్చెను. అప్పుడు అర్జునుడు తనదివ్యాస్త్ర సమూహముల శక్తినిచూపి వానినన్నిటిని చంపివేసెను.

అర్జునుడు కౌరవసైన్యములను చంపి తెరపిచేయగా శిఖండి తీక్షణబాణములను భీష్మునిమీద నాటించెను. ఆసమయమందు దుశ్శాసనుడు కృపాచార్యుని, శల్యుని, వివిశత్తిని, వికర్ణుని, తనకు సహాయము చేసికొని వచ్చి భీష్మునకు అడ్డుపడి అర్జునుని యెదిరించెను. అర్జునుడు దుశ్శాసనాదులగు అయిదుగురి గుర్రములనుచంపి అయిదుగురిని విరధులను చేసెను. దుర్యోధనుడు అతని తమ్ములగు దుశ్శాసనాదులందరును మిక్కిలి కోపముగలవారై తెంపుచేసి బలపరాక్రమములచేత గర్వించి అర్జునునిమీదకు వచ్చిరి. వారువచ్చిన వెంటనే కౌరవసైన్యములన్నియు అర్జునుని చుట్టుకొనెను. పాండవసైన్యములు కౌరవసైన్యములతో యుద్ధముచేయుచుండెను. ఇట్లు తనయెదుట యుద్ధముచేయు తన మనుమలను భీష్ముడుచూచి మెచ్చుకొని శ్రీఘ్రముగా దివ్యాస్త్రమును సంధించి పాండవ సైన్యములమీద వేయు

టకు ప్రయత్నించెను. ఆ దివ్యాస్త్రమును మంత్ర పూర్వకముగా విడుచు సమయమందు భీష్మనకు శిఖండి కనబడెను. శిఖండినిచూచిన తోడనే దివ్యాస్త్రమును ప్రయోగించుట మానుకొని ఉపసంహరించెను.

### విరటుని తమ్ముడగు శతానీకుడు భీష్మనిచేజచ్చుట

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! పాండవపక్షమందుండు సోమక సైన్యమును మత్స్యదేశపురాజుల సైన్యములును అతిభయంకరముగా వచ్చి కౌరవ సైన్యములను తరుముచుండెను. భీష్మడు మిక్కిలి పరాక్రమముచేత విజృంభించి ఆ సైన్యములను చీల్చి చెండాడి చంపివేయుచుండెను. ఆ సైన్యములుచచ్చి క్రిందపడినందున యుద్ధ భూమియంతయు, మిక్కిలి భయంకరముగా పీనుగుపెంటలై పడియుండెను. ఇట్లు భీష్మడు పాండవ సైన్యములను హీనదశకు తెచ్చుచుండగా విరటుని తమ్ముడగు శతానీకుడు ధైర్యసాహసములచేత రాక్షసునివలె భీష్మని యెదిరించెను. యుద్ధవిరులందరును ఆ శతానీకుని పొగడిరి. శతానీకుడు భీష్మని యెదిరించి మిక్కిలి తీవ్రబాణములచేత భీష్మని బాధించెను. అంతట భీష్మడు కోపించుకొని శతానీకుని యొక్క ధనుస్సును విరిచి టెక్కెములను నరికివేసెను. శతానీకుడు ఒక శక్తాయుధమును భీష్మనిమీదవేసెను. భీష్మడు ఆ శక్తాయుధమును తుండ్లుగానరికి ఒక భయంకరమైన ప్రకాశమానమైన బాణములచేత శతానీకునియొక్క శిరస్సు నరికివేసెను. ఈరీతిగా భీష్మడు శతానీకుని చంపగా పాండవ సైన్యములన్నియు చెదరిపోయెను. ఆ సమయమందు భీష్మడు మధ్యాహ్నపు సూర్యనివలె ప్రకాశింపుచుండెను. అదియంతయు కృష్ణుడు తెలిసికొని అర్జునునితో

అర్జునా ! యిప్పుడు మన సైన్యములన్నియు చెడి పారిపోవుచున్నవి. నీవు యిప్పుడు శీఘ్రముగా భీష్ముని యెదిరించనియెడల కార్యము చెడిపోవును. గనుక శీఘ్రముగా భీష్మునకు అడ్డుపడి అతనిని గెలుపుము. అని కృష్ణుడు చెప్పగా అర్జునుడు శీఘ్రముగా భీష్మునకు అడ్డుపడి అతనిరథము మీదను గుర్రములమీదను సారథిమీదను భీష్మునిమీదను అనేక బాణ సమూహములను వేసెను. శిఖండి బాణములచేత భీష్ముడు నొచ్చియు, శిఖండిమీద బాణములను వేయుటను యిష్టములేక యుండెను. ఆ మధ్యకాలమందు అర్జునుడు భీష్ముని యొక్క ధనస్సును విరిచి భీష్మునిమీద అనేక తీక్షణబాణములను వేయుచుండెను.

కౌరవరథికు లదిచూచి ఓర్వజాలక శలుడును, శల్యుడును, కృపాచార్యుడును, కృతవర్మయు, చిత్రసేనుడును, భూరిశ్రవుడును, మొదలగు కౌరవ రథిక శ్రేష్ఠు లందఱును మనుష్యులకు లభించని దివ్యాస్త్ర సమూహములన్నన్ని ప్రకాశింపజేయుచు దివ్యాస్త్రముల నర్జునునిమీద ప్రయోగింపుచు, భీష్మున కడ్డుపడి అర్జునుని యెదిరించిరి. కౌరవరథికులు భీష్మున కడ్డుపడుడనియు, భీష్మునకు ముందు వైపు నిలిచియుండుడనియు మిక్కిలి పెద్దగా అరచుచుండిరి. ఆ కేకల ధ్వనులు అకాసము తూట్లుపడునట్లుండెను. కౌరవ సైన్యము లన్నియు వచ్చి అర్జునుని చుట్టుకొనెను. అప్పుడు పాండవరథికులగు భీముడును, సాత్యకియు, అభిమన్యుడును విరాటుడును ద్రుపదుడును ఘోటకుచుడు మొదలగు యోధులందఱును కౌరవ రథిక సైన్యములమీద పడిరి. ఆ రెండుపక్షములవారును దేవరాక్షసులవలె మహాయుద్ధము చేసిరి.

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! ఆసమయముననర్జునుడు కౌరవ రథికుల కందరికి అన్నిరూపులుగా నున్నట్లు వింద్ర వారణ అగ్నేయాది

దివ్యాస్త్రములచేత కౌరవసైన్యములను చెదరగొట్టుచు శిఖండిని రక్షించుచు అశిఖండినిపురికొల్పుచు వానిచేత భీష్మునిమీద బాణము వేయించుచుండెను అర్జునుడు భీష్ము డెన్ని ధనుస్సులు యెత్తికొని నను ఆ ధనుస్సుల నన్నిటిని వెంటనే నరకివేయుచుండెను. ఆసమయమున భీష్ముడు క్రూరమగు ఒక శక్త్యాయుధము నర్జునునిమీద ప్రయోగించెను. అర్జునుడు శక్త్యాయుధమును నరకివేసి భీష్ముని యొక్క సారథిని చంపి టెక్కెమును విరిచెను. భీష్ము డర్జునునిచేత సారథి టెక్కెములు నరుకబడి తనలో తానిట్లని తలంచెను. కృష్ణుడు యీ పాండవుల పక్షముగా లేనియెడల నాయొక్క ధనుస్సుచేత యీ పాండవులను నేను గెలువగలను. ఆవిషయము నటుండనిమ్ము. గడచిన రాత్రియందు యీ పాండవులు కృష్ణునితీసికొని నాదగ్గరకు వచ్చి నన్ను ప్రార్థించగా నన్ను గెలుచు వుపాయమును వీరికి చెప్పి తిని. ఇకను యుద్ధము చేయుట మానుకొని శాంతిని పొందియుండెదను. ఇక శత్రుసైన్యములను చంపుటవలన ప్రయోజనము లేదు. అని భీష్ముడు తన మనస్సులో తలచుచుండెను. ఆతలంపును ఆకాశమందుండు దేవతలు యెరిగి భీష్ముని వుద్దేశించి యిట్లు పలికిరి.

భీష్మా ! నీవు యిప్పుడు తలచిన ప్రకారము చేయుట మాకు సమ్యతము. అని దేవతలు మిక్కిలి ప్రీతితో భీష్మునకు చెప్పిరి. అట్లు దేవతలు చెప్పిన మాటలను భీష్ముఁ డొక్కఁడును, వ్యాసమునికృపవలన నేనును వింటిమి. ఆసమయమున సూక్ష్మమైన నీటితుంపురులతో గూడిన చల్లని గాలి భీష్మునిమీద విసరెను. దేవవాద్యములు మ్రోగెను. పుష్పవర్షములు భీష్మునిమీద కురిసెను. ఈ దేవవాద్య పుష్పవర్షాదులు భీష్మునకును నాకును కనబడనే గాని యితరులకు యెవ్వరికిని కనబడలేదు. ఇట్లు భీష్ముడు యుద్ధము మానవలెనని

నిశ్చయించియు తాను బాణమును వేయనియెడల పాండవ పక్షపాతి యని యితరులు తలచెదరని అభిప్రాయముతో మరియొక ధనుస్సును తీసికొని బాణములను సంధించెను. అప్పుడు శిఖండి అతిశీఘ్రముగా గొప్పవైన ననేక బాణములను వేసెను. ఆ బాణములకు భీష్ముడు నొచ్చనందున నర్జునుడు నవ్వి తన బాణములను భీష్మనియందు నాటెను. భీష్ముడును అధికమైన ఉల్లాసముచేత అర్జునునిమీ దనేక బాణములను వేసెను. ఆ బాణములనన్నిటిని అర్జునుడు సరికివేసి అధికమైన కోపముచేత భీష్మనియొక్క ధనుస్సును విరిచెను. మిక్కిలి తీక్షణమైన బాణములను భీష్మని దేహముమీద నాటెను. అర్జునుడు పొంగి వెలుపలకు వచ్చిన మహాసముద్రమువలె అడ్డములేనివాడై యుండెను. ఆ సమయమందు కౌరవులును, వారి రథికులును భీష్ముడును, అర్జునుని వారించుటకై నను, అతనిదగ్గరకు, వెళ్ళుటకై నను అతనిని యెదిరించుటకై నను గాని శక్తిలేక యుండిరి. అట్లున్న అర్జునుని భీష్ముడు జూచి ఆశ్చర్యపడి నిశ్చేష్టితుడై యుండెను. ఆ సమయమందు భీష్మని విడువక భీష్మని కిరుప్రక్కల యందును నీ కుమారులగు దుర్యోధనుడు దుశ్శాసనుడు మొదలగు వారందరుండుట భీష్ముడు కలయ జూచి దుర్యోధనునితో యిట్లనెను.

దుర్యోధనుడా! ఈ మహావీరుడగు అర్జునుని యుద్ధమందు సకల దేవరాక్షసులైనను గెలువజాలరు. అర్జునుడు కోపించినయెడల మనవంటి మనుష్యుల మతనియెదుట యెంతమాత్రమును నిలువజాలము. భయంకరుడైన యీ అర్జునుడు లేనియెడల పాండవులపై న్యముల నన్నిటిని నేనొక్కడనే చంపజాలుదును. ఇది సత్యము. ఈ అర్జునునియెదుట మరియొక డెవ్వడైనను ధనుస్సును యెత్తలేడు అని భీష్ముడు దుర్యోధనునితో చెప్పుచుండగా శిఖండి ధనుస్సువలె ధైరుకతట్టు అర్జునుడు తన ధనుస్సును నిలిపి ఆ శిఖండి వేసినట్లుగా

అర్జునుడు గొప్ప బాణములను భీష్మునిమీద వేసెను. భీష్ముడు తన ప్రక్కనుండు దుశ్శాసనుని జూచి అతనితో యిట్లనెను. దుశ్శాసనా! ఇప్పుడు నాదేహమందు గ్రుచ్చుకొనిన బాణములు పిడుగులతో నమానములై యున్నవి. ఈ బాణము అర్జునుని బాణములేగాని శిఖండి వేసిన బాణములు గావునుమా! నక్కదోసకాయ గర్భమును శోధించినట్లు యీ బాణములు నాదేహమును చీల్చుచున్నవి! అటువంటి బాణములు శిఖండికి యెన్నడైనను లేవు. మరియు యీ బాణములు బ్రహ్మదండమువలె మర్మసంఘలను భేదించుచున్నవి. ఇవి శిఖండి బాణములైన యెడల మర్మములను భేదించుచు నాదేహమందు గ్రుచ్చుకొనవు. ఈ బాణములు యమచూతలవలె ప్రాణములనులాగుచున్నవి. ఇవి శిఖండి బాణములైన యెడల ప్రాణములను బాధింపజాలవు. ఇటువంటి బాణములను యీ శిఖండి యెప్పుడు వేయలేదు. ఈ బాణములు నారిగట్టిగాలాగి విడువబడినవిగా నున్నవి. మిక్కిలి ప్రకాశమానమైన రూపముగలవిగా నున్నవి. మిక్కిలి లక్ష్యశుద్ధిగలవిగా నున్నవి. అధికమైన తీక్షణరూపమును గలిగి యున్నవి. గనుక యీ బాణములు అర్జునుని బాణములుగాని శిఖండి బాణములు గావని స్పష్టముగా తెలిసికొనుము. అని భీష్ముడు దుశ్శాసనునితో చెప్పుచు గొప్ప సమర్థతమమగు శక్త్యాయుధమును అర్జునునిమీద వేసెను. ఆ శక్త్యాయుధమును అర్జునుడు సరకి తొండ్లుచేసెను. అంత భీష్ముడు ఒకకత్తిని డాలును తీసికొని చూచు. వారందరికి భయమును కలిగించుచు రథముమీదనుండి క్రిందకు దిగెను. అర్జునుడు తన బాణములచేత భీష్మునిచేతియందుండు కత్తిని డాలును రెంటినిసరకి తమపైనికులతో బిగ్గరగా అర్జునుడు యిట్లనెను, పాండవరథికులారా! నేనుండగా మీకు భయము లేదు. ఇప్పుడు మీరందఱును భీష్మునిచుట్టుకొనుడు. అని అర్జునుడు

పెద్దకంఠధ్వనితో చెప్పగా ఆమాటలను పాండవరథికులు వినినవారై భీష్మనిమిద బాణములను వేయుడనియు, భీష్మనికొట్టుడనియుపొడువు డనియు, చెప్పుడు. పాండవరథికులందరును భీష్మని దగ్గరకుపోయి అతనిని చుట్టుకొనిరి. కౌరవ పక్షమందుండు రథికులందరును పాండవ రథికులతో యుద్ధముచేసిరి. ఆయుద్ధము మిక్కిలి ఘోరముగా నుండెను. ఆ సమయమందు అర్జునుడు కోపించుకొని కౌరవ రథికుల పైన్యములను చెదరగొట్టెను. పాండవరథికులందరును భీష్మనిమిద వ్రేల్చెడైనను సందులేనట్లుగా క్రూర బాణములను వేసిరి.

### భీష్మడు శరతల్పగతులగుట

ధృతరాష్ట్రమహారాజా ! సూర్యుడంతట అస్తమించుటకు పోవుచు శాంతుడగుచుండెను. ఆ సమయమందు అర్జునుడు భీష్మని దగ్గరకు పోయి అతనిమిదకు క్రూరములైన బాణసమూహములను ప్రయోగించి భీష్మనిపడవేసెను. అప్పుడు భీష్మడు తూర్పుదిక్కు తట్టు శిరస్సువుండునట్లుగా క్రిందపడెను. నీకొడుకులగు దుర్యోధనాదులును అందరును భీష్మడు పడుచున్నప్పుడు చక్కగా చూచుచుండిరి. అప్పుడు భూమిపడకెను. సూర్యుడస్తమించినట్లు మహాబలపరాక్రమ కౌర్య ధైర్య దివ్యాస్త్రసంపన్నుడగు భీష్మడు పడెను. భీష్మడు పడునపుడు భూమియందు తన దేహమును సోక నివ్వక తన దేహ మందుగల బాణములను పాన్పుగాచేసికొని నందుకు శరతల్పగతు డాయెను. భీష్మడు శరతల్పగతుడైనతోడనే ఆ మహాత్ముడగు భీష్మడు దేవభావమును పొందెను. ఆ సమయమున ఆకాశమునగల దేవత లందరు తమలోతాము యిట్లని తలచుచుండిరి. అయ్యో ! యీ మహాత్ముడగు భీష్మడు పుణ్యాత్ముడు. ఇట్టి పుణ్యపురుషుడు యీ దుష్టునికాయన కాలమున మృతుడాయెనుగదా ! అని యిట్లు దేవతలు



చెప్పకొనుచు దుఃఖించుచుండిరి. ఆ దేవతల అభీప్రాయమును భీష్ముడెరిగి వారితో యిట్లనెను. దేవతలారా! ఇప్పుడు దక్షిణాయన కాలమని నేను తెలుసుకొని నాదేహమందు ప్రాణములను నిలిపి యున్నాను. మీరు కొంచెమైనను దుఃఖంపవద్దు. సత్యవతిని నేను తీసికొనివచ్చి నాతండ్రియగు శంతను మహారాజుకిచ్చి వివాహము చేసితిని. అప్పుడు నాతండ్రిగారు నన్ను మెచ్చుకొని యితరులచేత నాకు మరణము లేకుండునట్లుగాను నేను తలచినప్పుడు నాకు మరణము కలుగునట్లుగాను వరమిచ్చెను. ఆ వరముయొక్క శక్తిచేత నామరణము నాయిష్టములేక కలుగ నేరదు. నా ప్రాణములు నావశమందే యుండును. అని భీష్మడు దేవతలతో చెప్పగా ఆమాటలు విని దేవతలు సంతోషించిరి. ఆ సమయమందు గంగాదేవి కొందరు మునులను భీష్మని దగ్గరకు పంపగా ఆమునులు హంసరూపములతో యిట్లనిరి.

మహాత్మా! భీష్మా! మీతల్లియగు గంగాదేవి పంపుటచేత మేము వచ్చినాము. మేముమునులము. ఇప్పుడు దక్షిణాయన కాలమని నీతో చెప్పటకు నీతల్లి మమ్ములను పంపించినది. అని యిట్లు హంసరూపులైన మునులుచెప్పగా అప్పుడు దక్షిణాయన కాలమని నేనుఘెరిగి ప్రాణములను విడువక నిలిపివున్నాను. గనుక మీరు చింతింపవద్దు. అని ఇట్లు భీష్మడు చెప్పగా ఆమాటలను మునులువిని వెళ్ళిరి. ఆసమయమందు దుర్యోధనుడు పంపించగా నుశ్శాసనుడు ద్రోణాచార్యుని వద్దకు వెళ్లి భీష్మడు పడెనని చెప్పెను. ఆమాటను ద్రోణుడువిని మూర్ఛపొంది కొంతసేపటికి మూర్ఛతెలిసి లేచి దీనమైన ముఖముగలవాడై దుర్యోధనుని దగ్గరకు వెళ్ళెను. ధృతరాష్ట్ర మహారాజా! ఆసమయమందు పాండవపక్షమందుండు మత్స్యదేశ ముల్లూ వాడును, పాంచాలదేశపువాడును యాదవులును, అధిక

సంతోషమందు మునిగినట్లుండిరి. ఆ పాండవ సైన్యములయందు సంతోషముచేత అనేక కేకలు వేయుచుండిరి. కొందరు సింహనాదములు చేయుచుండిరి. అనేక విధములైన వాద్యకోటులు మ్రోగుచుండెను. అప్పుడు మీకొడుకులగు దుర్యోధనాదులును కౌరవక్షత్రముందు రాజులును సైన్యములును పెద్దగా గొంతెత్తి యేడ్చుచుండిరి. ఆకాశమందును దేవగంధర్వాదులందరును ఆహానునిఅహుచుచుండిరి. ఈ శబ్దములన్నియు భూమ్యాకాశములునిండి గొప్పధ్వని గలిగియుండెను. అప్పుడు మన దుర్యోధన కౌరవులును, కౌరవ సైనికులును కాళ్ళుచేతులును కదలింపుకొన జాలక కండ్లయందు నీళ్ళుకార్చుచు దుఃఖమనస్సులు గలవారై పాండవులను చూచుచుండిరేగాని కొంచెమైనను యుద్ధమునకు ప్రయత్నింపకుండిరి. ఆ సమయమున సూర్యుడస్తమించెను. అని సంజయుడు చెప్పగా ధృతరాష్ట్రుడు యిట్లనెను.

సంజయుడా! నామనస్సు యినుమో! రాయయో! తెలియలేదు. నీవు యిప్పుడు చెప్పిన మాటలన్నియు తీక్షణబాణ సమూహములవలె నామనస్సున గ్రుచ్చుకొనినట్లున్నవి. అటువంటి మాటలను నామనస్సు విని నశింపకున్నది. ఇకను యేమైనను కొరత యున్నయెడల చెప్పుము. అని ధృతరాష్ట్రుడు డడుగగా సంజయు డిట్లు చెప్పెను. ధృతరాష్ట్రమహారాజా! మన దుర్యోధన దుశ్శాసనాది కౌరవులును ఆకౌరవపక్షమందుండు రథికులును అందరును కవచములను విప్పి ఆయుధములను విడిచి భీష్మునిదగ్గరకు పోయిరి. పాండవులును తమ బంధుమిత్రులతో గూడుకొని భీష్ముడు పడియున్న స్థలమునకు వెళ్ళిరి. అర్జును డొక్కడు మాత్రము ధనుర్భాణములను తీసికొని భీష్మునిదగ్గరకు వెళ్లెను. అట్లు వెళ్ళిన రెండుపక్షములవారును భీష్ముని

చుట్టును నిలిచియుండిరి. మరియు వారిని సేవింపుచుండిరి అ సమయమున యిరుపక్షములవారును మిక్కిలి శాంతమైన మనస్సుగలవారై ఒకరొకరి మీద రోషములను విడిచియుండిరి. ఇట్లాయీరు కక్షల వారును భీష్ముని సేవింపుచుండగా భీష్ముడు మిగుల సంతోషించుచు వారలచేత సేవింపబడుచుండెను. ఆసమయమందు భీష్ముడు తనశిరస్సు క్రిందనున్నదని నీ కుమారులగు దుర్యోధనాదులకు చెప్పెను అప్పుడు దుర్యోధనాదులు మెత్తని డిండ్లు తెప్పించుటకు ప్రయత్నించిరి. ఆ విషయమును భీష్ముడు తెలిసికొని చిరునవ్వుగలవాడై అర్జునుని పిలిచెను. అర్జునుడు కండ్లయందు నీళ్లుకార్చుచు తన గాండీవమును దివ్యధనుస్సును తీసికొని శీఘ్రముగా భీష్మునిదగ్గరకు వెళ్ళెను. అప్పుడు భీష్ము డర్జునుని జూచి యిట్లనెను.

అర్జునా! నా తలచినరను శస్త్రాస్త్రములయొక్క కొనల యందుగల ఉక్కుతలగడులచేత బాణముల పాన్పుకు సరిపడి యుండు నట్లు పెట్టుము. అని భీష్ము డర్జునునితో చెప్పెను. అర్జును డల్లనే చేసెదనని చెప్పి గాండీవమును తన దివ్యధనుస్సును తీసికొని భీష్ముని అనుజ్ఞను పొంది ఆ భీష్ముని తలయొక్క వెనుకభాగమునుతాకి యెత్తి మూడుబాణములను అభిమంత్రించి వేసెను. ఆ మూడుబాణముల యొక్క పుంఖములను భూమిమోచి నిలుచునట్లుగా చేసెను. అందుకు భీష్ముడు సంతోషముగలవాడై బాణముల పాన్పునకు తగిన తలగడను పెట్టితివని అర్జునుని పొగడెను. భీష్ముడు తన మనుమలగు పాండవులను దుర్యోధనాది కౌరవులను ఆ రెండుపక్షముల యందు గల రాజులను చూచి వారందరితో యిట్లనెను. ఓ పాండవ కౌరవులారా! సూర్యుడు ఉత్తరాయణము వచ్చు పర్యంతము యీ బాణముల పాన్పునందు పరమోనందముగా నుండెదను. అంత పర్యంతము

మీరు నన్ను దృఢముగా రక్షింపవలయును. మీరు శత్రువుల  
తలచక నాచుట్టును అగడ్తతోగూడియున్న కోటను కట్టుడు. అని  
భీష్ముడు చెప్పగా దుర్యోధనాదులును పాండవులును అధికముగ భక్తి  
చేత తమ తమ వారిలో తగిన జనులను యేర్పరచి భీష్ముడు చెప్పి  
నట్లు కోటను కట్టుటకును అతనిని రక్షించుటకు నియమించిరి.  
అంతట వైద్యులువచ్చి భీష్ముని దేహమందలి గాయములః వైద్యము  
చేసి మాన్పుటకు ప్రయత్నించిరి. అప్పుడు భీష్ముడు అట్లుగూడదని  
ఆవైద్యులను నివారించి వారి కోరికలకు తగిన బహుమానము లిచ్చి  
పంపించెను. మరియు సంగీతముల యందును వాద్యముల యందును  
నాట్యముల యందును నేర్పరులగువారు మహాత్ముడగు భీష్మునకు  
వినోదములు నిలిగింపుచుండిరి. ఆసమయమందు భీష్ముడు నీళ్లు త్రాగ  
వలెనని అడిగెను. అప్పుడు మంచినీటిని అనేకులు తీసికొనివచ్చిరి.  
ఆనీటిని భీష్ముడు చూచి దుర్యోధనాదులతో యిట్లనెను.

దుర్యోధనాదులారా! నేను బాణముల పాన్పునందు నివ  
సించి యున్నందున యితర జలములను వుపయోగించరాదు. తేజో  
మయమైన బాణముచేత భూమిలోనుంచి లేచివచ్చిన భూజలమును  
మాత్రము వుపయోగింపవలయును. అని యిట్లు భీష్ముడు చెప్పగా  
నీ పుత్రులగు దుర్యోధనాది కౌరవులును తక్కిన రాజులును ఆశ్చర్య  
భయములుగలవారై యుండిరి. భీష్ము డర్జునుని జూచి యిట్లనెను.  
అర్జునా! నాదేహమందు గ్రుచ్చుకొనిన బాణముల బాధచేత దేహ  
మంతయు తపించుచున్నది. నాపెదవులు రెండును యిప్పుడు యెండు  
చున్నవి. నాకిప్పుడు త్రాగుటకు నీళ్లు కావలయును. తగిన జలము  
లను తెచ్చుటకు నీవు సమర్థుడవు. శీఘ్రముగా జలములను తెచ్చి  
నాదప్పిని పోగొట్టుము. అని భీష్ముడు చెప్పగా అర్జును డట్లనే చేసెద

నని చెప్పి భీష్మునకు చుట్టును ప్రదక్షిణముగా తిరిగెను. అట్లు తిరిగి తేజోమయమైన బాణమును తీసికొని పర్జన్యుడను దేవతా సంబంధమైన మంత్రమును చక్కగా అభిమంత్రించి భూమిలోపలికి వేసెను. ఆ బాణమునలిన భూమిలోనుండు జలము ధారాహవముగా ఎగిసి నచ్చెను. ఆ జలము ప్రకాశమానమైన రూపముగలిగి దివ్యరస గంధముతో గూడినదై మనోహరముగా నుండెను. ఆ జలమును కౌరవులు చూచి గడగడ వడకుచు మిక్కిలి అధికమైన ఆశ్చర్యమును పొందిరి. అప్పుడు పాండవులును పాండవసైన్యములును పొంగుచు సింహనాదములు చేయుచు తమ తమ శంఖములను పూరించిరి. అంతట ఆ జలములను భీష్ముడు త్రాగి వప్పిత్పిరికొని తృప్తిని బొందెను. అర్జునుడు యీరీతిగా తన దివ్యబాణముచేత భూజలములను తెప్పించి భీష్ముని తృప్తిపరచెను. భీష్ముడు తృప్తిని పొంది అర్జునునితో యిట్లనెను.

అర్జునా! నీవు నరుడను మహామనీశ్వరుడవని నారద మహాముని వలన నేను వినియున్నాను. కృష్ణుడును నీవును కలసి యున్న యెడల మీ కసాధ్యమగు కార్యమేదియు నుండనేరదు. మహాబల పరాక్రమ శాలివగు నీతో విరోధముగూడదని యీదుర్యోధనునితో అనేకమార్లు చెప్పితిని.

ఎన్నిమార్లు చెప్పినను యీదుర్యోధనుడు నీతో విరోధము మానలేదు. ఈదుర్యోధనుడు యికమీద భీమునిచేతచచ్చి చెడిపోగలడు. అని భీష్ముడు అర్జునునితో చెప్పి విచారమైన మనస్సుగల దుర్యోధనునితో యిట్లనెను. దుర్యోధనా! అర్జునుడు మహాబలపరాక్రమవంతుడు. అర్జునునకు నారాయణమూర్తి యగు కృష్ణుడు స్నేహితుడు. ఈకృష్ణార్జునులను జయించుటకు యెవ్వరికై నను

సాధ్యముకాదు గనుక యిక సీవు యుద్ధముచేయుట మానుకొని ధర్మరాజునకు ఇంద్రప్రస్థపట్టణమును యిచ్చి సగమురాజ్యమును యిమ్ము. తక్కినరాజ్యమును సీవు అనుభవింపుము. ఇట్లుచేసి యుద్ధము మానుకొంటివేని మీరైనను బ్రతుకుదురు. మీరు కొందరైనను బ్రతుకుట నీకు సమ్మతిలేదా! అని యిట్లు భీష్ముడు దుర్యోధనునితో చెప్పి పూరకుండెను. ఆమాటలను విని కౌరవపాండవులును, ప్రతిమాట చెప్పక అందరును భీష్మునకు నమస్కరించి తమతమ నివాసశిబిరములకు వెళ్ళిరి. ఆ వెళ్లు మార్గమందు కృష్ణుడు ధర్మరాజునుజూచి యిట్లనెను.

ధర్మరాజా! యీభీష్మని దేనతలైనను యుద్ధమందు గెలువ జాలరు. అద్భుతపరాక్రమవంతులగు మీరు యీ భీష్మని గెలిచితిరి. మీరుతప్ప యితరులెవ్వరును యీభీష్మని జయింపజాలరు. అని కృష్ణుడు ధర్మరాజుతో చెప్పగా ధర్మరాజు కృష్ణునితో యిట్లనెను. కృష్ణా! మేము మనుష్యులలో హీనులము. పరమేశ్వరుడవగు నిన్ను ఆశ్రయించి భీష్మనిజయించుటకు తగినవారమైతిమి. అని ధర్మరాజు కృష్ణుని పొగడుకొనెను. ఈరీతిగా ధర్మరాజును కృష్ణుడును ఒకరి నొకరు వీరిద్దరును స్తుతింపుచు తమతమ శిబిరములకు వెళ్ళిరి.

### కర్ణుడు భీష్మనియొద్దకు బోయి వినతుడగుట

ఓధృతరాష్ట్ర మహారాజా! అటుపిమ్మట ఆపదననాటి రాత్రి కాలమందు కర్ణుడు భీష్మనిదగ్గరకు పోయి భక్తినియమములతో భీష్మనిపాదములకు నమస్కరించి యిట్లనెను. మహాత్మా! భీష్మా! నేను కర్ణుడను. నిన్ను సేవించుటకు యిక్కడికివచ్చితిని. కండ్లు తెరిచి నన్నుచూడుము. నీయోగ్యతకు యిక్కడ పడియుండ వచ్చునా? ఇట్లుయేర్పాటుచేసిన ఆబ్రహ్మదేవుని యేమని చెప్పుదును?

నాయందు నీవు కోపమునువిడిచి నాయందు నీవు పుత్రభావముంచి నన్ను చల్లగా చూడుము. నాతో తగినట్లు మాటలాడవే యని యిట్లు కర్ణుడు భీష్ముని ప్రార్థించెను. ఆమాటలను భీష్ముడువిని ప్రీతిచేత కర్ణుని దగ్గరకు పిలిచి ఒకచేతిచేత కాగలించుకొని తనదగ్గర నున్న రక్షకజనులను అవతలికి పంపించి కర్ణునితో యిట్లనెను. కర్ణడా! నీయందు నాకెప్పుడును కోపములేదు. నీవు బిడ్డనంటివాడవనియు, బిడ్డలను చెరువరాదనియు, నీయందు ద్వేషమువహింపలేదు. నీయందు నాకు కోపములేదని చెప్పరాదు. నిన్ను నిఘోరపుమాటలచేత అదలించితిని గాని మరియొకటికాదు.

అట్లు అదలించుట శిక్షయేగాని రోషముగాదని తెలుసుకొనుము. నీవు దేవాంశమువలన పుట్టినవాడవు. నీతో మనుష్యులు సమానులుకారు. నీవు కుంతీదేవియందు పుట్టినవాడవేకాని రాధయందు పుట్టినవాడవుకావు. ఈవిషయమును వేదవ్యాసముసింద్రుడు నాతో రహస్యముగా చెప్పియున్నాడు. నీతేజోవిశేషమును నేను యెరిగియున్నాను. నీవు పాండురాజుయొక్క కుమారుడవై వందున నీయందు నాకు పుత్రస్నేహముండునేకాని మాతృర్యభావ ముండనేరదు. ఒక్కవిషయమును యిప్పుడు చెప్పెదనువినుము. నేను పడుటచేత కొరవపాండవులకు వైరమును నశింపచేసినవాడనైతిని. నీవు బ్రతికియుండి నేను చెప్పబోవుప్రకారముచేసి కొరవపాండవులకు వైరమును పూర్తిగా పోగొట్టుము. అదియెట్లనగా చెప్పెదనువినుము. ఆపాండవులను జయించుటకు యెవ్వరికిని సాధ్యముకాదు. పరమేశ్వరుడుగు కృష్ణుడు పాండవులకు అధీనుడైయున్నాడు. గనుక పాండవులతో నిరంధము జెట్టుకొనుటవలన కీడు కలుగునేకాని యెంతమాత్రమును మేలుకలుగదు. నీవు యితరసంకల్పములను విడిచి పాండవులతో

కలిసియుండువు. ఇట్లుచేసితివేని కౌరవపాండవులకు విరోధము పూర్తిగా అంతరింపగలదు. అని భీష్ముడు కర్ణునితో చెప్పగా ఆ మాటలను కర్ణుడువిని భీష్మునితో యిట్లనెను. మహాత్మా! భీష్మా! నేను కుంతీదేవియందు పుట్టినట్లు పెద్దలవలన అంతయు వినియున్నాను. అంతయు నేను యెరిగినపుడు పాండవులతో యిక నాకు స్నేహము సరిపడదు. పాండవులు మహాబలవంతులు. విష్ణుదేవుడగు కృష్ణుడు పాండవులకు అండయైయున్నాడు. ఆపాండవులను యుద్ధమందు జయించుటకు సాధ్యముకాదని నేనునుయెరిగియున్నాను. అయినను దుర్యోధనుడు నన్ను విశేషముగా గౌరవించి సన్మానించియున్నాడు. అటు వంటి దుర్యోధనుని యిప్పుడు విడువవచ్చునా? ఇది మనవంటివారికి తగునా? అదిగాక పూర్వము కౌరవసభయందు పాండవులను గురించి నేను అనుమానింపక అవమానపుమాటలను అధికముగా మాటలాడితిని. అనేకమార్లు నేను పాండవులను అవమానించియున్నాను. కౌరవులకును, పాండవులకును విరోధమనుపించినవాడను నేనే. ఇప్పుడు నేను పాండవులలో కలిసియున్నయెడల కౌరవులకును, పాండవులకును, విరోధనగుదును. గనుక నేను యెప్పటివలె దుర్యోధనుని పక్షమందుండి పాండవులతో యుద్ధముచేయుటయే శ్రేష్ఠము. మహాత్మా! భీష్మా! సర్వము దైవాధీనమైయున్నది. దైవనిర్మితమైన కార్యమును మనబుద్ధిచేత యోచించి తప్పించుటకు సాధ్యముకాదు. నీవిక మరియొకమాట చెప్పక నన్ను శత్రుపై న్యముల మీదికి పంపుము. అట్లుపంపితివేని దుర్యోధనుడు నన్ను పోషించిన ఋణమును తీర్చెదను. నాభుజాబలముచేత పాండవులతో యుద్ధముచేసి లోకముచేత పొగడబడెదను. కృష్ణార్జునులకు భయముకలుగునట్లుగా యుద్ధముచేసెనను. అని కర్ణుడు చెప్పగా ఆమాటలను భీష్ముడువిని కర్ణునితో యిట్లనెను.



కర్ణా! నీవు అంత కార్యమును చేయదగిన వాడవని అందరము యెరుగుదుము. నీ భుజాబలమే సర్వదా దుర్యోధనునకు సహాయమై యుండును. దుర్యోధనునకు ఏకార్యము మంచిదని తోచునో ఆకార్యమును చేయుము. నీమనస్సునందు సంతోషింపుము. అనుమానమును విడువుము. నీవు పాండవులతో యుద్ధము చేయుటకు నేను అనుజ్ఞయిచ్చితిని. అని భీష్ముడు చెప్పగా భీష్ముని బంధుభావమునకు కర్ణుడు పరమానందము నొంది తన నివాసస్థలమునకు వెళ్ళెను. అని సంజయుడు ధృతరాష్ట్రుని చూచి చెప్పెనని వైశంపాయనుడు జనమేజయునకు చెప్పెను.

ఇది శ్రీ కాశ్యపస గోత్రపవిత్ర మంత్రి వంశ పయః

పారావార పరిపూర్ణ సుథాకర లక్ష్మణామాత్య

పుత్ర లక్ష్మీనారాయణమాత్య ప్రణీతంబైన.

తెనుగువచన కావ్యంబగు శ్రీ మహా

భారతమందు భీష్మపర్వము

ము గి సె ను.

# భీష్మపర్వము - అనుబంధము



## భరతవంశ సంగ్రహము

దుష్యంత మహారాజునకు శకుంతలయను భార్యగలదు. వ  
భరతుడను మహారాజు పుట్టెను. అతని వంశస్థు లందరును భరత  
శస్థులని చెప్పబడుదురు. ఆ భరతుని వంశమందు కురురాజు పుట్టె  
అతని వంశమందు పుట్టినవా రందరును కౌరవులని చెప్పబడుదు  
కురు మేజయజునకు సుబలయను భార్యకలదు. వారికి పరీక్షిత్తును కు  
కురు శంపాపుట్టెను. ఆ పరీక్షిత్తునకు సుధామ యను భార్యకలదు. వా  
కురు శరణుసేనుడను కుమారుడు పుట్టెను. ఆ భీమసేనునకు సుమిత్రయ  
భీమ పాండర్యగలదు. వారికి ప్రదీపుడు పుట్టెను. ఆ ప్రదీపునకు సునందయ  
భీమ ర్యగలదు. వారికి దేవాపి, శంతనుడు, బాహ్లికుడు అను ముగ్గు  
భీమ ధృవోడుకులుపుట్టిరి. వారిలో దేవాపియనువాడు బాల్యమందే తప  
భీమ కీయుటకై తపోవనమునకు పోయెను. అందువలన రెండవవార్ష  
భీమ శంతనుడు రాజ్యభారమును వహించెను. శంతనునకు, భార్యయ  
భీమ 100ంగా దేవివలన దేవవ్రతుడైన భీష్ముడు పుట్టెను. ఆ శంతనునకు  
భీమ మొక భార్యయగు సత్యవతీ దేవివలన చిత్రాంగద, విచిత్రవీర్యు  
భీమ మేముద్దరు కొడుకులు పుట్టిరి. వారిద్దరిలో చిత్రాంగదుడు బాల్యము  
భీమ సంధర్షణచేత యుద్ధమందు చచ్చెను. అందువలన రెండవవార్ష  
భీమ పాచిత్రవీర్యునకు భీష్ముడు రాజ్యాభిషేకము చేసెను. భీష్ముడు  
భీమ రాజు కుమార్తెలగు అంబిక, అంబాలిక యను యిద్దరు కన్యక  
భీమ తీర్చి విచిత్రవీర్యునకు వివాహముచేసెను. ఆ విచిత్రవీర్యుడు  
భీమ ధృతిభార్యల యందును అధికముగా రమించుటచేత క్షయవ్యాధి

వాడై చచ్చెను. విచిత్రవీర్యుడు చచ్చినపిమ్మట భరతవంశము నశించునట్లు ఏర్పడెను. అప్పుడు సత్యవతి దేవియొక్క ఆజ్ఞాప్రకారము వేదవ్యాసుడు దేవరన్యాయముచేత అంబికయందు ధృతరా సహస్త్రిని పుట్టించెను. అంబాలికయందు పాండురాజును పుట్టించెను. అందునో బికయొక్క పరిచారిక స్త్రీయందు విదురుని పుట్టించెను. ఈ ప్రకారము వేదవ్యాసునివలన ధృతరాష్ట్రుడును, పాండురాజుయు, విదురు యదుకుడును పుట్టిరి. వారిలో ధృతరాష్ట్రునికును, అతని భార్యయగు గాంధము ధారికిని వ్యాసుని వరమువలన దుర్యోధనుడు మొదలగు సూర్యుడు పుట్టెను. కొడుకులు పుట్టిరి. మరియు పాండురాజుయొక్క అనుమతివలన అతని కుడు భార్యలగు కంతీదేవి, మాద్రీదేవులందు ధర్మ, వాయు, ద్రోణ, అశ్వనీదేవతల అనుగ్రహముచేత ధర్మరాజు, భీము, అర్జును, సహదేవులనెడి అయిదుగురు కొడుకులు గలిగిరి. ఆ అయిదు ద్రౌపది ధర్మపత్ని అయెను. ఆ ద్రౌపదియందు ధర్మరాజునకు విందుడు పుట్టెను. భీమునకు శ్రుతసోముడు పుట్టెను. అర్జునునకు శ్రుతకీర్తి పుట్టెను. నకులునకు శతానీకుడు పుట్టెను. సహదేవునకు శ్రుతసేనుడు పుట్టెను. ఈ అయిదుగురును ఉపపాండవులనియు ద్రౌపదీ పుత్రులనియు చెప్పబడుదురు. మరియు ధర్మరాజునకు స్వంత భార్యయగు వేదకియను దానియందు జౌధేయుడనెడివాడు పుట్టెను. భీమునకు తనస్వంతభార్యయగు జలధరయను స్త్రీయందు సుకుమారుడనెడి కొడుకు పుట్టెను. అర్జునునకు తనస్వంత భార్యయగు సుభద్రయందు అభిమన్యుడు పుట్టెను. నకులునకు తనస్వంతభార్యయగు రేవతిమతియందు నిరమిత్రుడు పుట్టెను. సహదేవునకు తనస్వంత భార్యయైన విజయకు సుహోత్రుడనెడివాడు పుట్టెను మరియు భీమునకు హిడింబయనెడి రాక్షసస్త్రీయందు ఘటోత్కచుడు పుట్టెను. వీరిలో వంశకరుడైన అభిమన్యునకు విరాటరాజపుత్రుడయగు ఉత్తర

యందు పరీక్షిత్తునుపుట్టెను. ఆ పరీక్షిత్తునకు అరణ్యభార్యయగు మాద్రవతికి జనమేజయుడు పుట్టెను. ఆ జనమేజయునకు ఆతని భార్యయగు వపుష్టుకును శతాశిక శంఖులనెడి యిద్దరుకొడుకులు పుట్టిరి. వారిద్దరిలో శతాశికనకును, వాసిభార్యయగు వైదేహికిని అశ్వమేధవంతు డనెడివాడు పుట్టెను.

## భీష్మ, ద్రోణ, కర్ణ, శల్య, సౌప్తిక పర్వములయందువచ్చు వారి నామముల వివరణ

సంజయుడు—అభిమన్యుని కుమారుడైన పరీక్షిత్తుని కొడుకు.

కుదురా—పాయనుడు—వ్యాసుని శిష్యుడు. బ్రాహ్మణుడు.

పాండవులు—ధృతరాష్ట్రుని కుమారులగు దుర్యోధనాదులు.

పాండవులు—పాండురాజు కుమారులగు ధర్మరాజు, భీముడు, అర్జునుడు, నకులుడు, సహదేవుడు.

ధృతరాష్ట్రుడు—విచిత్రవీర్యుని కుమారుడు, వ్యాసమునివలన అంబికాయందు పుట్టినవాడు. పాండురాజునకు సవతితల్లి కుమారుడ అన్న, దుర్యోధనాదులకు తండ్రి, పుట్టుగ్రుడ్డి.

సంజయుడు—వేదవ్యాసుని శిష్యుడు. ధృతరాష్ట్రుని మంత్రి శూద్రుడు.

వేదవ్యాసుడు—పరాశరమునికి సత్యవతీదేవియందు కన్యాత్వము; పుట్టిన బ్రహ్మర్షి, విష్ణుని యనతారము.

పాండురాజు—విచిత్రవీర్యుని కుమారుడు, వ్యాసమునివలన అంబాలియందు పుట్టినవాడు. ధృతరాష్ట్రునకు సవతితల్లి కుమారుడ తమ్ముడు, పాండవులకు తండ్రి.

దుర్యోధనుడు—ధృతరాష్ట్రుని పెద్దకొడుకు.

శకుని—దుర్యోధనుని మేనమామ, గాంధారీదేవి తమ్ముడు, గాంధార దేశపురాజు.

విదురుడు—వేదవ్యాసునివలన విచిత్రవీర్యుని అభిమానస్త్రీయును, అంబికయొక్క పరిచారికయును యగు శూద్ర స్త్రీయందు పుట్టినవాడు. వరుసచేత ధృతరాష్ట్రునకు తమ్ముడు.

గాంధారి—గాంధార దేశపు రాజకుమారుడు; శకునికిఅక్క, ధృత రాష్ట్రనిభార్య.

భీష్ముడు—శంతనుని కుమారుడు, గంగాదేవియందు శంతనునివలన పుట్టినవాడు, విచిత్రవీర్యునకు సవతితల్లికొడుకు, ధృతరాష్ట్ర పాండురాజులకు పెదతండ్రి.

పరశురాముడు—జమదగ్ని కుమారుడు విష్ణునియవతారము.

శిఖండి—ద్రుపదరాజకుమారుడు.

ద్రోణాచార్యుడు—భరద్వాజుని కుమారుడు, అశ్వత్థామ తండ్రి, విశ్రుడు.

కృపాచార్యుడు—ద్రోణాచార్యునకు బావమరది, అశ్వత్థామకు మేనమామ.

అశ్వత్థామ—ద్రోణాచార్యునికొడుకు.

శల్యుడు—మద్రదేశపురాజు, సాండవులకు మేనమామ, పాండురాజు నకు బావమరది, కౌరవ వంశస్థుడు.

దుశ్శాసనుడు—ధృతరాష్ట్రునికొడుకు, దుర్యోధనుని తమ్ముడు.

కర్ణుడు—కుంతీదేవికి సూర్యునివలన కన్యాత్వమునందు పుట్టిన వాడు. పాండురాజుకుమారుడు. పాండవులకు అన్న కాదగిన వాడు. అంగ దేశపురాజు.

కృతవర్క—యాదవవంశస్థుడు

సైంధవుడు—సింధు దేశపురాజు, దుర్యోధనుని బావమరది. ధృత రాష్ట్రుని అల్లుడు,

వింధానవిందులు—అవంతీదేశపురాజులు.

భగదత్తుడు—నరకాసురుని కుమారుడు.

బాహ్లికుడు—శంతనుని తమ్ముడు. భీష్ముని పినతండ్రి. సోమదత్తుని తండ్రి.

సోమదత్తుడు—బాహ్లికుని కుమారుడు, భూరిశ్రవసుని తండ్రి.

భూరిశ్రవసుడు—సోమదత్తుని కుమారుడు.

సుదక్షిణుడు—కాంభోజదేశపురాజు, కాంభోజుడు

బృహద్రుడు—కోసలదేశపురాజు

నీలుడు—నూహిష్మతీపట్టణపురాజు

సుశర్మ—త్రిగర్తదేశపురాజు

దురాంబసుడు—బకాసురునితమ్ముడు. రాక్షసరాజు.

సుహిలాయుధుడు—రాక్షసరాజు

దుర్మర్షుడు—ధృతరాష్ట్రుని కుమారుడు

వింశతి—ధృతరాష్ట్రుని కుమారుడు

వికర్ణుడు—ధృతరాష్ట్రుని కుమారుడు

సంశప్తకులు—అర్జునుని చంపెదమని, లేక వానిచేత చచ్చెదమని ప్రతిజ్ఞ చేసిన రాజులు

ధర్మరాజు—పాండురాజు కుమారుడు. యమధర్మరాజువలన కుంతీదేయందు పుట్టినవాడు.

భీముడు—పాండురాజు కుమారుడు. ధర్మరాజు సోదరుడు. వాయుదేవుని వలన కుంతీయందు పుట్టినవాడు

అర్జునుడు—పాండురాజు కుమారుడు. ధర్మరాజు భీములకు తమ్ముడు. దేవేంద్రునివలన కుంతీయందు పుట్టినవాడు.

నకులుడు—పాండురాజు కుమారుడు. ధర్మరాజు భీమాబ్జునుల తమ్ముడు. మాద్రీయందు అశ్వినీదేవతలవలన పుట్టినవాడు పాండురాజునకు మాద్రీ రెండవభార్య.

సహదేవుడు—పాండురాజు కుమార్డు, ధర్మరాజు, భీమార్జును నకులుల  
తమ్ముడు, మాద్రియందు అశ్వసీదేవతలవలన పుట్టినవాడు.

కృష్ణుడు—వసుదేవుని కుమార్డు, యాదవ వంశమువాడు, విష్ణుని  
తావతారము, భగవంతుడు, కుంతీదేవికి మేనల్లుడు, పాండవు  
లకు బాపమరిది, అర్జునునకు సారథి.

అభిమన్యుడు—అర్జునుని కుమార్డు, కృష్ణునిమేనల్లుడు, సుభద్రాదేవి  
కుమార్డు.

ద్రౌపదీయులు—ప్రతివింద్యుడు, శ్రుతసోముడు శ్రుతకీర్తి, శతా  
నీకుడు, శ్రుతసేనుడు, వీరు ఉపపాండవులని కూడ పిలువ  
బడుదురు.

ప్రతివింద్యుడు—ధర్మరాజు కుమార్డు, ద్రౌపదికి పుట్టినవాడు.

శ్రుతసోముడు—భీమునకు ద్రౌపదియందు పుట్టిన కుమార్డు

శ్రుతకీర్తి—అర్జునునకు ద్రౌపదియందు పుట్టినవాడు

శతానీకుడు—నకులునకు ద్రౌపదియందు పుట్టినవాడు

శ్రుతసేనుడు—సహదేవునికి ద్రౌపదియందు పుట్టినవాడు.

ద్రుపదరాజు—పాంచాలదేశపు రాజు ద్రౌపది ధృష్టద్యుమ్నులకు  
తండ్రి.

విరాటరాజు—మత్స్యదేశపురాజు, అభిమన్యుని భార్యయగు ఉత్త  
రకు తండ్రి.

సాత్యకి—వసుదేవుని కుమారుడు, కృష్ణునితమ్ముడు, వసుదేవునకు  
సత్యకయను భార్యయందు పుట్టినవాడు

చేకితానుడు—యాదవవంశస్థుడు

మాగధసహదేవుడు—మగధదేశపురాజగు జరాసంధుని కుమారుడు

ధృష్టకేతుడు—శిశుపాలుని కుమారుడు—చేదిదేశపురాజు

ఘటోత్కచుడు—భీమునకు ఫిడింబయను రాక్షస స్త్రీయందు  
పుట్టినవాడు

పాండ్యరాజు—పాండ్యదేశపురాజు  
 ధృష్టద్యుమ్నుడు—ద్రుపదరాజు కుమారుడు  
 శంఖుడు—విరాటరాజు కుమార్డు  
 యుయుత్సుడు—ధృతరాష్ట్రాని కుమార్డు  
 స్త్రీయందు పుట్టినవాడు  
 యుధామన్యుడు—ద్రుపదాని కుమార్డు  
 ఉత్తమోజుడు—ద్రుపదాని కుమార్డు  
 మనువు—సూర్యుని కుమార్డు  
 ఇత్యోకుడు—మనువుకొడుకు సూర్యవంశపు రాజులలో మొదటి  
 వాడు.

దుష్ప్రకుడు—ధృతరాష్ట్రాని కుమారుడు  
 దుర్బుఖుడు—  
 చిత్రసేనుడు—  
 పురమిత్రుడు—  
 మనభీముడు—  
 బృహత్పత్రుడు—కేకయదేశపురాజు  
 ఇలావంత్రుడు—అర్జునునకు ఉలూచియను నాగకన్యకయందు పుట్టిన  
 వాడు.

శ్రుతాయువు—కళింగదేశపురాజు  
 విందుడు—ధృతరాష్ట్రాని కుమారుడు  
 అనువిందుడు—  
 కైకయులు—కేకయదేశపురాజులు  
 ఉత్తరుడు—విరాటరాజకుమార్డు  
 ధీరబాహుడు—ధృతరాష్ట్రాని కుమార్డు  
 ఉలూతుడు—శకునికుమార్డు  
 శూరసేనుడు—శూరసేనదేశపురాజు



కేతుమంటుడు—నిషాద దేశపు రాజు

చక్ర దేవుడు—కళింగ దేశపు రాజగు శ్రుతాయువుని కుమార్డు

భానుమంటుడు—శ్రుతాయునితమ్ముడు

లక్ష్మణుడు—దుర్యోధనుని కుమార్డు

మగధుడు—మగధ దేశపు రాజపుత్రుడు

సేనాపతి—ధృతరాష్ట్రునికొడుకు

సుషేనుడు—

జలసంధుడు—

సులోచనుడు—

భీమరథుడు—

భీమబాహుడు—

విచిత్రుడు—

వికటుడు—

ఉగ్రలోటపుడు—

సముడు—

శతానీకుడు—విరాటరాజు తమ్ముడు.

కుంతీదేవి—పాండురాజు పెద్దభార్య, కృష్ణునకు మేనత్త, పాండవులకు తల్లి.

ద్రౌపదీదేవి—ద్రుపదరాజపుత్రి, పాండవులైదుగురికిని భార్య.

సునాభుడు—ధృతరాష్ట్రుని కుమారుడు.

ఉలూచి—అర్జునునిభార్య—నాగకన్యక.

కుండభేది—ధృతరాష్ట్రుని కుమారుడు

అనాధృష్టుడు—

కనకధ్వజుడు—

విరోధి—

శ్రీలోచనుడు—

సత్యవతీదేవి—శంతనసుహారాజభార్య. చిత్రాంగద విచిత్రవీర్య  
లకుతల్లి.

గంగాదేవి—భీష్ముని తల్లి.

రాధ—కర్ణుని పెంపుడుతల్లి.

సుభద్ర—అర్జునుని భార్య, కృష్ణుని చెల్లెలు, అభిమన్యుని తల్లి.

ఉత్తర—విరాటరాజ పుత్రిక, అభిమన్యుని భార్య.

సుకుమార్తె—ద్రుపదవంశస్థుడు.

సింహసేనుడు—

”

వ్యాఘ్రదత్తుడు—

”

సత్యరథుడు—త్రిగర్త దేశపు రాజగు సుశర్ముని తమ్ముడు.

సత్యసేనుడు...

”

సత్యకర్ముడు

”

సత్యవర్ముడు—త్రిగర్త దేశపు రాజగు సుశర్ముని తమ్ముడు.

సత్యజిత్తు—పాంచాల వంశస్థుడు.

సుధన్వుడు—

”

కృకుడు—

”

సూర్యదత్తుడు—విరాటరాజు తమ్ముడు.

క్షత్రవర్ముడు—ద్రుపదుని కుమారుడు.

శ్రుతవర్ముడు—ధృతరాష్ట్రుని కుమారుడు.

జయముడు—

”

జయశ్నేనుడు—

”

బృహద్ధనుడు—

”

జయమిత్రుడు—

”

వృక్షుడు—శకుని తమ్ముడు.

అచలము—

”

నారాయణ గోపాలురు—యాదవులు,

ప్రద్యుమ్నుడు—కృష్ణుని కుమారుడు

అశ్వకుడు—,,

రుక్మరథుడు—శల్యునికుమారుడు,

అశ్వంతకుడు—మగధరాజుకుమారుడు.

కాలకేయులు—సముద్రములో నివసించు రాజులు.

సంవర్తుడు—ఆంగీరస మహాముని నొడుగు. బృహస్పతికితమ్ముడు.

దారకుడు—కృష్ణుని సారథి.

శృతాయుధుడు—వరుణ దేవునికుమారుడు.

నరుణదేవుడు—అవ్వవసువులలో నొకడు. నీటినిధి దేవత.

అయుతాయువు—కళింగదేశపురాజును శ్రుతాయువునితమ్ముడు.

నిరమిత్రుడు—త్రిగర్తదేశపు రాజగు సుశస్మనికుమారుడు.

వ్యాఘ్రుదత్తుడు—మగధదేశపు రాజుకుమారుడు.

జలసంధుడు—,,

వీరకేతు—ద్రుపదుని కుమారుడు.

చిత్రకేతుడు—,,

చిత్రవర్మడు—,,

చిత్రరథుడు—,,

దుర్జయుడు—ధృతరాష్ట్రుని కుమారుడు.

ద్రుముడు—కర్ణుని తమ్ముడు, సూతునికుమారుడు, శూద్రుడు.

జయరాతుడు—,,

దుర్మధుడు—ధృతరాష్ట్రునికుమారుడు.

విజయుడు—,,

విచిత్రుడు—ధృతరాష్ట్రుని కుమారుడు.

చిత్రుడు—,,

చిత్రాక్షుడు—ధృతరాష్ట్రుని కుమారుడు

చారుచిత్రుడు—,,

చిత్రధ్వజుడు—,,

చిత్రాయుధుడు—,,

చిత్రకర్ముడు—,,

శత్రుంసహుడు—,,

శత్రుంజయుఁడు—,,

సుదేహుడు—,,

మదనుడు—,,

ద్రుముడు—,,

చిత్రబాహుడు—,,

శింజనపర్వుడు—ఘటోత్కచుని కుమారుడు, రాక్షసుఁడు

సురధుఁడు—ద్రుపదుని కుమారుడు.

శత్రుంజయుడు—,,

బలానీకుడు—,,

జయానీకుడు—,,

విజయుడు—,,

పురుషుడు—,,

చంద్రదేవుడు—,,

వృషభుడు—,,

మృగశర్మ—,,

చంద్రసేనుడు—శల్యుని రథచక్రర

ద్యుమతేనుడు—,,

సురధుడు—పాంచాలవంశస్థుడు.

మిత్రసేనుడు—సుశర్మని కుమారుడు.

మిత్రదేవుడు— ,,

చంద్రదేవుడు— ,,

మిత్రవర్మడు— ,,

సువర్మ—సుశర్మని వంశస్థుడు,

త్వష్ట్ర—విశ్వకర్మ, దేవతలకు శిల్పిపని చేయువాడు

భానుదేవుడు—పాంచాలరాజు కుమారుడు.

చిత్రసేనుడు— ,,

సేనాబిందుడు—పాంచాలకుమారుడు

తపస్వుడు— ,,

కూరకేనుడు— ,,

సుసేనుడు—కర్ణునికుమారుడు,

సత్యసేనుడు— ,,

వికటుడు—ధృతరాష్ట్రునికుమారుడు.

సముడు— ,,

క్రోధి— ,,

నందుడు— ,,

ఉపనందుడు— ,,

సుకేతుడు—పాంచాలకుమారుడు, సూతునికే

దండరాతుడు—కర్ణుని తమ్ముడు, సూతునికే

దుర్మధుడు—ధృతరాష్ట్రునికుమారుడు.

విజయుడు— ,,

విచిత్రుడు—ధృతరాష్ట్రుని కుమారుడు.

చిత్రుడు— ,,

రోచమానుడు—పాంచాలవంశస్థుడు.

సింహసేనుడు—,,

విష్ణువర్ధనుడు—చేది దేశపు రథిక శ్రేష్ఠుడు.

దేవాప—,,

ఉపప్లావ్యము—మత్స్యపట్టణము, విరాటునిరాజధాని.

భద్రుడు—చేది దేశపు రథిక శ్రేష్ఠుడు.

దండధరుడు—,,

చిత్రుడు—,,

చిత్రాయుధుడు—,,

హరి—,,

సింహుడు—,,

రోచమానుడు—,,

శలభుడు—,,

కేతువు—,,

దండధారుడు—మగధదేశపురాజు.

ఉద్దండుడు—దండధారునితమ్ముడు.

మలయధ్వజుడు—పాండ్యదేశపురాజు.

పాండ్యదేశము—ద్రవిడదేశము.

సుదేవుడు—కర్ణాటకుమార్డు.

చిత్రసేనుడు—,,

సత్యసేనుడు—,,

సుశర్మ—,,

చంద్రసేనుడు—కల్యాణి రథచక్రరక్షకుడు.

ద్యుమత్యేనుడు—,,

సురధుడు—పాంచాలవంశస్థుడు.

దుర్విషహుడు—ధృతరాష్ట్రుని కుమార్డు.

దుష్టదర్శనుడు—

సత్యకర్ముడు—త్రిగర్త దేశపు రథిక శ్రేష్ఠుడు.

సత్యేషుడు—సంతప్తకులలో చేరినవాడు.

సుదర్శనుడు—ధృతరాష్ట్రుని కుమార్డు.

దక్షప్రజాపతి—బ్రహ్మదేవునికొడుకు, బ్రాహ్మణుడు.

బృహస్పతి—ఆంగీరస మహామునికొడుకు, దేవతలకుగురువు.

ప్రమథగణములు—శివుని సేవించు భక్తులు.

కుబేరుడు—ధనాధిపతి, అష్టదిక్పాలకులలో ఒకడు.

ద్వారక—యాదవుల పట్టణము, సముద్రములో నున్నది, కృష్ణుడు కట్టించెను.

బలరాముడు—వసుదేవునికి రోహిణియను భార్యయందు పుట్టినవాడు

కృష్ణసాత్యకులకు అన్న.

సాంబుడు—కృష్ణునికొడుకు.















